

OUP—552—7-7-66—10,000

OSMANIA UNIVERSITY LIBRARY

Call No. **T84/D24M** Accession No. **T119**

Author **దేవరాయ సుధి.**

Title **మహాభారతము .**

This book should be returned on or before the date last marked below.

శ్రీకృష్ణపరబ్రహ్మణే నమః.

శ్రీ మహా భారతము

ఆంధ్రవచనము.

శాంతిపర్వము (1-389.)

దేవరాజసుధీ ప్రణీతము.



మద్రాసు

ఆనందముద్రణాలయమునందు

ముద్రితము.

ఆర్. వేంకటేశ్వర్ అండ్ కంపెనివారిచేఁ బ్రకటితము.

1915.

ALL RIGHTS RESERVED.

All Rights Reserved.

Copyright 1915—By **R. Venkateshwar & Co., Madras.** This book is fully protected by an Indian and Foreign Copyright. No one will be permitted to reproduce this book in whole or in part or translate it into any other language and offer it for sale. A substantial copy of the words, ideas or illustrations contained herein constitutes an infringement of a copyright, and notice is hereby given that suit will be filed in every case of infringement.

కాపీరైట్ 1915 వ సం॥ ఆర్. వేంకటేశ్వర్ అండ్ కంపెనీవారు కాపీరైట్ దార్లు. ఈ పుస్తకము ఇండియా కాపీరైటుచేతను పరకీయమైన కాపీరైటుచేతను సురక్షితమైనది. ఎవరుగాని యీ పుస్తకమును సంపూర్ణముగాగాని లేక యిం దొకభాగమునుగాని తాము వేఱుగా ప్రకటించుటకును, మఱి యొకభావమునందు తర్జుమాచేసి క్రయమునకు నిచ్చుటకును, హక్కు ఇయ్యఁబడదు. ఇందుఁ గలపదములనుగాని భావములనుగాని పటములనుగాని ఏమాత్రమైనఁజూ కాపీచేసినయెడల అది కాపీరైటును సుల్లంఘించిన ట్లగుటచే అట్టివారు దావాకు లోనగుదురని దీనిచే తెలియనగును.

వి ష య సూ చి క.



గంగాతీరమందు ధర్మరాజుకడకు ఋషులు వచ్చుట. నారదుని ధర్మ	
పుత్రుఁడు కర్ణవృత్తాంతము నడుగుట	1
కర్ణుఁడు బ్రహ్మాస్త్ర మిచ్చుని ద్రోణుని వేడి యతఁ డొల్లక పోగా	
పరశురామునికి శిష్యుఁడగుట. కర్ణునికి బ్రాహ్మణ శాపము	6
పరశురాముఁడు కర్ణుని తొడపము నిదురించునపు డొకపురువు వాని	
తొడను తొలుచుట. పరశురాముఁడు కర్ణుని శపించుట	9
దుర్యోధనుఁడు స్వయంవరమున కళింగరాజు కన్యనువారిండుట.	
కర్ణుఁడు దుర్యోధను వెంటఁ దలపడినరాజుల నోడించుట	13
కర్ణుని పరాక్రమమును వర్ణించుట	15
కుంతి కర్ణునిఁగూర్చి దుఃఖించుచు ధర్మరాజు నొడిచిండుట. ధర్మరాజు	
స్త్రీలకు రహస్యమును దాచుట లేకుండుఁగా తెమని శపించి	
రాజ్యమునందు విరక్తుఁ డగుట	16
ధర్మరాజు దుఃఖించుట	18
అర్జునుఁడు ధర్మరాజును వేర్చుట	23
ధర్మరాజు రాజ్యమువలన వెగులునొందుట	28
ధర్మరాజును భీముఁడు తేర్చుట	32
అర్జునుఁడు ధర్మరాజునకు గృహస్థధర్మముశ్రేష్ఠమని యుపపాదించుట	35
ధర్మరాజునకు నకులుఁడు చెప్పుట	39
సహదేవుఁడు ధర్మరాజునకుఁ జెప్పినది	45
ద్రాపది ధర్మరాజునకుఁ జెప్పినది	47
అర్జునుఁడు ధర్మరాజునకు జెప్పినది	61
భీముఁడు ధర్మరాజునకుఁ జెప్పినది	67
ధర్మరాజు వైరాగ్యమే గొప్పదియని భీమునకుఁ జెప్పుట	71

అర్జునుడు ధర్మరాజునకు, జనకునకును నతని భార్యకును జరిగినసంవాదమును జెప్పి కర్తవ్యము నుపదేశించుట ...	74
ధర్మరాజు సన్న్యాసమే యుత్తమమని యర్జునునకుఁ జెప్పట ...	79
దేవస్థానుడు ధర్మరాజునకు యాగముచేయుమని చెప్పట ...	83
దేవస్థానుడు ధర్మరాజునకు స్వధర్మము ననుష్ఠించుటయే యుత్తమమని చెప్పట ...	85
అర్జునుడు క్షత్రియధర్మము మేలయినదని ధర్మరాజునకుఁ జెప్పట	87
వ్యాసుడు ధర్మరాజునకు శంఖలిఖితోపాఖ్యానమునుజెప్పి క్షాత్రధర్మమును గయికొనుమని బోధించుట ...	89
వ్యాసుడు ధర్మరాజునకు రాజధర్మమును జెప్పి రాజ్యపాలనము చేయనియోగించుట ...	94
వ్యాసుడు ధర్మరాజునకు సేనజిత్తు చెప్పినది చెప్పి రాజధర్మముల నుపదేశించుట ...	99
ధర్మరాజు ధనము యాగదానాదులకే కాని భోగములకుఁ దగదని యర్జునునకుఁ జెప్పట ...	104
ధర్మరాజు నిర్వేదించుటనుజూచి వ్యాసుడు రాజ్యపాలనమునే విధించుట ...	109
వ్యాసుడు ధర్మరాజునకు నశ్చ జనకసంవాదమును జెప్పి క్షాత్రధర్మమును విధించుట ...	112
నారదుడు సృంజయునకుఁ జెప్పిన షోడశరాజచరిత్రమును గృష్ణుడు ధర్మరాజునకుఁ జెప్పట ...	120
కృష్ణుడు ధర్మరాజునకు నారదపర్వతోపాఖ్యానము చెప్పట ...	136
నారదుడు ధర్మరాజునకు సువర్ణక్షీచిత్రము చెప్పట ..	140
వ్యాసుడు ధర్మరాజునకు దత్త్వోపదేశమునేయుట. ధర్మరాజు వ్యాసుని నాశ్రమముల మేలిమినడుగఁగా నతఁడు చెప్పట ...	144
వ్యాసుడు యుద్ధమృతులయిన రాజులసంతతులను వారివారి రాజ్యములఁ బట్టముగట్టి యశ్వమేధము చేయుమని ధర్మరాజునకుఁ జెప్పట...	150

వ్యాసుఁడు ధర్మరాజునకుఁ బ్రాయశ్చిత్తములకుఁ దగుపాపములను వాని	
ప్రాయశ్చిత్తములను జెప్పట	154
వ్యాసుఁడు ధర్మరాజునకుఁ బాపములకుఁ బ్రాయశ్చిత్తములను జెప్పట	158
వ్యాసుఁడు ధర్మరాజునకు భత్యభక్ష్యములను బ్రతాపాత్రములను	
చెలుపుట	165
వ్యాసుఁడును గృష్ణుఁడును జెప్పినట్లు ధర్మరాజు మనసున శాంతినిొంది	
హస్తినాపురమును బ్రవేశించుట	173
పురజనులు పాండవులను బొగడుట. ధర్మరాజు రాజసభాప్రవేశము.	
ధర్మరాజును నిందించిన చార్వాకుఁ డనురాక్షసుఁడు బ్రాహ్మణ కోప	
ముచేత నశించుట	178
కృష్ణుఁడు ధర్మరాజునకుఁ జార్వాకరాక్షసుని పూర్వవృత్తాంతమును జెప్పట	182
ధర్మరాజు రాజ్యాభిషేకము	183
ధర్మరాజు భీమాదులను వారివారికిఁ దగిన యావరాజ్యము మొదలయిన	
యధికారములందు నియోగించుట.	186
ధర్మరాజు మృతులయిన జ్ఞాతులు మొదలగువారికి శ్రాద్ధాదులుగావించి	
వారిబంధువులను రక్షించుట	188
ధర్మరాజు కృష్ణుని శతనామముల స్తోత్రము చేయుట. ...	189
ధర్మరాజు భీమాదులకు దుర్యోధనాదుల గృహముల నొసంగుట ...	191
ధర్మరాజు ప్రజలకును బంధువులకును ధనాదులొసంగి కృష్ణుని గుశల	
ప్రశ్నయు చేయుచు స్తుతించుట	193
కృష్ణుఁడు ధర్మరాజును ధర్మములు వినుటకై భీష్మునికడకుఁ బోవుచున్నప్పుడు	
తాను నతనిప్రార్థనచే భీష్మునికడకుఁ బోవఁ బూనుట ...	196
భీష్ముఁడు కృష్ణుని బలుమాటలు స్తుతించుట ; కృష్ణధర్మపుత్రాదులు భీష్ముని	
కడకువచ్చుట ; భీష్ముఁడు కృష్ణుని దర్శించి ముక్తినిొందుట ...	200
భీష్మస్తవరాజము	204
కృష్ణుఁడు పరశురాముని పరాక్రమము చెప్పఁగా భీష్ముఁడు దానిని వివ	
రింపుమని కృష్ణుని వేడుట	217

కృష్ణుడు ధర్మరాజునకు పరశురాముని వృత్తాంతమును జెప్పట	...	219
ధర్మరాజు మొదలగువారు భీష్మ నాశ్రయించుట; కృష్ణుడు భీష్మనకు నుపచారోత్సవముచెప్పి ధర్మరాజునకు ధర్మోపదేశమునేను వేడుట	...	229
భీష్ముడు కృష్ణునిఁ బ్రశంసించుట ; కృష్ణుడు ధర్మోపదేశము చేయుమని చెప్పుట	233
భీష్ముడు తనకు శస్త్రబాధచే ధర్మోపదేశమునకుఁ బటుత్వము లేదనఁగా కృష్ణుం డతనికి శరీరదార్ధ్యాదు లొసంగుట; అంత సాయంకాలము కాఁగా వారువారు తమతమ సెలవుల కరుగుట	...	236
కృష్ణుడును ధర్మరాజు మొదలగు వారును గాల్యకరణీయములం దీర్చు కొని భీష్మనికడకుఁ బోవుట	240
కృష్ణుడు భీష్మనితో ధర్మములను చెప్పమనుట	242
కృష్ణుడు భీష్మనితో ధర్మరాజునకును జెప్పఁగా భీష్ముడు ధర్మరాజు నకు సమాధానముచెప్పి ధర్మము నడుగ ననుమతించుట	...	246
భీష్ముడు ధర్మరాజునకు రాజధర్మమును జెప్పట	...	249
భీష్మని యుపదేశము ప్రారంభము	250
భీష్ముడు ధర్మరాజునకు రాజధర్మములను జెప్పట	...	258
భీష్ముడు మొదటినాడు ధర్మరాజునకు రాజధర్మములుచెప్పుట ; నాటి సాయంకాలము కృష్ణాదులు తమతమ సెలవులకుఁ బోవుట	...	265
భీష్ముడు ధర్మరాజునకు రాజులయుత్పత్తిని బ్రహ్మగావించిన దండనీతి శాస్త్రపుత్తాంతమును పృథురాజు చరిత్రమును జెప్పట	...	269
భీష్ముడు ధర్మరాజునకు చతుర్వర్ణముల ధర్మములను జెప్పట	...	288
భీష్ముడు ధర్మరాజునకు నాలుగాశ్రమముల ధర్మములను జెప్పట	...	299
భీష్ముడు ధర్మరాజునకు బ్రాహ్మణ ధర్మములను జెప్పట	...	302
భీష్ముడు ధర్మరాజునకు బ్రాహ్మణునికిఁ ద్యాజ్యములగు ధర్మములనుజెప్పి రాజధర్మమును బ్రశంసించుట	305
భీష్ముడు రాజధర్మమును బ్రశంసించి యింద్రునకు మాంధాతకు నయిన సంవాదమును జెప్పట	310

భీష్మండు ధర్మరాజునకు నింద్రరూపియగు విష్ణువు మాంధాతకుఁ జెప్పిన రాజధర్మములను జెప్పట	315
భీష్మండు ధర్మరాజునకు వర్ణాశ్రమ ధర్మములను జెప్పట ...	320
భీష్మండు ధర్మరాజునకును లోకమునకు రాజుండుటవలని గుణమును, లేమి వలని దోషమును నిరూపించుట	326
భీష్మండు ఐసుమన్సునకు బృహస్పతిచెప్పిన రాజగుణములను ధర్మరాజు నకుఁ జెప్పట	330
భీష్మండు ధర్మరాజునకు రాజనీతిని చెప్పట ...	337
భీష్మండు ధర్మరాజునకు కృతము మొదలయిన నాలుగుయుగముల గుణ ములు నిరూపించుట	348
భీష్మండు ధర్మరాజునకు రాజునకు వలయు ముప్పదియాఱు గుణములను జెప్పట	352
భీష్మండు చింతలేకుండుటకు ధర్మముతెప్పట లేకుండుటకును నుపాయము నుపదేశించుట	354
భీష్మండు బ్రాహ్మణులగుణములును నాలుగువర్ణములకుఁ బరస్పరము గల తారతమ్యమును ధర్మరాజునకుఁ జెప్పట	358
భీష్మండు పురోహితలక్షణాదులను నిలక శ్రవ సంవాదమును జెప్పట ...	362
భీష్మండు ముచుకుందుని చరిత్రమును దృష్టాంతీకరించి పురోహితునివలన మేల్లెను ధర్మరాజునకుఁ జెప్పట	373
రాజ్యస్వీకార మధర్మమని ధర్మరాజు శంకింపఁగా భీష్మండుది ధర్మయు క్తమని సమర్థించి దాని నతిశక్తి విధించుట	376
భీష్మండు ధర్మరాజునకు బ్రాహ్మణులకు నిషిద్ధములయిన కర్మములును రాజధర్మములును జెప్పట	381
భీష్మండు ధర్మరాజునకుఁ గేకయరాజోపాఖ్యానము జెప్పట ...	384



ప ట ము ల ప ట్టి క.



ధర్మరాజు శ్రీకృష్ణునితోడ హస్తినాపట్టణమును ప్రవేశించుట	177
శ్రీకృష్ణుఁడు ధర్మజుని పట్టాభిషిక్తునిగాఁ జేయుట ...	184
ధర్మపుత్రాదులు శరత్పగతుఁడైన భీష్మునికడకు వచ్చి ధర్మోపదేశమును బడయుట	251



శ్రీరామచంద్రాపరబ్రహ్మణే నమః.

శ్రీ మహా భారతము

శాంతి సర్వము.

శ్రీ వేదవ్యాసాయ నమః.

శ్లో॥ నారాయణం నమస్కృత్వ సరంచైవ సరోత్తమమ్ ।
దేవీం శాంతిం వ్యాసం తత్తోజయ ముదీరయేత్ ॥

రాజధర్మ సర్వము.

—●—●—●— { గంగాతీరమందు ధర్మరాజుకడకు ఋషులు వచ్చు }
ట. వారదుని ధర్మపుత్రుఁడు కల్గవృత్తాంతము } —●—●—●—
నడుగుట.

వైశంపాయనుఁడు జనమేజయునితో 'సుహృదుల కందఱు కను జలతర్పణములు చేసినదిదప, పాండవులును, విదురుఁడును, ధృతరాష్ట్రుఁడును, భరతవంశపు స్త్రీలందఱును, మహాత్ము లయిన యాతక్కిన కౌరవులును, శౌచము చేసికొనువారై, పట్టణ మునకు వెలుపల, నా గంగాతీరమందు నొకమాసము వసించి యుండిరి. అట్లు తర్పణములు తీర్చియన్న ధర్మాత్ముఁ డగుయుధిష్ఠి రునికడకు మహాత్ములును తపస్విధులును బ్రహ్మర్షి సత్తమాలునగు

* 'యుద్ధముజరిగిన పదు నెనిమిది దినములందును ఆయానాటి మరణములకు ఆయానాఁడే శుద్ధియగుచున్నది. (వన స్మృతి. ౫-౬౮౯౦శ్లో) పదు నెనిమిదవ

వ్యాసుడు నారదుడు మహర్షి యగుదేవలుడు, దేవస్థానుడు, కణ్వుడు, ను త్తము లయినవారిశిష్యులును వచ్చిరి. మఱియు వేద విదులును జ్ఞానసంపన్నులును స్నాతకులును గృహస్థులు నయిన బ్రాహ్మణులును గురుసత్తముఁ డగు ధర్మరాజును జూచిరి. ఆమహర్షులు మహాత్ముఁ డయిన ధర్మరాజును జేరి విధ్యుక్తముగఁ బూజితులై మిక్కిలి గొప్పవియగు నానందములందుఁ గూర్చుండిరి. అంత నట్లా బ్రాహ్మణులక్కాఁలమునకుఁ దగినపూజం గయికొని పవిత్రంబగు గంగాతీరమున శోకవ్యాసలచిత్తుఁ డయియున్న ధర్మరాజు నూఁచించుటకై వేలకొలదిని బరివేష్టించి తమతమ యంతరువుల నెఱివొప్పున నలుస్రక్కలఁ గూర్చుండిరి. నారదుడు వ్యాసుఁడాదిగాఁగలుగు ఋషులతో మాటలాడుచు ధర్మరాజును జూచి తగుసమయమున ‘ఓ ధర్మరాజా! అత్తయీ భుషపరాక్రమముచేతను శ్రీకృష్ణుని యనుగ్రహముచేతను, ధర్మముచేతను, నీ భూమియంతయు జయింపఁబడినది. లోకమునకు భయంకర మయిరయియుద్ధమునుండి భాగ్యవశమున విడివడితివి. పాండవా! త్తుత్ర ధర్మమునం దాసక్తుఁడవై యున్నావని సంతోషించుచున్నావేకద. రాజా! నీవు శత్రువులనెల్ల బారిపుచ్చితివి. మిత్రులను సంతసింపఁ జేయుచున్నావేకదా? ఈసంపదను బొందినవిదప

దినము సౌప్తికవిధమునందు మృత్యు లయినవారకొఱకు పండ్రెండుదినములు ఆశౌచము ఆచష్ఠింపవలయును. యుద్ధదినములు పదునెనిమిది, ఆశౌచదినములు పండ్రెండు, రెండునుజేరి ముప్పదిదినము లనియొకపక్షముగలదు’ అనియు ‘కొన్నిన మరుగులందు క్షుటయుద్ధాదులు చేయుటవలని దోషము నివర్తించుటకై పుణ్యనదీతీరమందు ఒకమాసము వినించిరేకాని ఆశౌచనివృత్తికిఁగాదు’ అనియు పూర్వవ్యాఖ్య.

నిన్ను శోకము బాధింపదేకదా ? ” అని యడిగెను. అందులకు యుద్ధిష్ఠిరుడు ‘మహాత్మా ! కృష్ణుని బాహుబలము నండగొనియు బ్రాహ్మణుల ప్రసాదముచేతను, భీమాద్వునుల బలముచేతను నీ భూమిమంతయు జయింపఁబడినది. అయినను, నామనసునం దీమహాదుఃఖము నిత్యమును వేచుచున్నది. చూచుటకు భయం కరమయిన యీ జ్ఞాతినాశమును మిక్కిలియుఁ జేసియు, గారా బుకొడుకులగు సుభద్రకుమారుని ద్రౌపదిపుత్రులను జూపించు కొనియుఁ బడసినయీజయ మపజయముగానే నాకుఁ దోచుచు న్నది. ద్వారకయందున్న నామహిదలు సుభద్ర, కృష్ణు డిక్కడ నుండిపోగానే యేమిచెప్పునో కదా ! ద్రౌపది యిది తనకన్నకొ డుకులందఱును హతులై బంధువులును హతులై వెతులుగుడు చుచుండి గుఱుమరల మాకుఁ బ్రియమును హితమునే జరుపుచుం డుట నన్ను బీడించుచున్నట్లే యున్నది. మహాత్మా ! మతియు మీకు ని దొకటి చెప్పెదను. కుంతి రహస్యమును దాచినందున నాకు దుఃఖమును గూర్చినదయ్యె. లోకమునఁ బదివేలయేనుఁ గుల బలిమిగలవాడై, యుద్ధంబున నెదురులేక, సింహముంబోలి గరువంపు నడగలిగి, జయశీలుడై, వ్రతనియతిదప్పక, ధృతరాష్ట్రునిపుత్రుల కెల్లఁ బ్రాపయి, మానియు, నుగ్రమయిన పరాక్రమముగలవాఁడునై, పగవారికి నయింపక, యెప్పుడును నుర వడించుచు, ఒక్కొక్కయుద్ధమందును ‘మమ్ము నెగఁజిమ్ముచు, నతి వేగములయిన యస్త్రములుగలిగి, చిత్రభంగుటయుద్ధముసేయు చు, సమర్థుడై, యద్భుతపరాక్రముఁడును గుంతికిఁ గూఢముగా బుట్టిన పుత్రుఁడు నయినయాకర్ణుఁడు మాకన్నయట ! ఆసమ యమున, తర్పణమువిడుచునపుడు కుంతి యతనిని సకలగుణానం

పన్నుడును తొల్లి జలమునందువిడువంబడినవాడు నగు కర్ణుడనియు, దనకుమారుడనియు నాకుఁ జెప్పెను. ఎవనిని మందనయందుంచి గంగాప్రవాహమందు మునుంగఁజేసెనో, ఎవనిని సూతపుత్రుడనియు రాధకొడుకనియు లోకము తలంచినదో, ఆకర్ణుడు కుంతియందు సూర్యునకుఁ బుట్టినవాడు; తల్లివంకను బట్టిమా కన్నదమ్ముడయినవాడు. రాజ్యమునందు పేరాసగలిగి యేమియుఁ దెలియక నేనతనిని యుద్ధమునఁ జంపించితిని. అది యే, అగ్ని దూదిప్రోవునుంబోలె, నామేను నెరియించుచున్నది. అర్జునుడును నతని నన్నయని యెఱుంగఁడయ్యె; నేను నెఱుంగను. భీముడు నెఱుంగఁడు. నకులసహదేవులు నెఱుంగరు. అతఁడో మమ్ముమాత్రము గలరూపున నెఱింగికొనెను. కుంతి మాకు సంధినిగోరి యతనికడకు 'నీవును నాకొడుకపే' యని చెప్పుచుఁ బోయినదని మాకువినికి. పిదప నతఁడు మహాత్ముడుగాన కుంతి కోరికను గావింపఁడయ్యె. అతఁడు 'తల్లీ ! మిక్కిలి తగనిమాటలు పలికితివి' అనియు 'దుర్యోధనుని యుద్ధసమయమున దిగవిడుచుటకు నేను శక్తుడనుగాను. దిగవిడిచితినా, అపూజ్యతయు, క్రూరత్వమును, నెనరులేమియు నాకు సంభవించును. నీమతముచొప్పున ధర్మరాజుతో సంధిగావించునేని, నన్ను యుద్ధమునందర్జునునకు వెఱచినాడని లోకము తలంచును. అట్లేని, కృష్ణసహితుం డయినయర్జునుని యుద్ధమునజయించినపిదప ధర్మరాజుతోడ కలసికొనెదను' అని చెప్పెను. కుంతి మరల విశాలవత్సుండుగునతనితో 'నలుపురకు నభయ మిమ్ము. ఇచ్చుచొప్పున నర్జునునితోడఁ బోరాడుము' అని చెప్పినదట. అతఁడు బుద్ధిమంతుడుగాన వడఁకుచున్న తల్లినిజూచి చేయిమోడ్చి 'దేవీ ! నీనలుపురు

కొడుకులును నాబారినిబడఁగాఁ బ్రోసిపుచ్చక వారిని జంపవలసియుండినను వారినిజంపను. కర్ణుఁడు హతుఁడయ్యెనా యర్జునునిఁ గూడియో, అర్జునుఁడు హతుఁడయ్యెనా కర్ణునిఁగూడియో నీకుఁ బుత్రులేవురే తిరముగానుండఁగలరు" అనెను. అంతఁ దల్లి కొడుకులయందు మిక్కిలి మక్కువగఁదిగాన మరల నతనితో 'నీవేతోఁబుట్టువులకు మేలుసేయఁగోరెదవ్రా వారలకు డేమముగా వింపుము' అనెను. ఇట్లు చెప్పి కుంతి యతనిని వీడుకొని యిటి కేఁబోయెనట. తోడఁబుట్టిన యన్నయగు నావీరుఁడు తమ్ముఁడయినయర్జునునిచే హతుఁడయ్యెను. ఋషీశ్వరా! కుంతిరహస్యము బయలుపడదయ్యె. అతనిరహస్యమును బయలుపడదయ్యె. కాఁబట్టి మేటివిలుకాఁ డయినయాశూరుఁ డర్జునునిచే యుద్ధమునఁగూర్పఁబడెను. బ్రాహ్మణోత్తమా! పిదపఁ కుంతి మాటవలనఁ గర్ణునిసహోదరుఁడనియు, ముందుగా బుట్టుటచేసన్నయనియు నేను దెలిసికొంటిని. కాఁబట్టి యన్ననుజంపికొన్న నాకు మనసు పురపురఁబొక్కుచున్నది. కర్ణునిని నర్జునునిఁ దోడుగాఁబడసితి నేని, నేనిం ద్రునిసయితము గెలుతునే! దుష్టబుద్ధులయిన ధృతరాష్ట్రపుత్రులచే సభయందుఁబీడితుండనై సపుడుతోడనే నాకు వెలికురవడించి నకోపము కర్ణునిమొగముచూడఁగానే యాటిపోవును. సభయందు జూదమాడునపుడు కర్ణుఁడు దుర్యోధనుని హితముగోరి తోడంగిన పుడ కటువులై మిక్కిలి బిరుసుగాఁ బలుకుమాటలు విన్నప్పుడు నాకుఁ గలిగినకోపము, అతనియడుగులను జూడఁగానే యుడిగిపోవును. కర్ణునిపాదములు కుంతిపాదములకు సాటియైనవని నాతలఁపు. కుంతికిని నతనికిని బోలికయుండుటకుఁ గారణము నెంతమెదకియు, ఎంతయాలోచించియు, ఏవిధమునను నాకుఁ దెలిసినది

కాదు. యుద్ధమునందు భూమి యతని తేరిచక్రమును మ్రింగుట యెట్లు? నాయన్న యేవిధమున శాపమునొందెను? ఇందలి కల రూపును జెప్ప నీవేయర్హుండవు. మహాత్మా! కలిగినది కలిగినట్టుగా నీవలననుండి యంతయును వినఁగోరుచున్నాను. నీవు సకలమును దెలిసిన విద్వాంసుండవు. లోకమునఁ జేసియైనదియుఁ జేయఁబోవునదియు నెఱుఁగుదువు' అనెను. ఇది ప్రథమాధ్యాయము.

రాజధర్మ సర్వము.

—●—●—●— { కర్ణుడు (బ్రహ్మస్థ) మిమ్మని ద్రోహుని వేడియతఁ
—●—●—●— { దొల్లక పోఁగా పరిశురామునికి శిష్యుడగుట. కర్ణు
నికి బ్రాహ్మణ శాపము. —●—●—●—

ధర్మరాజు ట్లడుగఁగా మాటకారి యగునారదుం డవుడా కర్ణునికి శాపముగలిగిన విషయమంతయుఁ జెప్పఁదొడఁగి 'భారతా! నీవు చెప్పనది సరియే. కర్ణునికి నర్జునుని కిని యుద్ధమున జయింపఁదరముగానిది మౌకటియుఁ గలుగదు. అయినను రాజా! దేవరహస్యమయిన దీనిని నీకుఁ జెప్పెదను. తొల్లి యి దెట్లు జరిగెనో తెలియుము. క్షత్రియజాతి యాయుధములచేతఁ బరిశుద్ధమై యెట్లు స్వర్గము నొందునని యాలోచించి యందులకై కన్యయగు కుంతియందు వైరాగ్నిని బుట్టించుచు నట్టిగర్భమును దేవతలు కలిగించిరి. ఆగర్భమునం గలిగినబాలుఁడు తేజంబుతోఁ గూడినవాఁడై సూతపుత్రుఁడు నయ్యెను; అంగిరస కులులలో మేటియు నీకు గురువు నయిన ద్రోణునివలన ధనుర్వేదము నభ్యసించెను. రాజోత్తమా! వాఁడు భీమసేనుని బలమును, అర్జునుని యస్త్రసామర్థ్యమును, నీదుబుద్ధినిని, అట్లే సకులసహదేవుల

వినయమును, ఆర్జునునికి నెలప్రాయముననే కృష్ణునితోడఁ గలిగిన స్నేహమును ప్రజల యనురాగమును, జింతించుచు మిక్కిలి యెరియుచుండెను. వాడు స్వభావమువలనను దేవతలసంకల్పమువలనను మీతోడ నెప్పుడు వైరము పూనియున్నదుర్యోధనునితోడ బాల్యమందు స్నేహమునొందెను. పిదపఁ గర్ణుఁ డర్జునుని ధనుర్వేదమందు విద్యాధికుఁ డనియెఱింగి రహస్యమున ద్రోణునికడకుఁబోయి యతనితో 'బ్రహ్మస్త్రమును దానిప్రయోగోప సంహార క్రమములతోఁ దెలిసికొనఁ గోరుచున్నాను. యుద్ధమునం దర్జునునితోడ సమానుఁడుగా నుండవలయునని నాతలంపు. మీకుఁ బుత్రులయందును శిష్యులయందును స్నేహము సమముగానుండుట నిశ్చయము. మీయనుగ్రహమువలన నన్న ప్రాభ్యాసము లేనివాఁడని తెలిసినవారు చెప్పకుందురుగాక'యనెను. అందులకు ద్రోణుఁ డర్జునునియందు మక్కువగలవాఁడుగావునను గర్ణుని దుష్టబుద్ధి తెలిసియున్నదనను వానిని జూచి 'విధ్వంసముగా ప్రతిమునుసరించిన బ్రాహ్మణుఁడు బ్రహ్మస్త్రమును దెలిసికొనఁదగినవాఁడు. లేక మిక్కిలి తపముగల క్షత్రియుఁడును దెలిసికొనఁ దగినవాఁడు. తక్కినవాఁ డేవిధమునను దెలిసికొన నర్హుఁడుగాఁడు' అనెను. అంతఁ గర్ణుఁ డాంగిరసవరుండయిన ద్రోణునిఁబూజించి వీడకొని మహేంద్రమునుపర్వతమునకుఁ దొడనేపోయెను. అకర్ణుఁడు పరశురామునిఁ జేరి తలపోక మొక్కి 'నేను భృగువంశమునం బుట్టిన బ్రాహ్మణుఁడను' అని గౌరవముగాఁ జెప్పికొని యభివందనము చేసెను. పరశురాముఁడు గోత్రము మొదలగు వానినెల్ల నడిగి యతనిఁ గయికొని 'నీకు స్వాగతము, ఇచ్చట నుండువచ్చును' అనిచెప్పి మిక్కి

లియుఁ బ్రీతిగలిగియుండెను. స్వర్గమునకు సమానంబగు నమ్మ హేంద్ర పరవ్రతమునఁ గర్ణుఁడు వసించియుండఁగా నతనికి గంధర్వులతోను రాక్షసులతోను, యక్షులతోను, దేవతలతోడను సమాగమము కలిగెను. వాఁడచ్చట యథావిధిని బరశురామునివలన బాణములను నస్త్రములను నభ్యసించెను; దేవతలకును, నసురులకును రాక్షసులకును మిక్కిలి ప్రియుఁడై యుండెను. ఆ కర్ణుఁడు తా నొకప్పుడు సముద్రమునకు సమీపమునం దున్న యాశ్రమము పొంత సంచరించుచు నొంటిమెయి విల్లును ఖడ్గమును గేలందాలించి విహరించుచుండెను. అపు డన్నిహోత్రముచేయుచుండిన యొక బ్రహ్మవాది యగు బ్రాహ్మణుని * హామధేనువును (దూడను) దెలియక దైవికముగాఁ జంపెను. కర్ణుఁడు తాను దెలియక చేసిన దానిని దెలిసి బ్రాహ్మణునకుఁ దెలిపెను. వాఁడతనికిఁ గోపములేకుండునట్లు చేయఁ దలంచి యతనితో 'మహాత్మా! నీధేనువగు దీనిని నేను, వలయునని తెలిసికాక తెలియక చంపితిని. ఆవిషయమై నాయం దనుగ్రహింపవలయును' అని మాటిమాటికి వేడెను. ఆ బ్రాహ్మణుఁడు క్రుద్ధుఁడై కర్ణుని మాటలచే నడల్పువానివలె 'దురాచారా! నీవు వధకు నర్హుండవు. దుర్జితీ! ఇందులకుఁ దగిన ఫలము పొందంగలవు పో! పాపీ! నీవెవ్వనితోడ నెప్పుడును మచ్చరించుచుదువ్రా, ఎవ్వని కొఱకు నెపుడు జతనపడుచుదువ్రా, యట్టి వానితోడ యుద్ధము సేయునపుడు నీదు రథచక్రమును భూమి మ్రంగగలదు. మనుజాధమా! అంత చక్రము భూమియందుఁ గ్రుంగఁగాఁ, దోడనే

* కర్ణపర్యమందుఁ జెప్పఁబడి యున్నట్లు ధేను వనఁగా నిట వత్సను (దూడ) గాఁ దెలియునది.

నీవు తత్తపడుచుండునపుడు పగవాడు నీతలను పరాక్రమించి కూల్పంగలడు. మూఢా! పద! నేను పరాకున నుండఁగా నాగోవును దీనిని నీవెట్లు చంపితివో యట్లే పరాకున నీవుండఁగా, నామాటచేతనే నీతలను వాడుగూల్పంగలడు' అని శపించెను. కర్ణుఁ డట్లు శప్తుడై యాబ్రాహ్మణుని గోవులను ధనములను రత్నములను నిచ్చి ప్రసన్నునిఁ గావించెను. అతఁడు వానినిజూచి మరల 'ఈ నాచెప్పినమాట బ్రహ్మలోకమందును జెప్పఁబడనిదిగాఁ (పోల్లుగాఁ) జేయఁదరముగాదు. నీవు పోయిననుబో; నిలిచిన నిలువు. లేక యేమిచేయవలయునో చేసికొనుము' అనెను. బ్రాహ్మణుఁ డిట్లుచెప్పఁగాఁగర్ణుఁడు దుఃఖమునఁ దలవాంచి మనస్సున దానినే తలంచుకొనుచు భయమునొంది పరశురాముని కడకువచ్చెను. ఇది రెండవయథ్యాయము.



రాజధర్మ పర్వము.

పరశురాముఁడు కర్ణుని తొడపయి నిడుగించునపు డొకపురువు వానితొడను తొలుమట. పరశురాముఁడు కర్ణుని శపించుట.

పరశురాముఁడు, కర్ణుని బాహువీర్యమునకు వినయమునకును దమమునకును గురుశుశ్రూషకును సంతసించెను. అత మహాతేజుఁడును బరమ తపస్వీయు నయినయూ గొప్ప శ్రాత్తుఁడు కనికరమునకుఁ బాత్రుఁడయినయూ కర్ణునకు బ్రహ్మాస్త్రమును, ఉపసంహారముతోఁగూడ నుపదేశించెను. కర్ణుఁ డట్లస్త్రము నెఱిగి యాభ్యుదయనాశ్రమమందుఁ గ్రీడించుచు నద్యుతపరాక్రముఁ డై ధనుర్వేదము నభ్యసించుచుండెను. పిదప నొకప్పుడు పరశు

రాముఁడు కర్ణునిఁ గూడి యాశ్రమమునమీపమున సంచరించుచుండెను. ఆ గురుఁడు పరశురాముఁ డుపవాసముచే స్రుక్కిమనఁబు వికాసంబులేక వాఁడవఱ నమ్మికవలనినెయ్యంపుఁ బెంపుచే నా కర్ణునొడియందుఁ దలయిడి నిదురపోయెను. అంత శ్రేష్ఠమయ మయినయొకపురుగు కర్ణుని యొద్దకువచ్చెను. దానికి మాంసమును రక్తమునే యాహారము. కాన యది చేయుపని భయంకరమగుటయే కాక దాని పొడయునుజూడ బెట్టిదముగానే యుండెను. అది వానితోడను దారించి నెత్తురుద్రావఁగోరి దానిని దొలువఁజూచెను. కర్ణుఁడు గురువువలని భయమున దానిని జమ్మివై చుటకు శక్తుఁడు గాకుండెను. అట్లాపురుగుకఱచుచుండియు నాకర్ణుఁడు గురువుమేలుకనుటకు వేచిదాని నుపేక్షించి నవాడయ్యె. కర్ణుఁడు సహింపనలవిగాని యావేదనను దాలిమి చే నడంచుకొని కదల్పకయు గాసి పెట్టకయుఁ బరశురామునిఁ దాల్చియుండెను. ఆ గురుఁడు తన దేహమంతయు రక్తము తాకు వడఁగా మేలుకొని చూచి సంరంభించి 'అక్కటా! ఆశుచి నాకుఁ గలిగినది! ఏమిది నీవుచేసినది? భయమని దాఁడక జరిగినది జరిగినట్లు నాకుఁ జెప్పము' అని యడిగెను. కర్ణుఁడు తన్నాపురు గట్టు కఱచిన దని చెప్పెను. పరశురాముఁడును పందివలె నాకారము గలయాపురువును గాంచెను. దానికి నెనిమిదికాళ్లును వాఁడులయిన కోటపండ్లునుండెను; మేనంతయు సూదులవంటి వెండ్రుకలచేఁ గప్పంబడియుండెను. దాని యవయవములు ముడుంగుకొని యుండెను. రాముఁడు చూడఁగానే యాపురు వానెత్తుటనే తోఁగఁచు నుసుఱువిడిచెను. అది యొక యాశ్చర్యమువలె నుండెను. అంత నాకాశమున సకలరూపములు నెత్తుకొనఁ జాలిన

వాఁడును గ్రూరాకారుఁడును నగు నొకరాక్షసుఁడుకనుపట్టెను. వాని కుత్తుక యెఱ్ఱగాను దక్కిన దేహమంతయు నల్లగాను నుండెను. వానికి మేఘమువాహనమై యుండెను. వాఁడు చేతులు మోడ్చి నిండుమనంబునఁ బరశురామునిఁ జూచి 'భృగుసింహమా ! మీకు స్వస్తియగుఁగాక. నేనువచ్చినదారినే పోయెదను. మునిసత్తమా ! నరకమునుండి నీచేత విముక్తుఁడనయితిని. నీకు భద్రంబును సిద్ధియుఁ గలుగుఁగాత. నాయిష్టము నీచేత సమకూడినది' అనెను. పరశురాముఁడు వానినిజూచి 'నీవెవ్వఁడవు? ఎందువలన నరకమొందితివి? దానిని జెప్పుము' అనియడిగెను. వాఁడు 'తండ్రీ ! తొల్లి కృతయుగమందు దంశుఁ డనుగొప్పయసురను; భృగువునకుఁ జెలివలె పున్నవాఁడను. భృగువునకు మిక్కిలి ప్రియురాలయినయిల్లాలిని నేనుబలవంతముగా నపహరించితిని. ఆమహర్షి యందులకు శపింపఁగాఁ బురుషుని భూమియందుఁ బడితిని. నీకుఁ బూర్వ పితామహుం డయిన యాభృగువు కుపితుండై నన్ను జూచి 'పాపాత్మా! మూర్త్రమును శ్లేష్మమును గుడుచుచు నరకమును బడయఁగలవు' అని శపించెను. అంత నే నతనితో 'బ్రాహ్మణోత్తమా ! శాపమునకు నంతము దయసేయుము' అని వేడికొనఁగా నతఁడు 'భృగువంశమునఁ బుట్టు రామునివలన విముక్తిగలుగును' అని చెప్పెను, సాధూత్తమా ! నేను కుశలరహితుఁడు పొందునట్లై యీగతిని బొంది మిమ్ముఁ జేరినపిదపఁ బాపయోనివలన విడివడితిని' అని చెప్పి రామునికి మ్రొక్కి వాఁడుపోయెను. రాముఁడు కోపంబునఁ గర్ణునిఁ జూచి 'మూఢా ! ఈమహాదుఃఖమును నొకప్పుడును బ్రాహ్మణుఁడు నయింపఁడు. క్షత్రియునకుంబోలె నీకు ధైర్యము చూ

వట్టుచున్నది. కపటమునూని కలరూపుఁ జెప్పుము” అనెను. అంతఁ గర్ణుఁడు శాపముకలుగునని భయపడి యతనినిఁ బ్రసన్నునిఁ గావించుటకై ‘ఓభార్గవా! బ్రాహ్మణునకును క్షత్రియునకు వేఱయినచోటఁబుట్టిన సూతజాతివానిఁగా నన్నుఁడెలియుము. భూమియందు నన్ను రాధకొడుకయిన కర్ణుఁడని జనులాడుదురు. నేనస్త్రమందుఁ బేరాసగలిగి యిటుసేసినందులకు నాయందనుగ్రహింపుము. వేదవిద్యను నొసంగనమర్థుం డయినగురుఁడు పితయనుటకు సందేహములేదు. కాఁబట్టి మీకు భార్గవుఁడనని నేను గోత్రము చెప్పితిని ” అనెను. ఇట్లు భూమిపయింబడి శోకంబున దురపిల్లచు వడవడవడంగుచు నంజలిగీలించి యున్నయా కర్ణునిఁ జూచి రాముఁడు కోపంబునఁ గాల్చువానింబోలె జాఱచుటం జూచి ‘మూఢా ! నీవస్త్రమునందుఁ బేరాసగొని యిచటనన్నుఁ బొల్లుగా నుపచరించితివి. కావున యీ బ్రహ్మస్త్రము సమానుఁడయినవానితో యుద్ధము సేయునపుడును నీదువధకాలమందుఁ దప్పఁ దక్కినకాలమునను, దోఁపకుండుఁగాత. బ్రాహ్మణుఁడు కాని వానియం దొకప్పుడును బ్రహ్మస్త్రము నెలకొనియుండదు పో. ఇప్పుడు దబ్బఱకాఁడవగు నినుబోఁటి కిటచోటులేదు. యుద్ధమున నీకు సాటియైన క్షత్రియుఁడు భూమియందుఁగలుగఁడు ” అనెను. అంతఁ గర్ణుఁడు న్యాయముచొప్పున నమస్కారములు గావించి దుర్యోధనునిఁ జేరి ‘అస్త్రముల నాఱితేఱితి ’ ననెను. ఇది మూఁడవయథ్యాయము.

రాజధర్మ పర్వము.

{ దుర్యోధనుడు స్వయంవరమున కళింగరాజు
కన్యనుహరించుట. కర్ణుడు దుర్యోధను
వెంటఁ దలపడినరాజుల నోడించుట. }

ఓ! భరతన త్తమా! పరశురామునివలన నిట్లు కర్ణుడై స్త్రమును బడసి దుర్యోధనునింగూడి ముదంబునఁ బొదలుచుండెను. రాజా! పిదప నొక కాలమందుఁ గళింగ దేశమునఁ జిత్రాంగదరాజు స్వయంవరమున రాజులువచ్చి చేరిరి. ఆ దేశమందు సిరిపెంపారు చున్న రాజపురమును పట్టణమునకు నందలి కన్యకుఁగాను రాజులు వందలకొలఁదిని వచ్చిచేరిరి. అచ్చట రాజులందఱును వచ్చిచేరి యున్నారని విని దుర్యోధనుడు కర్ణునిగూడి బంగారుకండ్లతోఁ గూడిన రథమునెక్కిపోయెను. రాజో త్తమా! అంతఁ బెక్కు దేశములనుండి మహారథు లయినరాజులు కన్యానిమిత్త మా స్వయంవరమునకు వచ్చిచేరిరి. దక్షిణదిక్కునందలి శిశుపాలుడు, జరాసంధుడు, భీష్ముడు, వక్రుడు, కపోతరోముడు, నీలుడు, రుక్మి, స్త్రీరాజ్యమున కధిపతియైన సీగాలుడు, విశోకుడు, శతధన్వుడు, భోజుడు, వీరుఁడును మఱియుఁ బెక్కుండ్రరాజులును, అట్లై తూర్పునను నుత్తరమునను గల మైచ్చరాజులును ఆర్యరాజులును వచ్చిరి. వారందఱును బంగారు బాహుపురులు దొడిగి యచ్చపుఁగడానిబంగరు చాయగలిగి, జిగిదొలఁకాడు చున్న మేనులతో, బెబ్బులులవలెఁ జలంబున విఱ్ఱివీగుచునుండిరి. అంత నారాజులు కూర్చుండఁగానే యాకన్య, దాదితోడను హెగ్గ డులతోడను నా స్వయంవరరంగమును బ్రవేశించెను. పిదప రాజులపేళ్లను వేటువేఱఁ దెలుపునపు డావరవర్ణిని ధృతరాష్ట్రుని పు

త్తుండయినదుర్యోధనునిగడచిపోయెను. కురువంశతిలకుండయిన
 యాదుర్యోధనుడో యట్లు దన్నుగడచిపోవుట కెంతమాత్రము
 సంపాదయ్యె. అతడు తక్కినరాజులను నవమానించుచు నా
 కన్నియను వారింపను వారించెను. అతనికి భీష్ముడును ద్రోణు
 డును సత్తియుండుటంబట్టి వీర్యంపు గ్రొవ్వునమదించి యాకన్ని
 యను రథమునందుబట్టి యెక్కించుకొని రాజులను యుద్ధము
 నకుఁబిలిచెను. ఆయుధధారులందు మిన్నయైన కర్ణుడు రథా
 రూఢుడై ఖడ్గమును గేలంబట్టి ప్రేలికి నుడువతోలియత్తె
 మునుదొడిగి దుర్యోధనుని వెంబడించి పోయెను. పిదప రాజులు
 రథములుఁ బూన్చువారును కవచములు సోడుగుకొనువారును
 పోరాడనుంకించువారునై యురవడింపఁగా రారాపు మిక్కిలియుఁ
 గలిగెను. ఆరాజులు మిక్కిలియుఁ గుపితులై శరవర్షములను
 గురియుచు మేఘములు రెండుపర్వతముల పయినడరునట్లు కర్ణ
 దుర్యోధను లిరువురపయి నేయఁదలపడిరి. కర్ణుడట్లు తమపయివేగ
 మున నడచుచున్నయారాజులవిండ్లను బాణసమూహముల
 ను దా నొక్కొక్కబాణముచేఁ గాడనేసి భూమింగూల్చెను.
 ఆకర్ణుడు యుద్ధంబుసేయువారియందెల్ల మిన్న గావునఁ గొంద
 ట విల్లుదునిమియు కొందఱవిండ్లను నిలుపుననే నిలిపి, కొందఱ
 బాణముల దిగవైపించి, కొందఱను రథములును శక్తులను గద
 లను దూలునట్లుచేసి వెక్కండ్రకు సారథులు లేకుండఁజేసి,
 మిక్కిలి వ్యాకులపెట్టి వారినందఱను జల్కఁగా జయించెను.
 ఆరాజులు మనంబులుదూల తామే గుట్టములను దోలుకొనుచు
 'పదపద' యని చెప్పుచు యుద్ధముమాని పలాయితలయిరి.
 అట్లు దుర్యోధనుడు కర్ణునిచే రక్షితుండై సంతోషమునొంది

కన్నియనైత్తికొని హస్తినాపురము జేరినవాడయ్యె. ఇది నాలుగవ యధ్యాయము.

రాజధర్మపర్వము.

—◆— కర్ణుని పరాక్రమమును వర్ణించుట. —◆—

“కర్ణుండట్లు యుద్ధమునఁ దనబలిమిని వెలిపుచ్చఁగా మగధ రాజున జరాసంధుఁడు రథారూఢుడై వానిని యుద్ధమునకుఁ బిలిచెను. ఆయిరువురును దివ్యాస్త్రములఁ దెలిసికవారు కాన వెక్కులాయుధము లొఱియింపఁజూపఁజూపఁచు దెప్పరముగాఁ బోరాడిరి. అమృతహంబు లిరువురును బాణములన్నియుఁ దూలి, విండ్రులన్నియు నశించి, కత్తులెల్ల విఠిగినపింప నేల పయినిలిచి బాహుయుద్ధమునకుఁ దారసించిరి. జరయను దాని చేత సంధిపఁబడిన జరాసంధుని మేనిసంధిని గర్జుడు బాహు కంటకమును మల్లయుద్ధబాధముచేత వ్రీల్చెను. ఆరాజు తన మేనిచీలిన వికారమును జూచి వైరమును దూరమునకుఁ ద్రోసి, ‘ప్రీతుండ నయితి’ నని కర్ణునిఁజూచి చెప్పెను. పిదప నతఁడు కర్ణునియందుఁ గలసంతోషముచేత మాలిని యనుపట్టణమును నతనికొసంగెను. పగవారినిగెలుచు దిట్టయగు నాకర్ణుఁడు, అంగ దేశమునకు రాజుగా నుండెను. వాఁడాయుధముని మతము చొప్పున సకలవర్ణముల వారిని బరిచాలించుచు వచ్చెను. అది నీకును దెలియును. ఇట్లా కర్ణుఁ డాయుధముల పేండ్రముచేత భూమియందుఁ బ్రసిద్ధుడయ్యెను. దేవేంద్రుఁడు మీకుశలమును గోరి యాకర్ణుని కవచకుండలములను యాచింపఁగా దేవమాయ చేత మోహితుడై దివ్యములను దనతోడఁబుట్టినవియు,

మిక్కిలి పూజితములు నయినకుండలములను సహజం బగుకవచమును నిచ్చిపుచ్చెను. కర్ణుడు కుండలములును సహజకివచమును బాసి, బ్రాహ్మణశాపముచేతను, మహాత్ముడయిన పరశురాముని శాపముచేతను, కుంతికి వరమిచ్చుటచేతను, ఇంద్రుని మాయచేతను, రథికులను కొలఁది యిడుకాలమున భీష్ముడర్థరథుడని చెప్పి యవమానించుటచేతను, శల్యుడు తేజముగూర్చి దించుటచేతను, కృష్ణుని నీతిచేతను, కృష్ణుడు చూచుచుండఁగా సర్జనునిచే యద్ధంబున హతుడయ్యెను. రుద్రుడు దేవేంద్రుడు, యముడు, వరుణుడు, కుశేరుడు, ద్రోణుడు, కృపుడు ననువీరల దివ్యము లయిన యస్త్రములనుబడిసి గాంధీవమును విల్లుదాలించి యర్జునుడు సూర్యునివలె ధగధగ ప్రకాశించుచుండు నాసూర్యపుత్రుని కర్ణుని యద్ధమున వధించెను. ఇట్లు పెక్కండ్రుచే శపింపఁబడియు, వంచింపఁబడియు నీ యన్నయగు కర్ణుడు యుద్ధమున హతినొందెను. అందులకు నీవు దుఃఖింపవలదు ” అనెను. ఇది యేనవయధ్యాయము.

రాజధర్మపర్వము.

—●●◆— { కుంతికర్ణునిగూర్చి దుఃఖించుచు ధర్మరాజు నూజిడించుట. ధర్మరాజు స్త్రీలకు రహస్యమును దాచుట లేకుండుగా తమని శపించి రాజ్యమునందు విరక్తుడగుట. } —◆●●—

దేవర్షి యగునారదుఁ డింతవఱకుఁ జెప్పి యూరకుండెను. రాజర్షి యగుధర్మరాజు శోకంబునఁ దేలుచు, చింతయందు మునిగియుండెను. కుంతి శోకంబు మేనంతయు నలమిగొన,

దుఃఖమున మనసు వెంపుదూలిన దగుచు, మనసువిన్ననై తల
వాంచి కుందుచు, సర్పమువలె నిట్టూర్పులుపుచ్చుచు, కన్నుల
యందుఁ గన్నీరు దొరఁగుచుండ, నున్న ధర్మరాజును జూచి
యప్పటికిఁ దగినట్టు లర్థవంతములగు నింపయిన మాటల 'మ
హాబాహూ! ఈకర్ణునిఁగూర్చి నీవు శోకించుట దగదు. మిక్కిలి
ప్రాజ్ఞుండవు. నీకుఁ దెలియనిదిలేదు ; దుఃఖమును దిగవిడుపుము.
నేను జెప్పమాట వినుము. *అకర్ణుని మున్ను నేనును దండ్రీయగు
సూర్యుఁడును నీకుఁ దెలుపుటకొఱకు బతిమాలుకొంటిమి.
వాఁడు ధర్మవిదులందు మిన్న. వానికి సూర్యుఁడు, మేలుగోరు
వాఁడును సంపత్తి నభిలషించువాఁడు నయిన యొకఁడునుహృదు
ల కేదిచెప్పవలయునో దానిని, దాను స్వప్నమునందును నానమ
క్షమందును జెప్పెను. వానిని, స్నేహకారణములచేత మునుపే
నీతోడ నొరిమగలిగియుండఁ జేయటకుఁగాని యుపశమింపఁజే
యటకుఁగాని సూర్యనకును శక్యముగాదయ్యె; నాకును దరము
గాదయ్యె. అంత వానికి వైరిమును వెలిపుచ్చుటయందే
కన్ను గావునను, మృత్యువుచే గ్రస్తుఁ డగుటంబట్టియు, మీకు
విరోధము చేయువాఁ డగుటవలనను, నేను వాని నుపేక్షించితిని'
అనెను.ధర్మరాజు, కన్నీటిచేఁగలగుండువడుచు, దల్లియిట్లు చెప్పఁ
గానే, శోకంబున మిక్కుటముగాఁ గుందుచు 'రహస్యమునుగప్పి
యించుటవలన నీచేత నపుడు మేము మిక్కిలియు వంచితుల
మయితిమి' అని చెప్పి మిక్కిలి యాటపడుచు 'సమస్తలోక
ములందు నిదిమొదలుగా స్త్రీలు రహస్యమును దాచి పెట్టు

* 'యాచితః సమయాపూర్వం భ్రాత్ర్య' మని పా. నీవు నీతోఁబుట్టు
తనమును నెఱపవలయునని వేడితినని యర్థము.

కొన కుందురుగాక' అని శాపము పెట్టెను. అతఁ డాతఁబుత్రుల ను, బౌత్రులను, సంబంధులను, జెలికాండ్రను దలంచుకొని మనస్సు తల్లడిల్ల, బుద్ధికలంగినవాడయ్యె. ఇట్లతండు దుఃఖమొ తయు నావరింపఁగా, పొగతోఁగూడిన యగ్నివలె బొగులుచు, దాపంబునఁ బురబురఁబొక్కుచు, రాజ్యమునందు విరక్తి నొందిన వాఁ డయ్యె. ఇది యాపవయధ్యాయము.

రాజధర పర్వము.

—●●◆— ధర్మ రాజు దుఃఖించుట. —◆●●—

ధర్మరాజు దుఃఖమున మనసు పల్లటిల్లఁగా మహాభయమున కర్జునిఁ దలంచికొని, పరితపించుచుండెను. అతఁడు దుఃఖశోకములు పయికొన మాటిమాటికి నిట్టూర్పులువిడుచుచు, మిక్కిలియు స్త్రుగ్గుచుచు నర్జునునిఁజూచి 'మరము వృష్ణులయు నంధకులయు దేశమున భిక్షాచరణము చేసికొనుచుదుమేని, జ్ఞాతులందు మగపించును లేకుండఁజేసిన యీదుర్గతిని బొంది యుండకుందుము. కురువంశమువారి పసపోయినది. మరపగవారి పస వెంపు సొంపారినది. మరము మనలఁజంపుకొంటిమేని యేధర్మమువలని పస పొందఁగలము? ఇన్నీ ! క్షత్రియుల యాచారము పాడయిపోవుగాక. ఇన్నీ ! సేనయుఁ బౌరుషమును అర్థమును నింత్యములు ! అర్థమనెడి కారణమునుబట్టి మనమిట్టి యాపద నొందితిమి. వనమందు సంచరించువారికి నోరుపు, అక్షకువ, శుచి, పగలేకుడుట, మత్సరములేమి, అహింస, సత్యవచనము ననెడి యివి యెప్పుడు నుండవలసిన ధర్మములు. ఇవి మిక్కిలియు మంచివి. మనమో లోభమువలనను, అవివేకమువలనను, గర్వము

సహంకారమును బొంది, రాజ్యమందలి కష్టముల ననుభవింపఁ గోరి, యీ యవస్థను బొందితిమి. భూమియందు భోగములను గోరిన మనలను, వధింపఁబడిన బంధువులనుం, జూడఁగా ముల్లోకములను రాజ్యముచేసినను మనల నొకఁడును గొనియాడఁడు. ఇట్టి మనము పుడమికోటకుఁ జంపఁదగినవారిని జూపి బంధువులను మాలియు, ధనములనుమాలియు భూమియందు బ్రసికియు న్నారము. ఒకమాంసపు ముక్కకై పేరాసగల కుక్కలకుంబోలె మనకుఁ (బంధువధరూపమయిన) యశుభకర్తము సంభవించినది. అయినను, అవి పోరి తుద కాయామిషము ననుభవించుచున్నవి. మనకో యదికలిగియుఁ దుదకు నిష్టమేకాక మఱి నష్టమేయయ్యె. హేతులయిన యీజనులను, ఈభూమియంతటి లాభమువచ్చినను దిగవిడువఁ దగదే; బంగరురాసులకుఁ గానును, సకలగజతురగములకుఁ గానును, దిగవిడువఁ దగదు. పేరాసయుఁ బెనుశోకమును గ్రమ్ముకొనఁగాఁ గోపమును మచ్చరమును గలిగియుండినవారై, వారు, మృత్యువును వాహనము నెక్కి, యమునిపురమును బోయిచేరిరి. తండ్రులు తపంబువలనను బ్రహ్మచర్యమువలనను బెద్దలకు వందనముచేయుటవలనను, ఓరుపువలనను, బహుకల్యాణ యుక్తులగు బుత్రులను బడయఁ బ్రయత్నింతురు. తల్లులో, యల్లె యుపవాసములచేతను దైవపూజనములచేతను వ్రతములచేతను నుత్సవములచేతను మఱియుఁ దక్కిన శుభకర్తములచేతను, గర్భములను బడయుదురు. ఆగర్భములను బదినెలలు దాల్తురు. అట్లు వారా బిడ్డలకై వెతలుగుడుచుచు ఫలము నెదురుచూచుచు 'వారు షేమముగాఁ బుట్టుదురా? పుట్టి బ్రతికియుందురా! బ్రతికి

గౌరవమును బలమునుగలిగి మన కిహమందును బరమందును సుఖము గావించురా !' యని యవ్విఘ్నముచుందురు. ఆతలిదండ్రులు పడ్డపాట్లంతయు మిక్కిలియు నిష్ప్రయోజనమగా ముగిసినది. ఈ తల్లులు కాచిమోచి కన్నపుత్రులు, మెఱుంగిడ్డ కుండలములను దాల్చి వయసుకాండ్రయి వెలుంగుచుండిన వార, లిట్లు చంపఁబడిరి; మఱి భూమియందలి భోగముల ననుభవింపక యుం, బితరులయు దేవతలయు ఋణములను దీర్పకయు యమునివీటికి బోయిరి. అమ్మా ! *ఈరాజులు తాము మంచి బలిమియు సంపదయునొంది, తలిదండ్రులు తమకోర్కెలు కొనసాగించుకొనఁజూచు సమయమునఁ జంపఁబడిన వారయిరి. వీరలాశయుఁ జూపోషమియు నెవ్వడును గలిగి కోపంబున నుట్టి పడుచు నుబ్బునఁజెలరేఁగుచు నుండిరి. కాఁబట్టి వీరెచ్చటఁగాని యెప్పుడేని జయమువలని ఫలము నిఁచుకయిన ననుభవింపఁ గలుగుట యుండదు. పాఁచాలురలోను గౌరవులలోను యుద్ధ మందెవరు హతులయిరో వారు (క్రోధాదులచే నుట్టి పాపకృత్యములు చేసి స్వర్గదూరులయిరి గాన) నశించినవారే యగుదురు; కానిచో వారిని జంపినవాఁడును నిట్టికర్తములవలన సమస్తములయిన పుణ్యలోకములను బడయవలయును గదా. ఈలోకమునకుఁ గలిగిన నాశమునకు మనలనే కారణముగాఁ దలంచెదరు. కాని యందులకుఁ గారణమంతయు ధృతరాష్ట్రుని కొడు

* 'యదేషమమృషితరౌ జాతకామాపుభావః! సంజాతబలరూపేషు తదైవ నిహతాస్పృహః' అని ఉత్తరదేశకోశపాఠము. 'పితరౌ జాతకర్తకణావిహా । సంజాతబాలరూపేషు' 'వీరల తలిదండ్రులు, పుట్టి బిడ్డలరూపుననుండు వీరికి జాతకర్తముచేసినపుడే వీరు చంపఁబడిన వారయిరి' అని దాక్షిణాత్యకోశము.

కులందే యున్నది. దుర్యోధనుని మనస్సు మనలను వంచించుట యందే నాసక్తమై యుండెను. వాడెప్పుడును మనలను ద్వేషించుచు మనయందు మాయలుపన్నుటయే బ్రతుకుగానుండెను. వానికి మనమొకప్పుడును నపకారము చేయకుండినను మనయెడలఁ గపటముగానే నడచుచుండినాడు. కోర్కెలు మనకు నీడేరి నవిగావు. వారికినిగావు. మనమును వారిని జయించినారము గాము. వారును మనలను జయించినారుగాను. ధార్తరాష్ట్రులీ భూమిని ననుభవింపలేరయిరి. పడఁతులను వాద్యములను ననుభవింప నేరరయిరి. వారు మంత్రులయు సుహృదులయు విద్వాంసులయు మాటలను బాటింపరయిరి. వారు తమ మేలయిన రత్నములను, బరిపూర్ణములయిన బొక్కనములను విరివియైన రాజ్యములను ననుభవింపఁజాలరయిరి. మనవలని పగచేత నెరియుచు వారు సుఖమును స్నేహమును జెందరయిరి. మనయందుఁ గలవెంపు సొంపునుజూచి వాడు వన్నెచూచి యు వెలుకఁబాఱియుఁ గృశించియు నుండెను. దీనిని శకుని ధృతరాష్ట్రునకుఁ దెలిపెను. అతఁడు కన్నకడుపు గాన కొడుకు నందలి మక్కువచేతఁ, దన తండ్రియగు భీష్ముడును నల్ల విదురుడును జెప్పిన హితమువినక, దుష్టవర్తనుఁ డగువానికి లోనయ్యెను. రాజయిన యీశ్రుతరాష్ట్రుఁ డశక్తుఁడును, లోభియుఁ గామ పరతంత్రుఁడు నయికొడుకు నడంపక సందేహములేక మన సెట్లో యల్లే పోయినవాడయ్యె. దుర్యోధనుఁ డు మనయం దెప్పుడును బగకలిగి తపించుచు బాపబుద్ధినుఁది ప్రకాశించుచున్న పొగడ్తను దిగవిడిచి తోడఁ బుట్టినవారిని జంపించి ధృతరాష్ట్రగాంధారు లనెడియీ ముదుసరడ్లను దుఃఖాగ్ని

యందుఁద్రోచి తానునుబోయెను. వీడు పోరితముచేయవలయు ననియే యువ్వెల్లారుచుండినందున, కృష్ణుని సన్నిధానమున మాటలాడినటువంటి మాటలను, మంచికులమునఁ బుట్టియు బంధువ య్యనుండు మనుష్యుఁ డెవ్వఁడు స్నేహితునియెడమాటాడును? - తేజంబుచే సకలదిక్కులను గాల్చు సూర్యులవలె మనము దుర్యోధను దోషమువలన మిక్కిలియుఁ గలకాలము నాశము నొందితిమి. దుర్మతియు మనవైరపురుషుఁడు నగువాఁడు మనకు దుష్టగ్రహముగానుండెను. దుర్యోధను నిమిత్తముగా మనకుల మిది మిక్కిలియు సశించునట్లు గావింపఁబడినది. చంపఁదగిన వారినిజంపి లోకమునందు నిందింపఁదగిన స్థితిని బొందియున్నారము. దుష్టబుద్ధియు నీకులము నాశమునకుఁ గారణభూతుఁడును పాపాత్ముండు నయిన దుర్యోధనుని రాజయిన ధృతరాష్ట్రుఁడు రాజ్యమున కధిపతిగాఁజేసి యిపుడు దుఃఖపడుచున్నాఁడు. శూరులు హతులయిరి. పాపముచేసియైనది. ఈదేశము నాశితమైనది. చంపి నపిదప మనకుఁ గోపముడిగినది. ఈశోకము నన్నువీల్చుచున్నది. అర్జునా! చేసినపాపము మంచిచేయుటచే పోఁగొట్టఁబడుచున్నది; వెలిపుచ్చి చెప్పటచేతఁగాని, తపముచేతఁగాని. విరక్తిచేతఁగాని, పుణ్యస్థలములకుఁబోవుటచేతఁగాని, శ్రుతిస్మృతులను జపించుట చేతఁగాని తొలఁగింపఁబడుచున్నది. త్యాగము (నివృత్తి) గల వాఁడు మరలఁబాపముసేయఁ జాలఁడనియు జననమరణములను బొందఁడనియు శ్రుతిచెప్పటంబట్టి త్యాగమార్గము నొందిన వాఁడు జ్ఞానముఁబడసి యపుడే బ్రహ్మమగును. పరంతపా ! 'అర్జునా ! నేను మిమ్మందఱనువేడి నుఖదుఃఖాది ద్వంద్వములను మాలి జ్ఞానముతోఁ గూడినవాడనై మునినై యడవికిఁ

బోయెదను. త్యాగముమాని పరిగ్రహము (నివృత్తిలేక విషయ సంగము) గలవానికి-అనఁగా గృహస్థునకు, సమస్త ధర్మములు పూర్ణముగాఁ బడయఁదరముగాదని వేదము చెప్పుచున్నది. ఇది నాకుఁ బ్రత్యక్షసిద్ధము. నేనుజేసినది పాపమేచుమీ. పరిగ్రహమునుగోరు మనుష్యునకు జననమరణములకు నిమిత్తమయిన ధర్మమేపడయఁగూడునని వేదముచెప్పెడిని. కాఁబట్టి నేను బరిగ్రహమును రాజ్యమును, సమస్తమగు సుఖములను దిగవిడిచి, విముక్తుఁడను శోకరహితుఁడును, దేనియందును మమత లేనివాఁడనై పోయిచేరెదను. కురువంశ్యా! రాజ్యముచేతఁగాని భోగముల చేతఁగాని, నాకుఁ బ్రయోజనములేదు. కాన యకంటకమై యున్న యీరాజ్యమును తేమముగా మీరు పరిపాలింపుఁడు' అనిచెప్పి యంతట నూరకుండెను. అంతఁ జిన్నవాఁడగు నర్జునుఁ డతనికిట్లనియె. ఇది యేడవయధ్యాయము.



రాజధర్మపర్వము.

—●—◆— అర్జునుఁడు ధర్మరాజును జేర్చుట. —◆—●—

అంతఁ బలుకుదిటయు దృఢపరాక్రమమునుగల యర్జునుఁడు గద్దెపఁబడిన యొకచూపోపనివానివలెఁ దన్నుదోపించుచుఁ దేజంబు రాజల్లుచుండ, పెదవులు నాకికొనుచు, జిఱునవ్వు సవ్వుచు, మిక్కిలి నీతియుక్తంబయిన మాటల ధర్మరాజుం జూచి 'ఆమానుషమయిన కార్యముచేసి తీర్చి యెనలేని సిరి కలుగఁగా దిగవిడిచెదవే! ఆయ్యా! ఏమిదుఃఖమిది! ఔరా! ఏమిసంకటము! ఇంతటి యాడంగితన మెందునుగలుగునా;

ఔరా ! పగవారిని జంపి స్వధర్మముచేతఁ బడలిన యీపుడ
 మిని బొందియు నెట్లు దిగవిడిచెదవు ? ఇది బుద్ధిచుల్కనకదా?
 పిఱికిగుండెకు రాజ్యమెక్కడిది ? సోమరికిఁ గాని యెక్కడిది ?
 రాజ్యమొల్లవేని క్రోధమునఁ దెలివిమాలి రాజుల నెందులకుఁ జంపి
 తివి ? ఏమనుష్యుఁడు సుఖములుమాలి పేదవడి సకలలోకము
 లందును బ్రఖ్యాతినొందక, పుత్రులును బంధువులును లేక యుం
 డునో వాఁడు బిచ్చమెత్తి బ్రతుకఁగోరును; కాని తన పౌరు
 షముచే మఱియెవ్వనియేని యర్థములనుగాని పడయఁగోరఁడు.
 నీవ్రా సుఖములన్నియుఁ గలిగి సంపన్నుఁడవై సర్వలోకములఁ
 బ్రఖ్యాతుఁడవై పుత్రాని సంపత్తియుఁ గలిగి పౌరుషముచే
 బరులయర్థములంబడసి బిచ్చమెత్తఁగోరుట తలక్రిందుగాను
 న్నది ! సమృద్ధమయిన రాజ్యమును దిగవిడిచి మిక్కిలియుఁ
 గుచ్చితమయిన బిచ్చపుఁ గప్పెర నెత్తువృత్తినిబొంది పొట్టఁ
 బ్రోచికొనఁ జూచుచున్న నీ లోకముచూచి యేమనును ?
 ప్రభూ ! సమస్తము లయినధర్మాదిప్రయత్నములను వ్రోసి
 పుచ్చి సుఖములను వీడి యేమియులేక పేదవడిసమూహుని
 వలె నెందులకుఁ దిరిపమెత్తఁగోరెదవు ? రాజకులమునకు బుట్టి
 భూమినంతయు గెలిచినపిదప ధర్మార్థము లన్నిటినిదిగనాడి
 మూఢత్వముచేత నెందులకు వనమునకు బయలు వెడలెదవు ?
 నీవు లేకపోవుటచేత దుష్టులగువా రీహవిస్సులను జెఱుపుదు రేని
 యాపాపము నిన్నేపొందును. 'ఆకించన్యము (ఏమియులేకుం
 డుట) మునులకు ధర్మము' (కాని రాజులధర్మముగాదు.)
 ధనములేనపు డందులకై క్రూరంబగు కార్యముచేసి (బ్రతు

కుదురని) నహుషుఁడు * 'ఇస్సీ! ధనములేమి మిక్కిలి నింద్యము' అనెను. † ఆశ్వస్త్యవృత్తి ఋషులకుమాత్రమే చెప్పబడి యున్నది. అది నీవెఱుఁగుదువు. ధర్మమని ప్రసిద్ధముగా దేనిని జెప్పదురో యది ధనముచేతఁ గొనసాఁగుచున్నది. ఎవనిధనము నెవఁడపహరించుచున్నాఁడో వానిధర్మమును వాఁడపహరించు చున్నాఁడు. ధనము నపహరింపఁబడి పోవుచుండఁగా మన మెందులకు శక్తులమగుదుము ? లోకులు ప్రక్కనున్నదరిద్రుని దోషవంతునిఁగాఁ జూతురు. లోకమున ధనములేమి (దారిద్ర్యమే) పాతకము. దానిని గొనియాడుటకుఁ దగువాఁ డెవఁడు ? పతి తుఁడు దుఃఖపెట్టఁబడుచున్నాఁడు. పేదవాఁడును దుఃఖపెట్టఁబడు చున్నాఁడు. కాఁబట్టి పతితులకును బీదకును భేదముదోష కున్నది. అందందునుండి సంపాదించి కూర్చి మిక్కుటముగా వృద్ధిబొందింపఁబడిన ధనములవలననే, పర్వతములనుండి నదులు ప్రవహించునట్లు, సమస్తకార్యములును బ్రవర్తించుచున్నవి. అర్థమువనిననుండి ధర్మమును గామమును స్వర్గమును సిద్ధించు చున్నవి. లోకమందలి దేహయాత్రయు ధనములేక సిద్ధి నొందదు. అర్థమునుండి వీడిన యల్పమతి యగుమనుష్యునకు సమస్తకార్యములును వేరవికాలమునందలి చిన్నయేళ్లవలెఁ దూలిపోవును. ఎవనికి ధనముగలదో వానికిన్నహితులు గలరు; ఎవనికి ధనముగలదో వానికిబంధువులు గలరు ; ఎవనికి ధనము గలదో వాడే లోకమునఁ బురుషుఁడు. ఎవనికి ధనముగలదో

* ధనములేనందువలననే క్రూరకార్యము చేయఁబడుచున్నది గాన ధనములేమిని నిందించినాఁడనుట.

† ఆశ్వస్త్యమనఁగా మఱునాటికి ఏమియులేకుండుట.

వాఁడే విద్వాంసుఁడు. ధనకాముఁడయినవానికి ధనములేనిచో ధనము సంపాదింప శక్యముగాదు. ఏనుఁగులచేత పెద్దయేనుఁగులు కట్టువడునట్లు ధనములచే ధనములు కట్టువడుచున్నవి. రాజా ! ధర్మము, కామము, స్వర్గము, సంతోషము, కోపము, శ్రుతము, దమము ననెడియివియన్నియును సర్థమునుండి కలుగుచున్నవి. ధనమువలనఁ గులము గౌరవమొందుచున్నది. ధనమువలన ధర్మము వర్ధిల్లుచున్నది. ధనములేనివానికి నిహమునులేదు; పరమునులేదు. ధనములేనివాఁడు ధర్మకార్యములు కలరూపునఁ జేయఁజాలఁడు. పర్వతమునుండి నదివలె ధనములనుండియే ధర్మము. స్రవించుచున్నది. ఎవనికి ధనమును, బశువులును, భృత్యులును, నతిథులును, గృశించియుండునో వాఁడే కృశుఁడనఁబడునుగాని శరీరము కృశించిన వాఁడుగాఁడు. రాజా ! న్యాయమును జూడు. దేవతలును, అసురులు నెట్లున్నారఁచూడము. దేవతలు, జ్ఞాతులవధము వలని ధనముదక్క మఱి దేనినిగోరుచున్నారు.? పరునిసొమ్ము నపహరింపరాదేని ధర్మమెట్లు చేయనగును ? సూక్ష్మధర్మలయిన వారు వేదములనుండి వీనినే సిద్ధాంతీకరించియున్నారు. అవియేవ నఁగా'నిత్యమును వేదము నధ్యయనముచేయవలయును. పండితుఁడు తప్పక కావలయును. అన్నివిధముల ధనమార్జింపవలయును. పాటుపడి యజ్ఞములను యజింపవలయును' అనియె. దేవలోకమునందుఁగల పదవులన్నియు జ్ఞాతి ద్రోహము వలననే దేవతలు పడసిరి. దేవతలు తమ యిష్టసిద్ధిని బొందినందులకుఁ గారణము జ్ఞాతి ద్రోహము గాక మఱేమి ? ఇట్లు దేవతలు నిశ్చయము చేసికొని యుండుటేకాక యిట్లు చేయఁదగునని వేదవాదములును

శాశ్వతముగా నున్నవి. అధ్యయనముచేసెదరు; చేయించెదరు; యజ్ఞములను యజించెదరు, యజింపించెదరును. లోకమునంగల వస్తువులన్నియును బరులనుండి పొందినవే. అవియే మంచిగతికి మూలము. పరులకపకారము లేక కలిగిన ధనమెద్దిగాని యొక్కడ నేని మనకుఁ జూపట్టినదిగాదు. ఈ చందముననే రాజు లీ భూమిని శాలించుచున్నారు. వారలు గెలిచిన పిదప, పుత్రులు తండ్రిధనమునుశిష్టనట్లు 'ఇది నాది' యని చెప్పుదురు. ఆ రాజర్షులును స్వర్గమున కర్హులేయగుదురు. ఏలన వీరల ధర్మము మేలయినదిగాఁ జెప్పబడుచున్నది. పరిపూర్ణమయిన సముద్రమునుండి నీరు పదిదిక్కులను బ్రవహించునట్లే రాజకులమునుండి ధనమును భూమియందుఁ బర్చుచున్నది. ఈ పుడమి దిలీపునిదిగా నుండెను; నృగునిదిగా నుండెను; నహఃషునిదిగా నుండెను; అంబరీషునిదిగా నుండెను; మాంధాతదిగా నుండెను. అదియే నీయందు నున్నది. రాజా! సమస్త విధములయిన దక్షిణలుగలదై మిక్కిలియు ద్రవ్యమువెచ్చించి చేయునట్టి యొకయాగము నీకుఁ బ్రాప్తించియున్నది. నీవు దానినియజింపకపోయితివా రాజ్యమువలని పాపము నీవు పొందుదువు. ఎవ్వారిరాజు దక్షిణలతో నశ్వమేధమనెడి యాగముచేయునో వారందఱు నతని యవబృథంబునందుఁ బరిశుద్ధులగుదురు. విశ్వరూపుడయిన యీశ్వరుడు నశ్వమేధ మనెడిమహాయాగమందు సమస్తప్రాణులను ప్రేక్షెను. ఆత్మేతన్నును దాను ప్రేల్చుకొనెను. ఇదియే శాశ్వతమయిన విభూతిమార్గము. దీనికంతము లేదని వినుచున్నారము. రాజా! మహాజనులు పోయినదారి నే పొమ్ము. చెడుదారిని ఖోకుము' అనెను. ఇది యెనిమిదవయధ్యాయము.

ధర్మ రాజపర్వము.

—●●◆— ధర్మరాజు రాజ్యమువలన పెగలునొందుట. —◆●●—

ధర్మరాజుజ్ఞానునిఁజూచి 'మనస్సును జెవిని నంతరాత్మయందు
 లీనముచేసి మొదట గడియసేపు మనసు నొకటే దిటగా నిలిపి
 యుండుము. పిదప వింటివేని నామాట నీకు గుచించును.
 గ్రామ్యసుఖములను దిగవిడిచి, పెద్దలసమూహము పోవం
 దగిన మార్గమును బొందనున్నాను. నీకొఱకు మరల నా రాజ్య
 మును నొకప్పుడును బూనను. తేమకరమయినదియు నొంటరిగఁ
 బోవఁదగినదియు నయినమార్గ మేమున్నదని నన్నడుగుము. అ
 ట్లడుగ నొల్లవేని నీవడుగకున్నను నే నయిచెప్పెదను వినుము.
 విషయ సుఖముల నాచరించుట విడిచి, వెనుతపము సలుపుచు
 నడవయిందు, ఫలమూలములఁ దినుచుఁ, గాలముదప్పక యగ్నిని
 వ్రేల్చుచు, రెండుపూటలును స్నానముచేయుచు, శరీరము
 కృశించి, కొలఁది యాహారముగలిగి, తోలును నారచీరలును
 జడలునుదాల్చి, చలిగాలి యెండలకోర్చి, యాఁకలిదప్పలను
 బడలికలను దాళికగలిగి, శాస్త్రోక్తమయిన తపమున శరీరమును
 శోషింపఁజేయుచు, మనస్సునకును జెవికి నింపయిన యడవిమృగ
 ములయుఁ బక్షులయుఁ బలువగల యుగ్లాసంపుః బలుకుల నెప్పు
 డును వినుచును, పూచిన ప్రాచులయుఁ దీగలయుఁ గమ్మచి
 తావులు మూకుకొనుచును, నానారూపములు గలిగి సొగసులు
 గులుకుచునున్న యడవులందలి జంతువులను జూచుచు, సరణ్య
 మందు మృగములతోడ సంచరించెదను. నదీ తీరములందు
 వసించు వానప్రస్థజనులను దర్శించుటయేకాక, వారలకేమియు

నప్రియమును జేయననగా నిక గ్రామమున వసించు వారివిషయమై యప్రియముచేయననుట చెప్పవలయునా? రహస్యమున యోగాభ్యాసముచేయుచు, ధ్యానము సలుపుచు, బక్ష్వమైనట్టియు కానట్టియు పదార్థములచే బ్రదుకుచు, బితరులకును దేవతలకును నడవయందలి వస్తువులచేతను వాక్కులచేతను (వేద మంత్రములచేతను) జలములచేతను, దృప్తిగావించుచు, నింత క్రూరమును నింతకంటెను క్రూరమునయిన యరణ్యవాసుల శాస్త్రములవిధి ననుష్ఠించుచు, నీ మేనిముగియిక నెదురు చూతును. లేక నేను బ్రత్యేకముగా నొక్కొక్కవృక్షముక్రిందను నొక్కొక్కనాడు భిక్షమెత్తుచు ముండనముచేసికొన్న సన్నాస్య సిన్దై శరీరమును నశింపఁ జేసికొనెదను. దుమ్ములు మేసంతయు బ్రుంగియుండఁ బాడుపడినయింట నిలుచుచు, జెట్టుక్రిందేయునికి పట్టుగాఁగొని, ప్రియములయినవానిని నప్రియములయిన వాని నన్నిటిని విడిచి, శోకమును లేక సంతోషమును లేక, నిందించి నను నన్ను స్తుతించినను సమముగాఁ గొనుచు, ఆశయుడిగి, మమకారమునువదలి, ద్వంద్వమువీడి, పరిగ్రహముమాని, యాత్మస్వరూపమందు రమించుచు, మనస్సు కలంకవీడి, జడునివలెను గ్రుడ్డివానివలెను గుంటివానివలెను జూపట్టచు, పరులతో నేనమయమందుఁగాని యెట్టి సల్లాపమును జేయకయు, జంగమములు స్థావరములు జరాయుజములు మొదలు నాలుగువగలుగా నున్న సమస్తప్రాణులకును హింసగావింపక, స్వధర్మములందుఁ దప్పక వర్తించుచు, నింద్రియముల శోషింపజేయుచు, నున్నప్రజలయందు సమబుద్ధిగలిగి, దేనిని బరిహసింపకయు, నేవిషయమును గుఱించియు బాపములు ముడువకయు, ఎప్పుడును దెలివితోఁ

గూడిన మొగముగలిగి, సమస్తములయిన యింద్రియములను
 లెస్సగాఁ గట్టువఱచియుండును. మఱియు నెవ్వనిమార్గమును నేమి
 యని యడుగక, యెవ్వనితోడను గలియక పలానిదని గుర్తించి
 యొక దేశమునకు నొక దిక్కునకును బోవఁగోరక, దిక్కును దేశ
 మును నిదియదియని యుద్దేశించుకొని పోవక, పోవుటయందు
 నపేక్ష లేక, మరలియుఁ జూడక, సత్యము పలుకుచు, ధ్యానము
 తోడఁ బోవుచు, స్త్రీరూపమును వర్జించుచు సంచరింతును.
 పూర్వకృత కర్మవాసనారూపమైన స్వభావము ముందట పోవు
 చున్నది. నలయు నాహారములు దొరకుచున్నవి. అయినను విరో
 ధులయిన యాద్యంద్యముల నన్నింటిని జుఱియింపక, భుజింపఁదగి
 నది కొంచెమైనను, జవిగలదైనను, ఒకవేళ మొదటిపట్టున దొర
 కక పోయినను, వేఱుచోటుల దొరకినవానిని దినుచు, దొరకక
 పోయినయెడ నేడుచోట్లయందు నిండించుకొనుచు, పొగలే
 నట్టియు, తోఁకటి దంపకములేనట్టియు, నిప్పొరినట్టియు, జనములు
 దినియైనట్టియు, పాత్రముల సంచారము కడచిపోయినట్టియు,
 బిచ్చగాఁడు లేనట్టియు, కాలమున రెండిండ్లయందో, లేక మూఁ
 డిండ్లనో యవికానిచో యైదిండ్లనో యొకసారి భిక్షయెత్తుచు,
 స్నేహపాశమును విడఁదీసికొని, యీభూమియందుఁ ద్రిమృదుచును
 దొరకినను దొరకక పోయినను రెంటిని సమముగాఁజూచుచు
 గొప్పతనము సలుపుచు, బ్రతుకవలయుననికాని చావవలయునని
 కాని కోరునట్టి వానివలె నొకటియుఁ జేయకయు జీవనమును
 గాని మరణమునుగాని మెచ్చకయు రోయకయు, బాడినతో
 నొకచేతిని జెక్కువానికిని జందనముతో నొకచేతిని బూయు
 వానికిని సెబ్బరగాని మంచిగాని తలంపకయు, బ్రతుకువాఁడు తన

యభివృద్ధికై చేయవలయు కార్యములెవ్వయో వాని నన్నిటిని
దిగవిడిచి, తెప్పపాటు మొదలయిన త్రోసిపుచ్చరాని వానిని
మాత్రము వర్తించుచు, వానియందును నెప్పడును బట్టులేక,
సకలములయిన యింద్రియవ్యాపారములన్నియు దిగవిడిచి, మన
స్సనగదలి సంకల్పమును బోయినదారిని విడువక 'బుద్ధికలుష
ములను జక్కగా శుద్ధముగావించి, సమస్తమయిన సంగముల
నుండి విడివడుదును. మఱియు వలసనన్నింటిని గడచి, యొకని
వశమందును లేక, వాయువునకు సాటియైన ధర్మముగలిగి,
రాగములనుడిగి, యిట్లు గ్రువ్వుచు మనసునకు వలయుతుష్టిని
బడయుదును. అజ్ఞానమువలనఁ గలిగెడి పేరాసచేత నేక దామహా
పాపముచేసినవాడనైతిని. కొందఱు మనుష్యులు సేమము
గలవియు సేమముగానివియుఁ బుణ్యపాపములు గలసింపియు
నయినకర్మములను గావించి కార్యకారణ సంబంధము గల
జనులను (అనఁగా తమ కార్యములకుఁ గారణభూతులుగాను,
వారికార్యములకుఁ దాము గారణముగాను నుండుజనులను)
బోషించెదరు. ఒకఁ డాయువును బ్రాణము క్షీణించిన యీ
శరీరమును విడిచి యాపాపము ననుభవించుటకై చేకూనును.
ఏలనఁగా నాకర్మపుఫలము కర్తకేకదా. ఇట్లు రథచక్రమువలెఁ
జుట్టుచున్న సంసారచక్రము దీప్రాణిసమూహము కార్యము
నిమిత్తమై ప్రాణిసమూహముతోఁ గలియుచున్నది. జన్మము
మృత్యువు, ముసలితనము, వ్యాధి, వేదనయను వీనిచేతఁ బ్రీతి
తమై దరిలేని సముద్రముఁబోలి నిలుకడలేకున్న సంసారమును
విడనాడువానికి సుఖముగలదు. స్వర్గమునుండి దేవతలు పడుట
కును, మహర్షులు తమపదవిమాలి నశించుటకును వాస్తవ

మయిన కారణమును దెలిసికొన్న మనుష్యుడెవడు పుట్టుక (సంసారమున) కువ్విఘ్నలూరును? రాజు, ఇహనుఖమందాస గలిగి యుండుటచే బహువిధ లక్షణములుగలిగి నానావిధ ము లయినకార్యములను జేసికదా యల్పులయిన రాజులచే కట్టువడుచున్నాడు. కాబట్టి తెలివైనది యీ యమృతము బహుదినములుగా నన్నుఁ బొందియున్నది. దానిని బడసి యవ్యయమును శాశ్వతమును నేకరూపంబునగు పదవినిగోరు చున్నాను. నే నిట్టిధైర్యముతోడ నెప్పుడును సంచరించుచు నిర్భయమయిన మార్గమునొంది జన్తమరణ జరావ్యాధి వేదనము లచేఁ బీడితమయిన దేహమును దుదముట్టించెదను " అనెను. ఇది తొమ్మిదవయధ్యాయము.

—❖—
రాజధర్మపర్వము.

—❖❖❖ ధర్మరాజును భీముడు తేచ్చట. ❖❖❖—

భీముడు ధర్మరాజుతో 'రాజా ! క్షత్రియుడు మందుఁజై యర్థంపుఁ దెలివితేనివాడగునేని గ్రుడ్డిపాఠముచే వానిబుద్ధి కొట్టువడును. అట్లే నీబుద్ధియు విషయమును గలరూపునఁ గనుఁగొనకున్నది. భరతసత్తమా ! సోమరితనమందు బుద్ధినిజెల్లించి నీవు దానిచే రాజధర్మములందు నసూయగలిగి యున్నవాడవు. ఇట్టి నీకు ధృతరాష్ట్రానికొడుకుల నాశముసేయుటవలనఁ గలిగిన ఫలమేమి? క్షత్రియులకుఁ దగుమార్గమునఁ బ్రవర్తించు వానికెవ్వనికిని, బంధువుగానుండినను, నీకుండునట్లు ఓరువును, జాలియు, కరుణయు, మొగమోటమును నిట్లుండదు. నీదుబుద్ధి యిటువంటిదని మునుపే తెలిసికొనియుందుమేని మే మాయుధ

మును ముట్టియేయుండము; దేహమును విడుచుపర్యంతము భిక్షా
టనమునే చేయుదుము. రాజులకు భయంకరమయిన యాయుధ
మును జరిగియుండదు. సూక్ష్మదృష్టిగలవారు, ఈజగమంతయు
బలిమిగలవానికి నన్నము (భోగ్యము) అని తెలియుదురు. స్థావ
రజంగమములన్నియు బలవంతుడగువానికి భోగ్యవస్తువులగును.
క్షత్రధర్మము నెఱింగినప్రాజ్ఞులు, 'రాజ్యమును గయికొనువా
రికి విరోధులెవరో వారినిజంపవలయును' అని తెలిపెదరు.
మన యన్నమునకు విరోధులును, గావుననే దోషవంతులు
నయిన యాదుర్యోధనాదులు మరచేత హతులయిరి. వారిని నీవు
ధర్మముననే చంపితివిగాన యీభూమి ననుభవింపవలయును. ఒక
మనుష్యుడు బావినిద్రవ్వి నీటినిబడయకపోవుటే కాక బురద
చేతఁ బూచుంబడినవాఁడునై మగలఁ బడినట్లు మన యీకార్య
మగుచున్నది. పెద్దమ్రానిపయినెక్కి యక్కడనుండి తేనియ
నుగొనివచ్చి దానినిగ్రోలక మృతినొందుటకు సాటిగా మన
యీకార్యమున్నది. ఒకమనుష్యుఁ డాశచే దూరిపుదారినిఁబోయి
వాఁడే యాశ యొడఁగూడక తిరుగుకొనుటకు సరిగా మన
యీకార్యమున్నది. ఒకపురుషుఁడు బగవారిని బొరిపుచ్చి పిదపఁ
దన్నను జంపికొనుటకు నెనఁగా మన యీకార్యమున్నది. పసి
గొన్న వాఁ డన్నమునుబడిసియు నే కారణముచేతనేని దానిని
భుజింపుంపకయుండుటకును, తాను గామించిన మించుఁబోడిని
బడసియు నిచ్చలు ననుభవింపకుండుటకును, బురుడుగా మనయీ
కార్యమున్నది? నీవు మందమతివి. ఇట్టి నిన్ను 'ఇతఁడన్నగదా'
యని వెంబడించు చున్నమమ్మే యీవిషయమున నిందింపఁదగి
యున్నది. మేము చేతుల బలిమిగలవారము. విద్యులనెల్లఁ గఱ

చినవారము. మనస్సును మాకుగొప్ప. ఇట్టివారమయ్య నశక్తులు. బోలె మగతనములేని నీబోటి మాటకుఁ గట్టువడియన్నారమే! దిక్కులేని వారికిని దిక్కుయి కాచునట్టి మేమే ధనము నష్టమయిన వారమయితమేని, జనులు ధనము సవ కూర్కొఱకు నే విధమున నాలోచింపకుందురు? ఇది యెటువంటిదో కనుగొనుము. ముసలితనము గ్రమ్మినవాఁడును, పగవారిచే దుర్గతిపాలయిన వాఁడును, నాపత్కాలమందేకదా సన్న్యాసము చేయఁదగునని చెప్పఁబడుచున్నది. కాఁబట్టి మిక్కిలిప్రాజ్ఞులయినవారు తుత్రియులయందు సన్న్యాసమును గొనియాడుటలేదు. సూక్ష్మదర్శులగువారు సన్న్యాసమును ధర్మవ్యతిక్రమముగానే తలంచెదరు. తుత్రియజాతియందుఁ బుట్టి, యందే నెలకొనియుండి దానినే యాశ్రయించి, యాజాతిధర్మమునే నిందించుటకుట యెట్లు? అధర్మమును గణనినదానినే (దైవమునే) యేల నిందింపరాదు? సన్న్యాసము వేదముతెలియనివారిచేతను, ధనము లేనివారిచేతను, నాస్తికులచేతను ననుష్ఠింపఁబడునది. అది వేదము సర్థవాదముచేత వెలువడినది. అది సత్యమువలె బయికిఁదోచునే కాని యంతమే. సన్న్యాసమునుబూని తన్నుఁదానే భరించు వాఁడు మిథ్యాధర్మమును నూఁదిమడియునేకాని బ్రతుక నేరఁడు. పుత్రపౌత్రులను, దేవతలను, ఋషులను, ఆతిథులను, పితరులను, తృప్తిపఱుపక యొంటిమెయి నడపులయందు హాయిగాజీంచుట కలవియగునేని, యట్లే మనుచున్న యడవి మృగములు స్వర్గమును జయింపవేల? పండులును జయింపవేల? పక్షులు గెలువవేమి? ఒంటిమెయి నున్నజనులు సయితము (పశుపక్ష్యాదులకులేని) మఱియొక ప్రకారమునఁ దమకుఁ బుణ్యము

గలుగుటను జెప్పకొనలేదే? రాజుగానుండువాఁడు సన్న్యాసముచేసి
సిద్ధినిబొందునేని పర్వతములును పృథ్విములును శీఘ్రముగా సిద్ధి
బొందఁగూడను. ఇవియు స్త్రీసంగములేనివిగాను, దేహయాత్రకు
వలయువస్తువుకొట్టయులేనివిగాను, ఉపద్రవము మాలినవిగా
ను నిత్యసన్న్యాసులుగాను గనఁబడుచున్నవే? కాబట్టి ప్రాణు
లు తమభాగ్యములవలన సిద్ధినిబొందవలయును. పరులకర్తము
లచే సిద్ధినిబొంద శక్యముగాదు. కావున, కర్తమే యాచరింప
వలయును. కర్తము లేనివానికి సిద్ధిలేదు. కర్తము లేనివానికిని
సిద్ధిగలుగునేని, జలమందున్న చేపలు మొదలయినవియు, స్థావ
రములయిన జంతువులును సిద్ధిని బొందవచ్చును. వానికి నాత్మ
యొక్కటియే రక్షింపవలయునది; కాని వేటొక్కటి లేదేని లోక
మెట్లున్నదో చూడుము. ప్రాణులు తమ తమ కిర్తములవలననే
నాయావ్యాపారములు చేయింపఁబడుచున్నవి. కాబట్టి కర్తమే
కర్తవ్యము. కర్తమును విడిచినవానికి సిద్ధిగలుగదు ' అని
చెప్పెను. ఇది పదియవయథ్యాయము.



రాజధర్మ పర్వము.

అర్జునుఁడు ధర్మరాజునకు గృహస్థధర్మము }
శ్రేష్ఠమని యుపపాదించుట. }

అర్జునుఁడు ధర్మరాజునుజూచి ' భరితసింహమా! కర్తము
మేలా? సన్న్యాసము మేలా? యనెడి విషయముననే యింద్రున
కును ఋషులకును సంవాదరూపముగా జరిగిన పురాతనమయిన
యితీహాసము నుదాహరించెదను. మంచి కులమునఁబుట్టి సంపత్తి

వెంపుగలిగి, ధర్మ మాచరింపఁదగువారయిన కొందఱు బ్రాహ్మణులు మతి తక్కువయగుటచే మీసలు మొలవనిప్రాయమందే సన్నాహము మంచి ధర్మమనియు, దానివలన నడవులందు సుఖముగా జీవింపఁగూడుననియుఁ దలంచి తోఁబుట్టువులను దలిదండ్రులను గృహములను దిగవిడిచి యడవికిఁబోయిరి. వారియెడ నింద్రునకుఁ గనికరము కలిగెను. అతఁడు బంగారుమయమయిన యొకపిట్టయై యా బ్రాహ్మణులనుజూచి 'హోమముచేయఁగా మిగిలిన విఘ్నమును భుజించు మనుష్యులు చేయునట్టి పుణ్యమును మఱియెవ్వరికిని జేయ శక్యముగాదు. వారల కర్తము పుణ్యమయినను జీవితమును బ్రశస్తమయినది. వారలు కోరినవి సిద్ధి నొందువారు. కర్తమును ముఖ్యముగా నూఁదినవారే యుత్తమమయిన గతినిబొందుదురు ' అనెను. అందులకు (విఘ్నమనఁగా నెండిరాలిన తృణపర్ణ ఫలాదులు గాన దానిని భుజించు తామే విఘ్నసాశనులని యర్థము గ్రహించికొని) 'ఆహా! సంతోషము! ఈ పక్షి విఘ్నమును భుజించువారిని బొగడుచున్నది. కాన యిది మనలనేతెలుపుచున్నది. సందేహములేదు. మనము విఘ్నమును భుజించువారము ' అని మాటలాడుకొనిరి. అందులకాపక్షి 'నేను తొంపిపూతగలిగి దుష్టులబ్రుంగుచు నెంగిలినదిను మను బుద్ధిహీనులై యున్నమిష్టుఁ బొగడలేదు. విఘ్నమును భుజించువారు వేఱు ' అనెను. ఋషులు 'మేమిని మేలయిన దారియని తలంచియుంటిమి. పక్షి! నిన్ను నమ్మెదము. మాకెద్ది మేలయినదో చెప్పుము ' అని యడిగిరి. పక్షి 'మీరు లోపల నొకటిగాను వెలుపల నొకటిగాను నున్నట్లు మిష్టు రెండువిధములుగా వేఱుపఱుచుకొని నన్ను గుఱించి సందేహింపక యుందురేని

మీకు యథార్థమును హితమునయినమాట చెప్పెదను' అనెను. అందులకు ఋషులు 'ఓధర్మాత్తా! నీకు శ్రేయస్సుమార్గములు తెలిసియున్నవి. కాన నీమాటను వినెదము. నీ కట్టడయందే నిలిచియుండఁ గోరుచున్నారము. మమ్ముఁ గఱపుము' అనిరి.

పక్షి వారలతో 'నలుకాలివానియందు గోవుపెచ్చు. లోహములందు బంగారుమేలు. శబ్దములందు మంత్రము (వేదము)మేలు. రెండుకాళ్ల వానియందు బ్రాహ్మణుఁడు మిన్న. బ్రాహ్మణునకు జన్తము మొదలుకొని మరణమువఱకు, నద్యైక కాలముల కనుగుణముగా, జాతకర్తము మొదలుకొని శ్మశానము నందుఁ గావింపఁబడు నంత కార్యము వఱకుఁగల యన్ని మంత్రోక్త సంస్కారములు విధింపఁబడియున్నవి. బ్రాహ్మణునకు వేదము నందు విధింపఁబడిన కర్తములు, స్వర్గమునకుఁ బడయటకయిన మార్గము లన్నింటియందును మేలయినమార్గము. కర్తము లన్నియు మంత్రసిద్ధములని వేదవాక్యములు దృఢముగాఁ జెప్పుచున్నవి. అట్లే యీ కర్తమార్గమందుఁ బక్షి (దైవత)ములు మాన (దైవత)ములు, ఋతుదైవతములు మొదలయిన దేవతలను బురస్కరించుకొని చంద్రమండలమనెడు పితృలోకపదవి, సూర్యమండలమనెడు దేవలోకపదవి, సంసారము నుత్తరింపఁజేయు పరమాత్మ పదవి యనెడు మూఁడువిధములయిన సిద్ధులు పడయంబడుచున్నవి. ప్రాణులు కర్తమునే యనుభవించుచున్నవి. కర్త పద్ధతినె కొనియాడువారికి నీకర్తము సమస్తసిద్ధులును బడయఁగూడినపుణ్యక్షేత్ర మగును. ఈ కర్తపద్ధతియే పెద్దయాత్ర మము. ఈ వెనుకర్తపద్ధతిని నిందించి వేతూకచెడు తెరువును బొందినట్టి మూఢులును సర్థీనులు నయినయట్టిమనుష్యు

లకుఁ బాపమేకలుగును. పూర్వోక్త మయికర్తృపద్ధతిని వదలి శాశ్వతములయిన దేవపదవి పితృపదవి బ్రహ్మపదవి యనెడుస్థితులను దిగవిడిచి యుండువారు మూఢులగుదురు. వార లా కారణముంబట్టి కుక్క నక్క పులు మొదలయినవాని పుట్టుకకుఁదగిన యశుద్ధములగు మార్గములను బొందుదురు. 'ఇచ్చెదను' అని వేదవాక్యముచే విధింపఁబడిన యీకర్తృగతి యుపాసనముతోఁ గూడి మీఁగుండవలయును. కాఁబట్టి మూకర్తృపద్ధతియుం దుండు వారే తపస్సులని వేదమునందుఁజెప్పఁబడుచున్నది. శాశ్వతములయిన దేవకార్య పితృకార్య బ్రహ్మకార్యములను గురుకార్యమును విభజించి, చేయునట్టికర్తృమే దుష్కరమయిన తపమని చెప్పఁబడుచున్నది. దుష్కరమయిన కర్తృమునుజేసియే దేవతలు మేలయిన విభవమును బొందిరి. కాఁబట్టి దుష్కరమయిన గృహస్థాశ్రమమును మీఁగు దాల్చవలయునని మీ కుపదేశించుచున్నాను. ప్రజలకు (సంతానములకు) నీకర్తృమే మూలము. కాఁబట్టి యిదిగొప్పది. ఇందులకు సాదేహములేదు. కుటుంబ విధిచొప్పున నీకర్తృమం దన్నియునెలకొనియున్నవి. ద్వంద్వములను దిగవిడిచి మాత్స్యము లేకయుండు బ్రాహ్మణులు, ఈ గృహస్థాశ్రమమును దసస్సని తెలియుదురు. లోకములందు వనమధ్యమునందుఁ జేయునట్టి తపము దీనికిఁ బిమ్మటిదేయని చెప్పఁబడుచున్నది. విఘ్నసాశులగువారు పరులకుఁబొంద నలవి గానిపనమును బొందెదరు. తమకుటుంబమందు రేపునుమాపును రెండుపూఁటలును విద్యుక్తముగానన్నమునువిభజించి, అతిథులు, దేవతలు, పితరులు, స్వజనులను వీక్షినిషి మిళిలదానిని భుజించు వారు విఘ్నసాశు లనిచెప్పఁబడుదురు. కాఁబట్టి తమకు స్వధర్మ

మయిన కర్తమార్గమందుండి సువ్రతులును, సత్యవాదులును, లోకమునకు గురువులునయి సంశయముమాలియుందురు. దుష్కర మయినకర్తమార్గమును గావించుజనులు మూఁడవది యగు నింద్రలోకమునుబొంది స్వర్గలోకమందు మచ్చరమువీడి వెక్కుకాలము వాసముచేయుదురు' అనెను. ధర్మార్థసహితము ను హితమునయిన యామాటలనువిని వారు నాస్తికబుద్ధిని విడిచి గృహస్థధర్మమును గయికొనిరి. కాబట్టి నీవు సర్వజ్ఞుండవు; పురుషతలకుండవు. నీవుదెలియని దేమున్నది. నీవు సయితము దృఢధైర్యము నవలంబించి శత్రువులందఱును హతులయి య కంటకముగానున్న యీ భూమినంతయుఁ బరిపాలింపుము' అనెను. ఇది పదునొకండవయధ్యాయము.



రాజధర్మపర్వము.

—◆◆◆— ధర్మరాజునకు నకులుఁడు చెప్పట. —◆◆◆—

అర్జునుఁడు చెప్పినది విని యాత సమస్తధార్మికులయందును మిన్న యగుధర్మరాజును జూచి, మిక్కిలిప్రాజ్ఞుఁడును విశాలవత్సూరుఁడును మహాభుజుఁడును మితభాషియు నగువసులుఁడు దుఃఖమున మొగ మెఱ్ఱఁబాట, నన్నయగు నర్జునుని చిత్తమువొప్పు ననుసరించి 'మహారాజా! విశాఖయూపమను క్షేత్రమందు సమస్తదేవతలును గట్టిన యాగాగ్నిస్థలము లిటికలతోఁగట్టంబ డినవి యిప్పటికిని జూపట్టుచున్నవి. కాబట్టి దేవతలు కర్మఫల ముచుందు నెలకొన్నవారని తెలియుము. (దేవత్వమును గర్మఫల మేచుమీ.) ఆస్తికులుకాని ప్రాణులగుసయితము (వర్షమాల

మున) నన్నమునిచ్చు తండ్రులయిన దేవతలును గర్తమునే చేసెదరు. రాజా ! విధియెట్టిదో చూడుము. అర్జునుడుదాహరించిన వేదమును దిగవిడిచిన యాబ్రాహ్మణులను మిక్కిలియు నాస్తికులని యెఱుంగుము. బ్రాహ్మణుడు వేదమందుఁ జెప్పబడినది దిగవిడిచి తక్కిన సమస్తకర్తములచేతను దేవయానమను మార్గమున స్వర్గముమీఁదిమేరయగు బ్రహ్మలోకమును బొందఁజాలఁడు. వేదముల నిశ్చయము తెలిసినవారు శాస్త్రములను జక్కఁగాఁ గఱచినవారు నయిన బ్రాహ్మణు లీ గృహస్థాశ్రమము సమస్తములయిన యాశ్రమములకంటె శ్రేష్ఠమయినదని చెప్పెదరు. వారివలన నీ విధి తెలియుము. ధర్మముచేతఁ బొందఁబడు ధనముల ను త్తమములయిన యాగములందుఁ దానముచేయుమనుష్యుడే మనస్సును జయించినవాఁడు. ఆ మనుష్యుడే యన్ని విధములైన త్యాగము గలవాఁడు. మహారాజా ! గృహస్థ ధర్మమందు సుఖభోగమును బాటింపకయట్లే యడవియందు గొప్పనిష్ఠను బొందినవాఁడై శరీరమును విడుచువాఁడు * తామస త్యాగియగును. ఇల్లుమాలి, బిచ్చమునకుఁ దిరుగాడుచు వృక్షమునీడయే పట్టుకొని మననముచేయువాఁడును, ఎప్పుడును యోగముగలవాఁడును, పరులను యాచింపనివాఁడును, నగువాఁడు, సన్న్యాసమునకుఁ దగిన (భిక్షకున కగు) త్యాగముగలవాఁడు. కోపమును సంతోషమును విడిచి, విశేషించి పరులదూషించుటయమాని, బ్రాహ్మణుడేవఁడు వేదము నధ్యయనముచేయునో, వాఁడు గురుపూజకుఁ డయినత్యాగియగును. రాజా !

* 'స త్యాగీ తాపసో మతిః' అని పాఠాంతరము. 'తాపసోమతిః' అని యిట పాఠము కయికొనఁబడినది.

ఎఱుకగలవారు సమస్తము లయినయాశ్రమములనుఁ ద్రాసునం దుఁ దూఁచి మూఁ డాశ్రమము లొక ప్రక్కను గృహస్థాశ్రమ మొక ప్రక్కను దూఁగునని చెప్పదురు. కామమును స్వర్గమును సమముగానుండుటనుజూచి, లోకవృత్తము నెఱింగిన మహద్దులకు నీగృహస్థాశ్రమమే మంచిమార్గమనియును మంచిగతియనియు నెవఁడుభావించునో వాఁడు త్యాగియగును. భరతసత్తమా ! ఒకఁ డు గృహములను దిగవిడిచి యడవికిఁ బోయి నపిదప మూఢునివలె నొక సమయమున భోగములను దలంచుకొనునేని, వాఁడు ధర్మ వేషమును బూనినవాడగును. వీనిని మృత్యువు తనపాశముచే గంఠమునఁ గట్టి యీడ్చును. మహారాజా ! ఆశను మున్నిడుకొని చేయు కర్మము ఫలము లేనిదని చెప్పఁబడును. ఆశను ద్యజించి చేయు కర్మమంతయు మహాఫలము గలదగును. శమము, దమము, ధైర్యము, సత్యము, శౌచము, ఆర్జవము, యజ్ఞము, ధృతి, (ఉత్సాహము) ధర్మము ననెడియివి ఋషులకు వలయు నిత్యవిధి యని చెప్పఁబడుచున్నది. ఈ గృహస్థాశ్రమమందు పితరులు, దేవతలు, అతిథులు ననెడి వీరికొఱ కనుతలంపునఁజేయు వ్రతము శ్లాఘింపఁబడుచున్నది. మహారాజా ! గృహస్థధర్మమనెడి యీ మార్గమందే ధర్మార్థకామములు మూడింటిఫలమునుఁ దప్పక కలదు. అభిమానమును విడిచి బ్రాహ్మణులనుష్ఠించెడి యీ విధిచొప్పునఁ బ్రవర్తించువానికి నెయ్యెడను నాశముగలుగదు. ధర్మాత్ముడును గల్గి మరహితుండును నగుబ్రహ్మ పలువిధములయిన దక్షిణలు గలయాగములచే మనల నారాధితురని కదా వ్రాణులను సృజించెను. యాగముకొఱకే చెట్లను జేమలను నోవధులను నల్లే పరిశుద్ధములయిన పశువులను, హవిస్సులను

సృజించెను. యాగమనెడి యాకర్షము గృహస్థాశ్రమముగలవా
 నికే చేయఁదగినది. కాఁబట్టి గృహస్థాశ్రమ మొక్కటియే పొం
 దుటకును జేయుటకు నరిదియైనది. అటువంటి గృహస్థాశ్రమము
 నుబొంది పశువులను ధాన్యములను ధనములను బడసి యెవరు
 యాగముచేయరో వారలయందుఁ బాపము నెలకొనియుండును.
 కొందఱు ఋషులు వేదాధ్యయన మనుయజ్ఞమే చేయుదురు.
 మఱికొందఱు జ్ఞాన మనుయజ్ఞముచేయుదురు. వేఱుకొందఱు
 మనస్సునందే యాగమనెడి వెనుయజ్ఞమును జేయుదురు.
 మహారాజా! విద్వాంసులు నాకు మఱియొకటిని జెప్పియున్నా
 రు. అదియేదనఁగా—ఈజగము కిలుగుటకుఁ బూర్వము, భూమి,
 అప్పు, తేజస్సు, వాయువు, సూర్యుఁడు చంద్రుఁడు, నక్షత్రములు
 దిక్కులు, కాలము, శబ్దము, స్పర్శము, రూపము, రసము గంధమ
 నునివి యొక్కటియుఁ గలుగవు. వీనిని దెలుపునట్టి ప్రత్యక్షము
 అనుమానము, ఉపమానము, ఆగమము, అర్థాపత్తి, ఐతిహ్య
 ము, అను ప్రమాణములును దృష్టాంతమును లేవు. ఎందును
 సందేహమును నిశ్చయమును లేవు. ధర్మమును నధర్మమును గలు
 గవు. దేవతలు, మనుష్యులు, స్థావరము, జంగమము, జాతి
 విభాగములును, ఆశ్రమ విభాగములును, చేయునాఁడును,
 కోరువాఁడును, ధనమును, సంపత్తియు, వానిఫలము నొక్కటి
 యుఁగలుగదు. ఈలోకమంతయుఁ బ్రకాశముమాలి చీకటిగా
 నేయుండెను. ఆత్మయుండియు మనస్సుతోడి కూడికను గోరిన
 దిగాదు. మనస్సు జ్ఞానములేనిది. ఆత్మయొక్కటియే జ్ఞానముగ
 లది. ఈ ప్రపంచమంతయు వ్యాపించియుండు నొక్కండగు నీశ్వ
 రుండు ప్రాణులకును మంత్రములకును దగిన రూపమును గలి

గొప్పలేదు. మంత్రములకు దేవతలయి వెలుగు సృష్టికర్తలని పేరొందిన కొందఱు ఋషులక్కాలము దీర్ఘరునిచే గల్పింపఁ బడిరి. వా రీశ్వరునివలననుండి తగిన జ్ఞానమునుబడసి యీ బ్రహ్మాండమును గల్పించి విశ్వసృజమనెడి యాగమును గావించి పితామహుండను నొకనిని బుట్టించిరి. ఆ పితామహుఁ డీశ్వరునియనుగ్రహమువలన నీలోకసృష్టికిఁ దొడంగెను. ఈలోకపు జ్ఞానమంతయు నీశ్వరుని జ్ఞానమే. ఈశ్వరుండయిన యాశంభుఁడు తనశక్తిచే నీజగమునంతయు వ్యాపించియున్నాఁడు. ఆ యీశ్వరునిచే బ్రలయకాలమందు బ్రహ్మకు ధర్తార్థ కామ మోక్షములుపదేశింపఁబడి యున్నవి. జ్ఞానము మాలివయు, శక్తిలేనివియు సుఖదుఃఖములకుఁ బట్టుచువయు నగుటచే జాతువు లీశ్వరునిచే జేరితములయి స్వర్గమును నరకమును బొందుచు న్నువి. ప్రాణు లీశ్వరునిచేతను మరస్సుచేతను విషయములచేతను గర్మములచేతను జేరితములై ప్రకృతిని బురుషునిని సుఖదుఃఖములను నొందుచున్నవి. దేవతలు, అసురులు, గుండర్వులను వీరితోడఁ గూడిన యీలోకమును సృజించిన యీశ్వరుఁడే జాతిని, ఆశ్రమములను వీని యంతర్భేదములు నేర్పఱచి యున్నాఁడు. మహారాజా ! నీవును దక్కినవారును నేవిధమునఁ జూచిననుగాని యీశ్వరుని వశమం దుండు వారలేకాని వేఱు గారు. ప్రాణులన్నియు నా యీశ్వరునివశమం దుండియే జీవయును మరణయును బొందుచున్నవి. దేవతలు ప్రాణులను నీలోకమును జూపి యాగముచేసెదరు. వారు పాపము నొత్తమాత్రమును బొందరు. దేవతలకయినను, ఋషులకయినను, గృహస్థాశ్రమమును బొందినవా రెవరికిఁగాని కర్మములు హింస

గలవిగానే యున్నవి. ఆకర్తమును జేయు గృహస్థులు తమ మయినగతిని బొందెదరు. తొల్లిరాజులు ప్రజలకును దమకును హితముగోరి పెక్కుచోట్ల శత్రువులను గూల్చియున్నారు. రాజా ! అందుఁ బాపముగలదేని వారెట్లు స్వర్గమునుబొందిరి ? ఆట్టి పాపములచేతఁ జుట్టంబడియే నరకమును బొందరయిరి ? కాబట్టి గృహస్థాశ్రమములందుదోషమొకటియుఁ గలుగదు. అది గొప్పది ! యని యిట్లు మనస్సునకు సమాధానము చేసికొని యీ కర్తమార్గమం దుండి బ్రహ్మను బొందువారగు బ్రాహ్మణులు మొదలయినవారినిఁ జూచి దేవతలు నట్టి వారిసితికి నాశపడుదురు. అంతయు నీవెఱుంగుదువు. అందందు సంపాదించి తెచ్చిన విచిత్రములగు రత్నములను యజ్ఞములందు దానముసేయుటకుఁ బ్రయత్నింపక నాస్తికవాదములు పలుకుచున్నావే ! రాజా ! కుటుంబమును జెందినవానికి త్యాగము కలుగుట యిరిది. కాబట్టి బ్రాహ్మణులు మిక్కిలి పూజించునట్టి రాజసూయము, అశ్వమేధము, సర్వమేధము మొదలుగాఁగల తక్కిన యజ్ఞములను దేవరాజగు నింద్రునివలె యజింపుము. ప్రాలుమాలిక యనెడు తనదోషముచేత, దొంగలు దోచుకొని బాధించుచున్న ప్రజలను రక్షింపకుండు రాజెవఁడో యతఁడే కలియనఁబడును. మనమో దాయాదుల పట్లమనసున మచ్చరముగొని యింతలు సేసిన వాగము. ఇందులకుఁగాను అలంకరింపఁబడిన గుఱ్ఱమును, ఏనుగును, గోవులను, దాసీలను, గ్రామములను, పల్లెలను, ఊత్రములను, గృహములను, బ్రాహ్మణులకు దానముసేయక యుందుమేని రాజులని చెప్పఁబడు కలులు కాఁగలము. ఇట్లు మనమొకరికిని బెట్టక యెవరినిని గావక వట్టి

రాజపాపములకుఁ బాలయి యుందుము గాన దుఃఖమునే కుడువఁగలము! కాని సుఖమును బడయుట గలుగదు. ప్రభూ! మహాయజ్ఞములును విత్తశ్రాద్ధములును జేయక, బుణ్యతీర్థములందుఁ గ్రుంకులిడక, యూరువిడిచి సన్న్యాసివై పోవుదువేని, యిహమునకును బరమునకును రెంటికిని దొలఁగి పిశాచమవై గాలించివ్వుఁగా చెల్లాచెద రయినమేఘమువలె నాశమును బొందఁగలవు. లోపలఁగాని వెలుపలఁగాని మనసునకుఁ జింతగలిగించు వస్తువును దేనిని గాని మనస్సుచేతఁ దిగవిడిచినవాఁడు త్యాగి (సన్న్యాసి) యగును. ఇల్లువిడిచి వెలువడినవాఁడు సన్న్యాసికాఁడు. మహారాజా! బ్రాహ్మణులును నుపాసించునట్టి యీ కర్తమార్గమందు వర్తించువానికి నెచ్చటను జెఱుపుగలుగదు. యుద్ధమం దింద్రుఁడనురసైన్యమును హతముగావించునట్లు పెంపుసొంపారు శత్రువులను బలిమిమెయిం దునుమాడి, పూర్వులచేఁ బ్రోక్తమయినదియు శిష్టులయిన రాజులచేత సన్మష్టింపఁబడినదియు నయిన స్వధర్మమం దాసక్తుఁడయి యుండువాఁడెవఁ డిట్టిశోకమును బొందును? క్షత్రియధర్మముచొప్పునఁ బరాక్రమము మెఱిసి యీ భూమినిగెలిచి, వేదవిదులకు దానములొసంగి యాసుకృతమువలన నాకపృష్ఠమును బొందఁగలవు ఇట్టి సమయమున నీవు శోకించుట యెంతమాత్రముతగదు!’ అనెను. ఇది పండ్రెండవయథ్యాయము.



రాజధర్మపర్వము.

— ❖ ❖ ❖ సహదేవుఁడు ధర్మరాజునకుఁ జెప్పినది. ❖ ❖ ❖ —

సహదేవుఁడు ధర్మరాజునుజూచి ‘రాజా! (దారపుత్రుడుల

యిన) బాహ్యవస్తువులను దిగవిడుచుటవలన సిద్ధిగలుగదు. శరీరమందుగల (కామక్రోధాదులగు) వస్తువులను విడుచుటచే సిద్ధికలిగినను గలుగవచ్చును. బాహ్యవస్తువులనుండి విడివడినను, శరీరమందలి వస్తువులందు సక్తిగలవానికి సేధర్థమును సుఖమును గలుగునో యాధర్థమును సుఖమును, నల్ల మనవిరోధులకుఁ గలుగుఁగాత. శరీరమందలి వస్తువులను విడిచి భూమిని బాలించువానికిఁ గల ధర్థమును సుఖమును నల్ల మనసుహృదులకుఁ గలుగుఁగాత. * రెండక్షరములుగలది. మృత్యువు (మార్గము) అగును. మూడక్షరములుగలది శాశ్వత మయిన బ్రహ్మముమార్గమగును. 'మమ' (నాది) అను రెండక్షరములు గలది మృత్యువు. 'న మమ' (నాదికాదు) అను మూడక్షరములుగలది శాశ్వత మయిన బ్రహ్మము. కాబట్టి రాజా ! బ్రహ్మము మృత్యువుననెడి యీరెండును గానంబడకయే మఱిగి ఒడ్దియందు నెలకొని యుండి ప్రాణులను డమవశము చేసికొనుచున్నవి. సందేహము లేదు. శరీరమునకు నాశముకలిగిననను గాని శరీరమునందుగల (యీకర్తృత్వధర్థముగల) బుద్ధికి నాశములేదనుట నియతమేని శరీరమును విడుచుటవలనఁ బ్రాణులకు నేహింసయుఁ గలుగరాదు. ఈశరీరముతోఁ గూడనే బుద్ధికిని నుత్పత్తివినా శములు గలుగునేని యీశరీరము పోయినతోడనే బుద్ధియుఁ బోయినదగును. అట్లగునేని, యీకర్తృపథము వ్యర్థమేయగును. కాబట్టి తెలివిగలవాఁ డిందొక నిశ్చయమును గయికొనక పూ

* ఇందులకమూలము 'ద్వ్యక్షరస్తు భవేన్నృత్యుస్త్రీక్ష్యరం బ్రహ్మ శాశ్వతమ్ | మమేతి ద్వ్యక్షరో మృత్యుర్న మమేతిచ శాశ్వతమ్' అని తెలియు. నది 'మమ' అని స్వీకారము. 'నమమ' అని పరిత్యాగము.

ద్వలును వారికిఁ బూర్వులును నయిన సత్పురుషు లనుష్ఠించు మార్గమునే నేవింపవలయును, ఈకర్మమార్గ మథమముగా నుండినదేని స్వాయంభుమమనువును నల్లై తక్కిన పెక్కండు చక్రవర్తులును నేల దీనిని ననుష్ఠించిరి? కృతయుగము శ్రేతాయుగము మొదలయిన కాలము బహుతరముగా మంచిగుణములు గలవి. ఆకాలములందుఁ గలరాజులు విశేషముగా నీ భూమిని బాలించిరి. స్థావరజంగమములతోఁగూడ నీ భూమిని బడసియు దీనిని లెస్సగా ననుభవింపనిరాజు బ్రతికియుండి ఫలమేమి? లేక యడవికిఁబోయి యందలి వస్తువులచే బ్రతుకు మనుష్యునికి ద్రవ్యములందు మమతగలుగునేని వాఁడు మృత్యువు నోరఁ జిక్కినవాఁడగును. లోపలను వెలుపలను గలవస్తువుల స్వభావమును జూడుము. ఎవరు దాని కలరూపును గనుదురో వారు మహాభయమునుండి విడివడుదురు. నాకుఁ దండ్రియుఁ దల్లియుఁ దోఁబుట్టువును గురువు నన్నియు నీవే. దుఃఖముచేఁ జేరిన నాపలుకులను నీవు సయింపవలయును. భరతసత్తమా! నే నాడిన దంతయు తథ్యముకానీ, యతథ్యముకానీ, యవిభక్తిచేతఁ జెప్పఁబడినవని మాత్రము తెలియుము' అనెను. ఇది పదు మూడవయధ్యాయము.



రాజధర్మ పర్వము.

—●●◆—రాజు ధర్మ రాజునకుఁ జెప్పినది.◆—●●—

ధర్మరాజు తనతోఁబుట్టువులు నానావిధములయిన యాయా వేదసిద్ధాంతములను జెప్పుచుండఁగాఁ దానేమియుఁ బలుకకుం

డెను. అదిచూచి గొప్పకులమునఁ బెంపారఁబుట్టిననారీరత్నము,
 వాలుంగన్నులు గలశ్రీమంతులురాలు ద్రాపది యతినితోఁ
 బలుకఁ దొడంగినదయ్యె. సింహములును బెబ్బులులుంబోని
 తమ్ములు తన్నుబలసి యుండఁగా నేనుంగులు బలసియున్న యూ
 ధపతివలె వెలుంగుచు నారాజవృషభుం డుదాసీనుండై యుం
 డెను. ఆబిడకు విశేషించి యతనియం దభిమానము గలిగియుం
 డెను. ఆ రాజు నాచెలువను నెప్పుడును లాలించుచుం
 డెను. మఱియు నాపడఁతి ధర్మార్థముల నెఱింగినది. ఆసు
 శ్రోణి భర్తనుజూచి మిక్కిలి చెలువయిన తిన్ననిపలుకుల నత
 నితో 'రాజా! వీరుగో నీతమ్ములు కంది కుందుచున్నారు చూడు.
 చాతకములవలె మాటిమాటికి వావిడుచుచు నిలుచున్నారు
 చూడుము. వీరిని బాటింపవు. మహారాజా! మదపు టేనుఁగులుం
 బోలె మత్తిల్లియున్నవీరు విడువక దుఃఖములపా లయి
 యుండినవారు గాన యుక్తియుక్తం బగుమాటచెప్పి వీరిని
 నంతోషింపఁజేయుము. రాజా ! మునుపు దై వ్యతవనమునందు
 నీతమ్ములు వీరు చలికిని గాలికిని నెండకును గంది కుంది యుం
 డఁగా నందఱునుజూచి 'మనము దుర్యోధనుని యుద్ధమునఁ జంపి
 సమ స్తములయిన కామములచే నిండ్రియున్న యీ భూమం
 డలము ననుభవంతము. అరిందములారా ! మనము యుద్ధ
 మున జయమునొందఁదివిరి వీరపురుషులను, రథములను, మహా
 గజములను, హతములు గావించి భూమిని రథములచేతను రా
 తులచేతను గలయంగప్పి, యా వృద్ధక్షీణులచేఁ బెంపుసొంపారునా
 నావిధయజ్ఞములును యజితము. వనవాసమునం బడిన దుఃఖ
 మంతయు మనసుఖమునకే యగును' అని యిట్లేల చెప్పితివి. ?

శాంతి పర్వము.

వారి కిట్లు చెప్పియును నీవును ధార్మికులం దుత్తముఁడవై యుండియును మరల మామనంబులను నొప్పించెదవేల ? పందయగువాఁడు భూమిని బాలింపఁజాలఁడు; ధనములను ననుభవింపఁజాలఁడు. పందయుంటఁ బుత్రులు, జ్ఞానియందుఁ జేసలవలె బాగుగనుండఁజాలరు. దండనీతి యెఱుంగని క్షత్రియుఁడు విలసిల్లఁడు. దండములేనివాఁడు భూమిని బడయఁజాలఁడు. దండములేనిరాజును నండగొన్నప్రజలును సుఖమునొందఁజాలరు. దేవతలు, అసురులు, గంధర్వులు, అప్సరసలు, రాక్షసులు, గుహ్యకులు, నాగులు, మనుష్యులు ననెడి వీరిచేత భూషితమై ధర్మార్థకామములచే సంపూర్ణమై యున్న యీ జగమంతయు దండము చేత నడంచి యనుభవింపఁదగినదిగా నున్నది. రాజా ! స్వయం భువువలన నుండివచ్చిన శాశ్వతం బగునీతిశాస్త్రమును వినుము. ఇది బ్రాహ్మణులెల్లవారికిని మీకును దెలిసినవిషయమే. రాజు లేకయుండినచో, నీలోకము భయముగొని నలుగడలఁ బరుగిడిపోవునని దీనిని రక్షించుటకై యీశ్వరుఁడు తానింద్రు, డగ్ని, యముఁడు, వాయువు, సూర్యుఁడు, వరుణుఁడు, చంద్రుఁడు, కుబేరుఁ డనువీరల శాశ్వతములయిన తేజస్సు సంశముల నొకటిగాఁజేర్చి మహాకాయుండును, మహావీర్యుండును, జగత్తును బరిపాలించుటకుఁ శక్తుండును నగురాజును సృజించెను. దేవేంద్రుఁడు మొదలయిన వీరల యంశములవలన రాజు పుట్టుచున్నాఁడు గావున నతఁడు తనతేజముచే సమ స్వప్రాణులను నడంచుచున్నాఁడు. రాజు సూర్యుఁడుంబోలె గన్నులను మనంబులను దపింపఁజేయును. భూమియం దెవరుగాని యతనిని దేఱిచూడఁజాలరు. ఆరాజు లోకమున నన్నియు, వాయువును, సూర్యుఁడు

ను, జంద్రుడును, యముడును, వరుణుడును, గుభేరుడును, దేవేంద్రుడునుంగా బ్రకాశించుచున్నాడు. రాజునందు సమస్తముఖల తేజస్సును స్థాపింపఁబడియున్నది. రాజు బాలుడుగానున్నను, మనుష్యునిగాఁ దలఁచి యవమానింపరాదు. రాజోక పెద్దదేవతయనియు, మనుష్యరూపముగొని నిలుచున్నదనియుఁ దలంపవలయును. నిప్పు, తప్పి దగ్గఱిన యొకమనుష్యునిగాల్చును. రాజునెడు నగ్గియో, గోవులు ధనములు మొదలగు వస్తువులతోడఁ గులమునే గాల్చివైచుననుటకు సందేహములేదు. మీ కోపాగ్నివలన ధృతరాష్ట్రుని కులమే దహింపఁబడినది. ఇది లోకమంతయుఁ దెలిసినది. ఇందు సందేహమేకలుగదు. మంచికులమునఁ బుట్టి, మంచినడవడిగలిగి, ధర్మబుద్ధితోఁ గూడి, బ్రజలను రక్షించుటయందు నిరతుఁడై యొప్పురాజు, దేవతలచేతను బూజితుఁడగును. కార్యమును, శక్తినిని, జోటును, గాలమును గలరూపునఁ గనుఁగొని, ధర్మ మెవఁడు మాటిమాటికిఁ బెక్కురూపము లెత్తికొనునో, యతనియనుగ్రహమందు లక్ష్మీయుఁ, బరాక్రమమందు జయమును, గోపమందు మృత్యువును వసించుచుండును. ఏలన నతఁడు సర్వతేజోమయుఁడుగదా. అతని నెవఁడు తెలియక ద్వేషించునో వాడు నాశమునొందును. అట్లు ద్వేషించువానిని, రాజుగూడ శీఘ్రముగాఁ జంపఁదలచును. కాబట్టి రాజు తనకిష్టు లయినవారియందు ననిష్టు లయినవారియందును మంచియో సెబ్బరయో దేనిని నిశ్చయించునో దానినిమార్పరాదు. ఈశ్వరుడు సమస్తజగత్తులను రక్షించు బ్రహ్మతేజోరూపమై తనవలనఁ బుట్టినదియు నగునంద నీతి యనుధర్మమును రాజుకొఱకై నిర్మించెను. స్థావరజంగమ

ములగు సమస్తస్థానములును, దండనీతివలని భయమున భోగము నొసంగుచున్నది ; ధర్మమునుండి చలింపకయు నున్నది. రాజు న్యాయమున వర్తించు మనుష్యులను, దేశకాలములను శక్తినిఁ గార్యమును గలరూపునఁ గనుంగొని దగునీతి నడంపవలయును. దండమే, లోకమునకు రాజు; దండమే, అడఁచువాఁడును, జరుపువాఁడును, ఆజ్ఞసేయువాఁడును. అదియే వర్ణములకును నాశ్రమములకును, నవ్యయంబగు ప్రభువు. దండమే ప్రజల నెల్ల శాసించుచున్నది. దండమే ప్రజలనెల్ల రక్షించుచున్నది. జగత్తులు నిదురించుచున్నను దండము మేలుకొని యుండును. విద్వాంసులు దండమును ధర్మమని తెలియుదురు. చక్కఁగా నాలోచించి ప్రయోగించినదండము ప్రజలనెల్ల రంజిల్లజేయును. ఆలోచింపక చేయుదండము సమస్తమును నాశముసేయును. రాజు స్థానికమాలికలేక దండింపఁదగిన వారియందు దండమును జెల్లంపనియెడ, జలమందలి చేపలుంబోలె లోకమందు బలవంతులు బలహీనులను భక్షించివైతురు. అప్పుడు కాకియుఁ బురోడాశమును దినును. కుక్కయు హవిస్సును నాకును. స్వామి త్వ మెందును గలుగదు. అంతయుఁ దలక్రిందగును. లోకము నందుఁ బరిశుద్ధుం డగుమనుష్యుండు మిక్కిలి యరుదగును. లోకమంతయు దండముచేత నడంపఁబడి దానివలని భయమునుబట్టి ప్రయోజన (భోగ)కార్యమగుచున్నది. దేవతలును, ఆసురులును, గంధర్వులును, రాక్షసులును, ఉరగులును, పతంగులును దండముచేతఁ బీడితు లగుటంబట్టియే భోగమునకుఁ బాత్రులయ్యెదరు. దండము పొరలెనా సకలవర్ణములు చెడును ; సకలమైన కట్టుపాట్లును భేదిల్లును. లోకమంతయుఁ బ్రకోపమునొందును. నల్లని

దేహమును, నెఱ్ఱనికన్నులును, గలిగి పాపమును బరిమార్చునట్టి దండపురుషుఁ డెచ్చటసంచరించునో యచ్చటిప్రజలు తమ్మునడపు వాఁడు చక్కఁగా నరయువాఁడని తెలివిమాలరు. అట్టిదండము నకుఁ, జక్కఁగా విచారించి చేయువాఁడును, బ్రాజ్ఞుఁడును, ధర్మ కామార్థములఁ జక్కఁగాఁ దెలిసినవాఁడును, సత్యవాదియు నగు రాజు కారణమగును. అట్లు దండమును జెల్లించురాజు స్వర్గమును గూర్చి పోవును. కామమందు మనస్సునుంచు నీచుం డగురాజు దండముచేతనే కొట్టువడను. దండము మిక్కిలియు గొప్పతేజముగలది. అది, మంచిబుద్ధిమంతులు గానివారికి నెంతమాత్రము వహింప నలవిగానిదిచుఱు. కావుననే యది ధర్మమునుండి చలించినరాజునే యతనిబంధువులతోఁగూడఁ జంపివైచును. అది రాజును జంపి దుర్గమును రాజ్యమును స్థావర జంగమాత్మ కమయిన జగత్తును, ఆకాశమునం గల మునులను దేవతలను హింసించును. లోభియు, బుద్ధిదేహినివాఁడును, విషయాసక్తుఁ డను, మూఢుఁడును, అసహాయుఁడు నయినవానికిఁ బాడివొప్పున దండము, నడపశక్యముగాదు. పరిశుద్ధుండును, సత్యసంధుఁడును, నీతిశాస్త్రము ననుసరించువాఁడును, మంచి సహాయ సంపత్తి గలవాఁడును, బుద్ధిమంతుండు నగువానికే చెల్లినప శక్యమగును. రాజు తనరాజ్యమందు న్యాయముతో వర్తించు వాఁడును, శత్రువులందు వేండ్రమయిన దండము గలవాఁడును, నెయ్యొరగు సుహృదులందు ఋజువయినవాఁడును, (చక్కటిగల వాఁడును), బ్రావ్వులందు తమగలవాఁడునై యుండవలయును. ఇట్లుండురాజు పరిగయేటి బ్రతుకువాఁడయినను నీటియందు నూనెబిందువు వ్యాపించునట్లు లోకమునందు వానికీర్తి వ్యాపిం

చును. ఇందులకు విపరీతముగా వర్తించుబుద్ధిమాలిన రాజునకుఁ గీర్తి, నీటియందలి నేతిబొట్టువలె, లోకమున సంకుచితమగును. రాజా ! ధర్మమునుండి చలించుటవలననే ధృతరాష్ట్రానిపుత్రులను దేవదేవుం డగురుద్రుఁడును, బ్రహ్మయు, విష్ణుదేవుఁడును, మహాత్ముం డయినయింద్రుఁడును, దిక్పాలురును, పంచభూతములును, మహాత్ములయినసాండవులును వధించిరి. అథార్షికులును దురాచారులు నయినయాధృతరాష్ట్రపుత్రులు సేనలతోఁడఁగూల్పింబడిరి. రాజా ! నెపముననో, మాయచేతనో, క్షత్రధర్మము చేతనో వారిని వధించుటవలన నీకు సుంతేనియు దోషములేదు. సర్వభూతములందలి మైత్రియు, దానమును, అధ్యయనమును, తపస్సును, బ్రాహ్మణులకే ధర్మమగును; రాజులకుఁగాదు. రాజులకు దుష్టులను వారించుటయు (దండించుటయు) సజ్జనులను బరిపాలించుటయును, యుద్ధమందు వెనుదీసి పాఱకుండుటయు ననునివియే పరమ మయినధర్మము. ఎవనియందు క్షమయుఁ గోపమును, ఇచ్చుటయుఁ బుచ్చుకొనుటయును, భయమును అభయమును, నిగ్రహమును అనుగ్రహమును రెండునుగలవ్రావాఁడే ధర్మవిదుఁడని చెప్పుదురు. ఈభూమి, చదవుచేతను, దానముచేతను, మంచి మాటలచేతను, యాగముచేతను, యాచనచేతను నీకు లబ్ధమయినదిగాదు. లోకంబునఁ బ్రసిద్ధమై, వెక్కండ్రు వీరులచే నుద్యతమై, రథ గజ తురగ సంపన్నులై, ప్రభూత్వాహ మంత్రము లనెడిమూడంగములచే నత్యుత్తమమై, ద్రోణకర్ణాశ్వత్థామ కృపలచే రక్షితమై యుండిన శత్రుసైన్యములును నీచేతపాతములయినవి. కాఁబట్టి, వీరా! భూమిని నీవు భుజింపుము. పురుషసింహమా ! వెక్కు జనపదములతోఁగూడిన

జంబూద్వీపమును నీవు దండముచేత నడంచితివి. ఈ ద్వీపమునకు సాటియై మేరువునకుఁ బడమటి ప్రక్కనున్న* క్రాంచద్వీపమును నీవు దండముచేత నడంచితివి. నరపతీ ! మేరువునకుఁ దూర్పున నున్నదియుఁ గ్రాంచద్వీపమునకు సదృశమయినదియు నగుశాక ద్వీపమును దండముచేత నీ నడంచితివి. మేరువునకు నుత్తరము నందున్నదియు శాకద్వీపమునకు సమానమయినదియు నయిన భద్రాశ్వద్వీపమును దండముచేత నడంచితివి. వీరా ! నానా జనపదముల కాశ్రయమయిన ద్వీపములును, వానికి నడుమఁగల చిన్నద్వీపములును నముద్రమునుజొచ్చి నీవు దండముచేత నడంచితివి. మహారాజా ! ఎనలేని యిట్టికార్యములను జేసేతివి. ఇందు లకు బ్రాహ్మణులచేతను బాగఁడొందుచున్నావు. ఇంతకు సంతోషింపకున్నావే ! భారతా ! అంకెలువైచు వృషభములవలెను, మదించియున్న గజములవలెను నున్న యీ తమ్ములనుజూచి యుల్లసిలుమీ. వీరలు పగవారిని నవలీలనోర్చువారు; పరులను మగంటిమిచేఁ గ్రాచువారు. అందఱును దేవతలకుఁ బ్రతిములయినవారు. వీరియం దొక్కొక్కరును నాకు సుఖముగూర్పఁ జాలుదురని నాతలంపు. శరీరమును జరుపుటయందు నింద్రియములన్నియుఁ జేరియుండునట్లు, మనుష్యులందు మిన్నలై బెబ్బులులుంబోని శూరులయిన పతులందఱును నా విషయమందుఁ జేరియుండఁగా నిఁక జెప్పనేల ? నాయత్తగారు కుంతి యన్నియుఁ దెలిసినది. ఆయమ యన్నియుఁజూచినది. ఆయమ నన్నుఁ జూచి 'సాంచాలీ ! యుధిష్ఠిరుఁడు తీవ్రమయిన పరాక్రమము

* క్రాంచద్వీపములను పశ్చిమమునకు రాజసూయమందు సిద్ధులమూలముగనని తెలియునది.

మెఱసి విరోధులగు వేలకొలది రాజులను వధించి నిన్ను మిక్కిలి యెక్కుడయిన సుఖమునందు నుంపఁగలఁడు' అని చెప్పినమాట పొల్లుగానేరదు. రాజా! నీ తెలివితేమిచేత నది పొల్లుగునని తలంచుచున్నాను. అన్నవగు నీవు, ఉన్నత్తుడవయియుండుట వలన నిన్ననుసరించు తక్కిన పాండవులందఱును, నీపై త్యము వలనఁ బైత్యముగలవారై యున్నారు. నీదు తమ్ములు పైత్యము గలవారు గాకుండిరేని, నిన్ను నాస్తికులతోఁగూడఁ గట్టివైచి భూమి నేలుదురు. తనకయిన శ్రేయస్సును బొందకున్న మూఁఁడు డేకదా యిట్లుచేయును. పొగలచేతను, గాటుకలచేతను, నస్యములచేతను నీపై త్యమును తొలంపవలయును. దారితప్పి నడచు మనుష్యునకు మందులచేతఁ జికిత్స గావింపవలయును. భరత సత్తమా! లోకమునంగల స్త్రీలయందు నేను మిక్కిలియుఁ గీడ్పడినదానను. ధృతరాష్ట్రుని కొడుకులచేత నట్లవమానింపఁబడియు, నే నుసుఱుతోనుండఁ గోరుచున్నానే! రాజా! ధృతరాష్ట్రుని కొడుకు లెప్పుడును దుర్మార్గమున నడచువారు. అట్టి వారిని వధించుటయం దొకప్పుడు నేవిధమయిన దోషమును గానంబడదు. శుక్రుఁడు చెప్పిన యాశ్లోకములను వినుము. వాని యర్థమేమన- 'తన్నుఁ జంపుకొనువాఁడు, తన ధనమును బాడు చేయువాఁడు, బంధువులను జంపువాఁడు, విషము పెట్టువాఁడు, కారణములేక చంపువాఁడు, ఇల్లాలిని బరామర్శించు వాఁడనెడి యాయార్వరును ఆతతాయులనబడుదురు. వీరలను జంపుట యందు దోషమేకలుగదు.' మహాత్ముండయిన యీశుక్రునికొఱకు బ్రహ్మదేవుఁడు దీనిని వచించెను. సన్మార్గమందు వర్తించు బ్రాహ్మణుఁడు, క్షత్రియుఁడు, వైశ్యుఁడు, శూద్రుడునను వీరలయిండ్లకుఁ

బోయి బలవంతముగాఁ గొట్టువానిని, విషము పెట్టువానిని, భుజింపరానిదియుఁ ద్రావరానిదియు నగువస్తువు నిడువానిని, లగ్ని పెట్టువానిని జంపవలయును. గోవులను బ్రాహ్మణులను వధించునపుడును, పడఁతులను దలవెండ్రుకలుపట్టి యీడ్చునపుడును, బితౄమహుఁ డగుబ్రహ్మగా నుండినను గొట్టవలయు ననఁగా నిఁకఁదక్కిన పాపాత్ములవిషయమై చెప్పినేల? ఇది రాజులు నడవవలసిన మార్గము. గోవులకును బ్రాహ్మణులకును రాజులకును వ్యసనము కలుగు కాలమందును, రాజ్యమునకుఁ జెఱుపుగలుగు కాలమందును, తన దేహమును గాచుకొఱకును, పడఁతుల యేడ్చుధ్వనిని విన్నను, మహాప్రభావుఁడగు బ్రాహ్మణుఁడయినను యుద్ధము సేయవలయును. ధర్మమునుండి చలించిన యాతతాయయగు బ్రాహ్మణునిఁ జంపవచ్చును. తెలిసిన వాఁడు బ్రాహ్మణవధమును వేతెచ్చటఁగాని మనస్సుచేతను దలంప రాదు. గోవును, బ్రాహ్మణునిఁజంపఁ దెగించిన బ్రాహ్మణుని క్షత్రియుఁడు చంపవచ్చును. మంత్రమును గాచుకొఱకును, దన కుటుంబమును బొందుకొఱకును క్షత్రియుఁడు బ్రాహ్మణునిఁ జంపవచ్చును. ధర్మమునుండి చలించినవాఁడై, క్రూరుఁడై, చోరుఁడగు బ్రాహ్మణుని క్షత్రియ జాతీయందుఁ బుట్టిసవాఁడు యుద్ధమున మిక్కిలిబలిమి మెయి మార్కొనవచ్చును. వేదాంత పారంగతుఁడయినను దన్నుఁ జంపవలయునని కోరి పయినెత్తి వచ్చు నాతతాయని వధింపవచ్చును. దానివలన వేదము సాంగముగా నధ్యయనముచేసిన బ్రాహ్మణునిఁ జంపుట యను భ్రాణహత్యను జేసిన దోషమునొందఁడు. బ్రాహ్మణుఁడును క్షత్రియుఁడును, వైశ్యుఁడును, శూద్రుఁడును, చండాలుఁడును

మఱియుఁ దక్కినవాఁడెవఁడును, నే సమయమందును శాంతుఁ
డగు బ్రాహ్మణుని నొక గడ్డిపోచచేతను గొట్టరాదు. బ్రాహ్మ
ణునిఁ బెద్దకట్టనుగొని కొట్ట నెత్తినపాపి మున్నూఱుసంవత్సర
ములు మంచి నిలుకడనొండఁడు. కొట్టినవాఁడు వేయిసంవత్సర
ములు నరకమందుఁ బడును. కాబట్టి బ్రాహ్మణునిఁ గొట్టుటకై
చేయెత్తుటయు, నాయుధముచేతఁ గొట్టుటయుఁదగదు. బ్రాహ్మ
ణుని మేననుండివచ్చు నెత్తు రెన్ని ధూళియణువులను గ్రహింపఁ
గూడునో యన్నియేండ్లు కొట్టినపాపి నరకమందుఁ దిరుగుడు
వడుచుండును. బ్రాహ్మణునితోలు నెమ్ములను భేదించినవాఁడును,
భేదంపఁజేసినవాఁడును నగు మనుష్యుఁడగు బ్రహ్మహత్య
చేసిన వాఁడయి ప్రాయశ్చిత్తముచేసికొనఁ దగుచున్నాఁడు. శ్రోత్రి
యుండగు బ్రాహ్మణునిని, ఆశ్రేయగోత్రమందుఁ బుట్టినబ్రాహ్మ
ణస్త్రీనిని జంపినచో, అది బ్రహ్మహత్యకు రెండింతలు దోషము
గలదని ఋషులు చెప్పటచే నిరువది నాలుగేండ్లు దానికిఁ బ్రాయ
శ్చిత్తము చేసికొనవలయును. అట్లు ప్రాయశ్చిత్తము చేసికొనని
వానిని, మేనియందు గుఱుతుచేసి, దేశమునుండి వెడలఁగొట్ట
వలయును. బ్రాహ్మణునిఁ జంపినవాఁడును, దొంగతనము గల
వాఁడును నయినయొకఁడు బ్రాహ్మణుఁడయినను, క్షత్రియుఁడయి
నను, వైశ్యుఁడయినను, శూద్రుఁడయినను వానిని రాజు దండిం
పవలయును. ఇట్టివానిని గాలుసేతులను, పెదవిని, ముక్కును
చేదించి యింక నట్లుచేయకుండునట్లు కావింపవలయును. వీరు
బ్రాహ్మణునిఁ జంపినవారేని వీరికన్నులను బెఱికివైవ వలయును.
ఈ దండనము శూద్రునకును, వైశ్యునకును, క్షత్రియునకును
జెల్లును. ఇట్టి పాపముచేసిన బ్రాహ్మణుఁడు ప్రాయశ్చిత్తము చేసి

కొనకుండేనేని యూరువెడలఁ గొట్టవలయును. బ్రాహ్మణునిఁ జంపిన క్షత్రియునిని వైశ్యునిని శూద్రునిని రాజాయధము చేతఁ జంపవలయును. బ్రాహ్మణునిఁ జంపిన బ్రాహ్మణులను రాజు మేనియందు గుఱుతుచేసి, యూరువెడలఁ దఱుమవలయును. బ్రహ్మహత్యచేసినవారగు తక్కువ మూఁడు జాతుల వారిని నిందియ వికలులను (అనఁగాఁ గన్నుచెవి మొదలగు వానిని లేనివారిని) జేసి చండాలురతోఁగూడి మనునట్లు చేయవలయును. వారలతోఁ గలసిభుజించువాఁడు నట్టిపాపము గలవాఁడగును. వారు మరణించినను వారి కెవ్వరును బిండము మొదలగువాని నిడరాదు. నల్లని చాయయును వికారరూపమును వ్రేలుచున్న తలవెండ్రుకలును గలిగి బ్రహ్మహత్య కనఁబడక యే వెంబడించి చేసినవానిని బీడించుచున్నవని పెద్దలు తెలియుదురు. బ్రహ్మహత్య చేసినవానితో భుజించుచుండినయెడల నట్లుండు బ్రాహ్మణులును వారువసించు నూరును దేశములును గఱవు చేతను దొంగలచేతను శీఘ్రముగానే పీడింపఁబడును. బ్రాహ్మణులను జంపువాఁడును శాపకర్తుండును నగువానిని క్షత్రియుఁ డయినను వైశ్యుఁ డయినను శూద్రుఁ డయినను గన్నులు వెఱికివై వవలయును. సాధువులు బలవంతులయినను, బలహీనులయినను, వారికి రాజు బలమగును. బలవంతులయినను దుర్బలులయినను బాపులకు మృత్యువగును. రాజా ! ఒకఁడు బలవంతుఁడుగానీ బలహీనుఁడుగానీ వాఁడు దోషముగలవాఁడై యుండునేని వానిని రాజునకుఁ దెలుపక కొట్టువాఁడు దండనమునకుఁ బాత్రుఁడగును. రాజనాజ్ఞను రాజేర్పరించిన న్యాయాధికారిని మీఱినవాఁడును, సాక్షిని సాధువాక్యమును విడిచి తొలఁగిన

వాఁడును సపరాధులగుదురు. చెఱసాలనుండి వెలి కుఱికినవాఁడును, అపరాధి నొప్పగింపని పూఁటకాఁపును, మంచికులమున బుట్టినను ధనసంపన్నుడయినను సపరాధులగుదురు. రాజాజ్ఞచేతఁ బిలువఁబడియు, బలవంతుడగు నొకనిని బ్రావుగా నండఁగొని యాయుధమెత్తికొని రాజసభకు రాకుండునట్టి వాఁడపరాధియగును. అట్టి గొప్పయపరాధముగల మనుష్యుని వాని దేహమును, ధనమును బోఁగొట్టుకొనఁజేసి పరలోకము నకుఁ బుచ్చవలయును. అట్లు మృతుడయిన వానికెవ్వఁడును బింఁడాదు లిడరాదు. ఆజ్ఞనుమీఱి యిడువానికి * రెండవదోషమునకుఁ దగినదండుగును విధించుట దగును. కులస్త్రీలను బలవంతముగాఁ జేఱుపుటయు, రాజ్యమును జేఱుపుటయు, బ్రాహ్మణులను జంపుటయు, స్తుచ్చిలించుటయు, రాజును ద్వేషించుటయు, యుద్ధములేని కాలమందుఁ జంపుటయు, కలుద్రాపుటయు, గురుపత్నిని గూడుటయు, మిత్రద్రోహము చేయుటయు ననెడి యిట్టి మహాపాతకమును జేయువాఁడు మహాసాహసికుఁడు (మహాపరాధి) అగును. వానిని గొంచెమేని యనుపేక్షింపక, ధనమంతయుఁ దీసికొని తోడనే వర్జింపవలయును. ఇట్టి దండనము శూద్రుఁడు మొదలయిన మూఁడువర్ణముల వారి కనియు, ఇట్టిమహాసాహసముచేసిన బ్రాహ్మణుని మేనియందు గుఱుతుచేసి వెలిఁ దఱుమగొట్టవలయుననియు బ్రహ్మ తొల్లి

* యాజ్ఞపల్యస్తోతి వ్యవహారకాండము సాహస ప్రకరణమందు ప్రథమశ్లోకటీకను - అపరాధములు మూఁడువిధములు. మొదటిదానికి వేయి బంగారములను రెండవదానికి నేనూఱును, మూడవదానికి నూఱును దక్కువ దండుగుగా విధింపఁబడియున్నది.

విధించుచున్నాఁడు. బుద్ధిమంతుఁ డగుశుక్రుఁడు, నాలుగువర్ణమున వారికిని స్త్రీలకును శాలురకును వృద్ధులకును గొల్లవాండ్రకును వేయిబంగారములు డండుగు విధింపపచ్చునని చెప్పెను. బృహస్పతి దుర్విసీతులయిన యిట్టి పాపులకును ఆతతాయుల కందఱకును మరణదండము విధించుచున్నాఁడు. కాఁబట్టి సాపబుద్ధులును శాపకర్తములే చేయుచుండువారును నగు ధృతరాష్ట్రుని పుత్రుల కందఱకును మరణదండము గావించుటయం దెంతమాత్రమును దోషములేదు. రాజా! ఏకవస్త్రయు రజస్వలయు నగునన్ను, నీదోషమునుబట్టి, నీకన్నులయెదుట, పెక్కండ్రుశూరులు చూచుచుండ, నట్లు సభయందు జూడంబు నప్పు డీడ్చుకొని వచ్చునట్లుచేసిన దురాత్ములగు కర్ణ శకుని దుర్యోధనాదులను జంపినదాన దోషమేకలుగదు. కోపాగ్నిచేతఁ బనుతోడ ధనసంచయములను గాల్చి ధృతరాష్ట్రునికులము నాశము సేసినందులకు నీకు ధర్మలోపముకలుగదు. నీ నిమిత్తమున నిట్టి దుఃఖమునుబొందినదాన నయితిని. ఆసమయమందు జగత్తునకుఁ గాలహేతువగు దేవదేవుండు సూర్యుఁ డనుగ్రహించి నన్ను వస్త్రహీననుగానీక రక్షించెను. ఆదిత్యుని ప్రసాదముచేత బ్రాణములకు నేనుబాయకున్నాను. నామాట పోల్లుకాదు. నీవై యిట్లు పాటుపడుచున్న యీతమ్ములను బాటింపక, యీ భూమినంతయు దిగవిడిచి, నీయంతట నీవే యాపద కలిగించుకొనుచున్నావు. రాజసత్తమా! మాంధాతయు, అంబరీషుండునుంబోలె నీవీ భూతలమున రాజుల యెన్నికకెక్కి వెలుంగుచున్నావు. ధర్మముచొప్పునఁ బ్రజలను గాచుచు పర్వతవన ద్వీపములతోఁ గూడినయీ భూదేవిని లెస్సగాఁ బరిపాలిం

పుము. మనసునం దీపిన్నతనమువలదు. పలువిధములయిన యజ్ఞములను యజింపుము. పగవారిని మార్కొని యోర్పుము. ధనములను వస్త్రములను మఱియుంగల భోగ్యవస్తువులను బ్రాహ్మణులకు నొసంగుము' అనెను. ఇది పదునాలుగవయధ్యాయము.



రాజధర్మపర్వము.

—●●◆అర్జునుడు ధర్మరాజునకు జెప్పవది.◆●●—

అర్జునుడు ద్రౌపది చెప్పినదివిని రాజయిన తనయన్న సనుసరించి యతనితో 'ప్రజలనందఱను రక్షించునది దండమే; రక్షించునదియు దండమే. లోకులు నిదురించుచుండినను దండము మేలుకొనియుండును. దండమును ధర్మముగాఁ బండితులు తెలియుదురు. ధర్మమును అర్థమును గామమును దండమే రక్షించుచున్నది. కాన త్రినర్థమును దండమని చెప్పఁబడుచున్నది. ధనమును ధాన్యమును దండముచేత రక్షింపఁబడుచున్నది. దీనిని చక్కఁగా నెఱుంగుచు లోకము స్వభావమును జూడుము. కొందఱు మనుష్యులు రాజు దండించునని భయపడి పాపము చేయకుందురు. కొందఱు యమదండమువలని భయముచేతను, కొందఱు పరలోక భయమువలనను, బాపముచేయకుందురు. ఇట్లు లోకము దండార్థమయిన స్వభావము కలిగియుండుటను జూడఁగానన్నియు దండమందు నెలకొన్నవగును. కొందఱు దండమునకు భయపడియే యొకరినొకరు పట్టి కబళింపకున్నారు. దండము రక్షింపకపోయెనా యీలోకము జీతటిలో మునిగి

పోవును. అడఁగని వారిని (తాడనాదులచే) నడంచుట వలనను, అపరాధులను (విత్తాహరణాదులచే) దండించుటవలనను నిట్లు దమనమువలనను దండనమువలనను బండితులు దండమని చెప్పుదురు. బ్రాహ్మణులకు మాట దండము. *క్షత్రియులకుఁ గూలి యిచ్చుట దండము. వైశ్యులకు ధనము దండము. శూద్రునకు (నూడిగము తప్పవేటు) దండములేదని చెప్పుదురు. రాజామనుష్యులకు నవివేచనము గలుగకుండుటకును, ధనములను రక్షించుటకును, లోకమందు దండమనెడి మర్యాద యేర్పఱుపఁబడినది. ఏదేశమందు రాజు చక్కఁగాఁ బాటించునేని † నల్లని కాయమును, నెఱ్ఱని కన్నులును గలదండపురుషుఁడు మిక్కిలి యుద్యతుఁడై సంచరించునో యందుఁగల ప్రజలు మోహము నొందరు. బ్రహ్మచారి, గృహస్థుఁడు, వానప్రస్థుఁడు, సన్న్యాసి యనెడి యామనుష్యులు దండమునకు భయపడియే తమ తమ మార్గములందు నెలకొని యున్నారు. భయములేనివాఁడు యాగము చేయఁడు; దానముసేయఁగోరఁడు; భయములేని వాఁడెవఁడు దననియమమందు నిలువఁగలఁడు? ఎదిరిమర్కములను ఛేదించకయు, దుష్కరమయిన కార్యము చేయకయు, చేపలఁ బట్టువానివలె జంపకయు, గొప్ప సంపత్తిని బడయరాదు. చంపుటకుఁ దెగనివానికి నీలోకమందుఁ గీర్తియు, ధన

* క్షత్రియులకు స్వాతింత్ర్యములేక యొకరిఁబ్రోవుచే బ్రదుకుటయే హీనత్వముగాన దండమగును.

† బిట్టుగాఁగొట్టినచో దండమువలన అంభత్వము గలుగునుగాన నల్లనిదని యు దండించువాని కన్నులు కోపాతిశయమున నెఱ్ఱగానుండును గాన యెఱ్ఱని కన్నులుగలదనియుఁ జెప్పఁబడినది.

మును, బ్రజలును గలుగవు. ఇంద్రుడు వృత్రుఁ డనునసురను జంపియే మహేంద్రుఁ డనుపేరిని నందులకుఁ దగినగృహమును బడసి, లోకములకు నీశ్వగుండునయ్యెను. కొట్టునట్టి దేవతలెవరో వారినే లోకము మిక్కిలియుఁ బూజించుచున్నది. రుద్రుడు, కుమారస్వామి, ఇంద్రుడు, అగ్ని, వరుణుడు, యముడు, కాలుడు, వాయువు, మృత్యువు, కుబేరుడు, సూర్యుడు, వసువులు, మరుత్తులు, సాధ్యులు, విశ్వేదేవతలును గొట్టునట్టి స్వభావముగలవారు. కాబట్టి వారల ప్రతాపమునకు లోఁగి జనులు వారలను బూజించుచున్నారు. బ్రహ్మను, ధాతను, పూషను, నొక్కరును బూజించుటలేదు. దాంతులును, శాంతిపరాయణులును, సర్వభూతములయందును (రాగముగాని ద్వేషముగాని లేక) మధ్యస్థులై యుండువారు నగుదేవతలను మనుష్యులొక కొండఱుమాత్రమే పూజించెదరు. లోకమునందు హింససేయక జీవించువాని నెవనిని గానను. బలముగల ప్రాణులు బలము లేని ప్రాణులవలన జీవించుచున్నవి. ముంగిస యెలుకలను దినుచున్నది. ముంగిసను పిల్లి దినుచున్నది. పిల్లిని కుక్క దినుచున్నది. కుక్కను జిఱుతపులి తినుచున్నది. అట్టి పులులనెల్ల మనుష్యుడు చంపుచున్నాడు. ధర్మ మెట్లు పోవుచున్నదో చూడుము. స్థావర జంగమములన్నియుఁ బ్రాణమున కన్నమని దైవము విధించియున్నది. తెలిసినవాఁ డీవిషయమై సందేహము నొందఁడు. రాజన త్రమా! ఎట్లు శౌర్యము, తేజము, ధైర్యము, సామర్థ్యము మొదలయిన క్షత్రియజాత్యుచిత గుణములతోడ బ్రహ్మచేత సృజింపఁబడియున్నావ్రా, యావిధముననే కాఁదగుదువు. మూఢులయినక్షత్రియులు కోపమును సంతోషమును విడిచి యడవికి

బోయి తపముచేయువారై యుండియు (కందమూలాదుల) వధములేక ప్రాణమును గడుపుచున్నారుగారు. జలమునందును, భూమియందును, పండ్లయందును, బెక్కులు ప్రాణులున్నవి. లోకమునందు వానిని జంపకుండువాఁ డెవఁడు ? ప్రాణిహింసలేని జీవనము మఱేదియున్నది ? మిక్కిలి సూక్ష్మము లయినరూపులుగలవియు, అనుమానముచేతఁ దెలియఁదగినవియును, కన్ను తెప్పలల్లార్చినంత నునుఱుదొఱంగునవియు నగుప్రాణులు గొన్ని కలవు. కోపమును నసూయను దిగవిడిచి గ్రామమునుండి బయలు వెడలియుఁ గొందఱుమునులు తెలివిమాలి వనమునందును గుటుంబధర్మము గలవారయి చూపట్టుచున్నారు. భూమిని భేదించి ఓషధులు వృక్షములు మొదలయినవానిని, బత్తులను బశువులను, ఛేదించి మనుష్యులు యాగముచేయుచున్నారు. వారును స్వర్గమును బొందుచున్నారు. దండనీతి లెస్సగాఁ జెల్లింపఁబడు నేని సమస్తప్రాణులకును సకలమయిన ప్రయత్నములును సిద్ధించుచున్నవి. అందు నాకు సందేహములేదు. లోకమున దండములేనిచో నీప్రజలు నాశమునొందును. నీటియందలిచేఁపలవలె బలవంతులయినవారు దుర్బలులను గబళించి వైతురు. 'చక్కఁగాఁ జెల్లింపఁబడినదండము ప్రజలను రక్షించుచున్న'దని తొల్లి బ్రహ్మచెప్పినమాట నిజమే. అగ్నులు చెడుకంపు గలయీ మాంసమునకు జంకియు (ఘోర్కారముచేత) నదల్పఁగా వెలుఁగుటయు దండమువలని భయముననే. మంచిసెబ్బరలను వేటువేటి నేర్పఱచి చూపెడియీ దండము లోకమునందు లేకపోయెనా యీ జగ మొక్కటే యంధకారమగును. ఏదియుఁ దెలియదు. మర్యాదల నదల్చి

వేదములనిందించుచు నాస్తికులయి యుండువారును, దండము చేత మిక్కిలి వీడితులయిరేని తోడనే మర్యాదనుగావ నర్హులగుచున్నారు. లోకమంతయు దండముచేత జయింపఁబడినది. పరిశుద్ధుఁడగువాఁడు దుర్లభుఁడుచుమీ. దండమునందు భయముండుటవలననేచుమీ లోకము మరియాదతోడ ననుభవించుటకు నర్హమగుచున్నది. నాలుగువర్ణములవారి సంతోషమునకును, చక్కని నీతిగావించుటకును, ధర్మార్థములను రక్షించుటకును బ్రహ్మ యాదండమును విధించియున్నాఁడు. దండభయములేనిచో, పక్షులును దుష్టమృగములును, పశువులను మనుష్యులను యజ్ఞమున కగుహవిస్సులను దినివైచును. బ్రహ్మచారి యధ్యయనముచేయఁడు. ఆవుసమయమునఁ బిదుకదు. కన్య పెండ్లియాడదు. ఈదండము పాలింపకుండునేని సకలమయిన మర్యాదలును లోపించును. సకలమయిన గరుసులును నుడివ్రావును. మమత్వమును జనులు కొలదిపాటిగాఁ దలంపరు. అనఁగా నన్నియుఁ దమదేయని జంకక సులువుగా నెంతురు. విద్యుక్తముల యినదక్షిణలు గలిగి పెక్కు సంవత్సరములు చేయఁదగు సత్రమును యాగములను నిర్భయముగా ననుష్ఠింపఁజాలరు. ఆశ్రమమునొందినవారు తమతమ యాశ్రమములకు విహితమయిన ధర్మమును చెప్పఁబడినట్లు చేయరు. ఒకఁడును విద్యను గఱవఁడు. దండములేనిచో బండియందుఁ గట్టినలొట్టియలు, ఎద్దులు, గుఱ్ఱములు, గాడిదలు, కంచరగాడిదలును వాహములను లాగవు. పనివాండ్లు నొడయనిమాట వినరు. తండ్రిబోధించు ధర్మమందు పిన్నవాఁడెన్నఁడును నిలువఁడు. ప్రజలందఱును దండమున నెలకొనియున్నారు. పండితులు దండమున

భయమున్నదని చెప్పుచున్నారు. మనుష్యులకు నిహమును బరమును దండమందు నెలకొనియున్నవి. చక్కగా జగుపఁ బడునదై విరోధులను నాశముసేయునట్టి దండ మేదేశమునందు వర్తించుచున్నదో యచటఁగపటమును, బాపమును, వంచనయుఁ గానంబడవు. దండ ముద్యతమై యుండదేని కుక్క హవిస్సును జూచి నాకును; కాకి పురోడాశమును గొంపోవును. ఈరాజ్యము ధర్మముగనో యధర్మముగనో రాజునకు విధింపఁబడియుండుటచే దీనినిగూర్చిశోకింపరాదు. భుజింపఁదగువానిని భుజింపుము. యా గములు యజింపుము. శ్రీమంతులగువారు నిర్మలము లయినవస్త్రములు గట్టుచు గాదిలి యిల్లాండ్రతోఁ గూడిమాడి మేలయిన యన్నములనుదినచును సుఖముగా ధర్మనూచరించుచున్నారు. సకలప్రయత్నములను ధనమునకు లోనయియున్నవి. ఇందులకు సందియములేదు. ఆధనమో దండమునకు లోపడియున్నది. దండంపు గౌరవమును జూడు. (పనులను జంపుటకుఁ గొట్టమును దూతినపులిని) చంపకుండుట (యాపనులకయిన) తగనిపెను హింసగా పర్యవసించును. కాబట్టి ధర్మమును గయికొనుటయే మంచిది. ఇట్టి ధర్మప్రవచనము లోకయాత్ర జరుగుటకే యిందుఁ గావింపఁబడినది. తుదముట్ట గుణమేగలది గాని, తుదముట్ట గుణములేనిదిగాని యగువస్తువాకటియు లేదు. మంచిదియుఁ జెడ్డదియు నీరెండును నన్ని కార్యములందును గనఁబడుచున్నవి. వెక్కండ్రుజను లెద్దులవృషణముల నలిపి పిదప వానిముక్కులను దూటువొడిచి వెక్కులు బరువులు దానిపయి మోయించి గట్టుచును గొట్టుచు నుండెదరు. మహారాజా ! ఇట్లు లోక మాయానెఱిఁతెఱంగులచేతఁ దోడనే యాకులమై భయముగొని

యున్నది. అవిలేనిచో (బరువుమోయుట మొదలయిన కార్యములులేక పసదూలును) కాన పురాతనమైనధర్మమునే యాచరింపుము. (క్రొత్తగానొకటి తలపెట్టవలదు). యాగముచేయుము. దానములుచేయుము. ప్రజలను రక్షింపుము. ధర్మమును జక్కఁబరిపాలింపుము. శత్రులను జంపుము. మిత్రులను బెంపుము. రాజా ! పగవారిని జంపినందులకు శోకింపకుము. పగవారిని జంపురాజున కించుకయును బాపములేదు. ఆయుధమెత్తికొని కొట్టవచ్చు వానిని ఆయుధముగొని యెవఁడుగొట్టునో వాఁడు భూగ్రహత్యచేసినవాఁడుగాఁడు. *కోపము కోపమును జేరుచున్నది. సమస్తస్రావణలయం దుండునాత్మ వధింప నలవిగానిది. సందేహములేదు. వధింప నలవికానియాత్మను వధించుట కెవనికిఁగాని యెట్లుశక్యము ? ఒకఁడు స్రాతగృహమును విడిచి క్రొత్తగాఁగట్టినయింటఁ బ్రవేశించినట్లు, ఆత్మ స్రాతదేహములను దిగవిడిచి క్రొత్తవియగు నాయాశరీరములను బొందుచున్నవి. ఇదియే మృత్యువని తత్త్వమునుగాంచిన జనులు చెప్పుదురు ' అనెను. ఇది పదియేనవయధ్యాయము.



రాజధర్మ సర్వము.

—◆◆◆భీముఁడు ధర్మరాజునకుఁ జెప్పినది.◆◆◆—

భీముఁడు అర్జునుఁడు చెప్పినది విని, యెంతమాత్రము ధర్మరాజు పూనికకు సంపన్నుడైనరక ధైర్యమునుగొని యతనితో

* 'మన్యస్తం మన్యమార్హతి' అని మూలము. కోపము కోపమును జేరుచున్నదని యర్థము. ఇందులకు 'మన్యకర్తానాశంకర్తా' అని శ్రుతి. దీని యలన కర్తకోపమే కాన భూగ్రహత్యాదోషము లేదనుట.

‘రాజా! నీవు ధర్మముల నెఱింగినవాడవు. నీకుఁ దెలియనిది పుడమియం దొకటియులేదు. నీనడవడి నెప్పుడును మేము నేర్పుకొనుచున్నారముగాని యట్లు నడువ మాకెంతయు శక్యము గాకున్నది. ‘చెప్పను చెప్పను’ అను తలంపుమాత్రము నామనస్సున నుండెను. అయినను దుఃఖము మితిమీఱుటచే నాఁగఁజాలక చెప్పెదను. చెవియొగ్గి తెలియుము. నీకుఁగల మిక్కుటమయిన తెలివిలేమిచేత నన్నిటిని సందేహింపవలసివచ్చినది. మాకుఁ దెంపులేమియు, నట్లే దుర్బలత్వమును, గలిగినవి. లోకమునకురాజును సర్వశాస్త్రములందుఁ బండితుఁడునగుదువు. ఇట్టి నీకుఁ గేవలఁ డయినవానివలె లోకమునకుం గలయగతియు (ఆపదను) గతియు(సంపదను) దెలిసియున్నవి. జరుగుచున్న కాలమందు నిఁక జరుగఁ గలకాలమందును నొకటియు నీకుఁ దెలియనిది లేదు. మహారాజా! జనాధిపా! ఇట్లుండఁగా రాజ్యముచేయవలయు నన్నవిషయమందు కొంతకారణమును మాత్రము చెప్పెదను; ఒక్కటే మనస్సుతో వినుము. లోకమందు శారీరము మానసము నని రెండువిధముల వ్యాధులున్నవి. వానిలో నొకటినుండి మఱొకటి పుట్టుచున్నది. ఒకటినివిడిచి మఱొకటి కలుగుట కానరాదు. శారీరవ్యాధివలన మనోవ్యాధియు మనోవ్యాధివలన శారీరవ్యాధియుఁ గలుగుట నిశ్చయము. శారీరము మానసము ననెడియీవ్యాధులను గుఱించి ముందుగఁడచి పోయినవానికి నెవఁడుశోకించునో వాఁ డాశోకమువలన దుఃఖమును నారెండువిధముల వ్యాధులను మరలఁ బడయుచున్నాఁడు. శీతము (కఠము) ఉష్ణము (పిత్తము) వాయువు (వాతము) ననెడి యీ మూడుగుణములును శరీరమునందుఁ గలిగినవి.

ఈమూఁడుగుణములును సమముగానుండుటయే స్వస్థత (నొప్పి లేమి) లక్షణము. వానియందొకటి యధికమయ్యెనేని చికిత్స విధింపఁబడుచున్నది. అనఁగా ఉష్ణముచేత శీతమును శీతముచేత నుష్ణమును నీరెంటిచేత వాయువును గ్రమముగా బాధింపఁ బడి తొలఁగిపోవునని చెప్పఁబడుచున్నది. సత్త్వము, రజస్సు, తమస్సు అని యీమూడు మానసము లయినగుణములు. ఈ మూఁడుగుణములును సమముగానుండుట స్వస్థత (మనో వ్యాధిలేమి) లక్షణమని చెప్పఁబడుచున్నది. మూఁడుగుణములం దొకటి యధికమగునేని దాని పరిహారమునకు విధి చెప్పఁబడి యున్నది. సంతోషముచేత దుఃఖమును దుఃఖముచేత సంతో షమును నీరెంటివలన మోహమును గ్రమముగా నివర్తించు నని విధిచెప్పఁబడుచున్నది. సుఖమునందుండు కొందఱు మను ష్యులు, తెలివిలేమివలన, నాసుఖమును బుచ్చుటకు దుఃఖ మును దలంచుకొనఁగోరుచున్నారు. దుఃఖమునందుండు కొం దఱు మనుష్యులు దానినిబుచ్చుటకు సుఖమును దలంపఁగోరు చున్నారు. నీవు దుఃఖముగలవాఁడుగనులేదు. దుఃఖములేని వాఁడుగనులేదు; సుఖముగలవాఁడుగనులేదు; సుఖములేనివాఁ డుగనులేదు; దుఃఖమును దలంపఁదగినవాఁడుగనులేదు; సుఖ మును దలంపఁ దగినవాఁడుగను లేదు. ఏమి చేయవచ్చును. దైవము బలీయముగానున్నది. లేక యీతీరున సంతోషపడుట నీదుస్వభావమో! పాండవుల కనులయెదుట రజస్వలయు నేక వస్త్రయునగు ద్రౌపదిని సభలో నీడ్చుటనుజూచియు దానిని దలంచుకొనకున్నావే! పట్టణమునుండి వెడల నడిచినదియు, తోళ్లు గట్టికొనుటయు, పెద్ద వనమునందు వసించుటయు నీవు

దలంపవేమి ? జటాసురునికడఁ బడినపాట్లును, చిత్ర సేనుని తోడఁ జరిగినయుద్ధమును, సైంధవునివలనఁ గలిగినకష్టమును నెట్లు మఱచిపోయితివి ? మరల నజ్ఞాతవాసమందు రాజ కుమారి యగుద్రౌపదిని గీచకుఁడు కాలం దాచినకష్టము నెట్లుమఱచితివి ? పగవారినడంచు దిట్టపుగదే ! ద్రోణభీష్ముల తోడ మునుపు నీకుఁ గలిగినయుద్ధమువలెనే నిపుడు మన స్సనెడు శత్రువుతోడ యుద్ధము సేయవలసి వచ్చియున్నది. ఈ యుద్ధమందు బాణములతోఁ బనిలేదు. మిత్రులును బంధులు నక్కఱలేదు. నీవు నీ యొక్కనితోడనే పోరాడ వలయును. అట్టి యుద్ధము తటస్థించియున్నది. ఈ యుద్ధమందు మనస్సును జయింపక ప్రాణమును విడువవేని వే తొక దేహ మెత్తినపిదపఁగూడ నీ యుద్ధము చేయవలసివచ్చును. ప్రభువు గానివాఁడు (ధనాధ్యుఁడు గానివాఁడు) పతితుఁడు. వాఁ డెంగి లికి సాటి; వాఁ డెల్లుఁడు. బలముగలవానికి సైతము మిక్కిలి యపథ్యముచేసినయెడల వానిబలము వానిని గొంచెమైనను గాపాడదు. కాబట్టి భరతసత్తిమా ! వ్యక్తముగాఁదెలియు చున్న యీ స్థూలశరీరమును విడిచి యవ్యక్తరూపముగా నున్నట్టి మనస్సునకు నవ్వలనుండు దానిని (ముక్తిని) బొందు కొఱకు, (యమాది యోగానుష్ఠానరూపము లయిన) స్వక ర్మములచేత నిపుడే మనస్సుతోడ యుద్ధము సేయుము. యుద్ధ మం దా మనస్సును జయింపకపోయితివా యేమిగతి నొందు దువు? మహారాజా ! మనస్సును జయించినచోఁ గృతార్థుఁడగు దువు. ఇట్టి తలంపును గట్టిగాఁ గయికొని ప్రాణులగతిని నీగతిని దెలిసి తాతముత్తాతల నడవడియందు నిలిచి పాడిచొప్పున

రాజ్యమును బాలింపుము. పాపాత్ముడు దుర్యోధనుడు తన యనుచరవర్గముతోఁగూడ దైవబలముచేతను ద్రౌపది పెన్నెటి వేణి యదృష్టముచేతను యుద్ధమున నిహతుఁ డయ్యెను. పార్థా ! విధ్యుక్తముగా దక్షిణలతో నశ్వమేధమును యాగమును జేయుము. మేము నీకుఁ గింకరులము. వీర్యశాలి యగువాను దేవుఁడును నీకు వలయునదిచేయును ' అనెను. ఇది పదియా అవయధ్యాయము.

రాజధర్మపర్వము.

{ ధర్మరాజు నైరాగ్యమే గొప్పదియని భీమునకుఁ జెప్పట. }

ధర్మరాజు భీమునితో “సంతోషములేమి, పరాకు, మదము, రాగము, శాంతిలేమి, బలము, మోహము, అభిమానము, పదటము, ననెడి యిట్టిపాపము లావేశింపఁగా నీవు రాజ్యమునకుఁ బేరాస పడుచున్నావు. వీనినుండి చక్కఁగా విడివడి భోగ్యవస్తువులను మాని మిక్కిలి శాంతిగఁగొని యెంతయు సుఖంబుండుము. ఈ భూమండలమునంతయుఁ దా నొక్కఁడే రాజు యేలునట్టివానికిని గడు పొక్కటియే కదా. రాజ్యమును నీ వేమని యిట్లు కొనియాడెదవు ? భరతసింహమా ! ఒక్కదివమునఁగాని బెక్కుమాసముల చేతఁగాని పూరింపఁ దరముగాని యీ పేరాసను నాయువంతటిచేతను బూరింప శక్యముగాదు. అగ్ని (కట్టియలచేత) దరికొలుపఁగా మిక్కిలి మంటలుగలదగును; దరికొలుపనిచో దానే యడఁగిపోవును. అట్లే రేఁగినయుదరాగ్నిని నాహారమును మట్టుపటిచి నీ వడఁగింపుము. తెలివిలేని

వాఁడు తనపొట్ట ప్రోచుకొనుకొఱకుఁ బెక్కు హింసలు చేయును. ఉదరమును గెలుపుము. దానివలన మేలొంది నీభూమి యంతయు నీవు జయించిన వాఁడవగుదువు. మనుష్యులకుఁ గల పెక్కు కామభోగములను నైశ్వర్యమును నీవు గొనియాడుచు న్నావు. భోగమును దిగవిడిచినవారును దపముచేఁ గృశించినవారునగు పెక్కండ్రు మిక్కిలి యుత్తమ మయినపదవిని బొందుచు న్నారు. *యోగక్షేమములును, ధర్మాధర్మములును నీయందు నిలిచియున్నవి. ఇట్టి పెనుభారమునుండి విడివడి త్యాగము (సన్న్యాసము)నే యాశ్రయింపుము. పులి తనకడుపునకుఁ గాను పెక్కుహింసలు చేయుచున్నది. ఆమృగమునుబోలి మతి మాలిన మనుష్యులు కొందఱును నామార్గమునే యనుగమించెదరు. రాజు లయియుండియు సంతోషము నొందకుండువారు పెక్కురు. కలిగిన విషయసుఖములను ద్రోసిపుచ్చి సన్న్యాసమందు మనస్సు పెట్టి సంతోషించు వాఁ డొక్కఁడే. బుద్ధుల వేఱు పాఠెట్లున్నదో చూడు. ఆకు లాహరిముగాఁ గలవారును, దొరికినదానిని తాతిచే దంచి తినువారును, పల్లె టోలుగాఁగలవారును, జలభక్షులును, వాయుభక్షులును నగు సన్న్యాసులచే నరకమిది జయింపఁబడినది. ఈ భూమండలమునంతయు నిండఁగఁ బరిపాలించునట్టి రాజును, రాతిని బంగారమును సమముగాఁగొను సన్న్యాసియు ననెడి యిరువురలో నాసన్న్యాసియే కృతార్థుఁడుకాని రాజుగాఁడు. ఏకార్యములయందును బూనిక లేకయు నాశలన్నియు వీడియు మమకారము మానియు నుండుము. ఇహ

* యోగమనఁగా నింతకు లభింపనిధనమును లభించుట ; క్షేమమనఁగా లభించినదానిని రక్షించుటయని తెలియునది.

మందును బరమందును నాశములేనిదియు శోకరహితమయినది
యునగు పదమును బొందుము. భోగమున కానపడువాఁడు శోక
మునొందును. భోగాన క్తి దిగవిడిచినవా రెంతమాత్రము శోక
మొందరు. కాఁబట్టి యీ భోగమునంతయు దిగవిడిచి రాజ్యస్థుఁ
డును ద్యాగియేయనెడు కల్లవాదమునుండి విడివడుము. పితృయా
నము దేవయానమనెడు రెండు మార్గములును బ్రసిద్ధములు.
‘వీనియందు యాగాదికర్తములను యజించువారు పితృయాన
ముచేతను, ఆశలను దిగవిడిచిన సన్న్యాసులు దేవయానము
చేతను బోవుదురు. మహర్షులు తపస్సుచేతను బ్రహ్మచర్యముచే
తను వేదాధ్యయనముచేతను దేహయాత్రగడపి దేహములను
విడిచి మృత్యువునకు గోచరమాకాని పదమునకుఁ బోయెదరు.
ఈ లోకమందు, బంధనమును (ఆశయును), అట్లై కర్తమును,
ఆమిషములని (భోగయు క్తములగు పాపములని) చెప్పఁబడుచు
న్నవి. ఈ రెండుపాపములనుండియు విడివడినవాఁ డాపరమపద
మును బొందుచున్నాఁడు. ద్వంద్వములు లేనివాఁడును సంగముల
నుండి విముక్తుఁడును, మోక్షదర్శియు నగు జనకుఁడు మున్నొక
ప్పుడు చెప్పినది. ‘నా విత్త మనంతము; అట్టి నాకు నొక్కటియు
లేదు ; మిథిల దహింపఁబడినపుడు నాకు నొక్కటియుదహింపఁ
బడినదికాదు’ అనియె. ప్రజ్ఞయను నుప్పరిగపయి నెక్కినవాఁడు
శోకించుచున్న జనులనుజూచి తాను శోకింపఁడు; మందబుద్ధి య
గువాఁడు భూమిపయినున్నను గొండపయినున్నను నిజముకనుఁ
గొనఁజాలఁడు. తెలిసికొనవలసినవియగు కర్తవ్యాకర్తవ్యము
లను దెలిసికొనువాఁడే కన్నుగలవాఁడును బుద్ధిగలవాఁడు
నగును. తెలియనివానిని తెలుపుటవలనను, సందేహములను

(చక్కగా తీర్చిచెప్పటవలనను) బుద్ధియని చెప్పబడుచున్నది. బ్రహ్మనిష్ఠాపరులును జ్ఞానసంపన్నులును ఆత్మయాథాత్మ్య ప్రాప్తులును నగుపెద్దలఁ గలకొలది నెవఁడు తెలియుచున్నాఁడో వాఁడు మిక్కిలి పేరిమినొందును. ఎప్పుడు నానావిధముల వేటువేటువస్తువు లయియున్న యియాకాశాది భూతములన్నియు (ప్రళయమందు) నొక్క బ్రహ్మమను వస్తువయియుండుననియు నట్లే యాయొక్కటినుండి (నానాభూతరూపముల) ప్రపంచరూపమున విస్తారము నొందుననియుఁ దెలిసి యనుభవించునో యపుడు బ్రహ్మమును బొందుచున్నాఁడు. అట్టి బుద్ధి గలజను లాగతిని బొందుదురు; కాని తపస్సులేనివారును, బుద్ధిహీనులును, తెలివిలేనివారును, నల్పసత్త్వులును దానిని బడయనేరరు. అన్నియు బుద్ధియందు నెలకొని యున్నవి అనెను. ఇది పదు నేడవయథ్యాయము.



రాజధర్మపర్వము.

అర్జునుఁడు ధర్మరాజునకు జనకునకును నతని భార్యకును జరిగినసంవాదమును జెప్పి కర్తవ్యము సుపదేశించుట.

ధర్మరా జట్లుచెప్పి మిన్నకుండఁగా నర్జునుఁ డతనివాక్యములు శల్యములవలెఁ దన్నుఁబీడింపఁగా శోకమునను దుఃఖమునను దపించుచు నతనితో “రాజా! విదేహరా జగుజనకునకు నతని భార్యతోడఁ గలిగిన సంవాద మనెడియీ యితిహాసమును జనులుచెప్పెదరు. జనకుఁడు రాజ్యమును దిగవిడిచి బిచ్చమెత్తు

టకు మనస్సున నిశ్చయించియుండఁగాఁ జూచి యతనిభార్య
 దుఃఖితయయ్యెను. 'ధనములను బలువిధము లయినరత్నము
 లను బిడ్డలను జెలికాండ్రను విడిచి యిట్లు పవిత్రమయిన
 మార్గమును వదలి జనకుఁడు మూఢత్వము నొందెను. ఆశ
 యును మచ్చరమునుమాని యకించనుఁడై (ఏమియు లేని
 వాఁడై) భైక్షవృత్తిని గయికొని యొకపిడికెఁడు యవలనో లేక
 బియ్యమునో యెప్పుడు వచ్చునాయని యాజనకుఁ డెదురుచూ
 చుచుండుటను నతని ప్రియభార్యగాంచెను. ఆయమ మన
 స్సిని గావున దేనివలనను భయమువిడిచియున్న తనభర్తను
 దగ్గఱి కుపితయై యేకాంతముగ సహేతుకము లయినమాట
 లతో 'ధనధాన్యసమన్వితుండ వగునీవు సొంతమగురాజ్యమును
 దిగనాడి పునుకబిచ్చమును గయికొని యొకపిడికెఁడు ధాన్య
 మెప్పుడు దొరకునాయని యెదురుచూచెదవేల? రాజా! నీ
 పట్టువేటు; నీచేష్టవేటు; గొప్పరాజ్యమును ద్రోసిపుచ్చి స్వల్ప
 మునకుఁ బేరాసపడెదవు. రాజా! ఈపిడికెఁడుబియ్యమును
 గొని యతిథుల నారాధింపవచ్చునా? లేక దేవతలను ఋషు
 లను బితరులను నారాధింపఁగూడునా? నీవుపడెడియీశ్రమము
 వ్యర్థమేచుమీ! రాజా! కర్తమునువిడిచితివి గాన దేవతలు
 నతిథులును బితరులును మొదలయిన వారందఱచేత దిగవిడు
 వంబడి పోవుచున్నావు. మూఁడువేదములు దెలిసినవారును పెద్ద
 లు నయిన పెక్కువేల బ్రాహ్మణులను రక్షించువాఁడవై యుండి
 యిట్లు నీవిపుడు పరులవలననుండి పొట్టపోచికొనుటకు ధన
 మును గోరెదవో! వెలుఁగుచున్నలక్ష్మిని దిగవిడిచి కుక్కవలె
 నిపుడు కనఁబడుచున్నావు. ఇపుడు మీతల్లి బిడ్డలేనిదగుచున్నది.

కాసల్యము నీవలనఁ బతిలేనిదగుచున్నది. ధర్మమునుదక్కుంగల ప్రయోజనములను గోరెడి పెక్కురాజులు దీనులయి నీప్రియమునుగోరుచు నిన్నేయాశ్రయించి యుపాసించుచున్నారే! వారినిసైతము పసమాలినవారినిగాఁ జేసి నీవేలోకమును బడయఁబోయెదవు? రాజా! పరాధీను లయినమనుష్యులకు మోక్షము సందేహపడఁదగినది. కాబట్టి యిటువంటి పాపము సేయునట్టి మీకు నూర్ధ్వలోకమును గలుగదు; అధోలోకమును గలుగదు. ధర్మముదప్పని యిల్లాండ్రును దిగవిడిచి జీవింపఁగోరు నీకు మంచిలోక మెక్కడిది ? విలువగల వస్త్రములను ఆభరణములను, మాలలను, వాసనద్రవ్యములను విడిచిపుచ్చి పనిమాలి యెందులకయి పోయెదవు? నీటితోట్టివలెను పండ్లునిండిన పెద్ద మ్రానివలెను బ్రాణులన్నిటికిని గొప్ప పవిత్రపోషకుడవు గానుండిన నీవు పరులను యాచింప బయలువెడలెదవే ! పనిని విడిచి సన్న్యాసిగా నుండినచో నేనుఁగునుగూడ మాంసాహారములగు పెక్కుమృగములును పెక్కుపురువులును దినినై చును. ఒక్కప్రయోజనమును లేని నిన్నుఁదినుట నడుగవలెనా? ఒక్కఁడు నీదయిన యీకుండికను బగిల్చినను, మూఁడుగాచేరిన యీగండుమును నీదుకాషాయమును లాగికొన్నను, నీమనస్సు వాని మీఁదనెట్లుండును? అన్నియుదిగవిడిచిన నీకు నీపిడికెఁడు బియ్యముందేమి యాసకావలసియున్నది. ఈ బియ్యమునకుఁ జేయు పనియు రాజ్యమంతటికిని జేయుపనియు నొక్కటియో? అట్లుండఁగా దీనిని నెందులకుఁగా నిశ్చయించితివి. శరీరమును గాపాడఁగోరి యీపిడికెఁడి బియ్యమునకుఁ బాటుపడితివేని, నీతలఁపు వ్యర్థమా ? ఇంతకు రాజ్యమువహించుట మంచిది. నీకు నే

నెవ్వరు? నాకు నీవెవ్వరు? నాయందు నీకేమి జాలి? దిగవిడువ
వలసిన వివి. లేనిచో నీమనస్సు కోర్కీకిదగినట్లు లుప్పరిగయు
శయనమును వాహనములును వస్త్రములు నాభరణములును గల
రాజ్యము బాలింపుము. ధనమం దాశేవిడిచినవారును ధనహీను
లును మిత్రులను విడిచినవారును నేమియు లేనివారును నగు
సన్న్యాసులుగానుండియు సుఖమునుగోరి కుండిక దండముమొ
డలగువానిని సేకరించి యుంచుకొనియుండువారిని జూచి యాశ
పడువాఁడు రాజ్యమును ద్యజించునా యేమి? ఎప్పుడును బుచ్చు,
కొనుచుండువానికిని, ఎప్పుడును నిచ్చుచుండువానికిని గలభేద
మును దెలిసికొనుము. వీరిలో నెవఁడుమేలనబడును? ఎప్పు
డును యాచించువారును నెప్పుడును దాంభిక లయియుండువా
రును నగు జనులవిషయమై యొసంగిన దక్షిణ, కారుచిచ్చులో
వేల్చిన యాహుతివలె నగును. రాజా! అగ్ని, కట్టియలను
దహింపనడఁగని యట్లు, ఎప్పుడును యాచించువృత్తిగల బ్రాహ్మ
ణుఁడు శాంతిగలవాఁడు కానేరఁడు. సజ్జనులకు (సన్న్యాసులకు)
నన్నముపెట్టు మనుజుని జీవనమే యిహమందు నిలుకడగలది.
అన్నమునొసంగురాజులేనియెడల మోక్షమునుగోరు సన్న్యాసు
లెక్కడనుండఁగలరు? ఈలోకమందు గృహస్థులన్నము నాశ్ర
యించియే జీవింపవలయును. ఆయన్నమును గొనియే సన్న్యా
సులును జీవింపవలయును. అన్నమువలనఁ బ్రాణము నెలకొనఁ
జాలుచున్నది. అన్నము నిచ్చువాఁడు ప్రాణము నిచ్చువా
డగును. గృహస్థులనుండి విడివడి, సన్న్యాసిగా నుండువారును,
ఆగృహస్థులనే యాశ్రయించి సత్తుపయుఁ బ్రతిష్ఠయు దాంతి
యుఁ బడసికొనుచునున్నారు. యాచనవలనను, త్యాగమువల

నను, మాధ్యము (మోహము) వలనను సన్న్యాసికానేరడు. ఎవడు చక్కద్రవ్యములను దిగవిడుచునో వాడుముక్తుడనియు సన్న్యాసియనియు నెఱుంగుము. సంగముగలవానివలె నాచరించెడి యసక్తుడును బంధముక్తుడును శత్రువునందును మిత్రునందును సమబుద్ధి గలవాడు సగుపురుషుడే ముక్తుడగును. మరము, భిక్షు పుస్తకము మొదలగు పలువిధములయిన సాశములచే బద్ధులయినవారును, వ్యర్థముగా పెక్కుభోగములను వెదకువారునై, ముండనము గావించుకొని కాషాయవస్త్రములుగట్టి తమకు దానముదొరకుటకై సన్న్యాసము నొందుచున్నారు. వేదమును దమపేరువాసిని పుత్రులను దిగనాడి బుద్ధిమాలినవారు మువ్వుడికోలయుఁ గావివస్త్రమును గయికొనుచున్నారు. మనస్సునందలి రాగాదిరూప మయినకషాయము (దోషము) పోకుండఁగా పైనిగట్టికొను కాషాయమేదో యొక విషయవాంఛనుబట్టి యనియే తెలియుము. ధర్మవేషధారులగు ముండులకది పొట్టప్రోచికొనుకొఱకని నామతము. మహారాజా! నీవు జితేంద్రియుడవై కాషాయము కడవనము నారచీరలను ధరించినవారును, నగ్నులును (అవధూతులును), జటలఁదాల్చినవారును ముండులు సగుసాధువులను భరించుచు లోకములను జయింపుము. అగ్న్యధానకర్తమును, గురువుకొఱకు మంచి దక్షిణలతోఁ గూడినయజ్ఞములను సహరహము చేయువాని కంటెను ధర్మపరాయణుఁ డెవడు? ” అని చెప్పినదయ్యెను. రాజా! ఈ లోకమందు జనకుం డనురాజు తత్త్వజ్ఞుడని చెప్పుదురు. అతఁడుసయిత మిట్టిమోహము నొందెను. కాబట్టి నీవు మోహమునకు లోనుగాకుము. మనమెప్పుడు నిట్టిధర్మము

నాచరించుచు దానతపఃపరులమై యాన్యశంస్యగుణముకలిగి కామక్రోధములు మాని, యుత్తమముగ దాంతిని గయింకొని ప్రజలను బాలించుచు పెద్దలను గురువులను బూజించుచు యాగములుచేసి మంచిలోకములను బొందెదము; బ్రాహ్మణులకు ననుకూలురమై సత్యముపలుకుచు దేవతలకును సతిధులకును దక్కిన ప్రాణులకును విధిచొప్పునఁ దృప్తి గావించుచు నిష్టంబగు పదమును బడయుదము' అనెను. ఇది పదునెనిమిదవయధ్యాయము.

రాజధర్మపర్వము.

{ ధర్మరాజు సన్నాసమే యుత్తమమని యర్జును నకుఁ జెప్పట. }

ధర్మరాజర్జునునితో 'నాయనా! ధర్మశాస్త్రములను బ్రహ్మశాస్త్రములను, నే నెఱుంగుదును. 'కర్తమును జేయు' మనియు 'కర్తమును విడువు'మనియుఁ జెప్పరెండువిధములగు వేదవచనమును నెఱుంగుదును. పెక్కులు హేతువులనుగొని విచారము చేసినను, శాస్త్రము లొండొంటికిఁ బొసంగక కలగూరగా నుండును. ఇట్టిశాస్త్రమందేది సిద్ధాంతమో దానిని యథావిధి నేనెఱుంగుదును. నీవై శాస్త్రమును (పైపైని) మాత్రము చదివినవాఁడవు. * వీరవ్రతముతోఁ గూడినవాఁడవు. శాస్త్రములోని యర్థమును గలరూపునఁ దెలిసికొన నీ వేవిధమునను సమర్థుఁడవు గావు. ధర్మమును గనుఁగొన్నవాఁడవేని నీ విట్లుపలుకవు. శాస్త్రములోని యర్థము కలరూపును దెలిసినవాఁడును ధర్మనిశ్చయమును జక్కఁగా నెఱింగిన

* వీరవ్రతమనఁగా వీరంపుపట్టుదల.

వాఁడును నిట్లు చెప్పనేచెప్పఁడు. అయినను అర్జునా ! తోడఁ
బుట్టిన నెయ్యమునుదియ్యము నూఁది నీకు న్యాయమని
తోఁచినతెఱఁగున యుక్తముగ నీ వాఁడినమాటలకు నేను
సంతసించితిని. బ్రహ్మకును మహేశ్వరునకును వాసుదేవునకును
సమమయిన ప్రాణియొక్కటియు నింతవఱకుఁ గలిగినదిగాదు ;
ఇంకను గలుగ నేరదు. అట్లే మేటియోధులందు నీవే మిన్న
వనుట సర్వసమ్యతము. నీకు మించినయోధ నింతకును నీక
మీఁడను గలుగఁదు. ఇంద్రునియందును వాయువునందును
విష్ణుదేవునియందును నెట్టి బలముగలదో యట్టిబలము నీయం
దును భీమునియందును నున్నది. అర్జునా ! చిత్రయుద్ధముసేయు
టయందును కడుదూరమునుండి కూల్చుటయందును దివ్యాస్త్ర
బల సంపత్తియందును నీకు సముఁ డయినవాఁడు వేతెవ్వఁడు
గలఁడు ? యుద్ధధర్మము లన్నిటియందును, పెక్కు క్రియా
నైపుణములందును నీకు సాటియైనవాఁడు మూఁడులోకములం
దును గలుగఁడు ! ధర్మమును ధర్మమును సంబంధించినదియు
నిశ్శేషముగా నాకుఁదెలియును. ధర్మసూక్ష్మమును జెప్పు విష
యమున నన్నుఁగడచుట నీ కలవిగాదు. అర్జునా ! నాబుద్ధికిఁ
దోఁచువిషయమునందు నీవుసందేహపడవలదు. నీవు యుద్ధశా
స్త్రమును దెలిసితివేకాని వృద్ధులను సేవించినాఁడవుగావు. ధర్మం
పు సంగ్రహమును విస్తరమును దెలిసిన యా పెద్దలనిశ్చయ
మును నీవుదెలిసినవాఁడవుగావు. నాయనా ! తపము, త్యాగ
ము, అవిధి యనెడియీ మూఁడును బుద్ధిమంతులచేనిశ్చయింపఁ
బడినవి. వీనిలో నొకటికంటెను మఱొకటి యెక్కుడని మా
మతము. ధనమునకు నెక్కుడయినది లేదని నీవు తలంచు

చున్నావు. ఈ ధనము ప్రధానముకానిదని నీకుఁ దెలిపెదను. లోకమందుఁదపస్సును వేదాధ్యయనమును సహజముగాఁ జేయు చుండుధార్మికులు వెక్కండ్రు చూపట్టుచున్నారు. అట్లు తపము సేయుఋషులకు శాశ్వతము లయినలోకములు కలుగుచున్నవి. అరుణులు, కేతవులు ననెడి కొందఱు ఋషులు మీసలు దలసూపు పసిస్రాయమున నే ధీరులయి వనములకుఁబోయి వేదాధ్యయనముచేసి దివ్యలోకమును బొందియున్నారు. (తపముపెంపిట్లున్నది) విషయముల నిగ్రహించి యజ్ఞానమువలనిచీకటిని దిగవిడిచి యార్యులకొందఱు దేవయానమనెడియుత్తమమార్గమునఁ ద్యాగవంతులు (సన్న్యాసులు) పొందు లోకములను బొందియున్నారు. (త్యాగముపేర్కొని యిట్టిది). పితృయానమనెడి దక్షిణపుమార్గమునఁ బోయి చంద్రలోకమును బొందువారు కర్తమునం దుండువారలే. వారు శ్శానములకుఁ బోవువారు. మోక్షమునొందువారు దేనిని గాంతురో యిట్టిదట్టి దని నిర్దేశింపరాని యాబ్రహ్మపదమే పూర్వోక్తమయిన 'అవిధి' యను మూఁడవదిగాఁ జెప్పఁబడుచున్నది. ఇట్లు తమపదమునకుఁ గారణమగుటచేఁ ద్యాగము స్థానములందు ముఖ్యమయినదని నామతము. అది నినుబోఁటివారలకుఁ దెలుపుట మిక్కిలియుఁ గష్టమైనది. సారాసారములను దెలిసికొనఁగోగు కవులు 'ఇక్కడనుండునా? ఇక్కడనుండునా?' అని వెక్కుకొస్త్రములను విమర్శించి యిట్టినిశ్చయమును బొందియున్నారు. దీనికలరూపు దెలియని జనులు వేదములను శాస్త్రములను నుపనిషత్తులను గడచి యరఁటిచెట్లను జీల్చి సారమును గాననియట్లు కనుంగొనరయిరి. అట్టివా రేకాంతముగా నుండుట యనుత్యాగమార్గమును

దోశిపుచ్చి పంచభూతాత్మక మయినయీ శరీరమందుఁ గల యాత్మను పెక్కులింగితములచేత నిచ్చాద్వేషములతోఁ గూడినదిగాఁ జెప్పెదరు. అది యిట్టిదిగాదు. అది కన్ను (మొదలయిన యింద్రియముల)కు నందరానిది; వాక్కుచే నిట్టిదనిపలుక నలవిగానిది. అట్టియాత్మ కర్త కారణ మయినయజ్ఞానమును బురస్కరించుకొని భూతశరీరములందుఁ జట్టివచ్చుచున్నది. మనుష్యుడు తృష్ణను నిగ్రహించి కర్త పరంపరనువిడిచి యహంకార మునొందక శుభంబగు మోక్షమార్గంబునఁ జని సుఖమొందవలయును. అర్జునా ! సత్పురుషులు సేవించునదియు సూక్ష్మంబునఁ దెలియఁ దగినదియునయిన యీమోక్షమార్గముండఁగాఁ, బెక్కులనర్థములు నిండియున్నవస్తువును నీ వెట్లు కొనియాడెదవు ? కర్త విదులయిన వారును, ఎప్పుడును దానము యాగము మొదలయిన కర్తములందు నిరతు లయినవారును, నగుజనులుగూడ నీధనమును నిట్లే యనర్థములు నిండినదనియు, మోక్షమార్గమే మేలయినదనియుఁ గాంచుచున్నారు. హేతువులను జక్కఁగా నెఱింగిన పండితులును దృఢమయిన పూర్వకర్తవాసనవలన మోక్షములేదనియే వాదించుచు మూఢులై యున్నారు. వారిని మంచిదారికిఁ ద్రిప్పట మిక్కిలియుఁ గష్టము. పెక్కుశాస్త్రములను జదివి పలువిధములుగా మాటాడఁజాలువారు కొందఱు జనసమూహములందు నన్యతములాడుచుఁ బరుల నవమానించుచును భూమియంతయు సంచరించుచున్నారు. శార్థా ! ఏ విషయములను మనము చక్కఁగాఁ దెలిసికొనమో వానిని దక్కిన వాఁడెట్లు దెలియ నర్హుడగును ? శాస్త్రవిత్తములును ప్రాజ్ఞులునైనగొప్ప పండితులును నిట్లు చక్కఁగాఁ దెలియకున్నవారే

యగుదురు. ధర్మము దెలిసినవాఁడు తపస్సుచేత గొప్పవైరాగ్యమునొందుచున్నాఁడు. దానివలని బుద్ధి (జ్ఞానము)చేత బ్రహ్మమునొందుచున్నాఁడు త్యాగముచేత నెప్పుడును సుఖమునొందుచున్నాఁడు” అనెను. ఇది పందొమ్మిదవయధ్యాయము.



రాజధర్మపర్వము.

{ దేవస్థానఁడు ధర్మరాజునకు యాగము చేయు మని చెప్పట. }

ఇట్లు మాటలాడికొనుచుండఁగా, మాటకారియు మహాతపస్వియు నగు దేవస్థానఁడు మిక్కిలి యుక్తియు క్తమగు వాక్యమున ధర్మరాజుతో ‘ధనమునకంటె నెక్కుడయినది లే’దనియజ్ఞుఁడు చెప్పిన విషయమున నీకుఁ గొంచెము తెలిపెదను. మనస్సు నిలుకడగా నిలిపి వినుము. అజాతశత్రుః! నీ వీ భూమి నంతయు రాజధర్మముచొప్పున జయించితివి. అట్లు జయించిన దానిని వ్యర్థముగా దిగవిడుచుట నీకు న్యాయముగాదు. బ్రహ్మమును బొందుటకు బ్రహ్మచర్యము మొదలయిన నాలుగాశ్రమములును నాలుగు మెట్లుగల నిచ్చెనగా నేర్పడియున్నది. రాజా! ఆనాలుగు మెట్లను వరుసగా విధిచొప్పున జయింపవలయును. కాఁబట్టి, పెక్కు దక్షిణలతోఁగూడిన ఘోషయజ్ఞములను యజింపుము. వేదాధ్యయనమే యజ్ఞముగాఁ గలబ్రహ్మచారులును, బుద్ధ్యర్థము కర్తృనిష్ఠులయిన గృహస్థులును, అడవికిఁ బోయి తపోనిష్ఠులగు వానప్రస్థులును, బ్రహ్మజ్ఞానమే యాగముగాఁ గల సన్న్యాసులునని నాలుగాశ్రమములవారిని దెలియుము.

కుంతీపుత్రా ! వైభానసులు (వానప్రస్థులు) 'ఆశపడి ధనమునం
 పాదించి కర్తముచేయుటకంటెను నాశనువిడుచుటయే గొప్ప.'
 యనిచెప్పినట్లు వినికి. క్షత్రియుఁ డాకర్తమును జేయఁ గైకొన్న
 చో మిక్కిలియు దోషమునొందును. విద్వాంసులు కర్తశాస్త్ర
 ము విధిచొప్పున ద్రవ్యములనెల్ల నొక్కటిగా సమకట్టికొనుచు
 న్నారు. మనసునందుఁ దృప్తగలిగి యర్హానర్హములను వివేచించి
 తెలియనివారు (తమదేహము ధనము మొదలయినవానిని)నర్హం
 బగుయాగాదికర్తములకు వినియోగింపక యనర్హంబగువానియం
 దుపయోగించెదరు. వారు తమకుఁ గలిగెడియిట్టిపెనుదోషము
 ను దెలియరు. వారలకు ధర్మము (చిత్తశుద్ధి) గలుగుటయు
 దుష్కరము. బ్రహ్మ, యాగములకొఱకు ధనములనుసృజించెను;
 వానిని రక్షించుమనుష్యునిని యాగము చేయఁగోరియే సృజిం
 చెను. కాబట్టి ధనములనెల్ల యాగమునందే యుపయోగింపవల
 యును. యాగము చేసినచోఁ దోడనే వలయుసిద్ధిని బడయవ
 చ్చును. మహాతేజుం డయినయింద్రుఁడు రత్నములను దక్షిణ
 గాఁగొని పెక్కులు యాగములుచేసి సమస్తదేవతలకు నెక్కు
 డయినయింద్రపదివిని బొంది వెలుంగుచున్నాఁడు. కాబట్టి యజ్ఞ
 మందు ధనములనెల్ల నుపయోగింపవలయును. కృత్రివాసుం
 డును మహాత్ముండును దేవదేవుండు నగుశివుఁడు సర్వమేధమనెడి
 యజ్ఞమందుఁ దన్నే హోమముచేసి యీ లోకములనంతయుఁ
 దనకీర్తిచే నించి తేజంబున విరాజిల్లుచున్నాఁడు. మరుత్తుఁ డను
 రాజు తనపుణ్యంపుఁబెంపువలన దేవరా జయినయింద్రుని సయి
 తము జయించెను. వాఁడు చేసినయాగమందు పాత్రము లన్ని
 యు బంగారుతోఁ జేయంబడినవై యుండును. లక్ష్మీదేవి తానే

చక్కయ్యాగమునకు వచ్చెను. హరిశ్చంద్రుఁ డనురాజు, వెక్కిరి
యాగములుచేసి పుణ్యమునొంది శోకమువీడి తాను మనుష్యుఁ
డై యుండియుఁ దన పెంపుచే దేవేంద్రునిఁగూడ జయించెనని
వినలేదా? కాబట్టి సమస్తధనములను యాగమునందు విని
యోగింపవలయును ' అని చెప్పెను. ఇది యిరువదియవ
యధ్యాయము.

రాజధర్మపర్వము.

{ దేవస్థానుఁడు ధర్మరాజునకు స్వధర్మము ననుష్ఠిం
చుటయే యుత్తమమని చెప్పట. }

దేవస్థానుఁడు “క్షత్రియునకు యాగాదికర్త మేన్యాయమా?”
యను విషయము నొకసమయమున నింద్రుఁ డడుగఁగా బృహ
స్పతి చెప్పిన యీపురాతన మయినయితీహాసమును జెప్పెదరు.
సంతోషము స్వర్గమునకు సమము; సంతోషము పరమనుభము.
సంతుష్టికి మించిన దొకటియులేదు. తాఁజేలు తనయవయవములు
ముడుచుకొనునట్లు కామముల నన్నిటినుండియు నొకఁడెప్పు డిం
ద్రియములనుదీసి లోపలనడంచుచున్నాఁడో యపుడుజ్యోతిరూప
మయినయాత్మ తనయందే తోడనే ప్రసన్నమగుచున్నది. అప్పుడు
సంతోషము నెలకొనుచున్నది. ఎప్పు డొకఁడుతాను బరులవలనను
బరులు తనవలనను భయపడుటలేదో, ఎప్పుడు కామద్వేష
ములను గెలుచుచున్నాఁడో, యప్పుడాత్మను దర్శించుచున్నాఁడు.
ఎప్పుడు కర్తముచేతను, మనస్సుచేతను, వాక్కుచేతను, నేత్రా
ణినిగుఱించియు, నపకారమును నుపకారమును జేయఁబూ

శఙ్ఖో యస్పృడు మనుష్యః ధృత్వాము నోందుచున్నాడు. ఇట్లు ప్రాణు లాయావిధములఁ గావించు నాయాధర్మముల నప్పడప్పడు తామే యనుభవించుచున్నవి. కాబట్టి నీవును నీకుఁ దగినధర్మమును దెలియుము. కొందఱు సామవచనములను గొనియాడెదరు. కొందఱు యాగాదికర్మములను గొనియాడెదరు. మఱికొందఱు సన్న్యాసమును గొనియాడెదరు. వీని యం దొకటిని గొందఱును మఱొక్కటిని గొందఱును గొని యాడుట లేదు. కొందఱు టీరెంటిని గ్రమంబుగఁ గొనియాడెదరు. కొందఱు యజ్ఞమును గొనియాడెదరు. కొందఱు సన్న్యాసమును గొండాడెదరు. కొందఱు దానమును గొందఱు ప్రతిగ్రహమును (పుచ్చుకొనుటను) గొనియాడెదరు. కొందఱు అన్నిటినివిడిచి మిన్నక ధ్యానము చేయుచుండెదరు. చంపియుఁ గోసియుఁ జీల్చియుఁ బ్రాణులను బరిపాలించురాజ్యమును గొందఱుపొగడెదరు. కొందఱు తేకాంతమున ధ్యానముచేయుచుండెదరు. వీనినంతయుఁ జక్కఁ గా విమర్శించి పండితులు నిశ్చయించినది. 'ప్రాణులకు ద్రోహముచేయకయ చేయుధర్మమే సజ్జనులకు సమ్యక్మైనది' యనుట యే. ద్రోహములేమి, సత్యమాడుట, దానము, దయ, దమము, స్వభార్యయందుఁ బుత్రోత్పత్తిచేయుట, మృదుత్వము, లజ్జ, చపలములేమి, యనెడు నివి ముఖ్య మయినధర్మమని స్వాయంభువ మనువుచెప్పెను. కాబట్టి దీనిని బ్రయత్నమునఁ బ్రతిపాలింపుము. రాజ్యమునందుండు రాజెవఁ డెప్పుడును వశియై, ప్రియా ప్రియముల సమముగాఁ దలఁచి యాగముచేసి మిగిలినదానిని భుజించుచు, శాస్త్రార్థము కలరూపునెఱింగి, సాధురక్షణమందును నసాధుశిక్షణమందు నాసక్తుడై, నీతిదప్పక ప్రజలను ధర్మమా

ర్గమందు నెలకొలిపి, యట్లే కడపట రాజ్యమును బుత్తునియం దుంచి వనమునకుఁబోయి వన్యములయినవానిచే జీవించుచు ధర్మము గట్టిగానూఁది ప్రాలుమాలిక లేక తనయాశ్రమమునకుఁ దగు కర్మములనుచేయువాఁడగునో యట్టిరాజునకే యిహమునుబరమును సార్థకములగును. మోక్షము వెక్కువిఘ్నముల కలదనియుఁ బడయుటకు మిక్కిలికష్టమయినదనియు నామతము. పూర్వోక్తమయినధర్మము నాచరించినరాజు లనేకులు, సత్యమును దానము తపస్సునుగలవారును, ఆ నృశంస్యగుణముతోఁ గూడినవారును, కామక్రోధరహితులును, ప్రజాపరిపాలనయుక్తులును, గోవుల కొఱకును బ్రాహ్మణులకొఱకును యుద్ధము సేయువారునునై యుండి యత్యుత్తమయినగతిని బొందియున్నారు. ఇట్లే వసువులును, రుద్రులును, ఆదిత్యులును, సారథ్యులును వెక్కండ్రు రాజర్షులును నీధర్మము నాశ్రయించి పుణ్యములయిన తమకర్మములచేతఁ దప్పక స్వర్గలోకమును బొందియున్నారు ' అనెను. ఇది యిరువదియొకండువయధ్యాయము.

రాజధర్మపర్వము.

{ అర్జునుఁడు శ్రుతియధర్మము మేలయినదని ధర్మ }
రాజునకుఁ జెప్పట.

ఇట్టిసమయమునందే, యర్జునుఁడు మనంబున నేమియుఁ దోపక వగచుచున్న తనయన్నను ధర్మరాజునుజూచి మరల “పురుషసత్తమా! నీవు ధర్మజ్ఞుండవు. నీకుఁ దెలియనిదేమున్నది? శ్రుతియులధర్మముచేతఁ బగవారిని జయించి మిక్కిలి దుర్లభ

మరైన యీరాజ్యమును బడసినపిదప నీవేల మిక్కుటముగాఁ దపించెదవు ? మహారాజా ! రాజులకు యుద్ధమందు మృతినొందుట సమృతమైనది. క్షత్రధర్మమును బహుయజ్ఞముతోఁ గూడినదానిని దలంచిచూడుము. బ్రాహ్మణులకు త్యాగము (సన్న్యాసము) చే మరణమొందుట ధర్మమని విధింపఁబడి యున్నది. క్షత్రియులకో యుద్ధమందు మరణము విధింపఁబడియున్నది. ఒకప్పుడు నాయుధము నెడఁబాయకుండు క్షత్రియధర్మము మిక్కిలి భయంకర మయిన దందురు. భరతసత్తమా ! క్షత్రియధర్మమును జేకొన్నవాఁడు బ్రాహ్మణుడుగా నుండినను వాఁడాయుధముచేత యుద్ధమున నధింపఁబడుట న్యాయముగా నున్నది. క్షత్రియజాతీయందుఁ బుట్టుట ప్రశస్తమయినది. క్షత్రియజాతి వేదమునుండి పుట్టినది. త్యాగము (సన్న్యాసము) ను యాగమును తపస్సును పరులసామ్ముచే బ్రతుకుటయు క్షత్రియునకు విహితములుగావు. అట్టిక్షత్రియజాతీయందుఁ బుట్టి ధర్మము లన్నియుఁదెలిసి ధర్మబుద్ధిగలిగినట్టి రాజువు; సమర్థుండవు; లోకమునందు నెక్కువతక్కువలును ముందువెనుకలును గనుఁగొని యున్నవాడవు. నీ విట్టినంతాపమువలని శోకమును ద్రోసిపుచ్చి స్వధర్మమందు బద్ధుఁడవగుము. క్షత్రియుని హృదయము విశేషించి వజ్రసమానమై యుండవలయును. క్షత్రధర్మము చొప్పున శత్రువులనుజయించి యేయడ్డిలేక రాజ్యమును బడసినపిదప నింద్రియముల జయించినవాడవై యజ్ఞ దానతత్పరుండవై యుండుము. కశ్యపప్రజాపతి పుత్రుఁడైనయింద్రుఁడు క్షత్రియధర్మము గయికొని పాపవృత్తులయిన జ్ఞాతులను నెనమన్నుటపదుండ్రునుజంపెను. రాజా ! అతఁడు చేసినయాపని పూజ్యమును

బ్రశంసింపఁదగినదియు నయ్యెను. ఆకారణముచేత నతఁడు దేవతలకు రాజు నయ్యె నని మాకు వినికి. మహారాజా! మనుష్యుల కింద్రుఁడ వయిననీవు నింద్రునివలెనే యేతుండుడుకును లేక చిరకాలము బహుదక్షిణలతోఁ బెక్కులు యాగములుచేయుచుండుము. త్పత్రియధర్మము చొప్పున శస్త్రముచేతఁ బరిశుద్ధులై పరలోకమందు మంచిగతిని బొందినజ్ఞాతులను గుఱించి యిట్లు కొంచెమయినను దుఃఖింపకుము. భరత సత్తమా! ఏది జరిగినదో యది యట్లే జరుగవలయును జామీ. దైవమును గడవఁదరముగాదుగదే" యనెను. ఇది యిరువది రెండవయధ్యాయము.



రాజధర్మ పర్వము.

వ్యాసుఁడు ధర్మరాజునకు శంఖలిఖితోపాఖ్యానమునుజెప్పి త్పత్రధర్మమును గయికొనుమని బోధించుట.

వైశంపాయనుఁడు జనమేజయునితో 'రాజా! అర్జునుఁ డిట్లుచెప్పఁగా ధర్మరాజేమియుఁ బలుకఁడయ్యె. తోడనే వ్యాసుఁ డతనిని జూచి 'ధర్మపుత్రా! నీవు సౌమ్యుఁడవుగదే. అర్జునుఁడు చెప్పినది సత్యమే. శాస్త్రమందు గృహస్థాశ్రమ ముత్తమధర్మమని చూపట్టుచున్నది. నీవును ధర్మముతేలిసినవాఁడవు. శాస్త్రముచొప్పున, విధ్యుక్తరీతిని, నీ సాంతధర్మమును నీవు చేయుము. గృహస్థాశ్రమమునువిడిచి వనమునకుఁ బోవుట నీకు విహితముగాదు. దేవతలును బితృదేవతులను అతిథులును భృత్యులును నెప్పుడు గృహస్థు నండగొనియే జీవించెదరు.

రాజా ! వారిని భరింపుము. పక్షులును బతువులును మఱియుఁ దక్కిన ప్రాణులును గృహస్థులచేతనే రక్షింపఁబడుచున్నవి. కాఁ బట్టి గృహస్థాశ్రమమునందలివాడే శ్రేష్ఠుఁడు. ఈ నాలుగూ శ్రమములలో నాగృహస్థాశ్రమము నాచరించుట కష్టము. ఇంద్రియపటిమ లేనివారలకు ననుష్ఠింపఁ గష్టమయిన యీవిధిని నీవు చక్కనడపుము. నీకు వేదములందు జ్ఞానము పూర్ణముగ నున్నది. వెనుతపమును జేసియున్నావు. కాఁబట్టి పితృవైతామహ మైన రాజ్యమును బరువును వహించినట్లు నీవుభరింపవలయును. మహారాజా! తపస్సు యజ్ఞము, అధ్యాత్మవిద్య, భిక్ష, యింద్రియ నిగ్రహము, ధ్యానము, చదువునందలి పూనిక, సంపదయందుఁ దృప్తి, ఏకతముండుట, సంతోషము, తనశక్తికొలఁది దానము ననెడి యిట్టి ధర్మములన్నియు బ్రాహ్మణులకు సిద్ధికరములుగా విధింపఁబడినవి. క్షత్రియుల కయినధర్మములు నీకుఁ దెలిసియుండినను, మరలఁ జెప్పెదను. యాగమును విద్యయు పూనికయు ధనమందుఁ దృప్తిలేమియు దండమును దాల్చియుండుటయు వేండ్లపుడనమును ప్రజాపరిచాలనమును వేదమునంతయు దెలియుటయుఁ దపమును మంచినడవడియు, నవ్వారిగా ధనమార్జించుటయు సత్పాత్రమునకు దానము ననెడి యీ సత్కర్మములు రాజులకు నిహమును బరమును సాధించి యిచ్చునని మనకు వినికి. రాజా ! వీనియందెల్ల దండమును దాల్చుటయే యెక్కుడయినదని చెప్పుదురు. క్షత్రియునియందు బలమును, బలమునందు దండమును, నెప్పుడు నెలఁగొనియున్నది. ఇట్టికార్యములే రాజులకు రాజ్యసిద్ధిని గలిగించునవి. బృహస్పతి 'యుద్ధము చేయని క్షత్రియునిని దేశసంచారము చేయని బ్రాహ్మణునిని

సర్ప మెలుకలను మ్రింగునట్లు భూమి మ్రింగుచున్నది! యని యీగీతమును బాడెను. సుద్యుమ్నుడను రాజఋషియుఁ బ్రచేతసపుత్రుడయిన దక్షునివలె దండమును ధరించుటవలనఁ బరమంబయిన సిద్ధిని బొందెనని వినఁబడుచున్నది ' యనెను. అందులకు ధర్మరాజు వ్యాసునితో 'మహాత్మా! సుద్యుమ్నుడను రాజకర్తమువలన నుత్తమసిద్ధిని బొందెనో వినఁగోరుచున్నాను ' అనెను. వ్యాసుడతనితో ' ఈవిషయమందుఁ బురాతనమయిన యితీహాసమును జెప్పెదను. వాఁడి నియమములుగల శంఖుఁడు లిఖితుడను నిద్దఱు సహోదరులుండిరి. వారికి బాహుదయనెడి నదితీరమున రెండాశ్రమములు వేఱువేఱునుండెను. అవి నిత్య పుష్పఫలములుగల వృక్షములుగలిగి రమణీయములై యుండెను. అట్లుండఁగా నొక కాలమున లిఖితుఁడు శంఖుని యాశ్రమమునకు వచ్చెను. అప్పుడు శంఖుఁడు దైవికముగా నాశ్రమమువిడిచి బయటఁబోయి యుండెను. సహోదరుని యాశ్రమమునకుఁ బోయిన యాలిఖితుఁడును నపు డందు విహరించుచు నచటఁ జక్కఁగాఁ గమియఁబండి యున్నకొన్ని పండ్లనుగోసెను. ఆపండ్లనెత్తి యా బ్రాహ్మణుఁడు జంకుగొంకులేక భుజింపఁదొడంగెను. అతఁడు దినుచుండు సమయమందే శంఖుఁడు నాశ్రమమువచ్చి చేరెను. అట్లు తన తమ్ముఁడు లిఖితుఁడు పండ్లను దినుచుండుటను జూచి యతఁడు " ఈపండ్లు ఎక్కడదొరికినవి ? ఏలతినుచున్నావు ? " అని యడిగెను. తోడనే యాలిఖితుఁడు తనయన్నయగు శంఖుని దగ్గఱకుఁబోయి నమస్కరించి ' ఇక్కడనుండియే యీపండ్లను నేనెత్తికొంటిని ' యని వేడుకగా నవ్వచుఁ జెప్పెను. తోడనే శంఖుఁడు తీవ్రమయిన కోపమునొంది " నీయంతట నీవు పండ్ల

నెత్తికొంటివి గావున నిది దొంగలించుట యగును. కాబట్టి రాజనొద్దకుఁబోయి 'రాజసత్తమా ! ఇయ్యనిదానిని నేనెత్తి కొంటిని. కాబట్టి దొంగనయితిని. నన్ను దొంగగాఁ దెలిసి దొంగకుఁ దగుదండమును విధించి నీస్వధర్మము (దండధారణము)ను గాచుకొనుము ' అని తెలిసికొనుము' అనెను. అతఁడు చెప్పినచొప్పున లిఖతుఁడు వాఁడి నియమముగలవాఁడు గావున రాజగు సుద్యుమ్నునికడకుఁ బోయెను. ఆరాజును ద్వారపాలకుల వలన లిఖతునిరాక విని మంత్రులంగూడి కాలినడక నే నచ్చెను. అట్లు వచ్చిచేరి యారాజు ధర్మవిదులందు మిన్నయైన యా లిఖతునితో 'మహాత్మా! ఎందులకురాక! వలసినదిచెప్పము; అది చేసినట్టేచుమీ ' అనెను. అందుల కాబ్రహ్మర్షి సుద్యుమ్నునితో 'నేను జెప్పినదివిని చేసెద'నని ప్రతిజ్ఞచేసితివి గావునఁ జేయవలయును. నాకువలయునది మఱేమిగాదు. మాయన్న యియ్యనిపండ్ల నేనై యెత్తికొని భక్షించితిని. ఆ విషయమై నన్నుదండింపుము. జాగువలదు' అనెను. సుద్యుమ్నుఁడు 'బ్రాహ్మణోత్తమా ! దండమును విధించుటయందు రాజప్రమాణ మనుట మీమతమేని దండమునువిధించుట రాజును సంబంధించినదనుట మీకుఁ బ్రమాణమేని అనుజ్ఞయిచ్చుటయందు నతఁడే ప్రమాణము కావలయును. కాబట్టి నేననుజ్ఞయిచ్చితిని. దానిచేతనే దోషమువీడి శుద్ధుండవైతివి. ఇదిగాక మఱేయు నేవేని కోరికలడుగుము. నీవడిగినట్లు చేసెదను ' అనెను. మహాత్ముఁ డారాజు కోరినది యడుగు మనివేడుచుండఁగా నాబ్రాహ్మణుఁడు దండముతప్ప మఱేవరమును గోరఁడయ్యె. అంత రాజ మ్మహాత్మునిచేతులను రెంటిని ద్రుంచెను. అతఁడును దండముఁ

బొంది యన్నయగు శంఖునియొద్దకుఁ బోయి ' నా యపరాధమునకు దండనము పొందితిని ; నాదుర్బుద్ధికి నీవు క్షమింపవలయును ' అని యార్చితోడఁ జెప్పెను. శంఖుఁడు ' ధర్మజ్ఞా ! నీ యెడనాకుఁ గోపములేదు. నీవు నాకేమియుఁ జెఱుపుచేయవు. మనకులము మిక్కిలి నిర్తలమయినదని యీలోకమందుఁ బ్రసిద్ధి కెక్కినది. అందుఁబట్టి నీవు ధర్మమును నతిక్రమించితివి గాన యాదోషమునకై నీకుఁ బ్రాయశ్చిత్తముచేయఁబడినది. నీవు శీఘ్రముగా బాహుదానదికిఁబోయి విధ్యుక్తముగా దేవతలకును ఋషులకును బితరులకును ధర్పణములు చేయుము. ఇక సధర్మమందు మనస్సుచెల్లంపకుము. తెలిసినవారు బ్రహ్మహత్యను సురాపానమును దొంగతనమును గురుతల్పగమనమును, నివిచేయువారితోడి కూటమియు, ననువీనిని మహాపాతకములని చెప్పెదరు. వీనియందును దొంగతనమునకు సాటియైన మహాపాతకములేదు. దొంగతన మీలోకమునందు బ్రహ్మహత్యకు సమానమగును. సకలపాతకులకును శరీరదండము ప్రాయశ్చయముగా చెప్పఁబడుచున్నది. దొంగకో విశేషించి శరీరదండమే కాని యదితప్ప వేఱుదండము విధింపఁబడకున్నది. బ్రాహ్మణుఁడును క్షత్రియుఁడును వైశ్యుఁడును శూద్రుఁడు నందఱును గోరిచేసినపాపమునకు దండింపఁదగినవారే యగుదురు. ఇందు విచారంపవలసినదిలేదు. మనుష్యులు పాపములుచేసి రాజులచే దండమునుబొంది యాపాపమువీడి పుణ్యాత్మ లగునత్పురుషులవలె స్వర్గమును బొందుదురు. నీవు రాజుచేత దండమునుబొంది తివిగావున మనకుల మున్నతికెక్కును ' అనెను. అదివిని లిఖితుఁడు పుణ్యంబయిన యానదికిఁబోయి స్నానముచేసి తర్పణము.

చేయఁ దొడంగెను. అంత నతనికిఁ దామరపువ్వులవలె రెండు చేతులును మొలిచెను. లిఖతుఁ డదిచూచి యాశ్చర్యపడి యా చేతుల నన్న యగుశంఖునకుఁ జూపెను. అంత శంఖుఁడు 'నేను నా తపోమహిమచేతఁ గావించితిని. ఇందు సందేహమువలదు. అదృష్టమిట్లున్నది' యనెను. అందులకు లిఖతుఁడు 'మహాతేజా! నీతపస్సునకు నిట్టిశక్తిగలదేని నన్ను మునుపే నీవేల పరిశుద్ధునిఁ జేయవైతివి?' అని యడిగెను. శంఖుఁడు 'ఇట్లుచేయుట శక్యమే; కాని నీకు దండము విధించునధికారమునాకు లేదు. ఆరాజును బరిశుద్ధుఁడయ్యెను; నీవును నీపూర్వులతోడఁ బరిశుద్ధుఁ డయితివి' అనెను. పాండవశ్రేష్ఠా ! ఆరాజు సుద్యుమ్నుఁ డాదండ కర్తముచేతఁ బ్రచేతనకుమారుఁ డగుదత్తునివలె పరమంబయిన సిద్ధిని బొందెను. రాజులకుఁ బ్రజలను మార్గముతప్పిపోకుండు నట్లు పాలించుట ధర్తము. కాబట్టి యిట్లుచేసినందులకు మనస్సున శోకముంపకుము. నీవుధర్తజ్ఞులయందు త్రుణుడవు. కనుక సహోదరుఁడాడిన హితవచనమును వినుము. రాజేంద్రా ! క్షత్రియులకు దండమేధర్తముగాని ముండనము (చేసికొనుట) గాదు" అనెను. ఇది యిరువదిమూఁడవయధ్యాయము.



రాజధర్త పర్వము.

—●—●—● { వ్యాసుఁడు ధర్తరాజునకు రాజధర్తమును జెప్పి రాజ్యపాలనముచేయ నియోగించుట. } —●—●—●

వ్యాసుఁడు ధర్తరాజుతో నర్థవంతమగు వాక్యమున 'నాయనా! ధర్తపుత్రా! నీతమ్ములు గొప్పమనస్సుగలిగి యడవియందు

వసించుచుండునపుడు వారికం దేమేమి మనోరథములు గలిగి యుండెనో వానినెల్ల నామహోధులు పడయుదురుగాక. నహు పపుత్రుఁ డయినయయాతివలె నీభూతలము నేలుము. పురుష సింహమా ! నీతమ్ములు తపస్సులై యడవించుందు మిక్కిలిదుఃఖ ముతోడి వాస మనుభవించిరి. ఆ దుఃఖముతీరిన యిప్పుడు, వార లు సుఖము లనుభవింపనిమ్ము. నీవు నీతమ్ములతోడ ధర్మము సర్థ మును గామము ననుభవించి పిదప వనమునకు బయలుదేలు దువు. దేవతలయుఁ బితరులయు సతిథులయు ఋణములు తీర్చి పుచ్చి పిదప స్వర్గమును బొందవచ్చును. సర్వమేధము సశ్వమేధ ము ననెడియాగములు యజింపుము. పిదపఁ బరమం బయినగతిఁ బొందెదవు. నీతమ్ములచే బహుదక్షిణలతోడ యజ్ఞమును జేయించి లోకమునందుఁ దులలేనికీర్తినిబొంది పిదప నిచ్చలు పోవచ్చును. కురుసత్తమా ! నీవు చెప్పినదానిభావమును మేమెఱుఁగుదుము; అయినను ధర్మమునుండి జాతికుండునట్లుగాఁ జెప్పెదను; వినుము. యుద్ధముచేసి గెలుపునొంది రాజ్యమును బొందిన వానికి వలయు ధర్మమును, వారివారికిఁ దగినధర్మముల నెఱింగిన నిపుణు లిట్లు స్థాపించుచున్నారు. వ్రత్యక్షము, అనుమానము, ఉపమానము, ఆగమము, అర్థాపత్తి, ఐతిహ్యము, సందేహము, నిర్ణయము, ఆకారము, ఇంగితము, నడక, చేష్ట, ప్రతిజ్ఞ, హేతువు, దృష్టాంతము, ఉపనయము, ఉక్తి, నిగమనము ననెడివిషయములును, వీనివలని ప్రయోజనములును, పెక్కులు ప్రయోజనముల నొడఁగూర్చునట్టి సాధనములుగాఁ జెప్పుదురు. వీనియందుఁ బ్రత్యక్షమును అనుమానమును దక్కినవాని కన్నిటికిని గారణమని చెప్పఁబడుచున్నవి. ప్రమాణమును జేలిసినవాడే

దండమును జెల్లింప వలంతియగును. ప్రమాణమును దెలియక ప్రయోగించునట్టి దండము రాజును జంపును. శాస్త్రజన్యమగు బుద్ధితోడ (శాస్త్రమునందలి యభిప్రాయమును దెలిసి) రాజు, దేశకాలములను గనుఁగొని యపరాధకులను క్షమించునేని యతనికిఁ బాపముగలుగదు. ఏరాజు, ఆఱింటనొకపాలు పన్ను పుచ్చుకొని రాజ్యమును రక్షింపఁజూచి వాఁ డా ప్రజలపాపము నందునాలుగింట నొకపాలును బొందును. రాజు, ధర్మమును దప్పక నడవవలసినవిధిని జెప్పెదను తెలిసికొనుము. ధర్మశాస్త్రముల ననుసరించి యాత్మ నిగ్రహము గలిగియుండుటవలన భయము నువీడి కామక్రోధములను బాటింపక ప్రాణులయందుఁ దండ్రి వలె సమదృష్టి గలిగియుండవలయును. రాజు న్యాయ్యమయిన యొక కార్యమును దొడంగి దైవముచేత నది కొట్టువడుటచే సాధింపకపోయినను నతఁ డా విషయమందు మీఱినదిచినవాఁడు (పొరఁబడినవాఁడు) గానేరఁడు. రాజు తనబలిమిచేతను, బుద్ధి నుపయోగించియు, బగవారిని నడంచియే తీరవలయును. పాపులతోడ సంధిసేయరాదు. రాజ్యమును ధర్మముగా నడపవలయును. శూరులను పెద్దలను విద్వాంసులను శౌరవింపవలయును. గోవులుగలవారును ధనవంతులునయిన ప్రభువులను విశేషించి రక్షింపవలయును. విశేషించి మిక్కిలి చదువరులయిన వారిని వ్యవహారములందును ధర్మకార్యములందును సధికారులుగా నియోగింపవలయును. న్యాయశాస్త్రమందును ధర్మశాస్త్రమందును మిక్కిలి యాఱితేఱినవారును ప్రమాణములను జక్కఁగా దెలిసినవారును నగువిద్వాంసులను తెలివిగలవాఁడు మంత్రాలోచన సభయందును వ్యవహారసభయందును సధికారులుగా నియ

మింపవలయును. తర్కశాస్త్రమందును ధర్మశాస్త్రమందును నాటి తేజినబుద్ధితో దండనీతిని జక్కగాఁదెలిసి చెల్లించినచో నది యామూఁడులోకములను జయించును. రాజా ! వేదతత్త్వ మెఱింగినవారిని యాగకార్యములందు నియోగింపవలయును. వేదములను శాస్త్రములను దెలిసినవారు మంచిబుద్ధిమంతులు. తర్కశాస్త్రమందును వేదములందును వార్తయందును దండ నీతియందును భారంగతులయిన పండితులను సకల కార్యములం దును నియోగింపవలయును. వారలు బుద్ధి (జ్ఞానము) తుదిని బొందినవారు. ఎంతటిగుణవంతుఁడయినను నొక్కనియందె నమ్మి యుండుట తెలివిగాదు. ప్రజలను రక్షింపక, పెద్దలను బూజిం పక, యడంకువయులేక యహంకారమును నసూయయుఁగలరాజు సాపమునొందుటెకాక దుర్దాంతుఁడనియు జెప్పఁబడును. ఎవరు రక్షణము నొందక కఱపు మొదలయినదై వ్యత్యములవలనను దొంగలవలనను గుందుదురో వారికష్టమంతయు రాజును జేరిన పాపమగును. చక్కగా నాఁగొంచి లెస్సయగు ప్రయోగము తో మనుష్యప్రయత్నము నంతట నుపయోగించినచో రాజు నకు నధర్మముగలుగదు. ప్రయత్నములు దైవముచేత విచ్ఛిన్నము లగుటయుఁగలదు; సిద్ధించుటయుఁగలదు. తనచేయవలసిన ప్రయ త్నముచేసి వైచునేని రాజును బాప మంటడు. రాజసింహమా! ఈ విషయమై యీకథను నీకుఁ దెలిపెదను. అది పూర్వము రాజర్షిగా నుండినహయగ్రీవుఁ డనువాని చరిత్రము. అతఁడు శూరుఁడు; అక్లిష్టకర్తుండు. అతఁ డనహాయుఁడై యుద్ధమందుఁ బగవారిని జంపి పిదపఁ దానును హతుఁడయ్యెను. ఆకథ యేమ నఁగా-హయగ్రీవుఁడు మనుష్యులను రక్షించుటయందును శత్రు

పులను నడంచుటయందుఁ దగినయత్నముచేసి యీలోకమందుఁ బ్రఖ్యాతిగాంచి యుద్ధంబువలన స్వర్గలోకమునొంది సుఖించుచున్నాఁడు. అహంకారమును దిగవిడిచి, బగవారిఁ దున్నితూటాడు మహాత్ముఁ డాహయగ్రీవుఁడు శస్త్రములచే ఛేదింపఁబడియుఁ దొంగలచేఁ గొట్టువడియుఁ దనధర్మము తప్పక యుద్ధమున ముందునిలిచి సిద్ధి నొంది దేవలోకమున సంతోషించుచున్నాఁడు. రాజులకు యుద్ధమొక యజ్ఞము. అందు విల్లు యూపము ; నారి యందలిత్రాడు; బాణము * స్రుక్కు; కత్తి స్రువము; నెత్తురు నేయి; తేరు వేదిక; కోపము అగ్ని ; నాలుగుగుట్టములును నలువురు బుత్విజులు గానుండును. రాజసింహుండును బలవంతుఁడు నగు హయగ్రీవుఁడు యుద్ధయజ్ఞమందు శత్రువులనువేల్చి పిదపఁ దుదియందుఁ దనప్రాణములనువేల్చి పాపవిముక్తుఁడై దేవలోకమున సంతోషించుచున్నాఁడు. మంచి తెలివిగలిగి నీతి తప్పక రాజ్యమును రక్షించి యాగములుచేసి లోకమంతయు వ్యాపించిన కీర్తిగాంచి యహంకారము లేకుండిన హయగ్రీవుఁడు దేవలోకమందు ముదంబునఁ దేలుచున్నాఁడు. మంచి యుత్సాహముగలిగియు నభిమానమును విడిచియు యాగాదులయిన దైవకార్యములను మనుష్యులు చేయఁదగినకార్యములను దండనీతినిని భూమినిని బాలించి తానును బెక్కుధర్మములుగావించి మహాత్ముండు హయగ్రీవరాజు దేవలోకమునందు సుఖించుచున్నాఁడు. విద్వాంసుఁడును దాతయు శ్రద్ధాఘ్నువును గృతజ్ఞుండునై, వేదములను జక్కఁగా నధ్యయనముచేసి శాస్త్రములను లెస్సగాఁగఱచి, కర్మముల నాచరించి, రాజ్యమును బాగుగఁ బరిపాలించి, నాలుగువర్ణము

* స్రుక్కును స్రువమును హోమమువేల్పుట కెత్తు నపకలు అని తెలియునది.

లను వారివారి ధర్మములందు నెలకొలిపి, మనుష్యలోకమును విడిచి హయగ్రీవుడు పూజ్యులయిన మేధావులగు విద్వాంసులు ప్రయాగాదులందు దేహము విడిచిపొందు లోకమును బొంది సంతోషించుచున్నాడు. బ్రజలను బరిపాలించి, యుద్ధముల జయమునొంది, సోచరసమును బాసముచేసి, బ్రాహ్మణోత్తములను దృష్టినొందించి, నెఱిచొప్పనఁ బ్రజలకు నండము విధించి, యుద్ధము తీఱఁగానే హయగ్రీవుడు దేవలోకమునందు ముడమందుచున్నాడు. విద్వాంసులగు సత్పురుషులు శ్లోఘనీయంబును నర్హతమంబు నయిన చరిత్రమును మిక్కిలి కొనియాడుచున్నాడు. పుణ్యకీర్తి యగు నమృతహస్తాడు హయగ్రీవుడు వీరులకుఁ దగులోకములనుబడసి స్వర్గమును జయించి సిద్ధినిబొందినవాఁడయ్యెను' అనెను. ఇది యిరువదినాలుగవయధ్యాయము.

రాజధర్మపర్వము.

వ్యాసుడు ధర్మరాజునకు సేనజిత్తు చెప్పినది చెప్పి రాజధర్మమును నుపదేశించుట.

ధర్మరాజు వ్యాసుడు చెప్పినది విని, యర్జునుడు కుపితుడై యుండఁగా, నమ్మునితో 'ఈభూతలరాజ్యమును నిందుఁగల పలు విధము లగుభోగములును నిపుడు నామనసునకుఁ బ్రీతిగొలుపకున్నవి. పతులను బాసి పుత్రులనుమాలి పలవించుచున్నపడఁతుల యెడ్డుటెలుంగుల వినఁగా శోకము నన్నుఁ జీల్చుచున్నది. నామనస్సున కెంతమాత్ర మూటగలుగకున్నది' యని భదులుచెప్పెను. అందులకు యోగవిదులయందు మిన్నయు మహా

ప్రాజ్ఞాండును ధర్మజ్ఞాండును వేదపారంగతుండు నగువ్యాసుం డత
 నితోక్త స్త్రీలు, గతించిన పురుషునిఁ గర్తముచేతఁగాని యాగము
 చేతఁగాని పడయఁజాలరు. పురుషునిచ్చుటకును నెవఁడును లేఁడు.
 ఇది కాలంపుఁ గ్రమముచొప్పున దైవముచేత విధింపఁబడినది.
 మనుష్యుఁడు కాలముచేత సర్వమును బడయుచున్నాఁడు. మను
 ష్యుఁడు తనబుద్ధి శక్తిచేతను జదువుచేతను నకాలమందు నొక
 విశేషమును బడయశక్తుఁడుగాఁడు; మూర్ఖుఁడును నొకప్పుడు పె
 క్కులర్థములను బొందుచున్నాఁడు. మనుష్యునకు సకలము నిచ్చు
 నట్టిది కాలమే. భూమియు మందులును మంత్రములును దక్కిన
 శిల్పికర్తములును నకాలమందు ఫలమొసంగవు. ఆవియే కాల
 ముచేఁ బొదలి మంచికాలమందు వృద్ధియు సిద్ధియుఁ బొందు
 చున్నవి. వాయువులు వేగముగా వీచుటయుఁ గాలముచేతనే.
 కొలంకులు మొదలయినవాని నీటియందుఁ దామరలు కలువలు
 మొదలయినవి మొలచుటయుఁ గాలముచేతనే. ననములందు
 వృక్షములు పూచుటయుఁ గాలముచేతనే. రాత్రులు క్రమము
 గా నల్లగను దెల్లగను నుండుట కాలముచేతనే. చంద్రుఁడు
 నిండారుబింబము గలిగియుండుటయుఁ గాలముచేతనే. అకాల
 మందు వృక్షమునఁ బువ్వులును బండ్లును గలుగవు. అకాల
 మందు నదులు వేగముగా వెల్లిపోడునపు. అకాలమందుఁ గొం
 డలయందును గ్రామములందును గలపక్షులును శాములును
 మృగములును నేనుఁగులు మదమునొందవు. అకాలమందు
 స్త్రీలకు గర్భముగలుగదు. అకాలమందు నీతు నెండయు వాన
 యురావు. అకాలమందుమనుష్యుఁడు పుట్టుటయుగిట్టుటయు లేదు.
 అకాలమందు బిడ్డఁడుమాటాడుట లేదు. అకాలమందు ఇవ్వనము

నొందుటలేదు. అకాలమందు విత్తిన విత్తులు మొలచుటలేదు అకాలమందు సూర్యుడు ఉదయించుటయు సస్తమించుటయు లేదు. అకాలమందుఁ జంద్రుఁడును, వెనుకరఁడులపరంపరలతోఁ గూడిన సముద్రమును బెరుఁగుటయుఁ దఱుఁగుటయు లేదు. ధర్మరాజా! ఈవిషయమున దుఃఖార్తుఁ డయిన సేనజిత్తు పాడిన యీపురాతనపు టితిహాసమును జెప్పెదరు.—దుస్సహమైన యీ కాలగతి మనుష్యుల నెల్లవారిని బట్టుచున్నది. భూమియం దెల్ల వారును గాలముచేత ముదిరియే మృతినొందుచున్నారు. రాజా! లోకమందుఁ గొందఱు మఱిగొందఱును గొట్టుచున్నారనుటయు, నట్లే వారిని వేఱుకొందఱు గొట్టుచున్నారనుటయు లోకమునందు వాడునట్టి వట్టిపేరే; కాని వాస్తవముగాదు. రాజా! కొట్టు వాఁడును లేదు. (కొట్టుటయులేదు, కొట్టఁబడుటయులేదు.) ఒకఁ డు కొట్టుచున్నాఁడని తలఁచుచున్నాఁడు. మఱియొకఁడు కొట్ట లేదని తలఁచుచున్నాఁడు. స్త్రామల పుట్టుకయును జావును స్వభావముచేత నియతమైయున్నవి. ధనము నష్టమైనను, పెండ్లామేని బిడ్డఁడుగాని తండ్రిగాని మృతినొందినను, అప్పు ‘డక్కటా! అక్కటా! ఏమిదుఃఖము!’ అని యాక్రోశించి దానినే చింతించుచుండుటచే దుఃఖమును బయింబయి పెంచుకొనుచున్నాఁడు. నీ వేల మూఢునివలె శోకించెదవు? శోకింపఁదగనివారినిగూర్చి శోకించెదవే. (అదిదగదు). దుఃఖములందుఁ దగులుటచే దుఃఖములును, భయమునొందుటచేత మఱిమఱిభయములును బెరుఁగుచున్నవి. ఇంతేకాని మఱేమిలేదు. ‘ఈదేహముగూడ నాదికాదు. ఈభూమియం దేదియు నాదిగాదు. ఇందలివస్తువులు నాకెట్లో యెట్లై తక్కినవారికిని సొంతము’ అని కనుఁగొనువాఁడు మోహము

నొందఁడు. శోకమునకు వేలకొలఁది కారణములుగలవు. సంతోషమునకును వేసవేలు కారణములున్నవి. ఇవి ప్రతిదినమును మూఁ థులనే పయికొనునుగాని పండితులనుగాదు. ఇవి యిట్లు కాలక్రమమునఁ బ్రియములును ద్వేషింపఁదగినవియునై సుఖములుగను దుఃఖములుగను జూపట్టుచుఁ జక్రమువలె ప్రాణులయందుఁ జుట్టి వచ్చుచున్నవి. ఈలోకమందు దుఃఖమే కలదుగాని సుఖము లేదు; కాఁబట్టి దుఃఖమేయనుభవింపఁబడుచున్నది. దుఃఖము తృప్త్యయనుపీడవలనఁ బుట్టుచున్నది. సుఖము దుఃఖమనెడి పీడవలనఁ బుట్టుచున్నది. సుఖమునకు వెంట దుఃఖమును, దుఃఖమునకు వెంట దుఃఖమును వచ్చుచున్నది. ఎప్పుడును దుఃఖమే కలుగదు. ఎప్పుడును సుఖమేకలుగదు. సుఖమెప్పుడును దుఃఖమునందు ముగియును; ఒకప్పుడు దుఃఖమువలననే పుట్టును. కాఁబట్టి శాశ్వత సుఖమునుగోరువాఁ డీరెంటిని దిగవిడువవలయును. సుఖము, ముగియుటనుండియే దుఃఖముపుట్టవలయును. దుఃఖముముగియుటనుండియే సుఖము పుట్టవలయును. కాఁబట్టి దేని నిమిత్తము శోకముగాని, దుఃఖముచేత నతిశయించిన తాపముగాని, యాయాసముగాని కలుగుచున్నదో దానిని దేహమునందలి యొక యంగమైనను (పాముకఱచిన యంగమునుం బోలె) దిగవిడువవలయును. సుఖముగాని దుఃఖముగాని, ప్రియముగాని యప్రియముగాని, యేది ప్రాప్తించుచున్నదో దానిని వెనుదీయని మనసుతో భరించియే తీరవలయును. నాయనా! ఇంతేల! నీ భార్యలకును బుత్రులకును నప్రియము నించుకంత యేనియుఁ గావింపుము; అప్పు డెవ్వరెవ్వనివారో, యది యేహేతువుచేతనో, మఱి యేప్రకారముననో నీకుఁ దెలియఁగలదు.

ఎవరు మిక్కిలియు మూఢులో, ఎవరు బుద్ధి తుదను బొందినవారో, వారే యీలోకమునందు సుఖము పెంపొందుచున్నారు. ఈ యిరుతెగలకు నడిమివారు కస్తియే పడుచున్నా'రని యిట్లు ప్రాజ్ఞు డాసేనజిత్తుచెప్పెను. అతఁడు లోకమందుఁ గలమంచిసె బృలను జక్కఁగాఁ దెలిసినవాఁడు; ధర్మములను సుఖదుఃఖములను నెఱింగినవాఁడు పరుల దుఃఖమునకు దుఃఖించువాఁ డొకప్పుడు సుఖమునొందఁడు. ఏలన దుఃఖములకుఁ దుదిలేదు. ఒక దుఃఖమునుండి మఱొకదుఃఖము పుట్టుచున్నదే! (దానికిఁ దుది యెక్కడిది? కాన యది తీరినదిచూచి సుఖమందుటయు నెక్కడిది?) సుఖమునుండియు దుఃఖముపుట్టుచున్నది. లోకమందు సుఖమును దుఃఖమును సంపత్తియు విపత్తియు లాభమును నష్టియును చావును బ్రతుకును కాలగతిచే మాఱిమాఱి యన్నియుఁ గలుగుచున్నవి. కాఁబట్టి వానింబట్టి దుఃఖముచేఁ గలంగరాదు. సంతోషముచే నుబ్బరాదు. రాజులకు యుద్ధమందు నీక్షఁబూనుటయు రాజ్యమును బాలించుటయు దండనీతి చక్కఁగాఁ జెల్లించుటయు యజ్ఞములందు దక్షిణలుగా ధనమొసంగుటయుఁ జక్కఁగా నానముసేయుటయు ధర్మమందురు. ఇవియన్నియు రాజునకుఁ బావనము లయినవని తెలియునది. మంచి తెలివిగలిగి నీతితోడ రాజ్యమును బాలించుచు నహంకారము విడిచి యజ్ఞములుచేయుచు, ప్రాణులనెల్లను ధర్మదృష్టితో సమముగాఁ జూచుచు నుండుమహాత్ముఁ డగురాజు దేహమును విడిచినపిదప దేవలోకమునందు సుఖించుచున్నాఁడు. యుద్ధములగెలిచి, రాజ్యమునుబాలించి, సోమరసమును బానముచేసి ప్రజలనుబంచి జనులకు నీతిదప్పక దండమునెఱపుచు నాయువుముగి

సినపిదప దేవలోకమందు సంతోషించుచున్నాడు. రాజు యాగములుచేసి రాజ్యమునుజయించి, యందలిప్రజలను వారిప్రియములను రక్షించి, వేదములను శాస్త్రములను చక్కగా సధిగమించి, నాలుగువర్ణములను వారివారి ధర్మములందు నెలకొలిపి, యిట్లు రాజ్యమును జక్కం బాలించి పరిశుద్ధాత్ముడయి దేవలోకమందు మోద మొందుచున్నాడు. ఏరాజు స్వర్గమందుండిన నతని చరిత్రమును మంత్రులును బురజనులును దేశజనులును గొనియాడుచున్నారో యారాజే రాజులయం దుత్తముడు' అనెను. ఇది యిరువదియేనవయధ్యాయము.

*(అధికపాఠము)

రాజధర్మ సర్వము.

{ ధర్మ రాజు ధనము యాగ దానాదులకే కాని భోగములకుఁ దగదని యర్జునునకుఁ జెప్పట. }

ఈ యవసరమునందే ధర్మరాజు గొప్ప మతిగలవాఁడుగాన యర్జునినిజూచి యుక్తియుక్తమగు వాక్యమున “అర్జునా! ‘ధనమునకంటె నెక్కుడయినది యొక్కటియు లేదు. ధనములేనివానికి స్వర్గములేదు; సుఖములేదు; ప్రయోజనములేదు’ అని తలచుచున్నావుకాని యది నిజముగాదు. వేదాధ్యయన మనెడు

* ఇది దాక్షిణాత్యకోశములం దొకానొకటమాత్ర మున్నదని యధికపాఠముగా నధ్యాయసంఖ్యలేక ముద్రితమై యున్నది. ప్రతాపచంద్రరాయగారిప్రతియందు నధ్యాయములలోఁబడి గణితమై యున్నది. దాక్షిణాత్య ముద్రణానుపాతముగా దీనిని దెనిగించుటంబట్టి యిట యధికపాఠముగా నుంపఁబడియె.

యజ్ఞముచేత సిద్ధిని బొందినవారు వెక్కిరించుచున్నారని చూపట్టుచున్నారు. తపస్సునందు నిరతులయి శాశ్వతములగు లోకములను బొందిన మునులును గనుపట్టుచున్నారు. ధనంజయ! వైఖానసులు 'బ్రహ్మచారులై సర్వధర్మములను దెలిసి ఋషులసమయమును రక్షించుచువచ్చు జనులను దేవతలు బ్రాహ్మణులనుగాఁ దెలియుచున్నారు. వేదాధ్యయనమందు నిష్ఠులయినఋషులను జ్ఞానమందు నిష్ఠగలవా రగునితరఋషులను ధర్మమందు నిష్ఠగలవారినిఁగా నీ వెప్పుడును దెలియుచుండవలయును. కార్యముల నెల్ల జ్ఞాననిష్ఠులగు వారియందే ప్రతిష్ఠింపవలయును. అనగా వారి యభిప్రాయముచొప్పున జరుపవలయును' అని చెప్పినట్లు మనకుఁ దెలిసియున్నది. అజులు పృథ్వులు సికతులు అరుణులు కేతవులు సనుఋషులు వేదాధ్యయనముచేత దేవలోకమునొందిరి. వారు వేదోక్తములగు దానము అధ్యయనము యజ్ఞము భరింపఁ గట్టచుగునిగ్రహము ననెడి యీ కర్మముల నాచరించి సూర్యునికి దక్షిణంబగుమార్గమున దేవలోకమునొందిరి. ఈలోకములు కర్మనిష్ఠులయినవారి లోకములని నేను బూర్వమును జెప్పియున్నాను. ఉత్తరంబగు మార్గముననో యోగనిష్ఠులగువారు పయనముచేయుదురని తెలియఁగలవు. అది కొనిపోవునట్టివియు శాశ్వతములయి ప్రకాశించుచుండునట్టివియు యోగనిష్ఠులలోకములు. పురాణవిదులయినవారీరెంటిలో నుత్తరమార్గమును బ్రశంసించెదరు. సంతృప్తియే మిక్కిలి యుస్వర్గము. (సంతృప్తివలననే స్వర్గముఁ బొందఁగూడును) సంతృప్తియే పరమమైనసుఖము. (సంతృప్తివలననే పరమసుఖము కలుగఁగూడును.) సంతృప్తికంటె నెక్కుడయిన దొక్కటియులేదు.

అది క్రోధము నుబ్బును నడంచినవానియందుఁ జక్కఁగా నెలకొనుచున్నది; అది వానికి నుత్తమమయిన సిద్ధియగును. ఈ విషయమై తొల్లి యయాతి రాజుచెప్పినయీగాథ నుదాహరింతురు.- 'మనుష్యుఁడు తాఁబేలు తనయనయవములను ముడుచుకొనునట్లు వెలికి నిగుడు కామములనెల్ల నెప్పుడు లోపల నడంచుచున్నాఁడో, ఎప్పుడు తానొకటికిని భయపడఁడో, తన వలనను నొకటియు భయమందదో, ఎప్పుడు తానేదియుఁ గోరకయు ద్వేషింపకయు నుండునో యప్పుడు బ్రహ్మమనొందుచున్నాఁడు. ఎప్పుడు మనుష్యుఁడు సమస్తప్రాణులందును మనసు వాక్కు కర్త మనెడియీమూఁటిచేతను బాపభావము నెఱపఁడో, యప్పుడు బ్రహ్మమనొందుచున్నాఁడు. అభిమానమును మోహము నడంచి వెక్కుసంగములను వీడి యాత్మ స్వరూపము జ్యోతివలెఁ దెలియుచున్న సాధువు మోక్షమున కర్హుఁడగును. అర్జునా! నేనుజెప్ప నీమాట, నింద్రియములు చిక్కఁ బట్టి వినుము. కొందఱు ధర్మమును కొందఱు శీలమును మఱి కొందఱు ధనమును గోరుచున్నారు. (ధర్మమునకుఁ గారణమని) ఒకఁడు ధనము గోరవచ్చును ; కానివానికి దానిని గోరకుండుటయే * మిక్కిలి గొప్పది. ధనమందును, ధనము మూలముగాఁ గలధర్మమందును బెక్కులుదోషములు గలవు. వానిని బ్రత్యక్షముగా నేను జూచుచున్నాను. నీవును దానిని జూడఁదగును. ధనమున కాశించువాఁడు తానవశ్యము వర్జింపవలసిన

* గుఱ్ఱాదులు చేయుటకుఁగాను సాధనముగా ధనమును గోరుటకంటె యుఱ్ఱాదులుచేయకయు నందులకై ధనమునుగోరకయు నుండుట మంచిదని యాశయము.

కర్తములను వర్జించుట మిక్కిలియుఁ గష్టము. ధనమును గడించుచుండువారికి నందు మంచికార్యములు చూపట్టుట మిక్కిలి యరిది. పరులకు ద్రోహముచేసినచో ధనముఁ బొందఁగూడునని చెప్పెదరు. ఏకారణమునఁ గలిగినను ధనము నానాభయములనే కలిగించును. మంచినడవడి తప్పి శోకమును భయమును దలంపక యల్పమగువిత్తముకొఱకు మిక్కిలి యాశించువాఁడు పరులకు ద్రోహములుచేయును ; దానివలన భూణహత్యగలిగిననుగాని తెలియఁడు. పడయరానిధనమునుబడసి దాని ననుకూలురయిన భృత్యుల కిచ్చినను దొంగలు దోచుకొనిపోయి నట్లుంబోలె నిచ్చినపిదప మిక్కిలియుఁ బరితపించుచున్నాఁడు. కూలిపుచ్చుకొను భృత్యులును దోషముగలవారుగాఁ జూపఁజెప్పెదరు. ధనములేనివాని నెవఁ డేమన వచ్చును? వాఁడు సకలసంగములను వీడి తానుభిక్షించి * తెచ్చికొన్న యింతుకంతదాని చేతను బొట్టఁజ్రోచికొనుచు సుఖముగానుండును. ధనముచేత నెవ్వఁడును సుఖమొందఁడు. ఈవిషయమై పురాణముల నెఱింగినవారు యజ్ఞసమూహములను గుఱించి వేదములందుఁ బ్రతిపాదితములయినది యగు యజ్ఞగీత మనుగాధనుజెప్పెదరు— అదేమనఁగా ‘బ్రహ్మ ధనములను యజ్ఞముకొఱకుఁ బడసెను.

* ఇట ‘అధనః కస్యకింవాచ్యో విముక్తః సర్వశఃస్సభీ | దేవస్య ముప గృన్వైవ ధనేన ససుభీభవేత్’ అని మూలము. దేవస్యమనఁగా ‘యథాసం యజ్ఞశీలానాం దేవస్వంత ద్విదుర్బుధాః’ అన్నట్లు యజ్ఞాద్యర్థమైనధనము. ధనము దేవతలసామ్యగుటచేత నది పడసినవాఁడు సుఖమునొందఁడని యర్థాంతరిము. భిక్షించితెచ్చుకొన్న యింతుకంతయేనియు దేవస్యముగాఁ జెప్పటయుఁ గలదు; కాన దానినిబట్టియు నర్థము చెప్పఁబడెను.

అధనమునురక్షించి యాగమును సేయుటకు మనుష్యునిని సృజించెను. కాబట్టి ధనమునంతయు యాగమునందే యుపయోగింపఁదగును. ధనమును దనయిచ్చ వచ్చినట్లు వినియోగించుట హితమును బ్రశస్తమునుగాదు' అనుటయే. అర్జునా ! నీవు ధనవంతులందు మేటివిగదే. బ్రహ్మ తనకార్యమగు యాగమును ద్వేషించి యాధనమును మనుష్యులకు నిచ్చుచున్నాడని తెలియుము. కావుననే యాధనమొక్కనికిని సాంతము గాదని ప్రాజ్ఞులు తెలియుదురు. కాబట్టి దొరకినధనము మనుష్యుఁడు శ్రద్ధతోడ దానమందును యాగమందును వినియోగింపవలయును. ఒకఁడు లభించినధనమును దానముచేయుట తగునేకాని భుజించుటయు సరింపజేయుటయుఁ దగవుకాదు. యాగము దానము నని చేయుటకు గొప్పకార్యము లుండఁగా ధనమును గూడఁబెట్టుటచేతఁ బసయేమి! ఎవరు బుద్ధికొఱతవలనఁ దాము స్వధర్మమును దిగవిడిచినవారికి ధనమొసంగుదురో వారు దేహము విడిచినపిదప నూతేండ్లు పురీషమును భుజింతురు. తగనివానికిచ్చుటయుఁ దగినవానికి నీయకుండుటయు, అర్హుఁడు అనర్హుఁడని వివేచించి తెలిసికొనఁజాలమివలనఁ గలుగుచున్నది. కాబట్టి దానధర్మము సయితము దుష్కరము. లభించినట్టి ధనము సపాత్రమునకిచ్చుట, పాత్రమున కీయకుండుట యనురెండుదోషములును గలవని తెలియుము' అనెను.



రాజధర్మపర్వము.

—●—●—● { ధర్మరాజు నిర్వేదించుటనుజూచి వ్యాసుడు } —●—●—●
రాజ్యపాలనను నేను విధించుట.

ధర్మరాజు 'బిడ్డఁ డభిమన్యుఁడు హతుఁడయ్యెను ; ద్రౌపది కొడుకులును ధృష్టద్యుమ్నుఁడును విరాటుఁడును ద్రుపదుఁడును వృషసేనుఁడును ధృష్టకేతుఁడును మఱియు నానాదేశీయులగురాజవర్యులును యుద్ధమునందు హతులయిరి. ఇట్లందఱును హతులై యుండఁగా నిట్లు జ్ఞాతులను వధించిపుచ్చినరాజ్యాతురుని నన్ను శోకమెంతమాత్రము విడువకున్నది. నాకు రాజ్యమందుఁ గామముపెద్ద; నేను మిక్కిలి యుగ్రుఁడను; నానంశమును ద్రుంచివైచుటకు మూలభూతుఁడను. కాకేమి? నేనెవ్వని యొడియందుఁ బొరలి యాటలాడుచుంటినో యాభీష్టుని, నట్టి నేనే రాజ్యమునందుఁ బేరానపట్టి యుద్ధమునఁ జంపితిని. అతఁడు శిఖిండిని జూచుచుండఁగా వజ్రములంబోని యర్జునుని బాణములచే నానిమిత్తముకొట్టువడి సుడివడుచుండఁగాఁ జూచినపుడు, ముదిసిన సింహముంబోలెఁ బురుషసింహుఁ డగునాపితామహుఁడు మెఱయుచున్న బాణములు మేనంబర్వుచుండఁగాఁ జూచినపుడు, నామనసు కందికుందినది! ఎదిరిరథికులను గలంచినలంచునట్టి నాతాతయా భీష్ముఁడు పర్వతమువలె సుడివడుచుఁ గీడ్పడి తూర్పుమొగముగా రథమునుండి తూలిపడఁగా జూచినపుడు నామనసు కలంగఁబాటెను. ఎవఁడు కేల ధనుర్బాణములు ధరించి కురుక్షేత్రమునఁ బరశురామునితోడఁ బెక్కుదినములు పోరుగావించెనో, ఎవ్వఁడు కాశియందుఁ గన్యాస్వయంవరమునఁ గూడియున్న భూమియందలి రాజులనెల్ల నేకరథుఁడై యుద్ధము

నకుఁబిలిచెనో, ఎవఁడెవ్వరికిని మార్కొనరాని యుగ్రాయు
 ధ్రుండను చక్రవర్తిని తనశస్త్రంపు వేడిమిచేఁ గాల్చిపుచ్చెనో,
 ఆకారవ్యుని, ఆగంగాపుత్రుని, భీష్ముని నేను యుద్ధమునఁ బడఁ
 గూల్చితినే! అతఁడు తనకు శిఖండిమృత్యువని తెలిసియు వానిని
 బాణములఁగూల్చినాఁడుకాఁడే ! అట్టి మహావీరుఁ డర్జునునిచేఁ
 గూలెనుగా ! మునీంద్రా ! అతఁడు పుడమిపయిఁ ద్రెల్లి నెత్తుటం
 దోఁగుచుండఁగా నెప్పుడుచూచితి నో యప్పుడే మిక్కిలి దెప్పర
 మయినజ్వరము నాలోనఁ జొచ్చినది ! ఎవ్వఁడు మమ్ము బాల్య
 మునఁబెంచెనో, యెవఁడుమమ్ముఁ జక్కఁరక్షించెనో, యట్టియత
 నిని బాపియుఁ గురుఘాతుకుండును నగు నేను రాజ్యమునకు-
 నల్పకాలముండునట్టి రాజ్యమునకుఁ - బేరాసపడి తెలివిమాలి
 గూల్చితినే ! మఱిద్రోణుఁడో, ఆచార్యుఁడు; గొప్పవిలుకాఁడు;
 సకల రాజపూజితుఁడు; అట్టి యతనిని యుద్ధమునం దెదురుచని
 యతని కొడుకునుగుఱించి పాపినినేను వట్టిబాంకాడితిని. ఆయా
 చార్యుఁడు నన్ను 'రాజా ! నాకుమారుఁడు జీవముతో నుండు
 నేని నీవు నిజముచెప్పుము' అని యడిగినమాట నాయవయము
 లను దహించుచున్నదే ! నేను నిజమేపలుకుదు నని నెఱసవ్వుక
 ముచేత నాబ్రాహ్మణుడు నన్నదియడిగెను ; ఆగురునియెడ నేను,
 సత్య మనుకవచమునూడ్చి రాజ్యమందుఁ బేరాసగొన్న నేను,
 పెద్దలను జంపఁదెగినపాపుండ నగునేను, నేనుఁగు హతముకాఁగా
 నే యేనుఁగనుటను మఱుగుపఱిచి 'అశ్వత్థామహతుఁడయ్యెను'
 అని యబద్ధమాడితిని. మిక్కిలియుఁ జేయరాని యట్టికృత్య
 మునుజేసిన నాకెట్టిలోకములు పొందఁగలుగునోకదా ! యుద్ధం
 బుల కెంతమాత్రము వెనుదీయని యన్నయగు కర్ణునిఁజంపితిని.

నాకంటె బెట్టిదుఁడగుపాపి యీలోకమం దెవఁడు? పర్వతము లందు సింహమువలె నుదయించినబిడ్డఁ డభిమన్యునిఁ బేరాసగొని ద్రోణపాలితం బగు సైన్యమునందుఁ జొరఁబడునట్లు చేసితిని. అది మొదలు భూణహత్యచేసినపాపివలె నర్జునుని గృష్ణునిని మొగమెత్తి చూడలేకున్నాను. దుఃఖమున కెంతమాత్రము దగని ద్రాపది యెదుపర్వతములను బోఁగొట్టుకొన్న పుడమివలె నేవురుపుత్రులను దిగనాడుటదలంచి పొక్కుచున్నాను. ఇట్టిలోకమునకే నాశముపుట్టించిననేను మహాదోషిని; పాపిని. నే నిట్లే యుండి నాపాడుబొందిని శోషింపఁజేసెద. పెద్దలనుజంపిన నేను, నిక జన్మాంతరములం దయినను కులఘాతుకుఁడు గాకుండు టకై యిట్లు ప్రాయోపవేశముఁ బూనియున్నానని తెలియుఁడు. మహర్షులారా! ఇక భుజింపను; ఏవిధమునను జలముపయోగింపను, ఇట్లేయుండి నేను బ్రయములయిన ప్రాణములను బోకార్చుకొనెదను. మహర్షులారా! మీరు నిచ్చలుపోవచ్చును. మిమ్ము మ్రొక్కి వేడుకొనుచున్నాను. ఈకళేబరము నిట్లే దిగవిడిచెదను; అందఱు నాకనుమతి యియ్యవలయును” అనెను. బంధు శోకమునకు విరవిరఁబోవుచు ధర్మరా జట్లుచెప్పఁగా ఋషిసత్తముఁ డగువ్యాసుఁడు ‘అట్లుకాదు’ అని యడఁచి మరల నతనితో ‘మహారాజా! నీవు మితిమీటి శోకపడుట యెంతమాత్రము తగదు. ప్రభూ! ఇది యదృష్టమని మునుపు చెప్పియున్నాను. మరల దానినే చెప్పెదను. లోకమునందుఁ బుట్టిన ప్రాణులకు నీళ్లయందలి బుగ్గలవలె సంయోగ వియోగములు వచ్చుటయుఁ బోవుటయుఁ దప్పదు. ఒండొండకూడికలెల్ల నశింపకమానవు. పొడవు పెరిగినవెల్లఁ బడకతీఱదు. కూటమి తుది యెడఁబాటు.

బ్రతుకుతుది మరణమే. సుఖము ముగింపు దుఃఖమే. సోమరి తన మప్పటికి సుఖముగానుండినను దుదను దుఃఖమే యగును. పాటు అప్పటికి దుఃఖముగా నుండినను దుదని సుఖము నిచ్చును. అణిమాదివిభూతులును, సంపత్తియు, లజ్జయు, ధైర్యమును గీర్తియుఁ బాటుపాడువానియందుండునే కాని సోమరి యందుండవు. సుహృదు లెందఱుండినను సుఖమునకుఁ జాలరు. శత్రువు లెందఱుండినను దుఃఖమునకుఁ జాలరు. ప్రజయెంతయినను ధనములొందుటకుఁ జాలదు. ధనములవలన సుఖము గలుగఁజాలదు. కాంతేయా! దైవము నిన్నెట్లుకర్మములుచేయుటకు సృజించినదో యట్లే వానిని జేయుము. అందువలననే నీకు సిద్ధి కలుగును. రాజా! నీయంతకు నీ వొడయుఁడవుగావు ' అనెను. ఇది యిగువదియూటవయధ్యాయము.

రాజధర్మపర్వము.

—●— { వ్యాసుఁడు ధర్మరాజునకు నశ్వజనకసంవాదమును } —●—
జెప్పి షోఠధర్మమును విధించుట.

ధర్మరాజు జ్ఞాతిశోకమునఁ బరితపించుచుఁ బ్రియములయిన ప్రాణములను విడువగోరుచుండఁగా వ్యాసుఁ డతని శోకమును బోకార్చి ' పురుషతిలకా ! ఈ విషయమై పురాతనమయిన యితిహాసమొకటి నుదాహరించెదగు. దానిపేరు అశ్వగీత. దానిని జెప్పెదవినుము. విదేహరా జగుజనకుఁడు దుఃఖశోకములు తన్నుఁ బైకొనఁగాఁ బ్రాజ్ఞు డయినయత్తుఁ డను బ్రహ్మశునిఁ జూచి సందేహము నడుగువాఁడై 'బంధువులును ధనమును

వచ్చునపుడును బాసిపోవునపుడును తన శుభమునుగోరిన మనుష్యుఁడెట్లుండవలయును?" అనియడిగెను. అందులకశ్మఁడు 'ఈ దేహ ముత్పత్తి నొందినతోడనే యాయాదుఃఖములును సుఖములును దీనిని వెంబడించుచున్నవి. ఆ రెంటిలో నేదేనియొకటి కలుగవచ్చునుగాన యట్లు కలిగినప్పుడు దానియందేమనస్సు చెల్లించుచుండినయెడల నది, గాలి మబ్బులనుంబోలె, వానితెలివిని హరించివైచును. (ఒకఁడు సుఖమందున్నపుడు) 'నేను గొప్పకులమునఁబుట్టినవాఁడను. సిద్ధిగలవాఁడను. (ఏదితలఁచినను చేయంగలవాఁడను) నేను సాధారణమనుష్యుఁడను గాను' అను నీ మూఁడు తెఱఁగుల కారణములచే వానిమనసు మిక్కిలి క్లిన్నమగును. మనస్సు భోగములందుఁ దగులువడఁగాఁ దండ్రికూడఁబెట్టిన ధనము నంతయువెచ్చించి యన్నియు మిక్కిలి తఱిగి బీదవడఁగాఁ బరుల సొమ్ములను గ్రహించుట మంచి దని తలంచుచున్నాఁడు. రాజులట్లుమేరమీటి యయుక్తముగా నితరులసొమ్ము నపహరించువానిని, బోయవాఁ డమ్ములచేత జంకను గారించునట్లు, దండించుచున్నారు. అట్టి మనుష్యు లిరువదియేండ్లో ముప్పదియేండ్లో వయస్సుగలిగి యంతకే రాజదండనాదులచేఁ దీటుదురుగాని నూతేండ్లవఱకు నుండుటగలుగదు. రాజు సమస్తప్రాణుల నడవదుల నప్పడప్పుడు పరిశీలించుచు, నట్లు దొంగతనము మొదలగు వానిచే మిక్కిలియు దుఃఖితు లయినవారికిఁ దనబుద్ధిచేత వలయుమందు గావింపవలయును. మనస్సు తబ్బిబ్బో, అనిష్టములు వచ్చుటయో, యీరెండుమాత్రమే మానసదుఃఖములకుఁ గారణములు; కాని, మూఁడవకారణము కలుగ నేరదు. మఱియు నిటువంటివగు నాయాదుఃఖములును విషయస్పర్శమువలనఁ గలుగు.

దుఃఖములును మనుష్యుని వెంబడించుచున్నవి. ఇట్లుండు నపుడే ముదిమియు మరణమును, రెండు తోడేళ్లవలె, ప్రాణులను బలముగలవానినో, దుర్బలములనో, పొట్టివానినో, పొడుగగువానినో, యన్నిటినిబట్టి మ్రింగుచున్నవి. ఏమను ష్యుడుగాని, సముద్రసర్వంత మయినయీ భూమండలమా ను జయించినవాడేని, యీజగ్రామరణములను జయించువాడోకప్పుడునులేడు. ప్రాణులకు సంభవించునది సుఖమో దుఃఖమో యనుభవింపవలయును. ఇది యవశము. దీనిని దప్పించుకొనుటకు వీలులేదు. ఎలఁబ్రాయముననో, నడిమి వయస్సుననో, ముదిమియందో, దాను గోరినవిగాని గోరనట్టివిగాని యగువిషయములువచ్చిన న్రోసిపుచ్చు దరముగాదు. అప్రియములతోడి కూడికయు, మిక్కిలిప్రియములతోడి యెడఁబాటును, సంపదలును, ఆపదలును, సుఖమును, దుఃఖమును, నదృష్టము ననుసరించుచున్నవి. ప్రాణుల పుట్టుకయుగిట్టుటయు, లాభములను నష్టములనుబొందుటయు, నన్నియు విధిచేత నేర్పడియున్నట్టివగును. వాసనయు, రూపును, రసమును, స్పర్శమును, స్వభావముచేత నే కలుగునట్లు, సుఖములును దుఃఖములును విధి ననుసరించియే కలుగుచున్నవి. కూర్చుండుటయుఁ బరుండుటయు, పోవుటయు లేచుటయు, త్రాగుటయుఁ దినుటయుఁ బ్రాణులకన్నిటికిని గాలముచేత నే కలుగుననుట నిశ్చయము. వైద్యులుగూడ రోగులయ్యెదరు. బలవంతులును బలహీనులయ్యెదరు. * నపుంసకులును బడఁతులు గలవారయ్యెదరు. దీనిని జూ

* శ్రీమత్తత్త్వాపరే షణ్డాః' అని మూలము. శ్రీమత్తత్త్వాపరే షణ్డాః' అని పాఠాంతరము. ధనవంతులును దరిద్రు లగుదురని యర్థము.

డఁగాఁ గాలగతి విచిత్రముగానున్నది. గొప్పకులమునఁ బుట్టుటయు, తెవులులేకుండుటయు, చక్కఁదనమును, వీర్యమును, సంపత్తియు, ఉపభోగమును, విధిచేతనే దొరకొనును. దరిద్రులు కోరకున్నను పుత్రులు మిక్కిలియుఁ బెక్కండు కలుగుచున్నారు. ధనసమృద్ధిగలవారికి నొక్కబిడ్డఁడును గలుగఁడు. విధిచెల్లు విచిత్రమయినది. వ్యాధి, జలము, ఆయుధము, అగ్ని, ఆకలి, విషము, జ్వరము, మరణము, పయినుండిపడుట మొదలుగాఁగల యేయాపదయం దేమనుష్యుఁడు పోవునట్లు విధియేర్పఱచినదో వాఁడామేరనే పోవుచున్నాఁడు. *లోకమునఁ గొందఱు మేరతప్పినడవకున్నను బెక్కిడుచులు పడుటయు, మఱికొందఱు మేరతప్పినడచుచున్నను నిడుమకుఁబట్టువడకుండుటయుఁ జూపట్టుచున్నది. మిక్కిలి ధనముగలవాఁడెలస్రాయమందే నాశమొందుటచూపట్టుచున్నది. మిక్కిలి కష్టపడుచున్న దరిద్రుఁడు ముదిమితోఁగూడ నూతేండ్లు బ్రతుకుచున్నాఁడు. †చెడుకులమునఁబుట్టినమనుష్యులు చిరజీవులుగాఁ జూపట్టుచున్నారు. పెంపుసొంపుగల మంచీకులమునఁబుట్టినవారు మిడుతవలె నశించెదరు. లోకమునందు బహుతరముగా సంపదగలవారికి భుజించుటకు శక్తియుండదు. బీదలకు

* ఇందులకు 'దృశ్యతే నాప్యతిక్రామ న్ననిష్క్రిన్తోఽథవాపునః | దృశ్యతేచా ప్యతిక్రామన్ననిగ్రాహ్యోఽథవాపునః' అని మూలము. విధిని గడచినవాఁడును, విధినుండి వెలువడినవాఁడును ఒక్కఁడునులేఁడు. విధియందుఁ బట్టుపడనివాఁడును లేడని యథాంతరమొకటి చూపట్టుచున్నది.

† దీనికి 'అకులీనాశ్చపురుషాః' అనిమూలము. 'అకిష్ణనాశ్చపురుషాః' అని దాక్షిణాత్యపాఠము. 'దరిద్రశ్చ పరికిష్టః శతవన్తో జరాన్వితః' అని మున్ముందె చెప్పియుండుటంబట్టి పురల అకించనునిఁ జెప్పట అసమంజసము.

మిక్కిలియు కట్టెలును తాలును జీర్ణమగును. ఒకఁడు కాలము చేతఁ బ్రేరితుఁడై తానొకటిచేసినను 'నేనే దీనిని చేయుచున్నా' నని తలంచుచున్నాఁడు. దురాత్ముఁడు తనకుఁగలవానితోఁ దనివినొందక యేదేదియిష్టమో యట్టిపాపమునెల్ల జేయుచున్నాఁడు. వేట, జూదము, పడఁతి, పానము, వివాదములును, పండితులచే నిందితములయినవి; కాని మిక్కిలి చదువరు లయిన పురుషులును వీనియందుఁ దగిలియుండుట చూపట్టుచున్నది. ఇట్లు చూడఁగా సమస్తమయిన విషయములు నిష్ఠములయినవియు ననిష్ఠములయినవియును, కాలముచేతనే సమస్త ప్రాణులను బొందుచున్నవి. వేఱుకారణము కనుపట్టకున్నది. వాయువు, ఆకాశము, అగ్ని, చంద్రుఁడు, సూర్యుఁడు, పగలు, రాత్రి, నక్షత్రములు, నదులు, పర్వతములుననెడి వీనినెవఁడు చేయుచున్నాఁడు? ఎవఁడుభరించుచున్నాఁడు? శీతమును, ఉష్ణమును, వర్షమును గాలముచేతనే చుట్టివచ్చుచున్నవి. ఇట్లే మనుష్యులకు సుఖములు నుడుఃఖములును గాలముచేతనే కలుగుచున్నవి. మందులును, ఆయుధములును, హోమములును, జపములును, మనుష్యుని ముదిమియు, మరణమును బోఁగొట్టి రక్షింపఁజాలవు. మహాసముద్రమందుఁ గట్టెయుఁగట్టెయు నెట్లుచేరునో, చేరినపిదప నెట్లుపాసిపోవునో, యట్లే ప్రాణులకూడుటయుఁ బాయుటయునుండును. ఇంపయినగీతములతోను వాద్యములతోను బూవుఁబోండ్ల సంగడిని నుపచరింపఁబడు ధనికులయందును, ఏదిక్కునులేక యొకరిపిండమున నెప్పుడును గడుపుఁబోచికొనుచుండు బీదలయందును, గాలమొకటేవిధముగా నడచుకొనుచున్నది. ఈసంసారములందు నింతవఱకువేనవేలు తల్లులును, దండ్రులును, పందలకొలఁది పుత్రులును,

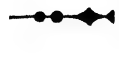
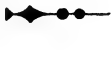
బెండ్లములును ననుభవించియైనది. వాస్తవమునకు వారెవ్వరి వారు ? మన మెవ్వరివారము ? మనుష్యున కెవ్వరును సొంతము గారు. వాడు నెవ్వరికిని సొంతముగాడు. (మనుష్యున కెవ్వడును సతముగాడు. వాడు నెవ్వరికిని సతముగాడు) బెండ్లము బందుగులు చెలికాండ్రు నను వీరితోడి కూడిక, దారిలో (సత్రములు చలిపండిరి మొదలగువానియందు) గూడు కూడికవంటిదే యగును. మనుష్యుడు 'ఎక్కడ నున్నాను ? ఎక్కడికిఁబోయెదను ? నే నెవ్వడు ? ఇక్కడి కేల వచ్చితిని ? దేనినిగూర్చి యెందులకుఁగాను శోకించెదను ' అని యాలోచించి మనసును గుదురుపఱచుకొనవలయును. సంసారము చక్రమువలెఁ దిరుగుచుండునది. అందుఁ బ్రియులయిన వారితోఁగూడి మాడియునికి సతముగాదు. కాఁబట్టితోఁబుట్టువు, తల్లి, తండ్రి చెలి, వీరందఱును దారిలోఁ గూడిన కూడికలే. కాన బంధులమరణమును గూర్చి దుఃఖింపరాదు. పరలోకమో కన్నులకెదుటఁ జూచునట్టిదిగాదు. అందు సుఖం బుండఁగోరు వారు శాస్త్రములను గడవక నమ్మికగలిగియుండవలయు నని తెలిసినవారు చెప్పెదరు. తెలిసినవాడు పితరులకును దేవతలకును వలయు కర్తములను జేయవలయును. మఱియుం గల ధర్మకార్యములను యాగములను ధర్మార్థకామములను విధ్యుక్తముగా నాచరింపవలయును. ఈ జగము ముదిమి జాపు ననెడు పెనుమొసళ్లుగలిగి మిక్కిలి లోతయిన కాలసము ద్రమందు మునుఁగుచున్నదని కట్టా ! యెవ్వడును దెలియకు న్నాడు. ఆయుర్వేదము నభ్యసించుచున్నవారయ్యును వైద్యులు పెక్కండు తామేకాక తమకుటుంబమువారితోఁ గూడ

రోగములందుఁ గష్టపడుచుఁ జూపట్టుచున్నారు. వారు పలువిధములయిన కషాయములను నేతులను ద్రాగియు, సముద్రముచెలియలికట్టను గడవలేనట్లు, మృత్యువును గడవలేకున్నారు. తెవులును ముదిమిని బోగొట్టి యాయువును నిలుపునట్టి రసాయనమును దెలిసి దానిని మోతాదుచొప్పున నుపయోగించినను, నేనుఁగులు తమకంటె మేటియేనుఁగులచేతఁ గొట్టువడునట్లు, ముదిమిచేఁ గొట్టువడుచున్నారు. అట్లే వేదాధ్యయనమందునిరతులయ్యు, దపస్సుచేసియు, దానములను యజ్ఞములునుం గావించియు, జరామరణములను దాటినారుగారు. పగళ్లును మాసములును సంవత్సరములు నెప్పుడు విరమింపవు. పుట్టుకనొందిన ప్రాణులకన్నిటికిని మరలఁ గూడిక కలుగుననుట లేదు. (పుట్టిన ప్రాణులకన్నిటికిని పోయిన సంవత్సరములును నెలలును పగళ్లును మరలిరావు. కూడికలును మరలఁగలుగవు.) ఇట్లునికి నిలుకడ లేనిమనుష్యుడు విరివియై తప్పక కలుగునట్టి (సంసార) మార్గమును వెల్లువచేత నీడ్వఁబడినవాఁడుం బోలే నవశుండ్డై కాలముచేతఁ బొందుచున్నాఁడు. ఆ మార్గమును సకలమయిన ప్రాణులును బొందునట్టిది. దేహము జీవునినుండి కలిగినదో, లేక జీవుఁడు దేహమునుండి కలిగెనో యేది యెట్లయినను బెండ్లములతోను బంధువులతోను గూడిక దారియందలి కూడికవంటిదే యగును. ఒకటి మఱిదేనితోఁ గాని యెన్నఁటికిని వీడనికూటమి నెప్పుడును బడయఁజాలదు. తన శరీరముతోనయిన నట్టికూడికఁ బడయనేరదనఁగా మఱొక్కదానితోఁ జెప్పనేల? రాజా! ఇపుడు నీ తండ్రియొక్కడ? నీ తాతలెక్కడ? నీ విపుడు వారిని జూడవు. వారును నిన్నుఁ

జూడరు. స్వర్గమును, నరకమును, గన్వారజూచినవాడు లేడు. ఈవిషయమై యాస్తికులకు వేదమేకన్ను; నీ వాకన్ను చూపినట్లా చరింపుము. ఒకఁడు పితరులయు దేవతలయు మనుష్యులయు ఋణములు దీర్చుకొనుటకు ససూయమాలి బ్రహ్మచర్యవ్రతము నాచరించి పుత్రులంగని యాగములను జేయవలయును. మొదట బ్రహ్మచారిగానుండి భిక్షమొదలగు ధర్మములనడపి పిదప మనస్సునందలి కష్టములనుదొలగించి యాగములును జరిపి పుత్రులనుగని యహమును బరలోకమును సనుభవించుటకై బరమాత్మను నారాధింపవలయును. తనకు విహితములయిన ద్రవ్యములను మాత్రముగయికొనుచు, స్వధర్మమును జక్కఁగా నాచరించి, రాజ్యమును వృద్ధి నొందించు రాజకీర్తి చరాచరములయిన సకలజగత్తులందును మీఁదు మిక్కిలి పెరుఁగును' అనెను. ఇట్లశ్శుని హేతుసంపన్నము లయినవాక్యములను గడవఱకు విని విదేహరా జగుజనకుండు బుద్ధితెలివొంద శోక ముడిగి యశ్శుని వీడుకొని తనగృహమునకుఁ బోయెను. ధర్మరాజా! నీ వింద్రునకు సాటియగువాడవు గదే! నీవు నిష్ఠు డాచొప్పుననే శోకమును విడిచి లెప్పు. సంతోషమునొందుము. క్షత్రియధర్మముచొప్పున నీవు జయించి యున్న యాభూమిని బరిపాలింపుము. దీని నవమానించకుము" అనెను. ఇది యిరువది యేడవ యధ్యాయము.



రాజధర్మపర్వము.


 { నారదుఁడు స్మంజయునకుఁ జెప్పిన హాడశరాజ
 నతిశ్రమమ గృష్ణుఁడు ధర్మరాజునకుఁ
 జెప్పట. }
 

ధర్మరాజేమియుఁ బలుకకుండుటనుజూచి యర్జునుఁడు హృషీ
 కేశుం డగుకృష్ణునిఁజూచి 'మాధవా! పరంతపుఁడుధర్మపుత్రుఁ
 డుజ్ఞాతిశోకముచేఁ బరితపించుచు దుఃఖసముద్రమందు మునిగి
 యున్నాఁడు. ఇతని నూటడింపుము. జనార్దనా! మరల మేమం
 దఱమును విపత్తును సంశయింపవలసినస్థితికి వచ్చితిమి. నీవు
 మహాప్రాజ్ఞుండవు. ఇతనిశోకమును దుదముట్టఁ బోకార్పఁదగుదు
 వు' అనెను. ఇట్లర్జునుఁడు చెప్పినది విని పుండరీకాక్షుఁడు కృష్ణుఁ
 డు రాజవంకఁ దిరిగెను. ధర్మరాజునకుఁ గృష్ణు నతిక్రమించి
 నడువరాదు గదా! ఏలనఁగా-బాల్యమునుండి కృష్ణుఁడు ధర్మ
 రాజునకు నర్జునునికంటె నెక్కుడుప్రియుఁడై యుండెను. కృష్ణుఁ
 డు చందనపుఁబూతగలిగి తాతికంబముపలె డంబుగులుకు
 ధర్మరాజుచేతిని దననిడుడచేతఁ బట్టుకొని వినువారలకెల్ల వేడుక
 పుట్ట నిట్లనియె. అపుడు మురువయినపలువరుసయు సోగసయిన
 కన్నుగనయుఁ జెన్నారు నతనినెమ్మెగము సూర్యుఁ డుదయిం
 పఁగా విరిసిన తామరపూవువలె మిక్కిలియుఁ దేటగాఁ బ్రకా
 శించెను. అతఁడు ధర్మరాజుతో 'పురుషసింహమా! శోకము
 వలదు; దీనివలన నీయవయములు వాడుచున్నవి. ఈయుద్ధము
 మొనను హతు లయినవారు మరల నీకెంతమాత్రము దొరకుట
 యరిదిచుమీ! కలయందుఁ గన్నలాభములు మేలుకొనఁగాఁ
 బొల్లయినట్లై మహాయుద్ధమందు గతించినరాజులు మరలవచ్చుట

వట్టిదినుమీ ! యుద్ధమందుఁ జెలుపుగులుకు చుండినయాశూరు
 లందఱును నెదుర్కొని నిలిచి నిహతులయి రేకాని వారియం
 డొక్కఁడేనియు వెనుక ప్రక్కఁగానిపరుగై త్తిపోవుచుండఁగఁగాని
 కూల్పఁబడినవాఁడుగాఁడు. ఇట్లు వీరలందఱును మహాయుద్ధమం
 దు వీరులవలె బోరాడి ప్రాణములువిడిచి యాయుధములదెబ్బ
 లచేఁ బవిత్రులై దేవలోకమునొందిరి. అట్టివారినిగుఱించి నీవు
 శోకించుట న్యాయముగాదు. శత్రుధర్మపరాయణులై వేదవేదాం
 గపారంగతులైనయాశూరులు వీరులు పొందుపుణ్యగతిని
 బొందిరి. మహానుభావులయినరాజు లిట్లు మృతులయినది విని నీవు
 శోకించుట యెంతమాత్రము దగదు. ఈ విషయమై పుత్రశోక
 మున నాటటపడుచున్న స్పంజయునకు నారదుఁడు చెప్పిన యీ
 పురాతనమయిన యితీహాసము నుదాహరించుచున్నాడు.

నారదుఁడుఁ స్పంజయా! నేనును నీవును మఱితక్కిన ప్రజలును
 సుఖదుఃఖములనుండి విడివడకయే మృతినొందఁగలరు. అం
 దులకు వగవనేల. తొల్లి యుండినరాజులమహత్త్వమును జెప్పె
 డను. కొంచె మానించి వినుము. రాజా! మృతులయిన మహా
 నుభావు లగురాజులను విన్నమాత్రమున నీదుఃఖము వీడిపోవును.
 తాపము నుడుపుము. నేను జెప్పినది విస్తరించి వినుము.
 పూర్వు లయినరాజులచరిత్ర ముదారమును మనోహరమునై
 గ్రహములక్రూరత నుడిపి యాయువును వర్ధిల్లఁజేయునది;
 ఉత్తమమయినది. స్పంజయా! అవిఘ్నేత్తుకుమారుఁడయిన మగు
 త్తుఁడు మృతుఁడగుట వినుచున్నారము. మహాత్ముఁడయినయ
 తనియూగమందు నింద్రుఁడు వరుణుఁడు బృహస్పతి మొదలయిన
 దేవతలును సృష్టికర్తలును బ్రత్యక్షముగా వచ్చిరి. అతఁడు

తాను జేసినయాగములచేత దేవరా జయినయింద్రుని నసూయపడునట్లు గావించెను. ఇంద్రుని ప్రియమునుగోరి విద్వాంసుడగు బృహస్పతి యతనియొద్దకుఁబోయి 'ఇక యాగముచేయవల'దని యాక్షేపించెను. అట్లయ్యును, నతనితమ్ముడయిన సంవర్తు డనుఋషి యాదేవగురుని యిష్టమొనఁగూడకుండునట్లు లా రాజునకు యాగముచేయించెను. మరుత్తుడు రాజయి భూమిని బాలించుచున్న కాలమందు, నేల దున్నట మొదలగు పనులులేకయే పంట లవ్వారిగా నెల్లయెడలఁబండి వెలుంగుచుండెను. ఆమహాత్ముడు చేసినసత్రయాగమందు విశ్వేదేవతలు నదస్యలుగాను, మరుత్తులు సోమచానముచేయుఋత్విజులుగాను, సాధ్యులును దక్కినదేవతలును బరిచారకులుగాను, నుండిరి. అతఁ డొసంగిన దక్షిణలు దేవతలకును మనుష్యులకును గంధర్వులకును మిక్కుటముగా నుండెను. సృంజయా! నీకంటెను నీపుత్రునికంటెను, ధర్మము, జ్ఞానము, ఐశ్వర్యము, వైరాగ్యము ననెడియీనాలుగింట మిక్కిలి యతిశయించిన యాపుణ్యాత్ముడు మరుత్తుడే మృత్యుడయ్యెనేని నీపుత్రుడట్లయినందులకుఁ బరితపింపకుము. వితిథుని పుత్రుడయిన సుహోత్రుడును గాలగతినొందెనని వినుచున్నారము. అతఁడు రాజుగానుండు కాలమున నింద్రుఁ డాతని ప్రియమునకుఁగాను నొక సంవత్సరము బంగారువాన గురియించెను. భూమి యతనికాలమున వసుమతి యనుపేరు సార్థకముగాఁ గలదియాయెను. నదులందు బంగారు నీరు ప్రవహించెను. లోకపూజితుడయిన యింద్రుడు నదులందు చేప, ఎండ్రి, తాఁబేలు, మొసలి, తిమింగిలములను వీనిని బంగారుమయము లయినవానిని గావించెను. బంగారుమయము

లయి వేలకొలదిగా నున్నవానినిజూచి సుహాస్త్రిఁడు విస్మయ మొందెను. ఇట్లవ్వారిగా నిండినబంగారము నతఁడు కురుక్షేత్రమున విస్తరించి గావించిన యాగమందు బ్రాహ్మణుల కొసంగెను. సృంజయా! నీకంటెను నీపుత్రునకంటెను ధర్తాదులు నాలుగింట మిక్కిలి యతిశయించిన మహాపుణ్యం డా సుహాస్త్రిఁడు మరణమొందెను. శ్వేతపుత్రా! ఏయొక యాగమును దక్షిణయులేని నీదుపుత్రుఁడు మృతుఁడగునందులకుఁ గుందకుము. శోకమువలదు; సయింపుము. సృంజయా! అంగదేశపు రాజు బృహద్రథుండనెడివాఁడు మృతుఁడయినట్లు వినుచున్నారము. అతఁడు తెల్లనివన్నెగల పదిలక్షలగుఱ్ఱములను, బంగారు భూషణములచే నలంకృత లయినపదిలక్షలకన్యలను దానము చేసెను. విస్తరించి దానముచేసిన యాగమందు పద్మమాలికలు దాల్చిన పదిలక్షలయేనుంగులను, బంగారుసొమ్ములుగలవై వేయియావుల ననుచరించు కోటియెద్దులను, నతఁడు దక్షిణగానొసంగెను. విష్ణుపద మనుపర్వతమందు నతఁడుచేసిన యాగమున సోమపానముచేసి యింద్రుఁడు మత్తునొందెను. దక్షిణలచేత బ్రాహ్మణులు నలరిరి. వందలకొలది నతఁడు చేసిన యాగములందు దేవతలకును గంధర్వులకును మనుష్యులకును దక్షిణాలు మిక్కిలి యెక్కుడయ్యెను. * సోమసంస్థాను నేడుయాగములందు నా యంగరాజొసంగిన దక్షిణవలె దక్షిణ నిచ్చు మనుష్యుఁడు నింతకుముందును లేడు, ఇతఁడొకఁడు గలుగఁడు. ధర్తాదులు నాలుగింట నిన్నును నీపుత్రుని మిక్కిలి

* అగ్నిస్థోమము, అత్యగ్నిస్థోమము, ఉక్థ్యము, షోడశి, అతిరాత్రము, వాజపేయము, ఆప్తోర్యామమని యాగములేడు.

యతిశయించిన పుణ్యాత్ముఁ డాయంగరాజే మృతినొందెను. నీ పుత్రుఁడు పోయినందులకు వగవవలదు. సృంజయా ! ఉజీనరుని పుత్రుఁడయిన శిబియను రాజు మరణించుటను వినుచున్నారము. అతఁ డీభూమినంతయుఁ దోలువలెఁ జుట్టగాఁ జుట్టెను; గంభీర మయిన తన రథధ్వనిచేత భూమి ధ్వనించునట్లు చేసెను. జయ ప్రదం బగునొకరథమునం దారూఢుడై భూమిని దనయేక చ్ఛత్రమునకు లోనుగావించెను. ఆశిబి, యడవియందున్న గోవులతోఁగూడఁ దనకుఁ గలగోవులు గుట్టములు నన్నిటిని యాగమందు దానముచేసెను. 'సమస్త రాజులందును, నింద్రసమాన పరాక్రముం డయిన యాయజీనరుపుత్రుఁడగు శిబియను రాజుర్నికంటె వేతొకరాజు నతని భారము వహింపఁ గలిగినదిలేదు; ఇకఁ గలుగఁబోవుటయు లేదు' అని బ్రహ్మదేవుఁడును నలం చెను. నీకంటెను నీదు పుత్రునకంటెను ధర్మాదులు నాలుగింట మిక్కిలియు నతిశయించిన యామహాపుణ్యుఁడు శిబిరాజే మరణించెను. ఒకదక్షిణయు నొకయాగమును లేని నీదుపుత్రుఁడు మృతినొందినది తలఁచి నీవు శోకముపడవలదు; తపింపనువలదు. సృంజయా ! దుష్కృతునకు శకుంతలయందుఁ బుట్టినవాఁడును మహాత్ముఁడును ధనసంచయముల మిక్కిలియుఁ గలవాఁడును నగుభరతుఁడును గాలమునొందెనని వినుచున్నారము. అధిక పరాక్రమశాలియైన యాభరతుఁడు మున్నుదేవతలను గుఱించి యమునా నదితీరమందు మున్నూఱును సరస్వతితీరమందు నిరువదియు, గంగగట్టునందుఁ బదునాలుగును, దక్కినచోట్లయందుఁ బెక్కులునుగా వేయి యశ్వమేధములును నూఱు రాజసూయములును గావించెను. మనుష్యు లాకసమును జేతులచేతఁ బిడికి:

లింపజాలనట్లు, సకలరాజులు నాశ్చర్యంబగు భరతునికార్యమును ననుసరింప శక్తులుగారు. అతఁడు యాగవేదికలను విస్తరించి వైచి వేయింటికి నెక్కుడు గుఱ్ఱములను గట్టెను. ఆ యాగ శాలయందు భరతుఁడు కణ్వనికీఁగాను వేయి పద్మముల (నూఱుకోట్ల) సంఖ్య గలగోవుల నొసంగెను. నీకంటెను నీ పుత్రునకంటెను ధర్మాదులు నాలుగింట నెంతయో యతిశయించిన యామహాపుణ్యుఁడు భరతుఁడే మృతినొందెను. నీ పుత్రుఁడు మరణించినందులకుఁ దాపము నొందకుము. సృంజయా! దశరథకుమారుఁ డయినరాముఁడు మరణించెనని వినుచున్నారము. అతఁ డెప్పుడును బ్రాణులయం దౌరసపుత్రుఁడఁ బోలె బ్రీతినెఱపుచు వచ్చెను. అతని దేశమందు ధనములేని వాఁడును, గర్హపడువాఁడును గలుగఁడు. రాముఁ డందఱకును దంప్రివలెనుండి రాజ్యము నేలుచువచ్చెను. అతఁ డేలుచుండు నపుడు కాలముతో వానగురిసి పంటలువర్ధిల్లి యెప్పుడును సుభిక్షముగానే యుండును. రాముఁడు రాజ్యపాలనము చేయు కాలమందు, ప్రాణులకు జలమందు మునిగిపోవుట, అగ్గిచేతఁ గాలుట, దుష్టమృగములవలన నుపద్రవము గలుగుట మొదలయిన కీళ్లుగలుగవు. స్త్రీలును, బురుషులు నేవ్యాధియులేక వలయుసిద్ధులం బడసి వేయేండ్లు సుఖం బుండిరి. ఒండొరులకు వివాదమనునది స్త్రీలయందును గలుగదనఁగా నికఁ బురుషుల యందెక్కడిది? ప్రజ లేభయమునులేక యిచ్చచొప్పున సంచరించుచు వలయుసిద్ధుల నొంది సంతోషముఁబడసి యథార్థమయిన నియమముతో నెప్పుడును ధర్మము లాచరించుచు నుండిరి. అతని రాజ్యమందు వృక్షములన్నియు నాటంకములేక

యేకాలమందును బూవులును బండ్లునునిండి పొదలుచుండెను. గోవులన్నియుఁదూమెఁడుపాలుపిదుకుచుండెను. మహాతపస్వియగు నారాఁముఁడు పదునాలుగేండ్లు వనవాసముచేసి పిదప నేయడ్డియు లేక నందఱును గొనియాడునట్టి యశ్వమేధములు పదిగావించెను. సుందరమయిన నెమ్మెగమును, నెఱ్ఱనిగన్నులును, సింగమువంటి వెడఁపఁజొమ్మను, జానువులవఱకువ్రేలుబలువయిన బాహువులును యూరఁపతియైన యేనుంగువలె నల్లనిరూపును, యావనస్రాయమును గలరాముఁడు పదునొకొండువేల సంవత్సరము లయోధ్యకు నధిపతిగానుండి రాజ్య మేలుచువచ్చెను. నిన్ను నీదుపుత్రుని ధర్తృదులు నాలుగింట మిక్కిలియు మించినట్టి యాబలుపుణ్యుఁడు రాముఁడే మృతిఁజెందెను. ఒక్కయూగమును దక్షిణయులేని నీపుత్రుఁడు మృతుఁడయినందులకుఁ బరితపింపవలదు. సృంజయా! భగీరథుండను రాజు మృతుఁడయ్యెనని వినుచున్నారము. విస్తరించి యతఁడు చేసినయాగమందు దేవతలకు రాజున యింద్రుఁడు సోమరసమును బానముచేసి మదమెచ్చి తనబాహుబలముచే పెక్కువేల యసురులను జయించెను. ఆ భగీరథుఁడు బంగారుసొమ్ములు దాల్చిన పదివేలకన్యలను దనయూగమందు దక్షిణగానొసంగెను. దానముచేసిన యొక్కొక్క కన్నీయకును నాలుగేసి గుఱ్ఱములు పూన్చిన యొక్కొక్క రథమును, ఒక్కొక్క రథమునకు బంగారు సొమ్ములుదాల్చి వెంటవచ్చు నూతేసి యేనుంగులును, ఒక్కొక్క యేనుంగునకుఁ బిఱుఁదవేయేసి గుఱ్ఱములును, ఒక్కొక్క గుఱ్ఱమునకుఁ బిఱుఁద వేయిగోవులును, ఒక్కొక్కగోవునకుఁబిఱుఁద వేయిమేకలునుగాదానముచేసెను. వానియొడియందు మున్ను రహస్యముగావసించు భాగీరథియను

గంగ, బిడ్డనలెఁగూర్చుండియుండెను. అతనితోడమీఁదఁ గూర్చుండిన కారణమున గంగ యూర్వాశియను పేరుగలదయ్యె. ముల్లోకములను బావనముచేయు గంగయు బహుదక్షిణలతో యాగములుచేయు భగీరథరాజునకుఁ గూఁతురయ్యెను. సృంజయా! నీ కంటెను నీపుత్రునికంటెను ధర్మము మొదలయిన నాలుగింట మిక్కిలి యతిశయించిన మహాపుణ్యుఁ డా భగీరథుండును మరణమునొందెను నీపు పుత్రునిగుఱించి పరితాప పడవలదు. సృంజయా! మహాత్ముండు దిలీపుండునురాజును మరణించెనని వినుచున్నారము. అతని కృత్యములను బ్రాహ్మణులు మిక్కిలి గొప్పవిగాఁ జెప్పెదరు. అతఁడు దానముచేసిన వెనుయాగమందు ధనముల నిండ్రియున్న యీపుడమిని సంతోషముతోడ బ్రాహ్మణులకు దానముచేసెను. అతఁడుచేసిన యాగములందు దొక్కొక్కయుపాధ్యాయుండు బంగారుముతోఁ జేయఁబడిన వేయియేనుంగులను దక్షిణగాఁబడసెను. అతఁడుచేసిన యాగమందుఁ గల పెద్దయూప మపరంజిచేత రచింపఁబడినదై యెంతయు జ్వలించుచుండెను. ఇంద్రుండు మొదలయిన దేవత లతనికి వలయు కార్యములుచేయుచు నతనినారాధించిరి. బంగారుతోఁ జేయఁబడిన యాయూపము మీఁదనున్న చపాలమను నపరంజి సూపియందు నాలువేల దేవతలును, గంధర్వులును నటనము చేసిరి. దానినడుమ విశ్వావసువను గంధర్వుండు తానే సప్తస్వరములతోడ వీణాగానముచేసెను. సకలప్రాణులు నతఁడుచేయు వీణాగానము ' నాకు ' అని తలంచినవి. దిలీప మహారాజుగావించిన యీకార్యమును నడపంజాలు రాజులెన్నఁడు నుండినదేలేదు. బంగారుకవచములుగల యతనిగజములు మద

ముగొని దారియందుఁ బండియుండిను. సత్యవాదియు గొప్పవిలు
కాఁడును మహాత్ముండునయిన దిలీపమహారాజును దర్శనముచేసి
నమనుష్యులును స్వర్గలోకమును జయించిరి. దిలీపుని నగరు
నందు వేదశబ్దమును విలుశబ్దమును 'ఇమ్ము' అనుశబ్దమును తఱి
గినకాలములేదు. సృంజయా! నిన్నును నీపుత్రునిని ధర్మాదులు
నాలుగింట నెంతయునెచ్చియుండిన యాపుణ్యాత్ముఁడు దిలీపుఁడే
మృతుఁడయ్యెను. నీపుత్రునిఁ దలంచుకొని తాపపడకుము.
సృంజయా! యువనాశ్వనిపుత్రుఁడయిన మాంధాతయు మరణ
మందెనని వినుచున్నారము. అతఁడు మహాత్ముఁడయిన యువనా
శ్వని యుదరమున పృషదాజ్యమునుండి యుదయించి వృద్ధి నొంది
నవాఁడు; కాంతిమంతుఁడు; ముల్లోకములను జయింపఁదగువాఁడు
నగురాజు. గర్భరూపముననుండిన యతనిని మరుత్తులను దేవతలు
తండ్రిపార్శ్వమునుండి వెలువరించిరి. దేవరూపుండయిన యాబి
డ్డఁడు తండ్రియగు యువనాశ్వని యొడియందుఁ బరుండఁగాఁ
జూచి దేతలీనిను వెవరియొద్దఁ బాలుగుడుచునని యొకరితోనొ
కరు మాటాడికొనుచుండఁగా నింద్రుఁడు 'నావలనఁగుడుచును'
అను నర్థముగల 'మాంధాత' యనుమాట చెప్పుచువచ్చెను.
అది కారణంబుగా నాబిడ్డనికి మాంధాతయనుపేరు కలిగెను.
పీదప మహాత్ముండయిన యాబాలకునిఁ బోషింపఁగోరి యింద్రుఁడు
వానినోరఁ దనచేయిడఁగా నదిపాలుచేసెను. అట్లీంద్రుని చేతిని
గుడుచుచుండఁగా నాబిడ్డనిమేను నాటికి నూఱుపలములచొ
ప్పనఁ బెరిగి పండ్రెండుదినములకు పండ్రెండేండ్లు వయసుగల
వాడయ్యెను. ధర్మాత్తుం డగుమహాత్ముండును శూరుండును
నింద్రసమానుం డయిననామాంధాతకు భూమియంతయు

నొక్కనాటిలో వశమయ్యెను. అతఁడు యుద్ధమున నంగారుని మరుత్తుని అసితుని గయుని నంగరాజగు బృహద్రథుని జయించెను. మాంధాత యంగారరాజుతో మార్కొని పోరాడునపు డతనివింటిధ్వనిచే దేవలోకము పెట్టినదని దేవతలు తలఁచిరి. సూర్యుని యుదయాస్తమయములకు లోనయిన భూతలమంతయు మాంధాతక్షేత్రముగా చెప్పబడుచున్నది. రాజా! మాంధాత వందలకొలఁది నశ్వమేధములను రాజసూయములనుజేసి వానియందు బ్రాహ్మణులకు నొకయోజనముపొడవును బదియోజనముల నిడివియుఁగాఁ బ్రోగయిన బంగారుమయములగు రోహితమత్స్యములను దానముచేసెను. * ఆయాగమందు బ్రాహ్మణుల కిచ్చి యధికముగానుండిన ధనములనుఁ దక్కిన జనులు తాము పంచుకొనిరి. సృంజయా! నీకంటెను నీపుత్రుని కంటెను ధర్మాదులు నాలుగింటను మిక్కిలి యతిశయించిన మహాపుణ్యుఁ డయినయామాంధాతయో మరణము నొందెను. నీపుత్రునికై పరితిపింపవలదు. సృంజయా! నహఃషునిపుత్రుఁ డయిన యయాతి మరణించెనని వినుచున్నారము. అతఁడు సముద్రముతోఁ గూడ నీపుడమినంతయు జయించి శమ్య (బలుపయినదుడ్డుకట్ట) విసరివైవఁగాఁ బ్రోయి పడునంతదూరమున కొక్కొక్కటిగా వేదికల భూమి నలంకరించి పెక్కులు మేటిజన్నములు చేసి యీభూమినంతయు విడిచి సముద్రతీరమునుబొందెను. నూఱు వాజపేయములును దక్కిన యాగ

*“అతిరిక్తా ద్విజాతిభ్యో వ్యభజం స్త్వితరే జనాః” అని మూలము. ఇందులకు ‘ఎక్కువగా మిగిలిన ధనములను దక్కినజనులు బ్రాహ్మణులకు నిచ్చిరి.’ అని యర్థాంతరము. ఇది సమంజసముగాదు.

ములు వేయింటిని గావించి యయాతి మూడుబంగారుకొండల చేత బ్రాహ్మణోత్తములకుఁ దృష్టిగావించెను. ఆయయాతి భూమి యందుఁ గలదైత్యులను దానవులను నసురయుద్ధమునుబన్ని వధించి భూమినంతయుఁ గయికొని కొడుకులకుఁ బంచవాఁడై యదువు ద్రుహ్యుఁడు మొదలయిన కుమారులను రాజ్యము చివరలం దునిచి పూరుని రాజ్యమున కభిషిక్తునిఁజేసి భార్యా సహితముగా వనమును బ్రవేశించెను. సృంజయా! నిన్నును నీపుత్రునిని ధర్మాదులు నాలుగింట నతిశయించినయా మహాపుణ్యుఁడు యయాతియే మరణమునొందెను. నీ పుత్రునిగుఱించి పరితపింపవలదు. సృంజయా! నాభాగునిపుత్రుఁ డయినయంబ రీషుఁడును మృతుఁ డయ్యెనని వినుచున్నారము. జనులు పుణ్యాత్ముఁ డయినయా రాజశ్రేష్ఠుని గక్షకునిఁగా వరించిరి. అతఁడు తాను విస్తరించి చేసినయాగమందు యాగముచేయించుబ్రాహ్మణులకు, వేయియాగముల నొక్కొక్కఁడును జేసినట్టి రాజులను బదిలక్షలమందిని బరిచర్యలుచేయ నియోగించెను. ప్రాజ్ఞులు 'ఇట్లుచేసినవా రింతకుమునుపును లేరు. ఇకమీఁదను లేరు' అని యంబరీషుని మిక్కిలి కొనియాడిరి. అతనియాగమందు బ్రాహ్మణులకూడిగముచేసిన రాజులందఱును సశ్వమేధయాగములుచేసిన వారుంబోలె (సంబరీషునిమహత్త్వముచేత) నుత్తరాయణమును దేవయానమార్గమునఁబోయి హిరణ్యగర్భలోకమును బొందిరి. సృంజయా! ధర్మాదులు నాలుగింట నీకంటెను నెక్కుడై నీపుత్రునికంటెఁ బుణ్యుఁ డయినయా యంబరీషుఁడే కాలగతిఁజెందెను. నీపుత్రునిగుఱించి శోకింపకుము. సృంజయా! చిత్రరథుని పుత్రుఁ డయినశశిబిందుఁ డనురాజును మృతుఁ డయ్యెనని

వినుచున్నారము. అమృతహస్తమునకు లక్షమంది భార్యలుండిరి. వారలయం దతనికిఁ బదిలక్షలుకుమారులు గలిగిరి. ఆపుత్రులొక్కొక్కరును బంగారుకవచములు దాల్చినమేటి విలుకాండ్రు రయియుండిరి. ఒక్కొక్కపుత్రునకును వేఱువేఱు నూతేసికన్నియలును నొక్కొక్కకన్నియకు నూతేసియేనుఁగులును, నొక్కొక్కయేనుఁగునకు నూతేసి తేరులును, నొక్కొక్కతేరికిని బంగారుసొమ్ములు దాల్చినమేటిగుఱ్ఱములు నూతేసియు, నొక్కొక్కగుఱ్ఱమునకును నూతేసిపశువులును నొక్కొక్కపశువునకును నూతేసిమేకలును గొఱియలునుండెను. ఇట్లు తుదిలేక సొంపారు చున్నయీమహాధనము సతఁ డశ్వమేధయాగమందు బ్రాహ్మణుల కొసంగెను. స్పృంజయా ! నీకంటె ధర్మాదులు నాలుగింట నెక్కుండై నీ పుత్రునికంటె బుణ్యాత్ముఁ డయిన యాశశిబిందుఁడే మృతినొందెను. నీపుత్రునిగుఱించి తాపపడకుము. స్పృంజయా ! * అధూర్తరజసుని పుత్రుఁ డయినగయుఁడును మరణమునొందెనని వినుచున్నారము. ఆరాజు హోమము చేసి మిగిలినదానిని నూఱుసంవత్సరములు భుజించుచుండెను. అగ్ని తానే యతనికి వర మొసంగఁగోరి వచ్చెను. రాజయ్యగ్నిని 'నే నెంతదానము చేసినను నాధనము తఱుఁగకుండవలయును. నాకు ధర్మమందు శ్రద్ధ వర్ధిల్లవలయును. అగ్ని దేవా ! నీప్రసాదమువలన నామనసు సత్యమందే రమింపవలయును.' అని యీవరములనడిగెను. అగ్ని దేవుఁడు సతనియిచ్చవొప్పున నావరములనెల్ల నిచ్చెనని మాకు వినికిగలదు. అతఁడు దర్శము పూర్ణమాసము, చాతుర్మాస్యము, అశ్వమేధము ననెడియాగము

* 'గయం చామూర్తయసమ్' అని యాత్తరాహపాఠము.

లు పెక్కువేల సంవత్సరములు చేయుచుండెను. లక్షగోవులను బదివేలగుఱ్ఱములను వేయేండ్లవఱకు మరలమరల నిచ్చుచుండెను. పురుషసత్తమా ! అతఁడు సోమయాగముచేత దేవతలను, ధనములచేత బ్రాహ్మణులను, శ్రాద్ధములచేతఁ బితరులను, గామములచేతఁ దన యిల్లాండ్రను దృష్టినొందించెను. అశ్వమేధ మహాయజ్ఞమందు నేఁబదిమూరల వెడలుపును నూఱుమూరల నిడివియుఁ గలబంగారునేలను గావించి దక్షిణగా నొసంగెను. గయఁడు గంగాతీరమందలి యిసుక లెన్నిగలవ్రా యన్నిగోవులను దానముచేసెను. సృంజయా ! నీకంటె ధర్మాదులు నాలుగింటనెక్కుడై నీపుత్రునికంటెను బుణ్యుఁ డయినయాగయఁడే కాలగతినొంచెను. నీపుత్రునికై పరితాపపడవలదు సృంజయా ! సంకృతిపుత్రుఁ డయినరంతిదేవుఁడును మరణించెనని వినుచున్నారీమా. అతఁడు గొప్పతపస్సుచేసి యింద్రు నారాధించి యతనివలన 'మాకు నన్నము మిక్కిలియునుండవలెను; మాకతిథులును దొరకవలయును. మాకు శ్రద్ధ తొలంగకుండవలయును. మేమొక్కరినినియాచింపకుండవలయు' నని వరములనుబడసెను. సంశితవ్రతుండును మహాత్ముండును యశస్వియు నగు రంతిదేవునికడకుఁ జచ్చు సద్వినియోగముచేయుఁగాక యని గ్రామములందును నడవులందును గలపశువులు తమంతటనే వచ్చెను. అతఁడు యాగమునం దుపయోగించిన పశువులతోలుప్రోవునుండి స్రవించుజలము చర్మణ్యతి యనుపేరు గలమహానదిగఁ బ్రసిద్ధినొందియున్నది. ఆరాజు గొప్పసభయందు బ్రాహ్మణుల కవ్వారిగా బంగారమును దానముచేసెను. * ఆకాలమందు

* ' మాకు నూఱునిష్కము లిచ్చెద ' నని రాజుచెప్పఁగా బ్రాహ్మణులందు

బ్రాహ్మణులు 'నీకు నూఱునిష్కము లియ్యబోవుచున్నాడు.' నీకు నూఱియ్యబోవుచున్నాడు' అని చెప్పనప్పుడే యతఁడో 'మీకువేయి నిష్కము' అని చెప్పియిచ్చి బ్రాహ్మణులను సంశోషముగా రాబట్టెను. ఆబుద్ధిమంతునిగృహమందు వంట కయిన పాత్రములు, తక్కినబండములకుఁ గలపాత్రములును, కుండలును, పాత్రలును, కోప్పెరలును, స్థాలులును, పిశరములును నేవియేనియు బంగారముగానివి కలుగవు. అతనియింట నొకరాత్రి వేయన్నూట యిరువదిగోవులు చంపబడుచుండెను. అందు మెఱుగిడ్డరతనాలకుండలములు గలపరిచారకులు భుజించువారిని 'ఇప్పుడు తొంటివలె మాంసములేదు. వలయునట్లు ప్రస్థ మొడలగువానిని భుజింపుడు' అని బిగ్గఱచెప్పిరి. స్పృశయా! నీకంటెను ధర్మాదులనాలుగింట నెక్కుడై నీపుత్రునికంటెఁ బుణ్యుడయిన యారంతిదేవుఁడే మృతినొందినాడు. నీదుపుత్రుని గుఱించి పరితాపపడవలదు. స్పృశయా! మహాత్ముడయిన సగరుండును గఱించినట్లే వినుచున్నారము. ఇత్వోక్తుకాలమునఁ బుట్టి యమానుషపరాక్రమముపడసి పురుషులకుఁ బులియుంబోలి వెలుగు నా సగరుండు బయలు వెడలునపు డతనియఱువది వేవురు పుత్రులు, శరత్కాలమందు మేఘములేని యాకాశమునఁ జంద్రుని నక్షత్రసమూహములు వెంబడించునట్లు వెంబడించిరి. తొల్లి యతనిప్రతాపమువలన భూమియంతయు నతనియేకచ్ఛత్రముక్రింద వెలయుచుండెను. అతఁడు దేవతలను వేయి యశ్వమేధయాగములచేతఁ దృప్తి నొందించెను. తామరసపత్ర

లకొల్లక బిగ్గఱగా 'నీకు నూఱునిష్కములు మేమిచ్చెద'మని కూపెట్టుటయు రాజువేయి నిష్కములిచ్చెనని యర్థాంతరము.

నేత్రలగు చెలువలచేతను శయనములచేతను నిండినవై బంగారు
మయము లయిన స్తంభములుగలిగిన యుష్పరిగలును మఱియుఁ
దక్కుఁగల భోగ్యవస్తువులును, బాత్రము లగుబ్రాహ్మణులకు
దానముచేసెను. అతని యాజ్ఞచోష్ఠన బ్రాహ్మణు లావిత్రిమును
బంచుకొనిరి. సముద్రపరివృత మయినభూమి నతఁడు కోప
మునఁ ద్రవ్వించుటచేత నతనిపేర సాగర మనుపేరు సము
ద్రమునకుఁ గలిగినది. స్మంజయా ! నీకంటె ధర్తాదులు నాలు
గింట నెక్కుఁజే నీపుత్రునకంటెఁ బుణ్యుఁ డయినయా సగ
రుఁడే మృత్యుఁడయ్యెను. నీ పుత్రునకై పరితాపపడవలదు.
స్మంజయా! వేనునిపుత్రుఁ డయినపృథుఁడనురాజు మృత్యుఁడయ్యె
నని వినుచున్నారము. మహర్షులు మహారణ్య(దండకారణ్య)మం
దొక్కటిగాఁజేరి లోకములనితఁడు ప్రథనొందింపఁ గలఁడని తలఁ
చి పృథువనిపేరిడి వానికిఁ బట్టాభిషేకముచేసిరి. అతఁడు లోకము
లను క్షతము (ఆపత్తి)నుండి కాచుటచే క్షత్రియుఁ డనియును,
నతనిని జూచినప్రజలు రక్తలమయితిమని చెప్పటచే రాజ
నియు పేరొందినవాఁడయ్యెను. అతఁడు లోకము నేలుకాల
మందు భూమి దున్నకయ పండెను. చెట్లయం దొక్కొక్కయా
కునంద్కును దేనె దొరకెను. ఆవులన్నియుఁ దూమెఁడుపాలు పిది
కెను. మనుష్యులు తెవులులేకయు నేవిధమయిన భయమును
లేకయు వలయుసిద్ధినిబడసి నింటను బయళ్లను విచ్చలవిడి వసిం
చుచుండిరి. అతఁడు సముద్రమునఁ బోవుకాలమందు జలము
గూడ తాయివలె స్తంభించియుండెను. అతనిపింటిచేఁ గొండ
లును జీల్పఁబడినవి. అతని ధ్వజమునకు భంగపాటు కలుగదయ్యె.
అతఁ డొనర్చిన యశ్వమేధమహాయజ్ఞమందు మూఁడు మను

వ్యుల పొడవుగల బంగారు కొండల నిరువదియొకంటిని బ్రాహ్మణులకు దానముచేసెను. సృంజయా! నీకంటె ధర్మాదులు నాలుగింట నెక్కుడై నీపుత్రునికంటె బుణ్యుడయినయా పృథుడును మృతినొందెను. నీపుత్రునిగుఱించి తాపమొందకుము. సృంజయా! నీవు పలుకక యేమో యాలోచించుచున్నావు; నేనిపుడు చెప్పినమాట వినవుకాబోలు. దాని వినవయితేని నేనిపుడు మొఱియిడినయీమాటలు, చావనున్నవానికి నెంతచక్కగా బధ్యము ప్రయోగించినను వ్యర్థమగునట్లు, నీయందు విఫలముగావలయును' అనెను. సృంజయుడు 'నారదా! నీవు చెప్పినయీమాటల వినుచున్నాను. వీనియందలి యర్థము మిక్కిలి విచిత్రముగానున్నది; కాన కష్టతావులు గుబులుకొను పూదండవలె నిది యింపుగులుకుచున్నది; మహాత్ములును బుణ్యకర్తలును మహాకీర్తిమంతులు నయినరాజర్షులను గుఱించిన ముచ్చట గలదిగావున శోకమునంతయు దూలించుచున్నది. మహర్షీ! నీమాటలు వ్యర్థములుగావు. నీ దర్శనమున నే నాకు శోకము వీడిపోయినది. అమృతమును నెంత ద్రావినను దనివిగలుగనట్లు నీమాటల వినఁగోరిక కలుగుచున్నదే కాని తృప్తికలుగకున్నది. నీదృష్టియమోఘమైనదిగదా. నేనుసంతాపమునఁ బొక్కుచున్నవాడ. విభూ! ఇట్టిసీపు నాయం దనుగ్రహము చూపితివేని యిపుడు నాపుత్రుడు తప్పక బ్రతుకును. పుత్రునితోడి సంగమును నాకు బడయఁగలుగును' అని వేడెను. నారదుడు 'నీకు బర్వతుఁ డొసంగిన స్వర్ణపీఠి యనుపుత్రుడు మృతుడయి యిట్లుపరుండియున్నవాడుగదా. వీనిని మరల నీకు నిచ్చుచున్నాను. వీడు

బంగారు కాంతిగలిగి వేయేండ్లు బ్రతుకఁగలఁడు' అనెను. ఇది యిరువదియేనిమిదవయధ్యాయము.



రాజధర్మ సర్వము.

{ కృష్ణుడు ధర్మరాజునకు వారదపర్వతోపాఖ్యానము చెప్పట. }

ధర్మరాజు 'అస్మంజయుని కొడుకు సువర్ణప్రీతి గొట్లయ్యెను? పర్వతుఁ డేల యాపుత్రు నొసంగెను? వాఁడేల మరణించెను ? ఆకాలమున మనుష్యునియాయువు వేయేండ్లయి యుండఁగా స్మంజయునికొడుకు బాల్యము నిండనిస్రాయముననే చచ్చుట యెట్లు ? ఆతనికి సువర్ణప్రీతి యనునదివట్టిపేరా ? లేక యందు లకుఁ గారణమున్నదా ? ఇది తెలియఁగోరుచున్నాను' అని యడిగెను. అందులకుఁ గృష్ణుడు 'రాజా ! ఇది జరిగినట్లు నీకుఁ జెప్పెదను. నారదుఁడు పర్వతుఁడు ననుఋషు లిరువురుగలరు. వారు లోకమున నమేయులు. నారదుఁడు మేనమామ; పర్వతుఁ డతని మేనల్లుడు. తొల్లి వారిరువురు నుల్ల ముపల్లవింప నిందలి వరిబియ్యపుటన్నమును నేతిని భుజించి విహరింపవలయునని కోరి దేవలోకమునుండి యీలోకమునకువచ్చిరి. తపస్సులయిన యామానుయు నల్లుఁడు నిరువురును మనుష్యులు దినునన్న ములను దినుచు భూమిపయి సంచరించుచుండిరి. వారిరు వురు నొండొరులయెడఁ బ్రీతిగలవారుగాన నొకరికొకరు సంతోషమున 'మనలో నెవనికిఁగాని మనస్సునందు మంచిదో చెడ్డదో యేతలంపుగలిగినను నొకరి కొకరు తెలుపవలయును, లేదా,

అట్లు తెలుపనివానికి శాపముగలుగునని సమయముచేసికొనిరి. ఇట్లు లొడంబడిక చేసికొని యాలోకపూజితు లిరువురును శ్వేతుని కోడుకయిన సృంజయుఁ డనురాజుకడకుఁబోయి 'రాజా ! మే మిరువురును నీ మేలునకుఁగాను గొంతకాలము నీయొద్ద వసింపఁగోరుచున్నారము. మాకుఁగలరూపున ననుకూలుఁడవై యుండుము' అనిరి. రాజును 'వల్లె' యని వారిని సత్కరించి తానే యుపచరించెను. అంత నొకప్పుడు రాజు మహాత్ములయిన యాతపోధనులనుజూచి మిక్కిలియుఁ బ్రీతిగడలుకొన 'దేవతయుంబోలె జూపట్టుచున్న యీచిన్నది నాకొక్కతే కూఁతురు. ఈబిడ తామరయకరువులవంటి పసిమిచాయఁ దళుగొత్తుచు నేకందును లేక చూడందగి యొప్పునవయవములపొందు గలది ; మంచి శీలమును వృత్తమునుగలది. ఈకుమారి పేరు సుకుమారి. ఇది మీ యిరువురకుఁ బరిచర్యచేయఁగలదు' అనెను. ఆఋషులు 'మిక్కిలి యుత్తమ' మనిరి. అంత నారాజు నాకన్నియను 'కూఁతురా ! ఈ బ్రాహ్మణులను దేవతలవలెను దండ్రులవలెను నుపచరించుచుండవలయును' అని కట్టడచేసెను. ఆకన్యయు ధర్మమాచరించునట్టిదిగాన 'వల్లె'యని తండ్రి యానతిచొప్పున నామునివరులకు మరియాదతోడ నుపచరించుచువచ్చెను. అబిడ యట్లుచేయుచున్నయుపచారముచేతను దాని యెనలేని చక్కందనముచేతను మన్మథుఁడుతోడనే నారదునాక్రమించినవాడయ్యె. అంతనమ్మహాత్ముని మనసునందలి మరుఁడు శుక్లపక్షౌరంభమందలి చంద్రునివలె నాఁడునాటికిఁ బెరుఁగుచుండెను. ఆనారదుఁడు ధర్మవిదుండయ్యును దీవ్రమయిన యామరులును సిగ్గువలనఁ దనమేనల్లుడగు పర్వతునకుఁ దెలుపకపోయెను. పిదపఁ బర్వతుఁడో యింగితముల

చేతను దపశ్శక్తిచేతను నా నారదుఁడు కామార్తుఁడై యుండుటను దెలిసికొని తోడనే మిక్కిలియుఁ గుపితుఁడై యతనిని శపించువాఁడై “ఓబ్రాహ్మణా! మనస్సునందు మంచిదో చెడ్డదో యేతలంపుగలిగినను దానినంతయు మన మొకరికొకరు చెప్పి కొనవలయును” అని నాతోడ నీవు మనఃపూర్వకముగాఁ బ్రతిజ్ఞ చేసి యిప్పుడు నీవే దానిని బొల్లుగావించితివి. సుకుమారియను కొమరాలియందు నీకుఁ గలమరులు నాకుఁ జెప్పవయితివి. నీవ్రావెద్దవాఁడవు; బ్రహ్మచారివి; తపస్వివి; మఱిబ్రాహ్మణుఁడవు. ఇట్టివాఁడవై యుండియు మన మొండొరులు చేసికొన్నప్రతిజ్ఞనుండి జాతినది నాకు సయింపరాకున్నది. అది కారణముగా మిక్కిలి కుపితుఁడనై నిన్ను శపించెదను. సుకుమారి నీకుఁ దప్పక భార్యకాఁగలదు; సందేహము లేదు. ఆపడఁతిని బెండిలియైనది మొదలుగా నీ సొంతరూపునుబాసి వానరరూపమును బొంది జనులందఱకును జూపట్టుదువు’ అని శపించెను. నారదుఁడా శాపవాక్యమునువిని ‘ఓరీ! తపము బ్రహ్మచర్యము సత్యము దమము ననునివియుండియు నిత్యధర్మఁడవయ్య నీకు స్వర్గము లేక పోవుఁగాక’ యని మాఱుశపించెను. ఇట్లమును లిరువురును బరస్పర మసూయవలనఁ గ్రుద్ధులై యొకరినొకరు శపించుట మేటిగజము లొండొంటిని దలపడినట్లుండెను. మహామతియగు పర్వతుఁడు నిజ తేజంబుచేత న్యాయంబుచొప్పున నెల్లయెడలఁ బూజలందుచు, నీభూమియంతయు నంచరించుచుండెను. అంత నారదుఁడు స్మంజయుని కూతురయిన సుకుమారిని, ఏకందును లేనిసుందరీమణిని, విధ్యుక్తముగాఁ బెండ్లాడెను. ఆకన్నీయయుఁ బర్వతుని శాపముచొప్పున నారదుఁడు వివాహమంత్రములు

చెప్పితీరగానే వానరమువంటి మొగము గలిగి యుండుటఁ గాంచెను. అయిన నాబిడ యతని నపు డెంతమీత్ర మవమానింపక మిక్కిలియుఁ బ్రీతియే చూపుచువచ్చెను. ఆచెలువ పతి యందు నెయ్యముదియ్యముగలదై యతని నుపచరించుచుండి నదేకాని మఱియొక దేవతను గాని ఋషినిఁగాని యక్షునిఁ గాని మనస్సునందునయితము పతిగాఁ దలంపకుండెను. అంత నొకనాఁడు పర్వతుఁడెవ్వరునులేని యొకయడవియందుఁ బోవుచుండఁగా నట నారదునిఁగాంచెను. తోడనే యతఁడు నారదునికడకుఁబోయి మ్రొక్కి, “ప్రభూ ! నేను స్వర్గలోకము నకుఁబోవు నట్లు నీ వనుగ్రహింపవలయును ” అని వేడెను. నారదుఁడట్లు పర్వతుఁడు దీనుండై చేతులుమోడ్చి నిలుచుండుటనుజూచి తానును మఱింత దుఃఖితుఁడై ‘నాయనా ! నన్ను నీవు మొదట వానరుఁ డగునట్లు శపించితివి. దానివలన నేనును గోపముగొని ‘ఇది మొదలు నీకు స్వర్గమందు వాసముగలుగ’ దని శపించితిని, నీవు నాకుఁ బుత్రునివంటివాడవగుదువు. ఇట్టి నీ కిష్టనితగునే’ యనెను. అంత నామునులిరువురు నొండొరుల కొసంగిన శాపములను నొవర్తింపజేసిరి. అప్పుడు నారదుఁడు తన యెప్పుటిరూపున దేవతయుంబోలె గాంతిపెంపు సొంపారుచుండఁగా నుకుమారిచూచి పరపురుషుఁడని శంకించి పరుగునఁ బోవఁదొడఁగెను. దానినిజూచి పర్వతుఁడు ‘అమ్మా ! ఇతఁడు నీ భర్తయగును. ఇందు సందేహమువలదు. పరమధర్మాత్ము డయిన భగవంతుఁడు నారదమహర్షి నీయందు మనసెప్పుడును వీడని వాఁడు. ఇందు సంశయమువలదు.’ అని పలువిధములను సమాధానపెట్టెను. అమ్మహాత్ముఁడు పర్వతుఁడు చెప్పినదివిని నుకుమారి

తనపతికి నడుమవచ్చిన వానరరూపము శాపదోషమునఁ గలిగిన దని తెలిసికొని యెప్పటివలెనుండెను. అంతఁ బర్వతుఁడు స్వర్గమునకుఁబోయెను. నారదుఁడు తనగృహమునకు నరిగెను. రాజా! సమస్తమును దసంతనే కావించిన యమృహాత్ముఁడు నారదమహర్షి యిదిగోనున్నాఁడు. అడిగితివేని జరిగినది జరిగినట్లు చెప్పఁగలఁడు' అనెను. ఇది యిరువదితొమ్మిదవయధ్యాయము.



రాజధర్మపర్వము.

❖ ❖ ❖ నారదుఁడు ధర్మ రాజునకు సువర్ణప్రీతిచరిత్రము చెప్పట. ❖ ❖ ❖

అంత ధర్మరాజు నారదునిజూచి 'మహాత్మా! సువర్ణప్రీతి పుట్టినతెఱుగు వినఁగోరెద' ననెను. అందులకు నారదుఁడతనితో 'మహాబాహూ! శ్రీకృష్ణుఁడుచెప్పిన యిక్కథయిట్లే జరిగినది. ఇందు మిగిలినకథను నీకుఁ జెప్పెదను. నేనును నామేనల్లుఁడు పర్వతుఁడును సృంజయునియొద్ద వసించుటకుఁ బోయితిమి. అతఁ డప్పుడు మమ్ము విధ్యుక్తముగాఁ బూజించి, వలయుకోర్కులనెంతయు నొడఁగూర్చుచుండఁగా నిచ్చట నతనియింట నసించుచుంటిమి. అప్పుడు వర్షాకాలముగడచుటవలన మాకు వెడలి పోవలసివచ్చెను. ఆసమయమందుఁ బర్వతుఁడు నాతో 'మన మీరాజునింట మిక్కిలియుఁ బూజితులమై వసించుచున్నారము. కాబట్టి బదులేమిచేయవలయునో యాలోచింపుము' అనెను. నేను 'అల్లుడా! ఇదంతయుఁ జేయుట నీకేతగును. సృంజయుని కోరినవగమతఁడే యడుగనిమ్ము. అతఁ డేదేదికోరునో యది పడయుఁగాక. లేక నీకిష్టముండెనా మనతపశ్చక్తిచేత నతఁడు కోరిన

సిద్ధి నొందుఁగాక'యంటిని. అంతఁ బర్వతుఁడు సృంజయునిఁబిలిచి 'రాజా! నీవు చక్కటితోఁజేసిన సత్కారములకుఁ బ్రీతులమయి తిమి. రాజా! మేమనుజ్ఞయిచ్చితిమి. వలయువరము నాలోచించి చెప్పము. అయిన నావరము దేవతలకుఁ గీడుగాని మనుష్యులకు నాశముగాని చేయునట్టిది గారాదు. రాజా! అట్టివరమును గయి కొనుము, ఏలన నీ వట్టిపూజకుఁ దగుదువని మామతము ' అనెను. సృంజయుఁడు 'హికు నాయందుఁ సంతోషముగలదేని యంతే నాకునుజాలును. అదియే నాకుఁ బరమలాభము. నాకు మహాఫలమొడఁగూడినదే చుఁడీ ' యనెను. అందులకుఁ బర్వతుఁడు 'రాజా! చిరకాలముగా నీ మనస్సునం దున్నతలంపును జెప్పెదవినుము. నీవు వీరుఁడును వీర్యవంతుఁడును దృఢవ్రతుఁడును దీర్ఘాయుష్షవంతుఁడును మహాభాగ్యవంతుఁడును దేవేంద్రసమానకాంతియు నగు కొమరునిఁ బడయఁగోరుచున్నావు. నీకోరినట్లే కాఁగలదు. కాని పుట్టిన కొడుకాయుష్షవంతుఁడు మాత్రము గానేరఁడు. ఏలన నింద్రునిఁ గ్రిందుపఱచుటకై కదా నీ కిటితలంపు మనస్సుననాటియున్నది. ఆబిడ్డఁడు సువర్ణమును గ్రక్కుటచే సువర్ణప్రీతియని చెప్పఁబడును. దేవరాజుంబోలెఁ గాంతిదళుకొత్తు నాకుమారుని దేవరాజువలన రక్షింపవలయును' అని మరలఁజెప్పెను. సృంజయుఁడు పర్వతునితో 'మహర్షీ ! ఇది యివ్వధముగాకుండవలయు' నని యతనిని వేడికొనుచు 'మఱియు మీ యిరువురతపశ్శక్తిచే నాబిడ్డఁ డాయుష్షవంతుఁడై యుండవలయును' అనెను. పర్వతుఁ డింద్రునివలని పక్షమున నాతనికేమియు బదులుచెప్పఁడయ్యె. అందులకు వగచుచున్న రాజును జూచి నేను 'మహారాజా! ఆసమయమున నన్ను దలం

చుకొనుము. యమునిపాలుపడియున్నను నీ యల్లారుబిడ్డని నే కొఱతయులేకుండు నట్లారూపుననే మరల నీ కిచ్చెదను. నీవు దుఃఖపడకుము' అని మరలఁజెప్పితిని. ఇట్లుచెప్పి మేమిరువురును నిచ్చలు పోయితిమి. సృంజయుండు తన మందిరమునకుఁ బోయెను. అంత నొకప్పుడు సృంజయునకుఁ దేజంబు మిక్కిలియు రాజులుచుండు నొకపుత్రుండు పుట్టెను. ఆబిడ్డఁడు పెద్ద కొలఁకునందుఁ దామరపూవు దద్దయుఁబెరుగునట్లు, నానాఁటికిఁ దగునట్లు పెరుగుచుండెను. వాఁడు సువర్ణవీచి యనునామము సార్థకముగా సువర్ణమును విసర్జించుచుండెను. అది యీలోకమునందంతయు బెనువితగానుండెను. ప్రాజ్ఞులయిన మూర్ఖులు సృంజయునకు నొసంగిన వరంబును దెలిసి దేవేంద్రుండు తనకుఁ దీర్పాటుకలుగునో యని భయపడి గురుండయిన బృహస్పతి మతముచొప్పున నిత్యము నాపుత్రకునకుఁ గీడుసేయఁజేసి వెదకుచుండెను. అంత నొకప్పుడతఁడు తనయెదుట రూపొందియున్న తనదివ్యాస్త్రమగు వజ్రమునుజూచి 'వజ్రమా! పర్వత ఋషి చెప్పినట్లు సృంజయుని పుత్రుండువెరిగి తనవీర్యముచేత నన్నుఁ గీడ్పఱుపఁగలడు. కాన నీ విపుడే పులిరూపముగొని యారాజపుత్రునిఁజంపుము' అని యాజ్ఞాపించెను. ఆవజ్రమో పగవారిపురముల గెలుచునట్టిదిగాన యింద్రుండు పురికొలుపఁగా నక్కుమారునిఁ దుదముట్టించుటకు నెప్పుడు కందువ నరయుచునేయుండెను. సృంజయుండు నింద్రునకుసాటియై వెలుంగు పుత్రునిఁ బడసి సంతృప్తి నొంది యంతఃపురపువారితోఁగూడ నెప్పుడును వనమందే వసించియుండెను. పిదప నొకనాఁడబ్బాలుండు గంగా తీరమునం దెవరును లేని యొకవనమందుఁ గ్రీడించుటకు దాది

తోఁగూడఁబోయెను. ఆబిడ్డని కపు డించుమించుగా నయిదేండ్లు. వానికప్పటికి మేటియేనుంగువంటి పరాక్రమము గలిగియుండెను. అట్లాడుచుండఁగా నాబిడ్డఁడు తనపైఁ దటాలునఁ దూకివచ్చుచున్న యొకపులిని జూచెను. ఆ బాలుఁడు వడవడవడంకుచు బులిచే నలంపఁబడి యునుటెడలి పుడమిపయింబడెను. తోడనే దాదియుఁ గూపెట్టెను. ఇంద్రునిమాయచేవచ్చిన యాపులియు రాజకుమారునిఁ జంపినతోడనే యక్కడనే మఱుగయ్యెను. ఎంతోకష్టమునఁగూపెట్టుచున్న దాదియెలుఁగువిని సృంజయుఁడు తానే యక్కడికిఁ బరుగునవచ్చెను. అట్లువచ్చి యాబిడ్డనిఁగాంచెను. వాఁడునెత్తురుద్రానంబడి యునుటవీడి యాకాశమునుండి యానందము కుందిపడియున్న చంద్రునివలె బరుండియుండెను. అంత నారాజు తొమ్ముఁగొట్టుకొనుచు నెత్తుటఁ దోఁగియున్న యాబాలుని నొడియుం దెత్తిపెట్టుకొని యాతురుఁడై పలవించెను. అంత నాబిడ్డని తల్లులును శోకమున రోదనముసేయుచు సృంజయుఁడున్నయయ్యెడకుఁ బాటుతెంచిరి. పిదప సృంజయుఁడు మనస్సు నాయందుఁ జెల్లించి నన్నే తలంచుకొనెను. అప్పుడతని చింతనెఱింగి నే నతనికెదుటఁ బొడకట్టితిని. ఆరాజు శోకరసంబు ననోలలాడుచుండఁగాఁ గృష్ణుఁడు నీకుఁ జెప్పినమాట లన్నియు నతనికి వినిపించితిని. పిదప బిడ్డని బ్రతికించినయెడ వాఁడింద్రు ననుసరించి వర్తింపవలయునేకాని వేఱువిధమున వానిని బ్రతికింప శక్యముగాదనిచెప్పి వానిని బ్రదికించితిని. అటుపిమ్మట నాకుమారుఁడు సువర్ణప్రీతి మిక్కిలిపొగడ్తయుఁ బరాక్రమమును బడసి తల్లిదండ్రులకు సంతోషముగావించెను. భయంకరపరాక్రముఁడయిన యాసువర్ణప్రీతి తనతండ్రిస్వర్గమునకుఁ బోఁగానే

వేయినూతేండ్లు రాజ్యపాలనముచేసెను. ఆకాలమందు బహు దక్షిణలతోఁగూడిన గొప్పయాగములు పెక్కులుగావించి దేవ తలకును బిత్తదేవతలకును దృష్టిగావించెను. అతఁడు తనవంశ పరంపరకుఁ గారణముగాఁ బెక్కుండ్లుపుత్రులనుగని బహుకా లమునకుఁబిదపఁ బరలోకమునొందెను. రాజోత్తమా ! నీవును నీకులగల యీశోకమును దిగవిడువుము. శ్రీకృష్ణుండును వ్యాస మహర్షియుఁ శెప్పినట్లు నీతండ్రితాతలనుండివచ్చిన రాజ్యమును గయికోని పరిపాలింపుము. పవిత్రములయిన మహాయజ్ఞములు చేసి యిష్టంబగులోకమును బొందఁగలవు' అనెను. ఇది ముప్పది యవయధ్యాయము.

రాజధర్మ సర్వము.

—●—●—●— { వ్యాసుఁడు ధర్మరాజునకుఁ దత్త్వోపదేశము
సేయుట. ధర్మరాజు వ్యాసుని వాత్రమము
ల మేలిమినడుగఁగా సతఁడుచెప్పట. } —●—●—●—

అంత ధర్మతత్వజ్ఞుం డగువ్యాసుండు దుఃఖించుచు నూర కున్నధర్మరాజును జూచి 'రాజా ! రాజులకు (క్షత్రియులకు) ప్రజలనుబాలించుట ధర్మము. * లోకమునకు ధర్మమే ప్రమాణము. నిత్యమును ధర్మమునే యనువర్తించువారికి ధర్మమే ప్రమాణము. కాబట్టి నీ తాతముత్తాతలమార్గము (పదము) ననుష్ఠింపుము. బ్రాహ్మణులకుఁ నపఃస్స ధర్మము. అది వేదములం

* ఇట మూలము. — ధర్మః ప్రమాణం లోకస్య నిత్యం ధర్మః పరిపూర్ణః । అనుశిష్టస్య తద్రాజః పితృపైతృమహంపదమ్ । బ్రాహ్మణేషు తపో ధర్మః స నిత్యోవేదనిశ్చితః । తత్ప్రమాణం బ్రాహ్మణానాం కాశ్వతం భరతగ్న

దు శాశ్వతముగా నిర్ణయింపఁబడి యున్నది. అది బ్రాహ్మణులకు శాశ్వత మయిన ప్రమాణము. అటువంటి ధర్మముల కన్నిటికిని క్షత్రియుఁడే రక్షకుఁడు. విషయలోలుఁడై యెవ్వఁడీ క్షత్రియుని శాసనము నతిక్రమించి నడచునో వాఁడు లోక యాత్రకు విఘాతుకుఁడు గాన వానిని రెండుచేతులార నడంపవలయును. ఎవ్వఁడు మోహమునకుఁ బాలై ప్రమాణమైనదానిని నప్రమాణముఁ గావించునో వాఁడు భృత్యుఁడయినను బుత్రుఁడయినను నపస్వియైనను మఱి యెట్టివాఁడయినను, అట్టి పాపుల నన్నియుపాయములచే నడఁచిపుచ్చవలయును; లేదా పొరిపుచ్చవలయును. ఇందులకు వేఱువిధముగా రాజు వర్తించు నేని పాపమునొందును. ధర్మము మిక్కిలియు నశించుచుండఁగా

భా! తస్యధర్మస్య కృత్స్నిస్యక్షత్రియః పరిరక్షితా | యస్సన్వయం ప్రతిహన్త్య
స్యశాసనం విషయేరతిః | సబాహుభ్యాం వినిగ్రాహ్యో లోకయాత్రా విఘా
తుకః'—ఇందులకు దాక్షిణాత్యపాఠము: ధర్మః ప్రమాణం లోకస్య నిత్యంధర్మా
నువర్త్యతామ్ || అను...పదమ్ | బ్రాహ్మణేషుతు యోధర్మః సనిత్యో వేదని
శ్చిత్తః | తత్ప్రమాణం ప్రమాణానాం శాశ్వతం భరతర్షభ | తస్యధర్మస్య
...రక్షితా | తథాయః ప్రతిహన్త్యస్య శాసనం విషయేరతిః | సబాహుభ్యాం
వినిగ్రాహ్యో లోకయాత్రావిఘాతుకః' 'లోకమునకు ధర్మము ప్రమా
ణము. నిత్యమును ధర్మమునే యనువర్తింపుము. తండ్రితాతలవాఁటిరాజ్యప
నిము ననుష్ఠింపుము. వేదములందు నిశ్చితమై బ్రాహ్మణులందు నిత్యము నెలకొని
యుండు ధర్మమే ప్రమాణములందెల్ల శాశ్వతమయిన ప్రమాణము. అధర్మము
న...రక్షకుఁడు. ఆరాజు శాసనమును మనుష్యుఁడెవ్వఁడు చెఱుపునో వాఁడు
లోకయాత్రకు విఘాతుకుఁడుగాన వానిచేతులు రెంటిని దీసివైవలయును' అని
యొక వ్యాఖ్యానము.

నెవఁడు దానిని రక్షింపఁజో వాఁడు ధర్మమును జంపువాఁడగును. నీవు ధర్మరక్షకుఁ డయినట్లుత్రియుండవు గావున ధర్మమును హతము గావించినవారిని (దుర్యోధనాదులను) వారి యనుచరులతోడ హతులంగావించితివి. ఇట్లు నీవు నీస్వధర్మమునందు వర్తించుచుండఁగా (ధర్మమును దప్పినట్లు) శోకించుచున్నావేల? రాజును గొట్టనువలయును; పెట్టనువలయును; ధర్మంబునఁ బ్రజలను బాలింపనువలయును ' అనెను. అందులకు ధర్మరాజు 'తపోధనా! నీవు చెప్పుమాటయందు నేను సందేహపడలేదు. నీవు సకలధర్మవిదులందును మిన్నవు. నీకు ధర్మము ప్రత్యక్షము కదా! అయినను జంపఁదగనివారిని బెక్కండ్రను రాజ్యము నిమిత్తము చంపివైచితిని. ఆకార్యములే నన్నుఁ గాల్చుచును ప్రేల్చుచును నున్నవి' అనెను. వ్యాసుఁడు 'ధర్మపుత్రా! కర్మము నకు (మంచిదానికిని జెడ్డదానికిని) గర్త యీశ్వరుఁడా? లేక మనుష్యుఁడా? ఫలము (సుఖముగాని దుఃఖముగాని) తనంతటనే లోకమునఁ గలుగుచున్నదా? లేక పూర్వకర్మముచేఁ గలుగుచున్నదా? మనుష్యుఁ డీశ్వరునిచేత నియుక్తుఁడై యే, కర్మమును మంచిదానిని జేయుచున్నాఁడేని (యాకర్మమున కయిన) ఫల మీశ్వరునే చెందవలయును. ఒకఁడు గొడ్డలితోనడ వియం దొక మ్రానిని నఱకునేని యాపాపము కలుగునది పురుషునికేకాని యెంతమాత్రము గొడ్డలికిఁగాదు. లేక యాగొడ్డలి వట్టి యుపాదానకారణమే యగుటవలన (నఱకినయా) పాపము తెలివిగల నఱకిన పురుషునే చెందవలయునుగాని తెలివిలేనిగొడ్డలిని గాదన్నచో, అప్పు డాపాపము గొడ్డలినిజేసిన (తెలివిగల) పురుషునిని జెందవలయును. అయిన నిట్లు గలుగదు. ఒకఁడుచే

సింకర్తమునకు ఫలము మఱియొకఁడు పొందుననుట సమ్మతము కాదు; కాబట్టి కర్త ఫలమునంతయు వీనియందు వానియందేల! యీశ్వరునియందే సమర్పింపుము. లేక కర్తమునకు మంచి దానికో చెడ్డదానికో పురుషుఁడే కర్తయనియు (వానినియమించునట్టి) యీశ్వరుఁడు లేఁడనియు జెప్పితివేని (యపుడు పరలోకమును ఫలమునిచ్చువాఁడును లేనందున) నీవు చేసినదేదియు నీకు సెబ్బరగావింపఁజాలదు. రాజా! ఎవ్వఁడుగాని యెప్పుడేని కర్తవిధిచే నేర్పడియుండుదానిని దప్పించుకొనఁజాలఁడు. లేక నీవుపూర్వమందుఁ జేసినకర్తములకు విధియే (ఏర్పాటు) ఫలితమగు నేని (యపుడు పూర్వకర్తములనుబట్టియే యిప్పటి నీధర్మములు నేర్పడియుండుటవలన నీవు స్వతంత్రుఁడవు గానేరవుగాన) చెట్టు నఱకినపాపము గొడ్డలిచేసినవాని నంటనట్లు, తొంటిపాప మీ జన్మమం దెవ్వనిని జెంగనేరదు. * లేక నీవు 'ఏర్పాటుగాదు హతమే (యదృచ్ఛ) లోకమందు నెలకొని పనులు జరిపించుచున్న' దని తలంతువేని యిప్పటికి (నేర్పాటులేనందున) నిట్టియశుభ మీ యుద్ధమందలి నాశము జరిగియుండదు. ఇకమీఁదను జరుగదు. (యుద్ధమునందలి నాశము ముందేర్పాటువలననేకదా కలిగి

* దీనికి 'యది వామన్యనేరాజ్ హతమేకం ప్రతిష్ఠితమ్! ఏవ మప్యశుభం కర్త నభూతం నభవిన్యతి' అని నీలకంఠపాఠము. హతమేకమ్ అనుటకు 'హతమేవ' అని పాఠాంతరము. అప్పుడు మనుష్యునకు 'బలవంతముగా వధముకలుగుట నిశ్చయమని తలంతువేని యిప్పటికిని నీవు చేసినది చెడ్డకార్యముగాదు. ఈయభిప్రాయమునందు ముందును వెనుకను నేకీడును మేలును గలుగుటకుఁ గారణములే'దని యర్థము.

నది) లేక లోకమందుఁ బుణ్యము పాపమనెడి కారణములవలన నుఖమును దుఃఖమును గలుగుననిచెప్పట యుక్తమని తలంతు వేని యాపుణ్యపాపములను శాస్త్రమొక్కటిచేతనే తెలియఁద గును. అట్టిశాస్త్రమందు రాజులకు దండముదాల్చుట పుణ్యమని విధింపఁబడియున్నది. అది లోకమునందు నంగీకరింపఁ బడియు న్నదియే.* కర్తములు మంచివియుఁ జెడ్డవియుఁ జక్రమునందుం బోలె నిందుఁ జాట్టుచుండుననియు మనుష్యులు తమ మంచిచె డ్డల ఫలము లనుభవించురనియు నామతము. ఒకపాపకర్తము నుండి మఱొకటి కలుగుచున్నది. కాఁబట్టి చెడ్డ కర్తములనెల్ల విడువ్రము. నీమనసు నిట్లు శోకమునం దుంపకుము. పరులకు నిందిం పఁదగినదైనను నీకు స్వధర్మమగుదానియందు వర్తించువాడవు ; ఇట్టి నీకు దేహమునుదిగవిడుచుట బాగుకాదు. దేహముతో బ్రతీక యుండువాఁడు దుష్కర్తములకయిన ప్రాయశ్చిత్తములను విధ్యుక్తముగాఁ జేసికొనఁగూడును. శరీరమును విడిచినవాఁడట్లుచేయ నేరక కీడ్పాటొందవలయును. కాఁబట్టి, రాజా ! నీ పునుఱుతో నుంటివేని ప్రాయశ్చిత్తము చేసికొనఁగూడును. ప్రాయశ్చిత్తము చేసికొనక దేహమును దిగవిడిచి పిదిపఁ బశ్చాత్తాపపడఁగలవు' అనెను. అదివిని ధర్మరాజు 'పితామహా ! నేను రాజ్యమందలి

* 'లోకమునందలి విధిచొప్పున రాజునకు దండముదాల్చుట న్యాయమయి నప్పటికిని, అట్లుచేయునపుడు మంచికార్యమువలెఁ జెడ్డకార్యము నతినికిఁ దెలియకయే సంభవించునని నీకుఁ దోచుచు నేని చెడ్డకార్యమునకుఁ గారణముగా నుండుటను విడిచి స్థిరమగు శుభకర్తముఫలమును దెలిసికొనుము' అని యర్థాంతరము.

పేరాసచేత నాయొక్కనినిమిత్తము, పుత్రులను, జాత్రులను నన్న
దమ్ములను దండ్రులను, మామలను, గురువులను, మేనమామల
ను, దాతలను, మేనల్లుండ్రును, సంబంధులను, స్నేహితులను,
సుహృదులను, జ్ఞాతులను, మహాత్ములయినక్షత్రియులను బెక్కు
దేశములనుండిన యనేకరాజులను నందఱును జంపించితిని.
తపోధనా ! ఆరాజులు నిత్యమును ధర్మమాచరించు చుండిన
వారు ; మాటిమాటికి యజ్ఞములు చేయుచుండినవారు ; వీరు
లు. అట్టిరాజులనుగూర్చిన నే నేగదా నొందగలనో? దీనినిమరల
మరల జింతించుచు నాశోకముచేత నెల్లప్పుడును దగ్ధుడనగుచు
న్నాను. శ్రీమంతులును రాజసింహులు నయినయావీరులను బా
సిన యీభూమినిని, ఘోరమయిన జ్ఞాతివధమును, పెక్కువిధము
లఁజంపఁబడిన తక్కినక్షత్రియులను, కోట్లకొలదిని రూపుమాసిన
తక్కిన మనుష్యులను జూచి తపించుచున్నాను. పితామహా! పెని
మిటులను బుత్రులను, దోబుట్టువులను బాసినయాయుత్తమ
కాంతల దురవస్థ యిప్పు డెట్లుండునో ? వారు 'పాపు లాపాండ
వులు వృష్ణులతోడఁజేరి పాడుచేసిరి' అని పాండవులమగుమమ్ము
దిట్టుచు మేనులుచిక్కి స్త్రుక్కుచు నేలపయింబడి పొరలా
డుచుందురు. బ్రాహ్మణోత్తమా ! పతులను బుత్రులను దండ్రు
లను నన్నదమ్ములను గానలేక యీ కాంతిలందఱును ప్రియం
బునఁ దమప్రాణముల విడిచి యమునింట్టికిఁ బోవుదురు.
ఇందు సందేహములేదు. ధర్మమును జక్కఁగా విమర్శింపఁగా
మేము స్త్రీవధ పాపమును బొందగలము. అట్టి మేము సుహృ
దులను జంపి తీరినిపాపమునొంది తలక్రిందుగా నరకమునఁ
గూలఁగలము. సత్తమా ! కాబట్టి యుగ్రతపంబుచేసి యీదే

హమును విడిచిపుచ్చెదను. పితామహా ! అయిన నాశ్రమముల విశేషమును నాకుఁ జెప్పము ” అనెను. ఇది ముప్పది యొకఁడవయధ్యాయము.

రాజధర్మపర్వము.

{ వ్యాసుఁడు యుద్ధమృతులయిన రాజులసంతతులను
వాగివారిరాజ్యములఁ బట్టఁగట్టి యశ్వమేధము
చేయుమని ధర్మరాజునకుఁ జెప్పట. }

ధర్మరాజుచెప్పినదివిని వ్యాసుఁడు బుద్ధియందు సూటిగా నాలోచించి మరల సతనితో ‘క్షత్రియోత్తమా ! క్షత్రియధర్మమును దలంచిచూచి నీ వీశోకమును బోకార్చుకొనవలయును. స్వధర్మమును మున్నిడికొనియేకదా యీక్షత్రియులు హతులయిరి. సంపూర్ణమయిన సంపత్తిని, నీభూమియందు విపులమయినకీర్తినిని, గోరి యితరులను జంపఁగోరిన యాక్షత్రియులు కాలముచేత మృతినొందిరి. నీవును భీముఁడు నర్జునుఁడును నకులసహదేవులును వారిని జంపినవారుగారు. కాలము తాను మార్పుచేయు ధర్మము ననుసరించి యామనుష్యుల ప్రాణములను గొంపోయెను. కాలమునకుఁ, దల్లియనియుఁ దండ్రియనియు మఱియేదియనియుఁ గాని యభిమానము చూపఁదగిన దొకటియులేదు. భరతసత్తమా ! ప్రాణుల పుణ్యపాపములకు నది సాక్షియైనది. అదియే మీయాయుధమును నిమిత్తముగాఁ గొని వారిని సంహరించినది. అది ప్రాణులనుగొని ప్రాణులను జంపించుచున్నది. ఇది దాని యీశ్వర్యత్వము. * కాలము కర్మ

* ఇట ‘కర్మనూత్రాత్కం విధి సాక్షిణం శుభపాపయోః’ అని మూలము.

ములకు సూత్రమయినది - అనఁగా కర్తములను వానివాని ఫలములనొందునట్లు నడుపునది. ఏలనఁగా నది పుణ్యపాపకర్తములకు సాక్షియైనదని తెలియుము. కాలమే సుఖదుఃఖములను ఫలములనిచ్చునది. మహాబాహూ! హతులయిన యాక్షత్రియులు గావించిన కర్తములను దలంచుకొనుము. అవియే వారినాశమునకు హేతువులయినవారిని గాలముబారిం బడునట్లుచేసినది. విధి నిన్నుఁబయికోని యిటువంటి కర్తమును జేయించినది గాన నీవును విధికిలోనై నడచుకొనుటయే యాచారముగాఁగలవాఁడవని నిన్నుఁదెలిసికొనుము. వద్రపువాఁడుచేసిన యంత్రము, దానిని త్రిష్పమనుష్యునకు వశమైనడచునట్లు, ఈ జగమంతయుఁ గాలముతోఁగూడిన కర్తము త్రిప్పినట్లుతిరుగుచున్నది. మనుష్యునకు నుత్పత్తి వినాశములు, కారణమేది తెలియకయు, నలవ్రాకగాను, గలుగుటనుజూడఁగా నీశోకమును సంతోషమును నిరర్థకములే యగును. రాజా! ఈ విషయమై నీమనసునకు నీవు కలిగించుకొనుబంధము వట్టిదేకాని వాస్తవముకాదు. అయినను దానినివర్తించుకొనఁగోరితివేని యందులకువలయు ప్రాయశ్చిత్తములను జేసికొనుము. తొల్లి యొకప్పుడు దేవాసురులకు యుద్ధము జరిగినది వినుచున్నారము. వారిలో నసురు లన్నలు, దేవతలు తమ్ములు. వారలకు సయితము రాజ్యలక్ష్మీనిమిత్తమే వెనువిరోధముకలిగి ముప్పదిరెండువేల సంవత్సరములు యుద్ధము ప్రవర్తించెను. అందుదేవత లీభూమినంతయు నొక్కటే నెత్తురు సముద్రముగాఁ గావించి యసురులను జంపి స్వర్గమును బడసిరి.

‘కర్తమూర్త్యాత్మకం విధి’ అని దాక్షిణాత్యపాఠము. కాలమే కర్తమయొక్క ప్రత్యక్షరూపమని తెలియుము అని యర్థము తెలియునది.

ఆయుధమందు ననురులకు సాయముచేయుటకై గర్వంబునఁ గ
న్నఁగానక భూమినుండి యెనుబదియెనిమిదివేపురు బ్రాహ్మణులు
వచ్చియుండిరి. వారిని శాలావృకులందురు. వారు ముల్లోకము
లందును బ్రసిద్ధులు. వేదములందుఁ బారంగతులు. దేవతలా
బ్రాహ్మణులను సయితము నుఱుమాడిరి. అధర్మమును వృద్ధిఁ
జెందించి ధర్మమునకు విచ్ఛేదము కలిగింపఁ దివురుదురాత్ములను
రాజులును దేవతలును స్మారులయిన దైత్యులనుంబోలె వధింప
వలయును. ఒకకులమునం దొకనిని జంపినయెడలఁ దక్కినవారికి
క్షేమముగలుగునేనియు, అట్లే యొకకులమును జంపినయెడ దేశ
మునకుక్షేమముగలుగునేనియు, నావధములుధర్మనాశకములుగా
నేరవు. నరపతీ ! ధర్మమొకానొకటి యధర్మమువలెను సధర్మ
మొకానొకటి ధర్మమువలెను నుండును. వివేచన గలప్రాజ్ఞుఁడు
దానిని వివేచించి తెలిసికొనవలయును. పాండవా ! నీవును
జదువరి వగుదువు. కాఁబట్టి నీమనస్సును దిటపఱునుకొనుము.
దేవతలు తొల్లి చన్నమార్గమువెంటఁ బోయినాఁడవే కాని
మఱేమికాదు. ఇట్టివారు నరకమును బొందరు. నీ వీతమ్ములను
నుహృదులను నూఱుడింపుము. మనుష్యుఁ డెవ్వఁడు పాప
కార్యమునకుఁ దొడంగినపుడు పాపబుద్ధి గలిగియుండి, దానిని
జేయుచున్నపుడయిన నట్టిబుద్ధి మానక గలిగియె యుండి, చేసిన
పిదప నందులకై మనస్సునఁగుందుటగాని లజ్జపడుటగాని లేకుం
డునో, వానియం దాపాపమంతయును బాపమని చెప్పఁబడును.
అట్టిపాపమునకుఁ బ్రాయశ్చిత్తమును గలుగదు. ప్రాయశ్చిత్తము
వలన నాపాపమునకుఁ దగ్గుటయుఁగలుగదు. నీవ్రా మంచికుల
మందుఁ బరిశుద్ధముగా జనించినవాఁడవు. పగవాఁడయినదుర్యో

ధనునిదోషమువలన నీ కిష్టము లేకయే యీకార్యము చేయవలసి వచ్చినది. చేసినపిదప నిట్లు పరితపించుచున్నావు. అశ్వమేధ మనెడి మహాయాగ ముత్తమ మయినప్రాయశ్చిత్తమని చెప్పబడుచున్నది. మహారాజా ! ఆయాగమును జేయుము. నీయిష్టముచొప్పునఁ బాపరహితుండవై యుందువు. మహాత్ముఁ డగు దేవేంద్రుఁడు మరుత్తులనుగూడి శత్రువులను జంపి యొక్కొక్కయాగముగా నూఱశ్వమేధయాగములుచేసి పాపములు దూర్చి స్వర్గమును సుఖోదయములగు లోకములనుబడసి యామరుత్తులతోడ దిక్కులను వెలింగించుచున్నాఁడు. అట్లమరులకు రా జయి స్వర్గలోకమున నప్పరసలతోడ వెలుంగుశచీపతియగు నింద్రుని, ఋషులును దేవతలు నారాధించుచున్నారు. ఆనఘా ! నీవును బరాక్రమమున రాజులను జయించి యీభూమిని బొంది యున్నావు. నీవు జయించిన రాజులపట్టణములకును రాజ్యములకును స్నేహితులంగూడి చని, మందుఁ గలయా రాజులపుత్రులను మనుమలను లేక సహోదగులను నాయారాజ్యములకు రాజులు గాఁ బట్టముగట్టుము. గర్భమం దుండుబిడ్డల యందును కనికరమును బచరించి ప్రజలనందిఱును రింజించుచు భూతిలమును బరిపాలింపుము. ఏరాజులకుఁ గొడుకులులేరో వారి కూతుం డ్ర నారాజ్యమునకుఁ బట్టముగట్టి యేలునట్లుచేయుము. స్త్రీలు సహజముగా భోగమం దాసక్తిగలవారు. నీవిట్లు చేయుదువేని వారు తమశోకములను దిగవిడిచి సుఖింబుందురు. సమస్తరాజ్యములను నిట్లూఱటఁ గలిగించి తొల్లి జయంబుగొన్న యింద్రుఁడునుంబోలె నశ్వమేధయాగమును జేయుము. ఓక్షత్రియ సత్తమా ! యుద్ధమందుఁ గూలినయాక్షత్రియులను గుఱించి

శోకించుట యెంతమాత్రము దగదు. దైవము ప్రభావముచే మోహితులై వారు తమతమకర్తముల చేతనే నాశమునొందిరి. నీవు క్షుత్రధర్మము ననుష్ఠించితివి; అకంటకమయిన రాజ్యమునుబడసితివి. కాంతేయా ! సీస్వధర్మమును గాచుకొనుము. దానివలన నీవు పరలోకసుఖము నొందుదువు ' అనెను. ఇది ముప్పదిరెండవయధ్యాయము.

రాజధర్మపర్వము.

{వ్యాసుడు ధర్మరాజునకుఁ బ్రాయశ్చిత్తములకుఁ
దగుపాపములను వానిప్రాయశ్చిత్తములనుజెప్పట.}

ధర్మరాజు ' పితామహా ! మనుష్యుఁ డిం దేకార్యములుచేసి ప్రాయశ్చిత్తము చేసికొనవలయునో, దేనినిజేసి యాపాపము నుండి విడివడునో, నాకుఁజెప్పము' అని యడుగఁగా వ్యాసుఁడతనితో విహితములయిన కర్మములను జేయకపోవుటచేతను నిషిద్ధములయినవానిని జేయుటవలనను మనుష్యుఁడు పొల్లునడవడి గలవాఁడై ప్రాయశ్చిత్తము చేసికొనవలసిన వాఁడగుచున్నాఁడు. సూర్యుఁ డుదయమగునపుడును సంతమించునపుడును బరుండి నిదురించుబ్రహ్మచారి, పుచ్చిన గోళ్లుగలవాఁడు, నల్లని పండ్లుగల వాఁడు, * పరివీర్తియు, † పరివేర్తియు, బ్రహ్మణుల పెంపును దూషించువాఁడును, ‡ అగ్రేదిధిషువును, § దిధిషూపతియును వ్రతము

* తప్పుఁడు బెండ్లాడియుండ బ్రహ్మచారిగానున్న యన్న.

† అన్న బ్రహ్మచారిగానుండఁ బెండ్లాడిన తప్పుఁడును.

‡ అక్క కన్నియగా నుండఁగా దానిచెల్లెలిని బెండ్లాడినవాఁడు.

§ చెల్లెలికి బెండ్లియైనపిదప దాని యక్కను బెండ్లాడినవాఁడు.

చేడినవాడును, ద్విజాతులను మూడువర్ణములవారినిఁజంపినవాడును, అసాత్రమందు దానముచేసినవాడును, పాత్రమున కొసఁగనివాడును, సముదాయమునకు యాగముచేసినవాడును, మాంసమును విక్రయించినవాడును, బౌషాసనము మొదలయిన యగ్నికార్యములను విడిచినవాడును, *వేదమును విక్రయించినవాడును, శూద్రస్త్రీని జంపినవాడు, నను వీరిలోఁ బూర్వులయినవారు మిక్కిలి గర్హితులు. యాగము నకుఁగాక యూరక గోవధముచేసినవాడును, అడవిని గాల్చినవాడును, అబద్ధముచెప్పి గొలుచువాడును, మోసముచేసి బ్రతుకువాడును, గురువు నిషేధించువాడును, మాటచేతఁగాని మనస్సుచేతఁగాని దారపోసికొని దానముచేసినదాని నపహరించినవాడును, పరులిచ్చుదానిని వారించువాడును, ఒకబంటియందే వేటుపాకనును భుజించువాడును, భుజించువారి నవమానించువాడును, సౌతజనులతోఁ గలహించువాడును, నాశ్రయించినవానిని రక్షింపనివాడును, నియమమును మీఠినవాడును, నను వీరొక్కొక్కరును దమతమపాపములకుఁ దగు నట్లు ప్రాయశ్చిత్తముచేసికొనవలయును. ఇక లోకమునకును వేదమునకును విరుద్ధములయిన యకార్యములను నీకుఁజెప్పెదను. ఆలించి వినుము. స్వధర్మమును విడుచుట, పరధర్మము ననుష్ఠించుట, అయోగ్యునిచే యాగముచేయించుట, అభక్ష్యమును భక్షించుట, శరణాగతుని దిగవిడుచుట, భృత్యులను బోవకుండుట, ఉప్పు చింతపండు మొదలయిన రసపదార్థములను విక్ర

* వేదమునకు వేదములను జదివించినవాడు.

యించుట, పశుపత్యోదులను తిర్యక్కులను జంపుట, శక్తి యుండియు * ఆధానమును మొదలయిన కర్తములను జేయు చుండుట, నిత్యము (పనులకు నాహారము మొదలుగా) నిచ్చువానికి నీకుండుట, దక్షిణ యొసంగకుండుట, బ్రాహ్మణుల సొమ్మునపహరించుట మొదలుగా నివియన్నియు ధర్మము నెఱింగినవారకార్యములని తెలిపెదను. తండ్రితో జగడమునేయు కొడుకును, గురుభార్యను బొందువాఁడును, ధర్మపత్నిని బాడి మెయిఁ బొందనివాఁడును, ఆధార్మికు లగుదురు. వేనిని జేసినను వేనిని జేయకున్నను మనుష్యుఁడు స్రావ్యశ్చిత్తము చేసికొనవలయునో యాకార్యములు వేదములందును విస్తరముగను సంగ్రహముగను జెప్పఁబడియున్నవి. ఇటువంటికార్యములు చేసియు మనుష్యునకుఁ బాపము పొందకుండుటకుఁ గొన్నికారణములు గలవు; వానినిజెప్పెదను. యుద్ధమం దాయుధమునుగొని తిన్నఁ గొట్టవచ్చువాఁడు వేదాంతవేత్తయైనను వానిని జంపుట బ్రహ్మ హత్యగాదు. ఈవిధి, వేదములందలి మంత్రములు చెప్పుచున్నవి. వేదప్రమాణములచే విధింపఁబడిన ధర్మమును నీకుఁ జెప్పెదనుఁ తన వృత్తమునుండి తొలఁగిన యాతితాయి యగుబ్రాహ్మణుని జంపుటవలనఁ బాపముగలుగదు. ఒకని కోపము మఱొకనికిఁ గోపము గలిగించినది. స్త్రాణమున కపాయముకిలుగునపుడు ధర్మ విదుల యనుమతినొంది తెలిసి సుర నుపయోగించువాఁడు పిదప శుద్ధినొందవలయును. అభక్ష్యమును భక్షించుటవలనఁ గలుగు పాపమంతయుఁ బ్రాయశ్చిత్తవిధిచొప్పున శుద్ధిఁబొందునని నీకుఁ జెప్పితిని. గురువునాజ్ఞను గొని గురుపత్నిని బొందినవాఁడు దోష

* బౌద్ధాసనమనెడు స్వార్థాన్నివైదికమయిన మూఁడగులుగాఁ జేయుట.

మునొందఁడు. ఉద్దాలకుం డనుఋషి శిష్యునిఁగాని శ్వేతకేతుం డనుపుత్రునిఁ బుట్టించుకొనెను. గురువుకొఱకై యాపదయందు దొంగలించుటవలన దోషముగలుగదు. అయినను దాను విచ్ఛల విడి భోగించుటకై దొంగలించువాఁడు దోషియగును. బ్రాహ్మణులసొమ్ముదక్కఁ దక్కినవానిని (ఆపదయందుఁగాని గుర్వర్థముగాని) దొంగలించినచో దోషములేదు. అట్లే దొంగలించి తాను భుజింపనివాని నేచాప మంటదు. తనస్రాణమునుగాని యొరులస్రాణమునుగాని రక్షించునపుడును, గురువుకొఱకును, స్త్రీలయెడను, వివాహములందును, నబద్ధము చెప్పవచ్చును. స్వప్నమందు శుక్లమువిడిచినయెడల నందులకు మరల నుపసయన మక్కఱలేదు. మండుచున్న యగ్నియందు నేయివేల్పుటయే యందులకుఁ బ్రయత్నితము. అన్న పతితుఁడుగాఁగాని సన్న్యాసిగాఁగాని పయినచోఁ దమ్మునికి బారివత్త్యదోషముగలుగదు. ఒక స్త్రీ వేడి కొనఁగా దానితోఁ బొందినయెడల నది ధర్మదూషకముగాదు. న్యర్థముగాఁ బశువులను జంపుటయుఁ జంపించుటయుఁగూడదు. విధ్యుక్తముగాఁ బశువులను వధించుట వానియెడ ననుగ్రహ మేయగును జామీ. తెలియమిచే ననర్హుఁ డయినబ్రాహ్మణునకు దానముచేయుటయు నర్హుఁడయినవానికి దానముచేయకపోవుటయు దోషముగాదు. అపరాధము గలభార్యను దొలగఁబుచ్చుట దోషముగాదు. దానినట్లే గావించుట దాని పరిశుద్ధికిఁ గారణమగును. అట్లు చేయుపురుషునికిఁ బాపముగలుగదు. సోమరసము తత్త్వమును దెలిసినవాఁడు దాని నమ్ముట వలనఁ బాపమునొందఁడు. సమర్థుఁడుకాని పనివానిని దిగవిడుచుటయు దోషముగాదు. గోవులకొఱకు నడవిని గాల్చుటయు

నిషిద్ధముగాదు. ఇట్లు చెప్పబడిన కార్యములు చేయుటవలన దోషములేదు ; దోషములనుదూర్చి పరిశుద్ధి నొసంగునైనా శ్చిత్తవిధులను సవిస్తరముగా నీకుఁ జెప్పెదను' అనెను. ఇది ముప్పదిమూడవయథాయము.

రాజధర్మపర్వము.

—•— { వ్యాసుఁడు ధర్మరాజునకుఁ బాపములకుఁ బ్రాయశ్చిత్తములను జెప్పట. } —•—

వ్యాసుఁడు 'మనుష్యుఁడు చాంద్రాయణము మొదలయిన తపమును యాగాదులయిన కర్మములను గోదానము మొదలయిన దానములనుజేసి మరల నాపాపములకుఁ బోకుండునేని పాపమువీడి పరిశుద్ధుం డగును. బ్రహ్మహత్యచేసినవాఁ డసూయవిడిచి, యెప్పుడును బ్రహ్మచారియై, తనకు వలయునది తానే చేసికొనుచు, నెప్పుడును జాటుకుగలిగి, దనపాపమును లోకులకుఁ దెలుపుచును, నొకచేత ఖట్వాంగ మనుకట్టును నొకచేతఁ గపాలమును నెత్తికొని, బిచ్చమెత్తిన యన్నము నొకపూట గుడిచి, నేలపయిబరుండి, పంక్త్రైండుసంవత్సరము టుండునేని, యాపాపమునుండి విముక్తుఁడగును. వలయునని బ్రహ్మహత్యచేసినవాఁడేని, ఆయుధము గలవానికడకుఁ బోయి దన్నుఁజంపించుకొనవలయును. లేక తెలిసినవారియిచ్చచొప్పుననో తనయిచ్చచేతనో యగ్నిని దరికొలిపి యందుఁ దనదేహమును విడువవలయును; తల క్రిందుగా వంచుకొని యేదేనియొక వేదమును జపించుచు మున్నూ యోజనములదూరము యాత్రచేయవల

యును. లేక తనధనమునంతయు వేదవిదులగు బ్రాహ్మణులకు
నొసంగవలయును; లేక జీవనమునకుఁ జాలినంత ధనమును
వలయు వస్తువులు నిండియున్న గృహమును దానముచేసి పశు
వులను బ్రాహ్మణులను బోషించుచు వచ్చినయెడల బ్రాహ్మణహత్య
నినర్తించును. లేక *కృత్రమనుతపమును నాజేండ్లకైగక
చేయుచువచ్చినయెడల బ్రహ్మహత్యగలవాఁడు పరిశుద్ధుఁడగును;
లేక యొకమాసమును నాలుగుగా భాగించి ముందుచెప్పిన
యాకృత్యనియమముచొప్పున మూడేండ్లు భుజించుచువచ్చిన
యెడల నాపాపమునుండి విడివడును; లేక యొకమాసమున
కొక్కమాటఃభుజించుచువచ్చు నేనియొక్కసంవత్సరమునఁబరిశు
ద్ధుఁ డగుననుటకు సందేహములేదు. అట్లే దృఢముగా నిరాహార
వ్రతము పూనునేని మఱియుఁ దక్కువకాలముననే శుద్ధి నొంద
వచ్చును. అశ్వమేధయాగము సయిత ఖిపాపమును దొలఁగించి
శుద్ధియొసంగు ననుటకు సందేహములేదు. అశ్వమేధమును జేసి
యవభృథన్నానమును గావించిన మనుష్యులందఱును నిట్టి పాప
ములనుండి విడివడి పరిశుద్ధులగుదురనుట వేదముఖ్యవిషయము.
మఱియు బ్రాహ్మణునినిమిత్తము యుద్ధమునఁ గొట్టువడినను, లేక
లక్షగోవులనో, పాలుపితుకఁడగిన కపిలగోవుల నిరువదియైదువేలిం
టినో సత్పాత్రమునందు దానముచేసినను, బ్రహ్మహత్య మొద

* కృత్రమనఁగా మూఁడుదినములు వేకువను మాత్రమును, మఱి మూఁడు
దినములు సాయంకాలమున మాత్రమును, అప్పటి మూఁడుదినములు దైవికముగా
దొరికినదానిని మాత్రమును భుజించుచు, మఱియవ్వలి మూఁడుదినము లుపవాస
ముండు విధి. ఈ మూడేసి దినములకు మాఱుగా ఏదేసిదినము లనుష్ఠింపఁగా
మూఁడుసంవత్సరములకుఁ బరిహారమని తెలియునది.

లయిన పాపము లన్నింటినుండి విముక్తుడగును. ప్రాణసందేహముగలిగినపుడు చక్కగాఁ బిదికెడి వేయిపశువులను దూడలతోఁగూడ సాధువులయిన దరిద్రులకు దానముచేసినచోఁ బాపమునుండి విడివడును, రాజా ! బ్రాహ్మణులకుఁ గాంభోజ దేశపు గుఱ్ఱములను నూతింటిని దానముచేయునేని పాపమునుండి విడివడును. మఱియు నెవఁ డొక్కనికయినను వాడు కోరిన దంతయు నిచ్చుటయేకాక యట్లిచ్చుటను జెప్పికొనకయునుండునో వాడును బాపమునుండి విముక్తుడగుచున్నాఁడు. ఒక్కమాటు మద్యము త్రాగినవాఁ డామద్యమును నిప్పువలెఁ గాచి త్రాగునేని వాఁడిహమందును బరమందును బరిశుద్ధి నొందుచున్నాఁడు. నిర్జలమగు ప్రదేశమందుఁ గొండకొననుండి క్రిందఁబడియు, నగ్గియందుఁ జొచ్చియు,* మహాప్రస్థానము ననుష్ఠించియుఁగాని దేహము విడిచినవాడు సమస్తపాపములనుండి విడుమర నొందును. బ్రాహ్మణుడు మద్యముద్రాగినయెడ బృహస్పతి సవమనెడి యాగముచేసి పాపమువీడి †సభకుఁబోవ నర్హుడగునని వేదముచెప్పుచున్నది. లేక యొకఁడు మద్యముద్రావేనేని వాడు మత్సరమువిడిచి భూదానముచేసి మరల మద్యముద్రావకుండునేని యాదోషమునుండి చక్కఁబడి పరిశుద్ధుడగుచున్నాఁడు. గురుభార్యనుబొందినవాఁ డెట్లుగాఁ గాచిన యినుప

* మహాప్రస్థానమనఁగా కేదారక్షేత్రమునందు హిమవంతమునాగోహించుట. అనఁగా ప్రాణత్యాగమునకై యుత్తరముగాఁబోయి హిమవంతమునెక్కుట.

† ఇందులకు 'సమితిం బ్రాహ్మణో గచ్ఛే దితివై బ్రహ్మణః శ్రుతిః' అని మూలము. 'సమితిం బ్రహ్మణో గచ్ఛేత్' అని ఉత్తరకోశపాఠము. బ్రహ్మలోకము పొందునని బ్రహ్మయే చెప్పినాడని యర్థము.

తాతిపయిఁ బరుండవలయును. లేక తనపురుషచిహ్నమును (లింగమును) కోసివైచి యాకాశముచూచుచు నూరువెడలి యడవికిఁ బోవలయును. దేహమును విడుచుటచేత నొకఁడు దానుచేసిన పాపకర్మములనుండి వీడుచున్నాఁడు. అట్టి స్త్రీ లొక సంవత్సరమువఱకు నాహార విహారాదులు వదలి నియమముతో నుండు రేని యట్టిపాపకర్మములనుండి విముక్తి నొందుదురు. ఎవఁడు మహావ్రతమును, (నొకమాసము నీరు సయితము ద్రావ కుండుటను), నాచరించునో, లేక తనధనమునంతయు దానముచేయునో, లేక గురువునిమిత్రము యుద్ధమునందు హతుఁడగునో, యతఁడు పాపకర్మమునుండి విడివడును. గురువునెడఁ బొల్లుగా వర్తించువాఁడును గురువు నడ్డగించినవాఁడును నతనికిఁ బ్రియమయినదానినిజేసి యాపాపమునుండి తొలఁగును. బ్రహ్మచర్యవ్రతమును విడిచినవాఁడు బ్రహ్మహత్యకునయిన ప్రాయశ్చిత్తమును జేసి కొనవలయును. లేదా, యాపుతోలునుగట్టుకొని యాఱు మాసములు కృచ్ఛమను తపముచేసెనేని యా పాపమునుండి విడివడును. పరస్త్రీని బొందినవాఁడును బరధన మపహరించిన వాఁడును సంవత్సరము వ్రత మాచరించి యా పాపమునుండి ముక్తుఁడగును. ఎవనిధనము దొంగలించునో వాని కంతమాత్రము ధనమును దనచేతి నగునుపాయములు పెక్కింటిచేత నిచ్చిపుచ్చవలయును. అప్పుడు వాఁ డాపాపమునుండి విడివడును. పరివీర్తియుఁ బరివేత్తయు నన్నకుఁ బెండ్లియైనపిదప మనోనియమముగలిగి పండ్రెండురాత్రులు కృచ్ఛమను వ్రతముసలిపి పరిశుద్ధుఁడగును. వారిలోఁ బిన్నవాఁడు పితరుల నుత్తరింపఁజేయుటకు మరల వేఱుకన్యను పెండ్లి చేసికొనవలయును. ఆరెండవ

పెండిచే మొడటఁ బెండ్లాడినస్త్రీకి దోషము ముట్టకబోవును. కావున దానిని జేకొనుటచేఁ బురుషునికి దోషముకలుగదు. ధర్మవిదులయినవారు స్త్రీలు మహాపాపములు చేసినపుడు నాలుగుమాసము లుపవాసవ్రతము చేసినచో శుద్ధి నొందుదురని తెలియుదురు. * స్త్రీలు పాపముచేసినట్లు సందేహింపఁబడినచో దెలిసినవానికి వారినిబొందుట న్యాయముగాదు. పాత్రము బూడిదచేత శుద్ధమగునట్లు వారు రజస్సుచేత పరిశుద్ధి నొందుదురు. కంచుపాత్రము, శూద్రుఁ డెంగిలిచేసినను, పశువులు మూరుకొన్నను, పుక్కిలింతచేత నెంగిలియైనను దానిని బాలు పెరుఁగు నేయి మూత్రము పేడ యను పంచగవ్యములును; మన్ను, నీరు, బూడిద, చింతపండు, నిప్పు అనెడి యైదునుజేర్చి యీపడింటిచే శుద్ధిసేయవలయును. ఇట్టిశుద్ధివిధిరూపమగు ధర్మము బ్రాహ్మణునకుఁ బూర్ణముగాను, క్షత్రియునకుఁ బాతికపాలు తక్కువగాను నుండును. వైశ్యునకును శూద్రునకును మఱియు నొక్కొక్కపాతికపాలు తక్కువగ విధింపఁబడుచున్నది ఆనలువురు నీశుద్ధికై ప్రాయశ్చిత్తము చేసికొనవలసినపు డీ విధానమునుబట్టి వారిలో నశుద్ధి యెవరియం దెక్కుడగునో తేలికయగునో తెలిసికొనవచ్చును. ఆ గురులాఘవములను దెలిసిననే తగునట్లు ప్రాయశ్చిత్తము చేసికొనఁగూడును. పశుపక్ష్యులను జంపినను, బెరుఁగుచున్న వృక్షములను బెక్కింటిని నఱకినను, నాపాపమును వెల్ల

* స్త్రీయ స్త్యాశజ్జితాః పాపాః నోపగమ్యా విజానతా' అని మూలము. "పాపా నోపగమ్యా" అని ఉత్తరకోశపాఠాంతరము. స్త్రీలు పాపమొకప్పుడుగాని మనస్సుచేతగాని చేసినట్లు సందేహముతోఁచెనని ధర్మవిదు లంతమాత్రమునకు వారిని పాపాత్మకలుగా గణింపరని యర్థాంతరము.

డించుకొనుచు మూడురాత్రులు వాయుభక్షుడై యుండవలయును. పొందఁదగనిస్త్రీని బొందినచో నాపాపమునకుఁ బ్రాయశ్చిత్తముచేయుటకు నాల్గునెలలు తడిపుట్టములతో విబూదిపఱచి పరుండవలయును. రాజా ! అకార్యముల కన్నింటికిని బ్రహ్మచేప్పిన విధిచొప్పునను దృష్టాంతమును వేదములను ననుసరించియు, హేతువునుబట్టియు, ప్రాయశ్చిత్త విధియగును. బ్రాహ్మణుడు శుచిప్రదేశమున గాయత్రిని జపించుచు మితాహారుడయి హింస వదలి కొంచెపు మాటలుగలిగి వర్తించునేని సమస్త పాపముల నుండి విముక్తుడగును. అట్టియెడ నతఁడు పయికప్పులేని వట్టి బయలునందు పగలెల్లనుండి రాత్రులు నందే పరుండియుండవలయును. పగటి మూడుమార్లును రాత్రి మూడుమార్లును వస్త్రములతోనే జలములందుజొచ్చి స్నానముచేయవలయును. మఱియు వాఁడినియమము గలిగి స్త్రీలతోను శూద్రులతోను బతితులతోను మాటాడకుండవలయును. బ్రాహ్మణు డిట్టివ్రతము నాచరించునేని తాను దెలియకచేసిన పాపములనుండి విడివడును. మనుష్యుడు చేయు మంచిసెబ్బర కర్తములకు భూతములెల్ల సాక్షియగును. అట్టి కర్తములకు ఫలము వాఁడు దేహమువిడిచినదే పొందును. ఆపుణ్య పాపకర్తములలో నేది దక్కినదానిని గ్రిందుపఱచి యెక్కుడగునో దానిఫలమునే కర్తకరుడు పొందుచున్నాడు. కాబట్టి మనుష్యుడు * జ్ఞానముచేతను దపస్సుచేతను సత్కర్తములచేతను పుణ్యఫలమును వృద్ధిబొందించుకొనును. అట్లే యతఁ డశుభకర్తములను జేసెనా పాపమును వృద్ధిబొందించుకొనును. కాబట్టి పుణ్యకర్తములనే చేయవల

* 'జ్ఞానేన' అని మూలము 'దానేన' అనిపాఠా.

యును. పాపకర్తమునుండి నివర్తింపవలయును. పాపకర్తములు నివర్తించు నిమిత్తమై ధనము నెప్పుడు దానముచేయవలయును. అట్లుచేసిన పాపమునుండి విడుమర కలుగును. ఆయా పాపమునకుఁ దగిన ప్రాయశ్చిత్తమును నుదాహరించితిని. మహా పాతకములకుఁ దప్పఁ దక్కిన పాపములకెల్లఁ బ్రాయశ్చిత్తము విధింపఁబడుచున్నది. భక్త్యములు అభక్త్యములు వాచ్యములు అవాచ్యములు ననెడిపాపములు తెలిసి చేయుట తెలియక చేయుట యనుదీనినిబట్టి రెండువిధములుగా నున్నది. † తెలిసిచేసిన పాపమంతయు మిక్కిలి దుర్భరమైన దగుచున్నది. తెలియక పొరపడిచేసినది స్వల్పదోషమే యగును. రెంటికిని ప్రాయశ్చిత్తము గలదు. పాపము నింతవఱకుఁ జెప్పఁబడిన ప్రాయశ్చిత్తవిధి చేతఁ బోకార్చుట శక్యమేకాని యశక్యముగాదు. అయిన నీ ప్రాయశ్చిత్తవిధి యాస్తికులకును శాస్త్రమందు విశ్వాసముగల వారికిని విధింపఁబడి యున్నది ; కాని నాస్తికులకును, శాస్త్ర విశ్వాసము లేనివారికిని దంభమును ద్వేషమును ముఖ్యముగాఁ గలవారికిని విధింపఁబడినది కాదు. ఇహమందును బరమందు

* 'నివర్తేత్పాపకర్తణః' అనిమూలము 'నిమిత్తేపాపకర్తణామ్' అనిపాఠాంతరము. పాపకర్తము నిమిత్తమైనదిగా దానిని దోలఁగించుకొను పుణ్యకర్తము చేయుమని యర్థము.

† 'జానతాతుకృతం పాపం గురుసర్వం భవ్యుత । అజ్ఞానాత్స్వల్పకౌ దోషః ప్రాయశ్చిత్తం విధీయతే' అని మూలము. 'అజ్ఞానాత్ స్థలితేదోషే ప్రాయశ్చిత్తం విధీయతే' అని పాఠా. ఇందులకు 'ప్రాయశ్చిత్తము' తెలియక పొరపడిచేసిన పాపమును దోలఁగించుటకై విధింపఁబడినది; కాని తెలిసి చేసిన పాపమునకుఁగాదు. అట్టిపాపము దుర్భరమైనది' అని యర్థము.

ను హితముఁగోరువాఁడు శిష్టుల యాచారమును ధర్మమును * దైవమును నెప్పుడును గొలువవలయును. † రాజా ! వారిని వధించినపుడు నీ ప్రాణములను గాచుకొనుటకో లేక నీకుఁ గలరాజధర్మములనుబట్టియో యిట్లు చేసితివి; కావున నావధిపాపమునుండి నేను బూర్వము చెప్పిన హేతువుల చేత, తనంతట విడివడ్డవాఁడ వయితివి. కాన యందులకై నీ కేమియుఁ జేయనక్కఱలేదు. అయినను గాని జాలినిబట్టి నీకుఁ బాపమేదో కలదని తలంతువేని యందులకై ప్రాయశ్చిత్త మాచరింపుము. అది దగునేకాని, యపూజ్యులకే తగినట్టి దుఃఖముకారణముగా ప్రాణములు విడుతురా? ఇది నీకెంతమాత్రము దగదు చుమా' అనెను. మహాత్ముఁ డామహర్షి యిట్లు చెప్పఁగా ధర్మరాజు గడియనేపాలోచించి యాతపోధనునిఁ జూచి యిట్లనియె. ఇది ముప్పదినాలవయధ్యాయము.

రాజధర్మ పర్వము.

—●—●—● { వ్యాసుఁడు ధర్మరాజునకు భక్త్యభిక్ష్యములను బ్రాతాపాత్రములను దెలుపుట. } —●—●—●

ధర్మరాజు 'పితామహా ! ఏది భక్షింపఁదగినది ? దేనిని భక్షింపరాదు. దేని నిచ్చుట పాగడ్డకెక్కినది ? పాత్రమేది ?

* 'శిష్టాచారశ్చ దివ్యశ్చధర్మః' అని. దా. మూలము. 'శిష్టశ్చధర్మః' అని బె. మూలము.

† 'స రాజన్యోక్ష్య నే పాపాత్తేన పూర్వేణ హేతునా | త్రాణార్థం వావధే తేహ మథవా నృపకర్తృణా' మూలము. 'స రాజన్యోక్ష్య తే పాపాత్తేన పూర్వేణ హేతునా' (దా.మూ) 'త్రాణార్థం వావధే నైహ మథవా నృపకర్తృణా' (బె. మూ).

అపాత్రమెద్ది? నాకుఁజెప్ప'మని యడిగెను. వ్యాసుఁడు 'ఈవిషయమై ప్రజాపతియగు మనువునకును ఋషులకునుఁ దొల్లి సంవాదరూపమున జరిగినయితీహాసము నుదాహరించుచున్నారు. తొల్లి కృతయుగంబున వ్రతపరాయణులగు ఋషులు కొండఱు గూడి మనువు తీఱుపాటునఁ గూర్చుండియుండఁగా, నతనిని ధర్మమునుగూర్చి యడుగువారై "ప్రజాపతీ! ఏది భుజింపఁదగినది? దానమేది? పాత్రమెవరు. * అధ్యయనమెట్లు? తపమెట్లు? కార్యములెవ్వి? అకార్యములెవ్వి? ఇవన్నియు మాకుఁజెప్పము' అనిరి. అందుల కాస్వాయంభువమనువు వారితో 'ఋషులారా! ధర్మమును గలరూపున విస్తరించియు సంగ్రహించియుఁ జెప్పెదను వినుఁడు; విశేషించి దోషము చెప్పఁబడనిచోట జపమును హోమము నుపవాసము నాత్మజ్ఞానమును, ఇట్టివిగల మహనీయులును, పుణ్యనదులు ననునివి మనుష్యునిఁ బరిశుద్ధునిఁగావించునవిగాఁ జెప్పఁబడినవి. కొన్ని పర్వతములుగూడఁ బవిత్రములయినవి. మఱియు బంగారమును దినుట, నేయిగుడుచుట, †రత్నస్నానము, దేవాలయమునకుఁ బోవుటయు ననునివి పురుషునిఁదప్పక త్వరితముగాఁ బరిశుద్ధునిఁ జేయుచున్నవి. మనుష్యుఁడవఁడుగాని గర్వించె నేసి యెప్పుడును బ్రాజ్ఞుఁడు గానేరఁడు. అట్లు గర్వించినవాఁడు దీర్ఘాయువునుగోరు నేని ‡ తప్తకృచ్ఛమను తపమును (ఆగర్వమునకుఁ

* దానమధ్యయనంతపః' (ఔ. మా) 'గమ్యాగమ్యా' కథం స్త్రీయః. అని (దా. మా.) కానియిందులకు మీఁద నుత్తరములేదు. కానయిది పరిహృతము.

† రత్నములువైచిన జలములచే స్నానముచేయుట.

‡ 'త్రిరాత్రం చోష్ణపాభవేత్' అని మూలము. ఇదియే తప్తకృచ్ఛము. మొదటిమూఁడుదినములు ఆఱుపలముల వేడినీళ్లను పిదప మూఁడుదినములు మూఁడు

బరిహారముగా) చేయవలయును. ఈయఁబడని వస్తువు నెత్తకుండుటయు, దానమును, అధ్యయనమును, దపమును, అహింసయు, సత్యమును, క్రోధములేమియు, * క్షమయు నను నివియే ధర్మమునకు లక్షణములు. అదే ధర్మము దేశకాలభేదమునుబట్టి యధర్మముగాఁ బర్యవసించును. ఆదానమును, అన్యతమును, హింసయు †నొక్కొక్క సందర్భమందు ధర్మముగాఁ జెప్పఁబడియున్నవి. తెలిసినవారికి నీరెండువిధముల ధర్మములును బ్రవృత్తియనియు నివృత్తియనియు రెండు విధములగును. ఈప్రవృత్తి నివృత్తులు రెండును వైదికము లౌకికమునని మఱియు రెండువిధములగును. అందు వైదికమగు నివృత్తికి (అనఁగా వేదోక్తకర్మములుమాని బ్రహ్మసంధానముఁదగిలీయుండుటకు) ఫలము, ఆమర్త్యత్వము (చచ్చిపుట్టుటలేకుండుట). వైదికమయిన ప్రవృత్తికి (వేదాదికర్మములననుష్ఠించుటకు) ఫలము మర్త్యత్వము (చచ్చి మరలంబుట్టుట). లౌకికము లయినయారెంటికిని, నది శుభమయినచో శుభఫలమును అశుభమయినచో నశుభఫలమును గలుగునని తెలియవలయును. ఈరెంటిని వానివాని శుభాశుభఫలములనుబట్టి వేఱువేఱు తెలిసికొనవలయును. చేయుపనులు నీచముగానుండినను నవి,

పలముల కాఁచినపాలును పిదప మూఁడుదినములు ఒకపలము వేడి సేతినిని గుడిచి పిదప మూఁడుదినము లొక్కటియుఁ గుడువక యుండుటయే యావ్రతము.

* 'ఇజ్యో' అని షాతాంతరము- యాగకర్తమని యర్థము.

† 'ధర్మోహ్యవక్తిఃస్మృతః' అని (ఔ. మూలము) 'ఆత్యంతి కఃస్మృతః' అని(దా.మూ). ఆదానము అనఁగా నొకరిసొమ్మును బుచ్చుకొనుట. రాజపరాధులపై దండగులు విధించి దానిని రాజ్యోపయోగములకు నెత్తికొనుట దోషముగాదు. అసత్యము - భృత్యుఁడు తన యేలినవానిఁ గాచుటకై కల్లలాడిన దోష

దైవము, శాస్త్రోక్తకర్తృము, తన బ్రతుకు, * తన మరణము, నను వీనినిబట్టి చేయఁబడునేని శుభఫలమునే యిచ్చును. ఒక పని, మీఁద నొకరికిఁ గీడుగలిగించునని సందేహముతోఁ జేసినను గాని, లేక తప్పక కీడుగలిగించునని యనుభవముచేఁ గిన్నఁగొని యే (అనఁగా నిశ్చయముతో) చేసిననుగాని, యందులకుఁ బ్రాయశ్చిత్తముచేసికొనవలయును. కోపముచేతఁగాని మోహము చేతఁగాని యొక పనిచేసినయెడల నక్కార్యమునకుఁ దగినట్లు వేదమునందుఁ జెప్పినవిధిననుసరించి శరీరమును వాడునట్లుపవాసముచే స్రుక్కించుకొనవలయును. మఱియేదేని తన మనస్సునకుఁ బ్రియముగావించుటకో పరుల మనస్సున కప్రియముగావించుటకో కోర్కెమోహములచేతఁ జేసినయెడల నప్పాపమును మంత్రజపములచేతను, బరిశుద్ధాన్నభోజనముచేతను దొలఁగించు కొనవలయును. రాజోకవిషయమున దండము విధింపక తప్పేనేని యొకదిన ముపవాసముండి తన్ను శుద్ధునిఁగావించుకొనవలయును. ఆరాజున కట్టిదండము నుపదేశించుటకుఁ దప్పినపురోహితుఁడుమూఁడునా ధ్వుపవాసముండవలయును. తనకుఁ బుత్రాదిక్షయమువలన శోకమునొందుచు నాయుధములు మొదలయిన వానిచేఁ దన మరణమునకుఁ బ్రయత్నించుయొ జావకున్నవాడే ని మూన్నాళ్లు పస్తుపడియుండవలయును, శాశ్వతమయినజాతి, ముగాదు. హింస - రా జపరాధిని వధించుటయుఁ దన్నుఁగాచికుసుటకై శత్రువును వధించుటయు దోషముగాదు.

* 'ప్రళయః' అని (దా.మూ.) 'ప్రాణదః' అని (ఔ.మూలము) ప్రాణమును గాచుకొనునట్టి పని యని యర్థము. ఇట్లే యుభయప్రతులకు నయ్యెయెడల పాఠభేదములు మెండుగఁ జూపట్టుచున్నవి.

ఆశ్రమము, గ్రామము, కులము ననెడి వీనిసంబంధించిన ధర్మములనన్నిటిని దిగవిడిచిన మనుష్యులకు మఱియే ధర్మమును గలుగదు. ధర్మసందేహము గలిగెనేని వేదశాస్త్రముల నెఱింగిన పది పండితులనయినను, ధర్మశాస్త్రమును జక్కగా నేర్చిన మువ్వు రనయినను, విచారించి వారు చెప్పినది ధర్మమని నిర్ణయించుకొనవలయును. ఎద్దు, మన్ను, చిన్నచీమలు, *ముటికియందుఁ బుట్టు పురువులు, (నత్సినాభి మొదలయిన) విషమును బ్రాహ్మణులు తినరాదు. మఱియు వాగు పొలనులేని చేపలను, తాఁబేలు తప్ప జలములందుఁ గలుగు తక్కిననలుగాలి ప్రాణులగు కప్ప మొదలగు వానిని భుజింపరాదు. మఱియు జలపక్షులగు భాసమును (గంప పులుఁగులు) అంచలను, గరుడపక్షులను, చక్రవాకములను, నీగు కోళ్లను, కొంగలను, కాకులను, నీరుకాకులను, గ్రద్దలను, డేగలను, గూబలను, మఱి వాఁడు లయిననిడుదకోటలుగలిగి మాంసమును దినుజంతువులను, రెండువరుసల పండ్లుగలవానిని, నాలుగు కోటపండ్లు గలవాని, నన్నింటిని బ్రాహ్మణుఁడు భుజింపరాదు. మఱియు గొఱియ, గాడిద, క్రొత్తగానీనిన యావు, లొట్టియ, †స్త్రీ, యనువీరలపాలును బ్రాహ్మణుఁడు ద్రాగరాదు. బ్రాహ్మణుడు మరణముగలిగిన యింటను బురిటియింటను నన్నమును బది దినములవఱకును గుడువరాదు. ఈని పదిదినములుకాని యావు నాలను గుడువరాదు. క్షత్రియునియన్నము, తినువాని తేజమును, శూద్రునియన్నము వాని బ్రహ్మవర్చసమును, కంసాలియన్నమును పెనిమిటియుఁ బుత్రుఁడులేని పడఁతియన్నమును వాని యాయు

† శ్లేష్ఠైతకః 'అని మూలము. విరిగి కాయలని కొందఱు వ్యాఖ్యానము.

* 'సూకరాణాంగవామ్' (దా.మూ) 'సూతికానాంగవామ్' (శౌ.మూ)

పునునపహరించును. పాడిదప్పి వడ్డిగొని బ్రతుకువాని యన్నము మలమునకు సాటియగును. వేశ్యయన్నమును, తన పెండ్లాముఱు కుమగనియన్నమును, ఆడుదానికి లోపడినవాని యన్నమును, శుక్లమునకు సాటియగును. యాగమునందు దీక్షీతుడయినవాని యన్నమును (అతఁడు వసాయాగముచేయువఱకును) గుడువరాదు. యాగమునందు సోమమునమ్మినవాఁడు, లోభి, వడ్డవాఁడు, మాదిగవాఁడు, అంకుటాలు, చాకలి, వైద్యుఁడు, ఊరితలారులు, జనులగుంపు, గ్రామమంతటిచేత నపవాదముపడినవాఁడు, నటుఁడు, స్త్రీలపడుపున బ్రతుకువాఁడు, అన్నకుముందు పెండ్లాడినవాఁడు, పుంస్తవములేనివాఁడు, బట్టువాఁడు, జూడరి యనువిరల యన్నమును భుజింపదగదు. ఎడమచేతఁ దేబడినదియు, ఎండినదియు, ప్రాతఁగిలినదియు, మధ్యసంబంధముగలదియు, తినఁగా మిగిలినదియు, ఈనకని ప్రత్యేకముగానెత్తిపెట్టఁబడినదియు (శేషమైనదియు) నగునన్నమును భుజింపరాదు. పిండి, చెఱకు, కాయగూర, పాలు, పేలపిండి, బొరుగులు, పెరుగుతోఁగలేపిన పేలపిండియు నను వీనితోఁజేయబడినవి నాళ్లుచెల్లిన యెడల భుజింపదగవు. పాయసము, పులగము, మాంసము, అప్పమును, దేవతలకు నివేదింపఁబడనివిగా నుండినచో గృహస్థులయిన బ్రాహ్మణులు వీనిని భుజింపరాదు. గృహస్థుఁడగువాఁడు దేవతలను, ఋషులను, పితరులను, ఇలువేల్పులను మనుష్యుల నందఱనుబూజించి యటమీఁదఁ దాను భుజింపవలయును. * ఇట్లు విడిచినపోయిన సన్నాశ్రయమున సన్నాశ్రయమునందు గృహస్థుఁడుండవలయును.

* ఇట్లు గృహస్థుఁడంటి వసించుట చే ఇలువిడిచినపోయిన సన్నాశ్రయమున వాఁడగునని యర్థాంతరము.

ఇట్లుండుగృహస్థుఁడు ప్రియభార్యలం గూడియుండి ధర్మమును బడయుచున్నాఁడు. కీర్తినిగోరికాని, (ఇయ్యనియెడ నేమనుకొందురోయను) భయముచేతఁగాని, దానముచేయరాదు. తనకుపకారముచేసినవాఁడని దానముచేయరాదు. గాయకులు, నర్తకులు, విదూషకులు, మదించినవాఁడు, పిచ్చిపట్టినవాఁడు, దొంగ, దూషించువాఁడు, మూఁగ, కురూపి, అంగహీనుఁడు, పొట్టివాఁడు, దుష్టుఁడు, దుష్కులమునఁ బుట్టినవాఁడు, వైదికసంస్కారములేనివాఁడు, నను వీరలకు దానముసేయరాదు. వేదాధ్యయనములేని బ్రాహ్మణునకు దానముచేయరాదు; శ్రోత్రియుఁడగువానికే చేయవలయును. సరియైనపద్ధతిని చేయఁబడని దానమునుసరియైనపద్ధతిని గొనని ప్రతిగ్రహమునురెండును దానమునిచ్చినవానికిని బుచ్చుకొన్నవానికిని ననర్థములకే యగును. చంద్రమాని కట్టియనుగాని తాతినిగాని బట్టుకొని సముద్రమును దాటఁగోరు వాఁడెట్లు మునింగిపోవునో యట్లే నిచ్చినవాఁడును బుచ్చుకొన్నవాఁడును మునింగిపోదురు. తడికట్టియలలను బఱపినయగ్గి యెట్లు వెలుగదో యట్లేతపమును వేదాధ్యయనమును నాచారమునులేని బ్రాహ్మణుఁడు దానముపుచ్చుకొనుటచే బ్రకాశింపఁడు; ఇచ్చినవానికి ఫలమునొసంగఁడు. మానిసి పునుకయందలి నీరును, కుక్కతోలు తిత్తియందలి పాలును, తామున్నస్థానముల దోషమువలన దుష్టములెట్లగునోయట్లే మంచి నడవడిలేనివాని యందున్న శాస్త్రములును వ్యర్థములగును. శాస్త్రములు తెలియకుండినను, అసూయాదులు గలిగి యున్నను, వేదములు లేక యున్నను బ్రాహ్మణునియందును వ్రతములేని తక్కువవారియందును గరుణచేతఁ జేయుదానము యుక్త

మగును. * ఒకఁడు బీదయనియు రోగియనియు దుఃఖితుండనియు వానికి దానముచేయవచ్చును. కానివాఁడు తనకేదేని యాప్తమును జేయుననికాని ధర్మము కలుగుననికాని తలఁచి చేయరాదు. వేగము తెలియని బ్రాహ్మణునకిచ్చినదానము న్యర్థమందురు, ఏలనఁగా సాత్రదోషమువలన నది ఫలింపదు. ఇందులకు విచారింపఁబనిలేదు. మ్రానితోఁజేయఁబడిన యేనుఁగయు, తోలుచేఁజేయఁబడిన మృగమును, వేధమధ్యయనము చేయని బ్రాహ్మణుఁడును నను నిమ్నాఁడును వరుసగా నేనుఁగు మృగము బ్రాహ్మణుఁడును పేళ్లుదాల్చియుండుట తప్పుఁ దక్కిన పసయేమియునొందరు. పడఁతులయందు నపుంసకుఁడును, ఆవునం దావును, పసమాలియుండునట్లును, జెక్కలు లేనిపక్షి యట్లును, వేదము తెలియని బ్రాహ్మణుఁడు వ్యర్థుఁడే యగును. † మనుష్యులులేని గ్రామమును, నీరు లేనినూయియు, అగ్ని లేని వేడిమియు, నెట్లోయట్లే మూర్ఖునియందుఁ జేసినదానమును నిష్ఫల మగును. మూర్ఖుఁ డెల్ల వారికిని బగవాఁడు; దేవతలకును బితరులకును జేయు హవ్యకవ్యములను జెఱుపువాఁడు; కాన వాడు మంచిలోకములను బొందనేరఁడు. ధర్మరాజా! ఈ ధర్మమునంతయుఁ గలయంత వట్టు (మనువపుడు చెప్పినదంతయు) నీకు సంగ్రహముగాఁ జెప్పి

* ఇందులకు 'నవైదేయ మనుక్రోశా ద్దీనార్తాతురకేష్వపి' (ఔ. మూలము) 'దీనా యాపగుణాయచ' అని (దా. మూలము). గుణములేనివాఁడు దరిద్రుఁడని యావచ్చునుగాని తక్కిన యాప్తకారిత్యాది హేతువులబట్టి యీరాదనుట.

† 'గ్రామస్థానం యథాశూన్యం' అని (దా. మూ.) గ్రామధాన్యం యథాశూన్యం' అని (ఔ. మూ.). గింజలేని పొల్లుధాన్యమువలెనని యర్థము.

తిని. ఇది మిక్కిలి విస్తరించి వినఁదగినది” అనెను. ఇది ముప్పది యేనవయధ్యాయము.

రాజధర్మ పర్వము.

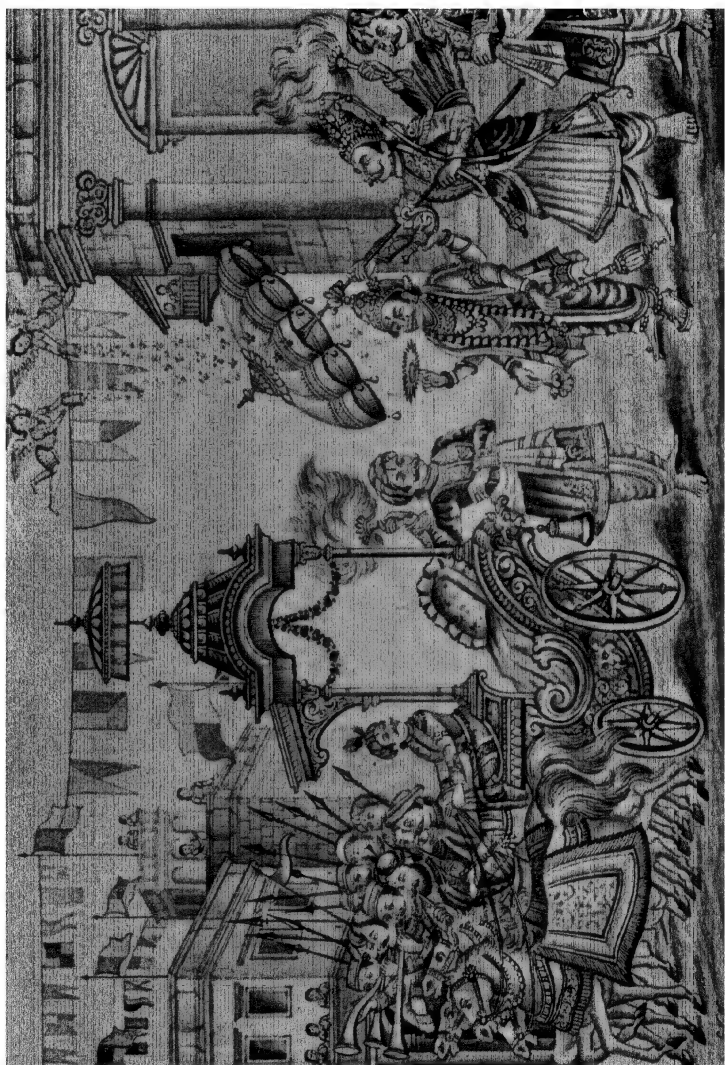
వ్యాసుఁడును గృష్ణుఁడును జెప్పినట్లు ధర్మరాజు మనసున శాంతి నొంది హస్తినాపురమును బ్రవేశించుట.

ధర్మరాజు ‘మునీంద్రా ! రాజధర్మములను జతుర్వర్ణధర్మములను నన్నింటిని వినఁగోరుచున్నాను. ఆపదలయందు నీతియెట్లు జరుపవలయునో ధర్మమార్గము నవలంబించి యెట్లు భూమిని జయింపవచ్చునో వినఁగోరుచున్నాను. నీ విపుడు ప్రాయశ్చిత్తమును భక్ష్యభక్ష్యవివరణముతోఁ గూడ ముచ్చటించితివి. ఇది నాకుఁ శౌతూహలముగలిగించి నామనస్సును నుబ్బించుచున్నట్లున్నది. ధర్మచర్యయు రాజ్యమును నెప్పుడు నొకటికొకటి విరోధించియుండును. కాన ధర్మముతో విరోధింపక రాజ్యమెట్లు చేయవచ్చునని యీవిషయమునే నిత్యమును జింతించుచున్నను నామనస్సున కేమి తెలివిడిలేకున్నది. కాన రాజధర్మాదులను దెలుపుము’ అని యడిగెను. ‘అందులకు వ్యాసుఁడు నారదునిఁ జూచి ధర్మరాజుతో ‘మహాబాహూ ! నీవు ధర్మము నంతయు వినఁగోరుదువేని కురుపితామహుండును వృద్ధుండునగు భీష్మునికడకుఁబోము. అతఁడు భాగీరథికన్నపుత్రుఁడు, సర్వజ్ఞుఁడు, సర్వధర్మవిదుఁడు. కాన నీకు మనస్సున ధర్మరహస్యములందుఁగల సందేహములను ద్రుంచివైవఁగలఁడు. అతఁడు దేవనదియగు

గంగకన్నవాడు గాన యింద్రుడు మొదలయిన దేవతలనెల్లఁ గన్నారఁజూచినవాడు. ఆప్రభుడు బృహస్పతి మొదలయిన దేవర్షులను బలుమాఱు నుపచారముచే సంతోషపెట్టి వారివలన రాజసీతి నభ్యసించెను. ఆకురున త్తముడు దేవాసురులకు గురుండగు శుక్రుం డెఱింగిన నీతిశాస్త్రము సవ్యాఖ్యముగాఁ దెలిసి యున్నాడు. అమృహబుద్ధి, భార్గవుండగు చ్యవనునివలనను వసిష్ఠునివలనను విధ్యుక్తముగా వేదములనెల్ల వ్యాకరణాద్యంగములతోడఁ జదివెను. ఆపురుషులకుఁ డధ్యాత్మవిద్యాతత్త్వములఁ దెలిసినవాడయి తేజంబు జ్వలించుచుండు బ్రహ్మమొదటిపుత్రుండగు సనత్కుమారునివలన నాత్మవిద్యనును, మార్కండేయుని వలన సన్న్యస ధర్మమంతయును, పరశురామునివలనను నింద్రునివలనను నస్త్రవిద్యలను, జక్కఁగా నేర్చుకొనెను. మనుష్యజన్మముగలవాడయ్యు సతనిమరణ మతనియిచ్చకు లోనయినది. పుత్రుడులేకుండియు సతనికిఁ బుణ్యలోకము గలదనుట మిక్కిలి ప్రసిద్ధము. పుణ్యలయిన బ్రహ్మ లతినికి నెప్పుడును సభ్యులయి యుండిరి. తెలిసికొనవలసిన విషయములం దతనికిఁ దెలియని దొక్కటియు లేదు. ధర్మముల సూక్ష్మమును దక్కుంగల తత్త్వములను నాభీష్టుం డెఱింగినవాడుగాన యతఁడు నునుతెడలుటకు మునుపే యతనికడకుఁ బోయితివేని నీ కుపదేశము సేయును' అనెను. అందులకు ధర్మరాజు వ్యాసుంజూచి నేను భూమి నంతయు నాశమగునట్లు మేనుగరుపాఱునట్టి యిట్టి గొప్పజ్ఞాతి వధమును గావించి సమస్తలోకమునకు నెగ్గుచేసితిని. ఇంత మాత్రమా ! కపటములేక మార్కొని యుద్ధముచేయుచుండఁగా నవ్వీరునే కపటముగాఁగొట్టి కూలఁద్రొయించితి నే! అట్లుచేసి

యతనికడకుఁబోయి యడుగుటయెట్లు? అనెను. అదివిని యదుతలకుండగు కృష్ణుఁడు చతుర్వర్ణములకును హితము సేయఁ గోరినవాఁడై యారాజవర్చునితో 'రాజోత్తమా! నీవు శోకమును దలచి మిక్కుటమయిన నిర్బంధము పెట్టుకొనుట యిష్టమైతమాత్రము దగదు. వ్యాసుఁడు చెప్పినట్లు చేయుము. మహాతేజు లయినతమ్ములును బ్రాహ్మణులును హతశేషు లయిన రాజులును నందఱును వేసవికాలముతుదను బర్జన్యనింబోలె నిన్ను వేడుకొనువారై వచ్చి కొలిచియున్నారు. మహారాజా! చతుర్వర్ణములతోఁ గూడిన కురుజాంగలరాజ్యమంతయును నిన్ను వేడి వచ్చియున్నది. మహాత్ములయిన యీ బ్రాహ్మణుల ప్రియమునకుఁగాను, అపార తేజుండయిన యీగురుని వ్యాసు నిని యోగమునుబట్టియు, నేను మొదలు నాన్నేహితులకును ద్రౌపదికిని బ్రియమును లోకమునకు హితమును గావింపుమా' యనెను. అంత ధర్మరాజు కృష్ణుఁడు చెప్పినదివిని సర్వలోకహితముగోరి గొప్పమనస్సున లేచెను. అమృతహయశుఁడు, కృష్ణుఁడు, వ్యాసుఁడు, దేవస్థానుఁడు, అర్జునుఁడును దక్కుంగల పెక్కండ్లు ననునయింపఁగా, మనంబునఁగల దుఃఖమును దుందుడు కును దిగ్గవిడిచెను. ఆపాండవుండు, వేదమునందును వేదార్థముందును దక్కుంగల శాస్త్రములందును సమర్థుండుగాన తనమనంబుచే నిశ్చయించుకొని దుఃఖమువీడి నెత్తుదినొందెను. అతఁడు నక్షత్రములచేఁ బరివృతుఁడగుచంద్రుండునుంబోలె, వారిలచేతఁ బరివేష్టితుండై ధృతరాష్ట్రుని మున్నిడుకొని తనపట్టణమునకుఁ బోవ బయలువెడలెను. అట్లు వెడలునపు డతఁడు ధర్మవిదుండుగాన పెక్కువేల దేవతలను బ్రాహ్మణులను బూజించెను. పిదప

శుభలక్షణములుగల పదునాఱు గుఱ్ఱములు పూర్వంబడినదై కంబములును కడవసములును బఱవంబడి మంత్రములచే నర్చితంబయిన క్రొత్త తెల్లనిరథంబునందు, వందిజనులు కై వారములు సేయుచుండ, నాధర్మరాజు, అమృతమయంబగు రథంబును సోమదేవుండునుం బోలె, నారోహించెను. భయంకరపరాక్రముండగు భీముఁడు గుఱ్ఱముల పగ్గెములు పూనెను. అర్జునుండు కాంతులు దొలంకు శ్వేతచ్ఛత్రమును బట్టెను. రాజు శిరసుపయినిబట్టిన యా తెల్ల గొడుగు, తెల్లని మబ్బులుగల యాకాశమందు, నక్షత్రములచేతబలసియున్న చంద్రునింబోలె వెలింగెను. నకుల సహదేవులిరువురును జంద్రుని కిరణంబులవలెఁ బ్రకాశించుచున్నవియు నలంకృతములును సుందరములునగు రెండు చామరములను వీచిరి. ఆసహోదరులండఱు నలంకృతులై యేకరథమునఁ జేరుట, యేనుభూతములు నొక్కచోటఁ జేరినట్లు చూపట్టెను. రాజా! ధృతరాష్ట్రునిపుత్రుఁడయ్యుత్సుఁడుమనోవేగముగల నాలుగుగుఱ్ఱములుపూన్చిన మేలిరథమునెక్కి పాండవజ్యేష్ఠుండగు ధర్మపుత్రుని వెంటనంటిపోయెను. శ్రీకృష్ణుఁడును సాత్యకితోఁగూడి కై బృ సుగ్రీవము లనుగుఱ్ఱములు పూన్చిన పచ్చబంగారు తేరిపయి నెక్కి పాండవులకుఁ బిలువ బయలుదేఱెను. ధర్మపుత్రుని వెదతండ్రియగు ధృతరాష్ట్రుఁడు గాంధారింగూడి నరయానము (పల్లకి) నెక్కి ముందు బయలుదేఱెను. కుంతి ద్రౌపది సుభద్ర మొదలగుకౌరవస్త్రీలందఱును విదురుని మున్నిడికొని పలువిధములయిన వాహనములతో బయలుదేటిరి. అంతఁ జక్కఁగా నలంకృతములయిన పెక్కురథములును గజములును దురగములును బదాతి సమూహములును



177. ధర్మరాజు శ్రీకృష్ణునితోడ హస్తినాపట్టణమును ప్రవేశించుట.

వెనువెంట బయలువెడలినవి. అంత వైతాళికులును సూతులును మాగధులును సుభాషితములఁ గైవారములు సేయుచుండ రాజు యుధిష్ఠిరుండు హస్తినాపురమునకుఁ బోయెను. ఆధర్మ రాజునంటిన క్రంత సంతోషపూరితు లయిననానాజనులు నెరసి యుండ లెక్కిడరాని జనసమూహములు మిక్కిలి క్రిక్కిరిసియు లోకంబున సాటిలేనిదై నీటుగులుకు చుండెను. పురజనులు ధర్మ రాజు నెదుర్కొని తోడ్కొని పోవఁగోరి పట్టణమును రాజ వీధులను నలయునట్లు నానావిధముల నలంకరించిరి. ధ్వజముల చేతను దెల్లనితోరణమాల్యములచేతను అగరు మొదలయిన వాసన ధూపములచేతను రాజవీధి మొదలయిన ప్రదేశము లన్నియుఁ జక్కఁగా నలంకృతములై యుండెను. ఆరీతినే రాజ భవనముచుట్టును విలువగల మేలిపువ్వులచేతను వాసనపుఁబొడుల చేతను బెక్కుపూదండలచేతను చక్కఁగా సింగారించిరి. పట్టణపు ద్వారములం దక్కడక్కడఁ గ్రొత్తవియు దృఢములయినవియు నగు తెల్లని పూర్ణకుంభములును దెల్లని పుష్పములును నెల కొల్పఁబడినవి. అంత ధర్మపుత్రుఁడు జనులు శుభవాక్యములఁ బొగడుచుండ సుహృదులం గూడి యట్లు చక్కఁగా నలంకృత మయినహస్తినాపురద్వారమును బ్రవేశించినవాఁ డయ్యెను. ఇది ముప్పదియావయథ్యాయము.



రాజధర్మపర్వము.

{ పురజనులు పాండవులను బొగడుట. ధర్మరాజు
రాజసభా ప్రవేశము. ధర్మరాజును నిందించిన
చార్వాకుఁ డనురాక్షసుఁడు బ్రాహ్మణ
కోపముచేత నశించుట. }

పాండవుల ప్రవేశమును జూడ నువ్విళ్లూరుచుఁ బురజనులు వేలకొలఁదిని రాఁదొడఁగిరి. నలుగడల నలంకృతమై జనసమూహములు నిండియున్న యారాజవీధి, చంద్రుఁ డుదయించినపు డున్నోగు మహాసముద్రముంబోలె వెలింగెను. రాజమార్గము లందు రత్నమయము లయినగొప్పగొప్పగృహములు క్రీక్కిఁ జిసియున్న స్త్రీల బరువుచేత నల్లలాడుచున్నట్లు చూపట్టుచుం డెను. ఆపడంతుకలు నునుసిగ్గు నూలుకొన నల్లల ధర్మరాజును భీముని నర్జునుని సకుల సహదేవులను గొనియాడిరి. వారు ద్రావ దిని జూచి 'పాంచాలీ! మహర్షిని గొలుచుకొంతమియుంబోలెఁ బురుషతిలకు లయినయిట్టిపతులను బడసి వెలుంగుచున్న నీవే ధన్యురాలవు! కల్యాణీ! నీచేసినకార్యము లమోఘములు! నీవ్రతచర్యయు నట్టిదే' యని కొనియాడిరి. వారి పొగడిక వాక్యములచేతను, బ్రేమచేత నొండ్లారులతోడ మాటాడు చప్పుళ్ల చేతను, బురమంతయుఁ గలకలమని మ్రోయుచుండెను. అంత ధర్మరా జారాజమార్గమును దగురీతిని గడచి చని యలంకృతమై మొప్పు లొలుకుచున్న రాజభవనమును జేరెను. అంతఁ బ్రకృతులందఱును బురజనులును దేశజనులు నందంద ధర్మరాజును డగ్గటి చెవి కింపయినమాటల 'రాజేంద్రా! శత్రుని షూదనా! భాగ్యముచేత శత్రువులను జయించితివి. ధర్మముతోడను బలము

తోడను మాభాగ్యమువలన మరల నీరాజ్యమును బడసితివి. మహారాజా ! ఇందుండి వందలకొలదియేండ్లు మాకు రాజ్యవై యింద్రుడు స్వర్గమును బరిపాలించునట్లు ధర్మమున బ్రజలను బరిపాలింపుము' అని చెప్పిరి. ఇట్లు రాజభవనము ద్వారమందు నలుప్రక్కల బ్రాహ్మణు లాడుచున్న యాశీర్వాదములను గయి కొనుచు మంగళోపచారములచేతఁ బూజితుండై ధర్మరాజు దేవేంద్రునిరాజభవనమువలె నొప్పుచున్న రాజగృహమందుఁ బ్రవేశించి జయశబ్దములను విన్నపిదప రథమునుండి దిగెను. కీమంతుఁ డమృతహయశుండు లోపలఁ బ్రవేశించి యందున్న దేవతల సన్నిధికిఁబోయి వానినెల్లఁ జందనము పుష్పములు రత్నములు మొదలయిన వస్తువులచేతఁ బూజించి యంత మగల వెలికివచ్చెను. అందు మంగళవస్తువులను గేలంగొని తమ్ముఁ జూడఁగోరివచ్చి నిలుచున్న బ్రాహ్మణులను గాంచెను. ఆశీర్వాదింపఁగోరి యా బ్రాహ్మణోత్తములుచుట్టును బరివేష్టించఁగా నాధర్మరాజు నక్షత్రగణములు బలసియున్న చంద్రునివలె నప్పుడు పరిశుద్ధుడై వెలింగెను. అతఁడు పువ్వులు మోదికములు రత్నములు నవ్వారి యైన బంగారములు గోవులు వస్త్రములు మున్నగువానిచేతను మఱి యుదక్కిన పెక్కువస్తువులచేతను నా బ్రాహ్మణులను విధ్యుక్తముగాఁ బూజించెను ; మఱియు భృత్యులు గానివారికి వలయునవియెల్ల నరయునట్లును గావించెను. పిదప గురుం డయిన ధౌమ్యునిని బెదతండ్రి యగుధృతరాష్ట్రునిని మున్నిడికొని, యింద్రుడు సుధర్మానధను బ్రవేశించునట్లు, ధర్మరాజు రాజసభ యందుఁ బ్రవేశించెను. అంత సుహృదులకు సంతోషకరమును వినుటకు మిక్కిలి యింపయినదియుఁ బుణ్యంబును నగు పుణ్యా

హవాచనధ్వని దేవలోకమును వ్యాపించునదై చెలంగెను. వేద విదులగు బ్రాహ్మణుల వాక్కులు హంసధ్వనులుగల్గవై యర్థనిబిడములైన సదిములతోడఁగూడి వినఁబడెను. పిదప దుందుభి వాద్యధ్వనియూఁ, జెలువయిన శంఖధ్వనియు, వందిమాగధుల జయజయధ్వనులు, నుప్పతిల్లెను. బ్రాహ్మణు లాదిగాఁ గల యాజనుల ధ్వనులన్నియు నుడిగినతోడనే దుర్యోధనునికిఁ జెలికాఁ డయినచారాక్షుఁ డనురాక్షసుఁడు సిగయు మూఁడుదండములును జపమాలయుఁ గలసన్నాస్యసిబ్రాహ్మణవేష మూని యాశీర్వదింపఁ గోరుచున్నవారై యున్న మహాతిపస్వులగు నందలివేలకొలదిబ్రాహ్మణులసమూహమునం దుండి ధైర్యంబున రాజగు యుధిష్ఠిరునింజూచి భయంబు మాలి పలుకఁ దొడంగెను. ఆదుష్టుఁ డందలి బ్రాహ్మణుల యొక్కరిమాటయు వినక మహాత్ము లయినపాండవులను బాపాత్ములని చెప్పఁదలచి 'ఓ! కుంతికొడుకా ! ఇందుఁ గలబ్రాహ్మణులందఱును దమ యభిప్రాయములను నాముఖమున నీకుఁ జెప్పుచున్నారు. నీవు జ్ఞాతులను వధముచేసిన చెడురాచవాఁడవు. ఇస్సీ! నీబై సి. అదియట్లుండనీ. ఈరీతిని జ్ఞాతులనెల్ల నాశముచేసితివే. ఇట్టి కట్టిడికి నీకు రాజ్యమేమి? వట్టి జ్ఞాతులనుమాత్రమా ! పెద్దలనుగూడఁ జంపి పుచ్చితివే ! ఇట్టి నీకు బ్రదుకుటకంటె చచ్చుటే మేలు' అనెను. దుష్టుఁ డారాక్షుఁ డాడినయీమాటలు విని యందుఁ గల బ్రాహ్మణులందఱు నామాటలకు భయపడి వ్యధనొందుచు బిగ్గఱ నాకోశించిరి. అంత నాబ్రాహ్మణులు నాధర్మరాజును మిక్కిలి లజ్జతులై యెంతయు వెతనొందుచుఁ గొంతసేపు మాటాడకుండిరి. పిదప ధర్మపుత్రుఁడు వారితో 'పెద్దలారా !

మీకు మ్రొక్కెద; బతిమాలుకొనెదను. నన్ననుగ్రహింపుడు.
 * నేనిదె ప్రాణములు విడుచుట దగ్గతీయున్నది. కాన నన్ను
 'ఇస్సీ' యని నిరాకరించుట మీకుఁదగదు' అనెను. అందుల కా
 బ్రాహ్మణులందఱును 'రాజా! వీడు మాతోఁ జేరిన బ్రాహ్మ
 ణుడేకాడు. ఎవఁడో యన్యుడు' అని చెప్పి యంతటఁ దాము
 దపంబులచే నిర్మల్గులును వేదవిద్యంసులు నయినమహాత్ములు
 గాన జ్ఞానదృష్టిచే వాఁడెవ్వఁడగుటయుఁ దెలిసికొని 'రాజా! వీడు
 దుర్యోధనునకు సఖుఁడుగా వాసికెక్కిన బ్రహ్మరాక్షసుడు. ఆ
 దుర్యోధనునకు పితము సేయఁదలంచి వీడు సన్న్యాసివేషమున
 వచ్చినాడు; ఈమాటలు మేము చెప్పలేదు. ధర్మత్తా! నీ విట్లు
 భయపడవలదు. నీకును నీతమ్ములకును మంగళంబగుఁగాక'
 యనిరి. అంతఁ బవిత్రులగు నాబ్రాహ్మణులు క్రోధంబు దీపింప
 నందఱు నా పాపరాక్షసుని హుమ్మని హుంకారములచే నద
 ల్చుచుఁ దూలఁగొట్టిరి. వారల తేజంబువలన నారాక్షసుడు
 దగ్ధుఁడై పిడుగుపడి యొఱగిన చిగురించు మ్రాఁకుంబోలె నేలం
 గూలెను. అట్లబ్రాహ్మణులు ధర్మపుత్రుని సంతోషపఱిసి
 యతనిచేఁ బూజితులై గృహములకుఁ బోయిరి. ధర్మపుత్రుఁ
 డును సుహృదులంగూడి ముదంబునఁ బొడలుచుండెను. ఇది
 ముప్పదియేడవయధ్యాయము.



* ఇందులకు 'ప్రత్యాసన్నవ్యసనినమ్' అని మూలము. నీలకంఠులు దీనికి
 'ప్రత్యాసన్నాః సమీపస్థాః వ్యసనినః చిరదుఃఖినో భ్రాతృదయౌన్య
 తమ్ - భ్రాతృదిదుఃఖి పరిహారార్థం మమేదం రాజ్యకర్తృణమ్ నతు స్వసు
 ఖార్థవిత్కర్థః' అని యర్థము చేసిరి; కాని యిదిచాలఁ గ్లిష్టము. సమీపించిన
 మరణవ్యసనముగల వానిని అనుటే సరసము.

రాజధర్మపర్వము.

—●—●—● { కృష్ణుడు ధర్మరాజునకు జార్వాక రాక్షసుని
పూర్వవృత్తాంతమును జెప్పట. } —●—●—●

అంత దేవకీపుత్రుడు శ్రీకృష్ణుడు తమ్ములతోడం గూడి యున్న ధర్మపుత్రుంజూచి సమస్తమును గనుఁగొన్నవాఁడుగాన 'అయ్యా ! ఈ లోకమందెప్పుడును నాకు బ్రాహ్మణులు పూజ నీయులు. వాక్కునందు విషమును మిక్కిలి యనుగ్రహమును గలిగిభూమియందు సంచరించుచున్న దేవతలుచుమీ వీరు ! తొల్లి కృతయుగంబునఁ జార్వాకుఁడను రాక్షసుఁడు బడరీక్షేత్రమందుఁ జెక్కు సంనత్సరములుతపము చేయుచుండెను. అంత బ్రహ్మదేవుఁ డువచ్చి వలసినవర మడుగుమని మాటికి మాటికిని జెప్పగాఁ నారాక్షసుఁడు 'నా కేప్రాణివలనను భయము లేకుండవలయు'నని యడిగెను. ఆజగత్పతియు బ్రాహ్మణుల నవమానించుటం దప్పఁ దక్కినయెడల నే ప్రాణివలనను భయము గలుగకుండునట్లు తత్తమమయిన వర మొసంగెను. ఆపాపాత్ముఁడట్లు వరముఁబడసి మిక్కుటమయిన బలిమియు వేండ్రమయినచేష్టలును మతిలేని పరాక్రమమును బొంది దేవతలను దపింపఁజేయఁ దొడంగెను. వాని బలిమికిఁ గీడ్పడి దేవత లొక్కటిగాఁగూడి బ్రహ్మకడుఁబోయి యారాక్షసుని వధింపవలయు నని చెప్పిరి. ఆదేవుఁడును వారిం జూచి 'వీనికిని జిరకాలముననే మృత్యువు గలుగునట్లుగా నే నేర్పాటు చేసియున్నాను. మనుష్యులలో దుర్యోధనుఁడను నొక రాజు వీనికిఁ జెలికాఁడగును. వీడు వానివలని స్నేహమునకు బద్ధుఁడై బ్రాహ్మణుల నవమానించును. బ్రాహ్మణులో వాగ్బలముగలవారు. వారు తమ్ము నవమానించిన కారణమున మిక్కిలి

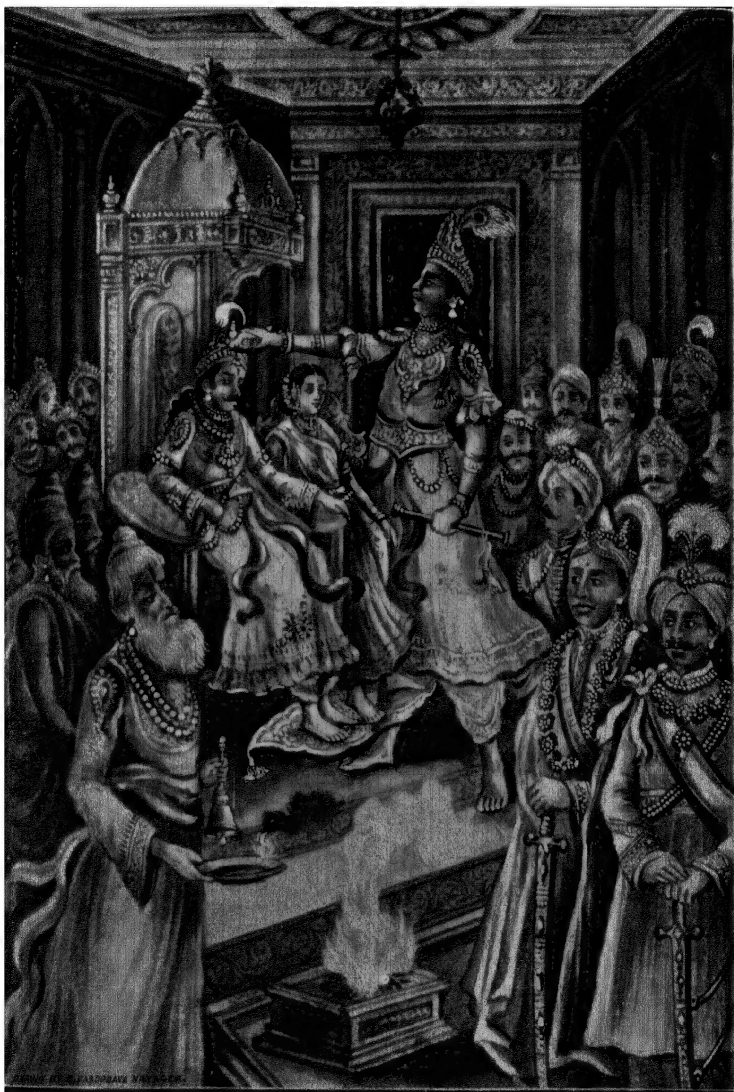
కుపితులై యీ పాపాత్మునిఁ దమకోపాగ్నిచేఁ గాల్చి గూల్తురు' అనెను. ఆచార్యుకుఁడే యిదిగో బ్రాహ్మణదండముచేతఁ గొట్టు వడి నేలంబండి యున్నాఁడు; కావున శోకింపకుము. రాజా! క్షత్రియతలకులును వీరులు నగునీజ్ఞాతులు క్షత్రధర్మము చొప్పున నీచేత హతులయిరి. కాన యామహాత్ములు స్వర్గలోక మందిరి. కాఁబట్టి యీవిషయమై వేటుతలంపు వలదు. వలయు కార్యములనుజేయఁ బూనుము. శత్రుల నుఱుమాడుము. ప్రజలను రక్షింపుము. బ్రాహ్మణులను బూజింపుము' అనెను. ఇది ముప్పదియెనిమిదవ యధ్యాయము.

—♦—
రాజధర్మ పర్వము.

—♦♦♦— ధర్మ రాజు రాజ్యాభిషేకము. —♦♦♦—

అంత రాజయినధర్మపుత్రుఁడు శోకమును దాపమును విడిచి సంతసంబున గొప్పదియగు బంగారుపీఠమునఁ దూర్పు మొగముగాఁ గూర్చుండెను. సాగసయి ధగధగ వెలుంగుచున్న బంగారుపీఠములం దతని కెదురుగా సాత్యకియుఁ గృష్ణుఁడును గూర్చుండిరి. ధర్మ రాజును నడుమ నుంచుకొని యతని కిరుప్రక్కల భీమసేనుఁడును నర్జునుఁడు మణులుచెక్కిన మేలి పీఠములందుఁ గూర్చుండిరి. బంగారముచే సింగారింపఁబడిన తెల్లనియేనుఁగుదంతపు మంచముమీఁదఁ గుంతియు సహదేవుఁ డును నకులుఁడును గూర్చుండిరి. దుర్యోధనునిపురోహితుఁ డయిన సుధర్మఁడును విదురుఁడును ధౌమ్యుఁడును ధృతరాష్ట్రుఁడును నగ్నివలె జ్వలించుచున్న యాసనములందు వేటువేటు కూర్చుండిరి. ధృతరాష్ట్రుఁ డున్నయెడకు సమీపమున యుయుత్సుఁ

డును గాంధారియు సంజయుఁడును గూర్చుండిరి. ధర్మరాజందుఁ
 గూర్చుండి తెల్లని పువ్వులను, సర్వతోభద్రాదిదిహ్నములచే
 గుర్తింపఁబడిన స్వస్తికములను దేవతాపీఠములను, అక్షతలను
 భూమిని, బంగారమును, వెండిని, రత్నములను, స్పృశించెను.
 పిదపఁ బ్రజలందఱును బెక్కులు మంగళ ద్రవ్యముల నెత్తి
 కొని పురోహితుని మున్నిడికొని ధర్మపుత్రునిఁ గాంచిరి. అంత,
 భూమి బంగారము పలునిధము లయిన రత్నములును వెండి
 రాగి, మన్ను ననెడివీనిచేతఁ జేయఁబడినపూర్ణకుంభములు,
 పుష్పములు పేలాలు దర్భలు పాలు వెరుఁగు నేయి తేనె,
 జమ్మి రావి మోదుగుసమిధలు, మేడిత్రానితోఁ జేసిన
 స్త్రవము, బంగారపుఁబనిగల శంఖము, మొదలుగా నభిషేకము
 నకువలయు నుపకరణములను దక్కిన సంభారములను సమ
 కట్టిరి. అంతఁ గృష్ణుని యాజ్ఞచొప్పునఁ బురోహితుండగు ధౌ
 మ్యుఁడు ఉత్తరపుదూర్పు వైపున గొంతపల్లముగా నుండు
 చోట లక్షణముచొప్పున వేది నమర్చి దానిపయిని సర్వతోభద్ర
 మను తెల్లని యాసనము నుంచిరి. దానికిఁ బాదములుగట్టిగా నెల
 కొనియుండెను. అది యగ్నివలె ధగధగ వెలుంగుచుండెను.
 దానిపయిని బులితోలుపఱవంబడి యుండెను. ధౌమ్యుఁడుసింహా
 సనమందు మహాత్ముం డయినధర్మరాజును ద్రౌపదిని గూర్చుండఁ
 జేసి విధ్యుక్తముగా మంత్రములు చెప్పుచునగ్నియందు హోమ
 ము గావించెను. అంతఁ గృష్ణుఁడలేచి పూర్ణమగు శంఖము
 నెత్తికొని యుధిష్ఠిరుని భూమికిఁ బతిగాఁ బట్టాభిషేకముచేసెను.
 అట్లే కృష్ణునియనుమతిని ధృతరాష్ట్రుఁడును బ్రజ లంద
 ఱును నభిషేకము గావించిరి. శ్రీకృష్ణుఁడు పాంచజన్య మను



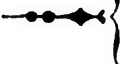

184. శ్రీరఘండం ఛర్మినిని సప్తాభిషిక్తునిగా జేయుట.

శంఖమునెత్తి యభిషేకము సేయఁగానే, తమ్ములతోడఁ గూడి యున్న ధర్మరా * జమృతముఖుడై చూపట్టెను. పిదపఁ బణవములును, ఆనకములును దుందుభులు ననువాద్యములను వాయిం చిరి. ధర్మరాజు, నందుఁ జేయఁబడినకార్యములన్నియు ధర్మంబునఁ బరిగ్రహించెను; మఱియు నవ్వారిగా దక్షిణాల నొసంగి విద్యుక్తముగా వారలను బూజింపనుగూడఁ బూజించెను. అంతఁ జక్కఁగా వేదాధ్యయనము చేసినవారును ధృతిమంతులును శీలసంపన్నులు నగు బ్రాహ్మణులను వేయినిష్కము లొసంగి సంతోషపెట్టి వారలచే నాశీర్వాదము చేయించుకొనెను. ఆ బ్రాహ్మణులు నుబ్బునొంది హంసములవలె నింపయిన యెలుంగుల స్వస్తియు జయమునుజెప్పి ధర్మరాజుంజూచి 'మహాబాహూ! భాగ్యవశమున జయముగలవాడఁ వయితివి. మహాతేజా! నీ పరాక్రమముచేతనే స్వధర్మమును నీవు పడియుటయు భాగ్యము. పెక్కువీరుల క్షయముగావించి పగవారి నుఱుమాడి యొక కొఱంతయులేక కుశలముగానే యర్జునుఁడును భీముఁడును నకులుఁడును సహదేవుఁడును నీవు నామహాయుద్ధమునుండి విడివడి సుఖంబుండుటయు గొప్ప భాగ్యమే. భారతా! మీఁదఁ జేయవలయుకార్యములనెల్ల శీఘ్రముగానే చేయుము' అని పొగడుచుఁ దెలిపిరి. ఇట్లు సత్పురుషులెల్లఁ బ్రీతిగడలుకొనఁ బూజించుచుండఁగా ధర్మరాజు సుహృదులతోఁగూడ గొప్ప రాజ్యమును బడసినవాడయ్యెను. ఇది ముప్పదితొమ్మిదవయధ్యాయము.



* అనఁగా మిక్కిలియుఁ గనుబండువై.

రాజధర్మపర్వము.

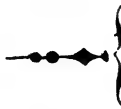

 ధర్మరాజు భీమాదులను వారివారికిఁ దగిన యావ
 రాజ్యము మొదలయిన యధికారములందు
 నియోగించుట.
 

ప్రజలు దేశకాలములకుఁ దగురీతిని జెప్పిన యప్పలుకులు విని ధర్మరాజు 'బ్రాహ్మణోత్తము లండఱును జేరే మాయందు గుణములను, గలవానినో లేనివానినో. చెప్పుచున్నారగుగాన పాండవులు తప్పక ధన్యులే. మీ రసూయ మాని మమ్ము నిట్లు గుణసంపన్నులనుగాఁ జెప్పుచున్నారగుగాన మేమెల్ల మీదయకుఁ బాత్రులయిన వారమగుట నిక్కమని నా యభిప్రాయము. మా పెదతండ్రి ధృతరాష్ట్రమహారాజు మాకుఁ బరమదైవము. నాప్రియమును గోరినవా రందఱు సతనియాజ్ఞచొప్పునను నిష్టముచొప్పునను నుండవలయును. గొప్పజ్ఞాతి వధమును గావించియు నితనితోఁ జేవించియున్నాను. నేనెప్పుడును బ్రాణమాలకయితనికి శుశ్రూష సేయఁ గోరుచున్నాను. సుహృదు లగుమీకు నాయం దను గ్రహముకలిమి నిజమేని ధృతరాష్ట్రనియందుఁ దొంటివలెనే మీరు ప్రవర్తింపవలయును. లోకములకును మీకును మాకును నితఁడే రాజు. భూమియుఁ బాండవులందఱును నితనియను గ్రహమందున్నవారు. నేను జెప్పిన యీమాట మీరెప్పుడును మీ మనసులం దుంచుకొనవలయు' నని చెప్పి పట్టణము నుండియుఁ బల్లెపట్టలనుండియు వచ్చిన ప్రజలనెల్ల నిచ్చలు పోవచ్చునని యనుమతియిచ్చి యావరాజ్యమునకు భీమసేనుని నియమించెను. అతఁడు బుద్ధిసంపన్నుండగు విదురుని మంత్రా లోచనమందును గార్యనిశ్చయమందును సంధివిగ్రహాదిషడ్గణా.

మూల యాలోచనమునందును బ్రీతిమీఱు నియోగించెను. సర్వ
గుణసంపన్నుండును వృద్ధుండు నగుసంజయుని, చేసినదానిని
జేయనిదానిని దెలిసికొనుటయందును, ఆదాయవ్యయము లాలో
చించుటయందును, నేర్పఱిచెను. సేనలకొలఁది లెక్కించు
కొనుటయందును వారు చేయుపనులను బరామర్శించుటయం
దును వారలతిండివేతనములఁ జూచుకొనుటయందును నకు
లు నాజ్ఞాపించెను. ఇతరరాజ్యములవలని రాయుడులనును
గర్వించినవారిని నడంచుటకు నర్జునుని నియమించెను. బ్రాహ్మ
ణులను దేవతలను నారాధించుటయందును దక్కిన వైదిక
కార్యములందును నెప్పుడును నుండునట్లు పురోహితుఁడగు ధౌ
మ్యున కనుమతి యొసంగెను. సహదేవుని నెప్పుడును దనచేత
నుండునట్లునతిచ్చెను. సహదేవుఁ డెట్టి సమయమందును రాజును
గాపాడశక్తుండుగును. మఱియు ధర్మరా జెవ్వరెవ్వ రేయేకార్య
ములను జేయశక్తులో వారి నాయానియోగములం దుండునట్లు
సంతోషంబున నియమించెను. ఆ ధర్మాత్ముఁడు విదురునిని సంజ
యునిని మహామతియగు యుయుత్సునిని గుఱించి 'నాతంశ్రియగు
ధృతరాష్ట్రమహారాజుకార్యమును మీరు పాటించి పాటించి
చేయవలయును. నా కార్యమునుంబోలె నతనికార్యమునంత
యును బరాకువడక మీరు చేయవలయును. పురజనులకుఁ బల్లె
టూరివారలకు నయినకార్యముల నన్నింటి నెప్పుడును నతని
యనుజ్ఞగొని ధర్మంబునఁ జేయవలయును' అనెను. ఇది నలువది
యవయధ్యాయము.



రాజధర్మపర్వము.


 ధర్మరాజు మృతులయిన జ్ఞాతులు మొదలగు
 వారికి క్రాధాదులుగావించి వారిబంధువు
 లను రక్షించుట.

అంత ధర్మరాజుదారబుద్ధిగావున యుద్ధంబున మృతులయిన జ్ఞాతులందఱకును వేఱువేఱు శ్రాద్ధములను జేయించెను. ధృతరాష్ట్రుడు తనపుత్రుల నుద్దేశించి మరణానంతర మిచ్చునట్టి వెక్కువ స్తువులతోఁగూడిన దై చవు లొలుకుచున్నయన్నమును గోవులను ధనములను మిక్కిలి వెలపొడుగయిన నానావిధరత్నములను దానముచేసెను. ధర్మరాజు ద్రౌపదితోడ మహాత్ముడగు ద్రోణునిని, గర్జ్ణునిని, ధృష్టద్యుమ్నునిని, అభిమన్యునిని, ఘటోత్కచునిని, ఉపకారులును సుహృదులునయిన విరాటుడు మొదలగువారినిని, ద్రుపదునిని, ఉపశాండవులను గూర్చి వేఱువేఱు గోవులను ధనములను రత్నములను వస్త్రములను వేలకొలది బ్రాహ్మణులొసంగి తృప్తిగావించెను. మఱియును యుద్ధమున హతు లయినరాజులను, బంధువులుకాని వారి నుద్దేశించి యుద్దేశించి వారలకు వలయు పరలోక క్రియలు గావించెను. అతఁడు మృతులయిన సుహృదుల నందఱ నుద్దేశించి వారల పరలోకమునకు వలయు వెక్కు సభలను బెక్కు సరస్సులను బెక్కు చలిపందిరులను జేయించెను. ఇట్లారాజుల విషయమై తాను ఋణములేనివాఁడును, లోకులయాడికకు లోనుగానివాఁడునై ధర్మంబున బ్రజలను బాలించుచు నతఁడు కృతకృత్యుం డయ్యెను. అతఁడు మునుపటివలెనే ధృతరాష్ట్రుడు గాంధారి విదురుఁడు మొదలుగాఁ బూజ్య లయినకౌరవు

లనుఁ దక్కుంగల భృత్యులను నందఱును బూజించెను. అతఁడు దయాపరుఁడుగాన యుద్ధంబునఁ బతులను బుత్రులను బాసిన స్త్రీల నందఱును గనికరంబునఁ బూజించి కాచుచు వచ్చెను. మఱియు నతఁడు మిక్కిలి కరుణయే ముఖ్యముగాఁ గలిగి బీదలు గ్రుడ్డివారు మొదలయిన కష్టజనులకు గృహములు భోజనము వస్త్రములు మొదలగువాని నొసంగి రక్షించుచుండెను. ఆప్రభుండు భూమినంతయు జయించి శత్రువులయెడ ఋణవిముక్తుడై విరోధియొక్కఁడును లేక సుఖముగా విహరించుచుండెను. ఇది నలువదియొకండవయధ్యాయము.



రాజధర్మపర్వము.

ధర్మరాజు కృష్ణుని శతనామముల ప్రోక్షము చేయుట.

ధర్మరాజు ట్లభిషిక్తుడై రాజ్యమునుబొంది మహాప్రాజ్ఞుఁడుగాన పుండరీకాక్షునిఁ జూచి శుచియై చేతులు మోడ్చి 'కృష్ణా! యదుశార్దూలా! నీయనుగ్రహముచేతను, నీతిచేతను, బలముచేతను, బుద్ధిచేతను, నట్టి పరాక్రమముచేతను, బిత్తువైతామహమయిన యీరాజ్యమును మరలఁబొందితిని. పుండరీకాక్షా! అరిందమా! నీకు మాటిమాటికి నమస్కారము. పరిశుద్ధులయిన ద్విజులు నిన్నొక్కనినే పురుషుండనియు *సాత్వతులకు పతియనియుఁ జెప్పెదరు; బహువిధములగు నామములచేత స్తుతించెదరు. విశ్వకర్తా! విశ్వాత్మా! విశ్వసంభవా! విష్ణూ! జిష్ణూ! హరీ! కృష్ణా! వైకుంఠా! పురుషోత్తమా! నీకు నమస్కారము. పురా

* భక్తులకుఁ బాలకుఁడని యర్థము.

ఘండవగు నీవదితియందు * నేడుమార్లు గర్భత్వమందుంటివి. నీ
 వొక్కడవే పుష్పిగర్భుడవుగా నుండినవాడవు. నిన్నుఁగ్రీయు
 గుడనియుఁ జెప్పెదరు. నీవొక్కండవే శుచిశ్రవుడు, హృషికే
 శుడు, ఘృతార్చిస్సు, వాంసుడు, త్రిచక్షువు, శంభుడు, విభుడు,
 నామోదరుడనని చెప్పబడుచున్నావు. నీవే వరాహుండవు, అ
 గ్నివి, బృహదాభునుడవు, వృషభుడవు, తార్క్ష్యలక్షణుడవు, అనీక
 సాహుడవు, పురుషుడవు, శిషివిష్ణుడవు, ఉరుక్రముడవు, వడిష్ణు
 డవు, ఉగ్రసేనానివి, సత్యుడవు, వాజసనివి, గుహుడవు, అచ్యు
 తుడవు, శత్రువులకు చ్యుతిగలిగించువాడవు, సంస్కృతుడవు,
 వికృతివి, వృషుడవు, కృష్ణశర్ముడవు. ఆదివి, వృషదర్భుడవు,
 వృషాకపివి, సింధువవు, విధూర్షివి, త్రికకప్ప, త్రిధాముడవు,
 త్రివృత్తు, అచ్యుతుడవు, సమ్రాట్టు, విరాట్టు, స్వరాట్టు, స్వా
 రాట్టు, భూతమయుడవు, భవుడవు, విభుడవు, భువు (భూః), అతి
 భువు (అతిభూః) కృష్ణుడవు, కృష్ణనర్తుడవు. నీవే స్విప్తకృత్తు,
 భిషజావర్తుడవు, కపిలుడవు, వామనుడవును. నీవే యజ్ఞుడు,
 ద్రువుడు, పతంగుడు, జయత్రేనుడనియును జెప్పబడుచున్నా
 వు. నీవే శిఖండివి, నహుడు, బభ్రువు, దివిస్పృక్కు, పునర్వ

* అదితియందు నేడుమార్లు గర్భమగుట యెట్లన- అదితియందు ఆదిత్యు
 లలోఁ బ్రదేందవవాడగు విష్ణుడును వామనుడనని రెండుమార్లు అదితిరూ
 పాంతరములగు పుష్పిమొవలగు వారలందు పుష్పిగర్భుడు పరశురాముడు
 దశరథరాముడు బలరాముడు కృష్ణుడనని యేనుమార్లు కానవెరసి యేడు
 మార్లని తెలియునది.

† త్రియుగుడు మూడు జంటలు అనగా జ్ఞానశక్తులు, బలైశ్వర్యములు,
 వీర్యతేజములు అను మూడు జతల గుణములు గలవాడని యర్థము.

నువు, నుబభ్రువు, రుక్మయజ్ఞాడు, సుషేణుడు, దుందుభియు, నీవు
గభస్తినేమి, శ్రీపద్ముడు, పుష్కరుడు, శుష్కధారణుడు, ఋభువు,
విభువు, సర్వసూక్ష్ముడు, ధరిత్రీయనియుఁ జెప్పఁబడుచున్నావు.
అంభోనిధయు నీవే. బ్రహ్మయు, పవిత్రంబగు ధామమును, ధర్మ
విదుండును, హిరణ్యగర్భుండును, పురుషుండును, స్వధయు (స్వ
ధా), స్వాహాయును, కేశవుండును నీవే. కృష్ణా! నీవే జగమునకు
నుత్పత్తియుఁ బ్రలయమును. నీవే మొదట నీ విశ్వమును సృజిం
చుచున్నావు. విశ్వయోనీ! ఈవిశ్వమును నీవశమందున్నది. శార్క్ల
మును జక్రమును ఖడ్గమును పాణియందుఁ గలవాఁడా! నీకు
నమస్కారము' అని స్తుతించెను. ఇట్లు ధర్మరాజు సభామధ్య
మున స్తుతింపఁగాఁ బద్మాక్షుండగు యదుశ్రేష్ఠుఁడు కృష్ణుఁడు
సంతోషముగడలుకొనఁ బొండవ జ్యేష్ఠుండగు ధర్మపుత్రునిఁ బూ
ర్ణంబగు శుభవచనంబుల నభినందించెను. ధర్మరాజు కీర్తించిన
యీ విష్ణునామశతమును బఠించువాఁడును వినువాఁడును బాప
ములన్నింటినుండి విడివడును. ఇది నలువది రెండవ యధ్యాయము.

రాజధర్మ పర్వము.

—◆— { ధర్మరాజు భీమాదులకు దుర్యోధనాదుల గృహ } —◆—
ముల నొసంగుట.

అంత రాజు ధర్మపుత్రుండచట వచ్చిన ప్రజలనందఱును వీడు
కొలుపఁగా వారు తమతమగృహములకుం బోయిరి. పిదప ధర్మ
రాజు భయంకరపరాక్రముం డగుభీమునిని అర్జునుని నకులసహ
దేవులనును జూచి తిన్ననిమాటల బుజ్జగించుచు ' భరతసింహ
ములారా! మహాయుద్ధమందు శత్రుల పెక్కులాయుధములచే

దేహములు గొట్టువడియున్నవి. శోకమునను గోపమునను దాపమునను మీరు మిక్కిలి యలసిసాలసి యున్నారు. నన్నుఁ బట్టి మీరు మిక్కిలి తక్కువవారలుంబోలె నడివికిం జని దుఃఖంబగు మనికి ననుభవించితిరి గదా ? కాబట్టి యింకమీకు సుఖమగునట్లును, మోయిచ్చనచ్చినట్లును, ఈజయమువలనిఫలమును ననుభవింపుడు. మీ రెలపుఁ నీళ్లుకొని మీమీకరణపటుత్వములను మరలఁ బూర్ణముగా నొందుడు. రేపు వేకువను మిమ్ముఁ గలసెదను' అనెను. అంత నిందుడు తనమందిరమును బొందినట్లు మహాబాహుం డగుభీముడు ధృతరాష్ట్రుని యనుజ్ఞగొని తనయన్న యొసంగినదుర్యోధనునిగృహమును బొందెను. అది యుప్పరిగలచేత నొప్పుగులుకుచు, పలువిధముల రత్నములచేఁ బర్వి దాకసిలును దాసులును నెరసి బెరసియుండ మొఱయుచుండెను. అర్జునుడు రాజు నాజ్ఞచేత దుశ్శాసను భవనమును బొందెను. అదియు నుప్పరిగల వరుసలతోఁగూడి బంగారుతోరణములచే రంగారుచు దాసీదాసులచే నిండి, ధనదాస్యము లవ్వారిగాఁ గలిగి దుర్యోధనునిగృహమువలెనే వెలుంగుచుండెను. మహారాజు ధర్మపుత్రుడు నకులునకు దుర్తర్షణుని భవనము నొసంగెను. అది దుశ్శాసనుని గృహమునకంటె మేలయినది. అది రత్నములచేతను బంగారముచేతను నలంకృతమై కుబేరుని భవనమువలె జూపట్టుచుండెను. నకులుడు పేరడవియందు నలజడిచే స్రుక్మియున్న వాడుగాన యది యతనికి మిక్కిలి తగియుండుటంబట్టి రాజు ప్రీతిమీఱ నా భవనము నతనికొసంగెను. పిదపఁ దనకు నెప్పుడును బ్రియములాచరించుచుండు సహదేవునకు దుర్ముఖుని మేటిభవనము నొసంగెను. అది కాంతివెం

పుసాంపారుచు, బంగారముచే సింగారింపఁబడి, తామరజేకుల వంటి వెడందఁగన్నంగవలఁ జెన్నారుచిన్నారిపూవుఁబోండ్లను మేలిపూసెజ్జలును నెరయఁగలిగి యుండెను. నకులుఁడు దానిని, కుబేరుఁడు కైలాసముఁ బొందినట్లుఁబోలె, బడసి యెంతయు ముదమునొందెను. యుయుత్సుండును విదురుండును సంజయుండును సుధర్ముఁడును * ధౌమ్యుఁడును దమతమగృహములకుఁ బోయిరి. బురుషవ్యాఘ్రుండు గు కృష్ణుండు సాత్యకింగూడి వ్యాఘ్రము పర్వతగుహఁబోలె, యద్భుతునిభవనమును బ్రవేశించెను. అందుఁ బలువిధములయిన భక్ష్యములచేతను నన్నములచేతను బాసీయములచేతను వారందఱును ముదమొంది యారాత్రి మిక్కిలి సుఖంబుగా వసించియుండి వేకువను హాయిగా మేలుకొని రాజగుధర్మపుత్రునికడకు వచ్చినవారయిరి. ఇది నలువది మూడవయథ్యాంశము.

రాజధర్మ పర్వము.

ధర్మరాజు ప్రజలకును బంధువులకును ధనాదు లొసంగి కృష్ణునిఁ గుళలప్రశ్నము చేయుచు స్తుతించుట.

జనమేజయుఁడు వైశంపాయనునితో 'మహర్షీ ! ధర్మరాజు రాజ్యమును బడసినపిదప మతియు నేమిచేసెను ? ముల్లోకములకును బరమగురుం డయినభగవంతుఁడు కృష్ణుం డేమిచేసెను ?

* ఇట ధౌమ్యుఁ డెప్పటియట్ల హస్తినాపురమునఁ దనగృహమునకుఁ బోయెననుట యెట్లు ? అశనికి ముం దాపట్టణమున సుధర్మనకుంబోలె గృహముండుట విచార్యము.

వీనిని నాకు వివరించి చెప్పమనెను. వైశంపాయనుడు 'అనఘా! వాసుదేవుని మున్నిడికొని పాండవు లేమిచేసిరో కలరూపునఁ జెప్పెదను వినుము. ధర్మరాజు రాజ్యమును బడిసినపిదప సకల వర్ణములవారిని నడంకువతోఁ దమతమధర్మంబులందు వర్తించు నట్లు దిట్టపఱిచెను. అతఁడు మహాత్ములయినస్నాతక బ్రాహ్మణులను వేగురి నొక్కొక్కరికి వేయినిష్కము లిచ్చి, దృష్టి గావించెను. అట్లే కొలిచి బ్రతుకుభృత్యులను నాశ్రితులగు నతిథులను బీదలను గుఱిచెప్పవారలను(తార్కికులను) నందఱను వారికోరికలనెల్ల నిచ్చి తృప్తులను గావించెను. అతఁడు పదు నాలుగువేలగోవులను, ధనమును, బంగారమును, వెండిని, నానా విధవస్త్రములను, బురోహితుం డగుఘౌర్యమునకు దానముచేసెను. మఱియుఁ గృపుఁడు విదురుఁడు మొదలయినవారిని దండ్రులంబోలెఁ బూజించి సంతుష్టులను గావించెను. ఆధర్మపుత్రుఁడు దాతలందు మిన్నగావునఁ దన్నాశ్రయించిన వారినందఱను బలు విధములయిన భక్ష్యములచేతను నన్నములచేతను బాసములచేతను, వస్త్రములు శయనములు ఆసనములు మొదలయినవాని చేతను, సంతోషింపఁజేసెను. అంత నారాజు * లభించిన ధనాదులకు దానియందలి కొంతభాగము పాత్రములకునొసంగుటచేత శాంతికము గావించి యుయుత్సునిని ధృతరాష్ట్రునిని దగినట్లు సత్కరించెను. అతఁడు ధృతరాష్ట్రునికిని గాంధారికిని విదురునకును రాజ్యమును నివేదించి దాను నెమ్మది నొంది సుఖంబుం డెను. అట్లు పట్టణమువారిని దక్కినవారినందఱను మనస్సుకలంక

* ఇందులకు 'లబ్ధప్రళమనం కృత్వా' అని మూలము. 'దీనికి రాజ్యమందు నిమిశపాటును లభించునట్లు చేసి' యని ప్రతాపచంద్రరాయల వ్యాఖ్య.

లేకుండునట్లుచేసి యంత ధర్మరాజు చేదోయి గీలించి మహాత్ముం
డగుకృష్ణునికడకుఁబోయెను; అట మేరుపర్వతమున నున్ననల్ల
నిమేఘమువలె రత్నములుదాపిన పెద్ద బంగారుమంచముపయ
నాసీనుండై యున్న కృష్ణునిఁగాంచెను. అతఁడు దివ్యాభరణ భూ
షితుండై తనదివ్యదేహముచేతనే యెంతయు తలతల మెఱయు
చుండెను. అతఁడు పచ్చనిపీతాంబరము గట్టి, బంగారముచేతఁ
బొదిగిన నీలమణివలె వెలుంగుచుండెను. అతని వక్షఃస్థలము
నందున్న కౌస్తుభమణి యుదయపర్వతమునం దుదయించు
చున్న సూర్యునివలెఁ దేజరిల్లుచు సతనికెంతయు సొంపుగూర్పు
చుండెను. అతనికి ముల్లోకములందును సాటియేదియుఁగలుగదు.
ఆధర్మరాజు పురుషోత్తముండును మహాత్ముండు సగువిష్ణువునుజేరి
చిఱునవ్వుదొలఁకు తియ్యనిపలుకుల సతనితో 'బుద్ధిమంతులయం
దు మేలుబంతి! ఈరాత్రి నీకు హాయిగాఁ దెల్లవాఱెనే కదా?
అచ్యుతా! నీజ్ఞానేంద్రియములన్నియుఁ దెలివినొందెనా? అట్లే
నిన్నుబొంది ప్రకాశించుచున్నబుద్ధియుఁ దేటనొందెనా? *త్రి
లోకములగతయైన వాఁడా! త్రివిక్రమా! నీ యనుగ్రహము
చేత మేము రాజ్యమునొందితిమి. భూమి మావశమందున్నది.
జయమును మేలయినకీర్తియుఁ గలిగినవి. ధర్మమునుండి చ్యుతు
లము కామయితిమి' అనెను. ధర్మరా జిట్లుచెప్పుచున్నను గృష్ణుఁ
డేమియుఁబలుకక ధ్యాననిష్ఠయందే యుండెను. ఇది నలువది నా
లుగవయధ్యాయము.



* 'త్రిలోకగతివిక్రమ' అనిమూలము. 'త్రిలోకగతవిక్రమ' అను పాఠ
మున మూఁడులోకములను బొందిన పరాక్రమముగలవాఁడా యని యర్థము.

రాజధర్మపర్వము.

—●—●—●— { కృష్ణుడు ధర్మరాజును ధర్మములు వినుటకై భీష్మని
కడకుఁ బోవుని చెప్పి తాను నతనిప్రార్థనచే
భీష్మనికడకుఁ బోవఁ బూనుట. } —●—●—●—

ధర్మరాజు, 'మహాపరాక్రమశాలీ! నీవేమో ధ్యానించుచున్నావే! ఇది యెంతో యాశ్చర్యముగా నున్నది. లోకపరాయణా! ఈ మూఁడులోకములకును శుభమేకదా! నీయింద్రియములును మనస్సును బుద్ధియందుఁ జొప్పింపఁబడి (లయించి) యున్నవి. * జాగ్రత్తు స్వప్నము సుషుప్తి యనెడు మూఁడవస్థలకు నవ్వలిదియైన నాలుగవధ్యానావస్థ నూఁది. సూలసూక్ష్మకారణము లనుమూఁడుశరీరములకు నవ్వల నీజీవుఁడుండుటకు నామనసు మిక్కిలి యాశ్చర్యపడుచున్నది. శరీరమునందు నెలకొన్న యైదువిధములగు ప్రాణవాయువులును నడఁపఁబడియున్నవి. మియింద్రియము లన్నియు మనస్సునందు నెలకొల్పింబడియున్నవి. వాక్కును మనస్సును మహత్తత్త్వమను సమష్టిబుద్ధియందుఁ జొనుపఁబడియున్నవి. శబ్దాదిగణములును దానిని దెలియు నింద్రియములు నాత్మయం దడంగియున్నవి.

* 'అష్టకాంతో యతోజీవస్తేనమే విశ్చితంమనః' అని (దా. మా) 'యతోజీవ తేన' అని (ఔ. మా). జాగ్రత్తు స్వప్నము సుషుప్తి అనుమూఁడవస్థలను సామాన్యజనులకుఁగలుగును. నాలుగవదియగు తురీయావస్థ యోగులకుఁ గలుగును. ఆయవస్థయందుఁ బ్రపంచమంతయు నెంతమాత్రముతోఁపక యాత్మయం తర్గతమగు తనయందో బ్రహ్మమనందో నెలకొనునని అద్వైతసిద్ధాంతము. మనస్సు ఇంద్రియముల కధిష్ఠానమయిన యొక యింద్రియము. బుద్ధి విమర్శన సాధనమయి యంతఃకరణచతుష్టయములో నొక్కటియగును.

యోగస్థితియం దున్ననీబుద్ధియు మనస్సును మేనియందలి రోమ
ములును గదలక స్థిరములై యున్నవి. మాధవా ! కట్టియవ
లెను గొండవలెను తాతివలెను నే చేష్టయులేక యున్నావు.
అచ్యుతా ! దేవా ! గాలిలేనిచోటఁ గలదీవము కంపములేక
వెలుంగునట్లు సమాధియందు స్థిరుడై కదలక మెడలక వెలుంగు
చున్నావు. ఇది యెందులకో వినుటకు నేను దగుదునేని, నీకును
నిది వెలిపుచ్చఁ దగునేని, నిన్నుఁజెంది వేడుచున్న నాకు నీ
సందేహమును ద్రుంపుము. పురుషోత్తమా ! నీ వీ లోకమును
సృజించువాఁడవును; ద్రుంచువాఁడవును. నీవే *క్షరమును
నక్షరమును. నీ వాదియు సంతమును లేనివాఁడవు. అన్నిటి
కంటె నాద్యుఁడును నీ వొక్కఁడవే. ధర్మపాలకులందు మేటివి
గదే ! నిన్ను శరణొంది శిరస్సుచేఁ బ్రణతుండ నయిన నీభక్తు
నికి నాకు నీ యీర్ధ్యానము కలరూపును జెప్పము ' అనెను.
అంతఁ గృష్ణుడు మనోబుద్ధిన్ద్రియములను, వానివాని పట్టుల
యందుంచికొని చిఱునవ్వుతోడ ధర్మరాజుం జూచి ' ఆటిపోవు
చున్న యగ్నివలె శరతల్పగతుండై యున్నపురుషసింహుఁడు
భీష్ముడు నన్ను ధ్యానించుచున్నాడు. కాన నామనస్సు నతని
కడకుఁబోయినది. పిడుగుమోగ్రతవలె నులియునెవ్వని యల్ల
త్రాటిధ్వనిని నిండ్రుఁడు సయితము సయింపఁజాలఁడో యాభీ
ష్టునియందు నామనస్సు పోయినది. ఎవ్వఁడు తొల్లి రాజసమూ
హమునంతయు బలిమిచే జయించి మువ్వరు కన్నియలను
వరించి తెచ్చెనో వానికడకు నామనసుపోయినది. ఎవ్వఁడిరువది
మూఁడురాత్రులు పరశురామునకుఁ బోరాటమిచ్చెనో, అప్పు

* నిత్యవస్తువులును అనిత్యవస్తువులును.

టికి నారాముడెవనిని మీఱలేకపోయెనో, యట్టివానియెడకు నామనసుపోయినది. అయ్యా! ఏభరతతలకుని గంగ తన గర్భ మందుఁ దాల్చిక నెనో యావసిష్ఠశిష్యునియెడకు నామనసుపోయినది. ఏబుద్ధిమంతుఁడు మిక్కిలియుఁ దేజంబురాజిల్ల దివ్యాస్త్రములను మఱిసాంగములగు చతుర్వేదములను చాల్చునో యాతనికిడకు నామనస్సుపోయినది. అతఁ డింద్రియముల నొక్కటి గాఁజేసి మనస్సును బుద్ధితోఁగూర్చి నన్ను శరణుజొచ్చినాఁడు. కాఁబట్టి యతనికిడకు నామనసుపోయినది. అతఁడుజరిగినదియు జరుగనున్నదియు నెఱుఁగును. అతఁడు ధర్మవిదులందు తలఁచున్నచు మీ; కాన యతనికిడకు నామనసుపోయినది. పురుషసింహుండును మహాత్ముండు నయినయాభీష్టుఁ డడఁగిపోయెనేని భూమి చంద్రుఁడు లేని రాత్రివలె నగునుజమీ. కాఁబట్టి ధర్మరాజా! గంగాపుత్రుం డయినయాభీమునికడకుఁ బోయి మొక్కి పాదములు పట్టుకొని ధర్మార్థకామమోక్షములను, వైదికధర్మమును, నాలుగాశ్రమములను క్షత్రియధర్మముల నన్నింటిని మఱియు నీమనసునందుఁ గలదానిని నడిగి తెలిసికొనుము. కౌరవులకెల్ల మునుపటివాఁడగు నాభీష్టుఁ డస్తమించెనా, లోకమందు జ్ఞానములు మిక్కిలికుఱుచలగును. కాఁబట్టి యతనికిడకుఁబొమ్మని నినుఁబురికొల్పుచున్నాను' అనెను. కృష్ణుఁడు చెప్పినయా మేలిమాటలను యథార్థములయిన వానిని విని ధర్మరాజు కన్నీటిచేనెలుంగు డగ్గుత్తికవడ నతనితో 'మాధవా! భీష్ముని ప్రభావమునుగుఱించి నీవు చెప్పినదంతయు నిజమే. అందునాకు సందేహములేదు. మహాతేజా! భీష్మునిప్రభావమును నతనిమహాభాగ్యమును మహాత్ము లయినబ్రాహ్మణుల మూలమున నాకు వినికిగలదు. శత్రునిషాదనా! లోకములకుఁ

గర్తవగునీవును నిల్లె చెప్పుచున్నావు. యదునందనా ! నీమాట నిజమాయని విచారింపను వలయునా ? మాధవా ! నన్ననుగ్రహింపవలయునని తలంపు నీకుఁ గలదేని నిన్ను మున్నిడికొనియే మేము భీష్మనియొద్దకుఁ బోవుదుము. సూర్యుఁడు త్రైరాయణము నకుఁ దిరుగఁగానే యతఁడు లోకాంతరము నొండఁగలఁడు. కాఁబట్టి నీ దర్శనమతనికిఁ బడయఁదగును. లోకంబుల కాద్యుఁడును క్షురాక్షురరూపుఁడును నగుదేవుని నీదుదర్శన మతనికిఁ బెద్దలాభము. నీవు బ్రహ్మమయంబగు నిధివేకదా' యనెను. అదివిని కృష్ణుఁడు ప్రక్కనున్న సాత్యకునిజూచి 'నా తేరి నాయిత పఱుపు' మనెను. తోడనే సాత్యకి కృష్ణునిసొంతనుండి శీఘ్రముగా వెలికి వచ్చి దారుకునితో 'శ్రీ కృష్ణులరథ మాయితపఱుపు' మనెను. అదివిని దారుకుఁడు కృష్ణుని రథమాయితపఱచెను. అందలి యంగములెల్ల బంగారుచే నలంకృతములై యుండెను. మరకతమణుల చేతను జంద్రకాంత సూర్యకాంతమణులచేతను నందందు రచితములై విభంగములు వెలుగుచుండెను. దానిచక్రములు బంగారు కట్లు గలిగియుండెను. అది సూర్యునికాంతివలె ధగధగ వెలుంగుచు నాశ్చర్యకరము లయినపెక్కురత్నములచేత నలంకృతమగు మధ్యభాగముగలిగి క్రొత్తగా నుదయించిన సూర్యమండలమువలె బ్రకాశించుచుండెను. దానికి సొగసయిన గరుడధ్వజమును బతాకలును గట్టంబడియుండెను. మిక్కిలియు వేగముగాఁ బఱచునట్టి యామేటిరథమునకు బంగారుసొమ్ములుదాల్చినవై మనోవేగములగు శైబ్య సుగ్రీవాదులగు నుత్తమాశ్వములను బూన్చి తేరాయితమయ్యెనని దారుకుఁడు కృష్ణునికడకువచ్చి చేతులు

మోడ్చి నిలిచి విన్నవించినవాడయ్యెను. ఇది నలువదియైదవయ
ధ్యాయము.

రాజధర్మపర్వము.

భీష్మఁడు కృష్ణునిఁ బలుమాటలు స్తుతించుట. కృష్ణ
ధర్మపుత్రాదులు భీష్ముని కిడకువచ్చుట. భీష్మఁడు
కృష్ణుని దర్శించి ముక్తి నొందుట.

జనమేజయుఁడు వైశంపాయనునితో 'పాండవుల పితామ
హుండు భీష్మఁడు శరతల్పంబునం బరుండి యెట్టియోగసమాధి
నొందెను? ఎట్లు దేహమును విడిచెను? జెప్పుము' అని యడిగెను.
వైశంపాయనుఁడు 'రాజా ! మహాత్ముండగు భీష్మఁడు శరీరమును
విడిచినవిషయమును శుచివై యాలించివినుము. సూర్యుఁడు త్ర
రాయణమునఁ బ్రవర్తింపఁగానే మాఘమాసమున శుక్లపక్ష
ము నష్టమియందు మృగశీర్షానక్షత్రము నడిమిభాగమును సూ
ర్యుఁడు పొందినపుడు భీష్మఁడు సమాధి నొంది మనంబు నాత్మ
యందే లయింపజేసెను. వందలకొలది బాణములు పర్వియున్న
దేహముతో భీష్మఁడు పెక్కులు కిరణములు పర్వచున్న సూర్య
మండలమువలె మిక్కిలి కాంతిగలిగి వెలుంగుచుండెను. వ్యా
సుఁడు, దేవశ్రేష్ఠుఁడు, నారదుఁడు, దేవస్థానుఁడు, వాత్సర్యుఁడు,
సుమంతుఁడు, అశ్వకుఁడు, జైమిని, పైలుఁడు, శాండిల్యుఁడు, దేవ
లుఁడు, మైత్రేయుఁడు, అసితుఁడు, వసిష్ఠుఁడు, కౌశికుఁడు, (విశ్వా
మిత్రుఁడు) హరీతుఁడు, లోమశుఁడు, ఆత్రేయుఁడు, బృహస్పతి,
శుక్రుఁడు, చ్యవనుఁడు, సనత్కుమారుఁడు, కపిలుఁడు, వాల్మీకి,
తుంబురుఁడు, కురుఁడు, మాద్గల్యుఁడు, పరశురాముఁడు, తృణ

బిందుడు, పిప్పలాదుడు, వాయువు, సంవర్తుడు, పులహుడు, కచుడు, కాశ్యపుడు, పులస్త్యుడు, క్రతువు, దక్షువు, పరాశరుడు, మరీచి, అంగిరస్సు, కాశ్యుడు, గౌతముడు, గాలవుడు, ధౌమ్యుడు, విభాండుడు, మాండవ్యుడు, కృష్ణానుభాతికుడు, ఉలూకుడు, మార్కండేయుడు, భాస్కరి, పూర్ణుడు, కృష్ణుడు, సుధర్మడు మొదలయినవారును, శ్రద్ధ, శమము, డమము, మొదలగు సుగుణములు గలవారును, మహాత్ములునగు వెక్కుబులుల సమూహములచే బరివృతం డయినభీష్ముడు, గ్రహనక్షత్రములచే బరివృతం డగుచంద్రునింబోలె బ్రకాశించెను. ఆపురుషసింహుండు శరత్పురుషున నుండి శుచియై చేతులు మోడ్చికొని మనోవాక్కాయంబులచేత శ్రీకృష్ణుని ధ్యానించి జగత్పతియు, మధుసూదనుండును, యోగేశ్వరుండును, పద్మనాభుండును, జిష్ణుండును, అనాదినిధనుండును, ఆత్మయోనియు, సనాతనుండును, నగు వాసుదేవుని గృష్ణుని నుబ్బున జెలంగు నెలుంగున నిట్లుస్తుతింప దొడంగెను. మాటకారులందు మిన్నయగు నాపరమధర్మాత్ముండు భీష్ముడు వాసుదేవునిట్లుస్తుతించెను. 'శ్రీకృష్ణ నారాధింపఁగోరి సంగ్రహముగను విస్తరముగను నేను జెప్పఁదలంచుమాటకు నా పురుషోత్తముడు సంతోషించుఁగాక. శుచియు, శుచియగుపదము (స్థానము) గలవాఁడును, హంసుండును (ఉత్తమపదమందుండువాఁడును), తత్పరుండును (సమస్తమునకు నధికుఁడయినవాఁడును) పరమేష్ఠియు, ప్రజాపతియు నగు నాపరమాత్ముని నాయాత్మయంతటితో నొక్కటిగా యోగసమాధిచే జేర్చి శరణమొందుచున్నాను. దేవతలును ఋషులును, అద్యంతములులేని పరబ్ర

హ్యమును నెఱింగినవారుగారు; లోకమును సృజించిన భగవంతుఁ డగునారాయణుఁ డొక్కఁడే యెఱుఁగును. దుఃఖములకు నౌషధ మయిన యాపరబ్రహ్మమును దేవతలును, దేవర్షులును, సిద్ధులును, దక్కిన ఋషిసమూహములును, మహోరగులును, నారాయణనివలననుండి తెలిసికొనిరి. దేవతలును. అసురులును, గంధర్వులును, యక్షులును, రాక్షసులును, పన్నగులును, నందఱును 'ఇతఁడెవఁడు? ఎక్కడనుండి కలిగెను? భగవంతుఁడెట్లయ్యె?' నని కలరూపును దెలిసినవారుగారు. * వలయందుఁ బట్ట లడంగి యుండునట్లు, ఈలోకములును బ్రజలును నతనియం దడంగి వెలుంగుచుండును. కాన యతఁడు జగమునకుఁ గోశమనఁబడుచున్నాఁడు. గుణ(శేష)భూతము లయినయీ లోకము లన్నియును దారమునఁ గ్రుచ్చిన మణిగణములవలె భూతేశుండగు నతనియందు నెలకొనుచున్నవి; లయించుచున్నవి. అధ్యాత్మతత్త్వముల విచారించునిపుణు లతనిని విశ్వమున కంతయుఁ గర్తగాను స్థావరజంగమములకుఁ బతిగాను జగంబున కధ్యక్షునిగాను జెప్పెదరు. విశ్వము నంగములుగా (దేహముగాఁ) గలిగి, విశ్వమును బనిగానుగలిగి, నిత్యుఁడై, యంతట వ్యాప్తుఁడై, యుండు నతనియందు గట్టిదారము పోగునందుఁ బూదండ పూలవలె, విశ్వమందలి చేతనాచేతనములు గ్రువ్వంబడియున్నవి.

* 'యమాహుర్జగతః కోశం యస్మింశ్చనిహితాః ప్రజాః | యస్మిల్లోకాః స్ఫురన్త్యైతే జాలే శకునయోయథా' అనిమూలము. జె. మూలమున 'జలే శకునయోయథా' యనిపాఠము. 'నీవుజగమునకుఁ గోశము. నీయందుప్రాణులుంపఁ బడియున్నారు. జలమందు హంసాదిపక్షులవలె నీయందు లోకములు దేలుచున్నవి' అని యర్థము.

కిరీటములు గలవేయిశిరసులు గలవాఁడును, వేయికరములును జరణములును నేత్రములును గలవాఁడును, వేయిముఖముల వెలుంగువాఁడును, జగంబునకుఁ బరమగతియు నగు దేవుని నారాయణుండని పలుకుదురు. అతఁ డణువులలో మిక్కిలి యణువుగాను బెద్దవియగువానిలో మిక్కిలి పెద్దవాఁడుగాను, బరువయినవానిలో మిక్కిలి బరువైనవాఁడుగాను, గొప్పవానిలో మిక్కిలి గొప్పవాఁడుగాను నున్నాఁడు. వాకములందును (మంత్రములందును), అనువాకములందును (బ్రహ్మణములందును), నిషత్తులందును (ఉపాసనావిధులందును), ఉపనిషత్తులందును, సత్యంబగు (అమోఘంబగు) కర్తములుగలవాఁడుగను సత్యప్రతిపాదకములగు సామములందు సత్యముగాను జెప్పఁబడుచున్నాఁడు. హృదయమందు నెలకొని, యుపాసకులగు భక్తులనుబాలించుచు (వాసుదేవసంకర్షణ ప్రద్యుమ్నానిరుద్ధులను) నాలుగురూపములు గలిగిన యద్దేవుని, దివ్యములును రహస్యములు నగునాలుగు పరమనామములచేతఁ బేర్కొనుచున్నారు. తపము లతనియందే యెప్పుడు సలుపఁబడియుండును. తపము లతనియంగములందు నెలకొనియుండును. అతండు సర్వాత్మఁడు, సర్వవ్యాపి, సర్వమయుఁడు, సర్వజ్ఞుఁడు, సర్వకర్త. భూమియందు బ్రహ్మవాచకములయిన వేదమును యాగములను గాచుకొఱకు దేవకి యతనిని, అరణి యగ్నినింబోలె, వసుదేవునివలనఁ గాంచినదయ్యె. అమృతత్వము (మోక్షము) నొందుకొఱకు నితరములను గొలువక సతనినే గొలుచువాఁడు మనస్సు నితరములనుండి మరల్చుకొని యాశలన్నియునువీడి కల్పపరహితుం డయినయాపరమాత్ముని, యోగముచే హృదయాకాశమందుఁ జూచుచున్నాఁడు.

ఇట్టట్టని తర్కింపను దెలిసికొనను సలవి గానివాడు; అం
తటను వ్యాప్తుడయినవాడు; వాయువును నిండ్రుని సతిశయిం
చినకర్తములు గలవాడు; సూర్యాగ్నులను మించిన తేజము
గలవాడు; బుద్ధికి నింద్రియములకును గోచరింపని స్వరూ
పముగలవాడు; ప్రజలకుఁ బాలకుఁడు నగునట్టి నారాయణుని
శరణుజొచ్చెదను. పురాణములందుఁ బురుషుం (సర్వవ్యాపి)
డనియు, యుగాదులందు బ్రహ్మంబనియు, ప్రలయమందు సంకర్ష
ణుండనియు, చెప్పఁబడినవాడును నుపాస్యఁడు నగునతినిని నుపా
సించుచున్నాను. ఒక్కండయ్యను బెక్కురూపముల సవతి
రించువాడును, అధోక్షజుండును, ఇంద్రియములచేఁ దెలియ
రానివాడును, సమస్తకామములనొసంగువాడును, నగునతిని
నితరములను గొలువని భక్తులు విహితములగు కర్తముల నాచ
రించుచు యజించుచున్నారు. సత్కుండును, ఏకాక్షరమగు నోం
కారస్వరూపుఁడును, బ్రహ్మమును, సదసత్తులకుఁ బరుండును, ఆది
మధ్యాంతములు లేనివాడు సయినయాయీశ్వరుని దేవత
లును ఋషులు నిక్కముగా నెఱుంగరు. దేవతలును, అసురు
లును, గంధర్వులును, సిద్ధులును, ఋషులును, ఉరగులును సంద
ఱును ప్రయత్నలై సుఖమునకు భేషజమయిన యాపరముని నెప్పు
డును సర్పించుచుందురు. ఆదియు సంతములేనివాడును, దేవు
డును, సనాతనుఁడును, చూడను దెలియనివాడును, తనకుఁ
దానే కారణమైనవాడును, ప్రభుండును, నారాయణుండు నగు
వారి సందఱును బూజించుచున్నారు.

—●—●—● శీష్ట స్మరణము. —●—●—●

దైత్యులను నాశముసేయఁగోరి యదితయందు బంగారు

వర్ణముగల నొకగర్భముగానుండి పండ్రెండువిధములుగా వెలికి వచ్చిన సూర్యుడుగా వెలుంగు నాభగవంతునికి నమస్కారము. శుక్లపక్షమందు దేవతలను గృష్ణపక్షమందుఁ బితరులను నమృతముచేఁ దృప్తులఁజేయించినవాఁడును, ద్విజులకు రాజును, సోమరూపుండు నగునాభగవంతునకు నమస్కారము. అగ్ని మొదలయిన దేవతలచేత ధరింపఁబడు నీజగమునందు మొదటి హవిస్సును భుజించు సోతయను రూపముగల యాదేవునకు నమస్కారము. అజ్ఞానమనెడి పెనుచీకటికి నవ్వలయై యెందును నిండి యున్నయసార తేజమై వెలుంగు నేపురుషునిఁ దెలిసినవాఁడు మృత్యువును గడచునో యాదెలియఁదగిన వస్తువు (జ్ఞేయము) అగు వానికి నమస్కారము. సామగులు బృహత్తను సామమందును, ఋగ్వేదు లుక్ష్మమనుమంత్రమందును, యజుర్వేదుల గ్నిచయనమను మహాయజ్ఞమందును, నుపాసించు సట్టివాఁడును, మిక్కిలి యురువై నవాఁడును, వేదస్వరూపుండు నగునతనికి నమస్కారము. పదములను గాలు మొదలయిన యంగములుగాను, ఆపదములసంధులను వ్రేలికణుపులుగాను, అచ్చులను హల్లులను భూషణములు గాను, గలయక్షరస్వరూపుఁడుగను వాగ్యూపుఁడుగను బ్రాహ్మణులు చెప్పు నతనికి నమస్కారము. ముల్లోకముల హితము కొఱకు యజ్ఞాంగుఁడగు వరాహరూపుండై భూమి నుద్ధరించిన వీర్యస్వరూపుం డగునతనికి నమస్కారము. ఋగ్యజుస్సామములను మూఁడువేదముల నాధారముగాఁ గలదియు ధాన, కరంభము, పరివాపము, పురోడాశము, పాలనెడు పంచవిధహవిస్సులుగలదియు, గాయత్రి మొదలయిన యేడు ఛందస్సులుగలదియు నుగాఁ గావింపఁబడు యజ్ఞము స్వరూపముగాఁ గలవానికి నమ

స్కారము. (ఆశాశ్రవయ) అని నాలుగును, (అస్తుశ్శౌషట్) అని నాలుగును, (యజ) అని మూడును. (యేయజామహే) అని యైదును, (వషట్) అని రెండును నక్షరములుగల మంత్రములచే గావింపబడు హోమము రూపముగాఁగల యాతనికి నమస్కారము. గాయత్రి మొదలయిన ఛందస్సు లంగములుగాను, యాగమును శిరసుగాను, *రథంతరము బృహత్తను సామములు టెక్కలుగాను, గల యజుర్వేద మనుపక్షీరూపమున వెలుంగుచు స్తోత్ర రూపుఁ డగునా భగవంతునకు నమస్కారము. విశ్వసృజులను ప్రజాపతులు వేయేండ్లు చేసినసత్రయాగమందు బంగారు టెక్కలు గలగరుడపక్షిగా నావిర్భవించిన ఋషియగు నాభగవంతునకు నమస్కారము. ధర్మార్థము ముక్తి హేతువగు వేదము నందలి యుపాయము సాధువు లింద్రియములనడంచి పొందఁ దగు యోగధర్మ మనుసేతువును గట్టినసత్యరూపుఁడగు నాభగవంతునికి నమస్కారము. వేఱువేఱు ప్రయోజనములనుగోరి వేఱు వేఱయినయాచారములతోడ వేఱువేఱుకర్మములచే నారాధింపఁబడు ధర్మరూపుఁడగు నాభగవంతునకు నమస్కారము. ప్రాణులు సమస్తములును గలుగుటకుఁ గారణమును, అవి తమయంగములందు మరులుగొని యున్నాదులగుటకుఁ గారణమును, నయిన యా కామరూపియగు భగవంతునకు నమస్కారము. ఇంద్రియములకు గోచరించు శరీరమందుండియు మహర్షులకును వెదుకఁ దగినంత సూక్ష్మరూపియై యీ దేహమునకు సాక్షియై బుద్ధివలన వెలుంగు త్రేత్రరూపియైన యాతనికి నమస్కారము. 'ఏదుజ్ఞా

*రథంతరబృహత్పక్షిః అని(దా.మూ)'రథంతరబృహత్సామ'అని(ఔ.మూ)
రథంతర మనుగొప్పసామధ్వని గలదియని యర్థాంతరము.

నేంద్రియములు, ఐదుకర్తేంద్రియములు, మనసు, ఐదుభూతములు ననెడి యీ పదియాటింటిచేతను నావరింపఁబడియుఁ దనస్వరూపముమాఱక పదియేడవదియగు జ్ఞానరూపమై వెలుంగుచున్నాఁడు' అని సాంఖ్యులుచెప్ప సాంఖ్యరూపుఁ డయినయాభగవంతునకు నమస్కారము. ఇంద్రియములనడంచి శ్వాసమును గెలిచి నిదురవీడి సంతోషమున యోగమును జేయువారలకు జ్యోతిగాఁజూపట్టు యోగరూపుఁ డయినయతనికి నమస్కారము. సమస్తమును దిగవిడిచి శాంతులయిన సన్న్యాసులు పుణ్యపాపములను రెంటిని విడిచి పునర్జన్మమునుభయములేక దేనిని బొందెదరో యామోక్షము రూపముగాఁగలభగవంతునకు నమస్కారము. అగ్ని ముఖమును, స్వర్గలోకము శిరసును, ఆకాశము నాభియు, భూమి పాదమును, సూర్యుఁడు కన్నును, దిక్కులు చెవులును, ఈలోకములు శరీరమునుగాఁగల యాభగవంతునకు నమస్కారము. నెల, ఋతువు, అయనము, సంవత్సరమునను వెక్కు లంశములచే యుగములందుఁ జుట్టఁచుండువాఁడును, సృష్టి ప్రళయములు చేయువాఁడును నగు కాలము రూపముగాఁగలయతనికి నమస్కారము. వేయుయుగములతుదిని మిక్కుటముగా జ్వలించుచున్నజ్వాలులు గలయగ్నియై లోకములను గాల్చుకఠోరరూపుఁ డయినయాతనికి నమస్కారము. సమస్తభూతములను దహించి లోకమంతయు నేకార్థవముగాఁజేసి తానొకబాలునిరూపమున నిదురపోవు మాయారూపుఁ డయినయాతనికి నమస్కారము. నాలుగు సముద్రముల నడుమ వేయితలలుగలిగి సాటిలేని మేను గలపురుషుండయి యోగనిద్రసేయు నాభగవంతునికి నమస్కారము. లోకముల కునికిపట్టయినతామరపూవు

ను నాభియందుఁ గలపద్మము రూపముగాఁగలవాఁడయి పుట్టుక లే కుండునా తమ్మికంటికి నమస్కారము. కేశములందు మేఘములును, అంగసంఘలఁదెల్లను నదులును, ఉదరమున నాలుగు సముద్రములునుగల జలరూపుఁడయిన యతనికి నమస్కారము. ఉత్పత్తిస్థితి ప్రలయము మొదలగు కార్యములను గలిగించు కారణరూపుం డయినయతనికి నమస్కారము. రాత్రి నిదుర పోవునపుడు నిదురింపనివాఁడును, పగట సంగములేని కర్తయు, ఇష్టానిష్టములు రెంటికిని సాక్షియునై యుండు నాత్మరూపియైన యాభగవంతునకు నమస్కారము. సొంత ప్రయోజనములేక ధర్మ కార్యము నిమిత్తమై సమస్త కార్యములందును నడ్డులేని యత్నముగల యీశత్వముగలిగి కార్యరూపుఁ డగునాభగవంతునకు నమస్కారము. ముఖమందు బ్రాహ్మణజాతియు, భుజములందు క్షత్రియజాతియు, కడుపునందును దొడలందును వైశ్యజాతియు, పాదములందు శూద్రజాతియునుగల జాతిరూపుఁడయిన యాతనికి నమస్కారము. అన్నపానములను సాధనముగాఁగొని సారమయిన యింద్రియములను బెంచునదియు శరీరములను చాల్చునదియునగు ప్రాణము రూపముగాఁ గలయతనికి నమస్కారము. ప్రాణములధారణమున కయినభక్ష్యభోజ్యలేహ్యచోష్యములను నాలుగువిధము లయినయన్నములును భుజించి పక్వము గావించు జఠరాగ్నిపాకరూపుఁ డగునతనికి నమస్కారము. విషయములందు వర్తించు చున్నమనుష్యులకు వారికిఁ గలరాగ ద్వేషము లనుగుణములకుఁ దగినట్లు లావిషయములను గాచునట్టి రూపుగల యాభగవంతునకు నమస్కారము. ఇంతింతని కొలఁది యుడరాని శరీరముగలవాఁడును, అంతటను గలబుద్ధియు నింది

యములును గలవాఁడును, దుదిలేని పరిమాణముగలవాఁడును, దివ్యరూపుఁడునయిన యాభగవంతునకునమస్కారము. కాలము, యజ్ఞము, కార్యము, కారణమునను వీనికి మీఁదయినవాఁడును, కారణము లేనివాఁడును, లోకమున కాదియగువాఁడును నగు విశ్వరూపునకు నాతనికి నమస్కారము. విద్యుత్తునందుఁ గలదియు, జరవందుఁ గలదియు, జలమందుఁగలదియు (బాడ బాగ్నియు), వెలుపలఁగలదియునగునన్నింటినిభక్షించునట్టియగ్ని రూపుండగు నతనికి నమస్కారము. అణిమాదులయిన యైశ్వర్యములుగలవాఁడయి, పాతాళమునందుండి యీభూమిని మోచుననంతుఁడనెడి యాదిశేషరూపుం డగునతనికినమస్కారము. దివ్యరూపులగు నగ్నిసూర్యుఁడు చంద్రుఁడు నక్షత్రము లనుజ్యోతులకును బ్రకాశము నొసంగు తేజోరూపుం డయినయాభగవంతునకు నమస్కారము. శబ్దము మొదలయిన యైదువిషయములతోడ వెలుంగు జ్ఞానమునందు నా విషయములను దొలంగించి శుద్ధజ్ఞానమయిన యేయాత్మను శాస్త్రజ్ఞానముచేతఁ దెలియుదురో జ్ఞానరూపుఁడయిన యాభగవంతునికి నమస్కారము. కర్తృనిష్ఠయు జ్ఞాననిష్ఠయుఁగల యుత్తమఋషులును, దేవతలును సం దేహము తీఱ విచారించి యెవని తత్త్వమును తెలియుచున్నారో యారహస్యరూపుండయిన భగవంతునకు నమస్కారము. జటలును దండమును దాల్చినవాఁడును, వేల్పుకాడు బొజ్జ గలమేనుగలవాఁడును, కమండలువు సంపపొదిగాఁ గలవాఁడును, నగు నా బ్రహ్మరూపియగు భగవంతునకు నమస్కారము. కేల శూలము గలవాఁడును, మూఁడుకన్నులవాఁడును, విబూదిపూసిన మేటి లింగమురూపము గలవాఁడును, దేవతల కీశుఁడును, మహాత్ముం

డును, రుద్రరూపుండు నగునా భగవంతునకు సమస్కారము.
 చంద్రకళచే వెలుంగొందు శీర్షముగలవాఁడును, సర్పమును య
 జ్ఞోపవీతముగాఁగలవాఁడును, పినాకమును విల్లును శూలమును
 గేలందాల్చినవాఁడును, నుగ్రరూపుండును నగునా భగవంతునకు
 సమస్కారము. వసుదేవుఁడు దేవకియందు నవతరింపఁ జేసిన
 వాఁడును, గేల శంఖమును చక్రమును గదయుఁగలవాఁడును, నగు
 వాసుదేవరూపుం డగునతనికి సమస్కారము. తలపునుకల
 మాలికగలవాఁడును, బులితోలుగట్టినవాఁడును, బూదిపూసిన
 శరీరము గలవాఁడును నగురుద్రరూపి యగునాభగవంతునకు
 సమస్కారము. అన్నిటిని రక్షింపఁగోరి ప్రాణులందుఁ బెక్కు
 దెఱంగుల పాశబంధములచే మోహింపఁజేయు మోహరూపుం
 డగు నతనికి సమస్కారము. సమస్తప్రాణుల హృదయమందు
 నుండునదియు నన్నింటినివిడిచి నివర్తించినదియు నాశము లేని
 దియు సూక్ష్మమునగు చైతన్యము రూపముగాఁ గలయతనికిఁ
 సమస్కారము. క్రోధము దోహము మోహము మొదలయిన
 దోషములులేనివాఁడై, ఏదుభూతములును నాత్మయునాభూతము
 ల యాదియు నంతమునై శాంతి రూపముగాఁగలయతనికి సమ
 స్కారము. అన్నియు నెవనియందుఁ గలవ్రా, అన్నియు నెవని
 వలననుండి కలుగుచున్నవ్రా, ఎవఁ డన్నియెడలనుండి వెలుం
 గుచున్నాఁడో, అన్నియు నెవ్వనిరూపమో, ఎవఁడు అన్నింటి
 రూపమో, యా సర్వరూపుఁ డయినభగవంతునకు సమస్కా
 రము. వేయిపడగలు గలయాదిశేషుఁ డనుదివ్యసర్పముచేత
 నలంకృత మయినపాలసముద్రచునెడి మంచమునందుఁ బరుండి
 యున్న నిద్రారూపుం డయినయాతనికి సమస్కారము. విశ్వే

దేవతలు, మరుత్తులు, రుద్రుల, లాదిత్యులు, అశ్వినదేవతలు, వసువులు, సిద్ధులు, సాధ్యులు ననెడిదేవతలు రూపుగాఁగల భగవంతునకు నమస్కారము. ప్రకృతి, మహత్తు, అహంకారము, మనస్సు, బుద్ధి, యింద్రియములు, పంచభూతసూక్ష్మములు, విశేషములు, ననెడియీత తత్త్వములరూపము గలయాభగవంతునకు నమస్కారము. భూతము, భవిష్యత్తు, వర్తమానమనెడి మూడు కాలములందు నుండునదియు, భూతముల యాదియు సంతమునైనదియు, సమస్తప్రాణులకును మున్నగులదియు నగు (సత్య) రూపుం డయినయాతనికి నమస్కారము. సూక్ష్మజలయిన జనులు సూక్ష్మమునకంటె సూక్ష్మమయిన యేపర బ్రహ్మరూపమును వెదకి యెఱుఁగుదురో యా సూక్ష్మరూపుండగు భగవంతునకు నమస్కారము. పాతాళమునకుఁబోయిన వేదములను మిక్కిలి వేగముగా నెత్తికొనివచ్చి బ్రహ్మదేవున కియ్యఁదగుమత్స్యవ తారముఁబూనిన యా భగవంతునకు నమస్కారము. అమృతమును జిలుకు కాలమందు మంథర పర్వతమును వహింపఁదగినట్లు మిక్కిలి కఠినమైన శరీరముతోడ నమరినకూర్మరూపము గొన్న యతనికి నమస్కారము. వనపర్వతములతోడఁగూడిన భూమిని యొక్క టేకోటపంట నెత్తి వెలికి వచ్చినయద్భుత వరాహరూపుం డగునా భగవంతునకు నమస్కారము. లోకము సంతయు వడఁకించునట్టి నరసింహరూపము గొని హిరణ్యకశిపుం డనువానిని జంపిన యా సింహరూపుండగు భగవంతునకు నమస్కారము. బంగరువన్నెకన్నులును సటలుఁగలదియు గోట పండ్లును సఖములును గలదియు, నసురరాజయిన హిరణ్యుని నాశమునకుఁ గారణమయినదియు నగుగర్వమురూపము గల

యా భగవంతునకు నమస్కారము. దేవతలును గంధర్వులును దానవులును దైత్యులును గలరూపు దెలియరాని సూక్ష్మరూపముగల యతనికి నమస్కారము. మాయచేత వామనరూపము దాల్చి బలిచక్రవర్తి నడంచి మూఁడులోకములను కాలియడుగులచేతఁ గడచిన శూరరూపుఁ డయినయాతనికి నమస్కారము. ఆయుధధారులందు మిన్నయైన జమదగ్నికుమారుఁడును భూమిని క్షత్రియరహితముగాఁ జేసినవాఁడును నయిన పరశురాముఁడుగా నవతరించిన యాభగవంతునికి నమస్కారము. ధర్మమును విక్రీలియు దిగవిడిచిన తప్పనకై యుద్ధమందుఁ దా నొక్కండును నిరువదియొక్కమాఱు క్షత్రియులను వధించిన కోపరూపుండగు నా భగవంతునకు నమస్కారము. శరీరమునందుఁ దన్ను నయిదు విధములుగా విభజించుకొని ప్రాణులను చేష్టగలవానినిగాఁజేయు ప్రాణవాయురూపుండయిన యా భగవంతునకు నమస్కారము. దశరథకుమారుం డయినరాముఁడుగా నవతరించి పులస్త్యకులమందుఁ బుట్టిన రావణుని యుద్ధమందుఁ జంపిన క్షత్రియరూపుం డయినయాభగవంతునకు నమస్కారము. నాఁగేటిని రోఁకటినిదాల్చి నల్లని వస్త్రముగట్టి రోహిణీపుత్రుఁ డయినబలరాముఁడుగా నవతరించి యా భోగరూపుండయిన భగవంతునికి నమస్కారము. శార్ఙ్గమును వింటిని శంఖమును జక్రమును ధరించినవాఁడును, పీతాంబరము ధరించినవాఁడును, వనమాలఁ దాల్చినవాఁడును నగు కృష్ణరూపుండగు నతనికి నమస్కారము. కంసునిఁ జంపఁగోరి గోకులమందు వసుదేవుని కుమారుఁడుగా నవతరించి వివారించిన శ్రీమంతుడును లీలారూపుఁడు నయిన యతనికి నమస్కారము. యదువంశము

నం దుదయించి వసుదేవునిపుత్రత్వము నొంది భూమిభారము నడగించిన శ్రీకృష్ణరూపుండగు నతనికి నమస్కారము. యుద్ధమునం దర్జునునకు సారథియై మూఁడులోకములకును హితమునకై గీతామృతము నొసంగిన యాబ్రహ్మరూపుం డయినభగవంతునకు నమస్కారము. మరల లోకమును రక్షింపఁగోరి యసురులను వశముచేసికొని బుద్ధరూపమును దాల్చినయతనికి నమస్కారము. కలివచ్చినపిదప ధర్మమును నెలకొలుపుటకై గుఱ్ఱపువాహన మెక్కి మ్రేచ్చుల నున్మూలింపఁ గల్గిరూపమున నవతరింపఁజూపు నాభగవంతునకు నమస్కారము. తారవంశమందుఁబుట్టిన కాలనేమియను నసురవరుని వధించి యిందునకు రాజ్యము నొసంగినసాంఖ్యరూపుఁ డయినయతనికి నమస్కారము. క్షీరములయిన (నాశమునొందునట్టి) వస్తువులకు సాక్షియై సర్వప్రాణుల శరీరములందునుండి యక్షురుఁడై (నాశములేనివాఁడై) వెలుంగు సాక్షిరూపుఁడయిన యాభగవంతునకు నమస్కారము. ఓమహాదేవా ! నీకు నమస్కారము. భక్తవత్సలా ! నీకుమొక్కు. సుబ్రహ్మణ్య ! (బ్రాహ్మణులకు హితముసేయువాఁడా!) నీకు నమస్కారము. పరమేశ్వరా ! నన్ను గ్రహింపుము. ప్రభూ ! సర్వమును నీవు వ్యక్తావ్యక్త (స్థూల సూక్ష్మ)రూపముల వ్యాపించియున్నవాఁడవు. సహస్రనేత్రములు గలవాఁడును సర్వలోకమహేశ్వరుఁడును హిరణ్యనాభుండును (బంగారుపొక్కిలిగలవాఁడును), యజ్ఞాంగుఁడును, నాశరహితుఁడును నంతట ముఖములుగలవాఁడును నగు నారాయణునికి నమస్కరించుచున్నాను. దేవేశుండును మంగళముల కునికిపట్టును నయిన హరిని మనంబున భావించు మనుష్యులకు, నెప్పుడును నేకార్య

మందును నమంగళము గలుగదు. భగవంతుఁడు విష్ణువే మంగళము. మధుసూదనుఁడే మంగళము. పుండరీకాక్షుఁడే మంగళము. గరుడధ్వజుఁడే మంగళము. విశ్వకర్తా ! నీకు నమస్కారము. విశ్వాత్మా ! నీకు నమస్కారము. విశ్వసంభవా ! నీకు నమస్కారము. పంచభూతములకు నవ్వలనుండు నిత్యము క్తుండయిననీకు నమస్కారము. మూఁడులోకములందు నున్న నీకు నమస్కారము. ఈ మూఁటికి నవ్వలనుండునీకు నమస్కారము. సకుల దిక్కులందును నుండు నీకు నమస్కారము. లోకములను సృజించువాఁడును నాశముసేయువాఁడును నగు విష్ణూ ! నీకు నమస్కారము. ఒకరిచేతను జయింపఁబడని నీవే లోకములకుఁ గర్తవు. నీవే హృషీకేశుఁడవు. నీవే సంహర్తవు. కాఁబట్టి మూఁడుకాలము లందును, దివ్యములయి విలసిల్లు నీ ప్రభావములను జూచుచున్నాను. సనాతనమయిన యారూపమునుగల రూపును జూచుచున్నాను. నీశిరసుచేత దేవలోకమును, పాదములచేత భూదేవియును, నీకాలియడుగుచేత మూఁడులోకములును వ్యాప్తములయినవి. నీవు సనాతనపురుషుడ వగుదువు. దిక్కులుచేతులుగాను సూర్యుఁడు కన్నుగాను శుక్రుఁడువీర్యముగాను నీయందు నెలకొనియున్నారు. అమిత తేజుం డయినవాయువురూపము గలనీచేత సప్తవిధములయిన వాయుమార్గములును వ్యాప్తములైనవి. ప్రభూ! వ్యక్తంబగు స్థావరజంగమరూపమును నవ్యక్తమగుబ్రహ్మరూపమును గలనీచేత జగమంతయు వ్యాప్తమైయున్నది. నల్లగిసె పూవంటి కాంతిగలిగినవాఁడును, పీతాంబరుండును, నచ్యుతుండును నగుశ్రీగోవిందునికి మొక్కువారికి నెట్టి భయమునుగలుగదు. శ్రీకృష్ణునిఁ గూర్చి చేసిననమస్కార

మొక్కటియైనను బది యశ్వమేధయాగములుచేసి యవభృథ
 స్నానము గావించినందులకు సాటియగును. పది యశ్వమేధయా
 గములు చేసినవానికిఁ బునర్జన్మముకలదు. భగవంతునికి మొగ్గ
 క్కినవానికిఁ బునర్జన్మము గలుగదు. కృష్ణునిగూర్చి వ్రతము
 లాచరించువారును రేయుంబవలు కృష్ణమూర్తిని ధ్యానముచే
 యువారును నగ్నియందు మంత్రములచేత వేల్చిన నేయుంబోలె
 కృష్ణస్వరూపులై కృష్ణునిబొందుదురు. నరకభయము నుండి
 రక్షించుటకుఁ గంకణము గట్టుకొన్నవాఁడును, సంసారమహానది
 యందలి సుడిగుండములకుఁ దెప్పకొయ్యవంటివాఁడును, నగు
 శ్రీవిష్ణువునకు నమస్కారము. వేదమును ధర్మమును రక్షించు
 దేవుండై గోవులకును బ్రాహ్మణులకును హితుండై లోకరక్షకుం
 డును గోవిందుఁడునగు శ్రీకృష్ణునకు పెక్కు నమస్కారములు.
 'హరి!' యను రెండక్షరములు ప్రాణాయాత్రయనునడవినిబోవు
 వానికి దారిబత్తెమును సంసారమును గుదుర్చు నౌషధమును
 నగును. కష్టశోకములయందు రక్షకమగును. నారాయణుడే
 పరబ్రహ్మము. నారాయణుడే పరమతపము. నారాయణుడే
 పరమసత్యము. నారాయణుడే పరములందుఁ బరముఁడు. సత్య
 మును ధర్మమును సమస్తలోకమును విష్ణురూపముగా నుండుట
 నిజమగు నేని నాపాపము నశించుఁగాక. అపారతేజుం డయిన
 యజ్ఞవరాహుఁ డగు శ్రీవిష్ణుని మొగ్గుకు భక్తులకునమస్కారము.
 సురోత్తమా ! పుండరీకాక్షా ! నిన్ను శరణముఁజొచ్చి సద్గతి
 నొందఁగోరుచున్న భక్తునకు నాకు నేది శ్రేయమో దాని నీవే
 యాలోచింపవలయును. ఇట్లు విద్యకును దపమునకును గారణ

భూతుండై తనంతఁ గారణరహితుండై యుండు విష్ణుఁడు స్తుతింపబడెను. స్తుతిరూప మయినయజ్ఞముచేత నారాధితుండయిన శ్రీజనార్దనుండు నాయందుఁ బ్రీతిగలిగియుండుఁగాత” మనెను.

భీష్ముండు కృష్ణునియందు మనస్సుచెల్లించి యింతయుఁ జెప్పి యిప్పుడు ‘కృష్ణునికి నమస్కారము’ అనిచెప్పి నమస్కరించెను. భీష్మఁ డట్లు స్తుతిలచుట విరమింపఁగానే యందుఁగల వేదవిదు లగు బ్రాహ్మణోత్తము లుత్తమతేజం డయినయాభీష్మునిఁ గన్నుల నీరుగన్నట్టఁ గొనియాడిరి. బ్రాహ్మణులందఱును బురుషోత్తముం డయినశ్రీకృష్ణునిని భీష్మునిని, మఱి లమఱులఁ గొనియాడిరి. శ్రీకృష్ణుఁడు యోగమహత్త్వముచేత భీష్మునిభక్తి నెఱింగినవాఁడుగాన ముల్లోకములకును దెలుపఁ దగిన దివ్యజ్ఞానమును నతని కొసంగి తనయున్నచోటికిఁ బోయెను. భీష్మనకుం గలయాభక్తియోగమును గృష్ణుఁ డెఱింగి వేగలేచి సంతోషముగ నా వాహనముం దారోహించెను. కృష్ణుండును సాత్యకియు నొక రథమునెక్కి పోయిరి. ధర్మరాజును సర్జునుఁడును నొకరథంబును, భీముండును నకులుండును సహదేవుండును నొకరథంబును, గృపుండును యుయుత్సుండును సంజయుండును సూతుండును ముఱియొక రథము నెక్కిపోయిరి. ఒకపట్టణమువలె విస్తరించిన తేరులతోడ బయలువెడలిన యాపురుషశ్రేష్ఠులు, గంభీరములగు నేమిధ్వనులచేత భూమిని వడంకించిరి. ఆకృష్ణుఁడు దారిని బోవునపుడు బ్రాహ్మణు లాడు పురుషోత్తమస్తుతివచనముల నల్ల వినెను. వానిని విని కృష్ణుఁడు మనంబునసంతసించి యంత నచటఁ జేతులు

కట్టికొని వినయంబుననున్న భీష్మునిఁ గాంచిహర్షించెను.* ఇట్లు భీష్మం
డుచెప్పిన శ్రీకృష్ణుని నుతిని భక్తితోడఁ బఠించువాఁడును వినువాఁ
డును శ్రీకృష్ణుని యనుగ్రహమువలనఁ బాపములన్నియు విడిచి తు
దను శ్రీకృష్ణునిఁ బొందును. యోగులు ప్రాణము వెడలుకాలమం
దు మిక్కిలి ప్రయత్నంబున మనంబున నేభగవంతునిఁ దిరముగా
భావించురో. యాహరిని భీష్మం డెదుర్కొని కృతార్థుండై తన
ప్రాణములు విడిచెను. తొల్లి భీష్మునిచే జెప్పబడినదియు మహా
పాపములను నాశము సేయునదియు నాశ్చర్యమయిన కృత్యము
లుగలదియు శ్రీకృష్ణుం గూర్చినదియు నయినయీ స్తవరాజము
సమాప్తమయినది. పరిశుద్ధుండై ముముక్షు వగువాఁడు నింద్య
ము లగుపాపములను నపహరించునీ స్తవరాజమును జదివి
తనంతటఁ గలిగినయనిత్యలోకములను గడచి మహాత్ముని నాశ
రహిత మగుపదవిని బొందుచున్నాఁడు. ఇది నలువదియావ
యధ్యాయము.



రాజధర్మ పర్వము.

— ❖ — { కృష్ణుఁడు పరశురాముని పరాక్రమము చెప్పఁగా } — ❖ —
భీష్ముడు దానిని వివరింపుమని కృష్ణుని వేడుట.

అంత, ధర్మరాజును దక్కిన పాండవులు నలువురును కృ
ష్ణుఁడు మొదలయిన వారందఱును నతివేగమునంబోవు గుఱ్ఱ
ములు పూన్చినవియు ధ్వజములు మొదలయిన వానిచే నలం
కృత మయినవియుఁ బట్టణములకు సాటియైనవియునగు రథ

* ఇది మొదలు నీయధ్యాయముకడవఱకుఁ గలపాఠము శౌత్తరాహ
మూలమందుఁ గానిపింపదు. కానిపింపమిదే సంగతముగా నున్నది.

ములెక్కి వేగముగాఁ గురుక్షేత్రమునకుఁ బోయిరి. అందు కేశములు మజ్జయెమ్ములు మొదలగునవి నెరసిబెరసియుండెను. వారాకురుక్షేత్రమందుఁ బ్రవేశించిరి. అది మహాభయలయినరాజులుశరీరములువిడిచినచోటు; అందు పర్వతములవంటి యేనుఁగులగుట్టములయెమ్ములపోవులు గ్రీక్కిఁటిసియు హంసలవంటి మనుష్యులతలపునుక లెల్లెడల నావరించియు నుండెను; పెక్కులు కవచములును బెక్కు లాయుధములును పెక్కువేల చితలును నిండియుండెను; మఱి భూతరాక్షసగణము లందు సంచరించుచుండెను. ఇట్లు భుక్తశేష మయినయంతకునిపానశాలను బోలియన్నయా కురుక్షేత్రమును జూచుచు మహాభయలువారు వేగముగాఁ బోయిరి. అట్లు పోవుచుండఁగా మహాబాహుండు కృష్ణుండు ధర్మరాజునకుఁ బరశురాముని పరాక్రమమంతయఁ జెప్పఁబొడంగెను. “ఓ ! భారతా ! కొంతదూరమున నిదిగోఁ గానఁబడు నేడుకొలనులును, బరశురామునిచేఁ గావింపఁబడినవి. క్షత్రియుల రక్తములచే నిండినయీమడుఁగులం దతఁడు పితరులకుఁ దర్పణము చేసెను. పరశురాముఁడుభూమి నిరువదియొక్కమాటు క్షత్రియులులేనిది గావించి యిచ్చట నిప్పు డక్కార్యమునుండి విరతినొందెను ” అనెను. ధర్మరాజు ‘తొల్లి పరశురామునిచే నీ భూమి యిరువదియొక్కమాటు క్షత్రియులు లేనిదిగాఁ జేయఁబడినదని తాముచెప్పిన విషయమందు నాకుఁ బెనుసందేహము కలిగియున్నది. అపారపరాక్రమా ! రాముఁడు క్షత్రియజాతి బీజమును లేకుండునట్లు లోకమును దహించిన పిదప మఱల నెట్లు క్షత్రియజాతి యుప్పతిల్లినది. యదుసత్తమా ! మహాత్ముండుగు పరశురాముఁడు క్షత్రియజాతి నెట్లు నాశముచేసెను? అది

మఱల నెట్లు పెరిగినది? గొప్పరథ యుద్ధంబునఁ గోట్లకొలఁదిని ఊత్రియులు హతులయిరి. అట్లే మఱల భూమి ఊత్రియులచేత వ్యాప్తమయినది. యదుసింహమా ! భృగువంశంబునఁ బుట్టిన వాఁడును మహాత్ముఁడును నయిన పరశురామునిచేత మున్నీ ఊత్రియజాతి కురుక్షేత్రమున నెందులకై దహింపఁబడినది. వృష్టికులతిలకా! గరుడధ్వజా! నాయాసందేహమును దీర్పము. కృష్ణా! ఉపేంద్రా! వేదమును నీవచనమునకు మించినదిగాదు' అనెను. అంతఁ బ్రభుండగు కృష్ణుండు ఊత్రియులచే నాభూమి నిండినవిషయమునంతయుఁ గలరూపున ధర్మరాజునకు దారిని బోవుచునే చెప్పవఁడయ్యె. ఇది నలువదియేడవయధ్యాయము.

రాజధర్మ సర్వము.

—●— { కృష్ణుండు ధర్మరాజునకు పరశురాముని పృత్తాంతమును జెప్పట. } —●—

శ్రీకృష్ణుండు 'ధర్మరాజా ! పరశురాముండు పుట్టినకారణమును, నతనిప్రభావమును, నతనిచేఁ గోట్లకొలఁదిని ఊత్రియులు హతు లగుటయు, మఱల నీభారతయుద్ధమందుఁ గొట్టువడు నట్లుగా ఊత్రియులు వర్ధిలుటయు, మహర్షులుచెప్పఁగా నేను విన్న తెఱంగున నీకుఁ జెప్పుచున్నాను విను' మని యిట్లుచెప్పెను. 'రాజా ! బ్రహ్మపుత్రుఁడయిన యజునికి బలాకాశ్వఁడను నొక పుత్రుఁడుండెను. అతనికిఁ గుశికుఁడని ప్రసిద్ధి నొంది ధర్మవిదుండుగు పుత్రుఁడొకఁడుండెను. లోకమునం దతఁ డింద్రునకు సాటియైనవాఁడు. అతఁడు మూఁడులోకములకు నీశ్వరుండును నెవ్వరిచేతను జయింపఁ దరముగానివాఁడు నగు నొకపుత్రునిఁ బడ

యఁగోరి వెనుతపము గావింపఁదొడంగెను. భారతా ! పుత్రు
 నుత్పాదించుటకు వలంతియై కడింది తపంబూనిన యాకుశికునిఁ
 జూచి లోకపతులకును బలియైన సహస్రాక్షుం డింద్రుఁడు
 తానై వచ్చి యాకుశికునకుఁ గుమారుఁడై పుట్టెను. కుశికుఁడును
 గుమారుఁడయి పుట్టినయింద్రునకు గాధియను పేరువెట్టెను.
 ఆగాధికి సత్యవతి యనుకూతురు పుట్టెను. గాధి యాకన్యను
 భృగుపుత్రుఁడయిన ఋచీకునకుఁ బెండ్లిచేసెను. పిదప సత్యవతి
 పుత్రునిఁగోరి ఋచీకుని ప్రార్థింపఁగా నతఁడు గాధికిని దనకును
 బుత్రుఁడుగలుగఁగోరి వేఱువేఱు రెండుచరువులను బక్ష్వము
 గావించెను. అంత భృగుపుత్రుఁ డాఋచీకుఁడు భార్యను బిలిచి
 'ఈచరువు నీవును, మఱియొక చరువు నీతల్లియు నుపయో
 గింపవలయును. మీతల్లికి నామె చరువువలన దీప్తిమంతుం
 డును క్షత్రియతలకుండునగు పుత్రుండు పుట్టఁగలఁడు. వాఁడు
 లోకమున క్షత్రియులకెల్ల జయింపరానివాఁడు; మఱిమేటి
 క్షత్రియుల నుక్కుమడంచు నట్టివాఁడు. నీకో ధృతిమంతుఁడును
 శమసంపన్నుండును తపఃకలితుండునగు బ్రాహ్మణ శ్రేష్ఠునిఁ
 త్రునిఁగా నీచరువుపుట్టించును' అనెను. అతఁడు భార్యకుఁజరువు
 లనిచ్చి యట్లుచెప్పి తపంబుగోరి యడవికిఁబోయెను. ఆసమయ
 మునందె తీర్థయాత్రకై గాధిరాజు బయలువెడలి భార్యతోడ
 ఋచీకాక్రమమునకు వచ్చెను. అప్పుడు సత్యవతి తనకుఁ బతి
 ప్రసన్నుఁడై యొసంగిన రెండుచరువులనెత్తికొని సంతసంబునఁ
 దల్లియొద్దకుఁబోయి దానిని దెలిపెను. ఆవిడతల్లియో తనకయిన
 చరువును గూతునకిచ్చి దానిచరువును దెలియక తానుపయో
 గించుకొనెను. అంత సత్యవతి క్షత్రియుల కంతకరమయిన గర్భ

మునుదాల్చెను. అది ప్రకాశించుచున్న దేహముతోఁ జూచుటకు భయంకరముగానుండెను. ఋచీకుఁడు తనచేలువ యప్పురసయుం బోలె వెలుంగుచుండుటనుజూచి ధ్యానయోగమున జరిగినదానిని గనుఁగొని 'కల్యాణీ! చరువులనుమార్చినీతల్లి నిన్నువంచి చినది. అది కారణముగా నీయందు మిక్కిలి మచ్చరముగలవాఁడును గ్రూరకర్తుండునగు పుత్రుఁడు పుట్టఁగలఁడు. నీతల్లి తపోధనుఁడయిన బ్రాహ్మణోత్తమునిఁ గాంచును. నీచరువునందు బ్రాహ్మణజాతి కగుసీర్యమునంతయుఁ బదిలపఱచితిని. క్షత్రియవీర్యమునంతయు నీతల్లి చరువునం దుంపఁబడినది. అయినను జరువుల మాటుపాటువలన నిది నేనుసంకల్పించినట్లు కానేరదు. నీతల్లికి బ్రాహ్మణుఁడుపుట్టును. నీకు క్షత్రియుఁడుగలుగును" అనెను. పతి యిట్లుచెప్పఁగా నాభాగ్యవతి సత్యవతి, వడవడవడంకుచుఁ దలవాంచి మొక్కి "ప్రభూ! నీవు 'బ్రాహ్మణజాతికి నిందుఁడయిన కొడుకు నీకుఁ గలుగు' నని యిట్టిమాట ననుబోఁటిదానికిఁ జెప్పఁదగునా ! తగదే !" యనెను. ఋచీకుఁడు 'పడఁతీ! నీయెడ నే నిట్టికోరిక సంకల్పించినవాఁడనుగాను. చరువులు వీడ్వడుటంబట్టి యుగ్రకర్తుం డయినకొడుకు నీకుఁగలుగు' ననెను. సత్యవతి 'మునీంద్రా ! నీవుకోరితివా లోకములనుగూడ సృజింతువు! ఇకఁబుత్రునిఁగలిగించుటఁ జెప్పనేల ? ప్రభూ ! కాఁబట్టి నాకై శమసంపన్నుఁడును జక్కటిగలవాఁడునగు పుత్రు నియ్యందగు' ననెను. ఋచీకుఁడు 'కల్యాణీ ! నేను సవ్వటాలకు నింతవఱకు సబద్ధమయినమాట చెప్పినదిలేదు. ఇంక నగ్నిని మున్నిడికొని మంత్రపూర్వకముగా సమర్థించిన చరువువిషయమై నా మాట పొల్లుకాదని చెప్పవలయునా ? నీతండ్రి కులమంతయు.

బ్రాహ్మణకులమగునని తపశ్శక్తిచే మునుషేనాకుఁ దెలిసియున్నది చుమీ ' యనెను. సత్యవతి ' నీవు మంత్రశక్తిగలవారలయందు మిన్నవుగదే ! నీయిచ్చచొప్పున పౌత్రుఁ డిటువంటివాఁడగుఁ గాక. పుత్రుఁ డిట్టివాఁడువలదు. వలదు. శమసంపన్నుఁడును జక్కటిగలవాఁడునగు పుత్రుఁడు నాకుఁ గలుగనిమ్ము ' అనెను. ఋచీకుఁడు ' వరవణ్ణీ ! పుత్రుఁడనియుఁ బౌత్రుఁడనియు నాకు భేదములేదు. నీవుచెప్పినట్లే యగుఁగాక. ' యనెను. అంత సత్య వతి తపస్సక్తుండును శాంతుండును నియతవ్రతుండునగు జమ దగ్ని యనుపుత్రునిఁగనెను. కుశికపుత్రుం డగుగాధికి బ్రహ్మ తేజస్సంతయు నిండాది బ్రహ్మరికి సాటియగు విశ్వామిత్రుండును పుత్రుఁడుగలిగెను. జమదగ్ని మిక్కిలి భయంకరుఁ డయినపర శురామునిగాంచెను. అతఁడు సమస్తవిద్యలందును దుదముట్టి, ధనుర్వేదపారగుఁడయి యుండెను. అతఁడు మఱియు క్షత్రి యాంతకుఁడయి యగ్నివలెఁ దేజరిలుచుండెను. అతండు గంధ మాదనపర్వతమందు మహాదేవుండగు రుద్రుని సంతోషపఱిచి, యద్దేవునివలన మిక్కిలియుఁ దేజంబుదొలఁకు పరశువును నస్త్రములును వరముగాఁబడసెను. ఆగండ్రగొడ్డలి జ్వలించు చున్నయగ్నివలె వెలుంగుచు, మొక్కపైని వాడిమొనగలిగి యిట్టిదట్టిదని చెప్పరానిదై యుండెను. కాన యతండు దోనిచే లోకములం దసమానుఁడై యుండెను. ఇట్లున్న కాలమున, హై హయదేశమునకు రా జర్జునుఁ డనువాఁడుండెను. అతఁడు కృత వీర్యునిపుత్రుఁడు, మిక్కిలితేజస్వి, మంచిబలవంతుఁడు. అతఁడు దత్తాత్రేయుని ప్రసాదమువలన వేయిబాహువులఁబడసి మహా తేజుం డయినచక్రవర్తియై యశ్వమేధ మనుయాగము చేసెను.

అతఁడు పరమధర్మవిదుండుగాన, యాయాగమందుఁ దనభుజబలముచేతను సస్త్రబలముచేతను యుద్ధంబునజయించి భూమినంతయుఁ బర్యవసానములతోను సప్తద్వీపములతోను బ్రాహ్మణులకు దానముచేసెను. ఆపరాక్రమశాలి తన్నగ్నిదేవుఁడు దప్పిగొని యాచింపఁగా, పెక్కులు గ్రామములను బట్టణములను రాష్ట్రములను గొల్లపల్లెలను నతనికి భిక్షగానొసంగెను. కాన యావురు షతిలకుని ప్రభావముచేత నగ్నియన్నింటిని దహింపఁగోరి యతని బాణములవలననుండి దరికొని జ్వలించుచు నాయర్జునుని పర్వతములను భూమినంతయు దహించివైచెను. అట్లయగ్ని వాయువుచేత మిక్కిలి యెసఁరేగి యర్జునుఁడును దోడుపడఁగా మహాత్ముఁ డగువసిష్ఠమహర్షి యాశ్రమ మున్నయరణ్యమును, అందెవరును లేకుండఁగాఁ గాల్చివైచెను. అట్లు; తనయాశ్రమము దగ్ధముకాఁగానే, వసిష్ఠుఁడు మహాప్రభావుఁడుగాన యర్జునునియొడఁగోపముగొని యతనిని శపించువాఁడై 'అర్జునా! నీవు నా యాశ్రమవనమును గొప్పదానిని విడిచివెట్టక కాల్పనేకాల్పితీవిగా! కాఁబట్టి రణమున రాముఁడు నీచేతులను ఛేదించును బాహువుని శపించెను. అర్జునుఁడో మిక్కిలి తేజమును బలిమియుఁగలవాఁడయ్య నెప్పుడును శమముగలిగి బ్రాహ్మణులయందు భక్తియుఁ నార్తులకు శరణొసంగుటయుఁగలిగి మంచిదాతయు శూరుండునై యుండును. అతఁ డామహాత్ముఁడొనఁగిన శాపమును బాటించినవాఁడు గాఁడయ్యె. అతనికి మిక్కిలిబలవంతు లగుపుత్రులు గలరు; వారాశాపముచేతఁ దండ్రీవధకు నిమిత్తభూతులగుటకై యెప్పుడును గర్వమున విఱివీగుచుఁ గూర్చులై యుండిరి. వారొకప్పుడు జనుదగ్గి హోమధేనువుదూడనుబట్టి తీసికొనిపోయిరి.

బుద్ధిమంతుఁడగునర్జునుఁ డదియెఱుంగఁడు. అదికారణముగా జమ దగ్నికుమారుఁడును మహాత్ముఁడు నగుపరశురామునితోడ యుద్ధముకలుగఁగా నం దతఁడు రోషంబుమీఱు నర్జునునిచేతులను నఱికి వైచెను. అంత నారాముఁడు గ్రుమ్మఱుచున్న యాదూడను వారి యంతఃపురమునుండి తనయాశ్రమమునకుఁ దీసికొనిపోయెను. అర్జునునికొడుకులు బుద్ధిహీనులు గాన యపుడందఱు నొక్కటి గాఁగూడి జమదగ్నియాశ్రమమునకుఁ బిలువంబడక యే పోయి భల్లపుమొనలచే నతనిశిరసును దేహమునుండి ద్రెస్సిపడఁ గూల్చిరి. అపుడు మహాయశుండు పరశురాముం డందులేఁడు; సమిధలును దర్భలును దేరబయటఁ బోయియుండెను. అతండుతిరిగివచ్చి తనతల్లివలనను నాయాశ్రమవాసులవలనను జరిగినయాప్రవృత్తిని జక్కవిని శ్రోధంబునొంది కాలాగ్ని సమానుఁడయ్యెను. అతండు ధనుర్వేదమం దద్వితీయుఁడు; దివ్యాస్త్రములచే నెంతయు భూషితుఁడు. అర్ధచంద్రబింబమువలెఁ బరశు వతనికేలఁ గ్రాలుచుండెను. అతఁడు పితృవధమున కెంతమాత్రము సయింపక మిక్కిలి యుగోపమునొంది భూమియందు క్షుత్రియుఁడొక్కడేనిలేకుండు నట్లుచేయుదునని ప్రతినచేసి యాయుధమును గయికొనెను. అంత నాభృగుసింహుఁడు పరాక్రమంబుమెఱసి మిక్కిలి వేగపోయి యర్జునుని పుత్రులను బౌత్రులను మిగతలేకుండఁ బడగూల్చి కోపంబుసందడింప హైహయదేశపువారగు క్షత్రియులను బెక్కువేలమందినిజంపి భూమిని సముద్రమువఱకు రక్తమునఁ దొప్పఁ దోఁగునట్లు గావించెను. అతం డపారతేజంబురాజిల్ల భూమిని క్షత్రియులులేనిది గావించి యంతశెంతయు దయ పయికొనఁగా వనమునకే పోయెను. అతఁడు స్వభావముచేతనే కోపముగల

వాఁడు. అంతఁ గొన్ని వేలసంవత్సరములు కడచనువఱకు నట్లూరకుండి పిదప నెప్పటియట్లు కోపంబునొందినవాఁడయ్యె. అది యెట్లనఁగా, యయాతిపతన మనుక్షేత్రమున యాగమానందు జనసమూహము గూడియుండెను. ఆగుంపునందు విశ్వోమిత్రుని మనుమఁడును రైభ్యునికొడుకు నగుపరావనుఁ డనుమహాతపస్వి యొకండు రామునిజీతీ 'రామా! నీచేసినప్రతిజ్ఞ పోల్లు; ఈడనుల కూటమునందు నిన్నునీవే పొగడికొనుచున్నావు. ఈయాగము నకు వచ్చియున్న ప్రతర్దనుఁడు మొదలయినవారు నీకు క్షత్రియులు గారా! ఈ భూమి మరల వందలకొలది క్షత్రియులచేత నంతట నెరసిబెరసియే యున్నదే! క్షత్రియవీరులకు భయపడి యొకకొండియం దొదిగియున్నావే' అని యెత్తిపొడిచెను. పరావసువు చెప్పినమాట వినఁగానే పరశురాముఁ డాయుధమును గేలంబూనెను. అతఁడు మున్ను వందలకొలది క్షత్రియులను జంపకవిడిచియుండెను. వారంతకు మిక్కిలి వృద్ధి నొంది యెంతయుఁ బరాక్రమము మెఱయుచు భూమిని బాలించుచుండిరి. అతఁడు మరల వారినందఱను బాలురను సయితము వేగ దునుమాడి వైచెను. అపుడు గర్భసులగు క్షత్రియులచే మఱల భూమినిండిన దయ్యె. గర్భములు పుట్టుచుఁ బుట్టుచునుండఁగా, మరల నతఁడు వానిని జంపుచునుండెను. అప్పుడు క్షత్రియస్త్రీలుకొందఱుబిడ్డలను రక్షించిరి. ఇట్టులిరువదియొక్కమాఱు భూమినినిఃక్షత్రియముగా వించిరాముడంతఁ దాను జేసిన యశ్వమేధయాగము తుదను నీభూమినిగశ్యపునకు దక్షిణగా నొసంగెను. ఆకశ్యపుఁడును శేషించిన క్షత్రియులను గావంగోరి స్రుక్కును బట్టినచేత దక్షిణను గయి కొని పరశురామునిజూచి 'మహామునీ! నీవు దక్షిణసముద్రంపుఁ

దీరమునకు బోవలయును. నీవు నాదేశముం దెక్కడను వసింపరాదు. నీవు భూమిని నశ్వమేధయాగమందు నాకు దక్షిణగా నొసంగితివి. ఇచ్చినభూమిని మరలఁబుచ్చుకొనుటకు నీకధికారము లేదు ' అనెను. అంత పరశురాముఁడు సముద్రునికడకు బోఁగా నతఁ డతనికి భయపడి పడమటిదిక్కున శూర్పాకరమును దేశమునొకటి నిర్మించియిచ్చెను. కశ్యపుఁ డాభూమిని దానమునఁ గయికొని దానిని బ్రాహ్మణులయందు దర్పించి తాను వనంబునకుఁబోయెను. పిదప నీలోక మరాజకము కాఁగా శూద్రులును వైశ్యులును విచ్చలవిడి నడచుచు మేలుజాతివారగు ద్విజులభార్యలయందుఁ వర్తింపఁ దొడఁగిరి. బలవంతులు బలహీనుల నడువందొడంగిరి. అప్పు డెవ్వఁడును దనధనమునకే తానేలీక గానేరఁడయ్యెను. మూర్ఖులయిన కొందఱుబ్రాహ్మణులు తాము పండితులమని విజ్ఞప్తపఱచుఁ గలుద్రావఁదలపడిరి. బ్రాహ్మణులుక్షత్రియులు వైశ్యులుశూద్రులందఱును దుర్మార్గమునవర్తించుచు నొండురుల నండగొని యొకరినొకరు చంపఁబూనిరి. బ్రాహ్మణులు తమధర్మమును విడిచి దుష్పథమును ద్రొక్కి పాపండులయిరి. అందఱును దొంగతనమును, కల్లలను మాయలనుబన్నిరి. కొందఱు దురాచారులు తమవర్ణధర్మములను నాశ్రమధర్మములను దప్పక నడపుచు సన్మార్గమున వర్తించుచున్న బ్రాహ్మణులను వైశ్యులను ధార్మికులగు శూద్రులను నెంతమాత్రమును భయములేక వధించిరి. మఱికొందఱు యాగములను సధ్యయనమును జేయువారిని, ఆశ్రమములందు నెలకొని తపము సలుపువారిని, గోవులను, బాలురను, స్త్రీలను, వృద్ధులను, నాశము చేసిరి. వేదములును ధర్మశాస్త్రములును రాజనీతియు నపుడఁగి.

పోయినవి. ఆచారములు తలక్రిందుగాఁ దప్పి నడచుచుండుట చేతఁ బెక్కండ్రు ద్విజు లపుడు ప్రాయికముగా వ్రాత్యులును మ్లేచ్ఛులునయిరి. అపుడు భూమిధర్మరక్షకులయిన క్షత్రియులు దన్ను విధ్యుక్తులుగాఁ గాచుటకు లేకుండినందునఁ గ్రమమంతయుఁ దలక్రిందుకాఁగా నాతెఱపిని దురాత్ములు తన్నుఁ బీడించుచుండఁగాఁ జేయునదిలేక వేగ రసాతలమును జొచ్చెను. అట్లు భూమిభయపడి పరువిడుచుఁ బాతాళమునకుం గ్రుంకుచుండుటం జూచి యంతఁ గశ్యపుఁడు గొప్పమనస్సుగలవాఁడుగాన తన తొడయందు దానినిదాల్చి యుద్ధరించెను. దానిచే నాభూమి 'ఉర్వి'యనుపేరు గలదయ్యెను. అప్పుడు భూదేవి కశ్యపుని సం తోషపెట్టి, తన్ను రక్షించు నుద్దేశముతో బాహుబలసంపన్నులగు క్షత్రియులు కావలయునని యమ్మునిని యాచించునదై 'మునీంద్రా ! హైహయవంశమువా రయినమేటిక్షత్రియులను స్త్రీలయందుఁ బదిలముగానుంచి రక్షించుచున్నాను. వారు నన్నురక్షింతురుగాక. విదూరధునిపుత్రుఁ డయినయొకరాజు పూరువంశమువాఁడు, ఋక్షవంశ మనుపర్వతమున ఋక్షముల (ఎలుగుబంట్ల) చేతఁ బెంపఁబడుచున్నాఁడు. అట్లే సాదాసుని పుత్రుని, నవారతేజుం డయినపరాశరుఁడు దయగూరి రక్షించుచున్నాఁడు. వాఁడు క్షత్రియుఁడై యుండియు సాపరాశరునకు శూద్రునివలె సమస్తకార్యములును జేయుటచే సర్వకర్మఁడని ప్రసిద్ధుఁడయ్యెను. అతఁడు నన్నురక్షించుఁగాక. శిబిపుత్రుఁడు మహాతేజుండు. వాఁ డరణ్యమునందు గోవులచేఁ బెంపఁబడినవాఁడుగాన గోపతియను పేరొందెను, వాఁడు నన్ను రక్షించుఁగాక. ప్రతర్దనుని పుత్రుఁడు మహాబలుఁడు, పనులకొట్టమునందు వత్సముఁడూడ)

లచే బెంపఁబడినవాఁడు గాన, వత్సుండను పేరుగలఁడు. ఆరాజు నన్ను రక్షించుఁగాక. దివీరథుని పౌత్రుఁడును దధివాహనుని పుత్రుండు నగునంగుడనురాజును గంగాతీరమున గౌతముఁడు రక్షించుచున్నాడు. గృధ్రకూటమును పర్వతమున మహాతేజుండయి గొప్పభాగ్యముచే జెలుపుగులుకుచుండు బృహద్రథుఁడనువానిని గొండముచ్చులు గాచుచున్నవి. మరుత్తుని వంశమునఁబుట్టినరాజులు ఋశ్రమమున నింద్రునిబోనివారు క్షత్రియకుమారులు. సముద్రునిచేత రక్షితులై యున్నారు. అందఁడు బ్రసిద్ధులై యున్న యాక్షత్రియకుమారులు శిల్పి కంసాలి మొదలగు జాతుల నిప్పుడు నాశ్రయించియున్నారు. వీరు నన్ను రక్షింతురేని నేను నిలుకడగా నెలకొందును. వీరలతండ్రులును, తాతలును, రామునిచేత నానిమిత్తము యుద్ధమున హతులయిరి. మునిన త్తమా ! *వారలకు ఋణమిఁగుటకై పూజ నాకుఁజేయ వలసియున్నది. కడచిపోయినరాజులచేత నాకు రక్షణమును నేను గోరలేదు. ఇప్పుడున్నక్షత్రియులచేత నే నుండఁగోరెన. దీనిని వేగ యొడఁగూర్చవలయు ' ననెను. అంతఁ గశ్యపుఁడు భూదేవి నిర్దేశించిన క్షత్రియులను రప్పించి వారినిరాజులుగా నభిషేకము గావించెను. వారలవంశములు పుత్రపౌత్రపారంపర్యము గలిగి భూతలంబునఁ బ్రతిష్ఠితములయ్యెను. ధర్మపుత్రా ! నీవు నన్నడి

* ఇట 'తేషా మపచిత్తిచ్చవ మయాకార్యా మహామనే' అని మూలము. వారలకు నుత్తరక్రిమిల చేయింపవలసినది నాకుఁగ ర్తవ్యమని ప్రతాపచంద్రుల వ్యాఖ్య. 'నవ్యాహం కామయే నిత్య మతిక్రాంతేనరక్షణమ్' అనుటకు ధర్మము నతిక్రమించినవారిచేత రక్షణను నేనెప్పుడును గోరనని నీలకంఠవ్యాఖ్య. నేనిప్పుటిరాజులచేత రక్షణమును గోరలేదని ప్రతాపచంద్రవ్యాఖ్య.

గిన యీపురాతనకథ తొల్లి యిట్లు జరిగినదయ్యె ' ననెను. ఇట్లు మహాత్ముడు కృష్ణుడు ధర్మరాజునకుఁ జెప్పుచు ముల్లోకములను సూర్యుండునుఁబోలె నిజకాంతులచేఁ బర్వచు నారథంబుననే వేగముగాఁ బోయినవాడయ్యె. ఇది నలువదియెనిమిదవ యధ్యాయము.

రాజధర్మ పర్వము.

(ధర్మరాజు మొదలగువారు భీష్మ నాశ్రయించుట.
కృష్ణుడు భీష్మనకు నుపచాగో క్తులుచెప్పి ధర్మ
రాజునకు ధర్మసంక్షేపమునేయ వేడుట.)

అంత ధర్మరాజు పరశురాముండు చేసినయద్భుతకర్మమును విని మిక్కిలి యాశ్చర్యమునొంది కృష్ణునితో 'వృష్టికులతీలకా! రాముని క్రోధమువలన భూమి క్షత్రియుండే లేనిదిగాఁ జేయంబడెనుగా! ఔరా! ఆతనిపరాక్రమ మేమనవచ్చు! అది దేవేంద్రుని పరాక్రమమునలె నున్నదే! ఆరామునివలన భయమున నడుంకుచున్నక్షత్రియకులొద్ధానకులును గోవుచేతను, సముద్రునిచేతను, గొండముచ్చులచేతను, నెలుగుబంట్లచేతను, వానరములచేతను బదిలముగా రక్షితులయిరిగా! ఔరా! ఏ మాశ్చర్యము! అచ్యుతా! బ్రాహ్మణోత్తములు ధర్మయుక్తమయిన యిట్టి కార్యమును గావించినపట్టియింయీమనుష్యులొకము ధన్యమైనది. భూమియందలి మనుష్యులును మిక్కిలి భాగ్యవంతులే' యనెను. ఇట్లు కథలుచెప్పికొనుచు నాధర్మరాజును గృష్ణుండును శరతల్పంబున భీష్ముండు పరుండియున్నయెడకుఁబోయిరి. అట్లుచని వారు మిక్కిలి పవిత్రమయిన యాప్రదే

శమున, ఓఘవతీనదితీరమున శరత్కల్పముపయిఁ బరుండియున్న భీష్మునిం గాంచిరి. అతఁడు నిజకిరణసమూహముచేఁ బరివృత్తుఁ డయిన సాయంకాలసూర్యునివలె వెలుంగుచు దేవతలు దేవేంద్రుఁడుంబోలె మునులు దన్నుఁ గొలుచుచుండఁగా నెలయు చుండెను. కృష్ణుండును ధర్మరాజును దక్కిన నలువురు పాండవులును గృపుఁడు మొదలయినవారును గొంతదవ్వుననే భీష్మునిఁ గాంచి వాహనములనుండి దిగిపోయిరి. అంతఁ గృష్ణుండును సాత్యకియు ధర్మరాజుమొదలయినరాజులును, మిక్కిలి చలించుచున్న మనమును గుదుటంబెట్టి యింద్రియముల నొక్కటి గావించుకొని యందుఁగల వ్యాసుఁడు మొదలయిన ఋషిసత్తములకుసమీపమునకుఁబోయి వందనము లాచరించి పిదప భీష్ముని కడకుఁబోయిరి. అంతఁ గృష్ణుండు భీష్మునితో 'తపస్సువర్ధిల్లుచున్నదా' ? అని యడిగి కూర్చుండెను. తక్కిన పురుషవీరులందఱు సతనింగలసి కూర్చుండిరి. పిదపఁ గృష్ణుఁ డాఱుచున్నప్పటి యగ్నియుంబోలె నున్న భీష్మునిఁగాంచి, కొంచెము మనంబున దుఃఖించుచు 'మాటకారులందుమేటి ! ఇంద్రియములెల్ల మును సటివలెఁ దేటలయి యున్నవేకదా ? నీదుబుద్ధియుఁ గలతలే కున్నదిగదా ? బాణములు కొట్టువడి దుఃఖముచేఁ బీడితమయిన నీదేహము నొవ్వులేకున్నదా ? మనస్సునందలి దుఃఖముకన్న, మేని యందలి దుఃఖము మిక్కిలి పెద్దదిగదే ! ప్రభూ ! ధర్మనిత్యుండయిన నీతండ్రి శంతనునివలననుండి వరమునుబొందుటం బట్టి మరణము నీయిచ్చకులోనయి యున్నదిగదా ! అయిన నిది శరీర వేదనను దొలగింపఁ గారణముగాదే ! శరీరమునందున్న శల్యము, మిక్కిలి సూక్ష్మమయినను నెంతయు బాధగలిగించును. శరన

మూహములచే శరీరమంతయు నిండియున్న నీదువేదన యేమని చెప్పదు ! భారతా ! దేవతలకును వలయుహితము లుపదేశింప వలంతివి. ఇట్టి నీకుఁ బ్రాణుల జననమరణములనుబట్టి పరులు చెప్పవలసినది లేదేకదా ! పురుషతలకా ! జరిగినదియు, జరుగఁ గలదియు, జరుగుచున్నదియు నగునన్నియు జ్ఞానవృద్ధుండయిన నీకు నటచేతియందలి యుసిరికవలె నగును. పాఞుల యిహాసంసారమును, దానివలన ధర్మముచేఁ గలుగుఫలమును నీకుఁ దెలిసియున్నవి. మహాప్రాజ్ఞుండవుగదే ! నీవు ధర్మమయమగు నిధివిగదా ! నీవు బలువై నరాజ్యమునం దుండి యేతెవులును లేక యవయవముల నిండుఁదనముతోఁ గూడినవాడవై వేయిమంది సుందరీమణులచేతఁ బరివృతుండ వయ్యుండియు నొక్కండ పూర్ణార్థరేతసుండ వని నేను గనుఁగొనుచున్నాను. అమోఘధర్మిండును మహావీర్యుండును శూరుండును ధర్మైకపరాయణుండును శరతల్పగతుండును శంతనుపుత్రుండునునగు భీష్ము డొక్కఁడు తక్క మూఁడులోకములందును దపోబలంబున మృత్యువును జయింపఁగలరాజు కలిగివల్లు విన్నదిలేదు. అయ్యా ! సత్యమందును, దశమందును, దాసమందును, వేదమందును, యాగమందును, ధనుర్వేదమందును, దర్కశాస్త్రమందును నీవలె ధర్మార్థకామములకుఁ గారణభూతుండగు మఱొక్కని నే నిది వఱకు విన్నదిలేదు. క్రూరత్వములేక, పరిశుద్ధుఁడును, దాంతుఁడును, సర్వభూతహితరతుండును, మహారథుండు నగు నిను బోఁటివానిని మఱొక్కనిని విన్నదిలేదు. దేవతలు, అసురులు, గంధర్వులు, యక్షులు, రాక్షసులు మొదలయినవారి నందఱును నేకరథుండవై నీవొక్కండవే జయింపక క్తుండ వనుటకు

సందేహములేదు. మహాబాహూ! ఇంద్రసమానుఁడ వయిననీవు వసువులనెడి యెనమండ్రుదేవతల యంశములు నొక్కటిగాఁ జేరి తొమ్మిదవవసువుగాఁ బుట్టినవాఁడవనియు, గుణములందెల్లవారికి నుత్తముఁడ వనియు బ్రాహ్మణు లెప్పుడును జెప్పెదరు. పురుష సత్త ముండ వగునీవు దేవతలందును శక్తివలనఁ బ్రసిద్ధి కెక్కిన వాఁడవు. మనుజేంద్రా ! భూమియందలి మనుజులగుణము లందు నీకు సమానుఁ డయినపురుషుని నెందును నేను జూడ లేదు; విననులేదు. రాజా ! నీవు సమస్తగుణములచేతను దేవతల కును మిన్నవు. నీవు నీతపోబలమువలన స్థావరజంగమములయిన లోకములను సృజింప శక్తుండవు. ఇక నుత్తమగుణములచే నీకు వలయు నుత్తమలోకములను బొందుటనుజెప్ప నేల ? ఈ పాండవజ్యేష్ఠుఁడు ధర్మరాజు జ్ఞాతివధమునకు మిక్కిలి పొక్కు చున్నవాఁడు. నీ వితినిశోకమును బోకార్పవలయును. నాలుగు వర్ణములధర్మములును, నాలుగాశ్రమములధర్మములును, ధర్మార్థకామమోక్షము లనునాలుగువిద్యలందుఁగల ధర్మములును వైది కులకుఁగల విశేషధర్మములును, యోగసాంఖ్యములతోఁ జేరిన సనాతనధర్మములును నన్నియు నీకుఁ జక్కఁగాఁ దెలిసియున్నవి. గాంగేయా ! చతుర్వర్ణములకు వలయునదియు విరుద్ధముగా నిదియు ననుష్ఠింపఁబడుచున్నదియు సగు ధర్మశాస్త్రము సవ్యాఖ్యానముగా నీకుఁ దెలియును. ప్రతిలోమజాతులకును మైచ్చులకును గలధర్మములు నాయాదేశజాతికులములకుఁ గలధర్మ లక్షణములును, వేదములందును శిష్యులచేతను జెప్పఁబడు ధర్మములును నీకెప్పుడునుఁ జక్కఁగాఁదెలియును. ప్రవృత్తి నివృత్తి

క్రమములును దెలియును. ఇతిహాసపురాణముల ధర్మములును ధర్మశాస్త్రమును గొఱంతలేక యన్నియు నీకు మనంబున నెలకొనియున్నవి. పురుషసత్తమా ! ఈలోకమందు సంశయమును గలిగించు విషయములన్నియును నాసందేహము తీటునట్లు విశదముగా నుపదేశించుటకు నీవుదప్ప లోకమున మతెవ్వఁడును లేడు. రాజా ! అట్టి బుద్ధిమంతుఁడ వగునీవు ధర్మరాజు మనసు నందుఁగలిగిన శోకమును బుద్ధిచేతఁ బోకాల్సియు. ఉత్తమంబుగ బుద్ధివిస్తరించియున్న ననుబోటి పెద్దలుగదా మోహము నొందుచున్న జనులకు శాంతిగలిగింపఁ జాలువారు' అనెను. ఇది నలువదితొమ్మిదవయధ్యాయము.

రాజధర్మపర్వము.

{ భీష్మఁడు కృష్ణునిఁ బ్రశంసించుట. కృష్ణఁడు ధర్మోపదేశము చేయుమని చెప్పట. }

కృష్ణుఁ డట్లుచెప్పినవచనము విని భీష్మండు మొగము కొంచెము పయికెత్తి చేతులు జోడించికొని యతనితో 'కృష్ణా ! లోకముల పుట్టుకకును నాశమునకును గారణమైనవాఁడా ! హృషీకేశా ! నీకు నమస్కారము. అపరాజితుండ వగునీవే. లోకమునకుఁ గర్తవును సంహర్తవునుగా నున్నావు. పంచభూతములకును నవ్వల నున్ననీవు మోక్షపదమునం దున్నవాఁడవు. విశ్వమును నీకార్యము. విశ్వమునకు నీవాత్మవు. విశ్వమునకు నీవపుట్టుచోటవు. ఇట్టి నీకు నమస్కారము. యోగీశ్వరా ! నీకు నమస్కారము. సర్వమునకు ముఖ్యస్థానమైనవాఁడా ! నమస్కారము. మూఁడులోకములందును మూఁడులోకముల కవ్వలను

నున్న నీకు నమస్కారము. పురుషసత్తమా ! నీవు నన్ను గుఱించి చెప్పిన మాటలచేత ముల్లోకములందును వెలుంగు నీదివ్య ప్రభావములును నేను గనుఁగొనుచున్నాను. సనాతనంబగు నీరూపముగూడ నాకుఁ దెలియుచున్నది. అమితమయిన తేజస్సు గలవాయువు సప్తమార్గములను నీచేత నిరుద్ధములై యున్నవి. నీశరసుచేత దేవలోకమును బాదములచేత భూమియు వ్యాప్తములై యున్నవి. దిక్కులు నీచేతులుగను, సూర్యుఁడు కన్నుగను, శుక్రుఁడు వీర్యముగను నెల్లోనియున్నారు. నల్లని పూవన్నెగలిగి పచ్చని బంగారువలువగలదై యవ్యయం బగునీది వ్యవిగ్రహమును జూచి మెఱపుతోఁగూడిన మబ్బును నూహించుచున్నారము. పుండరీకాక్షా ! సురోత్తమా ! భక్తితోడ నిన్ను శరణుజొచ్చి యిష్టం బగుగతినిబొందఁ గోరుచున్న నాకు నీవు శ్రేయము నాహించింపవలయును' అనెను.

కృష్ణుఁడు 'పురుషసింహమా ! నాయందు నీ కుత్తమమయిన భక్తియుండుటవలననే నాదివ్యదూపము నీకుఁ బ్రదర్శితమయ్యెను. రాజేంద్రా ! భక్తిలేనివానికిని, భక్తియుండియుఁ జక్కటిలేని వానికిని, భక్తియుఁ జక్కటియునుండియు దమములేనివానికిని, నేను దత్సన మొసంగుటలేదు. నీవే నాయందెప్పుడును భక్తిగల వాఁడవును, జక్కటిగలవాఁడవును. దమమునను,దపమునను, సత్యమునను, దానమునను నిరతుండవు; పరిశుద్ధుండవు. కావుననే నన్ను దర్శించుట కర్హుండవు. నీ తపముచేతఁ బునరావృత్తిలేని యుత్తమలోకములు నీరాక నెదురుచూచుచున్నవి. కురుప్రవరా ! నీజీవితకాలము నేఁడు మొదలుగా నిఁక *ముప్పదిదినములున్నవి.

*ఇట 'పంచాశతం పట్న పురు ప్రవీర, శేషందినానాం తుజీవితస్య' అని

అవి నూలుదినములుకు సాటియైనవి. అటమీఁద నీదేహమును విడిచి నీవు నీ సత్కర్మములఫలము నొంది వెలుంగఁ గలవు. సూర్యుఁడు త్తరాయణమునఁ బోవుకాలము నెదురుచూచుచున్న నిన్ను జ్వలించుచున్న యగ్నికి సాటియైన యీదేవతలు వనువులనువా రిదిగో నందఱును విమానముల నారోహించి మఱిఁగి యుండి నిన్నెదురుచూచుచున్నారు. పురుషప్రవీరా! జగత్తు కాలమునకు లోనయి భగవంతుఁడు సూర్యుఁడు త్తరాయణము నకుఁ దిరిగినంతమాత్ర నే నీవువిద్వాంసులు దేనినిబొంది మరలి రారో యట్టి యుత్తమలోకములను బొందఁగలవు. భీష్మా! నీ విహ లోకమును విడిచిపోఁగానే లోకమునందు జ్ఞానములన్నియు

మూలము. 'ఇక నీజీవితకాలము ఏఁబదియాఱు దినములున్నవి' అని యర్థము. అయినను భీష్ముఁడు 'అష్టపశ్చాత్తతం రాత్ర్యః శయాన స్యాన్యమేకతాః' అని తాను పరుండినది మొదలుకొని యేఁబదియెనిమిది దినములని చెప్పఁబోవుచున్నాఁడు. వానిలో నింతవఱకుఁ జెప్పిన దినములు ఇరువది యెనిమిది...ఎట్లన—భీష్ముఁడు శరతల్పమునఁ బడినపిదప యుద్ధము జరిగిన దినములు ఎనిమిది. పిదప దుర్యోధనుఁడు మృతినొందిన యాశౌచ దినములు పదునాఱు. ఇరువదియేనవనాఁడు క్రాధము. ఇఱువదియాఱవనాఁడు పట్టణప్రవేశము. ఇరువదియేడవనాఁడు పట్టాభిషేకము. ఇరువదియెనిమిదవనాఁడు ప్రజల వాత్సాసిండుట. ఇరువదితోమైనవనాఁడు భీష్ముని కడకు వచ్చుట. అది మొదలుగా ముప్పదిదినములు కేసించియుండునవి. కాఁబట్టి 'పశ్చాత్తతంషట్' అనుట 'పశ్చాత్తతం షట్' పశ్చాత్తతం అయిదు అర్థముప్పది దినములు. ఆ ముప్పది దినములును 'అశతమ్=శతావధి' నూలు దినములచేతఁ జేయఁదగినంత ముప్పది దినములచేతను జేయఁగూడునని యర్థము గ్రహించునదని మఱియొక వ్యాఖ్యానము. ప్రతాపచంద్రు లేఁబదియాఱు దినములు మిగతయని యర్థముచేసియున్నారు.

మిక్కిలి కీడ్పడిపోవును. ఆకారణమునుబట్టియే యందఱును ధర్మ వివేచనమునకై నీసమీపమునకు వచ్చియున్నారు. కాబట్టి, సత్య సంధుఁ డగుయుధిష్ఠిరుఁడు జ్ఞాతిశోకమువలనఁ దెలివిచెడియున్న వాఁడుగాన, ధర్మార్థయోగములతోఁ గూడిన యథార్థవచనంబుల నతనిశోకము పోవునట్లుగా నుపదేశింపుము' అనెను. ఇది యే బదియవయధ్యాయము.

రాజధర్మపర్వము.

{ భీష్మఁడు తనకు శస్త్రబాధచే ధగ్ధోపదేశము
నకుఁ బటుత్వము లేదనఁగా కృష్ణుం డతనికి
శరీరదార్ధ్యాదు లొసంగుట. అంత సాయం
కాలముకాఁగా వారువారు తమతమ
నెలవుల కరుగుట. }

అంతఁ గృష్ణుండు ధర్మార్థము క్తముగాఁ జెప్పినయాహిత వచనమువిని భీష్మఁడు చేమోడ్చి యతనితో 'లోకనాథా! మహా బాహూ ! అచ్యుతా ! నారాయణా ! శివా ! నీ వాక్యమును విని సంతసంబునఁ దెప్పలఁదేలితిని. వాక్పతీ! నీసన్నిధియందు నేనేమి చెప్పఁబోయెదను. వాక్కుచేతఁ జెప్పఁదగినదంతయు నీదువాక్కు యైన వేదమం దడఁగి యున్నది. ఇహలోకమందును, బుద్ధిమంతులకుఁ బ్రియమయిన దేవలోకమందును జేయఁబడినదియుఁ జేయవలయునదియు నన్నియు బుద్ధిమంతుఁ డగునీవలన వెలువడుచున్నవి. నీ మ్రొల ధర్మార్థకామమోక్షముల స్వరూపములను జెప్పవాఁడు, దేవరా జయిన యింద్రునిమ్రొల దేవలోకమును బట్టిచెప్పవానికి సాటియగును. మధుసూదనా! నామనసో బాణ

ములదెబ్బలచే వ్యథ నొందియున్నది. నాయంగములు విరవిరఁ బోవుచున్నవి. నాబుద్ధియుఁ దెలివిడిగాకున్నది. ఏదేని కౌంచము మాటలాడుటకు నాకు మతియుఁ బయిపయిఁ దోఁపకున్నది. గో విందా ! విషాగ్నులకు సమానము లయినబాణములచే పీడింప బడుచున్నవాఁడనుగాన నాకు సత్తువ యుడిగిపోవుచున్నట్లున్నది. ప్రాణములును వేగిర పడుచున్నవి. నామర్మములు పురపుర నెరియు చున్నవి. నామనస్సు తిరుగుడుపడుచున్నది. దౌర్బల్యమువలన పలుకు నాలుకకు రాకతడఁబడుచున్నది. ఇట్టిసితియం దున్ననే నెట్లుచెప్ప నుత్సహింతును ? కృష్ణా ! నాయెడ చక్కగననుగ్రహింపుము. మహాబాహూ ! నన్నుక్షమింపుము. నేనేమియుఁ జెప్పజాలను. నీసన్నిధియందు బృహస్పతి యైనఁ బ్రాణకందోడ గెనా విరవిరఁబోవును. నాకు దిక్కులనియు నాకాశమనియు భూమియనియుఁ దెలియకున్నది. మధుసూదనా ! వట్టినీబలము వలననే నిలిచియున్నాను. కాఁబట్టి సకలవేదములకును వేదమవై వెలుంగు నీవే ధర్మపుత్రునకు వలయుహితమును జెప్పవేడెదను. లోకములకుఁ గర్తయు శాశ్వతుండునయిన నీమంగల ననుబోఁటి వాఁడొక్కఁడు గురువుముంగల శిష్యుండునుంబోలె నెట్లుమాటాడఁ గలఁడు' అనెను.

అందులకుఁ గృష్ణుఁడు 'ఈ చెప్పఁబడినమాట కురుకులధ్వరం ధరుఁడును మహావీర్యుండును మహాసత్కుండును స్థిరచిత్తుఁ డును సర్వార్థదర్శియునగు నీకు నెంతయుఁదగును. గాంగేయా ! బాణములదెబ్బలచే పీడ గలిగియున్నట్లు నాకుఁ జెప్పితివే ! అందులకు నేనిదిగో ననుగ్రహించి నీకు వరమొసంగెదను. ప్రతి గ్రహింపుము. నీదేహమునం గలసౌలయికయు మూర్ఛయుఁ

దావమును బీడయుఁగలుగవు. ఆఁకలిదప్పలును బొందవు. అనఘా! నీజ్ఞానేంద్రియములన్నియుఁ బరిపూర్ణములయి వెలుంగును. నీబుద్ధికి నించు కయినకీడ్పాటు తోఁపదు. నీమనస్సు మబ్బులనుండి విడివడిన చంద్రునివలె రజస్తమస్సులనలన వీడి యెప్పుడు సత్యమునందే నెలకొనియుండును. ధర్మమును గుఱించినది గాని యర్థమును సంబంధించినదిగాని యేదేది నీవ్రతలంచుకొందువో యద్దానియందు నీదుబుద్ధిమిక్కిలి యెక్కుడుగాస్ఫురించును. రాజసింహమా! జ్ఞానమనెడి దివ్యచక్షువుచేత నీలోకమునంగల నాలుగువిధములయిన ప్రాణిసమూహములను, తేటనీటియందుఁ జేఁపలంబోలె, గలరూపునఁ జూడఁగలవు ! ' అనెను. అట్లుచెప్పనపుడు వ్యాసుఁడు మొదలయిన మహర్షులెల్లవారును ఋగ్వృజస్సామవేదవాక్యములశ్రీకృష్ణునర్పించిరి. పాండవులును, భీష్ముఁడును, శ్రీకృష్ణుఁడు నున్నప్రదేశమున సమస్తఋతువులందును బూచుదివ్యములగుపువ్వులవాన యాకాశతలమునుండి కురిసెను. వాద్యములన్నియు మ్రోగెను. అప్పరసలు గుంపులుగూడి పాడిరి. అం దహితమయినదియు ననిష్టమైనదియు నేదియుఁ జూపట్టినదిగాదు. శుభవాయువు సమస్తమయినవాసనలు గుబులుకొని నిర్మలమై హాయిగా వీచెను. దిక్కులు తెలివినొందెను. మృగములును బక్షులును నిమగ్నముగా నిటునటు* పరుగిడుచును నటించుచు నుండెను. అంత నొకమహార్తమునకు సహస్రకిరణుం డగుసూర్యుఁడు షడమటిదిక్కునందు † మహారణ్యము నొకకొనయందు నగ్ని

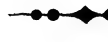

* 'ప్రాద్రవన్' అని (ఔ. మా.) 'ప్రావదన్' అని (దా. మాలము)

† దివాకరః దహన్వనమి వై కాస్తే ప్రతీచ్ఛ్యాం ప్రత్యదృశ్యత' అని మాలము. ఏకాంతప్రదేశమున నడవనిగాల్చువానివలెననియర్థాంతరము. ఇదితీరనము.

వలె జూపట్టెను. అంత మహర్షులందఱును లేచి శ్రీకృష్ణుని భీష్ముని ధర్మపుత్రుని వీడుకొనవేడిరి. అంతఁ బాండవులును కృష్ణుండును సాత్యకియు సంజయుండును గృపుండును మహర్షులకు నమస్కరించిరి. ఇట్లు వారిచేతఁ జక్కఁగాఁ బూజితులై ధర్మనిరతులగు నా మహర్షులందఱును 'తే పిచ్చటికి వచ్చెద'మని చెప్పి నిచ్చలువేగముగాఁ బోయిరి. అట్లే శ్రీకృష్ణుండును బాండవులును భీష్ముని వీడుకొని ప్రదక్షిణముచేసి సుందరములయిన యరదము లాలోపించిరి. అంత బంగారుమయములయి చెలువగు కూబరములతోఁ గూడిన రథములును, షర్వతములవంటి మత్తగజములును, గరుడునిలీల వేగమునం బోవుతురగములును, చేత విలు మొదలగునాయుధములఁ దాల్చినపదాతులును, గూడిన సైన్యము ఋక్షవంత మనుషర్వతమునకు ముందును వెనుకను నర్హదానది ప్రవహించునట్లు రథములకు ముందును వెనుకను మితిమీరిన వేగమునఁబొంగి పొరలిపోయినవి. అపుడు చంద్రుడా సైన్యమున కుబ్బుగలిగించుచును, సూర్యుండు రసములను బీల్చుకొన్న యోషధులకు మరలఁ దనగుణముచే వాని నెప్పటియట్లు రసవంతములనుగావించుచును, నుదయించెను. అంతఁ గృష్ణుండును బాండవులందఱును నమరావతికి సమం బగుపట్టణమునకుఁ బోయి బడలి, సింహములు గుహలందుంబోలె దమదమ భననంబులం బ్రవేశించినవా రయిరి. ఇవి యేబదియొకండవయధ్యాయము.



రాజధర్మపర్వము.


 { కృష్ణుడును ధర్మరాజు మొదలగు వారను గాల్చి
 కరణీయములం దీర్చుకొని భీష్ముని కడకుఁ
 బోవుట. }
 

అంతఁ గృష్ణుడు గృహమునకుఁబోయి పరుండి నిదుర గూర్చి
 తెల్లవాఱుటకు నొకజాముండఁగా మేలుకాంచెను. ఆమాధవుఁ
 డు ధ్యాసనిష్ఠయందుండి తెలియండిగినవానినెల్లఁ దెలిసికొని పిదప
 సనాతనం బగు బ్రహ్మమును ధ్యానించెను. చక్కఁగా శిక్షితులై
 యిం పయినకంఠములుగలిగి స్తుతులను బురాణములను దెలిసిన
 సూతులు ప్రజాపతియు విశ్వకర్తయు నగువాసుదేవుని స్తోత్ర
 ముచేసిరి. కొందఱుపాఠకులు చేతితొళములు వైచుచుఁ బొడిరి.
 కొందఱు శంఖము మృదంగము మొదలయిన వాద్యములు
 వెక్కువాయించిరి. వీణలువేణువులు పణవములు మొదలగు వాద్య
 ములధ్వని యతిమనోరమమై * యాకృష్ణునిగృహము నప్పుచు
 న్నదోయన్నట్లు వెల్లివిరిసి వినఁబడెను. అంత రాజు యుధిష్ఠిరుని
 నగరునందును మధురము లయినవాక్కులు మంగళశబ్దము
 లతోఁ గూడినవై పాటలయు వాద్యములయు ధ్వనులచేతఁ
 బెచ్చువెరిగి వినఁబడెను. పిదపఁ గృష్ణుడు లేచి స్నానముచేసి
 యంజలిగీలించి రహస్యముగా మంత్రముల జపించి యంత నగ్ని
 దరికొలిపి యాజ్యములవేల్చెను. అతఁడు చతుర్వేదవిదులగు
 బ్రాహ్మణులకు వేయిగోవులను దానముచేసి, యొక్కొక్కరివలనను
 మంగళాశీర్వాచనము లొందెను. పిదప గోవు మొదలయిన మంగళ

* సహస్రణవ విస్తీర్ణః శ్రుశ్రవే తస్యవేశ్మని' అని మూలము. కృష్ణునివల్లి
 నట్లున్న యాగృహమునందు వ్యాపించెనని యర్థాంతరము.

ద్రవ్యములను స్పృశించి విమల మయినయద్దమందుఁ దన్నుఁ జూచుకొని యంత సాత్యకినిజూచి 'శినిపుత్రా ! పొమ్ము. రాజ భవనమునకుఁబోయి మహాతేజం డయినధర్మరాజు భీష్మునిఁ జూచుటకు నాయితముగా నున్నాఁడాయని తెలిసికొనుము" అనెను. సాత్యకియు నమ్మాటవిని త్వరితముగాఁబోయి ధర్మరాజును దారించి 'రాజా ! కృష్ణునితే రాయితమై యున్నది. జనార్దనుఁడు భీష్మునియొద్దకుఁ బోవువాఁడై నిన్నెదురుచూచుచున్నాఁడు. మహాద్యుతీ ! ఇటమీఁదఁ జేయవలసిన కార్యమును తాము జేయఁదగును' అనెను. అందులకు ధర్మరాజు 'అర్జునా ! నా తే రాయితపఱుపుము. మనము సైనికులతోఁబోరాదు. మనముమాత్రమే పోవుదము సుమీ. ధార్మికాశ్రయం డగుభీష్మునకు గుంపులచేఁ బీడకలిగింపరాదు. కాన ముంగలఁబోవు కావలివారుసైతము రాకనిలువలయును. నేఁడుమొదలు భీష్ముఁడు మనకుఁ బరమరహస్యములను జెప్పఁగలఁడు. కాఁబట్టి వెఱజనులు మనతోఁగూడవచ్చుట నాకిష్టముగాదు' అనెను. అదివిని పురుషసింహుఁ డర్జునుఁడు వెంటనే మేలయినరథ మాయత్తముగానున్నదని యతనికిఁ దెలిపెను. అంత రాజు యుధిష్ఠిరుఁడును నకులసహదేవులును భీమార్జునులును నేవురును నైదుభూతములవలె నొక్కటిగాఁజేరి కృష్ణునిమందిరమునకుఁ బోయిరి. అష్టహస్తములు పాండవులువచ్చుటయు ధీమంతుఁడు కృష్ణుఁడు సాత్యకితోడ రథమునెక్కెను. ఆపురుషసింహములు రథములందుండి యొండొరులకు వందనములుగావించి 'రాత్రి హాయిగాజరిగెనాయని యడిగి మేఘములవలె శబ్దించు నారథరాజములందరిగిరి. చారుకుఁడు కృష్ణునియశ్వములను, వలాహకము, మేఘపుష్పము,

శైబ్యము, సుగ్రీవము ననువానిని దోలెను. అట్లు దోలఁగా నాకృష్ణునిహాయములు మిక్కిలివేగమును మహాబలమును గలవి గాన, గొఱిజల మొనలచే భూమినిఠాచుచు నాకాశమును మ్రింగు నవియుంబోలె వేగమునం భోయెను. అంతవారు సమస్తధర్మములకును తేత్రంబయిన కురుక్షేత్రమునకు వచ్చిదిగి దేవతల తోడంగూడిన బ్రహ్మదేవుఁడునుం బోలె మహర్షులతోడం గూడి శరతల్పంబున వెలుంగు చున్న భీష్ముఁ డున్నయెడకుఁ బోయిరి. అచ్చటికిఁబోయి కృష్ణుండును సాత్యకియు ధర్మరాజును భీమసేనుండు నర్జునుండును నకులసహదేవులును రథమునుండి దిగి తమ కుడిచేతులనెత్తి యందుఁ గలఋషులను బూజించిరి. ఆధర్మరాజు వారలచేతఁ బరివృతుండై నక్షత్రములచేఁ బరివృతుండగు చంద్రుఁడునుంబోలె వెలుంగుచు నింద్రుండు బ్రహ్మదేవునికడకు వచ్చునట్లు భీష్మునికడకు వచ్చెను. ఆకాశముననుండి క్రిందఁబడిన సూర్యుండునుంబోలె శరతల్పంబునఁ బరుండి యున్నమహాబాహుని నాభీష్టుని ధర్మరాజు భయంబున నడుంకుచుఁ గాంచిన వాఁడయ్యె. ఇది యేఁబదిరెండవయధ్యాయము.

—*—
రాజధర్మపర్యము.

—◆—◆— కృష్ణుండు భీష్మునితో ధర్మములను జెప్పమనుట. —◆—◆—

జనమేజయుఁడు వైశంపాయనునితో 'మునీంద్రా ! సమస్త సైన్యములను హతములయినపిదప ధర్మాత్ముం డగుమహావీర్యుండును, సత్యసంధుండును, జితాత్ముండును, మహాభాగుండును, శంతనుపుత్రుండు నగు పురుషసింహుఁడు భీష్ముండు వీరశయనం

బగు శరతల్పంబునఁ బరుండియుండ, నతనిఁ బొండవులు బలసి
 కొలుచుచుండఁగా నట్లావీరులు సమాగమమొందినపుడు కథ లే
 మేమి. జరిగెను? నాకుఁజెప్పుమని యడిగెను. వైశంపాయనుఁడు
 'రాజా! కురుపితామహుం. డాభీష్టుఁడు శరతల్పగతుండై యుం
 డఁగా తపస్సిద్ధులగు నారదాదిఋషులును హతశేషులయిన ధర్మ
 రాజుమొదలగురాజులును, ధృతరాష్ట్రుఁడును. గృష్ణుఁడును భీముం
 డును, అర్జునుఁడును నకులసహదేవులును మొదలగువా రతని
 యొద్దకువచ్చి కూడిరి. అమృతహస్తములందఱును భూమియందుఁబడిన
 సూర్యుండునుంబోలె వెలుంగుచున్న భీష్మునిఁ జూచి కొంతశోకిం
 చినవారయిరి. అంత దివ్యదృష్టిగలనారదుఁ డొకముహూర్తము
 సేపాలోచించి యంతఁ బొండవులను హతశేషులయిన రాజుల
 నందఱును జూచి 'రాజులారా! కాలమునకుఁదగినది చెప్పెదను.
 ఈ భీష్ముని మీరు తెలియఁగోరునదెల్ల నడుగుదురుగాక. అందుల
 కిదియ తగిన కాలము. ఏలన. భీష్ముఁడు సూర్యునివలె నస్తమింపఁ
 బోవుచున్నాఁడు. ఇతఁడు తన ప్రాణముల విడువఁ దలఁచుచు
 న్నాఁడు. కాన మీరందఱు నితని నడుగుఁడు. నాలుగువర్ణముల
 వారికిని, గలనానాధర్మములనన్నింటిని బూర్ణముగా నితఁడెఱుం
 గును. ఈ వృద్ధుఁడు దేహమును, వీడి పరమంబులగు లోకము
 లను బొందనున్నాఁడు గాన శీఘ్రముగా మనసునందుఁబాదు
 కొనియున్న నందేహముల నితనినడుగుఁడు' అనెను. నారదుఁడట్లు
 చెప్పినదివిని, రాజులందఱును భీష్మునిపొంతకుఁబోయిరి; కాని
 యతఁడు నడుగ నేరక యొకరినొకరు చూచుకొనిరి. అంత ధర్మ రాజు
 కృష్ణునిజూచి 'దేవకీనందనా! పితామహునిఁ బ్రశ్నింపదుటకు
 నీవుదక్కు వేటొకఁడు శక్తుఁడుగాఁడు. సుధుమాదనా! యదు

తిలకా ! ఇందుగల మాయందఱలోపల నీవేకదా యుత్తముం
డవు; సర్వధర్మవిదుండవును. కాబట్టి నీవేమొదటఁ బితామహు
నితో మాటాడుము' అనెను. అందులకుఁ గృష్ణుఁ డప్పడడ్డులేక
భీష్ముని యెదుటఁబోయి 'రాజసత్తమా ! రాత్రి నీకుహాయిగాఁ
గడచెనా ? నీకు బుద్ధి తేటఁదనముగలిగి తోచుచున్నదా ?
జ్ఞానములన్నియుఁ జక్కఁగాఁ దెలియుచున్నవా? హృదయము
గీడ్పడకున్నదిగదా? మనసునఁ గలంతలేదేకదా?' యనియడిగెను.
అందులకు భీష్ముఁడు 'వృష్ణీకులతిలకా ! నీ యనుగ్రహమువలన
నాదేహమునందలి మఁటయు, బడలికయు, తబ్బిబ్బును, సత్తువలే
మియు, తెవులును, నొవ్వును నన్నియు నప్పుడే తొలఁగిపోయినవి.
మహాద్యుతీ ! జరిగినదియు జరుగనున్నదియు జరుగుచున్నదియు
నన్నియును నఱచేతి యుసిరికవలె నాకుఁ గానవచ్చుచున్నవి. వేదో
క్తములయిన యగ్నిహోత్రాదిధర్మములును, వేదాంతములందలి
శమదమాది ధర్మములును, నీ విచ్చినవరమువలన, అచ్యుతా!
యన్నింటిని కనుఁగొనుచున్నాను. శిష్టులు చెప్పిన ధర్మమును
నాహృదయమునఁ దోచుచున్నది. జనార్దనా ! ఆయాదేశము
లకు జాతులకుఁ గులములకును దగిన యాయాధర్మములను దెలి
సినవాఁడనై తిని. నాలుగాశ్రమములధర్మములును రాజధర్మము
లును నన్నిటిని జక్కఁగా నెఱుఁగుచున్నాను. ఏదేది యెప్పు
డెప్పుడు చెప్పవలయునో నేను జెప్పఁగలను. నీప్రసాదమువలన
నామనస్సునందు మంచితెలివి దొలఁకాడుచున్నది. నీమూర్తిని
ధ్యానించినందున నేను బాటవము హెచ్చి వయసుకానివలె పయి
తిని. జనార్దనా ! నీప్రసాదమువలన లోకమునకు మేలెద్దియో
చెప్పటకు నమర్తుఁడనగుచున్నాను. నీయంతట నీవే పాండవునకు

మేలెద్దియో యేల చెప్పరాదు? మాధవా! ఈవిషయమైనయిద్దేశ మేమో వేగచెప్పమా' అనెను.

అందులకుఁ గృష్ణుఁడు 'కురుసత్తమా ! కీర్తికిని శ్రేయస్సు నకును నేను మూలమని యెఱుంగుము. అన్నివస్తువులును మంఛివిగాని చెడ్డవిగాని నావలననుండియే కలుగుచున్నవి. చంద్రుఁడు చల్లనికిరణములు గలవాఁడనఁగా నాశ్చర్యపడుమనుష్యుఁడు లోకమునందెవఁడేని గలఁడా ? అట్లైనాకు యశస్సునిండియున్న దనఁగా నెవఁడాశ్చర్యపడును? కాఁబట్టి మిక్కిలియద్యుతిచే రాజిల్లుచున్న నీకు మఱియునెక్కుడు యశస్సు గలిగింపవలయునని తలఁచి విపులమయినబుద్ధి నీకొడఁగూర్చితిని. ఈభూమి స్థిరముగా నెలకొని యుండునంతదాఁక నీదుకీర్తి కొఱవడక లోకములందుఁ బర్వి యెందును సంచరింపఁగలదు. పాండవుల ప్రశ్నములకు నీవు చెప్పునత్తరమంతము వేదవచనముంబోలె భూతలమున నెలకొనియుండుఁగాక. నీవచనమును బ్రమాణముగాఁగొని తనమన సుచేతఁ దన్నెఱుంగుమనుష్యుఁడు, శరీరముపోయినపిదప సమస్త పుణ్యములఫలము ననుభవించును. భీష్మా ! నీకీర్తి మఱి యునెట్లు పెచ్చు పెరుగునని యందులకై నీకు దివ్యమతి నొసంగితిని. భూతలమున మనుష్యుని * యశస్సు వెలయునంత దాఁక వానికీర్తి యక్షయమై యుండును. ఇదినిజము. యుద్ధము నందుఁ జావఁగా మిగిలినరాజులందఱును బెక్కుధర్మములు వినఁ గోరి నిన్నుబలసి నలుప్రక్కలఁ గూర్చుండియున్నవారు. వారలకు నీవుపదేశము సేయుము. నీవు వయసునందుఁ బెద్దవు, చదు

* యశస్సు పరచిత్తచతుర్క్వారజనకమగు గుణసమాహుము. కీర్తి పరులు సాధువుగాఁ జెప్పికొనుట యని రెంటికి భేదము తెలియునది.

వరివి, అచారవంతుడవు, రాజధర్మములందునుఁ దక్కుంగల ధర్మములందునుఁ గుశలుండవు. నీవు పుట్టినవాదిగాఁ బాపమును నది కొంచెమయినను నీయందుఁ గలుగఁజూచినదిలేదు. రాజులందఱును నిన్ను సమస్తధర్మములును దెలిసినవాఁడని తెలియుదురు. రాజా ! తండ్రి కొడుకుల కుపదేశించునట్లు నీవు వారలకుఁ బరమం బయిననీతి నుపదేశింపుము. నీవు మహర్షులను దేవతలను నెల్లప్పుడు నుపాసించినవాడవు. కాన, వీరలకు నీధర్మములను నశేషముగాఁ దప్పక చెప్పవలయును. ధర్మమును వినవలయునని కోరి యడిగినవారికి నట్లడుగఁబడినవాఁడు తెలిసినవాఁడై యుండఁ నేని వారికిఁ దప్పక చెప్పవలయుటయే ధర్మమని బుద్ధిమంతులు చెప్పెదరు. ప్రభూ ! అట్లు బదులు చెప్పనియెడలఁ గడిదిదోషము కలుగునుజూచి. కాఁబట్టి ! తెలిసినవాడవుగాన నీవలనఁ దెలిసికొనఁగోరి నీదుపుత్రులును బాత్రులును నడుగుసనాతన ధర్మములను వారలకు నుపదేశింపుము ” అనెను. ఇది యేఁబడి మూడవయధ్యాయము.



రాజధర్మపర్వము.

— + — { కృష్ణుడు భీష్మునితో ధర్మరాజుంకుఁ జెప్పఁగా } — + —
 { భీష్ముడు ధర్మరాజునకు సకూఢానముచెప్పి }
 { ధర్మము నడుగ ననుమతయిచ్చుట. }

అంత మహాతేజుడు భీష్ముడు ‘గోవిందా ! నీవు సమస్త భూతములందు నుండునంతరాత్మవు. నీ ప్రసాదమువలన నాడు వాక్కును మనసును దృఢములుగా నున్నవి. ఇంక ధర్మములను జెప్పెదను. ధర్మాత్ముడు యధిష్ఠిరుడు నావలన ధర్మములు

వినునేసి; మిక్కిలియు సంతోషంబున పానినెల్లఁ జెప్పెదను. ఏమహాత్ముడు, ఏధర్మాత్ముడు; రాజుగా నుండుటను దెలిసి మహర్షులందఱును మిక్కిలి హర్షించుచున్నారో, యాధర్మపుత్రుడు నన్నడుగుఁగాక. ధర్మము లొచరించి యశంబులు వెలుంగుచున్న కుమపు లెల్ల వారి లోపలను నెవనికి నమానుఁ డొక్కఁడును గోలుగఁడో యాయుధిష్ఠిరుఁడు నన్నుఁ బ్రశ్నించుఁగాక. ధైర్యమును, దమమును, బ్రహ్మచర్యమును, క్షమయును, ధర్మమును, ఓజమును, దేజమును; ననెడి యీగుణంబు లెప్పుడు నెవ్వనియందు నెలకొనియుండునో యాయుధిష్ఠిరుఁడు నన్నడుగుఁగాక. సంబంధులను, అతిథులను, ఆశ్రితులను, భృత్యులను, నెవ్వఁడు మిక్కిలియు సత్కరించి బహుకరించునో యాయుధిష్ఠిరుఁడు నన్నడుగుఁగాక. సత్యము, దానము, తపము, శౌర్యము, శాంతి, సామర్థ్యము, తొట్టపడమి యను నివియెల్లను నెవనియందుఁగలవో యాపాండవుఁడు నన్నడుగుఁగాక. ఎవ్వఁడు కామమువలనఁగాని తొందరపడికాని, భయమువలనఁగాని, ధనమునుబట్టికాని, యధర్మమునుజేయఁడో యట్టి ధర్మాత్ముడు యుధిష్ఠిరుఁడు నన్నడుగుఁగాక. నిత్యము సత్యమును, నిత్యము క్షమయు, నిత్యము జ్ఞానము నుగలవాఁడును, అతిథులకుఁ బ్రియుఁడును, సజ్జనులకు నిత్యమును దానము సేయువాఁడును, నగునాయుధిష్ఠిరుఁడు నన్నడుగుఁగాక. ఎప్పుడును యజ్ఞములును నధ్యయనమును జేయుచుండువాఁడును, సదా ధర్మనిరతుఁడును, క్షమావంతుఁడును, రహస్యములెల్ల విన్నవాఁడును నగు నాయుధిష్ఠిరుఁడు నన్నడుగుఁగాక' యనెను. అందులకుఁ గృష్ణుఁడు 'రాజా! ధర్మరాజు మిక్కుటమయిన లజ్జచేతను శాపముగలుగునో యనుభయమువలనను జం

కుచు నీదగ్గఱకు రానేరకున్నాఁడు. తాను లోకనాథుం డయి యుండి లోకములను నాశము చేసినందునను, పూజ్యులగు పెద్దలనును, మాన్యులగు సంబంధులను, బంధువులను, రక్షింపఁదగిన భక్తులను, బూజ్యులయిన యాచార్యులను, బాణములచే భేదించినందునను, దనకు శాపము గలుగునోయని భయపడి నిన్నుఁ గదియరాకున్నాఁడు' అనెను. అందులకు భీష్ముఁడు 'కృష్ణా! దానమును, అధ్యయనమును, తపస్సును, బ్రాహ్మణులకు ధర్మమగునట్లు క్షత్రియులకు యుద్ధమందు దేహమువిడుచుట ధర్మమగును. తండ్రియుఁ, దాతయుఁ, దోఁబుట్టువులును, ఆచార్యుఁడును, సంబంధులును, బంధువులును బొల్లయిన ప్రవర్తనముతో యుద్ధముచేయ వత్తురేని వారలను జంపుట ధర్మమే. కేశవా! కాఁబట్టి నెఱిఁతప్పి యుద్ధమునకువచ్చు లుబ్ధులగుపాపులు గురువులయినను వారలను జంపు క్షత్రియుఁడు ధర్మము తెలిసినవాఁడే కాని వేఱుగాఁడు. పేరాసగొని ప్రాచీనము లగుధర్మముల మేరను బాటింపక వర్తించు మనుష్యుని యుద్ధంబునఁ జంపు రాజు ధర్మమును దెలిసినవాఁ డగును. యుద్ధములందు, రక్తము లనునీళ్లును, వెండ్రుక లనుతృణములును, గజము లనుకొండలును, ధ్వజము లనువృక్షములును గలదిగా భూమిని గావించు క్షత్రియుఁడే ధర్మము తెలిసినవాఁడు. యుద్ధమునకుఁ బిలువఁబడిన క్షత్రియుఁడు తప్పక యుద్ధము చేయవలయును. క్షత్రియున కిట్టియుద్ధము ధర్మమనియు నిహపరములు రెంటియందును మంచిగతికీ గారణమనియు మనువుచెప్పెను' అనెను.

భీష్ముఁ డిట్లు చెప్పఁగా యుధిష్ఠిరుఁడు మిక్కిలి వినయముతో నతని కన్నులకెదుటఁ జని యతని యడుగులను బట్టుకొని వంద

నముచేసెను. విలుకాండ్రందఱలోపలను మేటి యగునాభీ
ష్టుడు, సంతోషంబున ధర్మరాజు శిరసు మూర్కొని గారా
మునఁ గూర్చుండు మనిచెప్పి “కురుసత్తమా! నాయనా! భయ
పడకుము. మిక్కిలి చనవున నన్ను వలసినదడుగుము” అనెను.
ఇది యేబదినాలుగవయధ్యాయము.



రాజధర్మ పర్వము.

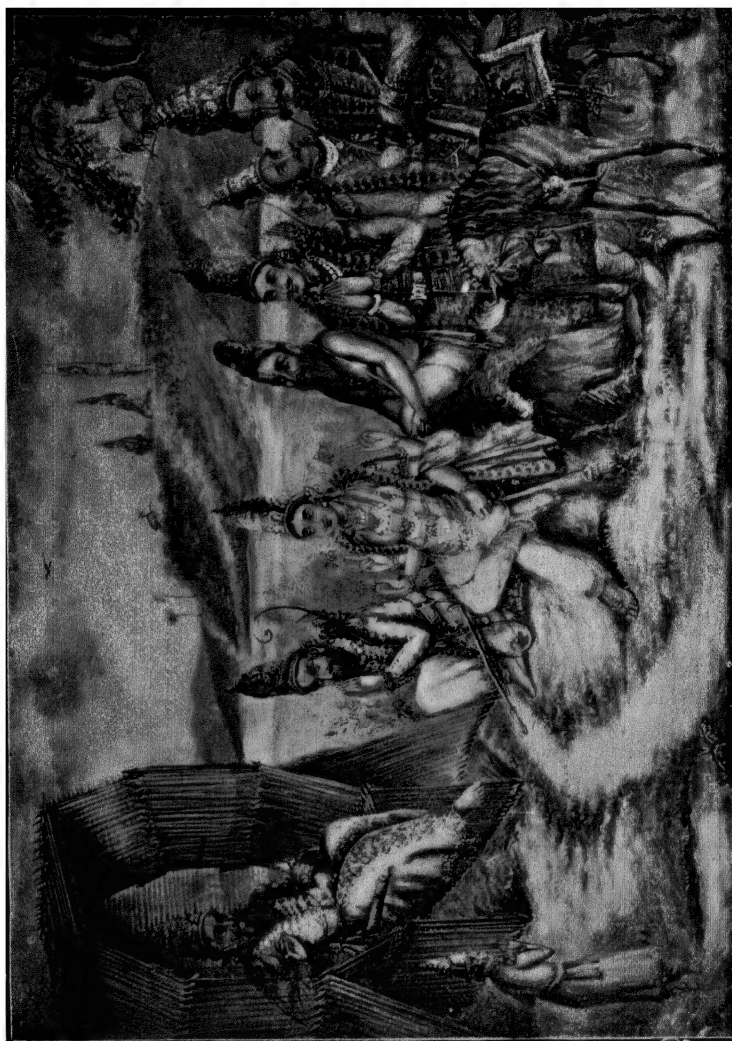
భీష్ముడు ధర్మరాజునకు రాజధర్మమును
జెప్పట.

ధర్మపుత్రుడు కృష్ణునకును బితామహుం డగుభీష్మునకును
బ్రణామముచేసి, యందుఁ గలపెద్దలయందఱ యనుమతివడసి,
ప్రశ్నము సేయువాఁడై ‘రాజా! ధర్మవిదు లయినవారు రాజుల
ధర్మమే పరమమైనదని చెప్పెదఱు. ఇది పెద్దయు భారముగా
నాకుఁ దోచుచున్నది. కాబట్టి పితామహా! క్షత్రియధర్మ
ములు సవిస్తరముగా నాకుపదేశింపుము. రాజధర్మము జగము
నందుఁ గలప్రాణిసమూహమునకెల్ల ముఖ్యధారమయినది.
ధర్మము, అర్థము, కామము ననుమూఁడుపురుషార్థములును రాజ
ధర్మములందుఁ దగులుకొనియున్నవి. మోక్షధర్మమును మిక్కిలి
స్పష్టముగా నిందఁదగియున్నది. వాగైలు గుఱ్ఱమును, అంకుశము
గజమును నడంచునట్లే, రాజధర్మము లోకము నడంచునని చెప్పం
బడుచున్నది. రాజులు పరంపరగా జరుపుచు వచ్చుచున్న యీ
రాజధర్మము తబ్బిబ్బు నొందునేని, లోకమంతయుఁ గుదురు
తప్పిపోవును; సర్వమును వ్యాకులపడును. సూర్యుండుదయించి

యశుభం బగుచేకటిని దొలగించునట్లు; రాజధర్మము లోకమున కశుభం బగుపోకడను బోకోర్చును. కాబట్టి భరత సత్తమా ! నీవు ధర్మపాటకులందు మేలుబంతివి గావున నాకొఱకయి మొదట రాజధర్మములను జెప్పుము. పరంతపా ! మాకందఱకును రహస్యశాస్త్రములు నీవలన నేర్పడుగాక. ఏలనఁగృష్ణుఁడు నిన్నే బుద్ధియందు మిన్నగా నభిమానించు చున్నాఁడుగదే' అనెను.

◆◆◆ భీష్మని యపదేశము ప్రారంభము. ◆◆◆

భీష్ముఁడు 'మహనీయం బైనధర్మమునకు నమస్కారము. వేధయగు కృష్ణునకు నమస్కారము. బ్రాహ్మణులకును నమస్కరించి శాశ్వతము లయినధర్మములను జెప్పెదను. యుధిష్ఠిరా ! రాజధర్మములను, మఱియు నీవు గోరునట్టి యితరధర్మములను, వివరించుచున్నాను; నియమంబున వినుము. కురుతిలకా ! స్రజలను రంజింపఁగోరు రాజు మొట్టమొదట విధిచొప్పున దేవతలను బ్రాహ్మణులను నారాధింపవలయును. దేవతలను బ్రాహ్మణులను నర్చింపఁగా రాజు ధర్మమును జేయకుండుటవలని దోషము నుండి విడివడుచున్నాడు; లోకముచేతను బూజింపఁబడుచున్నాడు. పుత్రా ! ధర్మరాజా ! పప్పుడును జారుపముగలిగి పాటుపడుచుండుము. రాజులకుఁ జారుపములేక దైవమే కార్యమును సాధింపనేరదు. పారుపమును దైవమును రెండును బండికిఁ గన్నులుంబోలె నమస్తకార్యములకు సాధారణమయిన సాధనము లగును. ఈరెంటియందుఁ జారుపము మేలయినదని నేను దలచుచున్నాను. తనపారుపముచే జేసిన కార్యము తుదను, అది ఫలించినను ఫలింపక పోయినను దైవమునే దృఢముగాఁ



251. ధర్మశుత్రాదులు శరత్పగతుడైన భీష్మునిరీడకువచ్చి
 ధర్మోపదేశమును బడయుట.

దలచి దుఃఖము నుండికొని సుఖమునుండికొని మనుష్యుడు
 * విడివడుచున్నాడు, నీవు చెల్లించు పాటకుదురు నిష్ఫలమయి
 నను దానికై సంతాపపడవలదు. దానియందె యెప్పుడును
 బూనికగలిగి యుండవలయును. ఇట్టి విడువని పూనికయే రాజు
 లకుఁ బరమమయిన నీతి. సత్యమువలె రాజులకు సిద్ధిగలిగించు
 నది మఱొకటిలేదు. సత్యమందు నిరతఁ డయినరా జహము
 నందును బరమనందును సుఖంబుండును. రాజేంద్రా! ఋషు
 లకు సయితము సత్యమే పరమమయిన ధనము. అట్లే రాజుల
 యందు విశ్వాసము గలిగించునది వారి సత్యమునకంటె మఱొ
 క్కటిగలుగదు. గుణవంతుఁడును, శీలవంతుఁడును, అడఁకువయు,
 నింద్రియనిగ్రహమును గలవాఁడును, † మెత్తఁడనము గల
 వాఁడును, ధర్మాత్ముఁడును, జూచుట కింపఱునవాఁడును, మిక్కిలి
 దాతయు నగురాజెప్పుడును రాజ్యలక్ష్మిని విడిచి తొలఁగఁడు.
 కురునందనా! నీతిని జక్కఁగా విచారించి (స్వరంధ్రములనుగప్పి
 కొనుట, పరరంధ్రములను దానరయుట, నిజ మంత్రాలోచమున
 ననెడియూ) మూఁటిని గప్పిపుచ్చికొని యివి తప్పఁ దక్కినసర్వకా
 ర్యములందఁ జక్కటి నూఁదియుండుము. చక్కటి గలిగియున్న

* 'పౌరుషంహి పరంమన్యే దైవం నిశ్చిత్య ముహ్యతే' అని మూలము.
 ఆ రెంటిలో పౌరుషమే యెక్కుడని తలఁచుచున్నాను. వీటినేగా దైవము
 పౌరుషముచేత నయిన భలములవలన నిశ్చయింపఁ బడుచున్నది. కాని తనం
 తట దెలియునదిగాదు' అని యర్థాంతరము 'ముచ్యతే' అనుపాఠము గ్రహింపఁ
 బడెను.

† మృదుభక్త్యైః అని (కౌ. మూ) 'మృదుదండఁ' అని (హా. మూ) మృదు
 పేరైన దండము గలవాఁడని యర్థము.

ఋషులు వెక్కండ్రు దేవలోకమునందు మోదంబునఁ దేలుచు
 న్నారు. రాజు మెత్తనై యుండునేని యందఱ నతని నుల్లంఘిం
 తురు; మిక్కిలి వేండ్లమైయుండునేని లోకు లతనికిఁ గలఁగుచుం
 దురు. కాఁబట్టి సమయముచొప్పున నతఁడు రెండువిధములనుం
 డవలయును. పుత్రా ! నీకు బ్రాహ్మణులెప్పుడును దండింపఁదగిన
 వారు గారు. ఏలనఁగా లోకమున బ్రాహ్మణులు ప్రాణులం దు
 త్కృష్టులయినవారు. మహాత్ముం డయినమను వీవిషయమై రెం
 డుశ్లోకములను బాడియున్నాఁడు. నీ వారెంటిని స్వధర్మము లను
 స్థించునపుడు మనస్సునం దుంచుకొని యుండవలయును. అవియే
 వనఁగా-జలములనుండి యగ్నియు, బ్రాహ్మణునుండి క్షత్రియుఁడు
 ను, తాతనుండి యినుమును బాడమినవి. వాని తేజములు (శక్తులు)
 అన్నిటఁ జెల్లుచుండునుగానిఁ దమజన్మస్థానములందు నడఁగిపో
 వును. ఇనుము తాతనిగొట్టునపుడును, అగ్ని జలములను గ్రాచు
 నపుడును, క్షత్రియుఁడు బ్రాహ్మణుని ద్వేషించునపుడును, నా
 మూఁడును గీడ్పడును - అనుటయే. మహారాజా ! కాఁబట్టి
 యిట్లుండుటతెలిసి నీవు బ్రాహ్మణుల కెప్పుడును మ్రొక్కుచుండ
 వలయును. ఏలన శ్రమసంపన్నులగు నాబ్రాహ్మణోత్తములు,
 వేదములను యజ్ఞములను దాల్చుచుందురు. సామాన్యముగా
 విధి యిట్లున్నను, లోకయాత్రకు విఘాతుకు లగుబ్రాహ్మణులను,
 రాజు తన చేతులబలుపుచేతనే యడంపవలయును. తొల్లి మహా
 ర్షి శుక్రుఁడు రెండుశ్లోకములను బాడెను. దానిని మనసునం దె
 చ్చరికఁగలిగి, వినుము. అవి యేవనఁగా-యుద్ధమం దాయుధమెత్తి
 కొని తన్నెదిరింప వచ్చుబ్రాహ్మణుఁడు వేదాంతవిదుఁ డయినను
 ధర్మము నపేక్షించు రాజు తనధర్మముచొప్పున నాయుధముచేత

నాతని నడంచి పుచ్చవలయును. ఏలనఁగా ధర్మవిదుం డగురాజు ధర్మము నశించుచుండఁగా దానిని రక్షింపఁబూనునేని దానిచే నతఁడు ధర్మమునకు హానిచేసినవాఁడుగాఁడు. ఏలనఁగా నల్లది రించినవాని కోపమే యడంచువానికోపమును గలిగించినది. కాన, రాజుకోపము న్యాయ్యమగును - అనుటయే. రాజోత్తమా ! ఈవిధులచొప్పున బ్రాహ్మణులను రక్షించియే తీరవలయును. వారపరాధములు చేసిరేని వారిని నీదేశము నవ్వలికి వెడల నంపవలయును. వారు దండమునకుఁ దగియుండినను నీవు వారిని బీడింపరాదు. బ్రహ్మహత్య, భూణహత్య, గురుతల్పగమనము, రాజును ద్వేషించుట యనెడియాదోషములు గలబ్రాహ్మణుని, దేశము వెలికి వెడలఁగొట్టవలయును. కాని, వారికి శరీరదండనము విధించుట యెప్పుడును నీతిగాదు. బ్రాహ్మణులందు భక్తిగలవారియెడను నీవు మక్కువగలిగి యుండుము. *రాజులకు నిట్టిపురుషులను జేర్చుకొనుటకంటె మించిన బాక్కనము మఱొక్కటిలేదు. మహారాజా ! శాస్త్రములందుఁ జెప్పఁబడిన భూమి, జలము, మరుభూమి, వనము, పర్వతము, మనుష్యులు, ననెడి యాఱుదుర్గములందును, ఇవి యేల, సమస్తదుర్గములందును, మనుష్యదుర్గమే పగవారికి నెంతమాత్రము భేదింప నలవిగానిది. కాఁబట్టి వివేకజ్ఞానము గలరాజు నాలుగువర్ణములవారియందును నెప్పుడును దయఁజూపవలయును. ధర్మాత్ముడును, సత్యసంధుండు నగు

* 'న శోశో పరమాన్యోన్తి రాజ్ఞాం పురుషసంచయాత్' అని మూలము. 'నశోకః పరమా తుష్టి రాజ్ఞాం భవతిసంచయాత్' అని (దా.మూ) జనులను జేర్చుకొనుటవలన రాజులకు శోకములేక మిక్కిలి సంతోషము కలుగునని యర్థము.

తాజా ప్రజలను రంజించును. పురుషసత్తమా ! అయినను నీ పె
ప్పుడును వాధియెడ క్షమగలిగి యుండరాదు. ఏలవ రాజు మెత్త
నివాడై యుండునేని మెత్తంబడిన యేనుంగువలె * నధముండే
యగును. ఈవిషయమై బృహస్పతిరచితమైన శాస్త్రమునందీయె.
క్కళ్లోకము చెప్పబడియున్నది. అది చెప్పెదవినుము. “రాజెప్పు
డును క్షమగలిగియుండునేని, నీయే డయినమనుజుఁడు సయిత
మతనిని, మావంతు డేనుఁగుతలపయినే యెక్కునట్లు, కీడ్ప
ఱుచుచున్నాఁడు” అనుటయె. కాఁబట్టి శ్రీమంతుఁ డగురాజెప్పు
డును మృదువుగాను నెప్పుడును వేండ్లముగాను నుండక మిక్కిలి
చల్లఁగను. మిక్కిలి వేడిగను లేకుండు వసంతకాలపు సూర్యుని
వలె నుండవలయును. మహారాజా ! రాజు తన వారిని బరులను.
వారుచేయు కార్యములను బ్రత్యక్షముగాఁ జూచుటచేతను, ముఖ
వికారాదులయిన యనుమానములచేతను, ధక్కినయెడల వారి
చేతల నుపమానముగాఁ గొనుటచేతను, బురుషుల లక్షణములను
జెప్పు సాముద్రికాదిశాస్త్రములచేతను, నెప్పుడును బరీక్షింపవల
యును. † సమస్తములయిన వ్యసనములను నీవు దిగవిడువవల.

* ‘అథ మోహి మృదూరాజా’ అని మూలము. ‘అథర్హోహి మృదూరాజా’
అని(దా.మూ) రాజు మృదువుగా నుండునని ధర్మవిరోధి యగునని యర్థము.

† వ్యసనములు పదునెనిమిది—వానియందు వేట, జాడము, పగలు నిడు
రించుట, పరులనిందించుట, స్త్రీలలోలత్వము, మదము, వ్యర్థప్రయత్నము, ఆట,
వాద్యము, అశ్లేషి యిహషధియును. గామముచేఁ గలుగునవి. తెలియనితప్పును
వెలిపుచ్చుట, తప్పులేనివానిని దండించుట, కడటముగా విధించుట, పరులయొ
ద్వైతికి చక్షాఞ్చపమి, పక్షులగుణములను దోచుచుగా చెప్పట, పక్షులధనము నప
హరించుట, పరుసంపుమాటలు, క్రూరమయిన దండనము అశ్లేషి యా రెన్ని

యున్ను, * వాని నీ వైతమూత్ర ముపయోగింపరాదని కాదు; వానియందు మిక్కిలి తగులుమూత్రము గూడదు. † వ్యస నముగలవాఁడు లోకమునఁ గీడ్పాటునొందుచున్నాఁడు. మిక్కిలి ద్వేషించునట్టి రాజు ప్రజలమనస్సు గలంచుచుండును. రా జెప్పుడును ‡ గర్భిణిధర్మమునం దుండవలయును. ఇట్లు చెప్పటకుఁ గారణమును వినుము. గర్భిణి తనమనసునకును నాలుకకును నింపయినవస్తువును భుజియింపక యాగర్భమునకు హిత వయినదానిని గయికొనునట్లు, ధర్మము ననువర్తించు రాజు తనకుమూత్ర మింపయినదానిని విడిచి ప్రజల కేది హితమో దానియందే యెప్పుడును దప్పక వర్తింపవలయును. పాండవా ! నీ వెప్పుడుగాని ధైర్యమును విడువరాదు. ఏలనఁగా రాజు ధైర్య

మిది శ్రోధముచేఁ గలుగునవి. మొదటితెగయందలి పాపము, జూదము, స్త్రీ లోలత్వము, అను నాలుగును, రెండవతెగయందలి పరులసొమ్ము నపహరించు ట, పరుసనిమాట, క్రూరదండనము అనెడి యీయూడును మిక్కిలి కష్టము లయినవి.

* ఇందులకు 'నచైవ స ప్రయుంజీత సంగంతు పరివర్జయ' అని మూలము. 'న చైతాని ప్రయుంజీతాః సంగంతు పరివర్జయ' అని (దా. మా.) దానిని ప్ర యోగింపవలయు, వానియందు సంగము దిగవిడుపుమని యర్థము. ఇది యంత సర్థముగాదు.

† 'వ్యసనీ యస్తులోకేఽస్తి నృసింహాలో భవత్యుత' అని మూలము. 'లోకస్య వ్యసనీ నిత్యం పరిభూతో భవత్యుత' అని (ఔ. మా.) వ్యసనముగల వానికి లోకులందఱవలనను నెపుడుఁ గీడ్పాడు నొందుచుండునని యర్థము.

‡ అనఁగా తల్లి కడుపునందలి బిడ్డయందుంబోలె, రాజు ప్రజలయందు నిర్తింపవలయును.

ముగలిగి దండమును స్పష్టముగాఁ గావించుచుండునేని * యతని యాజ్ఞకు నడ్డులేక చెల్లుచుండును. పనివాండ్రతో మిత్రమిఱిపరిహాసమాడరాదు. అందుఁ గలదోషమును జెప్పెదనువినుము. ఒడయుఁడు తన్నుఁగొలిచి బ్రతుకువారితో మిక్కిలికలయికగా నుండేనేని వా రతని నంతగా † సరకుసేయరు; మఱి తమతమకు నియతములయిన పదములయందు నిలువరు. ఒడయనిమాటను మీఱి నడుతురు. ఒకపనికిఁ బుచ్చినయెడల వారుపోవఁ గొంకుట యేకాక; పోయినను నధిపతి రహస్యములను వెలిపుత్తురు. (అడుగరాని రహస్యమునైన నడుగుదురు.) యాచింపరాని దానినయిన యాచింతురు. ఒడయుఁడు భుజింపఁదగినవస్తువులను భుజింతురు. రాజు తమపయిఁ బ్రభుత్వమునెఱవేనేని కోపించి మండి పడుదురు. అతనికంటె మించి వెలుంగఁజూతురు. లంచములు దీసియు, మోసపుచ్చియు నతనికార్యములు చెఱుపుదురు. రాజును త్తరువులఁబోని కల్ల పత్రికలను గల్పించి రాజ్యము నిస్సారమును జేయుదురు. అంతపురపునాఁడు కావలివారితో తగులు గలిగియుందురు. రాజువలెనే వేషములు వేసికొందురు. రాజు సన్నిధియందే లజ్జవిడిచి యోకిలించుట, యావులించుట, యుమియుటయుఁ జేయుదురు; అతనిని గుఱించిన మాటలను నితరులు తోడఁ గొంకులేక ముచ్చటెందురు. రాజు మెత్తనై యుండేనే

* 'ధీరస్య స్పష్టదండస్య నహ్యజ్ఞా ప్రతిహస్యతే' అని (దా. మా.) 'నభయం విద్యతేక్వచిత్' అని (ఔ. మూలము) ఎచ్చటను భయముగలుగదని యర్థము.

† 'అవమన్యంతి భర్తారం సంఘర్షా దుపజీవినః' అని మూలము 'సహర్షముపజీవినః' అని (దా. మా.) పరియాచకమాడు నొడయని పాటింపరని యర్థము.

నియు బరియాచక మాడువాడేనియు నతనిభృత్యులతనిసంత
మాత్రము గణింపక యతఁడక్కడగినగుట్టమునుగాని, యేనుఁ
గునుగాని, రథమునుగాని యుబ్బున నారోహింతురు. అతని
నినుహ్మదులు కొలువునందే, 'రాజా ! ఇది నీకుఁ జేయనలవిగా
దుపో, ఇట్లుచేయుట చెడ్డపని' యని యిట్టిమాటలు పలుకుదురు.
అందులకు రాజు కోపించునేని వారు నవ్వనే నవ్వుదురు. రాజు
వారిని మరియాదలఁ బూజించినను వారు*సంతోషమునొందరు.
ఒకరినొకరు మించఁగోరి యొండొరుల రారాపుచేయుచుండు
రు. మంత్రాలోచనమును భేదింతురు. రాజ్యమందలి చెడుగులను
బయలుపుత్తురు. రాజు నుత్తరువులను సంతగా సరకుసేయక
యవజ్ఞతో వేడుకగాఁ జేయుదురు; కాని వెఱపుచేతఁగాదు.
†రాజునలంకారములు, భోజనవస్తువులును, స్నానద్రవ్యములును,
చందనాద్యనులేపనములు రాజు వయినవనియెన్నక యతని నెగ
తాళి సేయుచునే జంకుమాలి తా మనుభవింతురు. మఱి తమ
కిచ్చినయధికారము లేపాటివని నిందించుచు వానిని దిగవిడుతురు.

* 'సంఘర్ష శీలాశ్చ త దాభవ స్త్యన్యోఽన్యకారణాత్' అని మూలము. 'సం
హర్ష శీలాశ్చ' అని (బౌ. మా) ఇతరకారణములనుబట్టి వారు సంతోష
పడుదురు.

† అలంకారాణిభోజ్యాని తథాస్నానానులేపనే | హేలయావా నరవ్యా
ఘ్రు స్వస్థా స్తస్యోపభుజ్యతే' అని మూలము. దీనికి 'అలంకారేచ భోజ్యేచ త
థాస్నానానులేపనే | హ్రీయమాణే నరవ్యాఘ్రు స్వస్థా స్తస్యోపభుజ్యతే' అని
(బౌ. మూలము) రాజున కలంకారములు భోజనద్రవ్యములు మొదలయినవి
లేబడకున్నను నతని యెదుటనే నెచ్చదిగ మారకుండుటగాని తెచ్చియిచ్చుట
అని యర్థాంతరము.

న్యాయముగా తమ కయినవస్తువులతో నెంతమాత్రము తనిని నొందక రాజన కయినవస్తువులను బలిమిని గయింకొందురు. మఱి షత్రుని ద్రాడుగట్టి యాడించునట్లు రాజుతో వేడుకలాడ నిచ్చు గిరితురు. లోకులకు 'రాజు మేముచెప్పనట్లు నడచువాడు' అని చెప్పి కొనుచుందురు. యుధిష్ఠిరా ! రాజు మెత్తనివాడై పరి యాచకము లాడుచుండునేని యీ చెప్పిన దోషములును నింకను వేఱయినవియు నుప్పతిల్లుచుండును' అనెను. ఇదియేబదియైదవ యధ్యాయము.

రాజధర్మపర్వము.

భీష్ముడు ధర్మరాజునకు రాజధర్మములను జెప్పట.

భీష్ముడు 'ధర్మరాజా ! రా జెప్పుడును బూనికగలిగి యుండ వలయును. ఆడుదానివలె బూనిక లేకుండురాజును బ్రజలు గొనియాడరు. ఈవిషయమై మహాత్ముడు శుక్రు ఙ్గోక్తము చెప్పియున్నాడు. దానిని నీకు జెప్పెద నాలించి వినుము. అది యేమనగా—'యుద్ధమునకు నొల్లనిరాజును, అధ్యయనమునకై బయటఁబోని (లేక యాలుబిడ్డలయందే తగులుగలిగిన) బ్రాహ్మణునిని, నీభూమి, సర్వమెలుకలునుంబోలె మ్రింగుచున్నది' యని యె. ఈవిషయము నెప్పుడు నీవు మనస్సునం దుంచుకొనవలయును. నరోత్తమా ! సంధిచేసికొనఁదగినవారితో సంధిచేయుము. విరోధింపఁదగినవారితో విరోధము పెట్టుకొనుము, రాజ్యముసప్తాంగములకు నెవఁ ఙ్గముని పనిచేయునో వాడు నీకు గురువయినను మిత్రుడయినను, వానిని దప్పక చంపియే తీతవలయును. మరుక్షణ డనురాజు పాడిన యొక పురాతనశ్లోకముగలదు. అది

బృహస్పతిమతముచొప్పున రాజు నధికారమును గుఱించి తొల్లి చెప్పబడినది. అది యేదనఁగా 'ఇది చేయఁదగును; ఇది చేయఁదగదని తెలియక గర్వించి చెడుదారిని ద్రొక్కినవాఁడు గురువయినను వానికి * దండము చేయవలసిన దెప్పుడును తప్పరాదు' అనియె. బాహుని పుత్రుం డగు సగరమహారాజు బుద్ధిమంతుఁడుగాన పురజనుల హితమునే కోరి తన పెద్దకొడు కయినయన మంజనుని దిగవిడిచెను. ఆ యనమంజనుఁడు పురజనుల బాలురను బట్టికొనిపోయి సరయుపునందు ముంచుచువచ్చెను. కాపుననే తండ్రి సగరుఁడు మాటికిఁ దెగడి యూరు వెడలఁగొట్టెను. ఉద్దాలకుం డను ఋషియు బ్రాహ్మణులకుఁగ పటోపచారము చేసినాఁడని, మహాతపస్విని శ్వేతకేతుఁ డనుతనగారాబుపుత్రుని దిగనాడెను. లోకమునందుఁ బ్రజలను రంజించుటయు, సత్యమును రక్షించుటయు, కపటములేక వ్యవహరించుటయు ననునివి రాజునకు సనాతనధర్మము. (కప్పమునకై ధాన్యములనెత్తికొనుట మొదలయిన విధముల) రాజు పరులధనమునకు హాని కలిగింపరాదు. తానియ్యవలసిన కూలి మొదలగునవి కాలమున నిప్పింపవలయును. పరాక్రమమును, సత్యవాక్కును, క్షమయును, గలరాజు పదవినుండి తొలఁగఁడు. రాజు తనమంత్రములను వెలిపుచ్చరాదు. క్రోధమును జయింపవలయును. తాను నీతిశాస్త్రముల యర్థము ననుసరించి నిశ్చయములు చేయవలయును. ధర్మార్థకామమోక్షములు నాలుగింటియందును

* 'ఉత్పథం ప్రతిపన్నస్య దండోభవతి కాశ్వతః' అని మూలము. 'పరిత్యాగో విధీయతే' అని (దా. మూ.) దిగవిడువవలయునని యర్థము.

నాసక్తుఁడై యుండవలయును. * మూఁటియందుఁ దన మంత్రాలోచనము గప్పిపుచ్చుకొని యుండవలయును. రాజ్య మంత్రములను వెలువడనట్లు రక్షింపకుండుటకంటె, రాజు లకుఁ జెడుగు వేతెద్దియులేదు. రాజు నాలుగువర్ణములధర్మము లను బాలింపవలయును. ధర్మములు సంకరము గాకుండునట్లు రక్షించుట రాజులకు సనాతనధర్మము. తనవారినిదక్క పరుల యం దొక్కనిని నమ్మరాదు. తనవారిని సయితము మితిమీరి నమ్మరాదు. (సంధి, విగ్రహము, యాగము, ఆసనము, దైవధీ భావము, ఆశ్రయము) అనెడి యాఱుగుణములయందుఁ గల గుణములను దోషములను నిత్యమును బుద్ధిఁగొని కనుఁగొను చుండవలయును. రాజు తన పగవారియందలి ఛిద్రములు గనుఁ గొనుచు, రాజ్యము వృద్ధి హాని సమస్థితుల తత్త్వములను దెలి యును. తగిన వేఁగులవారినిగొని పరులమర్మములు గనుఁగొను చునుండునేని లోకు లట్టివాని నెప్పుడును గొనియాడుచుందురు. రాజు యమునివలె దండమునెఱపుచు, గుబేరునివలె బొక్కస ము నార్జించుచుండవలయును. మంత్రి, రాజ్యము, కోట, ధనశా ల, గజ తురగాదిచతురంగ,మని తనరాజ్యమునంగల యీయైదిం టికిని బరరాజ్యమునం గలయీయైదింటికిని స్థానవృద్ధి క్షయము లను దెలియుచుండవలయును. అతఁడు బోషింపఁబడనివారిని బోషించుచు, బోషింపఁబడిన వారిస్థితి సరయుచును, బ్రసన్న మయినముఖము గలిగి చిఱునవ్వుదోలఁకఁ బలుకుచుండవల యును. మఱియుఁ బెద్దల నుపాసించుచు, ప్రాలుమాలికను

* స్వామి, అమాత్య, సుహృత్, కోశ, రాజ్య దుర్గ బలము లేడును రా జ్యాంగములు. మూఁటియందనఁగా న్యాయలాభభోగములు మూఁడు.

విడిచి యితరులవస్తువులకుఁ బేరాసపడక సజ్జనులనడవడియందే బుద్ధినిలిపి వారి యాచారములను సూటిగాఁ బాటించుచుండ వలయును. సజ్జనులచేతనున్న ధనముల నెప్పుడుగాని దీసికొనరాదు. ఆ సత్పురుషులవలన ధనముదీసికొని సత్పురుషులకు నొసంగ వలయును. రాజు తనంతటనే దండించువాఁడై దాతయై యాత్మ నిగ్రహము గలవాఁడును, దన పరివారమునడంచి యేలువాఁడును, గాలమెఱిగి యిచ్చువాఁడును, గాలమున భుజించువాఁడును, బవిత్రమయిన నడవడిగలవాఁడునై యుండవలయును. సత్కులమునఁ బుట్టినవారును, రోగములేనివారును, బగవారిచే వంచింపఁ దరముగానివారును, మంచికుటుంబములతోడి సంబంధము గలవారును, దనయందు భక్తిగలవారును, శూరులును, మానులును, శిష్టుల నవమానింపనివారును, శిష్టులును, సాధువులును, విద్యావిదులును, లోకము నెఱిగినవారును, బరలోకమును బాలించు వారై ధర్మములందుఁ దగిలి పర్వతములవలెఁ జలింపకుండువారునునగువారిని, సంపదచే నలంకృతుఁడు కాఁగోరురాజు తనకు నెప్పుడుసహాయులుగా నుంచుకొనవలయును. తనకును వారికిని భోగములందు భేద మెంతమాత్రము లేక సమానతగలిగియుండవలయును. శ్వేతచ్ఛత్రము, ఆజ్ఞయను నీరెంటియందే వారికంటె తన కతిశయ ముండవలయును. తక్కిన భోగములన్నియు వారికిని దనకును సమానములై యుండవలయును. తాను వారియెడ నడచుకొనురీతి యెదుటఁగాని మఱుఁగునఁగాని యొక్కతీరుననే యుండవలయును. ఇట్లుచేయు రాజు దుఃఖమెంతమాత్రమును బొందఁడు. ఏ రాజు లోభియుఁ గపటవర్తనుఁడునై యందఱయెడలను శంకించుచు నందఱసామ్ములను హరించుచుండునో వానిని వాని

జనులే వేగ * వధించివుత్తురు. పరిశుద్ధవర్తనము గలవాడై
 † లోకుల మనంబుల రంజించుటయందే యాసక్తి గలిగియుండు
 రాజు శత్రువులకుఁ జిక్కిననుగాని క్రిందుపడఁడు. ఒకవేళఁగ్రిం
 దుపడినను తోడనే వెరిగినిలుచును. కోపము మిక్కిలియు
 లేక వ్యసనంబులకుఁ బాలుగాకయు క్రూరముగా దండింపకయు
 నింద్రియములగెలిచియు వెలయునట్టిరాజు, సమస్తప్రాణులకును
 హిమవత్పర్వతముం బోలె, సకలప్రజలకును నమ్మి యండగొనం
 దగినవాడగును. అతఁడు ప్రాజ్ఞుడై న్యాయగుణముతోఁగూడి
 పరరాజుల రంధ్రములను గనుగొనుటయందే కనుగలిగి, చూచు
 టకు నింపయి యుండవలయును. మఱియు సమస్తవర్ణములవా
 రికిఁ గల నీతిని అనీతిని జక్కఁగాఁ దెలిసి వలయుకార్యములు
 వేగముగాఁ జేయువాడై కోర్కెధమునడంచి యెంతయుఁ బ్రస
 న్నతగలిగి గొప్పమనస్సుతో నుండవలయును; ‡ రోగప్రకృ
 తిగాకయుఁ బ్రయత్నపరుఁ డయ్యి, యజ్ఞాదికర్తములందుఁ
 దత్పరుఁడయ్యి నుండవలయును; § తన్నుఁ దాను బొగడికొ
 నరాదు; ¶ అతఁ డారంభించిన కార్యము లన్నియు లెస్సగా
 ముగింపునొందియే చూపట్టుచుండవలయును. అట్టిరాజే రాజు

* ‘వధ్యతే’ అనిమూలము. ‘బాధ్యతే’ అని (దా. మా.) బాధింపఁబడు
 నని యర్థము.

† ‘లోకచిత్తగ్రహీరతః’ అని మూలము. ‘లోకస్యానుగ్రహీరతః’
 అని (దా. మా.)

‡ ‘అరోషప్రకృతిః’ (దా. మా.)

§ ఆరభ్యాన్యేవకార్యాణి సుపర్యవసితాన్యపి | యస్యరాజ్ఞః ప్రదృశ్యంతే’
 అనిమూలము. ‘న పర్యవసితాన్యపి’ అని (దా. మా.)

లందుమిన్న; ఎవనిదేశమందు మనుష్యులు, తండ్రియింటఁ బుత్రులుంబోలె నిర్భయముగాఁ జరించుచుందురో యారాజే రాజులందుమిన్న; ఎవనిదేశమందు వసించుజనులు తమధనములను దాచికొనక తెల్లముగా పెంపుసొంపు లనుభవించుచు నయాపన యములను నెఱింగియుందురో యారాజే రాజులందు మిన్న; ఎవ్వనిదేశమందుఁ గాపున్నజనులు తమతమ ధర్మములందుఁ దప్పక వర్తించుచు దేహమాత్ర సుఖములందు మిక్కిలి ప్రీతి లేక యంతరింద్రియనిగ్రహమును గలిగియుందురో; విధ్యుక్తముగాఁ బరిపాలింపఁబడి రాజునకు వశ్యులై వినయసంపన్నులయి జగడ గొండితనములులేక, దానమునందు రుచిగలిగియు నుందురో యతఁడే రాజనఁదగును. ఎవనిరాజ్యమునందు, డంభమును గపటమును మాయలును మత్సరమును గలుగవ్రా యారాజునకే సనాతనధర్మము సిద్ధించును; ఎవ్వఁడు జ్ఞానవంతుల జ్ఞానములను గారవించుచు, దెలియవలసిన *బరహితములగు శాస్త్రములందాసక్తుఁడై, సజ్జనులమార్గముననుసరించుచు, దానశీలుఁడై యొప్పునో యారాజు రాజ్యమున కర్హుఁడగును; ఎవ్వనిచారులును మంత్రాలోచనములును జేసినవియుఁ జేయకుండునవియును నతని శత్రువులకుఁ దెలియరాకుండునో యారాజే రాజ్యమునకర్హుఁడు. మున్ను మహాత్ముఁ డయినశుక్రుఁ డొకరాజునుగూర్చి రాజధర్మములను జెప్పినప్పుడీ శ్లోకమును బాడియున్నాఁడు. అది యేదనఁగా—‘మొదట రాజునుబడయవలయును. పిదపభార్యను, బిదపధనమునుబడయవలయును. రాజులేకుండినచో నీలోకమునందు

* ‘క్షేయోపరహితేరతః’ అని మూలము. ‘క్షేయోపరహితేరతః’ అని (దా.మూ)

భార్యయొక్కడిది ? ధనమొక్కడిది ' అనియే. * కాబట్టి రాజ్యమునుగామించువారికి స్వప్తముగాఁ బ్రజలనురక్షించుటకంటెను సనాతన మయినధర్మము మఱొక్కటి రాజ్యమందుఁ గలుగదు. ప్రజారక్షణమే లోకమును ధరించునది. ప్రచేతనునిపుత్రుఁడగు మనువు రాజధర్మమునుగుఱించి యీరెండుశ్లోకములు నుదాహరించియున్నాఁడు. దాని నెచ్చరికతో వినుము. అవియేవనఁగా- 'సముద్రమునందుఁబగిలిన యోడను దిగవిడుచునట్టే యాటుగురను మనుష్యుఁడు విడిచిపెట్టవలయును. వారెవ్వరన-చదివింపని యాచార్యునిని, అధ్యయనముచేయని ఋత్విజుని, రక్షింపని రాజును, ప్రియముగాఁ బలుకనిభార్యను, గ్రామమునందే గ్రుమ్మలు పసులకాపరిని, అడవికిఁబోవు మంగలినిని, విడువవలయును' అనుటయే. ఇది యేఁబదియావయధ్యాయము.



* ఇట ఔత్తరాహకోశములందు 'శ్లోకశ్చాయం పురాగీతో భార్గవేణ మహాత్మనా, ఆఖ్యానేరామచరితే నృపతిప్రతి భారత' అని యొక్క శ్లోకము గాఁ జెప్పఁబడియున్నది. 'ఆఖ్యానే రామచరితే' అనుటకు రామచరిత్రమనెడి యాఖ్యానమందని యర్థము. దాక్షిణాత్యకోశములందు 'శ్లోకద్వయం పురాగీతం భార్గవేణమహాత్మనా, ఆఖ్యాతే రాజచరితే' అని రెండుశ్లోకములుగా నున్నది. 'ఆఖ్యాతే రాజచరితే నృపతిప్రతి' అనుటకు ఒకరాజునకు రాజధర్మము చెప్పినపుడని యర్థమగుచున్నది. ఇందు భార్గవుఁ డనుటకు శుక్రుఁడని కొందఱును పరశురాముఁడని కొందఱును సర్థముచేసియున్నారు. ఆశ్లోకములు 'రాజానం ప్రథమంవిన్దే తతో భార్యాంతిలో ధనమ్ | రాజన్యసతిలో కేఽస్తి కుతోభార్యాకుతో ధనమ్ || 'తద్రాజ్యేరాజ్యకామానాం నాన్యోధర్మః సనాతనః, ఋతేరక్షాంతు విస్పష్టాం రక్షాలోకస్య ధారిణీ ||' ఇందు మొదటిదిమాత్రమే, భార్గవుఁడుచెప్పెనని ఔ. కోశములును, రెండును జెప్పెనని. దా. కోశములును, ప్రతిపాదించుచున్నవని తెలియునది.

రాజధర్మ పర్వము.

భీష్మఁడు మొదటిసారి ధర్మరాజునకు రాజధర్మములు చెప్పటం. నాటిసాయంకాలము కృష్ణాదులు తమతమ నెలవులకుఁ బోవుట.

భీష్మఁడు ' యుధిష్ఠిరా ! ప్రజలనురక్షించుట రాజధర్మము లందుఁ జిలికియై త్తిన వెన్నఁచుమీ. భగవంతుఁడు బృహస్పతి దీనిని దప్ప మఱొక్కధర్మమును గొనియాడఁడు. మహాత్ముండగు విశాలాక్షులను, శుక్రుండును, దేవేంద్రుఁడును, మనువును, భరద్వాజుండును, గౌరశిరుం డనుమునియు, ననెడియీ బ్రహ్మ వాదులును బ్రాహ్మణులును రాజధర్మములను రచించినవారు. నీరందఱును నీ ప్రజారక్షణ ధర్మమునే కొనియాడెదరు. రాజుల కీరక్షణము నొడఁగూర్చు సాధనమెద్దియో వినుము. ' బాహుటముగా నుండుచారులను రహస్యముగనుండు చారులను నియోగించుట, వారికిఁ దగినకాలములందు వేతనాదుల నిచ్చుట, మచ్చరము లేమి, మెలవుతోఁబన్ను పుచ్చుకొనుట, ఉపాయముమాలిపన్ను పుచ్చుకొనకుండుట, సజ్జనుల నేర్పఱచుకొనుట, శూరత్వము, నేర్పు, సత్యము, ప్రజలకు హితముసేయుట, శత్రుపక్షమును జక్కటిచేతఁగాని చక్కటిమాలిగాని వృద్ధి నొంద నీకుండుట, ప్రాత్రగిలికూలుట కున్నగృహములను జక్కఁజూచుకొనుట, కాలమునకుఁదగిన శరీరదండనమో ధనదండనమో విధించుట, సాధువులనుగూడిన విడువకుండుట, సత్కులమునఁబుట్టినవారిని బోషించుట, సంతరించుకొనవలసినధాన్యాదులను సేకరించుకొనుట, బుద్ధిమంతులను గొలుచుట, సేనల నెప్పుడును సంతోష పెట్టుచుండుట, ప్రజలను బరామర్శించుచుండుట, కార్యములందు పొల

యక దిటగలిగియుండుట, బొక్కనమును వృద్ధిబొందించుట, *శత్రుపురజనులకలయికను భేదించుట, పట్టణమును బదిలముగాఁ గావలియుంచికాచుట, †కావలివారియందుమిక్కిలి నమ్మికయుంప కుండుట, శత్రువు మిత్రుఁడు మధ్యస్థుఁడను మువ్వరకలరూపులను బాటించుచుండుట, భృత్యులందు నమ్మికయుంపకయుండుట, తన పట్టణము నప్పుడప్పుడు తానై చూచుకొనుచుండుట, శత్రువులను దానునమ్మకయే తానుమాత్రము వారలకు నమ్మికలుగలిగించు చుండుట, నీతిమార్గము ననుసరించుచునే యెప్పుడును బ్రయత్న పరుఁడై యుండుట, శత్రువుల నలక్ష్యముచేయకుండుట, యెప్పు డు నయోగ్యులను గూడకుండుట యనునివియే. వీనియందు రాజులకుఁ బ్రయత్నపరతయే రాజభర్తములకెల్ల మూల'మని బృహస్పతిచెప్పెను. దీనినిగుఱించిన శ్లోకములను జెప్పెదను వినుము. 'ప్రయత్నముచే నమృతము (దేవతలకు) లభించినది. ప్రయత్నముచేత ననురులు హతులయిరి. ప్రయత్నముచేత మహేంద్రుఁ డిందును దేవలోకమందును శ్రేష్ఠత్వమొందెను. ప్రయత్నశూరుఁ డగువాఁడు మాటలందు శూరుఁడగువానికి నెక్కువయి యుండును. ప్రయత్నశూరు లగువారిని వాక్కురు లగువారు రంజించుచుఁ గొలుచుచుందురు. ప్రయత్నములేక యుండు వాఁడెంతఁబద్ధిమంతుఁడయ్యును వాఁడెప్పుడును శత్రువు

* 'శత్రువులు తమవశము గావించుకొన్న పురజనులను వారినుండి వేఱు పఱుచుట. 'శత్రుపక్షవివర్ధనమ్' (దా. మూ) 'శత్రుపక్షస్యభేదనమ్' (జా. మూలము) శత్రుపక్షమువారిని భేదించుటయని యర్థము.

† 'పురగోపురవిశ్వాసః' అని మూలము. 'పురగు ప్తిరవిశ్వాసః' అని పాఠాంతరము.

లకు విషములేనిసర్పముంబోలే చుల్కగా ధర్మింపఁగూడినవాఁడై యుండును. మిక్కిలి బలీయుఁ డయినరాజుగూడ తనశత్రువు బలహీనుఁడయి యున్నను వాని నుపేక్షించియుండరాదు. అగ్ని యించుకయినను గాల్చుచున్నది. శత్రువు చతురంగములలో నేదేని యొకయంశమే గలవాఁడయియుండినను, జొరరాని కోట్ల మొదలయినదుర్గము నాశ్రయించియుండునేని, యట్టివాఁడు సమస్తములయిన యంగములు సమృద్ధముగాఁ గలరాజు దేశమును సయిత మంతటిని (ఆదుర్గము బలిమిచే) తపింపఁజేయును. రాజు రహస్యముగాఁ దానాడినమాటయు, శత్రువులను జయించుటకై జనులసమకూర్చుకొనుటయు, అందులకై తాను మనస్సు నందుఁగల కపటతంత్రములును, వేటుకారణములను బట్టియుఁ గల యట్టికార్యమును బయికి * జక్కటిచేతను మెత్తఁదనము చేతను మునుఁగువైచి కప్పి యుంచుకొనవలయును. రాజు లోకమును † రంజించుటకై మిక్కిలి ధర్మములయిన కార్యముల నాచరింపవలయును. రాజ్యమో మిక్కిలి గొప్పదియగు తంత్రము .దానిని మనస్సు పరిపక్వము గానివారల కెంత మాత్రమును వహింప శక్యముగాదు. రాజ్యమును సకల జనులును నామిషమునుంబోలేఁ గామింతురు. అది పెక్కు సంకటములకుఁ గందువపట్టు; మిక్కిలియు గొప్పదికాన దానిని

* 'ఆర్జవే నేహ నిర్జయేత్' (ఔ. మా) 'మార్దవేనైవ ధారయేత్' (దా. మా). రెంటియర్థములు నిట వ్రాయబడియున్నవి.

† 'రంజనార్థ' మ్మని (దా. మా.) దంభనార్థ' మ్మని (ఔ. మా). జనుల ను లోకువ నుంచుకొనుటకై రాజు ధర్మయుక్తముగా నడచుకొనవలయునని యర్థాంతరము. దంభనార్థమనఁగా సంఘాతార్థమని యర్థము.

* మెత్తఁ దనముచేతను భరింపఁ దరముగాదు. పరుసనయిన చక్కటిచేతను వహింప శక్యముగాదు. కాన మెత్తని కపటము చేతను బిరుసనిచక్కటిచేతను నెప్పుడును రాజు ప్రవర్తింప వలయును. అట్లు రాజు ప్రజలను రక్షించుచుండు నపుడు దాని వలన నతని కేదేని విపత్తి కలిగినను నది యతనికి విఫలమయిన ధర్మము దొరకొనుటే యగును. ఇట్టి నడవడిగల వారే రాజులు. కురుకులతలకా ! ఇప్పుడు రాజధర్మములం దించుక మాత్రమును నీకుఁ జెప్పితిని. నీకు సందేహము గలవిషయమును మరల నడుగుము' అనెను.

అంత, వ్యాసుండును, దేవస్థానుండును, అశ్వుఁడును, కృష్ణుండును, కృపుండును, సాత్యకియు సంజయుండును మొదలగు వారందఱును, నెమ్మొగములు దద్దయుఁ బూవులవలె వికసించుచుండ, సంతోషము పిక్కటిల్ల, పురుషసింహుండును ధార్మిక శ్రేష్ఠుండునగు భీష్ముని 'బాగుబాగు' అని పొగడిరి. అంత ధర్మ రాజు విన్ననయిన మనంబునఁ గన్నుగవఁ గన్నీరు చిప్పిలుచుండ, భీష్ముని పాదములను మెల్ల నంటుచు, మ్రొక్కి 'పితామహా! నేను' రేపటికి నాకుఁగల సందేహముల నడిగెదను. ఏలన నిపుడు సూర్యుఁడు భూమియందలి రసమును బీల్చుకొని యస్త

* నశక్యం మృదునా వోధుం మాఘాతస్థాన ముల్బణమ్ | రాజ్యం సర్వామిషం నిత్యమార్జవేనేహ ధార్యతే' అని (దా. మా). వోధుం మాయాసంస్థాన ముత్తమమ్' ... నిత్యం నార్జవేనేహ ... అని (ఔ. మా) ఉత్తమమయిన పదవిని కష్టలభ్యమయిన దానిని మృదువయినవాఁడు వహింప నేరఁడని యర్థము.

† 'పుష్పిమాణమి వాననైః' అని (ఔ. మా); 'ఘృష్పమాణమి వాననైః' అని (దా. మా) ఇది సరసముగాదు.

మించుచున్నాడు' అనెను. అంతః గృష్ణుఁడును గృపుఁడును ధర్మ రాజు మొదలగువారును నందుఁ గలబ్రాహ్మణులకు మ్రొక్కి భీష్మునికిఁ బ్రదక్షిణము గావించి ముదంబున రథంబుల నారోపించిరి. ఆవీరులు, నియమముల నెంతమాత్రమును దప్పనివారు గాన దృవద్వితీయను నదియందు జలకమాడి, జలాంజలులు విడిచి మంగళములగు మంత్రములను జపించి విధిచొప్పున సంధ్య వార్చి యంత హస్తినాపురమును బ్రవేశించినవారయిరి. ఇది యేఁబదియేడవయథ్యాయము.

రాజధర్మ పర్వము.

{ భీష్ముడు ధర్మ రాజునకు రాజులయుత్పత్తిని (బహు) గావించిన దండనీతి శాస్త్రవృత్తాంతమును పృథురాజు చరిత్రమును జెప్పట. }

అంతః బాండవులును యాదవులును దెల్లవాఱఁగా లేచి ప్రాతః కాల కరణీయములను గావించి పట్టణములవలె జూపట్టుచున్న రథముల నెక్కిపోయిరి. వారు కురుక్షేత్రమును జేరి యనఘుం డగుభీష్ముని దగ్గఱకుఁబోయి 'రాత్రి హాయిగాఁ గడచెనా' యని యారథికవర్యు నడిగిరి; మఱియు వ్యాసాదులగు ఋషులకు మ్రొక్కి, వారు తమ్ము నభినందింపఁగా, భీష్ముని నలు ప్రక్కలను బరివేష్టించి కూర్చుండిరి. అంత ధర్మ రాజు భీష్ముని యథావిధిగఁ బూజించి యంజలిగీలించి యతనితో "రాజు" అనెడి యీశబ్దమొకటి వాడుకయం దున్నది. ఇది యెక్కడనుండి పుట్టి నది? నాకుఁ జెప్పము. తక్కిన మనుష్యులకుంబోలెనే రాజునకును జేతులును, బుజములును, గుత్తుకయు నున్నవి. బుద్ధియు

నిందియములు మనస్సునున్నవి. సుఖమును దుఃఖమును, సీతపును, ముఖమును, గడుపును, శుక్లమును, నెమ్ములును, మజ్జయును, కండయు నెత్తురును, దక్కిన వారివలెనే యున్నవి. మఱియు నిశ్వాసములు సుచ్ఛ్వాసములును, ప్రాణములును దేహమును సతనికి దక్కిన మనుష్యులకుఁబోలెనే యున్నవి. ఇతర మనుష్యులకు వలెనే సతనికి జననమరణము లున్నవి. మనుష్యులకుఁ గలగుణము లన్నియు సతనికిని సమముగా నున్నవి. ఇట్లుండియు రాజొక్కండే విశేషించిన బుద్ధిగల వారలును శూరులును నగువెక్కండ్రకు నెట్లధిపతిగా నున్నాడు. ఒక్కండ్రు వెక్కండ్రు శూరులును వీరులును నార్యులు నెరసి బెరసియున్న మహిమండలమునంతయు నేలుటయెట్లు? మఱియు లోకులెల్ల సతని ప్రసాదమును గోరుచుండుట యెట్లు? ఒక్కఁడు తెలివినొందియుండెనా లోకమంతయుఁ దెలివి గలిగియుండుటయు, ఒక్కఁడు కలఁతనొందెనా యందఱును గలఁగుడువడుటయు నిశ్చయముగా నున్నదే! ఇది యెట్లు? నీవలన నిది విసఁ గోరుచున్నాను. నీవు మాటకారు లందు మిన్నపు. దీని నంతయుఁ గలిగినది గలిగినట్టు నాకుఁ జెప్పము. ఇందులకుఁ గారణము మిక్కిలి యల్పముగా నుండ నేరదు. ఏలనఁగా నొకనికి దేవునివలె జగమంతయు మొక్కుచున్నది చుమీ' యనెను.

భీష్ముడు 'పురుషసింహమా ! రాజ్యమెట్లుప్పతిలెనో యది యంతయుఁ గడమవడకుండ నెచ్చరికగలిగి వినుము. మొదటఁ గృతయుగమం దది కలిగెను. అంతకు మున్ను మొట్టమొదట రాజ్యమును తాజనులేరు. దండమును దండించువాడును గలుగఁడు. ప్రజలందఱును ధర్మముచేతనే యొకరినొకరు రక్షిం

చుచు వచ్చిరి. అట్లు వారు ధర్మముచేత నొండొరుల రక్షింపు
కొనుచు రాగాఁ గొంతకాలమునకు భారికి దాని పటుత్వము
మిక్కిలియుఁ దప్పి యెంతయు దీనత్వము గలిగెను, ఆదైన్యము
వలన వారిని మోహము (అవివేకము) ఆవేశించెను. అట్లు మను
ష్యులు మోహముబారింబడి యెఱుక రూపుమాసినవార
యిరి. దానివలన వారికి ధర్మము నశించినదయ్యె. ఇట్లెఱుక
నశించి మోహమునకు లోనై యుండుటచే నపుడు లోభము
వారి నందఱఁ గయివసముచేసికొనెను. అంత మనుష్యులు తమకు
దొరకొనని వస్తువులను గయికొనుటకుఁ బూనఁగా కామమును
నది మఱియొకటి వారిని బొందెను. అట్లు కామమునకుఁ జిక్కిన
యామనుష్యులను రాగము పయికొనెను. రాగమునకు లోనై
జనులు 'ఇది చేయఁదగును ఇది చేయఁదగ'దని తెలియు వివేకము
మానినవారయిరి. అంతఁ బొందరాని పడఁతులను బొందిరి;
చెప్పరానిమాటలు చెప్పఁబూనిరి. భక్ష్యమా! అభక్ష్యమా!
దోషమా! నిర్దోషమా! యని విచారించుటను దిగవిడిచిరి. అన్ని
యును గయికొనిరి. మనుష్య లోకమిట్లు కలగుండు నొం
దఁగా నపుడు వేదములు నశించెను; వేదము నశింపఁగా, దాని
వలన వెడలిన ధర్మమును నాశము నొందెను. ఇట్లు వేదమును
ధర్మమును నశింపఁగా దేవతలుకు దిగులు గలిగెను. వారట్లు
దిగులుగొని బ్రహ్మదేవుని శరణుచొరంబోయి యాలోకపితా
మహునిఁ జేరి, యందఱును దుఃఖము నురవడిచేఁగొట్టువడి చేతులు.
మోడ్చి యద్దేవునితో 'మహాత్మా! మనుష్యలోకమం దున్న స
రాసమగువేదము లోభ మోహాదిదోషములవలనఁ గబళిత
మయినది. కాన మాకు భయ మావేశించినది. వేదము నశిం

చుటచేత (యజ్ఞాది రూపముగ) ధర్మమును నశించెను; దాని చేత ముల్లోకముల నధిపతులుగా నుండునదవి నొందిన దేవత లందఱును (స్వాహాదులు లేనందున) మనుష్యులకు సమానులగు గతి నొందిరి. మేము క్రిందుగా వర్షించువారము, మనుష్యులు (యజ్ఞాదిద్రవ్యము లర్పించు రూపమునఁ) బైకి వర్షించువారలు. వారలు యజ్ఞాదికర్తము లుడుగుటవలన మాగతి సందేహముగా నున్నది. కాబట్టి మాకేది మేలో యాలోచింపుము. *నీవను గ్రహించి మాకుఁగలిగించిన యీ మహిమ మఱల మాకుఁ గలుగుఁగాక' యనిరి. అంత బ్రహ్మ వారిం జూచి 'దేవౌ త్తములారా! మీకు మేలెద్దియో యాలోచించెదను, భయపడవలదు' అనెను. అంత నద్దేవుఁడు, తన బుద్ధిచేత లక్షయధ్యాయములుగల శాస్త్రమును రచించెను. అందు ధర్మమును, అర్థమును, గామమును వివరింపఁబడెను. ఆమూఁటికిని మొత్తమున బ్రహ్మ త్రివర్గ మని పేరి డెను. ఈమూఁడుగాక నాలుగవది మోక్షమును బ్రతిపాదించెను. దాని ప్రయోజనములు వేఱు, గుణములును వేఱు. మఱియునా శాస్త్రమందు మోక్షమును గుఱించిన మఱియొక త్రివర్గము, సత్త్వము, రజస్సు, తమము అనియు (నాలుగవది నిష్కామ ధర్మమును) జెప్పఁబడినవి. అందు దండమును గుఱించిన త్రివర్గము మఱొకటి, † స్థానము వృద్ధిక్షయ మను సవియుఁ గలవు. మనస్సు, దేశము, కాలము, సాధనములు, కార్యప్రయోజన

* 'త్వత్ప్రభావ సమత్థోఽసాప్రభావో నోభవ త్వయమ్' అని (దా. ము.) 'స్వభావోనో వినశ్యతి' అని (ఛా. ము.).

† స్థానము = పర్తకుల సమత్వము, వృద్ధి = తపస్సుల, వృద్ధి, క్షయము = చోరుల క్షీణతయని తెలియునది. ఇవియ మూఁడును.

ములు, (సుహృదాది) సహాయులు, (కారణములు) నని నీతిని సంబంధించి యీ షడ్వర్గమును జెప్పబడినవి. (ధర్మకాండము జ్ఞానకాండములని రెండువిధముల) వేదమును (వ్యవసాయము వర్తకము మొదలయిన బ్రతుకు) వృత్తియు, విపులమయిన దండ నీతియు మఱియుఁ దక్కిన విద్యలు నందు నిదర్శితము లయినవి. రాజా! మంత్రము, వాంఛితములను దెలియుట, అందులకయిన రహస్యపు వేగులవాండ్లను రాజపుత్రుల లక్షణములును, నానావిధములయిన యుపాయములుగల చారులను బన్నుటయు, స్నేహము, సామము దానము భేదము దండము ఉపేక్షయ నెడి యైదుపాయములును, బూర్ణముగానం దుదాహరింపఁబడినవి. మంత్రాలోచనము లన్నియు, మంత్రములను భేదించుటయు, మంత్రముల తడఁబాటును, వానిసిద్ధివలనను నసిద్ధివలనను గలుగు ఫలములును, నందు సాంతముగా వర్ణింపఁబడియున్నవి. భయముచేతను, మరియాదచేతను, ధనమునుబట్టియు నేర్పడునవై, అధమము, మధ్యమము, ఉత్తమమున నెడి మూఁడువిధములయిన సంధియు దానియందు వివరముగా రూపింపఁబడినవి. యాత్రాకాలములు * నాలుగును, త్రివర్గము విస్తారమును, ధర్మజయమును, అర్థముచేతనయిన జయమును, ఆనుర(వంచనాదిప్రయత్నమైన) జయమునని మూఁడుదెగలజయమును, నందు సాకల్యముగా నుపదేశింపఁబడియున్నవి. మంత్రము, రాజ్యము, దుర్గము, సైన్యము, కోశమనెడి యీపంచవర్గమునకుఁగలయుత్తమమధ్య మాధమము

* తనరాజ్యమందు మిత్రవృద్ధి, కోశసంచయమును, బరరాజ్యమందు మిత్ర నాశము, కోశహానియు, నని నాలుగుయాత్రాకాలములని యొక వ్యాఖ్య చూపట్టుచున్నది.

లనెడిభేదములును, లక్షణములును జెప్పబడియున్నవి. ప్రకాశము అప్రకాశము నని దండము రెండువిధములు గలవు. అందు ప్రకాశమును రహస్యమునగుదండమువిధములు సవిస్తరముగాఁ జెప్పబడియున్నవి. రథములు గజములు, గుఱ్ఱములు, పదాతులు, పనివాండ్లు, ఓడదండు, వేగులవాండ్లు, శత్రుదేశమునకు దారిచూపువారు అని ప్రకాశదండ మెనిమిదివిధములు. రహస్యదండమున, వస్త్రములందును ఆహారములందును సర్వాదిజంగమవిషములను, వత్సనాభాద్ధిస్థానరవిషములను విషచూర్ణములను బ్రయోగించుటయు, అభిచారాదు లయినవివిధదండములును జెప్పబడియున్నవి. వేడుక కయిన యుద్ధమునందును జూదమునందును నమ్మికతోఁ గూడినదియుఁ దొమ్మిదవయుపాయమని పండితులు చెప్పనదియు నగు కైతవమును జెప్పబడియున్నది. ధర్మార్థకామములను నాశము సేయునదియు, ఇష్టానిష్టములగు సమస్తకార్యము లందును గలుగునదియు నగు నుపేక్షయు, ఇంద్రజాలాదికమగు మాయయు, మంచితకునములును, జెడుశకునములును, వేషమూని పగవారియెడఁ జరించుడంబమును, వంచనయు, చిత్తదోషముచేతఁ జెడుపుటయు, చేష్టలేకుండఁ జేయుటయు, నందుఁ జెప్పబడుచున్నవి. శత్రువు, మిత్రుడు, ఉదాసీనుఁ డనుమాఁడువిధములమనుష్యులును, నవగ్రహములు నక్షత్రములు మొదలగువాని మార్గములగుణములు (విశిష్టములు గావించుకొను) భూమిగుణములు, మంత్ర యంత్రాదులచేఁ దన్ను రక్షించుకొనుటయు, సమాధానపఱచుటయు, రథములు మొదలయిన యుద్ధపరికరములు కొత్తగానిర్మించుటను బరామర్శించుటయు, రథగజ తురగపదాతులకు బలపుష్పికరము లగు

నానావిధములయిన కల్పసిద్ధులును, చక్రము, క్రాంతముమొదలయిన నానావిధనామములు గలవ్యూహములును, విచిత్రయుద్ధముచేయు కౌశలమును, (గ్రహయుద్ధము ధూమకేతువులుమొదలయిన) యుత్పాతములను, (ఉల్కలుపడుట భూకంపముమొదలయిన) నిపాతములును, చక్కగా యుద్ధముసేయు రీతియు, చక్కగా పలాయనమొందు పద్ధతియు, ఆయుధములజ్ఞానమును, వానిని బదునుజేయు రీతులును, సేనల వ్యసనములును, వానిని జక్కంబుఱచుటయు, వానిని సంతోషపెట్టుటయు, రోగపీడలును, ఆపత్కాలములును, భయకాలములును నందుఁగలవు. మఱియు భేరిమొదలయిన వాద్యముల ధ్వనిచేతఁ బ్రయాణింపఁబడు లను జెప్పటయు, పతాకము మొదలయినవానిచేత వలయునవి తెలుపుటయు, వానిని జూపియు వినిపించియు శత్రువులను మోహింపఁజేయుటయు, కూరులయినచోరులును, అడవిజనులును, నగ్గిని విషమును బెట్టువారును, ప్రతిరూపములను జేయువారును, నను వీరినిగొని శత్రురాజ్యమును బీడించుటయును జెప్పఁబడియున్నవి. శత్రుసైన్యమందలి సేనాపతులను భేదించుటయు, ధాన్యములు చెట్లుచేమలు మొదలగువానిని ద్రుంచివైచుటయు, ఏనుఁగులను మంత్రాదులచేఁ జెఱిపివైచుటయు, మఱియుం గల యాతంకములు పన్నుటయు, పర సైన్యమునందుఁ దనయెడభక్తి గలవానిని మిక్కిలి పూజించుటయు, * పరరాజునకు నమ్మికగలిగించుటయు, రాజ్యము సప్తాంగములు తఱుఁగుటను బెరుఁగు

* 'ప్రత్యయోపార్జన సేవ' అని (బౌ. మూల). పత్యశ్చోపగ్రహణచా అని (దా.మూ). పతినిజేపట్టుటచేత ననియర్థము. ఈ పాఠ మసంగతము.

టను సమస్థితియం దుండుటను బాటించుటయు, *పూనినకార్యముల సాధించుటకయిన యుపాయములును, రాష్ట్రమును వృద్ధిబొందించుటయు, శత్రువు మిత్రుడు మధ్యస్థులనువారి విస్తరించిచెప్పటయు, శత్రుదేశమందలి జనుల వశీకరించుకొను నుపాయమును, బలవంతులగువారిని మర్దించుటయును, బాడవడంచుటయును, మిక్కిలి సూటిగా న్యాయమును వ్యవహరించుటయును, కంటకులను దొలఁచిపుచ్చుటయు, మల్లయుద్ధమును, ఆయుధప్రయోగముల సాదనయు, దానముచేయు పద్ధతులును, వలయుసంభారముల సేకరించుతెఱంగును, పోషణము లేనివారిని బోషించుటయు, బోషితులగువారిని బరామర్శించికొనుటయు, దగినకాలముతుదిని ధనము లొసంగుటయు, వ్యసనములందుఁ దగులులేకుండుటయు, రాజులకువలయు గుణములును, సేనాపతికి వలయుగుణములను, † ఆయాయువకరణములయు వానినిగొని పనిచేయుకర్తలయు గుణదోషములనును, దుష్టములగు నానా విధములయిన యింగితములును, అనువర్తించువారికి వలయు నడవడియు, అందఱయెడలను శంకగలిగియుండుటయు, పరాకుమానుటయు, తనకు దొరఁగొననివానిని బడయఁగోరుటయు, దొరఁగొన్నవాని వృద్ధిబొందించుటయు, అట్లు వృద్ధి నొందినదానిని పాత్రములకు విధ్యుక్తముగా నొసంగుటయు, ధర్మముకొ

* 'కృతసామర్థ్యయోగశ్చ' అని (భౌ. మా) 'దూతసామర్థ్యయోగశ్చ' అని (దా. మా).

† 'కారణస్యచ కర్తృశ్చ గుణదోషః' అని (దా. మా) 'కారణంచ త్రీవర్గస్య గుణదోషః' అని (దా. మాలము) 'త్రీవర్గములకుఁ గారణములయిన వాని గుణదోషములునని యర్థాంతరము.

అకును నర్థమునకును గామమునకును, అపాయమును దొలగించుటకును ధనము నుపయోగించువిధమును నందు జెప్పఁబడియున్నవి. కామమువలనను గ్రోధమువలనను బుట్టును గ్రములగు వ్యసములుపదియు నందుఁ జెప్పఁబడియున్నవి. అందుఁ గామమువలనఁబుట్టినవి-^{*}వేట, జూదము, పానము, స్త్రీలని యందు బ్రహ్మచెప్పినవి నాలుగుగా నాచార్యులు చెప్పెదరు. మాటపరుసదనము, ఉగ్రత్వము, దండముపరుసదనము, నీతిమాలినశరీరదండనము, ఆత్మహత్య, (లేక దేశము వెడలఁగొట్టుట), అర్థదూషణము (అనఁగా ఒకరిప్రయోజనములనుగాని ధనములనుగాని జెఱుపుట) అని యాయాఱు క్రోధమువలనఁ బుట్టు వ్యసనములును, పలువిధములయినయంత్రములు సేయుటయును, వానివ్యాపారములును జెప్పఁబడియున్నవి. పరరాష్ట్రమునుబీజించుట, పగవారివైఁ దలపడుట, పొలిమేరల గుఱుతు లగుటెక్కెములు మొదలగు వాని నాశముసేయుట, (పగవారికి విడియు నీడలేకుండుటకై) పెద్దమార్కలను గూల్చుట, (కోటలు మొదలగువాని) ముట్టడి, † కృషి మొదలగువాని ఫలములను బాడుసేయుట, ఆయుధాదు లయినయుపకరణములను బోగొగుసేయుట, ‡ సైనికులకుఁ గవచములు మొదలగు తోడుగువస్త్రములును,

* 'మృగయాఽస్తథాపానం స్త్రీయశ్చభరతర్షభః కామజాని...వాక్పరుష్యంతథోగ్రత్వం దండపారుష్యమేవచ|ఆత్మనోనిగ్రహస్త్యాగోహ్యర్థదూషణమేవచ' అనువి క్రోధసములగు వ్యసనములు వెరసి పది తెలియునది.

† 'కర్తాంతినాశనమ్' కృషికర్తాదుల, అంతఃఫలమును, నాశముసేయుటయని (దా.మూ). 'కర్తానుశాసనమ్' కృషి మొదలయినకర్తములనుఁ బరమర్పించుటయని యర్థాంతరము.

‡ 'అవస్కరోఽథ విమనంతథో పాయాశ్చ పక్షితాః' (దా.మూ)'ఋషం

దానినిజేయునట్టి మేలియుపాయములును వర్ణింపఁబడియున్నవి. పణవము, శంఖము, ఆనకము, భేరు లనువాద్యములును, (మణులు, పశువులు, భూమి, వస్త్రము, బంగారము, దానికలనెడి) యాఱువిధములగు ద్రవ్యములను (తనకై) సంతరించుకొనుట, (పరులను బాధించుటకై) వానిని నాశముసేయుట, క్రొత్తగా లభించిన రాజ్యములను నిష్క్రమముగావించుట, సజ్జనులను బూజించుట, విద్వజ్జనులతోడి కలయిక, జపహోమవిధులను దెలిసియుండుట, మంగళద్రవ్యములను (బంగారుమొదలగు వానిని) స్పృశించుట, శరీరము నలంకరించుకొనుట, భోజనవిధి, ఎప్పుడును ఆస్తిక్యము, * ఒక్కడే చేయుప్రయత్నము, సత్యసంధత్వము, తియ్యనిమాట, ఉత్సవములయందు జనులు సభగూడునపుడును గృహములయందును (ఔక్కేములు గట్టుట) మొదలయిన కార్యములు, అన్నిరచ్చపట్టలను మనుష్యుల ప్రత్యక్షముగను మఱుగునను జేయుకార్యములు, మనుష్యుల నడవళ్లును నెప్పుడును బరికించుచుండుటయును, బ్రాహ్మణులను దండింపరామియు, యుక్తియుక్తముగా దండించుటయు, కొలిచి బ్రతుకువారిని తనతోడి చుట్టటికమును బట్టియు వారిగుణములనుబట్టియు గారవించుట, పురజనులను రక్షించుట, రాష్ట్రమును వృద్ధినిొందించుట, † ఒక్కొక్కదిక్కునందును శత్రువు మిత్రుడు

తథోపాస్యాచ పరితాః ' అని (దా.మా) ఇది సంగతముగాదు.

* ఏకేన యథోజ్ఞేయం' అనిమూలము. ఒక్కడారినే వృద్ధినిొందువిధమున' అని యర్థాంతరము. ఇది ప్రతాపచంద్రరాయల యర్థము ననుసరించి వ్రాయఁబడినది.

† యాద్ధమునకై వూనినరాజును 'విజగీషు' పెందురు. వాని నలుప్రక్కలనున్న

దాసీనుడని ముగ్గురేసిగా నలుదిక్కులందును గలపండ్రెండు రాజుల మండలమునడుమ నున్నరా జాపన్నీర్ద్రుతి రాజులను గుఱించి చేయవలసిన యాలోచనము, దేహమునకైన శౌచము అభ్యంగనము మొదలయినవానినిగుఱించి వైద్యశాస్త్రమునందుఁ బ్రసిద్ధములై యున్న *డబ్బదిరెండు సంస్కార క్రియలును, ఆయా దేశములయు జాతులయు కులములయు ధర్మములును, వర్ణింపఁ బడినవి. అందు ధర్మార్థకామమోక్షములును వర్ణింపఁబడినవి. ధనములను గోరుటయు, దానికయిన నానావిధములగు నుపాయములును కృష్యాదులను జేయువిధములును, పన్నువచ్చుబడికి మూలమయిన కార్యములను, మాయలను బన్ను తెఱఁగులును, ప్రవహింపక నిలుకడగా నున్న నీటిపట్టుల నీళ్లను జెఱుపువిధములును నందుఁగలవు. లోకులు పూజ్యమగు పెద్దల నడవడినుండి చలింపకుండుటకు వలయునుపాయము లన్నియు నానీతిశాస్త్రమందు వర్ణింపఁబడియున్నవి. ఆ భగవంతుఁడు బ్రహ్మ, శుభంబయిన యీశాస్త్రమును రచించి యంత సంతసంబున నింద్రాదులగు దేవతలం జూచి 'లోకమున కుపకారముకొఱకును ధర్మార్థకామములను స్థాపించుకొఱకును జిలికియెత్తిన వెన్నవలె వాక్కు నందలి సారమయిన యీ శాస్త్రమును రచించినాఁడను. ఇది

రాజులనలుపురును శత్రులనఁబడుదురు. ఆనలుపుర కవ్వలనున్న నలుపురుమీ త్రులనియు వారికవ్వలి నలుపురు ఉదాసీనులనియు రాజశాస్త్రమునఁ జేర్చొనఁ బడుదురు. కానవేరసి చుట్టును పన్నిద్దరు అగుదురు.

* 'ద్వాపరతరివిధా చైవశరీరస్య ప్రతిక్రియా' అని మూలము. 'ద్విపరతి మశ్చైవ ప్రోక్తాయాచ స్వయం భువా'యని (దా. మా.) ఇది యసంగతముగా నున్నది.

దండనీతితోఁగూడి లోకరక్షణమును గావించును. ఇది నిగ్రహములను అనుగ్రహములను జరుపుచు లోకులయందుఁ జరించుచుండును. దండముచేత నీలోకులు (తమతమ పురుషార్థములయందు) జరుపఁబడుటచేతను, లేక దండమే యెల్లవారిని నడపుచుండుటచేతను, ఈశాస్త్రము మూఁడులోకములందును దండనీతియని ప్రసిద్ధినొందును. వడ్లగముల గుణములసారమయినయిది యికమిఁద మహాత్ములయం దెంతయు నెలకొనియుండును. ఏలనఁగా ధర్మార్థకామమోక్షములన్నియు నిందుఁ జెప్పఁబడియున్నవి నుఁడీ' యనెను.

అంత నుమాపతియు బహురూపుఁడును విశాలాత్ముండును నగు శివుం డాశాస్త్రమును మొట్టమొదటఁ గయికొనెను.* (అతం డాద్యంతములులేనివాఁడు. జ్ఞానశక్తి మొదలయినశక్తులును, తారకముమొదలయిన విద్యలు నన్నియు నతనివశమందు వర్తించుచుండును. అతఁ డణిమాదిగుణసంపన్నుండు. అతనియైశ్వర్యముపరమార్థమైనది. అతండుజగంబులకుఁ బతి; బ్రహ్మాండమును నిర్మించినప్రభుండు. అయినను బ్రహ్మదేవుని సంతోషముకొఱకుఁ దనపుత్రుఁడయినయతనిని పితగాను, బితయగు తా నతనిపుత్రునిఁగాను, గౌరియతనిలలాటమునుండి వెడలివచ్చి బాలునివలె బెట్టిదముగా సోదనముచేసెను. సమస్తలోకమునకుఁ గర్తయు లోకపితామహుండు నగు బ్రహ్మయతనికి బంగారంచగాఁ బొడకట్టెను. లెక్కలేని వేలకొలదిరుద్రులకు నవ్యయంబగు స్థానమయినవాఁడును, సమస్తప్రాణులకును దేవుండును, నిత్యుండునగు నమృతదేవుఁడు)

* ఈకుండలీకరణములోని పాఠము డౌర్తరాహ ప్రతులందులేదు.

శివుఁ *దొక్కొక్కయుగమందును బ్రజలకు నాయువు తగ్గుచుండుటనుజూచి, మహార్థమును బ్రవృత్తచిత్తము నయిననీతిశాస్త్రమును బదివేలయధ్యాయములు గలదిగా సంగ్రహించెను. మహాతపస్వియు మిక్కిలియు బ్రహ్మణ్యుండు నయినదేవేంద్రుఁడు వైశాలాక్ష మనిప్రసిద్ధమగు నాసంగ్రహమును మహేశ్వరని వలనఁబడసెను. అట్లుపడసి యాయుండు ప్రజలహితముఁగోరి యాశాస్త్రమును బాహుదంతక మనుపేర నై దువేలయధ్యాయములుగలదిగా సంక్షేపించెను. అంత బృహస్పతి దానినే తనబుద్ధిచేత మూఁడువేల యధ్యాయములుగా సంగ్రహించెను. ఈసంగ్రహమే బార్హస్పత్యమనఁబడును. అమితప్రజ్ఞుండును యోగాచార్యుండును మహాయశుండునగు శుక్రుఁడాశాస్త్రమును వేయి యధ్యాయములుగలదిగా సంగ్రహించెను. ఇట్లు మహర్షులు లోకము ననుసరించియుఁ బ్రజలయాయువులు దగ్గుచుండుటఁ దెలిసియు నీశాస్త్రమును సంగ్రహించినవారయిరి. అంత దేవతలు, ప్రజాతీయగు విష్ణువుకడకుంబోయి 'మనుష్యులనందఱి నొక్కండుమేటియై యడంచియేలునంతటి యతిశయము గలవాని నొక్కనిని దెలుపు' మని యడిగిరి. ఆనారాయణుండు కొంచె మాలోచించి తనమనస్సునందుండి మిక్కిలి తేజస్సుగల విరజుండను పుత్రునిఁ బుట్టించెను. మహాభాగుఁడా విరజనుఁడు భూమియందుఁ బ్రభుత్వము నొల్లఁడయ్యె. అతనిబుద్ధి శాస్త్రపరిశ్రమయు గలదిగాన సన్న్యాసమందే చెల్లెను. అతనికిఁ గీర్తిమంతుఁ డనుపుత్రుఁ

* యుగానామాయుషోహాసమ్ ' అనిమూలము. 'ప్రజానా మాయుషోహాసమ్' అని ఔ. మూలము.

డు పుట్టెనుగాని, వాడును * బంచేంద్రియముల నతిక్రమించి మోక్షమందానక్తుడయ్యెను. కీర్తిమంతునికిఁ గర్దముఁడు పుట్టెను. కర్దముఁడును గొప్పతపముగావించెను. ప్రజాపతియగు నా కర్దమునికి అనంగుఁడుపుట్టెను. అతఁడు ప్రజలనురక్షించుచు సాధువృత్తిగలిగి దండనీతియందుఁ బండితుఁడై యుండెను. అనంగునకు నతిబలుం డనుపుత్రుఁడుగలిగెను. వాడు తండ్రికిఁ బిదప గొప్పరాజ్యమునుబడసి నీతితోడఁగొంత కాలమురాజ్యముచేయుచువచ్చెను. ఒకప్పు డతఁడొతయు నీతిమెఱయుచు నంత నింద్రియములకు లోనయ్యెను. అతఁ డొకప్పుడు చక్కండనముచే నిక్కుచూపుచున్నదియు గుణములం దెంతయు మేలుబంతియుఁ బతివ్రతయునగు సునీధయను దానిని మృత్యువు మానసపుత్రిని భార్యగాఁ బడసి యింద్రియములకుఁజిక్కి కామమోహితుఁ డయ్యెను. ఆబిడ ముల్లోకములందు వాసికెక్కినది. అది వేనునిఁగాంచెను. ఆ వేనుఁడు రాక్షసదేవములవెంటం బడి ప్రజలందు ధర్మము తప్పి వర్తించుచు నుండఁగా బ్రహ్మవాదులగుఋషులు వానిని మంత్ర పూతములగు దర్శలచే జంపిరి. మును లావేనునికుడితొడను జిలుకఁగా నందుండి గురూపియు నశుచియుఁ బొట్టివాడును నెఱ్ఱని కన్నులును నల్లనివెండ్రుకలును గలవాడునై, కాలినమ్రాడువలె నున్న యొకఁడుగలిగెను. వానిని ఋషులు 'నిషీద' అనుపదముచేఁ గూర్చుండుమనిరి. అదికారణముగా వానివలననుండి పర్వతములును వనములును వసతిగాఁ గలకూరులగు నిషాదులును వింధ్యపర్వతమున వసించు మ్లేచ్ఛులును వందలవేలకొలదిని బు

* 'పంచాతిగోఽభవత్' (బౌ. మా.) 'మర్త్యాధికోఽభవత్' అని (దా. మా.) మర్త్యుల కధికుఁడు అనఁగా మోక్షానక్తుడయ్యెననుట.

ట్టిరి. ఆమునులు మఱల నావేనుని కుడిచేనిని దఱచిరి. దాననుండి
 రూపమున మఱియొకయింద్రునింబోనివాఁడై కవచమును
 దాల్చి ఖడ్గమును మొలఁగట్టికొని కేలవిలు నమ్ములుదాల్చినయొక
 పురుషుఁడుపుట్టెను. వాఁడు వేదవేదాంగవిదుఁడు, ధనుర్వేదపారఁ
 గుఁడు. ఆపురుషులకునిదండనీతి సమస్తమునాశ్రయించినది. అంత
 నతఁడుచేతులుమోడ్చి యాఋషులనుజూచి 'నాబుద్ధి మిక్కిలియు
 సూక్ష్మమై ధర్మార్థములను గనుఁగొనుచున్నది. ఇట్టిబుద్ధిని గొని
 నేనేమిచేయవలయునో కలరీతినిశెప్పఁడు. మీరు నాకుఁ బ్రయో
 జనవంత మగునేపనినిశెప్పెదరో దానిని మీకుఁ దప్పకచేసెదను.
 ఈవిషయమై విచారమువలదు' అనెను. ఆమహర్షులును దేవతలు
 నతనితో 'నీవెందెందు ధర్మముగలదో దానిసంతయు జగకులేక
 యాచరింపుము. సమస్తప్రాణులందు నిది ప్రియ మిది యప్రియ
 మను పక్షపాతమువిడిచి సమముగా నర్తింపుము. కామమును
 గోపమును లోభమును మానమును దూరమున విడువుము. నీ
 వెప్పుడును ధర్మమునందే కనుగలిగి లోకమునందెవఁడు ధర్మము
 నుండి చలించునో వానిని నీచేతులార నెవ్వఁ డయిననుగాని
 దండింపవలయును. మఱియు భూమియందు వెలసినవేదమతమును
 మాటికిఁ బాలించెదనని నీవు మనోవాక్కాయములు మాటిచే
 తను బ్రతినపట్టుము. మఱియును నీవు 'నేనెంతమాత్రమును జంకు
 లేక వేదమందుఁ బ్రతిపాదింపఁబడిన ధర్మమును దండనీతిని సహా
 యముగానూఁది యాచరించెదను. ఒకప్పుడు నింద్రియములకు
 లోకువగాను. బ్రాహ్మణులనునాకు దండింపఁగూడదు. లోకమును
 వర్ణసంకరమునుండి కాచెదను' అనియుఁ బ్రతిజ్ఞసేయు" మనిరి.
 ఆఋషులను దేవతలనుజూచి వేనుని పుత్రుఁడు 'దేవోత్తము

లారా! * బ్రాహ్మణులసాహాయ్యము నాకుండునేని యల్లె యగుఁగాక' యనఁగా నా బ్రహ్మవాదులందఱును 'అల్లె యగుఁగాక' యని యతని ననుగ్రహించిరి. వేదనిధి యగుశుక్రుఁ డతనికిఁ బురోహితుఁడయ్యెను. వాలఖిల్యులు మంత్రులయిరి. సారస్వత్యులు గణములయిరి. మహర్షిగర్గుఁ డతనికి జ్యోతిషికుఁడయ్యెను. విష్ణుని స్వశరీరమునుండి † యెనిమిదవవాఁడు పృథుఁడనిలోకమునం దెంతయు వినికి. (శ్రుతులయందు నెంతయుఁ బ్రతిపాదితమై యున్నది.) అతనికిఁ గొంతముందుసూతులును మాగధులును బుట్టియుండిరి. వారిపు డితనికి వందిజనులయిరి. పృథురాజు వారియెడఁ బ్రీతుండయి వారలయందు సూతునకు సముద్రతీరమందలి చవుకుఁ బట్టును, మాగధునకు వానిపేరవెలయు మగధదేశమునొసంగెను. భూమిమన్ను మిక్కిలి మిట్టపల్లముగా నుండెనని మనకుఁ మిక్కిలి వినికిగలదు. అతఁడు దానిని జక్కఁగా సమముగావించెను. ఒక్కొక్కమన్వంతరమందును భూమివిషమమగుచున్నది. పృథుఁడు తనవింటికోపుచేఁ గొండలను బగిల్చి నలుప్రక్కలనుగల శిలల, ప్రోవుల నెత్తివైచి యీభూమిని సమముగాఁ గావించెను. దేవేంద్రుఁడును బ్రహ్మయు విష్ణుండును, దక్కిన దేవతలును ఋషులును బ్రజలను బాలించు నధికారమం దతనికి నభిషేకముగా

* 'బ్రాహ్మణా మేసహాయాశ్చేదేవస్త్వ' (దా. మా.) । బ్రాహ్మణామే మహాభాగా నమస్యాః పురుషర్షభాః' అని(ఔ. మా.) 'నమస్యాః' ట్రిుక్కఁ దగినవారు

† విష్ణువు, విరజసుండు, కీర్తిమంతుఁడు, కర్దముఁడు, అనంగుఁడు, అతి బలుఁడు, వేనుఁడు, పృథువు అని విష్ణువునుండి పృథుఁ డెనిమిదవవాఁ డగుట తెలియునది. ఇందులకు 'అత్త నాప్తమ ఇత్యేవ శ్రుతిరేవా పరాన్యప' అని మూ అయి. ఇట్ల శ్రుతియనఁగా జఃశ్రుతియనికాని వేదమనికాని యర్థము గ్రాహ్యము.

విచిరి. భూదేవి రత్నములనుగొని పృథుమహారాజును దానై వచ్చిచూచెను. నదీపతి యగుసముద్రుడు పర్వతరాజగు హిమవంతుండును రత్నములనుగొని యతనిని సేవించిరి. ఇంద్రుడు నక్షత్రయ్యంబగుధన మతని కొసంగెను. బంగారుకొండ యగుమేరువును సునర్ణము నొసంగెను. యక్షరాక్షసపతి యగుకుబేరు డతనికి ధర్మార్థకామముల సమర్థింపఁ జాలినధనము నొసంగెను. పృథురాజు సంగల్పముచొప్పునఁ గోటానకోట్లు గుఱ్ఱములును నేనుంగులును రథములును మనుష్యులును గలిగిరి. అతని కాలమందు దుర్భిక్షమును ముసలితనమును మనోవ్యథలును గలుగవయ్యె. దొంగలవలనను సర్పాదులవలనను మఱి తక్కినవానివలనను భయము నొకప్పుడుఁ గలుగదయ్యె. భూమియందుఁ బంటలు విఱ్ఱివీగుచుఁ బండెను. అతఁడు సముద్రమున కెదురుచనునపుడొదలిజలములు స్తంభించియుండెను. పర్వతములును దొలగి యతనికి దారియిచ్చెను. అతని ధ్వజ మెందును భంగమొందినది గాదు. అతఁడు, గొల్లవాఁ డాపునుండి పాలుపిదుకునట్లు భూమి నుండి పదునేడువిధము లయినపనులను బిండెను యక్షరాక్షసనాగుల బెవ్వరెవ్వరె కేదేదియిష్టమో వానివాని కాయాదానిని బిండి యిచ్చెను. అష్టుహస్త్యుఁ డీమనుష్యులొకమందు ధర్మమును మిక్కిలి యుత్తమమైనదిగాఁ గావించెను. ప్రజలెల్ల నతనిచేరంజీతులగుటచేత సతఁడు 'రాజు' అని పిలువఁబడెను. బ్రాహ్మణులకుఁ గలక్షతములను దొలగించి త్రాణముగావించుటచే 'క్షత్రియుం' డనియుఁ జెప్పఁబడెను. అతనిచేత భూమి ధర్మంబున వాసికెక్కినందున, సాధువు లతనిపేర దానికి 'పృథివి'యని పేరిడిరి. సనాతనుండగు విష్ణుడు తానే వీనిని నెలకొలిపి వీనితో 'రాజా !

నిన్నెవరు సతిక్రమింపజాలరు' అని చెప్పెను. అంత నాభగవంతుడు తనతపంబుచేత సంశమున నారాజునం దావేశించెను. అది కారణముగా నీజగము రాజులకు దేవతలకుంబోలె మ్రొక్కుచు వచ్చుచున్నది. రాజు చారులను బంపి వారిగతులవలన లోకవృత్తాంతములను గనుఁగొనుచు *దండనీతిచేత నెప్పుడును రాజ్యమును రక్షించుచుండును గాన యతని నెవ్వఁడుగాని ధర్మింపరాదు. శుభమయిన కార్యమును శుభమునే కలిగించునదిగావలయును. (మంచిసేయురాజునకు మంచియే చేయవలయును గాని చెఱుపు దగదు.) † రాజు దేహముచేతను నింద్రియములచేతను దక్కినవారివలె సమానుఁడుగా నుండఁగా సతనివశమందు లోకమంతయు నిలిచియుండుటకు సతని దేవత్వగుణము తప్ప వేఱు కారణ మేమున్నది? అపుడు విష్ణుదేవుని లలాటమునుండి బంగారుతామర పుట్టెను. విదప నాతామరనుండి లక్ష్మీదేవి కలిగి ధర్మనకు దేవి (పత్ని) యయ్యెను. ధర్మన కాశ్రీవలసనుండి యర్థము పుట్టెను. అంత ధర్మము సర్థమును శ్రీయును రాజ్యమందుఁ బ్రతి

* 'దండనీత్యాచ సతితం రక్షితారం నరేశ్వరిమ్' అని దా.మూ. 'రక్షితవ్యం నరేశ్వర' అని ఔ.మూలము. ఇట్ల సామాన్యముగా రాజమహత్వవర్ణనము గాన ప్రథమపాఠమే యంగీకార్యము.

† ఆత్మనాకరణైశ్చైవ సమత్వేహ మహీక్షితః । లోహేతుర్యద్వకేతిష్ఠేల్లోలోదైవా దృతేగుణః' అనిమూలము. 'సమస్యేహమహీక్షితః' అని యుభయపాఠము. తనబుద్ధిచేత నప్రదపుడు పాడకట్టు అవకాశములు మొదలయినసాధనములచేతను రాజు తన నడవడి జరుపుకొనవలయునని ప్రతాపచంద్రరాయల యర్థము. ఇది యంత సరళముగాకున్నది. పూర్వోక్తమైన యర్థమే యిట్లయు పఠన్ము.

ష్ఠీశులయిరి. మనుష్యుడు తానుజేసినపుణ్యము క్షీణింపఁగా స్వర్గలోకమునుండి భూమికివచ్చి దండనీతియందు విన్నాణియగు రాజుగా పుట్టుచున్నాడు. అట్టివానికి శ్రీవిష్ణువు మాహాత్మ్యము గలుగుచున్నది. వానికి మంచిబుద్ధియు, గూడుచున్నది. వాడు తక్కినవారికంటెను మహాత్మ్యమును బొందుచున్నాడు. వాడు దేవతలచేత స్థాపితుఁడుగాన వానినెవ్వరు సతిక్రమింపనేరరు. దీనినిబట్టియే యొక్కనివశమందు లోకమంతయు నిలిచియున్నది. దీనినిబట్టియే యాయొక్కని లోకమంతయు మీఠకున్నది. మంచియగుకార్యము మంచిదేయగును. దీనినిబట్టియే లోకులందొక్కొక్కఁడును, ఆయొక్కఁడు తమవలెనే దేహాదులుగలిగియుండినను, ఆయొక్కని మాటచొప్పున నడచుకొనుచున్నాడు. ఆరాజు సౌగంధ్యముఖమును జూచినవారెల్ల సతనికి వశులయిరి. కాబట్టి వారతనిని రూపవంతునిగను ధనవంతునిగను భాగ్యవంతునిగను నెన్నుచున్నారు. అతనిదండము మహాత్మ్యమువలన నీతి, భూమియందు స్పష్టముగా వెలసినదయ్యె. న్యాయప్రవర్తనమును విస్తరించినదయ్యె. ఈ కారణముచేతనే యీజగమంతయు నీతిచేత వ్యాప్తమయ్యెను.

యుధిష్ఠిరా ! పురాణముల యాగతియు, మహర్షుల యుత్పత్తియు, తీర్థముల యుత్పత్తియు, *క్షత్రియుల పరంపరయు, చతుర్వర్ణములును, చతురాశ్రమములును, చతుర్దేవములును, వైదికధర్మములును, ఉపవేదములును, ఇతిహాసములును, న్యాయమును, దపమును, జ్ఞానమును, అహింసయు, సత్యమును, దాన

* 'పంచశ్చక్షత్రియాణాం' అని (దా.మూ) 'పంచశ్చ సక్షత్రాణామ్' క్షత్రియులుగానివారి యుత్పత్తియని యర్థము.

మును, మాత్స్యము లేమియు, పెద్దలనేవయు, శుద్ధియు, ప్రయత్నశీలతయు, సర్వభూతములందును దయయు, భూమియందు వ్యవహరింపఁ బడునవి తక్కినవియన్నియును, సందేహముతీత నం దుపదేశింపఁ బడియున్నవి. కావున, యుద్ధిష్ఠిరా ! లోకము నందు రాజులు నేవతలకు సమానులని యెప్పుడును బ్రాజ్ఞులు చెప్పఁదొడంగిరి. రాజులమహత్త్వమునుగుఱించి యంతయు సంపూర్ణముగాఁ జెప్పితిని. ఈవిషయమై మఱియు నేమి చెప్పవలసి యున్నది? ' అనెను. ఇది యేఁబదియెనిమిదవయధ్యాయము.



రాజధర్మ సర్వము.

—♦— { భీష్ముడు ధర్మ రాజునకు చతుర్వర్ణముల ధర్మములను జెప్పట. } —♦—

అంత యుద్ధిష్ఠిరుఁడు పితామహుండగు భీష్మునకు మఱల నభివాదనముచేసి యంజలిగీలించి 'పితామహా ! సకలవర్ణముల వారికిని సామాన్యములయిన ధర్మములేవి? చతుర్వర్ణములకు వేఱు వేఱునున్న ధర్మములేవి? చతుర్వర్ణముల యాశ్రమము లెవ్వి? రాజధర్మము లనఁబడునవి యెవ్వి? రాష్ట్రము దేనిచే వృద్ధి నొందును? రాజెట్లు వర్ధిలును ? పురజనులును భృత్యులును నెట్లు వృద్ధి నొందుదురు ? కోశము, దండము, దుర్గము, సహాయులు, మంత్రిులు * ఋత్విజులు, పురోహితులు, ఆచార్యులు, నెట్టివారు గా నుండినయెడ రాజు వారిని దిగవీడువవలయును ? రాజెవ్వ

* ఋత్విజుఁ డనఁగా ఆయానియత సమయములందు నియోగింపఁబడు వాఁడు. పురోహితుఁ డెప్పుడును నియుక్తుడై యుండువాఁడు.

రెవ్వరిని నేయేయాపదయందు నమ్మవలయును? దేనినుండి తన్ను దృఢముగా రక్షించుకొనవలయును? (ద్వైధీభావమందు భృత్యుల కెటువంటి శపథ ముండవలయును? ఆశపథము నుల్లంఘించిన యధర్మమునకు ఫలమేమి? వీనినంతయును వీని వ్యవహారమును నాకు సంగ్రహముగను సవిస్తరముగను జెప్పవలయును' అనెను.

అందులకు భీష్మఁడు 'మహనీయమగు ధర్మమునకును వేదయగు కృష్ణానకును నమస్కారము. (ఇట గూడియున్న) బ్రాహ్మణులకును నమస్కరించి శాశ్వతములగు ధర్మములను జెప్పెదను. కోపములేకుండుట, సత్యము పలుకుట, సంచికుడుచుట (లేక పాడియును) క్షమయు, తన భార్యయందుఁ బ్రజలనుగనుటయు, పరిశుద్ధియు, దోహదము లేకుండుటయు, చక్కటియు, భృత్యులను బోషించుటయు, ననునివి సమస్తవర్ణములకును సామాన్యములయిన ధర్మములు. బ్రాహ్మణులకు మాత్రముగల ధర్మములును నీకుఁ జెప్పెదను. మహారాజా! (అందు మొదటి యాశ్రమమందున్న బ్రహ్మచారికి) దమమే (ఇంద్రియనిగ్రహమే) పురాతనమయినధర్మము. మతయు * వేదాధ్యయనమును, వేదమును జదివించుటయు ధర్మములే. వీనిచేతనే యతఁ డనుష్ఠింపవలసిన కర్మములు †సమాప్తమగుచున్నవి. అట్లు స్వధర్మమునందు వర్తిం

* 'స్వాధ్యాయాధ్యాపనంచైవ' అని (వా.మూ) 'స్వాధ్యాయాభ్యసనంచైవ' అని ఔ.మూలము. వేదమును జదువుట, తపములు మొదలగునవి యభ్యసించుటయునని యొక వ్యాఖ్య.

† అనగా నివిచేసిననే యతఁడు కృతార్థఁడగుచున్నాఁడు గాన, తక్కిన కర్మము లంతగా నావశ్యములు గావనుట.

చుచు, విధర్తములను జేయక, శాంతుఁడయి, జ్ఞానముచేఁ దృప్తి నొందియుండు నా (వటుఁడగు) బ్రాహ్మణునికిఁ దనంతట ధనము లభించెనేని, యతఁడు విధ్యుక్తముగాఁ బెండ్లాడి సంతానమును బడయవలయును. మఱియు దానములును యాగములును జేయ వలయును. ఆధనము నతిథులు బంధువులు మొదలగువారికిఁ బంచి కుడువవలయునని సాధువులు చెప్పెదరు. బ్రాహ్మణునకు వేదాధ్యయన మొకటిచేతనే యతనికి విహితములయిన కర్తానుష్ఠానములన్నియుఁజేసి ముగించిన ట్లగుచున్నది. అతఁడు మఱి యితర మేమిచేసినను జేయకున్నను వేదాధ్యయన మొకటిచే నతఁడు *మైత్రుఁడనఁ బడుచున్నాఁడు. శ్రుతియునకుఁ గల ధర్మములను జెప్పెదను. రాజున కిచ్చుట తగునుగాని పుష్పకొనరాదు; యాగము చేయఁదగునేకాని ఋత్విజుఁడై యాగము చేయరాదు; వేదాధ్యయనము చేయవచ్చునుగాని యొకరిని జదివింపరాదు. ప్రజలను బరిపాలింపవలయును. దొంగలను వధించుటయం దెప్పుడును బూనికకలిగి యర్థమునకుఁ బరాక్రమము మోయవలయును. యాగముల నాచరించుచు మిక్కిలియుఁ జదువరులై యుద్ధములందు గెలుపొందుచుండునట్టి రాజులే శ్రేష్ఠ లోకములను జయించినవారిలో మిన్నలు. శ్రుతియుఁడు యుద్ధముననుండి దేహమున గాయపడక మరలివచ్చు నేని యట్టి కార్యమును బురాణవిదులు కొనియాడరు; ఇది నీచులగు శ్రుతి

*‘మైత్రుఁడనఁగా భూతములకెల్ల మిత్రుఁడని వ్యాఖ్యలు చూపఁబడినవి. కాని, మీఁదశ్రుతియునకు ‘వింద్రుఁడనుటచే నిట ‘మైత్రుఁడనఁగా మిత్రుఁడు. సూర్యుఁడు అధిదేవతగాఁ గలవాఁడని యర్థము నేయుట మఱింతయును ముగా నున్నది.

యుల ధర్మ మే ముఖ్యముగా నగునని చెప్పుదురు. దొంగల నడం చుటకంటె నెక్కుడుకృత్యమయినది యతనికి వేతెద్దియులేదు. దానము, అధ్యయనము, యజ్ఞమును రాజులకు క్షేమమును గలి గించును. కాబట్టి ధర్మమును గోరినట్టి రాజు విశేషించి * యుద్ధ ము చేయవలయును. రాజు ప్రలనందఱను వారి వారి ధర్మము లందు నెలకొలపి, యొక్కొక్క కార్యమును ధర్మముచొప్పు న శమము గుదురుగాఁగలిగి చేయునట్లు గావింపవలయును. రాజు, మ ఠేకార్యముచేసినను జేయకపోయినను, తన ప్రజలను బాలించుట యొక్కటిచేసెనేని, యతఁడు విహితకర్మముల నెల్లఁ జేసి తీర్చినవాఁ డగుటయేకాక యట్టిరాజు † 'ఇంద్రుఁడు' అని పిలువఁబడుచున్నాఁడు. వైశ్యులకు సనాతనములగు ధర్మములను నీకుఁ జెప్పెదను. దానము, అధ్యయనము, యజ్ఞము, మంచి మార్గములచేత ధనముగూర్చుట, తండ్రి బిడ్డలనుంబోలెఁ బశువుల నన్నింటిని గాపాడుటయు వైశ్యుని ధర్మములు; ఇవితప్ప వేతే కర్మము నాచరించినను నది యతనికి విరుద్ధ ధర్మమగును. అతఁ డాపశువులను గాపాడుటచేత గొప్పసుఖము నొందును. బ్రహ్మ యే, పశువులను వైశ్యునికొఱకు సృజించియిచ్చెను; బ్రాహ్మణు నకు రాజునకును ప్రజల నందఱను నొప్పించెను. వైశ్యునివృత్తిని వాని జీవనమును జెప్పెదను. వాఁ డితరుల పశువులను నాటిం టిని మేపునేని వానిలో నొక్కదానిపాలును దాను వేతనముగాఁ ద్రాగవచ్చును. ఇతరుల పశువులు నూఱింటిని మేపునేని వాని

* యుద్ధములేనిచో రాష్ట్రము పెరుగదుగాన ధనము దానాదులకు వలయునంత దొరకదుగాన ధర్మమును సిద్ధింపదని యర్థము.

† 'ఇంద్రుఁడు' ఇంద్రుఁడు దేవతగాఁ గలవాఁడు అని యర్థము.

యం దొకయావు నెద్దులజతను సంబళముగాఁ దీసికొనవచ్చును. ఇతరుల సంచిమొదలుతో వర్తకము చేసినచో లాభమునం దే డింట నొకపాలు దాను బుచ్చుకొనవచ్చును. (గవయము మొదలగువాని) కొమ్ముల వర్తకమునం దందలిలాభములం దేడవ పాలును గొనవచ్చును. (కొన్ని మృగముల వెలపొడుగయిన) గొరిజిల వర్తకమునందుఁ బదునాఅవపాలే లాభమె త్తి కొనవలయును. ఇతరుల విత్తనములను గొని సేద్యముసేయునేని పంట లో నేడింట నొకపాలు పొందవలయును. ఇది వీనికి సంవత్సరమున కయిన వేతనము. వై శ్యున కెప్పుడును పశువులను మేపననెడి కోరిక యుండరాదు. వై శ్యుఁడు పశువులను మేపి కాపాడఁ గోరునేని మఱియొకరిచే వానిని నెంతమాత్రమును గాపింపరాదు. శూద్రుని ధర్మములను జెప్పెదవినుము. బ్రహ్మతక్కిన వర్ణములకు దాసునిఁగా శూద్రునిఁ గల్పించెను. కాఁబట్టి తక్కిన వర్ణములవారికిఁ బరిచర్య చేయుటయే శూద్రునకు ధర్మముగా విధింపఁబడియున్నది. కాన వారలకు శుశ్రూషచేయుటవలననే వాఁడు మిక్కిలి సుఖము నొందును. కనుక వాఁ డీమూఁడువర్ణములవారికిని * వారి పరువులచొప్పునఁ బరిచర్య చేయవలయును. శూద్రుఁ డెప్పుడుగాని యేవిధమునను ధనములను గూర్పరాదు. ఏలన దానివలన వాఁడు పాపమొందును. వాఁడు ధనమును బొందెనేని తనకంటె నెక్కుడగు తక్కినవర్ణములవారిని దనకు లోకువఁజేసికొనఁజూచును. అయినను వాఁడు ధర్మము చేయఁగోరి రాజు ననుజ్ఞఁబొంది ధనమును జేర్చుకొనవచ్చును. వాని

* 'పరిచరే త్రీ' స్వర్ణానను పూర్వకః' అని (బౌ. ము) 'పర్ణాననసూయకః' అని (దా. ము,) అసూయమాలి పరిచర్య చేయవలయునని యర్థము.

వృత్తియు జీవించు విధమును జెప్పెదవినుము. మూఁడువర్ణముల వాఁడును శూద్రునవశ్యము భరింపవలయును. వారు తమకుఁ బరిచర్యచేయు శూద్రునకుఁ బ్రాంతగిలిగొన గొడుగు, వీవనలు, పావలు, తలగుడ్డలు, పడుకలు, ఆసనములు, చినిగిపోవుటచే తమకుఁ గట్టఁదగని వస్త్రములును నీయవలయును. ఏలన నవి ధర్మముచొప్పున వాని ధనములు. ఎవఁడేని శూద్రుఁడు ద్విజాతులం దొకనిని శుశ్రూషచేయుటకై యాశ్రయించెనేని యతఁ డాశూద్రునకుఁ దగినవృత్తి నేర్పఱుప వలయునని ధర్మ విదులగు వారు చెప్పుదురు. శూద్రుఁడు సంతానములేక మృతుఁడయ్యెనేని వానికి నొడయఁడగు ద్విజుఁడే పిండమొసంగ వలయును. శూద్రుఁడు వృద్ధుఁడయినను దుర్బలుఁ డయినను నాద్విజుఁడు వానిని బోషింపవలయును. శూద్రుఁడు తన్నుఁ బోషించునొడయునికి నెట్టియాపద వచ్చినపుడును దిగవిడువ రాదు. భర్తకు ధనము నశించెనేని శూద్రుఁడు * తన కుటుంబపోషణమునకుఁబోగా నెక్కువగా మిగిలిన ధనము చేత నతనిని బోషింపవలయును. శూద్రునకు సొంతమయిన ధనములేదు. వానిధనమేదియు వానిఁ బోషించువానికే చెల్లును. యజ్ఞము మూఁడువర్ణముల వారికిని ధర్మముగాఁ జెప్పఁబడినది. † అది శూద్రునకునుగూడ విధింపఁబడి యున్నది.

* 'అతిరేకేణ' అని మూలము. మిక్కిలి యక్కఱతోనని దీనికర్థము.

† 'ఉక్తస్త్రయశాం వర్ణానాం యజ్ఞస్తస్యచ భారత' అని (శ్రీ. మూ. 'త్రయ్యేవభారత' అని (దా. మూ) దీనిచే శూద్రునకు యజ్ఞము లేదని యర్థము. తక్కిన ప్రతులన్నిటను 'తస్యచ' అని యుండుటంబట్టియు, వెంబడినే 'పాకయజ్ఞైర్యజేత' యని మంత్రములు జపించుట 'స్వాహ' 'ఃషట్' అని

అయినను శూద్రునకు స్వాహాకారమును వషట్కారమును మంత్రమునులేదు. కాబట్టి శూద్రుడు, వేదములందుఁ జెప్పఁబడిన వ్రతములను విడిచి * పాకయజ్ఞములను యజింపవలయును. పాకయజ్ఞమునందు దక్షిణ పూర్ణపాత్రమేయగును; మఱొక్క దక్షిణ యీరారు. తొల్లి పై జవనుఁడనుశూద్రుడు † ఐంద్రాగ్న మనుయాగవిధానముచొప్పున లక్ష పూర్ణపాత్రముల నిచ్చెనని మేము వినియున్నారము. ‡ యజ్ఞము తక్కిన మూఁడువర్ణముల వారికెట్లో యట్లే శూద్రునకు విధింపఁబడియున్నది. సమస్తములయిన యజ్ఞములందును, శ్రద్ధాయజ్ఞము మొట్టమొదటిదిగా విధింపఁబడియున్నది. శ్రద్ధ పరమదైవతము. అది యజించు

చెప్పటయు లేక యజ్ఞములు చేయవచ్చునని విధించి యుండుటంబట్టియు, యజ్ఞములు శూద్రునకును గలవని యర్థము నేయఁబడెను.

* పాకయజ్ఞమనఁగా స్పల్బయజ్ఞములు. దుష్ప్రవాహాంతియు శ్చంద్రదేవతలకు విశ్వేదేవదుల వారాధించుటయు నిందలి విధులు. పూర్ణపాత్ర మనఁగా 256 పిడికెళ్ల బియ్యము నింపిన పెద్దపాత్ర లేక గంప. శూద్రుఁ డీ పూర్ణపాత్రమును దప్ప మఱేదక్షిణముగాని తన యజ్ఞమునం దీయరాదు.

† ఐంద్రాగ్న విధానమందు లక్షపశువులను గోవులు గుఱుములు మొదలగు పంటివానిని దక్షిణ యీరలయును. ఈ శూద్రుఁడును ఆవిధానమును అనుష్ఠించినాఁడు కాని యందు మంత్రములేదు. మఱి లక్షపశువులకు బదులుగా లక్ష పూర్ణపాత్రముల ఏర్పఱుపఁబడినవఱ తెలియుచుంది.

‡ 'యతోహి సర్వవర్ణానాం యజ్ఞస్తస్యైవ భారత' అని మూలము. దీనికి 'బ్రాహ్మణులు మొదలయిన యేవర్ణములవారి యజ్ఞమును వారికి శుక్రూష చేయు శూద్రునిని జేసినదగును. అనఁగా శూద్రుఁడు వారికి శుక్రూష చేయుటచేత నే వారియజ్ఞమునుదాసుజేసిన యజ్ఞముగానే పొందుచున్నాఁడు. అనఁగా నాయజ్ఞమందుఁ దాను జేయకున్నను శుక్రూషనుబట్టి చేసినవానివలె

వారిని బలిత్రము చేయునది. బ్రాహ్మణులును పరమదైవము వారాయాకోర్కులతోఁ గూడికొన్నవారై యొకరినొకరు తమ తమకయిన యాగములను బెక్కులను గావించుదురు. తక్కిన మూఁడు వర్ణములవారైనను విద్యార్థిబ్రాహ్మణులు సంతానములను గాంచిరి. *మునిశిష్యుల సంతానములే. బ్రాహ్మణులు దేవతలకును పితృదేవతలకును నీకది పరమ హితమగును. సకలనర్జనులును వారివలనఁ బుట్టుటచేతను, వారుచేయు యజ్ఞములన్నింటిలోను నన్ని వర్ణములవారికిని సంబంధము కలిగియున్నది. అట్లు సంబంధము కలిగియుండుట తమయిచ్చవోప్పునఁగాదు. బ్రాహ్మణులవలనఁ బుట్టియుండు విధిని బట్టి కలిగినది. ఋగ్యజుస్సామముల నెఱింగిన ద్విజుఁడు దేవతవలె నెప్పుడును బూజ్యుడగును. శూద్రుఁడు ఋగ్యజుస్సామములు లేనివాఁడు గాన ప్రాజాపత్యుడగును. మానసికయజ్ఞము

భాగము నొందువాఁడని భావము. ఎట్లన శ్రద్ధాయజ్ఞము యజ్ఞములందు మొట్టమొదటిదిగాన, శూద్రుఁడు బ్రాహ్మణులయందు శ్రద్ధగలిగి వర్తించుటచే తాను వారియజ్ఞములను జేయకపోయినను వారియందలి తనశ్రద్ధయొక్క మహిమచే ఆయజ్ఞము చేసినట్టి వాఁడగుచున్నాడని భావము.

* తక్కిన మూఁడువర్ణములవారును బ్రాహ్మణుల వలననుండియే పుట్టినవారనుటచే శూద్రుఁడు యజ్ఞమునందధికారమునొందుచున్నాడని తెలియునది.

† ప్రజాపతి అధిదేవతగాఁ గలవాఁడు గాన ప్రాజాపత్యుడని యర్థము. బ్రాహ్మణుఁడు ఆగ్నేయుఁడును క్షత్రియుఁడు వింద్రుఁడునయింట్లు శూద్రుఁడు ప్రాజాపత్యుడగునని తెలియునది. ఋగ్యజుస్సామములు తెలిసిన బ్రాహ్మణుఁడు సాక్షాదైవము. శూద్రుఁడన్ననో ఋగ్యజురాజుల నధిగమించుటకును వేదమంత్రములను బఠించుటకు నర్హత లేకపోయినను ప్రజాపతిని అధిదేవతగాఁగలిగి ఆదేవతను వేదోక్తములుకాని యితరవిధానములచేత నారాధించుచున్నాడని తెలియునది.

సకలవర్ణములవారికిని విహితమైయున్నది. ఈ *మానసికయజ్ఞము చేయువానియెడ వాడు శూద్రుఁ డయిననుగాని దేవతలుగాని యితరులగు గొప్పవారుగాని(హవిర్భాగాదులు పుచ్చుకొనుటకు) కోరకుండురనుట యెంతమాన్యము. కాబట్టియే శ్రద్ధా యజ్ఞము సకలవర్ణములవా సఁబడుచున్నది. బ్రాహ్మణులు మాఁడువర్ణములవా శరణమగు దైవము. కాబట్టి యా తెగవారు తక్కిన మాఁడు తెగవారినిగూర్చి (యీకామమునుగోరి యీ వర్ణమువాఁడు నన్ను వరింపఁగా నీ యజ్ఞమును యజించుచున్నానని) యుద్దేశించి వారియజ్ఞములు చేయకుండిన వారుగారు; చేసియే యున్నారు. అయినను నట్టి యాగమునందు వైదికమయిన యగ్నికిఁ దక్కువయగు వితానమను (తాకికాగ్నిని) ఆధారముగాఁ జేసిరి. అది కారణముగా బ్రాహ్మణుఁడు మాఁడు వర్ణములవారికిని యాగము చేయించినవాఁడగుచు

* యజ్ఞములు, శారీరకములు, వాచికములు, మానసికములు-అనఁగా శరీరము చేతను, వాక్కుచేతను మనస్సుచేతను జేయఁబడునని మాఁడువిధములు. బ్రాహ్మణుఁడు, మాఁడువిధముల యజ్ఞములును జేయవచ్చును. క్షత్రియుఁడును వైశ్యుఁడును తమ శరీరముచేత యజ్ఞములు చేయరాదు. కాబట్టి తమయజ్ఞములందు బ్రాహ్మణులను నియోగించుకొనవలయును. అయినను. ఈ యిరుదెగల వారును వాక్కుచేతను మనస్సుచేతను యజ్ఞములు చేయవచ్చును. అనఁగా వాచికములగు మంత్రములను జపించవచ్చును. మానసయజ్ఞములు చేయవచ్చును. కూడ్రుఁడన్ననోతనయజ్ఞములందుఁ దనదేహము నుపయోగింపరాదు. వాక్కుచేత మంత్రములు జపింపరాదు. కాన వానికిఁ గలది మానసికయజ్ఞ మొక్కటియే. మానసిక యజ్ఞమనగా వేదవిధిలేకయే యొకదేవతకుఁగాని దేవతలకుఁగాని మనస్సుచేత నిచ్చునట్లు నిశ్చయించుట. నిశ్చయించినవెంటనే నిజముగా సంకల్పించినది యిచ్చి తీరివలయునని తెలియునది.

న్నాడు. ఈ కారణమునుబట్టి చూడఁగా నాలుగువర్ణములును, యజ్ఞయోగమునుబట్టి సరిగానే (అనఁగా ధర్మమందు సమానులుగానే) యుండుటకాక, జక్క నొకరికొకరు జ్ఞాతులుగాను సంబంధపడి యున్నారని వారందఱును బ్రాహ్మణుని వికారమే యగుదునని యుక్తుఁడు త్రియాది కన్యల యందుఁ బుట్టించిన పరింపరనుండి కలిగిన వారేయగుదురు. *సృష్టియందు మొదటఁగలిగినవాఁ డెవ్వఁడని నిజమును గనుఁగొనఁగా వర్ణములన్నింటియందును బ్రాహ్మణుడే మొదట (బ్రహ్మదేవరూపమున) సృజింపఁబడినాఁడని తెలియుచున్నది. సామము యజుస్సు ఋక్కులును మొదటనొక వేదముగానుండి పిదప పెక్కులయినట్లు బ్రాహ్మణుఁ డొక్కఁడే మొదటఁ గలిగియుండి యతనినుండి తక్కిన వర్ణములు గలిగినవి. ఈవిషయమై పురాణజ్ఞులగువారు మున్ను వైఖానసమునులు యజ్ఞముసేయుచుండు

* ఇట 'అధరో వితానస్సంసృప్తః స్వధ తత్రసృష్టో బ్రాహ్మణస్త్రిషు వర్ణేషు యజ్ఞసృప్తః' అని మూలము గ్రహింపఁబడెను. ఇందులకు దాక్షిణాత్య కోశములందు 'అధరో వితాన స్వధ తత్రసృష్టో, సబ్రాహ్మణస్త్రిషువర్ణేషు రాజన్' అనియు బౌత్తరాహకోశములందు 'అధరో వితాన స్సంసృప్తఃత్రైవ్యో బ్రాహ్మణస్త్రిషువర్ణేషు యజ్ఞసృప్తః' అనియుఁ బాఠాంతరములు. రెండవదానికి " వితానమనెడి యగ్ని వైశ్యులనలననుండి గ్రహింపఁబడినను మంత్రములతోఁ గూడియున్నను తక్కువేయగును. బ్రాహ్మణుడే మూఁడువర్ణములవారీనిని యజ్ఞములు చేయించువాఁడగును' అని యర్థము. హోమాగ్నులన్నియు ప్రాయశఃమతముగా వైశ్యుల గృహములనుండియే ప్రణయింతురు. వితానమనఁగా ఈద్రుని హోమాగ్నియనియు అగ్ని విస్తారమనియు నర్థము. ఇట పాఠములు తెలివిడిగాకున్నవి.

నపుడు *యజ్ఞములనుగుఱిచి పాడినగాథలను జెప్పెడిరు. అవి యేవనఁగా 'సూర్యుఁ డుదయించుటకు మునుపుగాని పిరిపిగాని జితేంద్రియుఁ డగుపురుషుఁడు శ్రద్ధగలవాఁడై ధర్మముచొప్పున నగ్నిహోత్రము వేల్చుచున్నాఁడు. ఇందులకు శ్రద్ధయే గొప్ప కారణము. అగ్నిహోత్రవిధులందు స్కన్నమనునది ముదటిది; అస్కన్నమనునది కడపటిది; సర్వోత్కృష్టమైనదియు. యజ్ఞము లుబహువిధములు. వాని ధర్మములును ఫలములును నానావిధములు. ఏదీయజ్ఞుఁడు శ్రద్ధగలవాఁడై వానినిన్నింటని శాస్త్రజ్ఞానముచే నిశ్చయించి తెలిసికొనుచున్నాఁడో యా పురుషుఁడే యజ్ఞము సేయుట కర్హుఁడు. ఎవఁడు దొంగయైనను, పాపుఁడయినను, సాపాత్ములందు మిన్నయైనను, †యజ్ఞమును యజింపఁగోరునో వానిని సాధుపురుషుఁడనియే చెప్పదురు. ఋషులు నట్టివానిని గొనియాడుదురు. ఇది సరియే. ఇందుల కెంతమాత్రము సందేహములేదు. సర్వవిధములవారును, స్వకాలములందును, సర్వవిధములచేతను యజ్ఞము సేయవలయుననుట నిర్ణయము. ఏలనఁగా మూఁడులోకములందును యజ్ఞమునకు సాట్లయైన దొడ్కి

* ఇట 'యజ్ఞగీతాః' అనియున్నది. ఇందులకు క్షిప్రగీతలనీ యొక వ్యాఖ్య. యజ్ఞములను గుఱించిన గీతలనివ్యాఖ్యానము. మఱొకటి. అయినను బూర్వార్థమే ప్రకృతముగా నుండుటంబట్టి గయకొనఁబడెనని తెలియునది.

† బహ్వృచ బ్రాహ్మణమందు అగ్నిహోత్రములు. పదియాఱుచెప్పఁబడినవి. అందు 'మారుతం విష్యన్దమానమ్' అని స్కన్నముకూడ ఆద్యమగు అగ్నిహోత్రముగాను అస్కన్నమనఁగా యథావిధిగా వేల్పంబడి సర్వోత్కృష్టమైనదిగాను జెప్పఁబడియున్నది.

‡ యజ్ఞ మనుటకు విష్ణువును యజించుట యని వ్యాఖ్య.

టియు లేదు. కాబట్టి పురుషుండు సూయమాలి, శ్రద్ధగలిగి, పరి శుద్ధితో తన శక్తికొలఁదిని దన యిష్టముచొప్పున యజ్ఞము చేయవలయునని పెద్దలు చెప్పదురు. ఇది యేబదితోమ్మదవ యధ్యాయము.



రాజధర్మ పర్వము.

—●—●—●— { భీష్ముడు ధర్మరాజునకు నాలుగ్రాశముల ధర్మములను జెప్పట. } —●—●—●—

భీష్ముడు 'యుధిష్ఠిరా' ఆశ్రమములు నాలుగింటి నానుములును వాని కర్తములును వినుము. వానప్రస్థము, భైక్ష్యము, (సన్న్యాసము), గార్హస్థ్యము, బ్రహ్మచర్యమని * బ్రహ్మదేవుడు చెప్పిన యాశ్రమములు నాలుగుగలవు. †చౌలమనెడు సంస్కారమునొంది, యువనయననిధిచేత ద్విజత్వమునుబొంది వేదముల నధిగమించి, అగ్న్యధానము మొదలయిన కర్తములనుగావించి, గృహస్థాశ్రమమును దీర్చికొని యింద్రియముల నడంచి యాత్మ శుద్ధితో నడచువగలిగి భార్యనుగూడియో భార్యలేకయో వానప్రస్థాశ్రమమును బొందవలయును. ధర్మవిదుండగువాడు, ఆ యాశ్రమమందు ‡వానప్రస్థనకు వలయుశాసనముల ననుష్ఠించి

* 'బ్రహ్మణీరితిమ్' (దా.మూ.) 'బ్రాహ్మణైర్వృతిమ్' (ఔ.మూ.) బ్రాహ్మణులనుష్ఠించు నాశ్రమములనుట.

† 'చూడాకరణ సంస్కారమ్' (దా.మూ.) 'జటాధారణ సంస్కారమ్' అని (ఔ.మూ.) ఉపనయనమునకు బూర్వము చూడాకరణమే (చౌలమే) యుపపన్నముగాన నదియే గ్రహ్యము.

‡ 'తత్రారణ్యకశాస్త్రాణి సమధీత్య' అని మూలము. అరణ్యకములను వైదికశాస్త్రముల నధిగమించియని ప్రతాపచంద్రుల యర్థము.

యూర్ధ్వరేతసుఁడై * సన్యాసమునొంది, బ్రహ్మసారూప్యము నొందుచున్నాఁడు. రాజా ! ఊర్ధ్వరేతసులయిన (సన్యాసులయిన) మునులగుటకుఁ గారణములగు లక్షణము లివియే. ఎఱుకగల బ్రాహ్మణుఁడు మొదట వీనిని జేయవలయును. బ్రాహ్మణుఁడు బ్రహ్మచర్యాశ్రమమును జరపినపిదప మోక్షమును గోరి భైక్షచర్యము (సన్న్యాసము)ను బొందుట ప్రశస్తము. తేమంబగు నాలుగవ యాశ్రమమును బొందిన బ్రాహ్మణుఁడు గృహమును, నగ్నిని విడిచి, తనంతట దొరకినదానితో కడుపుఁ బోచి కొనుచు, ప్రొద్దు గ్రుంకినచోటనే పరుండుచు, మననశీలుఁడై, అంతరింద్రియములనడంచి, బహిరింద్రియములను గెలిచి, యాశలనుమాని, పెద్దటికమునువదలి, భోగములను వికారములును లేక యుండునేని బ్రహ్మసారూప్యము నొందుచున్నాఁడు. మునులుగూడ ధర్మమున సేవించునట్టిదియు నాచరించుటకుఁ గష్టమైనదియు నగు గృహస్థధర్మమునం దుండువాఁడు వేదముల నధిగమించి వైదికకృత్యములనెల్ల నిర్వర్తించి సంతానములను గని యా యాశ్రమమందలి సుఖములననుభవించి మిక్కిలి యెచ్చరికతోడ దీని నాచరింపవలయును. అట్లు చేయునేని యతఁడును బ్రహ్మసారూప్యము నొందును. మఱియు నాగృహస్థుఁడు కపటములేక తనభార్యచేతనే తృపుఁడై ఋతుకాలములందే భార్యను బొందవలయును. మఱియు దుడుకును మోసమును లేక శాస్త్రవిధుల ననుష్ఠించుచుండవలయును. మఱియు మితముగాఁ గుడుచుచు, దేవతలందుఁ దత్పరుఁడై నెనరుగలిగి, సత్యము పలుకుచు, క్రూరుండుగాక మెత్తనిమనస్సుగలిగి,

* 'ప్రవజిత్యా' అని (ఔ.సూ.) 'ప్రజాహిత్యా' (దా.సూ.)

క్షమతోఁగూడి యుండవలయును. అతడు దమముగలిగి, గురువు మొదలగువారి యాజ్ఞలకులోనై హవ్యకవ్యములయందుఁ బరాకు వడకుండవలయును. బ్రాహ్మణుల కెప్పుడును సన్నము పెట్టుచుండ వలయును. మత్సరములేక యన్ని యాశ్రమములవారికిని దానము లొసఁగుచుండవలయును. శ్రౌతకర్తముల నెప్పుడును విడువకుండవలయును. ఈ విషయమై మహానుభావులగు మహర్షులు నారాయణుఁడు పాడిన గీతము నొకటిని జెప్పుచున్నారు. అది మిక్కిలి యర్థవంతమై యెంతయుఁ దపఃప్రయుక్తమయినది. అది నేనుజెప్పెదను వినుము. 'సత్యము, ఆర్జవము, అతిథిపూజనము, ధర్మము, అర్థము, స్వభార్యలతోడి రతి యను వీనిచేత నొకఁడు సుఖము లిహమందును బరమందును సనుభవింపవలయును. ఇది నామతము' అనియే. మహర్షు లీ యాశ్రమమునందలి వారికి దారపుత్రాదులను భరించుటయు, వేదములను బరిపాలించుటయు మిక్కిలి శ్రేష్ఠములని చెప్పెదరు. ఈ విధముచొప్పున బ్రాహ్మణుఁ డెవ్వఁడు యజ్ఞములనాచరించుచు గృహస్థధర్మమును గలరీతిని జరుపుచున్నాఁడో యతఁడు గృహస్థాశ్రమమును జక్కఁగా నిర్వర్తించి స్వర్గమునందుఁ బవిత్రంబగు ఫలము నొందును. ఆ గృహస్థుఁడు దేహమును విడిచినపిదప వాఁడు కోరిన కామములన్నియు నేదేశమునను నేకాలమునను నాశము నొందక భృత్యుఁ డొడయునింబోలె *సతిమాత్రమయిన యెచ్చరికతోఁ గలకాలము సతని నెదురుచూచుచుండును. యుధిష్ఠిరా! బ్రహ్మచారి యొంటిమెయి నుండి యన్నివేదములను జపించుచు,

* 'సర్వతోక్షితిరోముఖాః' అన్నిప్రక్కల కన్ను తల మొగము గలిగినవై అని యర్థము-అనఁగా అంత యెక్కుడు ఎచ్చరికతోననుట.

నొక్క యాచార్యునికే శుశ్రూషసేయుచు, దేహమును వస్త్రములును మన్నును ముఱికియుఁ గలిగియుండ, నిత్యవ్రతమును నిత్యదీక్షయుఁ గలిగి యింద్రియముల జయించి గురువుతోడి నీడవలె ననుసరించుచు నతనికెంతయు నడఁగి మడిఁగి యధ్యయనము చేయుచు వ్రతమునుండి యెంతమాత్రము చలింపక విహితకృత్యముల నెప్పుడు ననుష్ఠించుచు నుండవలయును. మఱియు గురువు నకు మ్రొక్కి యెప్పుడును బరిచర్యసేయుచు యజనయాజనాధ్యయనాధ్యాపనాదు లనెడియీ యాఱుకర్తములందును బట్టుదల కలిగి, యన్ని కార్యములందును నాసక్తితోఁ బ్రవర్తింపక, యెవరియందును నిగ్రహానుగ్రహములు చూపక, విరోధులకయి నను మంచి సేయవలయును. ఇవన్నియు, బ్రహ్మచర్యాశ్రమము నగు దున్నవానికి ధర్మములగును ' అనెను. ఇది యఱువదవ యధ్యాయము.



రాజధర్మపర్వము.

భీష్ముడు ధర్మరాజునకు (బ్రాహ్మణ ధర్మములను) జెప్పట.

ధర్మరాజు 'ననుబోటివారికి మంగళకరములును మీఁద మిక్కిలియు సుఖప్రదములును హింసారహితములును లోకసమ్మతములును సులభము లయినయుషాయములు నగు ధర్మములను మరలఁ జెప్పము' అనెను.

భీష్ముడు 'ప్రభూ ! బ్రాహ్మణునకు నాలు గాశ్రమములును విధింపఁబడియున్నవి. వానిని దక్కిన మూఁడువర్ణములవారనుసరింపరు. రాజా! స్వర్గప్రదములును రాజులకు ముఖ్యముగా నాధా

గములయినవియు నగుకర్తృమూలు పెక్కులింతివలకే చెప్పబడి యున్నవి. *అయిన నవియెల్ల నీవిపు డడిగినదానికి నుత్తరముగా నుదాహరింపఁ గూడదు. ఏలన నవియెల్ల తౌత్ర (కౌత్ర్య) ధర్మమునం దాసక్తులయిన రాజులకు విహితములయినవి. తౌత్రకర్తృములును నైశ్యకర్తృములును శూద్రకర్తృములును మండబుద్ధియగు బ్రాహ్మణుఁ డెవఁడునేవించునో వాఁ డ్దీగోకమున నిందితుఁ డగుటయే కాక మరిమఱుదును నరకమునొందును. లోకమందు పనివాఁడు, కుక్క, తోడేలు, పశువు నను వీని కేపేల్లి పెట్టఁ బడియున్నవై యాపేల్లే తనకు విరుద్ధకర్తృముల నాచరించు బ్రాహ్మణునికిఁ బెట్టుము. ప్రాణామామ ప్రత్యాహార భ్యాసధారణాతర్కసమాధు లనెడి యాఱుకర్తృములందుఁ బ్రవృత్తుఁడైనారు గాశ్రమములందును వర్తించుచు సమస్తధర్మముల నాచరించుచు, ఆవిశ్రాంతుఁడు గాక, యాత్మజయము గలిగి, పరిశుద్ధుఁడై, తపమునం దాసక్తుఁడై, యాశదిగివిడచి, దాత్మత్వము గలిగి యున్నబ్రాహ్మణునకు నాశరహితము లయినలోకములు గలుగును. † ఏమనుష్యుఁ డేప్రాయమున నేకాలమం దేప్రదేశమున నేకారణమునుబట్టి యెట్టికర్తృముచేయనో యమను

* 'నేమాని దృష్టాంతవిధాన్స్యతాని । తౌత్రేహిసర్వం విహితం యథానిత' అని(జ్ఞా.మూ.) 'కాస్త్రీస్య సర్వస్య విధాన్స్యతాని తౌత్రేహి సర్వం విహితం యథానిత' అని (దా.మూ.) ఈ పాఠ మెంతయు సంగతము గాకున్నది కాన త్యాజ్యము.

† 'సంప్రత్యస్త' అని మూలము. 'తిహ్యతస్య' అని దాక్షిణాత్యపాఠము. పూర్వపాఠమే యిట గ్రహింపఁబడినది.

‡ 'యాయస్మి స్మరుతే కర్తృయాదృశం యేన యత్రచ । తాదృశం తా

ష్యః ఛాకారణమునుబట్టి యాకర్తమును (దానియందలి లోభమువలనను నభ్యాసమువలనను) గుణవంతమయినదని తెలుచు నేకాని నిండ్లముని దానినుండి విరమింపఁడు. (ఎవఁ డేస్త్రాయమున నెచ్చట నెప్పు డేఫలమునుబట్టి యెట్టికర్తమును జేయునో వాఁడట్టిదానిచే నటువంటి గుణము నే పొందుచున్నాఁడు). రాజేంద్రా! వడ్డిగొనుటయు, ఐర్తకమును, సేన్యమును, వేటయు, వేదాభ్యయనమునకు సాటియైనవని తెలియుము. కాలము మనుష్యునిఁ బురికొలుపుచున్నది. పూర్వజన్మకాలపు వాసనలంబట్టి వానిని సంబంధించిన విషయము లేర్పడుచున్నవి. కనుక వాఁ డాకాలమునకు లోనై యుత్తమ మగ్న్యచూఢమ కార్యములు చేయుచున్నాఁడు. పూర్వజన్మమునందుఁ జేసిన మంచికర్తములందు ముఖ్యములయినవి, మీఁద నెంతయు శ్రేయస్కరము లయినవి; అవి యంతయు నొండఁగలవియే కాని యెన్నఁడు నుండునవిగావు. మనుష్యులు దమతమ పూర్వవాసనలను బురికొలుపు పనులయందే యెప్పుడును దగిలియుందురు. ఆవాసనలును మనుష్యుని నన్ని దేసలను బురికొలుపుచుండును.' ఇది యటువదియొకండవయథ్యాచుము.



వృక్షేనైవ సగుణం ప్రతిపద్యతే' అని మూలము. ఎవఁ డెచ్చట నెప్పు డెట్టి కర్తమును జేయునో యటువంటి గుణము నే పొందునని ప్రతాపచంద్రరాయల యర్థము, 'సగుణమ్' అనుచో సః+గుణమ్ అని విచ్ఛేద మీయర్థముఁ దెలియునది. ఇది బాగు.

రాజధర్మపర్వము.

{ భీష్మఁడు ధర్మరాజునకు బ్రాహ్మణునికిఁ దాన్
జ్యములగు ధర్మములను జెప్పి రాజ
ధర్మమును బ్రశంసించుట. }

భీష్మఁడు 'అల్లెత్రాటి నీడ్చుటయు, శత్రువుల నుక్కుమడంచు
టయు,* సేద్యమును, వర్తకమును. పశువుల మేపుటయు, ధనము
గోరి పరులకుఁ బనులు సేయుటయు ననునివి బ్రాహ్మణునకు మిక్కి
లియఁ జేయఁదగనివి. బుద్ధిమంతఁడగు గృహస్థుఁడనగు బ్రాహ్మ
ణుఁడు వేదము నధిగమించి, యజనాదు లయినయాఋకర్కము
లను గావింపవలయును. గృహస్థ కృత్యములన్నియుఁ జేసి
వీడినపిదప బ్రాహ్మణుఁ డడవికిఁబోయి వసించుట యెంతయుఁ
దగును. రాజున కూడిగము చేయుటయు, దున్ని ధనము సంపాదించు
టయు, వర్తకముచేసి బ్రదుకుటయు, కపటవృత్తియు, అంకు
తనమును, కుసీదమును బ్రాహ్మణునకు మిక్కిలి నింద్యములు,
తన ధర్మమునుండి తప్పి దుష్టం బగునడవడి నెవడుగైకొనునో
యా చెడుబ్రాహ్మణుఁడు. శూద్రుఁడగును. శూద్రస్త్రీని నిల్లా
లుగఁ జేసికొని కొంఁడెములు జెప్పుటయు, నట్టుఁదనమును, గలిగి
గ్రామమువారి కూడిగము చేయుట మొదలగు విరుద్ధకర్మములు

* 'పృథ్వాకృషి పణిక్తేన జీవసంజీవనేనచ, వేత్తు మర్హసి రాజేంద్ర
స్వాధ్యాయగణితం మహత్ (బౌ. మా.) (స్వాధ్యాయగణితేనచ' అని
(దా. మా.)

* 'అస్తవన్తి ప్రధానాని పురాత్రేయస్కరాణిచ' అని (బౌ. మా.)
'అస్తవన్తి ప్రధానాని పరంత్రేయస్కరాణిచ' అని (దా. మా.) (పుథమ
పాత్రే సాధుపుగాన యంగీకృతమిది.

చేయునేనియు శూద్రుడగును. బ్రాహ్మణుడు తొలగి మంద బుద్ధియై మంచినడక విడిచి యిట్టివాడగునేని యతడు వేదమును గఱచినను గఱవకున్నను, శూద్రునకు సాటిగాను దాసునకు సాటిగాను దొలగించి పెట్టిభోజన మిడవలయును. ఇట్టివారందఱును శూద్రునకు సాటియగుదురుగాన వైదికములయిన దేవకార్యములందు వర్జింపవలయును. మరియుదలేనివాడును, వంచన మాటలాడువాడును, క్రూరంపు నడవడిగలవాడును, హింసింపఁ దివురువాడును, మంచినడవడిని స్వధర్మమునుదిగవిడిచినవాడును, నగు బ్రాహ్మణునకు, హవ్యములు కవ్యములును మఱియుఁ దక్కినవి యియ్యఁదగినవి యెల్ల నియ్యరాని వగుచున్నవి. కాఁబట్టి యే, బ్రాహ్మణునకు, దమము, శౌచము, ఆర్జవము ననుధర్మములును విధింపఁబడియున్నవి. అట్లే నాలుగా శ్రమములును బ్రహ్మ (వేదము)చే బ్రాహ్మణునకు మునుపే విధింపఁబడియున్నవి. దమమును బూజ్యమయిన శీలమును గలిగి, సోమపానము చేసిన వాడును, ఆశలేనివాడును, అన్నిటిని సైఁచువాడును, దయయు నోర్పును గలవాడును, బరులకుఁగీడుదలంపనివాడును, గూరుడు కానివాడును, కపటము లేనివాడును నగువాడే బ్రాహ్మణుడగునుగాని పాపకర్తుడగువాడు బ్రాహ్మణుడు గాడు. * ధర్మమునుగోరు జనులు శూద్రులయు వైశ్యులయు క్షత్రియులయు సాయము గోరుచున్నారు. కాఁబట్టి యీ

* 'మాద్రంవైశ్యం రాజపుత్రం చరాజన్, లోకాస్పర్శ్య సంక్రితా ధర్మ కామాః, తస్మాద్వర్ణాకాంతి ధర్మేష్వసక్తాః, మత్సవిష్ణుర్నేచ్ఛతి సాండు పుత్ర' అని (భౌ. మూ.) 'విప్రంవైశ్యం...వర్ణాజాతి ధర్మేషుసక్తాః, శేతుంవిష్ణుర్నేచ్ఛతి...' అని దా.మూలము. ధర్మమునుగోరు లోకములు, బ్రాహ్మ

మూఁడువర్ణములవారును శాంతియుక్తములగు ధర్మములందుఁ
దగులు లేకుండిరేని (తక్కినవారి ధర్మప్రాప్తికి సహకారులు లేక
పోవునుగాన) విష్ణుఁడు వారియెడ ననుగ్రహము చూపఁగో
రఁడు. విష్ణుఁడును గ్రహింపఁ గోరఁడేని, స్వర్గలోకమునంగల
యెల్లవారల సుఖమును, చతుర్వర్ణ ధర్మఫలములును, వేదవాద
ములును, సమస్తములయిన యజ్ఞములును, లోకుల సమస్త
క్రియలును సమస్తములయిన యాశ్రమ ధర్మములును దోడనే
లేకపోవును. తన రాజ్యమందుఁ గలమూఁడువర్ణములవారును
తమతమ యాశ్రమ ధర్మములను సరిగా నడపుచు రావలయు
నని కోరురాజు తెలియవలయు ధర్మములను వినుము. ఎక్కుడు
కులమువారికి పనిపాటులుచేసి, తన కృత్యమును దీర్చుకొని,
సంతానములను గని, తక్కిన వైదికులకును దనకును సంతగా
నాచారశుద్ధియందు భేదము లేనివాఁడును దేశాచారమును
బొందినవాఁడు నగుశూద్రునకు, రాజు ననుమతినొంది యాశలే
కుండుట యొకటి తక్కుదక్కిన యాశ్రమములన్నియు విహిత
ములై యున్నవి. ఆ ధర్మములనుజెప్పవెద్ద లిట్టిధర్మముల నాచ
రించు శూద్రునకును వైశ్యునకును క్షత్రియునకును నట
మీఁద* భైక్షచర్యము (సన్న్యాసము) విధించియున్నారు.
వైశ్యుఁడు తనయాశ్రమకృత్యముల నెల్లదీర్చి, రాజునకుఁ

ఋని, వైశ్యుని, క్షత్రియుని నాశ్రయించియున్నవి. కాబట్టి తమతమధర్మము
లందుఁ దప్పకయుండునట్టి వర్ణములను విష్ణువు విడనాడఁగోరఁడు' అని
యర్థము.

* 'భైక్షచర్యాం తతః ప్రాహుః' అని (బౌ. మా.) 'భైక్షచర్యాం
నచైవాహుః' అని (దా. మా.)

గొలుపుగొలిచి వయసుచెల్లినపిదప రాజు ననుమతినొంది మఱి యొక యాశ్రమమును బొందవచ్చును. ధర్మము చొప్పున వేదముల నధిగమించి, రాజశాస్త్రములను దెలిసి సంతానాదులను బడసి, సోమపానముచేసి, ధర్మమునఁ బ్రజలనెల్లఁ బాలించి, బ్రాహ్మణులకు దక్షిణలోసంగి రాజసూయము, అశ్వమేధము మొదలయిన యాగములను, మఱియుఁ దక్కినవానిని గావించి యుద్ధమందు కొంచెముగానో యెక్కువగానో జయము నొంది, రాజ్యమందుఁ బ్రజలను బాలించు దిట్టయగు పుత్రునినో పుత్రుఁడులేనిచో నితరగోత్రమువాఁడును బ్రశస్తుఁడునయినమఱి యొక క్షత్రియునో నెలకొలిపి, పితరులను శ్రాద్ధములచేతను పితృయజ్ఞములచేతను యథావిధిగ నర్పించి యజ్ఞములచేత, దేవతలను, వేదాధ్యయనముచేత ఋషులను, బ్రయత్నంబునఁ బూజించి యంత్యకాలమున మఱియొక యాశ్రమమును బొందఁగోరు క్షత్రియుఁడు * క్రమముగా నాశ్రమములనుబొంది సిద్ధిపొందును. గృహస్థాశ్రమమును విడిచి తొలఁగిన క్షత్రియుఁడు, ఋషివృత్తి నుండునేని భైక్షము నాచరింపవచ్చును. కాని విషయసఖము లనుభవించుటకై యట్లు చేయరాదు. గృహస్థధర్మమునువిడిచి తన బ్రతుకుటకుమాత్రము వలయునంత భిక్షించుచు, భైక్షము నాచరింపవచ్చును. ఈ భైక్షచర్యము క్షత్రియులు వైశ్యులు శూద్రులనెడి యీ మూడువర్ణములవారకిని నిర్బంధముతోఁ గూడినవిగావు. వారి కిచ్చయుండినయెడల వరింపవచ్చునుగాన నాలుగు వర్ణములవారికిని నిది చెల్లును.మను

* 'అనుభూత్యాశ్రమాక్' అని (డా. మా.) 'అనుభూత్యాశ్రమాత్' శ్లో. మూలము.

ష్యులయందు, మిక్కిలి శ్రేష్ఠమయిన ధర్మములు రాజు లాచరించునవియె యగును. లోకమంతయు వారి బాహులబలిమికి లోనయియున్నది. మూఁడువర్ణముల వారి ధర్మములు నుపధర్మములును ఒరిపబడుటకై క్షత్రియధర్మమునూఁది యున్నవని వేదములవలన వినుచున్నాను. ఏనుఁగు నడుగులోపలఁ దక్కిన జంతువుల యడుగులన్నియు నడఁగి యిమూఁడునట్లు, తక్కిన వర్ణములవారి సమస్త ధర్మములును సకల సందర్భములందును రాజధర్మములం దిమిడిపోయి యున్నవి. ధర్మవిదులగు మనుష్యులు, తక్కిన మూఁడువర్ణములవారి ధర్మములును, నల్పములయిన యాధారములును నల్పములయిన ఫలములు నొసంగుచున్నవని చెప్పెదరు. పెద్దలు, క్షత్రియులధర్మము గొప్ప యాధారమును గొప్పఫలములను నొసంగునుగాని తక్కిన వట్టు లొసంగవని చెప్పెదరు. సమస్త ధర్మములకు రాజధర్మములు ప్రధానములయినవి. సమస్తవర్ణములవారును రాజులవలన నేపాలింపఁబడుచున్నారు. సమస్తమయిన త్యాగములును రాజధర్మములందున్నవి. త్యాగమును శ్రేష్ఠమయిన పురాతన ధర్మముగాఁ జెప్పదురు; దండనీతి హతమయినచో మూఁడువేదములును మునిఁగిపోవును; మనుష్య ధర్మశాస్త్రములు నన్నియు నశించును. పురాతనమగు క్షత్రియధర్మము నశించెనా సకలమయిన యాశ్రమములు * (ధర్మములునశించును. సమస్తభోగములును రాజధర్మములందుఁ జూపట్టుచున్నవి. సమస్తవిషయములును రాజధర్మములందుఁ జెప్పఁబడియున్నవి. సమస్తములయిన విద్యలును రాజధర్మములందే కూడియున్నవి.) సమస్తములయిన లోకములు:

* ఈకుండలీ కరణములలోనిది బౌద్ధరాహప్రభులందులేదు.

రాజధర్మములం దడఁగియున్నవి. సర్వధర్మములును, సర్వభోగములును, సర్వయోగములును, రాజధర్మములందు నెలకొనియున్నవి. కాబట్టి రాజధర్మమునకంటె విశేషించిన ధర్మము మఱియొకటి లోకమునం గలుగదు. సకలములయిన యీకర్మములును సమస్తములయిన ప్రాణిసమూహములును రాజధర్మమునందుఁ బ్రతిష్ఠింపఁబడియున్నవి. ప్రాణులు నీచులచేత వధింపఁబడునేని, వారలధర్మములను వైదికధర్మములను నాశము సేయునట్లు, సమస్తధర్మములును రాజధర్మముల సహాయము వీడినచో నాశమొందుటయేకాక మనుష్యులును బెక్కులు విఘ్నములచేతఁ దమతమ ధర్మములను బాలింపనివారగుదురు. ఇది యటువది రెండవయథార్థము.

రాజధర్మ పర్వము.

భీష్ముడు రాజధర్మమును బ్రశంసించి యింద్రునకు మాంధాతకు నయిన సంవాదమును జెప్పట.

భీష్ముడు 'పాండవా ! నాలుగొక్కమముల ధర్మములును (విశేషించిన) యతిధర్మములును లోకమునను వేదమునందును నుత్తమములని వాసికెక్కిన ధర్మములును రాజధర్మములం దడఁగియున్నవి. రాజధర్మము నెలకొనియున్నచో నీకర్మములన్నియు సార్థకములగుటయేకాక ప్రాణిసమూహములును కలఁకలేక నుఖంబుండును. రాజధర్మము నెలకొనక పోయెనా జీవలోకమం యుఁ గీడుపొరయును.* ఆయాయాశ్రమము లాచరించు మను

* 'అప్రత్యక్షం బహుఫలం ధర్మవాశ్రమవాసినామ్ | ప్రరూపయన్తి

మ్యుల ధర్మములు ప్రత్యక్షములుగావు. మఱివానికి ఫలములును ద్వారములును బెక్కులు; వారట్టిధర్మముల శాశ్వతమయిన స్వరూపమును నాగమములచేతనే యిట్టివని నిరూపించుచున్నారు; కాని, ప్రత్యక్షముగా నెట్టిదో తెలియలేదు. మఱికొందఱు లోకములు చేసిన సిద్ధాంతములే సరియని మంచిమాటలచే వాదించుచు ధర్మములకలరూపును శాస్త్రములందు నిశ్చయింపఁబడియున్న రీతిని నెఱుంగక తుదకు నేసిద్ధాంతమునందును బర్యవసింపనిపర ధర్మమందుఁ బడి కలగుండు నొందుచున్నారు. క్షత్రియుల ధర్మ మోయట్లుగాదు. అది ప్రత్యక్షమైనది; మిక్కిలి ఫలముగలది; తనకుఁ దానే సాక్షియైనది; కపటములేనిది; సర్వలోకహిత మైనది. గృహస్థాశ్రమమం దున్న బ్రాహ్మణుల ధర్మమునందుఁ దక్కిన మూఁడువర్ణములవారి ధర్మములును నడంగియున్నట్లు రాజధర్మములందు లోకములన్నియును వానిపుణ్యకర్మములును నడంగియున్నవని మునుపేయెత్తి చెప్పియున్నాను. శూరులయిన రాజులు వెక్కండ్రు తొల్లి దండనీతి (నిగుఱించి సం దేహములడుగు) కొఱకు సర్వభూతేశ్వరుండును మహాతేజుండును నారాయణుండునగు విష్ణుకడకుఁ బోయిరని ముందే నీ కుదాహరించి యున్నాను. ఆరాజులు తమదండనీతి కర్తము నొక్కొక్కటిని నాశ్ర

తద్భావ మాగమై 'రేవశాశ్వతమ్' అని మూలము 'ప్రకోప మున్తి తద్భావమ్' అని ఔ. మూలము. వారధర్మముల స్వరూపమును విరుద్ధములయిన యాగమముల చేతఁ జెఱుపుచున్నారు. ఆయాగమములవలన వాని యెప్పటిస్వరూపమును దాఱుమాఱుగాఁ దెలియుచున్నారు; కాని, కలరూపునఁ దెలియఁజాలరనుట ఇట్ల యితరధర్మముల స్వరూపమంతగాఁ దెలియమిని జెప్పప్రకరణము / నీ హతమే గ్రాహ్యముగానున్నది.

మధర్మములతోఁదులదూఁచియేదియెక్కుఁదో యద్దేవుఁడు సిద్ధాంతముచేసి చెప్పఁగా వినుటకు నతని నుపాసించియుండిరి. ఆయా దిదేవుండు తొల్లి సృజించిన సాధులు, దేవతలు, వసువులు, ఆశ్వినులు, రుద్రులు, విశ్వేదేవతలు, మరుద్గణములు, సిద్ధులు నందఱును క్షత్రియధర్మమందుఁ బ్రవర్తించుచున్నారు. ఈవిషయమైనీకు నిజము నిరూపించుటకు నొకధర్మమును దెలిపెదను. తొల్లి యీలోకమున నసురులొకఁటే సముద్రమువలె నావరించి యుండుటవలన మరియాదదక్కియుండఁగా మాంధాత యని వీర్యవంతుఁడయిన యొకరాజుండెను. అక్కాలమునం దీభూమి నేలుచుండినయారాజు, అనాదిమధ్య నిధనుండును సర్వేశ్వరుండునగు నారాయణుని జక్కఁగాఁ జూడఁగోరి యమృతహత్తునిపాదములను శిరసుసోకఁ మ్రొక్కి యొకయాగమును జేయఁదొడంగెను. విష్ణుదేవుం డవుఁ డింద్రరూపంబున నతనికి దర్శనమొసంగెను. మాంధాతయు, రాజులు పరివేష్టించియుండ నాప్రభునిఁ బూజించెను. ఆరాజునకును మహాత్ముఁ డయినయాకల్లయింద్రునకునుమహాద్యుతియగు విష్ణుదేవునిఁగూర్చి యీగొప్పసంవాదముకలిగెను. ఇంద్రరూపుఁడగు భగవంతుఁడు 'ధార్మికోత్తమా! నీకోర్కీయేమి? నీ వానారాయణునిఁ జూడఁగోరుచున్నావు. అతఁడప్రయేయుఁడు. అతని మాయ యనంతము. అతనిమంత్ర శక్తి యమితమైనది. అతం డాదిదేవుఁడు, పురాణుఁడు, విశ్వరూపుఁడు. అట్టిదేవునిని జూచుటకు నాకు సయిత మలవికాదు. నాకేకాదు; సాక్షాద్భ్రష్టాకును నలవిగాదు. రాజా! నీయుల్లంఁగల తక్కినకామములు వేనినయినను నీకొసంగెదను. ఏలనకునుష్యలందు రాజపు.నీవు సత్యమునండును శమమందును

నెలకొన్నవాడవు. ధర్మపరుడవు; జితేంద్రియుడవు; శూరుడవు. కావున నీయందు దృఢమయిన ప్రీతికలదు. మఱియును భక్తిచేతను బుద్ధిచేతను, శ్రద్ధచేతను, నీవు త్తముడవై యున్నాడవు. కావున నేను నీకు వలచినట్లు వరము లొసంగుచున్నాను' అనెను. అందులకు మాంధాత 'నీ ప్రసాదమునకై శిరసు సోక మొక్కుచున్నాను. మహాత్మా! అయిన నయ్యాది దేవుని దప్పక చూడఁగోరుచున్నాను. కామములన్నియు దిగవిడిచి ధర్మమును గోరి సాధువులు వర్తించు సత్పథమందు మెలఁగఁదలఁచి యడవికిఁ బోవఁదలఁచుచున్నాను. విపులమును సప్రమేయమునయిన క్షత్రియధర్మమువలన మంచిలోకములు నాకుఁ బ్రాప్తములయినవి, నాయశస్సును స్థాపితమయినది. అయిన నాదిదేవుని వలననుండి * ప్రవర్తించినదియు లోకమందెల్ల శ్రేష్ఠమయినదియునగు ధర్మమును నేను జేయనెఱుంగను' అనెను.

అందుల కిందుడు 'రాజులుకానివా రెంత ధర్మపరులుగా నుండినను ధర్మమునకుఁ గలుగుపరమం బయినగతిని సులభముగాఁ బొందనుగాని పొందింపనుగాని శక్తులుగారు. ఆదిదేవుని వలననుండి మొదట వెలువడినది రాజధర్మ మొకటియే. తక్కిన ధర్మములన్నియు దానికంగములుగాఁ బదపవెలువడినవి. తక్కిన యనంతములయిన ధర్మములును వానప్రస్థధర్మములును బిదప సృజింపఁబడినవి. వానిఫలము లంతముగలవి. తాత్రధర్మ

* ఆరణ్యమిచ్ఛేగస్తం సత్పథం సాధుజుష్టమ్' అని (దా.మూ.) వరేణ్యమిచ్ఛేగస్తం సత్పథం లోకజుష్టమ్' అని ఔ. మూలము. లోకులందఱును గూరవించునట్టిదియు సజ్జనులు మెలఁగునట్టిదియు శ్రేష్ఠమయిన మార్గమును బొందఁగోరుచున్నాను.

ములో వానికంటె విశిష్టములయినవి. ఈధర్మమునందు సమస్తములయిన ధర్మములు నడఁగియున్నవి. కాన క్షత్రియధర్మమునే మిక్కిలి శ్రేష్ఠమయిన ధర్మముగాఁ జెప్పెదరు. తొంటికాలమందు మహావిష్ణువు రాజధర్మముచేత శత్రువులనోర్చి ఋషులను దేవతలను నందఱను రక్షించెను. ఈభగవంతుఁడు లోకవిరోధులయిన యనురులనందఱను హతులం గావింపకపోయినచో బ్రాహ్మణులును లోకకర్తయగు బ్రహ్మదేవుఁడును నీధర్మమగు సనాదిధర్మమును లోకమునందుండి యుండవు. దేవశ్రేష్ఠుండును నాదిదేవుండునగు నారాయణుఁ డునుఱుతోఁగూడిన యాభూమిని బరాక్రమంబున జయింపకపోయినచో బ్రాహ్మణులు నశించిపోవుటచే నాలుగువర్ణములును నాలుగాశ్రమములును వానిధర్మములును నన్నియు లోకంబున లేకపోవును. ఒక్కొక్కయుగమందును శాశ్వతములయినయాధర్మములుపలు విధములుగా నాశ మొందుచు రాజధర్మముచే మరల నవి వర్ధిల్లుచున్నవి. కాఁబట్టి రాజధర్మము లోకమందు శ్రేష్ఠమయినదని చెప్పెదను. యుద్ధమునందు దేహమువిడుచుట, సమస్తభూతముల యందును దయ, లోక విషయములందు జ్ఞానమును, బ్రజలను బాలించుటయు, వారిసపాయమునుండి విడిపించుటయు, వీడితులయి దుఃఖించుచుండు జనులకు విడుమర కలిగించుటయు, సనునివి రాజలాచరించు క్షత్రిధర్మములం దుండునవి. కామ క్రోధములందు వర్తించుచు మరియూదల నతిక్రమించి నడచునట్టి మనుష్యులు రాజవలని భయముచేత పాపముఁ జేయకుండురు. సహజముగా శిష్టులయి సదాచార పరులగువా రాకారణముననే సమస్తధర్మములు నిర్వహింపఁగలుగుదురు. కావుననే రాజధర్మమును

మంచిదిగాఁ జెప్పుదురు. రాజులు, తండ్రిపుత్రులంబోలెఁ బాలించుచుండఁగా లోకమునం గలసమస్తప్రాణులు తమతమ ధర్మములతోడఁ జరించుచుందురనుట కెంతమాత్రముసందేహములేదు. కాన క్షత్రియధర్మము సమస్తధర్మములకంటె నతిశయించినది; సనాతనమైనది; లోకమందు శ్రేష్ఠమయినది. అది సర్వప్రాణుల రక్షయందునువర్తించునది. తనంతట నాశరహితమై యది శాశ్వతము క్రియందుఁ బర్యవసించును. ” ఇది యజువది మూడవయధ్యాయము.



రాజధర్మపర్వము.

భీష్మఁడు ధర్మరాజునకు నింద్రరూపియగు విష్ణువు మాంధాతకుఁ జెప్పినరాజధర్మములను జెప్పుట.

ఇంద్రుఁడు ‘ఇటువంటి ప్రభావముగలదై సర్వధర్మములును దనయం దడంగినదై సర్వధర్మములందును శ్రేష్ఠములై యొప్పు రాజధర్మమును నినుబోటి యుదారులగు లోకపాలురు పరిపాలించుచు రావలయును. ఈనెఱి తప్పినయెడల ప్రజలకు నాశముగలుగును. రాజు భూమిని బంటలచే సంపన్నముగావించుట, రాజసూయము మొదలయిన యాగములుచేయుట, * దీక్షనొందుట, ప్రజలను బాలించుట, సమస్తప్రాణులందును దయగలిగియుండుట, యుద్ధమునందు దేహమువిడుచుటయు, తనకు శ్రేష్ఠమయినధర్మమని తెలియవలయు. వీనియందు యుద్ధమున

* ‘దీక్షచర్యామ్’ అని (దా.మూ) ‘ఆత్మక్షచర్యామ్’ అని (ఔ.మూ.)

దేహమువిడుచుట మిక్కిలి యుత్తమధర్మమని మునులు చెప్పఁచున్నారు. అదికారణముగా *రాజధర్మమందు వర్తించు రాజులందఱును మిక్కిలియుఁ జదువుచదివి గురువులకు శుశ్రూషయు సేసి తుదకు నొండొరులను యుద్ధమునఁ దార్కొని తమదేహములను విడుచుట నీవు కన్నారఁజూచి నదియే. ధర్మమునుగోరుక్షత్రియుఁడు, బ్రహ్మచర్యము జరిపినపిదప నిత్యధర్మము క్తమగు గృహస్థాశ్రమము నాచరింపవలయును. సామాన్యములగు జనుల వ్యవహారములందు రాజు 'వీఁడుప్రియుఁడు వీఁడప్రియు'డను పక్షపాతములేక వర్తింపవలయును. మఱియు నాలుగువర్ణములను నాయాయుపాయములచేతను గట్టుపాట్లచేతను † పౌరుషములచేతను మఱి సమస్తములయిన పూనికలచేతను వారివారి ధర్మములందు నిలిపి పరిపాలించుటవలనను, సమస్తధర్మములు నడఁగి యుండుటవలనను క్షత్రియధర్మము మిక్కిలిశ్రేష్ఠమని చెప్పెదరు. తమతమధర్మముల నేవర్ణములవా రాచరింపరో మఱియు నాయాధర్మములను విపరీతములుచేసి చెప్పుదురో వారు మర్యాదమాలి యెప్పుడును ధనమందే తగులు గలిగినవారుగాన యట్టి మనుష్యులను బశువులని చెప్పెదరు. ధనసంపత్తి వెంపుచేత నీతిని నెలకొలిపి లోకము శ్రేయమును బొందించునుగాన క్షత్రియధర్మము తక్కిన యాశ్రమములకన్న నుత్తమమగును. మూఁడువేదములును జదివిన బ్రాహ్మణుల కేర్పఱచిన నడవడియు, సామాన్యముగా బ్రాహ్మణుల కేర్పఱచిన యాశ్రమములును బ్రాహ్మణ

* 'నిత్యంవ్యక్తం రాజధర్మేషుసర్వే' అని దా.మూ. 'నిత్యంయక్తా రాజధర్మేషుసర్వే' అని ఔ. మూలము.

† 'జౌరసై' అని మూలము. 'జౌషధై' అని దా. మూల.

నకు నన్నింటికినిలోముఖ్యమయినది. *దానినిగాక మఱొకటినిజేయుబ్రాహ్మణుని శూద్రునిబోలె నాయుధముచేత వధింపవలయును. నాలుగాశ్రమముల ధర్మములును వేదోక్తవిధానములును బ్రాహ్మణుఁ డనువర్తింపవలయును. ఇది తప్ప నతనికి మఱొద్దియును నెప్పటికిని లేదని తెలియునది. బ్రాహ్మణునకు వేఱువిధమున రాజు మనుగడఁ గలిగింపరాదు. అతని కర్మములచేత నతనిధర్మము పెరుగుచున్నది. బ్రాహ్మణుఁడు ధర్మమెట్లో యల్ల ధర్మమే యతఁడు. తనకు విహితములు కాని ధర్మములందు వర్తించుబ్రాహ్మణుఁడు సమ్మానమున కెంతమాత్ర మర్హుఁడుగాఁడు. అతఁడు తన స్వకర్మములను బ్రయోగింపనియెడల సతఁడెవ్వరి నమ్మికకును బాత్రుఁడుగాఁడు. † తమధర్మములను మాలినయేవర్ణమువారినిగాని మేలయిన పదవికిఁ దేవలసినది క్షత్రియుని ధర్మముగాన రాజధర్మమే తక్కినవానికంటె శ్రేష్ఠమయినది. ‡రాజధర్మమే ప్రభావమం దన్నిటికంటె నతిశయించినదని నామతమనెను. అందులకు మాంధాత 'యవనులును, కిరాతులును, గాంధారు

* 'ఏతత్కర్తృబ్రాహ్మణస్యాహురగ్ర్యమ్' అని ఔ.మూ. 'క్షత్రియస్యాహురగ్ర్యమ్' ఔ.మూ. అదిగాక మఱియొకటిని జేయు క్షత్రియుని శూద్రునిబోలె నాయుధముచేత జంపవలయును నని యర్థము.

† 'ఏతేషణ్ణ స్సర్వధర్మైశ్చహీనాః, ఉత్కృష్టవ్యా క్షత్రియైరేవధర్మాః' అని (దా.మూ) ఏతేధర్మా స్సర్వవర్ణేషులీనా | ఉత్కృష్టవ్యాక్షత్రియై రేవధర్మాః' అని ఔ.మూ. 'అయాధర్మములం దడంగియున్న ధర్మములివియే. క్షత్రియులే వానిని' ముందుకుఁ దేవలయును. ఇది వానికి ధర్మమగును' అనియర్థము.

‡ 'పీఠశ్రేష్ఠాః పీఠధర్మా మశామే' ఔ. మూ. అదిపీఠలధర్మముగాన పీఠరే ముందాచరించుచున్నవారు.

లును, చీనులును, శబరులును, బర్బరులును, శకులును, తుషారులును, కంకులును, పల్లవులును, ఆంధ్రులును, మద్రకులును, ఉష్ణులును, పులిందులును, అరట్టులును, కాచులును, మేచ్చులును, బ్రాహ్మణక్షత్రియులవలనఁ బుట్టిన జాతులును, వైశ్యులును, శూద్రులును నిట్లు రాజులదేశమందు వసించువారందఱును ధర్మముచేయుట యెట్లు పొనఁగును? వీర లాచరింపవలసిన ధర్మము లెట్లు? దొంగతనము వృత్తిగాఁ గలయిట్టివారల నందఱును ననుబోటివారికి ధర్మమునందు నిలుపవలసిన విధమెట్లు? దేవేశ్వరా!క్షత్రియులమగు మాకు నీవు బంధుభూతుండవుకాన, దీనినివి నఁగుతుక పడెడు నాకుఁ దెలియఁజెప్పము' అని యడిగెను.

ఇంద్రుఁడు 'దొంగవృత్తి గల తెగలవారందఱును తలిదండ్రులకును, పెద్దలకును, ఆచార్యులకును, ఆశ్రమముల వసించువారికిని శుశ్రూష సేయవలయును. ఆ దొంగలందఱును రాజులకును శుశ్రూష సేయవలయును.* దేశమునకు సామాన్యములయిన ధర్మకార్యములును వారికి ధర్మముగా విధింపఁబడియున్నవి. వారు పితృకర్తములు చేయవలయును. (లోకమున కుపయుక్తమగు కొఱకు) బావులు త్రవ్వవలయు. చలిపంధిరులు పెట్టవలయును. బ్రాహ్మణులకు శేయనములును, గాలమునకుఁ దగిన దానములు నొసంగవలయును. అహింసయు, సత్యమును, అక్రోధములేమియు బ్రాహ్మణులకును దాయలకును వలయునవి యొసంగి రక్షించుటయు, దారపుత్రులను బోషించుటయు, పరిశుద్ధియు ద్రోహములేమియు, సమస్త యజ్ఞములందు బ్రాహ్మ

* 'దేశధర్మక్రియాశ్చైవ' అని (దా.మూ) 'వేదధర్మక్రియాశ్చైవ' అని (బౌ. మూలము.) వేదములందుఁ జెప్పఁబడిన ధర్మకార్యములు నని యర్థము.

ఋలకు దక్షిణల నొసంగుటయు, నీతెగలలో ధర్మము గోరువాఁ
డొక్కొక్కఁడు నాచరింపవలసినవి. అట్టివి వారందఱునుజేసి
మిక్కిలి ధనములను నొసంగవలయును. ఇవియు నిట్టి కర్మము
లును తొల్లి యీతెగలవారికి విధింపబడెను. ఇవియేకాక
తక్కిన లోకులకెల్ల విహితములయిన కర్మములుగూడ నీతెగ
వారికిని గర్తవ్యములగును' అనెను. మాంధాత 'మనుష్యలోక
మందు సమస్త వర్ణములయందును సమస్తములయిన యాశ్ర
మములందును నట్టి దొంగబ్రతుకుగలవారు మాఱుధర్మముల
మఱిగి చూపట్టుచున్నారు' అనెను. అందులకు నింద్రుఁడు,
'రాజుల దుర్బుద్ధివలన డండనీతి నశించియు రాజధర్మములేకయుఁ
బోవఁగా ప్రాణులన్నియు మిక్కిలియుఁ దడఁబాటు నొందు
చున్నవి. ఈకృతయుగము గడచిపోవఁగా నాశ్రమములు తాఱు
మాఱుగును. అప్పుడు లెక్కలేని సన్న్యాసులు, నానావిధము
లయిన తెగచిహ్నములను ధరించి చూపట్టుదురు. జనులు సనా
తనములయిన ధర్మములకుఁ బెడచెవులంబెట్టి వందలకొలదిని
కామక్రోధములచేఁ బ్రేరితులై తప్పుదారిని ద్రొక్కుదురు.
మహాత్ములయినరాజులు దండనీతినిగొని పాపమును దొలగఁ
బుచ్చుగా నపుడు శాశ్వతమయిన పురాతనధర్మము వర్ధిల్లి
చలింపక కుదురుకొని యుండును. లోకుల కందఱకును బెద్ద
యగురాజు నెవఁ డవమానించునో వాని * దానములును కర్మ
ములును జదువును నెందును గొంచెమేనియు ఫలింపదు. మను

* 'నతస్యదత్తం నకృతం నశ్రుతం ఫలతిక్వచిత్' అని (డా.మూ.) 'నతస్య
దత్తం నహుతం నక్రాద్ధం ఫలతీక్వచిత్' అని (జె.మూ.) వాని దానము
లును హోమములును బిశ్మకర్మములును ఫలింపవు.

వ్యులకేధిపతియు దేవతలర బోనివాడును, మహాకాంతిఁ దల్కి త్తువాడును, ధర్మకాముండు నగురాజును దేవతలును మిక్కిలిగా గారవింతురు. భగవంతుడు బ్రహ్మ లోకము నంతయు సృజించి ధర్మములు ప్రవృత్తి నివృత్తులఁ బాలించుకొఱకు క్షత్రియునిఁ గోరెను. ఎవఁడు తన బుద్ధిచేత జనులు జరపుచున్న ధర్మము గతిని బాలించుచుండునో యట్టిపురుషుఁడు నాకు మాన్యుఁడును బూజ్యుఁడునగును. అట్టివాఁడే క్షత్రియుఁడు. అట్లు చేయుటయే క్షత్రధర్మము' అనెను.

ఇట్లవిష్ణుదేవుండు చెప్పి యంత దేవతాగణములు పరివేష్టింప శాశ్వతంబును నవ్యయంబు నగుతన పదంబునకు వేంచేసెను. ఇట్లు ధర్మము చక్కఁగా నాచరింపఁబడినదై ప్రవర్తించుచుండఁగా తెలివియు మిక్కిలి చదువును గలవాడెవఁడు క్షత్రియుని సత్కర్మమింపఁగలఁడు? దారియందుఁ బోవు గ్రుడ్డివారివలె, నీతిమాలిన ప్రవృత్తియు నివృత్తియు నడుమనే నాశమునొందును. ఆదికాలమందు బ్రహ్మదేవునివలననుండి వెలువడి ప్రవర్తించుచున్నదియు, పూర్వులకెల్లఁ బెనుప్రాపయినదియు నగు ధర్మచక్రమందు నీవు వర్తింపుము. నీవందుల కెంతయుఁ దగుదువని యెఱుంగుదును' అనెను. ఇది యశువదిమూఁడవయథ్యాయము.



రాజధర్మపర్వము.

— ❦ — { భిష్ముఁడు ధర్మరాజునకు వర్ణాశ్రమ ధర్మములను } — ❦ —
జెప్పట.

ధర్మరాజు 'పితామహా! మనుష్యుల కందఱకును నాలు గాశ్రమములున్నవని మునుపు చెప్పఁగా వింటివి. దానిని విశ

దముగామోదు మిక్కిలి తెలియఁగోరుచున్నాను. దానినిగుఱించి సవిస్తరముగా నుపన్న్యసింపుము' అని యడిగెను.

భీష్ముడు 'యుధిష్ఠిరా! ఈలోకమునందు సజ్జను లాచరించు ధర్మములన్నియు నాకుఁ దెలిసియున్నట్లే నీకును దెలిసియున్నవి. ధార్మికోత్తమా! ఇతరములయిన లింగములను (ఆశ్రమములను) ఆచరించువారలవలనరాజునకుఁ గలుగుధర్మము నడుగుచున్నావు. అది చెప్పెదను వినుము. ఈ నాలుగాశ్రమములవారి ధర్మము లివియన్నియును సదాచారపరులయిన రాజులను సంబంధించు చున్నవి. యుధిష్ఠిరా! కామద్వేషములు లేనివాడై సమస్త ప్రాణులయందును సమదృష్టిగలిగి దండనీతిని జెల్లించురాజు ఖైత్యోశ్రమఫలమును (అనఁగా బ్రహ్మచర్యఫలమును) బొందు చున్నాడు. దానమును విసర్గమును నిగ్రహానుగ్రహములును దెలిసి శాస్త్రోక్తములగు విధులచొప్పున నడచుకొను ధీరుం డగురాజు, గృహస్థాశ్రమము ఫలమునొందును. అర్హులయిన వారిని వేఱువేఱు విభజించి తెలిసికొని పూజించుచు వారికి వలయునవి పంచియిచ్చుచు నుండురా జెచ్చటను ఖైత్యో శ్రమము ఫలమునొందును. జ్ఞాతులను సంబంధులను మిత్ర ములను నాపరులనుండి తనశక్తికొలఁది నుద్ధరించుచుండు రాజు వానప్రస్థాశ్రమము ఫలము నొందును. మనుష్యుల యందు ముఖ్యులయినవారిని యతులందు మిన్నలయినవారిని మాటిమాటికి సత్కారము చేయుచుండురాజు వానప్రస్థాశ్రమ ఫలమునొందును. పితృయజ్ఞమును భూతయజ్ఞమును మనుష్య యజ్ఞమును దేవయజ్ఞమును ననెడి వీనిని విపులముగాఁ బ్రతిదిన మునుజేయుచు నతిథులను దక్కినప్రాణులను సంతరువులకొ

లఁదిని వేఱువేఱునెఱింగి యర్చించునట్టి రాజు వానప్రస్థాశ్రమఫలమును బొందుచున్నాఁడు. శిష్టులను గాచుకొఱకు పరరాజ్యములను మర్దించురాజును దానినే పొందును. ప్రాణుల నన్నింటిని బరిపాలించుటవలనను, తనరాజ్యమును జక్కఁగా నేలుటవలనను, రాజు తానెందఱను బాలించెనో యన్నియజ్ఞములు చేసిన ఫలమునే కాక సన్న్యాసాశ్రమఫలము నొందును. వేదాధ్యయనమం దెడతెగని పూనికగలిగి, క్షమయు, నాచార్యునిఁ బూజించుటయు, ఉపాధ్యాయులకు శుశ్రూషసేయుటయు, బ్రహ్మచర్యాశ్రమఫలము నొసఁగును. ప్రతిదినమును వలయుమంత్రములను జపించుచు, నెప్పుడును దేవతలను బూజించుచు నుండురాజు యత్యాశ్రమఫలమును బొందును. పాణిమును బందెముగా నొడ్డు యుద్ధ మనెడిజూదమందు మరణమో లేక రక్షణమో యని నిశ్చయించు కొన్న రాజు సన్న్యాసాశ్రమఫలము నొందును. ఎప్పుడు నేప్రాణులయందును వంచనయు ధూర్తత్వమును నెఱపనిమార్గమందు వర్తించునట్టి రాజు సన్న్యాసికి సముండగును. మూఁడువేదములను నధిగమించినవానప్రస్థు లగుబ్రాహ్మణులయందు విస్తారములగు ధనములనొసంగు రాజు వానప్రస్థపదవి నొందును. * సమస్తభూతములందు దయఁజూపుచు క్రూరత్వ మెంతమాత్రమును లేకుండురాజు సమస్తాశ్రమములపదవినిబొం

* 'సర్వభూతేష్వనుక్రోశం కుర్వత స్తస్యభారత । ఆన్యశంస్య ప్రవృత్తస్య సర్వావస్థంపదం భవేత్' అని డా. మా. 'ఏవం కుర్వత స్తవ భారత । ఆన్యశంస్యే ప్రవృత్తస్య నియతః పుణ్యసంచయః' అని (డా. మా) ఇట్టి వాఁడె ఐగుసీకు పుణ్యములు తప్పక ప్రోవుగొనుననియర్థము. అయిన నీపాఠ మప్రస్తుతము.

దును.* బిన్నలయందుఁగాని బెద్దలయందుఁగాని యేయవస్థయందు ను గనికరముచూపురాజుసర్వాశ్రమములపదవిని బొందును. బలవంతముగాఁ బీడింపఁబడి, తన్ను శరణుఁజొచ్చిన ప్రాణులను రక్షించురాజు గృహస్థాశ్రమపదవిని బొందును. స్థావరజంగమము లగు ప్రాణుల నెల్లవిధములను రక్షించుటయు యోగ్యతకుఁ దగులీతిని బూజించుటయు గృహస్థధర్మపదవి నొసంగును. అన్నలభార్యలను, దమ్ములను భార్యలను, అన్నదమ్ములను బుత్తులను, మనుమలను, శిష్యులను రక్షించుటయు రాజునకు గృహస్థధర్మములగును. మఱియు నది యపారమయిన తపంబునగును. సాధువులును బూజనీయులు నగువారిని బూజించుటయు నాత్మజ్ఞాన సంపన్నులయినవారిని బాలించుటయు గావించురాజు గృహస్థాశ్రమపదవినిబొందును. ఒక్కొక్కయాశ్రమమందును గలమనుష్యులకుఁ దనయింట నవ్వారిగా భోజనము పెట్టించుట రాజునకు గృహస్థధర్మమగును. బ్రహ్మ సృజించిన ధర్మములందు యథార్థముగా వర్తించుచుండు నట్టిరాజు, సమస్తాశ్రమముల పుణ్యఫలమును బొందుచున్నాఁడు. సుగుణము లేప్పుడు నేరాజునందు నశింపకుండునో యతనిని సమస్తాశ్రమములపదవి గలవానినిగాఁ జెప్పుదురు. పూజ్యము లయినయధికారస్థానములు గలవారిని, పూజ్యములయిన కులములవారిని, వయసుచేతఁ బూజ్యులయిన

* 'బాలవృద్ధేషు కాంతేయ సర్వాసస్థాయుధిష్ఠిర | అనుక్రోశక్రియాపార్థ సర్వాస్థంపదంభవేత్' అని డౌ.మూలము. 'పార్థ ధర్మ ఏష సనాతనః' అని దా. మూలము. ఈపాఠమును బ్రకృతముగాదు.

† 'శరణాగతేషు కారవ్య కర్వణ్ గార్హస్థ్యమావసేత్' అని డౌ. మూ. 'కర్వణ్ కారుణ్య మాచర' అని దా.మూలము. ఇది ప్రకరణానుగుణముగాదు.

వారిని, దగురీతిని గారవించు రాజు సర్వాశ్రమముల నాచరించి
 నట్టి వాడగును. దేశధర్మములను గులధర్మములను బాలించు
 చుండురాజు, సర్వాశ్రమఫలముల నొందును. తగినకాలములం
 దు సాధువులయినవారికి సంపదలను గానుకలను నొసంగురాజు
 సకలాశ్రమముల పదవులను బొందును. అపాయమును భయ
 మును బయికోన్నను సకలమనుష్యుల ధర్మములందుఁ గన్ను
 గలిగియుండు రాజు, సకలాశ్రమముల ఫలమునొందును.
 లోకమం దేరాజుపాలనమందుఁ గలజనులు ధర్మమందు సమర్థు
 లై ధర్మమును జేయుదురో యామనుష్యుల ధర్మములందుఁ
 బాతికపా లారాజునుజేరును. ధర్మమునందే మిక్కిలియాసక్తు
 లై ధర్మపరులగు మనుష్యులను రక్షింపనిరాజు వారల పాప
 మును బొందును. జగమును బరిపాలించుటయందు రాజునకు
 సహాయులై యుండువారందఱును లోకులు చేయుధర్మము
 నం దొకపాలును బొందుదురు. మనము సేవించుచున్న గృహ
 స్థాశ్రమమును, ఆశ్రమములందు మిక్కిలియు నెక్కుడయిన
 దని చెప్పెదరు. ఈనిర్ణయము మిక్కిలి స్పష్టముగానే యు
 న్నది; మఱి పావనమునగును. ప్రాణులను దన్నుంబోలె
 నెన్నికోపమును గెలిచి దండమును జెల్లించు రా జిందు నం
 దును సుఖమొందును. * సత్యమనెడు జలమును, శీలమనెడి

* 'ధర్మోచ్చితా సత్యజలా శీలయద్విర్దవద్వజా । త్యాగవాతాధ్వగా
 శీఘ్రా న్తాయా స స్తరిష్యతి' (దా. మూలము) 'ధర్మేస్థితా స త్త్వికీర్యా ధర్మ
 సేతువరాటకా । త్యాగవాతాధ్వగా శీఘ్రా న్తాప్తాం సంతారయిష్యతి' అని
 జె. మూలము. ధర్మముల (నెడుజల మ)ందున్నదియు సత్త్వమే ఓడనడపు
 వాని బలముగాఁగలదియు, ధర్మసేతువులను (అనఁగా కాస్త్ర)ములనెడు) కట్టు

త్రైడ్డును, దమమనెడి ధ్వజముగలిగి, త్యాగమనెడు వాయువుచే దారిని బోవునదియు వేగముగలదియు నగుధర్మమనెడు నావనెక్కి సంసారసముద్రమును రాజు దాటంగలడు. సమస్త విషయములందు సంగమువీడి కామము మనస్సునందు లేక మంచి నడవడులతోఁగూడి సత్యసంధుం డగుమనుష్యుఁ డీబ్రహ్మ సునొందును; మనంబునడంచి నిష్కలంకమయిన భావముతో నీవు ప్రజలను బాలించితివేని యుత్తముధర్మము నొందుదువు. అనఘా! సమస్తలోకులను, విశేషించి వేదాధ్యయనముచేయు వారును సత్కర్మపరులు నగుబ్రాహ్మణులను రక్షించుటయందు బ్రయత్నము గలిగియుండుము. రాజు ప్రజలను బాలించుటవలన నడవులం దాశ్రమములనుండి సాధువు లాచరించు ధర్మమున కంటె నూఱుమడుంగు లెక్కుడు ధర్మమును బొందుచున్నాఁడు. ఇట్లు నీకు ధర్మమునకుం గలపలుదెఱుంగులను జెప్పితిని. శాశ్వతములును బూర్వమునుండి యాచరింపఁబడుచు వచ్చునవి యనగు * రాజధర్మముల ననుష్ఠింపుము. నీవు ప్రజలను బాలించుటయం దాసక్తుఁడవగుదువేని నాలుగువర్ణములయు నాలుగా శ్రమములయు ధర్మముల సంతయుఁ బొందుదువు' అనెను. ఇది యఱువదియేనవయధ్యాయము.



మోక్షులుగలదియు, త్యాగమనెడు గాలిచే దారినిబోవునదియునగు రాజధర్మమనెడి నావనెక్కఁగా, అది నిన్ను (అనఁగా రాజును) సంసారసముద్రమును దాటించును' అని యర్థము.

* 'అమతిష్ఠత్వమేనం వై పూర్వదృష్టంసనాతనమ్' (ఔ. మా) యుధిష్ఠిరత్వమేనం వై పూర్వం దృష్టం' అని(దా. మా).

రాజధర్మవత్సము.

భీష్మఁడు ధర్మరాజునకు లోకమునకు రాజుండుట
వలని గుణమును లేమి వలని దోషమును
నిరూపించుట.

ధర్మరాజు 'పితామహా ! నాలుగాశ్రమములును సల్లెనాలుగు జాతులును జెప్పితివి. రాష్ట్రమునందలి జనులకు ముఖ్యమయిన కార్యమేమియో చెప్పము' అనెను. అందులకు భీష్మఁడు 'రాజు సభిషేకముచేయుటయే రాష్ట్రమునకు మిక్కిలి ముఖ్యమయిన కృత్యము. రాజును, సైన్యమును లేనిరాజ్యమును, దొంగలు కీడ్పఱుతురు. అరాజకము లయినరాజ్యములందు ధర్మము నెలకొనియుండదు. మఱియు జనులు నొకరినొకరు భక్షింతురు. అరాజకమగు రాజ్య మేవిధమునను నిందింపఁదగినది. రాజును మొగ్గుకూట యింద్రుని మొగ్గుకూటయే యగునని శ్రుతులు చెప్పుచున్నవి. సంపదనుగోరిన మనుష్యుఁడు రాజు నింద్రునింబోలె నారాధింపవలయును. అరాజకమయిన రాజ్యములందు వసింపరాదని వేదము విధించుచున్నది. అరాజకమయిన రాజ్య మందగ్నియు హవిస్సును వహింపవు. రాజును వీరులును లేనియొక రాజ్యముండఁగా మిక్కిలి బలవంతుఁ డగువాఁడొకఁడు వాని నేలుటకై వచ్చెనేని యతని నెదుర్కొని పూజించుట మిక్కిలియు మంచిది. ఇదియేమంచి యాలోచనము. అరాజకముగా రాజ్యముండుటకంటె పాపము మఱొక్కటిలేదు. కాఁబట్టి యాశూరుఁడు దీనిని జక్కఁగాఁ బాలించినయెడ సమగ్రమయిన శ్రేయముగలుగును. ఇట్లుగాక బలవంతుఁ డయినయాశూరునకుఁ గోపము కలిగించినయెడల రాజ్యమును నిశ్శేషముగా

నతఁడు నశింపఁజేయును. పాలుపిదుకుటకుఁ గష్టమైన యావు
మిక్కిలియు కాఁతయపడుచున్నది. నులువుగా విడికెడి యావు
ను జనులు హింసింపరు. వేడిచూపకయే వంగునట్టి వస్తు
వునకు జనులు వేడిమిచూపరు. తానే వంగెడు మౌఁగును
వంచుటకై జనులు కష్టపెట్టరు. ఈ యుపమానమును దెలిసిన
బుద్ధిమంతుఁడు బలవంతుని యెడఁ దానే నమ్ముఁడై యుండ
వలయును. బలవంతునికిఁజూపు మొగ్గు నింద్రునికిఁ జూపిన
మొక్కేయగును. కాఁబట్టి తేమమునుగోరు మనుష్యుఁ డెప్పు
డును రాజు నేర్పఱచుకొనవలయును. రాజులేని జనులు, ధన
వాంఛయు, దారభోగమును బడయుఁజాలరు. అరాజకమయిన
రాజ్యమందు పాపుఁడగువాఁడు పరులసామ్మ నపహరించి సంతో
షించును. వీని ధనమును దక్కినపాపు లాక్రమించు కొందురు.
ఇట్లుండఁగా రాజ్యమునకు రాజునుగోరక పాపాత్ములగు మనుజు
లును తేమమును బడయుట యేసమయమందును సాధ్యము
గాదు. ఒకని ధనము నిరువురును, నిరువురదానిని వేఱువెక్కం
ద్రును నపహరింతురు. దాసత్వమునకుఁ దగనివానిని దాసునిఁ
గాను జేయుదురు. బలవంతముగా స్త్రీల నపహరింతురు. ఈ
కారణమును బట్టియే దేవతలు రాజుల నేర్పఱచిరి. దండమును
జెల్లించు రా జీహోకమున లేనిచో నీటియందుఁ జేపలుం
బోలె బలవంతులు బలహీనులను మ్రింగివైతురు. పూర్వకాల
మునఁ బ్రజలు రాజులేని కారణముంబట్టి, నీటియందలి చేపలు
కృశించిన చేపలంబోలె నొకరినొకరు భక్షించి నాశమునొంది
రని వినియున్నారము. పిదప నాజను లొక్కటిగాఁజేరి 'కటు
వుగ్గాఁ మాటలాడు వానిని, కటువుగా దండించువానిని, పర

భార్య సపహరించువానిని, తొలగఁ బుచ్చవలయును. మనము చేసికొన్న యీ యొడఁబడికను మీటి నడచువానిని దొలగఁ బుచ్చవలయును' అని గట్టిగా నిర్ణయించుకొనిరి. ఇట్లు భేదము లేక యన్ని జాతులవారికిని సమీక కలుగఁగోరి తాము చేసికొన్న సమయమునకుఁ దగునట్లుగా నాప్రజలు నడచుకొనుచు వచ్చిరి. ఇట్లుండియు ప్రజలు, సుఖమునొందక యార్తులై యందఱు నొక్కటిగాఁగూడి బ్రహ్మకడకుఁబోయి 'మహాత్మా! రాజు లేని కారణమున నాశము నొందుచున్నారము. మమ్ముఁ బరిపాలించుటకుఁ దగిన రాజును బంపుదువేని మేమందఱు మతనిని బూజించుచు వచ్చెదము' అని ప్రార్థించిరి. బ్రహ్మయు, మనువును వారలకు రాజుగా నుండునట్లు లాజ్ఞాపించెను. మను వండులకు సంతోషము నొందక, 'రాజ్యమునేలుట మిక్కిలియు దుష్కరము; అందును నెప్పుడును దప్పనడకలుగల మనుష్యులయొడ విశేషించి యిది దుష్కరముగాన యీ పాపకార్యమునకు నేను భయపడుచున్నా'నని యాప్రజలకుఁ జెప్పెను. ప్రజ లామనువునుజూచి 'మనూ! నీవు భయపడవలదు, మేము నీకు వలయు ధనము వృద్ధిఁ బొందించెదము. పనులందును బంగారమందును నేఁబదింట నొకపాలును, ధాన్యమందుఁ బదింట నొకపాలును, బొక్కసమును బెంపొందించుటకుఁగాను నిచ్చెదము. వివాహములు పొసఁగినపుడు శుల్కముమాట కలిగెనేని, మిక్కిలి చక్కని కన్నీయను నీకు నిచ్చెదము. ఇంద్రుని దేవతలను సరించునట్లు, మాయందు ముఖ్యులయినమనుష్యులాయుధములను వాహనములనుగొని నీవెంట ననుసరించి రాఁగలవారలు. రాజా! ఇట్లు పరు లెదిరింపఁ దగనిబలమును బొంది, ప్రతా

పము మెఱసి వెలుంగునీవు, కుబేరుడు రాక్షసులనుంబోలె మమ్ము
 నెల్ల సుఖముండఁ జేయుము. నీచేత సురక్షితులమై మేముచేయు
 సకలధర్మములందును, నాలుగింట నొకసాలు మిమ్ముఁ జేరవల
 యును. రాజా! ఏశ్రమయులేక యిట్లుచేరు వెనుధర్మముచేత
 పేరిమి నొంది రాజుగా వెలుంగునీవు, ఇంద్రుడు దేవతలంబోలె,
 మమ్ము సకల కార్యములందును బరిపాలింపుము. తపింపఁజేయు
 సూర్యునివలె శత్రువులజయింప వెలువడి వారలకావరము
 నడంచి యెప్పుడును మాకు ధర్మమును గలిగింపుము' అని
 చెప్పిరి. ఇట్లు వారు చెప్పఁగా మహాతేజుండును మహాకుల
 ప్రసూతుండును మహాపరాక్రముండునై తేజంబున జ్వలించు
 చున్నట్లున్న యామనువు, ఆమహాజన సమూహము బలసికొలువఁ
 బయనమయ్యెను. ఇంద్రుని మహత్త్వము గాంచినదేవతలుం
 బోలె నామనువు మహిమను గాంచిననాలుగువర్ణములవారును
 నాశ్రమములవారును మ్లేచ్ఛులును, మృచ్ఛులును మొదలుగాఁ
 గలవారు వడఁకుచుఁ దమ మనస్సును స్వధర్మమం దుంచినవారయిరి. పిదపఁ బాపములనుబోఁగొట్టి ప్రాణులను స్వధర్మము
 లందుఁబూనిక గలవారిం గావించి వర్షించుమేఘముంబోలె మను
 వు భూమిచుట్టు సంచరించెను. తేమమునుగోరిన భూమియందలి
 మనుష్యులు, జనులకు హితముగోరి యిట్లు మొదట రాజునే
 యేర్పఱుప వలయును. దేవత లింద్రునివలెను, శిష్యు లాచార్యుని
 వలెను, సమీపమందున్న ప్రజలు రాజు నెప్పుడు భక్తితోడఁగొని
 మౌక్తికవలయును. ఈలోకమందు, తన జనముచేతఁ బూజి
 తుండగు మనుష్యునిఁ బరులును బహుమానింతురు. తనవారి
 చేత నవమానింపఁబడిన వానిని పరులును బరిభవించుదురు. రాజు

నకుఁ బగవారిచేఁ గలుగుసరిభవ మెల్లవారికిని దుఃఖము గానే యుండును. కాఁబట్టి, ఛత్రములు, వాహనములు, వస్త్రములు, ఆభరణములు, భోజనము, పానములు, గృహములు, ఆసనములు, శయనములు, మఱియుఁ దక్కిన యుపకరణముల నన్నింటిని రాజున కొసంగవలయును. అట్లు సేయుటవలన రాజు, ప్రజలను మఱింతఁ గాపాడ శక్తుండగును; ఎదిరికొ జెనకరాని వాఁడునగును. అతఁడు చిఱునవ్వుదొలక మాటాడవలయును. తనతో మాటాడువారితో మధురముగా ప్రతి మాటాలాడవలయును. మఱియు నెనరుగలిగి, పెద్దలయందు దృఢభక్తితోఁ గూడి, జితేంద్రియుఁడై వారివారికి నీడగినది పంచియిచ్చు వాఁడై యుండవలయును. తన్ను జూచువాని మృదువుగను నింపుగను జక్కఁగను జూడను వలయును' అనెను. ఇది యటు వదియాటవయధ్యాయము:



రాజధర్మపర్వము.

—❖❖❖ { భీష్మఁడు వసుమనస్సునకు బృహస్పతిచెప్పిన రాజగుణములను ధర్మరాజునకుఁ జెప్పట. } ❖❖❖—

ధర్మరాజు 'పితామహా ! మనుష్యుల కధిపతియైన రాజును బ్రాహ్మణులు దైవమని చెప్పటయేల?' అని యడుగఁగా, భీష్మఁడు 'ఈ వీషయమందు వసుమనస్సు బృహస్పతి యనువీరికి జరిగిన సంవాదమగు పురాతనమయిన యితీహాసము నుదాహరింతురు. వసుమనసుఁడను రాజౌకఁ డుండెను. అతఁడు కోసలచేశాధిపతి; మిక్కిలి బుద్ధిమంతుఁడు. అతఁ డొకప్పుడు ప్రజ్ఞా సంపన్నుండగు బృహస్పతిని బ్రశ్నము సేయుటకుఁ బోయెను.

ఆరాజు వినయవిధి నెఱింగినవాడుగాన బృహస్పతి కడకుఁబోయి
ప్రదక్షిణముచేసి యథావిధి నమస్కరించి యభివాదనాదులయిన
మర్యాదల నెల్లఁ గావించి సర్వలోకహితపరుఁడై రాజ్యపరి
పాలన విధి నడుగఁజొచ్చెను. ఆరాజు ప్రజలసుఖము నరసి యా
ధర్మశీలుం డగుబృహస్పతితో 'మహాప్రాజ్ఞా ! ప్రాణులు దేని
చేతఁ బెరుగుచున్నవి ? దేనిచేత నశించుచున్నవి ? ఎవని నర్చిం
చినయెడ నవి యవ్యయంబగు సుఖమునొందును ? దేవర్షి ! ఈ
విషయమును ధర్మార్థకామములను గుఱించిన సందేహములు
తొలఁగునట్లు నాకుపదేశింపవలయును' అని యడిగెను. అందు
లకు నా మహాప్రాజ్ఞుడు బృహస్పతి రాజులయెడఁ జూపవలయు
గౌరవమును రాజ్యమును వృద్ధిబొందించు విధమును దండనీతి
చొప్పున నతనికిఁ జెప్పవఁ డయ్యెను.

'రాజా ! లోకుల ధర్మమునకెల్ల మూలము రాజుగాఁ జూప
ట్టుచున్నాడు. రాజువలని భయ మొకటిచేతనే ప్రజ లొకరి
నొకరు భక్షింపకున్నారు. మర్యాదమాలి పరుల ధనమునకై
యువ్విభులూరుచు లోక మంతయు నుండును; రా జట్టు గానీక
వానిని ధర్మముచే శుద్ధముగావించి తానును బరిశుద్ధుండయి
వెలుంగుచున్నాడు. రాజా ! చంద్రుఁడును సూర్యుఁడును నుద
యింపనియెడల, పౌణ్ణ లొకరినొకరు గాననేరక పెనుఁజీకటి
యందు మునుంగునట్లును, నీరు సురింగినచోటఁ జేఁపలును, కల
కలములేని (జంకులేని) చోటఁ బిట్టలును విచ్చలవిడిఁ గ్రీడిం
చుటయేకాక, కొంతవడికి నొండొంటి నెదిరించికొట్టుకొని పలు
విధముల హింస గావించుకొనుచు సందేహములేక నాశము
నొందునట్లును, ఈ ప్రజలును రాజులేనిచో, మేఘ గొల్ల వాడు

లేని పసులుంబోలె, దిక్కుమాలి చీకటిని మునిగి నాశ మొందును. రాజు రక్షింపనిచో బలహీనుల ద్రవ్యమును బల వంతు లపహరించుటయే కాక, యెదిరించి వచ్చువారిని జంపి వైతురు. రాజు పరిపాలింపనిచో, పుత్రులు, భార్యలు ధనమును దక్కుంగల వస్తువులును, నశించుటేకాక యీలోకమందు 'ఇది నాది' అనుతలంపు నెలకొనజాలదు. ఎచ్చటను దొంగతనము జరుగును. రాజు పరిపాలింపనిచో, వాహనములును, వస్త్రములు నాభరణములును, పలువిధములయిన రత్నములును, పాపాత్ములు బలవంతముగా నపహరింతురు. రాజు పరిపాలింపనిచో, ధర్మము నాచరించువారిని బెక్కువిధములయిన యాయుధములచేతఁ గొట్టుటయే కాక, యధర్మమునుగూడఁ జేయుదురు. రాజు పరి పాలింపని యెడ, తల్లి, తండ్రి, పెద్దలు, ఆచార్యులు, అశీధి, గురువు నను వీరిని గట్టెట్టుదురు; చంపను జంపుదురు; కూపెట్టు తక్కిన జనులను గొట్టుదురు. ఈలోకము దొంగలమయ మగును. రాజు పరిపాలింపనియెడల, ధనవంతులగు జను లకు క్లేశమును బంధమును వధమును సేసమయమందైనను గలుగును. ఎవరును 'నాది' యను స్వతంత్రత నెఱపఁ జాలరు. రాజు పరిపాలింపనియెడ రాజ్యము పలువిధముల నశించును ; ఈ లోకము దొంగలకు లోనగును. జను లకాలమున నశింతురు. రాజు పరిపాలింపనియెడ, వర్తకమును గృషియు నడవనేరదు ; స్త్రీల వ్యభిచారమును దోషముగాదు. మూఁడు వేదములును ధర్మమును మునిగిపోవును. రాజు పరిపాలిం పనిచో, సంపూర్ణదక్షిణలు గలయాగములు యథావిధిని వర్తింపవు. వివాహములును సభయు జరుగవు. రాజు పరిపాలిం

పనియెడ నెద్దులును నాపులయందు వర్తింపవు. వెరుగు కుండలును జిలుకబడవు. గొల్లపల్లెలును రూపుమాయును. రాజు పరిపాలింపనిచో, క్షణంబున లోకమంతయు భయమునొంది మనంబుల నడుంకుచు, బ్రజలను పూలి 'హా! హా!' యని నశించిపోవును. రాజు రక్షింపనియెడల, వత్సరముల కొలదిని జేయు సత్రయాగము లెట్టిభయమును లేక, విధ్యుక్తములగు దక్షిణలతో జరుగవు. రాజు పాలింపనియెడల, తపంబు చేయఁదగు బ్రాహ్మణులు, విద్యలందును వ్రతములందును దీక్షితులై నాలుగు వేదములను యథావిధిని నభ్యసింపరు. రాజు రక్షింపనియెడల జనులు మోహముచేత నెంతయుఁ గొట్టువడి ధర్మములను దిగవిడుతురు; మఱియు జంకుమాలి పరులధనముల నపహరింప నుంకింతురు. రాజు పాలింపనియెడల, మనుష్యులచేతనున్న ధనమును, వారిచేతనుండి దొంగలు మ్రుచ్చిలింతురు; ఎట్టి కట్టుపాటులును మాటిపోవును; ఎవ్వరును భయముచేత బీడితులయి పరుగెత్తుదురు. రాజు రక్షింపనియెడల నీతిమాలి తోచినట్లెల్ల జనులు నడతురు. వర్ణసంకరము కలుగును. రాజ్యమున దుర్భిక్షము పట్టును. రాజుచేత సురక్షితులగు మనుజు లెందును నెట్టి భయమును లేక యింటివాకిటి తలుపులను దెఱచికొని యిష్టముచొప్పునఁ బరుండి నిదురింతురు. ధర్మము తప్పనిరాజు భూమిని జక్కఁగా బాలింపనియెడ నెవఁడును బరుని చెడుపలుకులకే నైఁపఁడు. ఇఁకఁ జేతితోఁ దాఁకుటను నోర్పుటయొక్కడిది? రాజు రక్షించినచో, నబలలగు పడఁతులు భయముమాలి స్వర్వాభరణములఁ గయిసేసి పురుషునిసహాయములేక యొంటి మెయిదారిని బోవుదురు. రాజు రక్షించు కాలమందు, జను లొకరినొకరు

బాధింపక యాదరించుటయేకాక ధర్మమార్గంబునఁ బ్రవర్తింతురు. రాజు రక్షించుకాలమున బ్రాహ్మణులు మొదలయిన మూఁడువర్ణములవారును నియమముగలిగి విద్యలను గఱచుటయేకాక, నానావిధములయిన మహాయజ్ఞములను గావించుదురు. వేదమును జీవనము మూలముగాఁ గొని జీవించెడి యీలోక మంతయు రాజు రక్షణమందు నెలకొనవలయును. రాజు తన పెనుబలముచేత, గొప్పదియగు భూభారమునుదాల్చి ప్రజలను రక్షించునేని, లోకము దోషములేక తెలివి దొలఁకుచుండును. ప్రాణుల యునికికిని లేమికిని రాజు నునికియు లేమియునే వరుసగా బలీయమయిన కారణములు. కాన యట్టిరాజును బూజింపని వాఁడెవఁడు? లోకమునకంతయు సుఖము నొసంగునట్టి రాజు భారమును దాల్చుటయేకాక యతని హితమందును బ్రియమందును నెలకొనియుండువాఁ డీరెండులోకములను జయించును. రాజునకు మనస్సుచేతనయినను గీడుదలంచు మనుజుఁడు సందేహములేక యిహమందు దుఃఖిపడుటయే కాక మృత్యుం డయిన పిదపను సరకమొందును. రాజుకూడ నొక మనుష్యుఁడేకదా యనియతని నెప్పుడుగాని యవమానించుట దగదు. 'రాజు' అని మనుష్యరూపముతో నొక పరమదైవమున్నదని తెలియవలయును. కాలమునకుఁ దగినట్లు, ఏదురూపములను జేయురాజు క్రమముగా అగ్ని, ఆదిత్యుఁడు, మృత్యువు, కుబేరుఁడు, యముఁ డను నైదుదేవరూపములు గలవాఁడగును. దాపుననున్న దుర్మార్గులగు పాపులును, కటు వయిన తేజస్సుచేతఁ గాల్చునపుడు, అగ్నియగును; చారుల మూలమునఁ బ్రజల నెల్లవారిని గనుఁగొని వారల క్షేమములను గావించుకొని వర్తించునపుడు, ఆదిత్యుఁ

డగును. రాజు మిక్కిలి కోపముతోడ నపరిశుద్ధులగు (దుష్టవర్తులగు) మనుష్యులను వారలపుత్రులతోడను, పౌత్రులతోడను, మంత్రులతోడను బలువిధములుగా నాశము సేయునపుడు మృత్యువగుచున్నాడు. అధర్వమున వర్తించు మనుష్యుల నెల్లవారిని క్రూరమయిన దండనములచే శిక్షించి ధార్మికులను రక్షించుచు వచ్చునపుడు యముడగును. ఎప్పుడును రాజుపకారపరులయిన జనులకు ధనములను వర్ధించి తృప్తిగావించియు విరోధుల పలుదెఱంగుల రత్నములను నపహరించియు, ఒక్కనికి సంపదనొసంగియు, నొకనివలననుండి ధనము నపహరించుచువచ్చునో యప్పుడతడు లోకమునఁ గుబేరుడగును. క్రూరమయిన నడవడిలేక ధర్మమునుగోరుచు సమర్థుండగువాఁడు లోకమున రాజునందనూయలేకయు రాజుతోడ విరోధముచేయకయు నుండవలయును. పుత్రుఁడుగా నుండినను, చెలికాఁడుగా నుండినను, తోడఁబుట్టినవాఁడుగా నుండినను ప్రాణసముఁడుగా నుండినను రాజునకు విరోధముచేయుమనుజుఁడు సుఖము నొందఁజాలఁడు. గాలితోఁగూడినదై మండుచున్న యగ్నియందు నగపడినను మిగతపడవచ్చును. రాజుకోపము బారిఁబడినవాఁడు కొంచెమైనను మిగతపడఁడు. మనుష్యుఁడు రాజు పాలనమందుఁగల యెట్టి వస్తువులనయినను మిక్కిలిదూరమున దిగవిడువవలయును; (కాని పొంతఁబోవరాదు). మృత్యువునెడ భయపడునట్లు రాజు ధనమును గయి కొనుటకు భయపడవలయును. వంచనమెయిఁజంపు జంత్రిమునఁజిక్కిన మృగములవలె రాజుధనము నెత్తికొనఁ దొడంగు మనుష్యుఁడు తోడనే చంపఁబడును. ఈ లోకమందు బుద్ధిగలవాఁడు తన ధనమువలె రాజధనమును నెచ్చరికతో రక్షింపవలయును.

బుద్ధిమాలి రాజధనము నపహరించు మనుజులు, పలువిధమయి ఘోరమగు మహానరకమందుఁ జిరకాలము పడుదురు. రాజు, భోజుఁడు, విరాట్టు, సమాట్టు, క్షత్రియుఁడు, భూపతి, నరపతి యనెడి యీపదములచేత స్తుతింపఁబడును. రాజును బూజింపఁదగనివాఁడెవఁడు? కాబట్టి తేమమునుగోరు మనుజుఁడు మనసును నింద్రియములును నడంచుకొని, మంచిబుద్ధియు ధైర్యమును సామర్థ్యమును గలవాఁడై యవశ్యము రాజు నాశ్రయింపవలయును. మంచిబుద్ధియుఁగృతజ్ఞతయుఁ గలిగి, పదవియు నింద్రియ జయమును బెద్దటికమును దృఢభక్తియుఁ గలిగి, ధర్మమున నెలకొన్నవాఁడై తనస్థానమం దున్నట్టివాఁ డగుమంత్రిని రాజు పూజింపవలయును. దృఢభక్తిగలవాఁడును, ప్రజాసంపన్నుఁడును, ధర్మజ్ఞుఁడును, జితేంద్రియుఁడును, గఱువతనము గలవాఁడును, శూరుండును బ్రసిద్ధుండు నయినమనుష్యుని రాజు పడయవలయును. * ప్రజ్ఞ మనుష్యుని గర్వితునిగాఁ జేయును. రాజు మనుష్యులను లోకపయినవారినిగాఁ జేయును. రాజు తన్నాశ్రయింప సుఖముఁజేయును. రాజు నెదిరించినవాని కెందును సుఖముగలుగదు. ప్రజలు రాజును దమ మొదటిశరీరముగాను రాజు ప్రజలను తనయెనలేనిశరీరముగాను భావింపవలయును. రాజులేని దేశమును దేశములేని రాజును నెలకొనియుండనేరరు. రాజు ప్రజలకు మనసును మంచిగతియు ప్రతిష్ఠయు పరమసుఖము

* ప్రజ్ఞా ప్రగల్భం కురుతేమనుష్యం । రాజాకృతాన్వై కురుతే మనుష్యాన్' అని డౌ. మూలము. రాజా ప్రగల్భం పురుషంకరోతి । రాజాభృతం బృహయతే మనుష్యాన్' అని దా. మూలము. రాజు మనుష్యులను ప్రగల్భులగాను గొప్పవారినిగాను జేయునని యర్థము.

నగుచున్నాడు. రాజును జక్కగా నాశ్రయించిన జను లీలోకమును బరలోకమును జయింతురు. తమము, సత్యము, సౌహృదము నను వీనితోడ భూమిని బరిపాలించుచు వచ్చు రాజును గొప్ప యాగములుచేసి మిక్కిలి పొగడ్తకొంది స్వర్గమందు శాశ్వతమయిన పదమును బొందును' అనెను. బృహస్పతి యిట్లు పదేశింపగా రాజనత్తముఁ డాకోసలాధిపతి వసుమనుండు ప్రజాపాలనమనెడు నుత్తమధర్మమును మిక్కిలి జతనంబుతోడఁ జేయుచువచ్చెను' అనెను. ఇది యలువదియొడవయధ్యాయము.



రాజధర్మ పర్వము.

—❖❖❖ భీష్మఁడు ధర్మరాజునకు రాజనీతిని చెప్పట. ❖❖❖—

ధర్మరాజు 'భారతా! రాజు విశేషించి చేయవలసిన కార్యమేమున్నది? జనపదము నెట్లు రక్షింపవలయును? శత్రువులను జంపవలసిన విధమెట్లు? వేగులవారి నెట్లు ప్రయోగింపవలయును? నాలుగు జాతులవారికిని భృత్యులకును భార్యలకును బుత్రులకును సమిక గలిగింపవలసిన రీతియెట్లు?' అని యడిగెను.

అందులకు భీష్మఁడు 'మహారాజా! మొదట రాజునుగాని రాజకృత్యము వహించువాఁడుగాని, జేయవలసిన రాజకృత్యముల నన్నింటి నాలించి వినుము. రాజెప్పుడును మొదటఁ దన్నును పిదపఁ దనశత్రువులను జయింపవలయును. తన్ను జయింపనిరాజు శత్రువులను జయించుట యెక్కడిది? ఐదు విధములయిన యింద్రియములను నడంచుటయే తన్ను జయించుట యగును. ఇంద్రియములును జయించిన రాజే, శత్రువులను జయింప సమ

ధ్మఁడగును. కోటలయందును, ఎల్లలయందును, బట్టణపు నుపవ
సములందు, నుద్యానవనములందును, జనులుగూడు చోటు
లందును, రహస్యములయిన పెక్కుకందువ పట్టులయందును, నగ
రము నడుమను, ఆరతఃపురమునందును, గావఁదగు పదాతులను
నుంపవలయును. జడులవలెను, అంధులవలెను, బధిరులవలెను
బయికిఁ గనఁబడునట్టివారిని వేగులవారుగా నుపయోగింపవల
యును. వారందఱును (వారి శక్తులంబట్టి) చక్కఁగాఁ బరీక్షింపఁ
బడిన వారుగను, బుద్ధిమంతులుగను, ఆకలిదప్పలను శ్రమ
ములను నోర్చువారుగను, నుండవలయును. రా జెచ్చటికగలిగి
మంత్రులందఱయెడలను మూఁడువిధములగు మిత్రులయం
దును, బుత్రులయందును, బట్టణమందును, గ్రామమందును,
సామంతరాజులయందును, ఒకరినొకరు తెలిసికొనని విధమునఁ
జారులను నుంపవలయును. సమర్థుండగురాజు, అంగడులయందును,
విహారస్థానములందును, జనులు గూడుపట్టులందును, వీధులం
దును, తోటలందును, చిన్నతోటలందును, పండితులసం
ఘములందును, బోగమువాటికలందును, చత్వరములందును,
(రచ్చ చావడులందును) పసివాండ్ర పట్టులందును, ధనవంతుల
యిండ్రయందును, బరులచేఁ బంపఁబడిన చారులను, దన చారు
లనుగొని వెదకి తెలిసికొని కొట్టి పుచ్చవలయును. * చారుఁడు
తెలియఁబడెనా రాజునకది మిక్కిలి హితమగును. రాజు తాను
తక్కువవాఁడుగాఁ దనకుఁ దోచినపుడు, మంత్రులతోడ నాలో

* 'చారేతువిడితే పూర్వం హితం భవతిభారత' అని మూలము. చారేచ
విహతే సర్వంహితం భవతిభారత' అని (దా. మా.) చారుఁడు కొట్టవడెనా
అన్నియుఁ గొట్టవడునని యర్థము.

చించికొని తనకంటె నెక్కుడు బలముగల రాజుతోడ సంధిచేసి
 కొనవలయును. పెక్కులు శాస్త్రములుచదివినవారును విద్వాం
 సులును దండనీతిఁ జక్కఁగా నధిగమించినవారునునయిన బ్రాహ్మ
 ణులును క్షత్రియులును, వైశ్యులును రాజునకు మంత్రులుగా
 నుండవలయును. నీతియందు సందేహముగలరాజు, వీరలయందు
 మొదట నీతితత్త్వముల నెఱింగిన బ్రాహ్మణుని, బిదప నీతి
 నిపుణుం డయినక్షత్రియునిని, పిదప శాస్త్రజ్ఞులును దనకుపాిత
 కారులు నగు వైశ్యశూద్రులనును నడుగవలయును. తనకే
 తక్కువయు నున్నట్లు తెలియకుండినను, సమర్థుం డగురాజు
 పగరాజుతో సంధిని, దానివలనఁ దన కేదేని గొప్పప్రయోజ
 నము కలుగఁగూడునోని, త్వరితముగాఁ జేసికొనవలయును. ధర్మ
 మున రాజ్యమును రక్షించురాజు, సద్గుణము గలవారును మంచి
 యుత్సాహము గలవారును, ధర్మజ్ఞులును, సాధువులునగు రాజుల
 తోడను సంధి చేసికొనవలయును. తన్ను నపాయము పొరయు
 టయుఁ దాను నాశమునొంద నుండుటయు రాజు గనుఁ
 గొను నేని, లోకమునకు విరోధులును మున్ను దన కప
 కారము చేసినవారును నగువారిని నేవిధమునను జంప
 వలయును. ఉపకారమును గాని లేక యపకారమును గాని
 చేయుటకు శక్తిలేనివాఁడును, ద్రోసిపుచ్చరానివాఁడును నగు
 రాజునెడ నుదాసీనుఁడై యుండవలయును. సమర్థుండును, వీరుం
 డును, విద్వాంసుండును, సేనలబలిమిచే నుఖంబుండువాఁడును
 నగు రాజు, దండయాత్రయందుఁ గోరికగలఁడేని మొదటఁ దన
 పట్టణమును రక్షింపవలసినయుపాయములను బన్ని బంధువులు
 సుహృదులును లేనివాఁడును, వీరులచే నెదిరింపఁబడినవాఁడును,

ప్రయత్నశూన్యుడును బలహీనుడునుగాఁ దెలిసినరాజును గూర్చి దండ్రయాత్రకు నాజ్ఞ సేయవలయును. బలవీర్యములు తక్కువ యగురాజు, ఎక్కుఁడు వీర్యవంతుఁ డగురాజునకు లోప డక యెప్పుడును వానినిబట్టి లాగుటకు, వీలు చూచుచుండవలయును. వాని రాజ్యమును, శస్త్రములచేతను, అగ్నిచేతను, విషముచేతను, మూర్ఛనములచేతను బీడింపవలయును. ఆరాజులకును నతనికి ననుంగు లయినమంత్రులకును, వివాదములను గలిగింపవలయును. రాజ్యము గోరు నేని బుద్ధిమంతుఁ డగురాజు, బలవంతునితోడ నేనమయమందుఁగాని యుద్ధము వర్జింపవలయును. ఎప్పుడును సామమును, దానమును, భేదము ననెడుమూ డు పాయములచేఁ బడయందగినవస్తువును బండితుఁ డగురాజు పడసి సంతోషింపవలయుననియు బృహస్పతి చెప్పెను. అమితమయిన బుద్ధి గలరాజు ప్రజలనుగావంగోరు నేని వారివలననుండి యాఁతీంట నొకపాలు పన్ను పుచ్చుకొనవలయును. దండింపఁదగిన వాని వలననుండియు, నున్నత్తుఁడు మొదలగువారల నుండియు కొంచెమో యెక్కువగనో దండుగను, ప్రజలను రక్షింపఁగోరియే బలిమిని దీసికొనవలయును. ప్రజలను సందేహములేక తనబిడ్డల వలెఁజూచుకొనవలయును. వ్యవహారమునుజూచునపు, జేమనుజుని యందును, స్నేహబుద్ధిని బచరింపరాదు. రాజు సమస్తములయిన యర్థములను నెఱింగిన పృజ్ఞులను వ్యవహారములను విచారిం చుటకు నేర్పఱుపవలయును. ఏలన రాజ్యము వ్యవహారముల యం దెప్పుడును, నెలకొనియున్నది. బంగారును రత్నములును నెత్తు గనులందును, ఉప్పు అళములందును, సుంకపు చావడి యందును, లేక ధాన్యములు మొదలయినవి యమ్ముచోట్లను,

ఎగుమతిచేయుచోట్లను, ఏనుఁగుల గుంపు లున్నచోట్లను, మంత్రులను, లేక యావులును హితులు నయినమనుష్యులను, రాజు నియమింపవలయును. ఎప్పుడును లెస్సగా దండమును జెల్లించుచువచ్చు రాజు, ధర్మమును బడయును. దండము రాజున కెప్పుడును తమ ధర్మమని పొంగడఁబడుచున్నది. రాజు వేద వేదాంగములఁ గఱచినవాఁడును, జ్ఞానసంపన్నుఁడును, మహాతపస్వియు, నెప్పుడు దానపరుఁడును యాగశీలుండును నయి యుండవలయును. ఈ గుణమున్నియు రాజునం దెప్పుడును నెలకొని యుండవలయును. వ్యవహారమునకు హానికలుగునేని, రాజునకుఁ గీర్తియు, స్వర్గమును నెక్కడనుండి కలుగును? బుద్ధిమంతుఁ డగు రాజు తనకంటె బలవంతుఁ డయినరాజుచేతఁ బీడితుం డగునపుడు, దుర్గమును బ్రాప్తునొందవలయును. విధిచొప్పున స్నేహితుల నాశ్రయించి పగవారిని గెలువనుంకించి సామము భేదము ననెడియుషాయములను దక్కుంగల మార్గములను, వచ్చునట్లు చేయవలయును. రాజమార్గములందు, నడవివారి నుంపవలయును. వలసెనా గ్రామముల నున్న జనములనెల్ల వెలువరించి సమీప మందున్న పెటలయందు, వసింపఁ జేయవలయును. ధనవంతులగు ప్రజలనును సేనాపతులనును బలుమాఱు నమ్మికగలుగఁ బుజ్జగించి వెలిదేశముల నున్నప్రజలను చక్కఁగా రక్షితములయిన కోటపట్టులందుఁ జొప్పింపవలయును. వెలుపలనున్న ధాన్యపురాసులను కోటలలోపలికి రాజు తానేతెప్పించుకొనవలయును. అది సాధ్యముకానియెడల వానినెంతయు నగ్నిచేతఁ గాల్చి వేయవలయును. రాజు, (పగవారి ప్రజలయందు భేదము పుట్టించి) యతనిక్షేత్రములందుఁ గలపంటలను నాశముసేయుట

కై పగవారిజనులను వశపఱచుకొనవలయును. లేదా, తనసేనల చేతఁగాని యాపంటలనెల్ల నాశముసేయింపవలెను. నదీమార్గ ములందు (శత్రువులు రాఁగూడిన) వంతెనలను బడఁగూల్పవలయును. తనరాజ్యమున కొలంకులందలి జలములనెల్ల వెలుపలికిఁ బాటించి వ్యయింపవలయును. అట్లు చేయందరముగాని బావి మొదలగువానిని విషాదులచేఁ జెఱుపవలయును. ఆసమయ ము, రాఁగల కాలమును బరామర్శించి * మిత్రులకుఁ జేయవలసిన కార్యము పొసఁగియున్నను దానిని బాటించక, తనపగ వానికిఁ బగవాఁడును వానిని యుద్ధరంగమున మార్కొనఁజాలిన వాఁడునగు ననంతర దేశపురాజుతోఁ జెలిమిచేసికొని యుండవలయును. కోటలకుఁ జుట్టునున్నవియు చైత్యవృక్షములుకాక తక్కినవియునగు చిన్నమ్రాఁకులనెల్ల వేఱుతోడ నఱకి వేయవలయును. ముదిరినమ్రాఁకుల కొమ్మలను గోయించి వైవవలయును. చైత్యవృక్షముల యాకులను నేవిధమునను గ్రిందఁబడకుండునట్లు వర్జింపవలయును. చైత్యవృక్షములు, దేవతలు, యక్షులు, రాక్షసులు, భోగులు, పితౄచములు, పన్నుగులు, గంధర్వులు, అప్పరసలు, రుద్రపరివారము లయినభూతములు, ననెడి వీనికి నునికి పట్టులయిన మ్రాఁకులను నఱకి కూల్పక వర్జింపవలయును. వారణాసి యనుదేశమందు ప్రమథగణముల యధిపతియగు నికుంభునిచే సౌదాసుం డనురాజు సేన చంపఁబడినట్లు వినుచు

* 'మిత్రకార్యే ప్యుపస్థితే' అని మూలము. 'యుద్ధకాలే ప్యుపస్థితే' అని (దా. మూలము.)

న్నాము, * ప్రగండిక లనుపట్టులనును † ఆకాశజనను లనుపట్టు
లను జక్కగాఁ జేయింపవలయును. శూలములుగల స్థాణువుల
చేతను, మొసఁడులచేతను, తిమింగిలములచేతను, అగడ్త నిండి
పవలయును. ప్రాకారపుగోడలందు కోటనుండి వెలుపలికిఁ బాటు
తెంచి పయిఁబడుటకై చిన్నచిన్నరంధ్రము లుంపవలయును.
వానిని బెద్దద్వారములంబోలెఁ బదిలముగాఁ గాపాడుటకు
వలయు జతనములు చేయింపవలయును. ఒక్కొక్కద్వారమం
దును బెద్ద యంత్రములను శతస్థియనెడి యాయుధముల
నెక్కించుటయేకాక వానిని గై వసముగా నుంచుకొనవలయును.
కట్టియలను జేర్చిపెట్టుకొనవలయును. అట్లె బావులను ద్రవ్వింప
వలయును. నీళ్లుగోరి పూర్వులు త్రవ్వినబావులను నట్లె శుద్ధము
చేయవలయును. గడ్డిపులుతోఁ జేయబడిన యిండ్లనెల్లను మన్నుఁ
బూయింపవలయును. చైత్రమాసముగా నుండినచో నగ్నిభయ
ము లేకుండుటకై యాపచ్చికను గడ్డిరాసులను ముందుగానే
యెత్తి వేటాక పదిలమయినచోటఁ జేర్పింపవలయును. రాజు
అగ్నిహోత్రము నొకటినిదప్పఁ బగటిపూట వేఱగిని దరికొల్పి
నీచుక యన్నము మొదలగువానిని సయితము రాత్రియందే
పాకము చేయింపవలయును. దేశమును బలాబలములను నెఱం
గి కూడినంతవఱకు తాలచేతను, నిటికలచేతను, మంటిచేతను,

* 'ప్రగండికలనఁగా బహుదూరమున వచ్చు జనులు చూడఁగూడునదియు
వెలుపలి ప్రాకారపు గోడలయం దమర్పఁబడినదియునగు శూరస్థానము.

† ఆకాశ జనమనఁగా శూరులు తమరక్షింయకొనఁ గూడినదియు వెలుప
లనున్న శత్రువులను గూర్చి పెట్లను బ్రయోగింపఁ గూడిన ద్వారములు గల
దియునగు, వెలుపలి ప్రాకారమందలి స్థానము.

నిండ్లనుగట్టుకొనునట్లు చేయవలయును. కమ్మరకొట్టములందును బురుటిండ్లయందును, నిండ్ల తక్కిన గదులందును నగ్ని సురక్షితముగా వెలుగవచ్చును. పగటిపూట నగ్నిని దరికొలిపెడివానికి మరణదండనము విధింపవలయును. మఱినగరమును రక్షించుటకై యట్టిదండనము నందఱకుఁ దెలియునట్లు చాటింపను వలయును. బిచ్చగాండ్రను బండివాండ్రను, నపుంసకులను పిచ్చివాండ్రను, పయిరువృత్తిగలవారిని (కుశీలపులను) పట్టణము వెలుపలికిఁ దఱిమివేయవలయును. ఏలన వారు శత్రువులు గాన వారలు లోపలనుండుట కీడునకేయగును. చత్వరములందును, (మంత్రి మొదలయిన సదునెనిమిది) తీర్థములందును, సభలందును, పౌరులగృహములందును రాజు తగినచాచుల నుంపవలయును. రాజు, రాజమార్గములను విరివిగావింపవలయును. చోటునకుఁ దగినట్లు దుకాణములను జలిపందిరులను, నేర్పఱచునట్లు నాజ్ఞాపింపవలయును. ఆయుధములును ధాన్యములును భాండములును గజములును నశ్వములును సేనలును నుండునట్టి పట్టలనును, నగర్లును, వీధులను, రహస్యమార్గములను, నెవ్వరు నొకప్పుడు నెఱుంగకుండునట్లు రహస్యముగా నుంచుకొనవలయును. పరసేనలచేతఁ బీడితుం డగురాజు ధనములను బోగ్గుచేసికొనవలయుటయేకాక నూనె, నేయి, తేనె, ధాన్యము, మందులు, అగ్ని, దర్భలు, ముంజిగడ్డి, ఆకులు, తెల్లు, లేకరులును, కరణములు, పచ్చిక, కట్టెలు, విషముపూసిన బాణములు, శక్తులు, యష్టలు, ప్రాసములు, పలుకలు, మఱి వీనినింబోని పెక్కువస్తువులనును, పోగ్గుచేసి యుంచుకొనవలయును. సమస్తములయిన యాషధములను, మూలములను ఫలములను (విషవైద్యులు

శల్యవైద్యులు, వ్యాధివైద్యులు, మంత్రవైద్యులనెడి) నాలుగు విధముల వైద్యులను, విశేషముగా వెదికియుంపవలయును. నట్లు పులను, నర్తకులను, మల్లలను మాయాపులను చేర్పవలయును. వీరలుపట్టణము నలంకరింతురు; సమస్తజనులను సంతోషపఱుతురు ఏమంత్రులవలననుండియు సేవకులవలననుండియు పట్టణజనులవలననుండియు, రాజువలననుండియు శంకగలుగుచున్న దో వారిని రాజు తనకు వశులను గావించుకొనవలయును. వారు తమ పనులునెఱవేర్చినంతనె రాజువారలను మిక్కుటమయిన ధనములచేత, సంతోషపెట్టవలయును. ఒక మనుష్యునికి, తగినకారణము లేకగాని, కోపముగొనికాని, శిక్షవిధించికాని, ద్వేషము కలిగించియుండినయెడల దగినధనములచేతను బలుదెఱంగుల మంచిహాటలచేతను వానిని సంతృప్తునిగావించి శాస్త్రోక్తవిధిని రాజు తన ఋణమునీగికొనవలయును. రాజు రక్షింపవలసిన యేడంగములను నీవు తెలిసికొనుము— అవి, తాను, మంత్రి, బొక్కసము, దండము, మిత్రులు, నగరము, జనపదము అనునవి. ఈ యేడింటిమయమైనరాజ్యమును రాజు విశేషప్రయత్నమున రక్షించుచు రావలయును. షాడ్గుణ్యమును, త్రివర్గమును, త్రివర్గమునకంటె నెక్కుడయినదానిని దెలిసిన రాజభూమి ననుభవించును. పరునితోడ సంధిచేసికొనుట, పరునెదుర్కొనఁ బోవుట, పరునితోఁబోరాడుట, పరునకు భయమును గలిగించు యాత్రను బ్రకటించుట, పరునిచోటను దనచోటను సంధిచేసికొనుట, కోటనుగాని శత్రువునుగాని యాశ్రయించుట, యని యియామును షాడ్గుణ్యమని చెప్పఁబడినవని తెలియుము. త్రివర్గమని చెప్పఁబడినదియు సావధానముగ విను

ము. రాజ్యమునకు తుయము, (హీనత) స్థానము, (సమస్థితి) వృద్ధి (అధికత్వము) అను నీమూఁడును ద్రివర్గమని చెప్పఁబడును. ధర్మము, అర్థము, కామము, అనునీమూఁడును, సనాతనమగు త్రివర్గమని చెప్పఁబడును. శాస్త్రప్రోక్తమయిన మంత్రశక్తి, ప్రభుశక్తి, ఉత్సాహశక్తి అను నీమూఁడు శక్తులును త్రివర్గమునకు నెక్కుడయిన సనాతనముగాఁ జెప్పఁబడినవి. కార్యము, కారణము, కర్తయనెడి మూఁడును, త్రివర్గమునకంటె మిక్కిలిమేలయినవిగాఁ జెప్పఁబడునని తెలియుము. ఇవి యన్నియుఁగొఱుత పడినను సత్త్వము, రజస్సుతమములనెడి మూఁడు గుణములును, శాశ్వతమును మోక్ష కారణమును నగు త్రివర్గమని చెప్పఁబడును. ఈ త్రివర్గమునుండి మిక్కిలియు విడివడిన మనుష్యుఁడు ముక్తుఁడని చెప్పఁబడుచున్నాఁడు. సమస్త కార్యముల సాశమును మోక్షమని చెప్పఁబడుచున్నది. కాబట్టియే, మోక్షకామియై దేవదేవుండగు పితామహుఁ డెప్పుడును లోకయాత్ర నెలకొనియుండునట్టిదియు సంతృప్తికి సాధనమయినదియు నగు త్రివర్గమునకైన రతౌవిధిని జగమున కుపదేశించెను. ధర్మము, అర్థము, కామముననెడి యీమూఁటిని గాలమునకుఁ దగునట్లు లనుష్ఠింపవలయును. కార్యముల కన్నిటికిని ధర్మము మూలము. రాజు ధర్మముచేతనే భూమిని జిరకాలము రక్షించుచున్నాఁడు. అర్థకామములు లేనివాఁడయినను దుఃఖము గలవాఁడయినను, ధర్మవర్తనం దగురాజు చిరకాలము భూమిని బరిపాలించుచు వచ్చును. ఈవిషయమై అంగిరస్సు (బృహస్పతి) రెండు శ్లోకములను పాడియున్నాఁడు వానిని వినుము. — రాజు ధర్మముచొప్పునఁ గార్యములనుజేసి భూమిని నగరమందలి జనులను జక్కఁగాఁ

బరిపాలించి పరలోకమున నుఖముగా వెలుంగును. ప్రజలను
 లెస్సగాఁ బరిపాలించు రాజు ధర్మములెల్లఁ జేసినట్టివాఁడగును.
 తపముచేతను యాగములచేతను వానికిఁ బసయేమి? అనుటయే.
 [శుక్రఁడుపాడిన గీతములను వినుము. ఇవి దండనీతికిని ద్రివర్గ
 మునకును మూలములయినవి. రాజు తనసిద్ధికిఁ గారణమయిన
 పదియాఱంగములుగల సేనను, విషమును, మాయను, దైవమును,
 పౌరుషమును, తూర్పును త్తరపు(ఈశాన్యపు)భాగమందుఁడగ్గయు
 నదియు మూఁడు విధములయిన త్రివర్గములచేత నిండినదియనగు
 కోటనుబడిసి వెట్టుకొని యుండవలయును. (సంధి మొదలయిన)
 యాఱును, (శత్రువు, పదార్థము స్త్రీ, వాక్కు, అపరాధములను వీని
 చేతనై నవైరములు) ఐదును, (లోభము, కోపము, ఆలస్యము అసత్య
 ము, అజాగ్రత్త, భయము, చాంచల్యము, మూఢత్వము, అన్యాయము,
 అవమానము అనెడు) ఐదియును, (కృషి, వ్యాపారము, కోట,
 అనకట్ట, ఏనుఁగులు పట్టుచోటు, రత్నము లున్నచోటు, పన్నుదీయుచోటు,
 నాథుఁడు లేనిచో టనెడి) యెనిమిదిని జయించి, పదివిధములయిన
 త్రివర్గములతోడఁ గూడిన రాజును దేవతలకును గెలువనలవిగాదు.
 రాజు, స్త్రీలును, వివేక శూన్యులును, దైవముచేఁ బుద్ధిగొట్టువడిన
 వారును, వేదాధ్యయనము చేయని వారును, నగువారల బుద్ధిని
 నెంతమాత్రము వినరాదు. వీరల బుద్ధి ఋజువుగాఁ జెల్లుటకుఁ దగినదిగాదు.
 చదివిన వారులు లేనివియు, స్త్రీలు ప్రధాను రాండుగాఁ గలవియు,
 మూర్ఖుఁడు మంత్రిగాఁగలవియు, అగ్నులచేత దహింపఁబడినవియు
 నగురా

[] దీనిలోని పాఠము కౌత్తరాహప్రతులందుఁ జూపట్టదు. మతీయును
 అధ్యాయ విచ్ఛేదమును లేదు.

జ్యములు (వేసవియందలి) జలబిందువులవలె పాడుపడిపోవును. ప్రసిద్ధులయిన విద్వాంసులును, అపులయిన సుహృదులును, గర్తవ్యములను జెప్పనవిగాఁ జూపట్టు సమస్తకార్యములందును వారి మాటలు రాజువినవలయును. దైవమును జౌరుషమును ద్రివర్గమును నాశ్రయించిన రాజు దేవతలకును బ్రాహ్మణులకును మొక్కి జయసంపన్నుఁ డగును ” అనెను.] ఇది యటువదియొనిమిదవ యధ్యాయము.

—❖—
రాజధర్మపర్వము.

—❖— { భీష్ముడు ధర్మరాజునకు కృతము మొదలయిన నాటగు యుగముల గుణములు నిరూపించుట. } —❖—

ధర్మరాజు ‘పితామహా ! దండనీతిగలదు. రాజుగలఁడు. ప్రజలునుగలరు. (లేక యారెంటిచేరికయుగలదు)* ఈమూటియందు నేది కారణముగా నెవరికి నెట్టిసిద్ధికలుగునో నాకుపదేశింపుము’ అని యడిగెను.

భీష్ముడు “దండనీతివలననుండి రాజునకును బ్రజలకును గలుగు మహత్త్వమును దానికిఁ గారణమును గలరూపునఁ జెప్పెదను వినుము. రాజుచేతఁ జక్కఁగాఁ జెల్లింపఁబడు దండనీతి, నాలుగువర్ణములవారిని స్వధర్మములందు నిలుపుటయేకాక యధర్మములందుఁ బ్రవర్తింపకుండునట్లును గావించును ప్రాణులకు దండనీతియే భయమును లేకుండునట్లు గావించు క్షేమము

* ‘ఈమూటియందు నొకరివలన దక్కినవారికిఁ గలుగు ప్రయోజనమేమి యెప్పుడు’, అని ప్రతాపచంద్రరాయల వ్యాఖ్య.

తోడ నాలుగువర్ణములును దమదమ ధర్మములందుండునేని మరి
యాదలకు మాఱుపాటులేక మొదటి మూడుజాతులవారునుయ
థావిధిని సోమాదులయిన యాగములందుఁ బ్రయత్నపడుదురు] నాలుగు
వర్ణములవారును దమతమ ధర్మములందు వర్తించు
చుండఁగామరియాదలు గజిబిజినొండక వర్తింపఁగా, దండనీతి
వలన నెమ్మదియు, ఔమమును గొనసాగుచుండఁగా, ప్రజలు
దేనివలనను భయమునొందుటకు వీలులేకుండఁగా, మొదటి
మూడువర్ణములవారును దమతమ విధివొప్పన * స్వస్థతకై
పాటుచుండఁగా, నట్టికాలములందు మనుష్యులు నిక్కముగా
సుఖమునొందుదురని తెలియుము. కాలము రాజునకుఁ గార
ణమా! రాజు కాలమునకుఁ గారణమా! యని యీవిషయమై నీకు
సంశయమువలదు. రాజేకాలమునకుఁ గారణమనుట నిజము.
రాజు పరిపూర్ణముగా దండనీతి చెల్లించుచుఁ బరిపాలించునపుడు
కాలములందు శ్రేష్ఠంబయిన కృతయుగము లోకమునందుఁ
బ్రవర్తించును. కృతయుగమందు సకలవర్ణముల మనములును
సధర్మమునందు వర్తింపవు; కావున నెచ్చటను సధర్మములేక
ధర్మమే వెలుంగును. ప్రజలయొగఁజేమములు సందేహములేక
సాగును; వైదికములయిన కర్మములన్నియు కొంచెమేనియుఁ
గొఱవడక విలసిల్లును. సకలఋతువులు నేరోగమునులేక సుఖ
ముగానుండును. మనుష్యులకు నెలుంగును, చాయయు, మనసును
తెలివితేట దొలఁకుచుండును. మనుష్యు లేతెవులునులేక దీర్ఘా

* 'స్వామ్యేప్రయత్నం కుర్వంతి త్రయోవర్ణా యథావిధి' (ఔ. మా.)
స్వామ్యమనగా స్థాభ్యధ్యము. కుదురుపాటు. 'సామేప్రయత్నమ్ ? అని (దా.
మా.) సోమాదులయిన యాగములందని యర్థాంతరము.

యుష్మంతులై యుందురు. ఆకాలమందు విధవలు కలుగరు. కూగ్రులుపుట్టరు. భూమియు దున్నుటలేకయే పంటలుపండును. ఓషధులు నశ్చైఫలించును; పట్టయు, ఆకులును, పండ్లును, వేళ్లును, వీర్యము (సత్తువ) గలవిగా నుండును. అక్కాలమందు, అధర్మ మను మాటలేక ధర్మమొక్కటియే యొక్కడను నుండును. ఇవి కృతయుగము గుణములని తెలియుము. రాజుదండనీతియం దొక భాగమును ద్రోసిపుచ్చి తక్కినమూడుభాగముల ననుసరించి నిలుచునప్పుడు శ్రేతయనెడు యుగమునడచును. అక్కాలమం దు ధర్మము మూడుభాగములతో నధర్మము నొక్కభాగము కలసియుండును. భూమియు నోషధులును దున్నిననే ఫలించును. రాజుదండనీతియందు సగభాగమును వర్జించి సగభాగము ననుసరించి నిలువఁగా నపుడు ద్వాపరమనెడుకాలము లోకమునవర్తించును. అక్కాలమందు పాపము రెండుభాగములును బుణ్యము రెండుభాగములును గలసియుండును. భూమిదున్నుట మొదలయిన పాట్లవలనను సగభాగము ఫలించును. రాజు పూర్ణముగా దండనీతిని విడిచి దుర్మార్గంబునఁ బ్రజలను బాధించునపుడు కలియుగమువర్తించును. కలియుగమందెచ్చటఁ జూచినను నధర్మము పెచ్చు పెరిగి నిండురుటేకాక ధర్మ మెచ్చటను గానరాదు. సమస్తవర్ణముల వారిమనసులును దమదమ ధర్మములనుండి భ్రంశమునొందును. శూద్రులు భిక్షావృత్తిచేతను బ్రాహ్మణులు సేవావృత్తిచేతను జీవింతురు. యోగక్షేమములు నశించును. జాతులు సంకరమునొందును. వైదికకర్తమును మిక్కిలి తగ్గిపోవును. ఋతువులన్నియును బ్రాణులకు సుఖముగాక వ్యాధులను గలిగించుచుండును. మనుష్యుల గర్వములును వర్ణములును మన

నులును మిక్కిలి తగ్గిపోవును. ఈకలియందుఁ బెక్కులువ్యాధులు గలుగుటచే మనుష్యులు నూతేండ్లునిండకమునుపే మరణింతురు. స్త్రీలు విధవలగుదురు. కూరములయిన ప్రజలుపుట్టుదురు. మేఘములు వర్షించుటయు, పయిరులు కలుగుటయుఁ గొన్నియెడల మాత్రమేయుండును. రాజులెస్సగా దండనీతినిజెల్లించి ప్రజలను గావఁ గోరకుండునపుడు రసములన్నియు నాశము నొందును. కాఁబట్టి రాజే కృతము, శ్రేత, ద్వాపరము, కలియును నాలుగుయు గములకును గారణమగును. కృతయుగమును జేయుచుండురాజు అవ్యయంబగు స్వర్గలోకమునొందును. శ్రేతాయుగమును జేయు రాజించుక తక్కువయగు స్వర్గమునొందును. ద్వాపరమును సాగించురాజు తనకుఁదగినట్లుగా స్వర్గమందలి యొక భాగమును బొందును. కలిని బ్రవర్తింపజేయు పాపకర్తుండగురాజు మిక్కిలియుం బాపుడై యపాపమునకుఁ దగిననరకమందు నెలకొని పెక్కేండ్లు వసించియుండును. మఱియుఁ బ్రజలపాపములందు మునింగి యపకీర్తియును బాపమునుబడయును. కాఁబట్టి ప్రాజ్ఞుండగురాజు దండనీతిని మున్నిడికొని పడయనిదానినిబడయుటయుఁ బడసినదానిని రక్షించుటయు వలయును. అపుడు ప్రజలయొగ ఠేమములడ్డిలేక కొనసాగును. రాజుదండనీతిని జక్కఁగాఁ జెల్లింపఁగా నది తలిదండ్రులుంబోలె లోకములకు మేరలేర్పఱచుమర్యాదలను రక్షించుటయేకాక లోకములను బావనములుగను గావించును. ప్రాణులన్నియును దండనీతియందే నెలకొనియున్నవని తెలియుము. ఈ దండనీతియొక్కటె రాజునకుఁ బరమధర్మమగును. కాఁబట్టి నీతిచొప్పున ధర్మంబునఁ బ్రజలను బరిపాలింపుము. ఇట్టి వృత్తముతోడ ప్రజలను రక్షించుచుండువేని నీవుజయింపరాని

స్వర్గమును * జయింపఁ గలవు ” అనెను. ఇది యటువదితోమ్మిదవ యధ్యాయము.

రాజధర్మ పర్వము.

భీష్మఁడు ధర్మ రాజునకు రాజునకు వలయు ముప్పది యాఱు గుణములను శిష్యుఁడు.

ధర్మ రాజు ‘వితామహా ! నీవు నుంచినడవడులనెల్ల నెఱుంగు దువుగదే ! రాజిందును బరలోక మందును సుఖప్రదములయిన ప్రయోజములను సుఖముగాఁ బడయుట యేనడవడిచేత?’ నని యడిగెను.

భీష్మఁడు † ‘అది ముప్పదియాఱు గుణములతోఁ గూడినది. ఆముప్పదియాఱుగుణములును ననుష్ఠించు సుగుణములుగలరాజు శుభమునొందును. ఆగుణము లెవ్వియనఁగా:—రాజు రాగద్వేషములులేక ధర్మములాచరించుట, ఆస్తికత్వముగలిగి స్నేహము చేయుట, క్రూరమార్గంబులేక యే ధనమునొందుట, ధర్మములకు హానిలేకుండునట్లు కామమునుబొందుట, పిన్నుడనములేక యింపుగా మాటలాడుట, తన్నుదాను బొగడుకొనని శూరుఁడుగానుండుట, అసాత్రముల కొనఁగని దాతగానుండుట, దయతోఁ

* జేతాసి దుర్జయమ్’ అని మూలము. జయింప రాని స్వర్గమును జయింతువని యర్థము.

† ‘ఇయంగుణానాం షట్త్రింశి షట్త్రింశద్గుణ సంయుతా’ అనిమూలము. అది ముప్పదియాఱు గుణములు; ఇవి మఱివేఱు ముప్పదియాఱుగుణములతోఁ గూడియున్నవని ప్రతాపచంద్రవ్యాఖ్య.

గూడిన సమర్థుడుగానుండుట, పెద్దవాడుకాడని తెలిసి పొత్తు చేయుట, శత్రువని చక్కగానిర్ణయించినపిదప యుద్ధము సేయుట, హితులు కానివారితో దూతలను జేరసీకుండుట, పరులకు బాధ కలుగనట్లు పనులుచేయుట, అసత్తులుకానివారితో ప్రయోజన మెఱింగించుట, తన గుణములనుగాక పరులగుణములను జెప్పుట, సాధువులుగానివారివలనఁ బన్నుదీయుట, అసత్తుకాని మనుజునాశ్రయించుట, చక్కగాఁ బరీక్షింపక దండము విధింపకుండుట, మంత్రమును వెలిపుచ్చుకుండుట, లోభులుకానివారి కొసంగుట, అపకారముచేసినవానిని నమ్మకుండుట, అనూయలేక భార్యనురక్షించుట, అఱిమఱిలేక పరిశుద్ధుడై యుండుట, అధికముగా స్త్రీలను గూడకుండుట, అహితముకాని రుచిగలదానిని భుజించుట, పూజింపఁదగినవారిని గర్వములేక పూజించుట, కపటములేక పెద్దలకు శుశ్రూషసేయుట, డంబులేక దేవతలను బూజించుట, నిందకు వీలుగానియట్లు సంపదనుగోరుట, అడఁకువతోఁ బనిచేయుట, కాలమెఱింగి సమర్థుడుగానుండుట, పసమాలినదికాని మంచిమాటలాడుట, అడ్డుచెప్పక యుపకరించుట, తప్పును దెలియక యెదిరింపకుండుట, పగవారిని జంపినపిదప దుఃఖింపకుండుట, కారణములేకయే కోపింపకుండుట, అపకారముచేసినవారియెడ మృదువుగా నుండకుండుట, అనునివియె. నీవు రాజ్యమందుండి యీలోకమందు తేమమును గోరుదువేని యీవిధమున నుండవలయును. ఇట్టిగుణములకు వ్యతిరేకముగా నుండురాజు కొలఁదిలేని భయమునొందును. ఇట్లు చెప్పఁబోయీగుణముల నన్నిటిని జెప్పినరీతి ననుష్ఠించుగా

క్షేమము లనుభవించి మృతుడయినపిదప స్వర్గలోకమందును మహిమనొందును” అనెను.

భీష్మఁ డిట్లుచెప్పఁగావిని యుధిష్ఠిరుఁడు భీమాదులచేఁ బరివృత్తుండై పితామహుం డగునతని కప్పుడు వందనముచేసెను. బుద్ధిమంతుడగు ధర్మరాజు నతఁ డుపదేశించినయావిధులను నట్లే కావించెను. ఇది డెబ్బదియవయధ్యాయము.

రాజధర్మపర్వము.

{ భీష్మఁడు చింతలేకుండుటకు ధర్మముతప్పట లేకుండుటకును నుపాయము నుపదేశించుట. }

ధర్మరాజు ‘పితామహా ! ప్రజలను రక్షించురాజు మనస్సు నందుఁ జింత యనుబంధము లేకుండుట యెట్లు? ధర్మమునందుఁ దప్పకుండుట యెట్లు ? ఈ రెంటిని నాకుపదేశింపుము’ అని యడిగెను.

అందులకు భీష్మఁడు ‘రాజా ! శాశ్వతములయిన ధర్మము లను నీకు సంగ్రహముగానే యుపదేశించెదను; ధర్మములను విస్తరించిచెప్పినచో నవి యెప్పుడును ముగియవు. ధర్మనిష్ఠులును శాస్త్రజ్ఞులును, నియమంబున దేవతల నుపాసించువాగును, గుణవంతులును, బూజ్యులయిన బ్రాహ్మణులను నీవు నీగృహమందు వసించునట్లు చేయవలయును. మొదట వారి నీవెదుర్కొని చని యడుగులనుబట్టుకొని మ్రొక్కినపిదపఁ బురోహితుని మున్నిఁకొని కార్యములన్నియును జేయవలయును. ధర్మకార్యములను సుభకర్తములను జరిపి బ్రాహ్మణులనుగొని కార్యసిద్ధిని జయమును ననుగ్రహించునట్లు చేయవలయును. కప

టములేమియు ధైర్యమును దెలివియును బొంది కామక్రోధములను వర్జించి * ధర్మార్థములను, రెంటిని బడయవలయును. కామక్రోధములను మున్నిడికొని ధనమును వెదకఁగోరునట్టి మూఁఢుండయిన రాజు ధర్మమును బోఁగొట్టుకొనుటయే కాక ధనమును బడయనేరడు. ఇది ధర్మము తప్పకుండుట కుపాయమగును. లోభులనును మూఁఢులనును నర్థకామముల విషయములందు నియోగింపకుము. లోభము లేనివారును బుద్ధి సంపన్నులు నగు వారి నేనమస్తకార్యములందును నియమింపవలయును. మూఁఢునక కార్యములం దధికారము కలిగించినచో వాడు కార్యములందు సామర్థ్యము లేనందునను, కామక్రోధములతోఁ గూడియుండుటవలనను, దినయిచ్చ కొఱకుఁ దప్పదారినిబడి బ్రజలను గుండించును. పంటయం దాఱింట నొకపాలు పన్నుచేతను, నపరాధులకు విధించు దండుగులచేతను, శాస్త్రమునందుఁ జెప్పఁబడిన రీతిని వర్తకులు మొదలగువారివలన రక్షణమునకుఁ బ్రతిగాఁగఁగొను వేతనములచేతను, సుంకములచేతను తనవచ్చు బడిని గలిగించుకొని బాక్కునము నించుకొనఁజేయును. [పన్నులిచ్చినమిగత ప్రజలకుఁ జాలకున్న కాలములందు న్యాయయథావిధిని దీసినదియు ధర్మయుక్తంబునగు సమరలనిప్పించి రాజు ప్రాలుమాలిక లేక - నడపుచు రావలయును.]

లముగా సంతరించి

రాజు ప్రాణమాలిక లేక ప్రజలకు యోగక్షేమములఁ గల్పించు చుండవలయును. రక్షించువాఁడును, వలయునది యొసంగువాఁ డును, ధర్మమునం దెప్పుడును వర్తించువాఁడును, సోమరితనము లేనివాఁడును, గామమును ద్వేషమును లేనివాఁడును నగు రాజు నందు మనుష్యులు రంజిలుచుందురు. కాఁబట్టి, యధర్మముచే తను, లోభముచేతను, నీవు * ధనమువచ్చుబడిని బొందరాదు. శక్తయు క్తంబగు లాభముచేత ధనమురాకను గోరవలయును. శాస్త్రపరుఁడుగాని రాజునకు ధర్మార్థములు రెండును నిలుకడ గావు. కేవల మాధనము నార్జించు విషయమందే తగులుగల రాజు తుడకు ధర్మమును ధనమును రెంటిని బొందఁడు. అతఁడు గడించిన ధనమునంతయుఁ దగనిచోటఁబడి నశించును. మోహ మున (అవివేకమున) ప్రజలను శాస్త్రవిహితములుకాని పన్నుల చేతఁ బీడించునట్టి రాజు, ఆధనము మూలముననే తనకుఁ దానే గీడుకలిగించుకొనును. పాలునుగోరిన మనుష్యుఁ డావుపొదుఁ గును గోరిన బాలును బడయనేరఁడుగదా. అట్లే నీతికి విరుద్ధముగా రాజ్యమును నలపినచో నది ఫలమును నొసంగఁ గు. పులువై చినీరు త్రాగించి మంచిమాటలచేత మెల్లనబు గిగుకునట్టి యావును గాచుచు వచ్చుమనుష్యుఁ డు రాజ్యమును బరిపాలించుచువచ్చు ను న్యాయంబున రక్షించి నములను సాటిలేని

రీతిని వృద్ధి నొందించును రాజు చక్కఁగాఁ బరిపాలించిన భూమి,
 తృప్తి నొందినతల్లి పాలు మిక్కిలి చేపునట్లు ధాన్యమును సువర్ణ
 మును స్వజనులవలననుండియుఁ బరులవలననుండియు నెప్పుడును
 బిడుకుచుండును. రాజా! చెట్టునఁ బువ్వులుగోయువానిని బోలి
 యుండుము. బొగ్గులు చేయువాడవు గాకుమా! ఆరీతినుండి
 పరిపాలించుచు వచ్చినచోఁ జిరకాలము రాజ్యము ననుభవింప
 శక్తుండవగుదువు. శత్రువుల సేనలను మార్కొనఁ బో.
 నీకు ధనక్షయము గలుగునేని, యప్పుడు బ్రాహ్మణులుకా
 వలన మంచిమాటలచేత ధనమును బడయఁగోరవలయును
 క్కిలియు సంకటమునఁ జిక్కియున్ననుగాని, ధనవంతుల
 హ్మణులనుజూచి నీమనస్సు పేరాశచేఁ జలింపకుండవలయున
 ఇంక నీవు సొంపు పెంపారునప్పు డిది చెప్పవలయునా? నీవు నీ
 క్తికిని బ్రాహ్మణుల యర్హతకును దగిలిన వారలకు ధనవ
 నొసంగవలయును. ఇట్లు మంచిమాటల బుజ్జగించుచు నీవు
 పాలించుచు వత్తువేని గెలువనలవిగాని స్వర్గమును బొందుదు.
 ఇట్లు ధర్మయుక్తంబగు నడవడితోఁ బ్రజలను బరిపాలి
 దానివలన స్వర్గప్రదమును బుణ్యంబును శాశ్వత
 యశంబునొందుదువు. నీవు ధర్మయుక్త
 నెచ్చరికగలిగి ప్రజలను బాలి
 గలిగి నిన్నుగలుగ
 నకుఁ బరమా
 యెడ వి
 కా

తలంచుచున్నారు. రాజాకనాటికి బ్రజలను భయమునుండి రక్షింపకపోయేనేని యతఁడు వేయేండ్లు నరక మనుభవించియే యాపాపము తీర్చుకొనును. ఒకనాటికి ధర్మంబునం బ్రజలను బాలించుట యనెడుపుణ్యమును గావించినరాజు దేవలోకమునకుం బోయి పదివేలసంవత్సరములు నాపుణ్యమువలని ఫలము ననుభవించును. చక్కగా యజ్ఞములు చేయువాఁడును, చక్కగా చునము చేయువాఁడును, జక్కగా తపముచేసినవాఁడును కములను జయించునో యన్నింటిని ధర్మంబునఁ బ్రజల నము పాలించినరాజు పొందును. ఇట్టిధర్మమును బ్రయంబునఁ బరిపాలింపుము. ఇట్లు చేయుటవలన పుణ్యంపు ఫలంబునుబడసి మనస్సునొప్పునకుఁ గట్టువడకయుండువు; స్వర్గలోకంబు మిక్కిలియు గొప్పసిరిని బొందుదువు. ఇటువంటి యుత్తరధర్మములు రాజుఁ కానివారికి సంభవింపవు; కావున రాజుఁ ఁడుతప్పఁ దక్కినవా రిట్టిధర్మఫలము నొందఁదరముకాదు. బట్టి యట్టిరాజవగు సీవు ధైర్యంబున రాజ్యంబును బొంది యునఁ బరిపాలింపుము. సోహంబున నింద్రునికిఁ దృప్తిగా వోరినవెల్లనిచ్చి సుహృదులగు జనులకుఁ దృప్తిగావించి డెబ్బదిరెండవయధ్యాయము.



